من العصورة في نهاية عصورالأسرات الوطنية منذاق م العصورة في نهاية عصورالأسرات الوطنية



تالیف د*ر ارکھکا ہی ایجری ایج*کی

تەنىدىم زىزقىمىخۇرگرى

# نحو وعم حضارى معاصر سلسلة الثقافة الأثريو والتاريخية مشـروع المائة كتاب

زارة الثقافة محلس الأعلى للأخار

24



تألیف ح*رد لکشکای چیکوی ایجی*لی

ندهی **ت**وکری زلاقی **توکر**ی



#### مقدمة

بسعدنى أن أقدم الجزء الثانى من كتاب حضارة مصر القديمة المؤلف الأستاذ الدكتور رمضان عبده على . وتأتى أهمية هذا الكتاب في سرد المؤلف للجوانب الحضارية في حياة المصرى القديم والذي تم بأسلوب علمي بعتبر الكتاب من الكتب الهامة سواء للطلاب أو الدارسين بل والمتخصصين في علم المصريات . ويأتى هذا الجزء تكملة للجزء الأول والذي أصدره أيضاً المجلس الأعلى للأثار في إطار خطته الثقافية . ويتضمن الكتاب ثلاثة فصول أوضح فيها المؤلف نشأة المقائد الدينية عند المصرى القديم وتطورها وأهم مظاهرها وقد تمكن الدكتور رمضان عبده في هذا الفصل تحديداً من تقديم تحليلاً هامًا للمعتقدات الدنيوية والدينية التي آمن بوجودها المصرى القديم في العالم الآخر ، ومما لاشك فيه أن الديانة المصرية القديمة ومعتقداتها من الموضوعات الصعبة والتي يتناولها القليل من العلماء بالتحليل.

أما الموضوع الآخر الهام الذي يتناوله الكتاب فهو مفهوم الثقافة عند المصرى القديم والذي اعتمد المؤلف فيه على المصادر الأثرية والأدبية التي تركها المصريون القدماء ، والتي علمنا منها طبيعة المجتمع المصرى القديم ، وكيف أثرت هذه الثقافة على ثقافات المجتمعات الأخرى بل وتأثيرها على حياتنا اليومية الآن خاصة بالنسبة للتراث اللغوى الموروث ، وقد أعجبت في هذا الفصل بما أطلق عليه اسم دعشاق الثقافة ، المصريون القدماء ومابقي من تراثهم، أما الفصل الأخير من الكتاب فقد خصصه للعلم والعلماء وتناول فيه ما وصل إليه المصرى القديم من إبداعات في مجالات العلوم مثل الطب والأطباء والأمراض التي كانت معروفة وقتها وسبل الرعاية وطرق العلاج.

وهذا يجملنى أتذكر القبرة التى عثرنا عليها مؤخرًا فى منطقة سقارة والتى ترجع إلى عهد الأسرة السادسة وهى لأحد الأطباء ويدعى «قار، حيث عثر بداخلها على أكمل وأقدم أدوات جراحية ، والتى أتضح أن بعضها كان يستعمل فى الممليات الجراحية الدقيقة. وقد استطعنا أن نعرف من خلال دراسة العظام والهياكل العظمية للعمال بناة الأهرام أن أحد العمال كان يمانى من مرض سرطان الجمجمة ، فقام أطباء الدولة القديمة بإجراء عملية جراحية دقيقة له في المخ ، واستطاع علماء التشريح الذين عملوا معنا خلال هذه الحفائر أن يوضحوا أن هذا العامل الذي اشترك في بناء الأمرام عامي بمد إجراء هذه الجراحة الدقيقة ، ويلاشك فإن ما وصل إليه المصريون القدماء في مجال الطب يعتبر من أهم الموضوعات التي يحتاج إلى دراسات عديدة ، وهنا نسجل أن الأبحاث الأثرية تضيف الكثير من الملومات عن هذا الموضوع وذلك بالمقارنة بالبرديات الطبية القديمة المعروفة.

كما تطرق المؤلف إلى موضوع الحياة العلمية وما بها من تجارب ومعارف ، كما تناول ماوصل إليه المصريون القدماء في مجال الفلك والرياضة والهندسة والأحلام والأبراج والسحر.

وأهمية الكتاب تأتى فى انشغال علماء الآثار فى التدريس والإشراف على الرسائل العلمية ، وهو مايؤدى إلى وجود عدد قليل جدًا منهم يهتم بالكتابة فى علم المصريات وهذا يجعل القارئ العربي يرتكن إلى الكتب المترجمة كى يمرف منها آخر الأبحاث والموضوعات المتعلقة بالمصريين القدماء ، ويأتى هذا الكتاب من الأستاذ الدكتور رمضان عبده ليضيف لنا موضوعات هامة عن مصر والمصريين القدماء .

هذا ويسر المجلس الأعلى للآثار أن ينشر هذا الكتاب ضمن سلسلة كتب الثقافة الأثرية وهى رسالة هامة جدًا للوعى الأثرى والتتمية الثقافية التى يتبناها حاليًا المجلس الأعلى للآثار ويقوم بنشرها سواء عن طريق النشر العلمى أو برامج الوعى الأثرى.

#### والله الموفق

# الجزء الثاني

نشأة المقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها المياة الثقائية وموالاتما —المياة الملمية وما بما من تجارب ومعارف

# الب*اب السليع* نشأة العقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها

أولا: مصادر دراستها:

نعـتمد فــى دراســتنا الفكر الدينى ومظاهر الحياة الدينية ومجالاتها على مصــدرين (1): الأول – المصادر الأثرية المنتوعة والنصوص المنقوشة أو المسجلة على أغلبها . الثاني – على ما ذكره الرحالة والمؤرخين وأهل الفكر والعلم والفلسفة مــن بلاد الإغريق وروما ، الذين زاروا مصر فيما بين القرنين السلاس قبل الميلاد مو الشعب على مــن بلاد أبو من من استقر فيها فترة من الزمان ، وكتبوا وصفا لما شاهدوه ومسعوه عن معابدها من أفواه الكهنة وغيرهم من أهل الشافة والفكر .

(١) - المصادر الأثرية المتنوعة :

تتقسم هذه المصدادر إلى ثمانية أنواع ، وترجع هذه المصادر إلى أقدم العصور أى عصور ما قبل الأسرات حتى العصر البطلمي - الروماني ، وهي :

<sup>(1) &</sup>quot;ما تزال دراسة الديانة المصرية فى طور الطغولة . وقد شهدت السنوات الأخيرة ظهور اتجاه بارز ينزع إلى الاعتماد على مضمون النصوص المصرية عند دراستها ... وليس بوسعنا أن نتفهم الأنب الديني إذا لم نتعاطف – ولو بعض الشئ – مع وجهة نظر موافيه . وهو بالتحديد أصعب الأمور التي يلاقيها العلماء فى دراستهم " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة فى مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحة ) ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٨ ، ص به .

## (١) مناظر ونقوش جدران المعابد:

ونقصد هنا المناظر والنقوش التى تغطى جدران المعابد الكبرى من عصر الدولــة الحديــثة مثل معابد : أبيدوس والأقصر والكرنك والرمسيوم ومدينة هابو فى البر الغربى ومعابد العصر البطلمي – الروماني مثل معابد دندرة واسنا وادفو وكوم المسبو وفيله ودير شاويط وغيرها من المعابد التي لا تزال جدراتها وبقاياها قائمة فى صعيد مصر وخاصة تلك التي ترجع إلى العصر البطلمي – الروماني . وذلك بعد أن اختف هذه النوعية من المعابد الكبرى فى الوجه البحرى . فكانت جدران هذه المعابد مغطاة فى الأصل بنقوش نتضمن مختلف العقائد الدينية مفصلة تقصيلا شاملا ودفيقا على نحو لم يسبق له مثيل من عصور سابقة على العصر البطلمي – الروماني .(١)

ولاشك في أن تنفيذ هذا العمل في العصر البطلمي الروماني في هذه المحترد المكتملة الدقيقة كان من نتاج الفنانين وأهل الخبرة ومن وراثهم عدد كبير من كبار الكهنة والعلماء والمتخصصين الهيروجرامات ، الذين اعتبروا أنفسهم المحمد الموافي المنها ، الذين اعتبروا أنفسهم المحمد المستقبل (۲) ، وحرصدوا في الوطني الغني ، لذلك عملوا على صباعته الجبال المستقبل (۲) ، وحرصدوا في الوقت نفسه على ألا يتركوا هذا التراث في صورة موجدزة أو غامضة بل عملوا على تسجيله بإسهاب وتقصيل كبير ضمانا لعدم محوه واحدم تعسرب أي تأثير إغريقي إليه وخاصة في المعابد التي ترجع إلى هذه الفترة المستأخرة (۲) . وكانت صيفت في بيوت المستأخرة (۲) . وكانت صيفت في بيوت الحياة. (٤) فمثلا مكتبة معيد الكريك كانت تضم كنيا شاملة حول طبيعة ودور آمون. (٥)

<sup>(</sup>۱) د. إبراهــيم نصحى : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، الجزء الثاني – عصر البطالمة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥ ، ص ٢١٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

<sup>(ُ</sup>عُ) فرنسوا دومًا : حَضارة مصر الفرعونية ، ترجمة ماهر جويجاتي ، المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٨ ، ص ٣٣٣ – ٣٣٤ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٤٠٨ .

وإن كانـت هذه الكتب قد فقت ، فعاز الت فى حوزتنا أناشيد عديدة منها . وفى معبد مديـنة هـابو أعـيد تصــوير جانب من اللوحات ودونت بعض النصوص الخاصة بالطقوس .<sup>(۱)</sup>

وإن الاعـتزاز بالمحافظة عليه هو نوع من التمسك بأهم مظهر من مظاهر المحسدرية وأيضا هو نوع من المحافظة على التقاليد المتوارثة والخاصة بالفكر الديني الوطني ، وهو أيضا نوع من المقاومة الصامئة ضد ما هو أجنبي أو دخيل ، فكان التمسك والإصرار على تسجيل هذا التراث بهذه المصورة . كما أن كتب أبيوت الحياة " بيوت الحياة " التي كانت موجودة في هذه المعابد كان لهم دور كبير في تسجيل هذا التراث يلايني وحمايته من تأثير ثقافة المحتل الإغريقي الأجنبي .(٢)

وتعد هذه المناظر والنقوش كانها لوحات متراصة ( كان أغلبها ملون بألوان جمــيلة ) فــى كــتاب مفتوح يستطيع القلرى الهجة المصرية فى العصر البطلمى – الــرومانى الــتعرف على الكثير من جوانب ومظاهر الحياة الدينية وخاصة بالنسبة للمقائد المعبودات ، وذلك من عدة نواحى : فهذه المناظر والنقوش تحتوى على نوعية المقوس والشعائر والقرابين والتضحيات المتوعة (٢) والتى كانت تقدم لتماثيل وأشكال المعبودات ورموزها وقواربها المقدسة يوميا فى معابدها الرئيسية ومقاصيرها الثانوية ومعادد المبلاد المقدس وملحقاتها .(١)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٤٠٨ .

<sup>(</sup>Y) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

ونجد هذا التأثير الإغريقي واضحا في مقبرة بتوزيريس في تونا الجبل فقجد أن تصوير ملابس الأشخاص في النقوش إغريقية الطراز والمنتجات في الورش ذات زخارف وموضوعات إغريقية وييدو أن صاحب المقبرة تقبل هذا الطراز تمشيا مع الحضارة الإغريقية التي كانت لها السيادة السياسية في مصر ، ولكن تعلي المسيدة السياسية في مصر ، ولكن تعلي بستوزيريس أن يظهر معافظته على معتقدات آبلته وارتباطه بها وولائه لها ، رئيسع ، د. إيراهديم مسعد: تونا الجبل درة في صحراء دروه ، دار الثقافة الطباعة والنشر ، ص ٢٢ - ٤٤ .

Moret, Rituel du culte divin Journalier, p. 237.

Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p.167 - 206. (£)

مسئلما مساكان يحدث من طقوس يومية لآمون وموت وأمنت وخونسو في معايد الأقصر والكرنك ومعايد البر الغربي ، وحتجور في يندرة وفي أماكن أخرى ، ولحور من في الغو وفي أماكن أخرى ، ولخنوم ومنحيت في أسنا وفي أماكن أخرى ، ولمحيك في الغوم وكوم أمنو وأماكن أخرى ، ولايزيس في فيله وفي أماكن أخرى و غير هم من المعبودات .

كما تسمح لنا بالتعرف على أشكال وهيئات هذه المعبودات وأشكال حيواناتها وطيورها ورموزها المقدسة.

كما تظهر أزياء هذه المعبودات وحليها وزينتها وتيجانها ، وأشكال قواربها المقدسية ومسا تحمله من زينات وأنواع القرابين والزهور وأواني والعطور المكدسة (1). leala

كما تسمح لنا النصوص المصاحبة لهذه المناظر بالتعرف على أدوارها في العقائد وفي عالم الأساطير وفي عالم الخلق والخليقة، وما اسبغ عليها من ألقاب و صفات و خصائص تبين قدر اتها في حياة البشر وفي الخليقة .

كما تسمح لنا أيضنا بالتعرف على أماكن عبائتها الرئيسية التي كانت مخصصة لهذه المعبودات ، فهناك تقاويم رسمية مسجلة في معابد دندرة واسنا وكوم امبو وفيلة وغيرها . وتبين ما يحدث فيها وما يقال المعبود أثنائها من أناشيد وما بقدم الله فيها . فمثلا تسجل لنا هذه النصوص الأناشيد الطويلة وأما يصاحبها من طقوس تمحد قدر ات هذه المعبود في الخليقة وأفضاله على البشر مثل تلك الأناشيد التي كانت تؤدى إلى :

- آمون وموت ولمونت وخونسو في معابد طبية وأملكن عبائتهم الأخرى .(٢)
  - أوزير في أبيدوس وأماكن عبادته المتعددة الأخرى في الأقاليم .(١)

Daumas - Barucq, Hymnes et Prières, p. 368. Sethe, Amun and die acht Urgotter (Abh. Berlin) 1929.

Griffiths, The Origins of Osiris (MAS 9), Berlin 1966.

(r) <sub>.</sub>	الأقاليم	الأخرى في	كن عبادته	وفي أما	البقليه	وفى	الأشمونين	<u>تحوتی</u> فی	-
------------------	----------	-----------	-----------	---------	---------	-----	-----------	-----------------	---

- حورس في النفو وفي أماكن عبائته المتعددة الأخرى في الأقاليم.(١)
- حتمور في دندرة واطفيح وفي أماكن عبادتها المتعددة الأخرى في الأقاليم. (٦)
  - أتوم في ليونو وسايس وفي أملكن عبائته الأخرى في الأقاليم.(1)
  - سبك في الفيوم وكوم أميو وفي أملكن عبائته الأخرى في الأقالبم. (°)
    - خنوم في اسنا وفيله وفي أماكن عيانته الأخرى في الأقاليم. (١)
  - نبت في سايس و الغبوم و اسنا وفي أماكن عبائتها الأخرى في الأقاليم. (٧)
    - إيزيس في فيله وفي أماكن عبائتها المتعددة الأخرى في الأقالم. (^)
      - باستت في ثل بسطة وفي أماكن عبادتها الأخرى في الأقاليد .(١)

Boylan, Thoth, The Hermes of Egypt, Oxford, 1922. Alliot, la Culte d'Horus a'Edfou au Temps des Ptolemées BdE 20, t. I (1949); 11 (1954) Allam, Beitrage Zum Hathorkult (MAS4) Berlin, 1963. (٣) (٤)

Mysliwiec, Studien Zum Gott Atoum, 3 Vols. (HAB 5 ). Hildesheim 1978; Kakosy, LAI, p. 550 - 552.

Gutbub, Textes Fondamentaux de la Théologie de kom -(0) Ombo, BdE 47 (1973); Brovarski, LAV, p. 995 – 1031.

Badawi, Der Gott Chnum, Gluckstadt, 1937. (7) (Y)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais, BdE 86 (1982), p. 634 -635 (Doc. 1024), 644 - 649 (Doc. 1054).

Munster, Untersuchungen Zur Gottin Isis vom Alten Reich bis (4) Zum Ende des Neuen Reiches (MAS 11) Berlin 1968.

Otto, LAI, p. 628 - 630. (9)

- · بِتَاحِ<sup>(۱)</sup> وسخمت <sup>(۲)</sup> ونفرتم <sup>(۲)</sup> في منف وفي أماكن عبادتهم الأخرى في الأقاليم.
  - مين في قفط والرمسيوم وفي أماكن عبائته الأخرى في الأقاليم .(٤)
- سلتيس وعنقت في فيلة وبلاد النوبة وفي أماكن عبلاتهما الأخرى في الأقاليم .(٥)
  - رع في ليونو وطبية وفي أماكن عبلاته المتعددة الأخرى في الأقاليم .(١)
    - · شو في ليونو وأماكن العبادة الأخرى .(٢)
    - أنوريس في ثينيس وأملكن العبادة الأخرى .(^)-

### ومـــا يــودى ويقـــال للمعبودات الرئيسية والمحلية في المدن والمقاطعات والأقاليم الأخرى .

فعثل هذه الطقوس الأعياد والأناشيد كانت تؤدى إلى نيب في مركز عبادتها الرئيسك في سايس ( صا الحجر ) وفي اسنا<sup>(۱)</sup> وإلى باسنت في نل بسطة ، وإلى آمون في تغيس ، وإلى بتاح في منف وغيرها ، وإلى رع في ليونو وغيرها ، وإلى مين في قفط وغيرها، ولكن معابد هذه المعبودات الرئيسية الكبرى قد اختلت وزاات ولم يسبق منها سوى أطلال بسيطة لا تعبر عاما كانت عليه جدران هذه المعابد من غلب و تنو ع في مناظرها ونقوشها الدينية وهذا مما يؤسف له لأنها كانت سوف

Sandman – Holcmberg, The God Ptah, Copenhague, 1946.

Hoenes, untersuchungen zu wesen und kult der Gottin
Sachmet, Bonn 1976.

Schlogl, in LA IV, p. 378 – 380.

Gundlach, in LAIV, p. 136 – 140; Vandier, la Religion
Égyptienne, Paris (1949), p. 202 – 203; Moret, la Mise a'mort
du dieu en Égypte, p. 23; Gauthier, BIFAO 30/1, p. 553 – 564

Valbelle, Satis et Anoukis (DAIK) 1981.

Helck, in LAV ,p. 156 – 180.

Te Velde, in LA V, p. 735 – 737. (Y)

Schenkel, in LA IV, p. 573 – 574. (A)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 634 n.3.

تر و دنا بمعاومات أكثر تفصيلا عن العقائد والمعبودات في الدلتا . وكانت هذه الأناشيد مسجلة في الأصل على برديات مثل أناشيد : آمون ر(1) ورع (1) و مسك رع (1)وبتاح<sup>(1)</sup> . ومحفوظة في بيوت الحياة في المعايد الكبري .

وتعسير هذه الأناشيد عن طبيعة المعبود ودوره وأشكاله وأملكن عبائته كما تسترجم لسنا حالة وروح المتعبد نفسه (٥) . كما أن توزيع هذه الأناشيد على جدر ان وأعمدة المعابد كان براعي فيه البعد الجغرافي . فنحد أنه في المدم أناشيد الموجهة إلى المعبودات في آسنا كانت موزعة كالآتي : الموجهة إلى خنوم ( النص رقم ٧٢٥ ) ومنحيت ( ٣٣٣ ) ونيت وو ( ٣٣٤ ) وحقا (٢٤٧) على الأعمدة أرقام ٤-٦ ، ١٢ . المستجهة إلى الجنوب ( من عصر دوميسيان وتر لجان ) ؛ والموجهة إلى نيست (٢١٦) وأوزيسر (٢١٧) وإيزيس (٢٠٩) على العمودين ٢-٣ المتجهان إلى الشمال ( من عصر دوميسيان وتراجان أيضا ) (١) مما بيين أن توزيع نقوش المعبد كانت تخضع لمثل هذه الاعتبار ات الدينية .

ومسع نهايسة كسل أتشسودة نجد الدعوة للإمبراطور الحاكم " لعلهم ( أي المعبودات ) يهبون كمل حسياة وكل استقرار وكل قوة وكل صحة إلى ابن رع

Gardiner, ZAS 42 (1905), p. 12-42; kees, lesebuch, no 8-10; Grebaut, Hymne a'Amon - Rê des Papyrus du Musée de Boulag, p. 187; Roeder, Urk. Zur. Rel., p. 4-8.

Sauneron, BIFAO 53 (1953), p. 71. (۲) (۳)

Bucher, kemi 1 (1928), p. 41 – 52, 147 – 166; Id., kemi 3 (1930 - 1933), p. I-19.

Wolf, ZAS 64 (1929), p. 23 - 24, 26 - 27.

Sauneron, Esna V111, p. 3-6.

Sauneron, op. cit., p. 6-7.

Id., op. cit., p. 9.

دوميســيان ( أو تـــراجان ) ( أو الفــرعون ) الحى أبديا مثل رع دائما <sup>• ()</sup> وهذه الأثانيد تقال عند تقديم القرابين اليومية في معبد أسنا .<sup>(٢)</sup>

وأحديانا تتناول بعض هذه النقوش طقوس وشعائر غامضة خاصة بأسرار أوزير في معبد دندرة . ففي المقصورة الشرقية ، الحجرة الداخلية ، الفناء ، نجد على ثلاثــة جدران نصا مكتوبا من ١٥٩ عمودا . ويبدأ بذكر أسماء المدن والأقاليم التي يحــتفل فــيها بأســرار أوزير أثناء شهر كهيك ، ونجد أيضا نكر المنتجات والمواد المستخدمة لأعداد تماثيل أوزير المحلى وأيضا الطقوس المخصصة لها .(<sup>17)</sup>

وأحــيانا أخــرى تتناول بعض هذه النقوش طقوس وشعائر خاصة بالميلاد المقــدس للمعـبود نفســه مثل حورس الطفل في معبد ادفو في الماميزى أو متعلقة بالميلاد المقدس الملك الحاكم ، مثل قصة الميلاد المقدس الملكة حاتشبسوت في معبد الديــر الــبحرى وأمنحتــب الثالث في معبد الأقصر ومنظر يخص الميلاد المقدس لرمسيس الثاني عثر عليه على كتلة في معبد مدينة هابو . (1)

وكذلك المناظر والنقوش الموجودة في معابد الولادة " الماميزي " في معابد دندرة وادفو وفيلة .<sup>(9)</sup>

وأحسيانا أخرى تتتاول بعض هذه النقوش <u>قصص الأساطير المسجلة</u> أصلا على أوراق السبردى مسئل أسطورة الصراع بين أوزير وست أو حورس وست والمسجلة في معبد الذو . كما تعبر أحيانا عن أساطير دينية معروضة في عصور

Id., op. cit., p. 13.

Id., op. cit., p. 15.

Chassinat, le Mystère d'Osiris au mois de khoiak, p. 104, 169. (r') R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 338 – 339 (Doc. 314 – 315).

Id., op. cit., p. 339 – 340 (2-4).

سابقة مثل أسطورة " المعبودة البعيدة " .(١)

وأحــيانا نجــد مناظر ونقوش مسجلة على جدران بعض المعابد تعير عن طقــوس معيــنة مثل المناظر المسجلة في الحجرات الست المقيبة في معبد أبيدوس ويقــوم الملك بأداء بعض الطقوس أمام الأشكال والتماثيل الموجودة في كل حجرة ، ونجد من بينها أسماء المعبودات آمون رع ونيت وحتمور .(1)

و هــناك مــنظر على جدران السلم رقم " ى " فى معبد أبيدوس وفيه تتوجه كلمات الملك إلى تمثالى رح ونيت أم رح .(٣)

وهناك مناظر ا<u>لصيد المقدس</u> الذى يعير عن صيد الأعداء ووقوعهم فريسة للملك نجده فى قاعة الأعمدة الكبرى فى معيد الكرنك من عصر رمسيس الثانى وفيه يخاطب الملك مجموعة من معيودات الوجه البحرى .<sup>(1)</sup>

وهناك منظر المعبودات الحامية ، وهى تمثل مجموعة كبيرة من المعبودات وأيضنا فى المعبودات التى تقوم بحماية قدس الأقداس وما فيه ، وهى ممثلة جالسة فى الإقريز العلوى للحوائط الخارجية اقدس الأقداس فى معبد مندرة وادفو وممثل أمامها الملك المبطلمي راكعا يقدم إليها القرابين ، ومقسمة إلى أربع مجموعات لتدييط بكل جواناب قدس الأقداس وبيلغ عدد كل مجموعة ما بين ٢٠ و ٢٠ وأحيانا نجد مدن بيانه المعبودات الدن تعبد فى نادرة نفسها أو ادفو ومعبودات المدن الكثرى .(٠)

#### هـذا غير نقوش الحماية المخصصة لحماية تمثال الصقر المقدس المحفوظ

Vandier, op. cit., p. 42, 55, 66 – 67.

R. el Sayed, op. cit., p. 367 ( Doc. 370 ).

Id., op. cit., p. 368 ( Doc. 371 ).

Id., op. cit., p. 368 ( Doc. 373 ).

(2)

Id., op. cit., p. 599 - 606 (Doc. 965 - 967).

فى قىدس الأقداس وليضا لحماية الطفل حورس فى معبد الولادة بلاغو (أ). وفى المقصورة الغربية فى معبد دندرة ، المحجرة الخارجية ، المنظر السفلي نرى أوزير أما بتاح وبينهما نص يحمل عنوان : "معرفة الس<u>غام الموي</u>دة هذه من الذهب ومن كال الأحجار الكريمة الموجودة فى قصر الذهب ، كتعويذة لهذا المعبود المبجل فى عيده الجميل ". (<sup>1)</sup>

وهـنك نصـوص أخـرى مـن نوعية معينة مث<u>ل نصوص تأسيس المعيد</u> المســجلة علــي الجهة اليمني من كنف السلم رقم ى في معيد أييدوس . ونجد منظر تكــربس وتأسيس المعيد في معيد الكرنك وتظهر في النقش أسماء المعيودات سلكت ونيت المكافئة لن بحماية المعيد .<sup>(7)</sup>

وهناك مجموعة من النصوص من نوعية خاصة في المعابد البطلمية وهي النصوص الستى تصاحب المواكب الجغرافية والتي تمثل أقاليم مصر العليا والوجه المجدري ، وكسل إقليم يمثله المعبود حميي ببطن ممثلئ حاملا على يديه أنواعا من منستجات وخسيرات همذا الإقليم ، وهي تجئ محملة بكل هذه الخيرات إلى المعبود الرئيسي في المعبد وفي صحبة الملك . وفي مثل هذه النوعية من النقوش نجد اسم المعسود الرئيسي في كل إقليم والرفات المقدس في الإقليم والقارب المقدس والحيوان المقوس والمحيودات الحاسية المقدسة والأثنياء الممنوعة ، والأعياد ، وخصائص المقوس والمعبودات الحاسية الإقليم والقب كبير الكهنة وكبيرة الكاهنات . واسم البحيرة المقدسة وفرع النبل الذي يعر بالإقليم . (\*)

وحقيقة هامية نستقيها من هذه المناظر والنقوش فهي تعكس لنا دور كبار

Id., op. cit., p. 591 – 593 ( Doc. 950 – 952 ); Jankuhn, Das (1) Buch Schutz des Hauses, p. 48, 58, 64.

R. el Sayed, op. cit., p. 593 (Doc. 453). (Y)

Id., op. cit., p. 368 (Doc. 372).

Id., op. cit., p. 545 – 546 (A).

الكهينة ومعاو<u>زيهم</u> الذيبن كانوا يقومون على أحياء هذه الطقوس والشعائر وتجعلنا نتعرف على زيهم ورموزهم وزينتهم وأدواتهم وآلاتهم التي يستخدموها أثناء الطقوس اليومسية وعند تقديم القرابين أو حرق البخور مثل المبلخر بأنواعها التي كان يحملها حملسة المسبلخر فسي معبد الكرنك تحت إشراف رئيس حملة المبلخر (1) . أو تقديم العطسور والسزهور والسرموز والعلامات التي تدل على الملابس . وهناك مناظر ونصوص أخرى متحدة الأغراض والأهداف في معابد أخرى .

#### (٢) مناظر ونقوش جدران المقابر:

لعـل مـن أهـم النصـوص الدينية المنقوشة على جدران المقابر هي تلك المنقوشة على جدران المقابر هي تلك المنقوشة على جدران حجرة الدفن من الداخل الجمية ألماك ونوس من أو اخر الأسرة الخامسة و والـتى سنتم تسجلها داخـل حجرات الدفن في جميع أهرام الأسرة السادسة . وفي بعض المقابر المؤرخة مـن عصـر الأسرة السادسة والعشرين في مقارة وطيبة (أ) . وسوف نتحدث عنها بالتفصـيل فيما بعد عند الحديث عن النصوص أو المتون الدينية والكتب الجنائزية ، وهـي تتـناول صـعود روح الملك إلى عالم السماء وبعثه وحياته في عالم السماء وتصور انا حياته مع عالم معبودات السماء والسلطانت التي يتمتع بها .

وهـناك أيضـا مجموعة من النصوص والكتب الجنائزية ( وعدها حوالى ا ) الــتى نجدها مسجلة أو مرسومة وملونة داخل حجرات الدفن في بعض المقابر الملكـية من عصر الأسرة الثامنة عشرة في البر الغربي في طيبة مثل : ف<u>صول من</u> كتاب الموتى، كتاب البوابات ونجده في مقبرة رمسيس السانس وبعض المقاصير ، (<sup>(7)</sup>)

R. el Sayed, ASAE 69 (1983), p. 219 – 239; Id., ASAE 70 (1984 – 1985), p. 409 – 413.

Vandier, op. cit., p. 129 (1X). (Y)

Id., op. cit., p. 43, 92, 107 – 108, 109 – 110, 112, 128 – 129; (r) Sauneron – Yoyotte, in Sources Orientales, p. 49. (12)

كتاب الكهوف ، كتاب النهار والليل ، وكتاب ما يوجد في العالم السفلي ، أو كتاب معرقة  $\frac{1}{2}$  يكتاب المحرة أو نفية أو المسكن الدفق ، أو كتاب معرقة مطرق حدياة رع وقد تال الثعبان أبو فيس (أ) ، وكتاب لعل اسمى يصبح مزدهرا أو التنفى ، وكتاب العرور إلى التنفى ، وكتاب الابتهالات إلى رع بوكتاب لكر معبود الأرض ، وكتاب العرور إلى الأبيب ق . ونقابل في مناظر ونصوص كتاب اكر معبود الأرض ، وكتاب العرور إلى المبين على المنفى ذلك الثعبان المنفى ذلك الثعبان المنفى ذلك الثعبان المنفى ذلك الثعبان المنفى ذلك التعبان المنفى في المنفى المنفى المنفى المنفى المنفى المنفى المنفى على المنفى أو الكال المنفى أو الكال المنفى أو الكال المنفى أو الكال بعض المنفى المنفى أو الكال المناطنى وكتاب على برديات المساعدة روح المنفى أو الكال الخاصة به وتوضع بجوار المومياء قبل غلق باب المقبرة . (أ)

وســوف نتحدث عن هذه الكتب كلها فيما بعد . ولبيان أهمية ما صور فى هذه المقابر يكفى ان نذكر أنه فى مقبرة تحوتمس الثالث جاء <u>ذكر أسماء حوالى ٥٤٠</u> معبود وأنصاف معبودات وقوى وكاتنات فى نقوش المقبرة .<sup>(٥)</sup>

و هـ ناك نقوش أخرى مثل نقوش أ<u>نشودة أخناتون إلى المعبود آتون</u> ، و هى عــ بارة عــ ن مديح لقدرات لأتون ، وكان يرددها الملك بنفسه ، و هى منقوشة على

Vandier, op. cit., p. 110. (1)
Maystre – Piankoff, le livre des Portes, le Caire 1946, p. 272 – (279; Piankoff, The tomb of Ramses VI, p. 50; Piankoff, Shrines, p. 89 – 91.

Maystre, BIFAO 40 (1941), p. 53 – 115. (7)

عن المؤلفات التي تتناول الحديث عن هذه الكتّب المقسة ، راجع : Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 564 (index).

Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 34.

Champdor, op. cit., p. 29.

جدران مقبرة منسوبة إلى أى في تل العمارنة .(١)

وهـنك أيضا مجموعـة أخرى من النصوص الدينية المسجلة على جدر أن بعض المقابـر مثل مناظر ونصوص طقوس فتح الفع المسجلة في مقبرة الوزير رخمي رح في المبر الغربي في طبية من عصر الملك تحوتمس الثالث . أو المناظر التي تعير عن الزيارة المقدمة لموكب الجنازة وتابوت المتوفى إلى الإملكن المقسة ومثل هذه المناظر معروضة منذ عصر الأسرتين الخامسة والسائمة في بعض مقابر سقارة ، ونريما هيوبوليس . (() وأعيد تمثيل هذه المناظر في بعض مقابر كبار النبلاء في البر الغربي في طبية من عصر الأسرة الثامنة عشرة ()) . ونري أيضنا وصول الموكب الجنازي في طبية من عصر الأسرة الثامنة عشرة ()) . ونري أيضنا وصول الموكب الجنازي الي مدن ب ودب أو يوتو وأونو ونثرو وسليس وقصر الثور الكبير (أ) . كما أننا نجد هذه المناظر في مقبرة باحرى في الكاب . (أ) ويستقبل الموكب نفر من أمالي هذه المدن المقدسة رافعين أيديهم مهالين بسلامة الوصول ويقومون بجر الزحافة التي وضع عليها التأبوت إلى داخل بوابة المعبد المقدس الموجودة في هذه المدينة . مما يعبر عن رضاهم وسعائتهم بهذه الزيارة .

أو مــناظر ونقوش " <u>إقامة العمود جو</u> " في مقبرة خرو إن في البر الغربي في طبية وكان معاصرا الحكم أمنحتب الثالث وارتباط هذه الشعائر بأعياد سوكر التي

 <sup>(</sup>۱) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، دار النهضة الشرق بحرم جامعة القاهرة ۲۰۰۱ ، الجزء الثاني ، ص ۱۷۸ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 263 – 265 (Doc. 185 (Y) – 189).

<sup>(</sup>۳) و همی أرقام : ۱۷ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۱۱۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۲۲۲ ، ۲۲

Id., op. cit., p. 333 – 337 (Doc. 303 – 311); Vandier, op. cit., (1) p. 94 – 95, 138 – 139.

R. el Sayed, op. cit., p. 337 (Doc. 312).

نقسع فسى السيوم الأول من الشهر الأول لفصل الشناء . وارتباط هذه الشعورة ببعث أوزير .(1)

أو <u>المــناظر والــنقوش الخاصــة ببعــث أوزير</u> بواسطة الذهب في مقبرة بتوزيريس في تونا الجبل .<sup>(۲)</sup>

كما أن هناك مناظر ونصوص أخرى متعدة الأغراض والأهداف في مقابر أخرى .

#### (٣) نقوش ونصوص بعض التوابيت :

هـنك مجموعـة من الصيغ الجنائزية وهي "منون التواييت" التي كتبت بالمداد الأسـود وعناوين الفصول بالمداد الأحمر داخل وخارج توابيت من البرشا ومير والأشمونين وأسبوط وسقارة وجبلين وأسوان وغيرها . وهي عبارة عن صيغ وفصـول اتأميـن حماية مومياء المتوفى في المقبرة وضمان استمرار تقديم القرابين إليها ، واختلاط أعضاء المتوفى بأجماد المعبودات وأطرافهم لكي يكسب جمده مناعة قويـة ضد التأكل والفناء .<sup>(7)</sup> وموف نتحدث عنها فيما بعد . مثال ذلك تابوت داجي مـن تحمد مناعة قويـة شد الدكري من عصر الأسرة

وقـــد صـــور على تولبيت من البرشا طرقا تؤدى إلى عالم الأخرة لإرشاد المتوفى وقد سمى ذلك <u>بكتاب السبيلين</u> . فقد تخيل المصريون القدماء أن على المتوفى

الجادية عشر و هو معروض بالمتحف المصرى .(٤)

Vandier, op. cit., p. 201 – 202. (1)

<sup>(</sup>٢) فرانسو دوما : المرجع السابق ، ص ٩ .

 <sup>(</sup>٣) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص
 ٢٢٦ .

Saleh – Sourouzian, Offical Catalogue: The Egyptian (£)

Museum Cairo, no 71.

فى عالم الآخرة أن يسلك طريقين : الأول طريق مائى والثانى برى ، وبينهما نار مشستماة يهوى فيها المنوفى إذا لم يتمكن من السير فى السبيل القويم ولا يلتقت يمينا ولا يسسلرا . وكسان علم به أن يواجه فى السبيلين أهوالا وصعابا كثيرة ومخلوقات وحراسا برؤوس مخيفة تقف فى وجه كل عابر لا يعرف الصيغة ، فإذا عرفها وتلاها أما الحسارس هيأ له الطريق وسمح له بالمرور من مكان إلى آخر حتى يصل فى النهاية إلى حقول أوزير ، وعند ذلك تتم روحه بعرافقة ويكتب له الخلود الدائم (١) . ونجد مسئل لهذا الكتاب مكتريا على تابوت سبى من الخشب الملون عثر عليه فى البرشا من عصر الأسرة الثانية عشرة ومعروض بالمتحف المصرى .(١)

هـنك تولييت مصنوعة من أنواع الحجارة الصلبة نقش عليها من الخارج وعلى أعطيب المساء وعالم الموتي والحـــل أعطيب المساء وعالم الموتي والعـــلم المطبق المساء وعالم الموتي والعـــلم المطبق ، مثل التوليبت التي جمعناها وذكرت عليها ومثلت المعبودة نيت مع معبودات أخرى تدور في فلكها وذلك لبتداء من الأسرة الحادية والعشرين حتى نهاية المحمــر الــبطلمي .(\*) وأيضنا تلبوت رمسيس من الجرائيت الأشهب عثر عليه في معـبد مديــنة هابو بالمتحف المصرى رقم ٢٠٠ وهو يخص رمسيس عندما كان لا يــزل وزيرا تحت حكم الملك حور محب ، وقبل أن يصبح رمسيس الأول . ونرى على الجــدار الخــارجي تمثيل لمجموعة من المعبودات من بينها تحوتي وأنوبيس ودواوت إن إن

و <u>هـناك مناظر</u> ونصوص أخرى متعددة الأغراض والأهداف مسجلة علي توابيت أخرى .

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده: السرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٢٦١ – ٢٦٧ ، Vandier, op. cit., p. 91 – 93, 98, 107, 109, 128, 137, 210;

Salch – Sourouzian, op. cit., no 95. (Y)

Id, op. cit., no 200. (r)

R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 386 – 396, 411, 471 (1) – 478 ( Doc. 407 – 432 ), ( Doc. 465 ), ( Doc. 647 – 671 ).

#### ٤ - مناظر ونقوش بعض اللوحات :

\_\_\_\_\_

لوحسات نسرى فى جزئها العلوى منظرا بمثل أحد المعبودات أو أكثر وهو يستقى القرابيسن أو التكريمات من الملك أو صاحب اللوحة . وبعض هذه اللوحات تحمل نصوصا عبارة عن أنشيد المعبود أوزير من عصر الدولة الوسطى (۱) . وهناك أيضنا لوحة محفوظة بمتحف اللوفر من بداية الأسرة الثامنة عشرة وتتحدث نصوصها عن أتشودة للمعبود أوزير أيضا (۱) وهناك لوحات أخرى من نفس النوعية عليها أناشيد المعبودات أخرى عديدة .

هناك لوحات أخرى ذات لرتفاعات متنوعة وتسمى لوحات "حورس الطفل في وق التمساحين " وهناك لوحة من هذا النوع بالمتحف المصرى رقم ٢٦١ من المسب الأنسيد، عبر عليها في الإسكندرية من العصر البطلمي . نرى عليها الشسب الأنسيد، عبر عليها في تمساحين ، وهو ممثل بالنحت البارز وله خصلة على خده الأيمسادين ويطبو في وق رأسي المعبود بس . وهو يقف في الواقع فوق رأسي التمساحين استدارت رأسهما إلى الخلف ويمسك بيده اليمني ثعبانين وعقرب ووعل . ويمسك بيده اليمني ثعبانين وعقرب ووعل . ويمسك بيده اليمن ساق بردى طويل يقف عليه حسور آخذي ونحت على جانبه الأيمن ساق بردى طويل يقف عليه حسور آخذي ونحت على جانبه الأيسر ساق لوتس طويل بطوه رمز نفرتم . ويجد النص المحرى على ظهر اللوحة ضد لدغات العقارب والثعابين . وتثمير إلى الختباء حسورس في طهراس الروقة ضد لدغات العقارب والثعابين . وتثمير إلى الخطور ، وزهرة اللونس الزرقاء تعتبر شكلا من أشكاله .(١)

S. Hassan , Hymnes Religieux du Moyen Empire, le Caire (1)  $(1930 \ ), \ p. \ 15-50 \ .$ 

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩ .

Salch – Sourouzian, op. cit., no 261; Nofret – la Bella, (\*)

Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 85 n. 106.

وتقص علينا نقوش هذه اللوحات مغامرات حورس بن أيزيس الذى لدغته حسية فى أحراش الداتا أثناء تغيب أمه عنه ، وعند عودتها وجدت الألم الذى أصاب وحسيدها والضرر الذى تعرض له . وهنا تدخل "سيد المعبودات " ( أتوم ) عندما سمع صرخاته المؤلسة ، وأشفق على حورس وأمه وأرسل لكى يشفيه من ألمه المعبود تحوتسى ، الساهر الكبير . ويعض الفقرات تشير إلى أساطير أخرى التى تخصص المعبودة باستت ، التى شفاها رع من لدغة قاسية لعقرب . وتشير إلى جسد أوزيسر الدذى أغرقه سست ، وكيف أنه حفظ بواسطة حمل التماسيح له بمساعدة المعبودات القويسة . وفسى كل هذه النصوص يتشابه المريض مع حورس وباستت وأوزيسر وسوف يتحقق له الشفاء مثلهم بواسطة المعبودات المنقذة أو الشاقية مثل رع ، تحوتى ، إيزيس ، وحقا .(١)

وهـناك لوحـات هبات الأراضي التي يوقفها العلوك على معابد المعبودات مـناك نلسك اللوحـات التي خصصها معظم ملوك الأسرة السادسة والعشرين لمعبد المعـبودة نيـت في سايس ، وإلى معبودات أخرى في سايس . (\*) وقام مكس بتجميع لوحات الهبات إلى المعابد وقسمها إلى تسعة أبواع : لوحات الهبات الفعلية ، لوحات هبات محل شك ، لوحات يجب استبعادها ، لوحات مكتوبة باليونائية ، هبات قبطية ، لوحـات بعــد العصــر الصاوى ، ولوحات هبات يقدم عليها أسد راكض ، لوحات حدود ، ولوحات تحمل عقودا . (\*)

و هـناك لوحات مصور عليها بعض الرموز أو الأشكال الدينية مثل اللوحة مـن الحجر الديرى الماون بالمتحف المصرى رقم ٢٢١ عثر عليها في دير المدينة

Vandier, op. cit., p. 230. (1)

R.el Sayed, op. cit. II, p. 404, 407 – 408 ( Doc. 449 a – d, 455  $(\Upsilon)$ 

Meeks, les donations aux temples dans L'Égypte du ler (r) Millénaire avant J.C., dans Orientalia lovaniensia Analecta, leuven 1979, p. 605 – 687.

مــن الأمــرة التاسعة عشرة أو العشرين . في أعلى نرى منظرا مزدوج يمثل أمون على شكل كبش . وأسفل هذا المنظر نرى المتوفى راكما أمام منظرا يمثل ست أذن ، ويطو رأس المتوفى النص الآتى :

" إعطاء الابتهالات إلى آمون رع بواسطة الخادم ( أى الذى يسمع النداء ) في مكان للحدالة ، باى " وتعبر الأنن عن دور المعبود آمون الذى يسمع من يناديه أو يشكوله . (أ) وهسناك لوحسات مسن هدذه النوعسية ليتاح الذى يسمع الدعوات أو الشسعائر (أ) أو اللوحات المصور عليها مجموعة من حيواتات أبن آوى وتؤدى إليها المسادات مسن قبل صاحب اللوحة والتى تزمز إلى عبادة هذه الحيواتات في منطقة أسيوط . (7)

وهـناك مناظر ونصوص أخرى متعددة الأغرلض والأهداف مسجلة علي اوحات أخرى .

## (a) نصوص ومناظر بعض التماثيل :

ونقصد بها تماثيل الملوك والماكات وكبار الشخصيات من جميع العصور ويحمل أغلبها <u>نصوصها دينية</u> نتعرف من صيغة القرابين على شخصية صاحب التمثال ، وإن كمان كاهنا نتعرف على اسم المعبد الذى كان يخدم فيه ، ونوعية

- Saleh Sourouzian, Offical Catalogue: The Egyptian Museum (۱) Habachi, BIFAO عن آمون ذو الأذن السامعة ، راجع t Cairo, no 221 راجع 71 (1972), p. 79 80.
- Chr . Zivie, Giza au Deuxièume إلى عن الأوصات الأن ، راجع). عن اللوصات الأن ، راجع). عن اللوصات الأن ، راجع). millénaire, p. 252 243 ( c ) ; Habachi, ASAE 52 (1954),p. 533; Petrie, Memphis I, pl. 12 (25) (30); Habachi, BIFAO 71 (1972)p. 81 82 .
- (٣) عن هذه اللوحات راجع ؛ . 221 225 (1993), p. 205 221 . fig. 2-7 .

القرابيــن الــنى نقــدم إلى هذا المعبود أثناء الطقوس المقدسة اليومية وأثناء الأعياد الدينية.

وعلسى بعسض هذه التعاقيل صيغ موجهة إلى الأحياء أو إلى كهنة المعبد لتنكر اسم صاحب التعاقل أثناء تقديم القرابين المعبود .

هناك بعض التماثيل التي تحمل نصوصا ذات نوعية خاصة مثل جزء من الشودة الإستيقاظ ( rs wds ) أو أنشودة الصباح وكانت نؤدى إلى المعبود أثناء لتلول وجبة القرابين وعلى روائح المولد المقدمة على موائد القرابين . ونجد هذه النوعية من النصوص على تماثيل بعض الشخصيات التي ترجع إلى عصر الدولة الحديثة . وأيضا على لوحة عثر عليها في أبيدوس ومؤرخة من عصر رمسيس الدي عضر وموجودة بالمتحف المصرى ، وعلى بعض التوليت من عصر الأسرة السلاسة والمشرين .(١)

ونجد أتشودة الصباح أو ايقاظ خنوم مسجلة في نقوش معبد السنا . (٢) واوزير في دندرة . (٢)

هناك أيضا بعض التماثيل التي تحمل نصوصا ذلت صبغة سحرية أو صدغ شاقية ضدية التمثل الشهير لحورس الشاقي أو المنقذ .<sup>(1)</sup> شاقية ضدنك للشهير لحورس الشاقي أو المنقذ .<sup>(1)</sup> وهسناك كذلك تماثيل عليها مناظر القوارب المقدسة أو تمثل صاحبها راكما ويمسك أمامه بلوحة صغيرة عليها أشكال مقدسة أو يتخذ أمامه ناووسا وضع فيه تمثال مقدس أو شكل أو رمز مقدس أو يتخذ أمامه شكل ناووس مجسم على وجهه

Sauneron, Esna V, p. 87 – 90. (Y)

R. el Sayed, Documents Relatifs a'Sais, BdE 69 (1975), p. (1)

Beinlich, RdE 32 (1982), p. 19-31.

Jelinkova – Reymond, Inscriptions de la Statue Guérisseuse de (1) Djed – Her le Sauveur (BdE 23), le Caire 1956, p. 42 – 43.

<sup>(°)</sup> راجـــع علـــى سبيل المثال . Vandier, Manuel d'archéologie 111, pl. 127, 129, 135, 158 – 160 .

نقش المنظر الخارجي لواجهة مقبرة أوزير في سايس .(١)

وأخسيرا هسنك تماثيل الطقوس وهي من الخشب وكانت توضع في قس الأقسداس . ولأن معظم هذا الجزء من المعبد قد تهدم في أغلب المعابد ماعدا المعابد البطلمسية ، فلسم نعر على هذه النوعية من التماثيل بأعداد وفيرة . مثل رأس تمثال المسابد معدوظة بمتحف بروكسل . وكانت جزءا من تمثال طقوس من عصر الدولة المحبود الديستين . وهناك ، وكان الرأس متوجا بتاج المعبود أمسون الذي فقد منه جزء الريشتين . وهناك رأس جميلة بمتحف اللوفر من الخشب أيضا عثر عليها في الفنتين . وهي عديدة ومؤرخة من عصر الملك أمنحتب الثالث . أمسا التماشيل صدن الحجارة فهي عديدة ومؤرخة من عصر الملك أمنحتب الثالث . وهناك تمثال واحد مؤرخ من عصر أمنحتب الثالث ي وهو تمثال باتاح — تاتمن واقفا ،

وكانــت تماثيل الطقوس من عصر أمنحتب الثالث مقسمة إلى ثلاثة أقسام: تماشيل سخمت من معبد موت بالكرنك ، التماثيل المخصيصة بواسطة الملك بمناسبة عبد سد ، ونوع ثالث لاينتمى إلى النوعين السابقين (<sup>7)</sup> . ويلاحظ في هذه النوعية من الثماثيل اهتمام الفنان بها اهتماما كبيرا حتى يخرجها في أحسن صورة ممكنة .<sup>(9)</sup>

أضف إلى ذلك النماذج العصغرة من القارب المقدس وكانت توضع أيضا فى قدس الأقداس ، وتخرج منه أثناء الاحتفالات والأعيلد الدينية ، ونظرا لأنها كانت من الخشب فقد فقدت أغلبها ، وكانت تحمل تمثالا صغيرا يمثل المعبود نفسه ، ولهذا يسمى هذا المركب أحيانا باسم wi3 n how " مركبه الشخصى – مركبه

R. el Sayed, op. cit., p. 75 pl. 10. (1) Vandier, op. cit. 111, p. 381 – 383. (Y)

Id., op. cit., p. 383 – 389.

Id., op. cit., p. 386.

#### وهناك منظر ونصوص أخرى متحدة الأغراض والأهداف ومنقوشة على تماثيل أخرى متنوعة .

#### (٦) التعاويذ والتماتم المصنوعة من مواد مختلفة وما تحمله من نصوص:

وهــى كثيرة ومتعدة ولها أهمينها لأنها تحتوى على شكل بعض المعبودات وتبيـن قدراتهـا مثل تعويذة اللوفر رقم ١٠٩٤٣ من عصر الأسرة الثالثة والعشرين عــثر عليها في غرب الدلتا . عليها صورة حورس والنص يذكر أن رع حور اختى هو الذي بمنحه الشجاعة مثل مونتو .(١)

### (٧) البقايا الأثرية المتعدة والمتنوعة الأشكال والأحجام:

و هـــى عديدة ومنتوعة مثل بوابة أوسركون الثانى من الجر انيت والتى عثر عثر علي عثر عليها فى معبد بوباسنت وعليها تمثيل عبد سد فى السنة الثانية والمشرين من حكم هذا الملك (<sup>77)</sup> ، والناووس رقم ٥٨١٨ بمتحف بروكسل وعثر عليه فى سايس نجد عليه اكثر من نقش المعبودة نيت (<sup>19)</sup> ، والناووس من الخشب الملون الذى لم يعرف مكان العسري تحت رقم ٢٦٨ وحتى على مومياء الصفر (<sup>9)</sup>

وجدران حجرة السبعين التي يحميها ٧٧ معبود وعثر عليها في أتريب من

Meeks, Alex. 111, p. 62 . (۱)
R. el Sayed, op. cit., p. 404 ( Doc. 448 ) . (۲)
د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، طبعة ٢٠٠١ ، الجزء الثاني ، ص . ٣٥٨

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 413.

Saleh-Sourouzian, op. cit., no. 268.

عصر الأسرة الثلاثين وهم الـــــــــــــــــــ<u>٧٧</u> حارس للمجود أوزير ، وهي تعطينا أسماء هذه المعبودات الحارسة والصفات التي تتميز بها .<sup>(۱)</sup>

ويدخل ضمن هذه البقايا الأثرية الحديد من الأثار الصغيرة والتي لها أهميتها من الناهية الدينية نظرا لأنها تحمل لقب أو صفة أو رمز أو صورة المعبود أو المعبودة أو واجههة المعبد المخصص لهذا المعبود و وترجع هذه البقايا إلى جميع المحسور ، ونستطيع عن طريقها إلى جانب المحساد الأثرية السبعة التي نكرناها ، دراسة الحديد من جوانب الحياة الدينية في مصر القديمة . ومن هذه البقايا الأثرية : البطاقات الصغيرة من الماج ، الاوستراكا ، أوحات صغيرة ، وموائد قرابين ، أو اني الأحشاء ، لفائف المومياوات ، تماثيل الأوشبتي ، الجعارين ، الصدريات ، القلائد ، تطع الطيل والزينة وغيرها .

كما أن هنك العديد من البقايا الأثرية متحدة الأغراض والأهداف لا تستطيع حصرها أو التحدث عنها جميعا .

:	عليها	المناظر	ويعض	البرنيات	نصوص	(^	)
---	-------	---------	------	----------	------	----	---

وتعتبر من أهم للمصلار الدينية ، وهي نتقسم إلى سنة أنواع :

#### (أ) بريبات بينية:

وهي برديات تخص <u>الشعائر والطقوس</u> التي كان الكهنة برددونها عدة مرات كــل يوم أثناء الطقوس اليومية في المعبد .<sup>(١)</sup> وكان يحتفظ بهذه البرديات في مكتبات

<sup>(</sup>١) "ليست الشعار الدينية سلسلة من الأعمال التي تؤدى لذاتها بل هي حركات (٢) "ليست الشعار الدينية سلسلة من الأعمال التي تؤدى لذاتها بل هي حركات رسزية أي إنها من الأعمال التي مرتبطة بعالم المعبود أن الذي ييزغ منه الفجر حيث المعبود المعبود "بمثلة الأقق " الذي ييزغ منه الفجر حيث تحديا المعبودات ، وأرضعية المعبد هي "بمثلة الثل الأزلي " الذي برز فوق مياه المحبودات ، وأرضعية المعبد هي "بمثلة الثل الأزلي " الذي الإسلورة في ماه المحبودا الأزلي عند بدء الخليقة " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ، ص ٢٥ .

المعلبد الكبرى حتى تصبح فى متناول أيدى الكهنة فى أى وقت مثل مكتبة معيد الدفو المستى كانست توجد فى غرفة صغيرة ، على مقربة من مدخل بهو العمدة . والبعض الأخسر كان يوضع فى أكثر الأملكن خفاءا فى المعيد كما هو الحال فى معيد دندرة . حيث كان يوجد مخبأ حفظ السجلات فى أحد الهيلكل التى تحيط بقدس الأقداس وكان يقع مدخله على ارتفاع ثلاثة أمتار .(١)

وفـــى معـــبد ايونـــو كاتــت محفوظة فى كتلة من الحجارة تسمى " حجرة الكتب " (٢)

وفــى للعصر المتأخر كان يحتفظ بها فى صناديق من الحديد أو البرونز أو الفضة أو الذهب أو العاج أو الأبنوس أو الخشب المرصع وكان يحيط بها من الخارج صــور منقوشة لتعابين وعقارب وزواحف لحمايتها وعدم المساس بها من قبل قوى الشر أو الأرواح الشريرة .(1)

وكانت هذه البرديات الدينية تكتب بعناية كبيرة في " بيت الحياة " فني كل مصد مسن المعابد الكبرى كان يوجد بيت الحياة تشرف عليه إدارة من كبار الكتبة المتخصصسين فسى قواعد اللغة ( الهيروجرامات ) وكبار الكينة والعارفين بكل شئ فسرما يضص أمسور الطقوس والعقائد وغيرها . فهم الذين يهتمون بدراسة جميع المعبودات حتى يستطيعوا تحديد أشكالها ورموزها بدقة الفغانين الذين سيقومون بنقش صسور هذه المعبودات على جدران المعابد مع علمهم التام بطبيعة هذه المعبودات ووظائفها وأدوارها وخصائصها . وكانوا مسئوان أيضنا على مراقبة حسب سير الشعائر والطقوس الذي تحقق لهذه المعبودات وجودها واستمرار دورها .(1)

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٦ .

Moret, la Mise a'mort du dieu en Égypte, p. 9. (Y)

Id., op. cit., p. 10. (r)

<sup>(</sup>٤) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٦ - ٧ .

وهناك البرديات التي عثر عليها في البر الغربي في طيبة كان يكتب عليها فصــولا مـن كتاب الموتى أو أجزاء من الكتب الجنائزية التي نكرناها من قبل مثل كتاب أناشيد رع وكتاب البوابات والتتفس وما يوجد في العالم السظى أو كتاب من هو في العالم السظى أو كتاب الحجرة الخفية .

وتوضع هذه السبرديات بجسوار مومياء المتوفى قبل غلق المقبرة وكان الفسرض مسنها مساعدة روح المستوفى أو الكا الخاصة به أثناء رحاتها فى العالم السفلى . وكانت هذه البرديات تحتوى على صيغ يجب أن ترتل فى بدلية الليل عندما ينتصر رع على أعداته فى العالم السفلى (۱) . وأخرى تخص أشكال رع وترجع هذه البرديات إلى الأسرتين الحادية والعشرين والثالثة والعشرين وهى تخص مجموعة من كهنة آمون ويوجد معظمها بالمتحف المصرى وفى معظم المناظر المصورة على هذه البرديات نجد المترفى يتعبد إلى ۷۵ شكلا المعبود رع (۱)

وكانست بيوت الحياة هذه تقوم بنسخ الكتب البرديات المقدمة ومراجعتها ثم تقوم بتوزيع نسخ منها على مكتبات المعابد .وزاد نشاط بيوت الحياة وعلماتها وكتبتها فسى العصر السبطامي ، ومما يدل على ذلك العثور على لوحتين ترجعان إلى هذا العصر : الأولى تخص كاتب ملكى وكاهن تحوتى داخل بيت الحياة وسجل على هذه اللوصة نقشا يناشد فيه " كل خبير في الكتابة الواضحة في دار الحياة أن يقرأ له صديغة القرابيان " . والثانية سجل عليها صاحبها نقشا ذكر فيه أنه كان " عالما في بيت الحياة والمشرف على تعليم أبناء عدد من طوائف الكهنة " .(")

وظل هدولاء العلماء والكتبة أوفياء وأمناء على استمرار الكتابة بالخط الهيروغليفي فسى هذا العصر لدرجة انه أطلق أحيانا على هذه الكتابة "كتابة بيت

Champdor, op. cit., p. 34 – 35. (1)

Piankoff, The litany of Rê, p. 102 – 103; Id., Mythological (Y)
Papyri, p. 84 – 198.

<sup>(</sup>٣) د. اير اهيم نصمى : تاريخ التربية والتعليم ، في مصر ، ص ٢١٢ - ٢١٣ .

العسياة " وأطلسق علسيهم الهيروجرامات مما يوحى بان هؤلاء العلماء والكتبة كانوا يعرسون هذه الكتابة او يتدارسونها في دورهم .<sup>(۱)</sup>

وبعدد أن فدرغ العلماء والمتخصصون المصريون من تدوين هذا التراث الدينى على جدران المعابد الكبرى في العصر البلطمي – الروماني انصرفوا إلى العنائية بصياغة هذا التراث المكتوب على لفائف البردى وصيانة الكتابة التي كتبت عليها .(٢)

# (ب) برنيات الأناشيد التعدية :

ياتى في مقدمة هذه الأكليو مجموعة الأكليو المخصصة المعبود النيل والقيضان حسبي ، وكان يرددها الكهنة والناس في مدح هذا المعبود لبيان قدراته والفضالة على الناس وأرض مصر ، وكانت هذه الأثاثيد ترتل في مناسبات الاحتفال بغضات النيل ومنها ما هو محفوظ على برديات تورين وسالييه وانستاسي وشستر بيستى رقم ° بالمتحف البريطاني ، وهي برديات مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة ويسبو أنها نسخت من أصل يرجع إلى عصور أقدم من هذه الأسرة . (\*) ومن هذه الألتيد لحدي ما كان مسجلا على اوحات صغيرة اصبية من طلاب المدارس .

و هذاك أناشيد لمعبودات أخرى لا نقل شهرة عن المعبود حعبى . مثل بردية المستحف المصدرى والخاصة بأناشيد المعبود أمون رع وكذلك بردية متحف ليدن الشهيرة الدى تتضمن مائة نشيد خاصة بآمون وحده . هذا إلى جانب العديد من السبرديات الدي تحتوى على أناشيد المعبود أمون وموت وكان يحتفظ بها في بيوت الحياد في معابد طبية .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٢١٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 106 – 107. (\*)

وهنك بردية رند بالمتحف البريطاني رقم ١٠١٨٨ والتي عثر عليها في الدير البحرى وهي من العصر البطامي وتحتوى في الجزء الأول على نشيد لأوزير والمجسرة المثاني يعدد المناطق التي كانت مخصصة لعبادته .<sup>(١)</sup> وهنك أيضا بردية المكتبة القومية في ستراسبورج رقمي ٢ ، ٧ وترجع إلى القرن الأخير قبل الميلاد وتحسنوى على نشيد لسبك رع (١) وهنك أيضا بردية برايم رقم ٢٠٠٨ من العصر البطامي وعثر عليها في طبية وتحتوى على شعائر تخص أسرار أوزير ويكاء ونواح البريس على جسد أوزير .(١) وبردية رند بالمتحف البريطاني تحمل نفس قصة النواح هذه .(١)

ونشــيد أو مديح الأسماء الأثنى عشر لرع حور أختى التى سجل على ستة مصـلار على يرديات وجدران المعابد .<sup>(9)</sup>

وهـنك بـردية متحف المتروبوليتان رقم ٣٥٩٢١ ( من العصر المتأخر ) وتحتوى على طقوس لحماية أوزير مع الاستعانة بالمعبودات نيت وواجيت وسخمت وباستت وأنوبيس ورشف .<sup>(1)</sup>

# (ج) بريبات الكتب الدينية والجنائزية:

ونقصد بها البرديات التي تحمل منظر أو فصولا من كتف الموتي ، ولعل أكثر القصول ذكرا وتمثيلا على البرديات هو القصل رقم 170 الخاص بمحاكمة المتوفى . ففي الجزء الأعلى من البردية نرى المتوفى ممثلا أمام محكمة الأخرة أمام رب الآخرة أوزير ومن تحت هذا المنظر يأتي النص الخاص بهذا الفصل .

R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 492 – 493 ( Doc. ( ) 706 ).

Id., op. cit., p. 499 ( Doc. 715 ) .

<sup>(</sup>۲) (۲) (۸) Id., op. cit., p. 499 ( Doc. 715 ) . [۳) فرانســوا دومـــا : المرجع السابق ، ص ۱۱ – ۱۲ + 493 ( ۳)

<sup>(</sup>Doc. 715).

Vandier, op. cit., p. 129.

Gassa, BIFAO 84 (1984), p. 89 – 227.

R. el Sayed, op. cit., p. 501 (Doc. 719 C).

ومـن أجمـل الــبرديات الموجود عليها فصول من كتاب الموتى أو كتاب الموتى أو كتاب الموتى أو كتاب المروتى و كتاب المروج بالنهار بردية " ماى حريرى " التى عثر عليها فى وادى الملوك من الأسرة الثامــنة عشرة ومعروضة بالمتحف المصرى تحت رقم ١٤٢ . وهذه البردية مقسمة إلى أربعة أجزاء فى الجزء الأول نرى موكب الجنازة ، فى الجزء الثانى وزن القلب مــن الفصــل ١٢٥ من كتاب الموتى ، وفى الجزء الثالث خروج الروح من المقبرة أثــناء الــنهار ، وفى الجزء الرابع تعبد المتوفى إلى المدبع بقرات وثورهم مع أربعة مجاديف من الفصل ١٤٨ الذى يحمل عنواتى " تمويل المتوفى فى الجبلة " .(١)

وهنك بردية " باى نجم الأول " للتى عثر عليها فى خبيئة الدير البحرى من عصر الأسرة الحادية والعشرين ومعروضة بالمتحف المصرى تحت رقم °۲۳ ويها فصول من كتاب الدوتى. (۲)

وترجع فصول كتاب الموتى إلى الأسرة الثامنة عشرة وتوجد على برديات عثر على أغلبها فسى طبية . واكن هناك برديات ترجع إلى عصور الأسرات التاسعة عشرة والعشرين والسلاسة والعشرين والسلاسة والعشرين وبسرديات أفسرى ترجع إلى المصسر البطلمي (<sup>۱۲)</sup> بل أننا نجد أن فصولا من هذا الكتاب مسجلة على تولييت من عصر الأسرتين الحدية والعشرين والسلاسة والعشرين والعصر الفارسي والبطلمي . فصلا مجل على تابوت بتوزيريس بالمتحف المصرى الفصل ٤٢ من فصول كتاب الموتسى ، الذي يتشبه فيه المتوفى ببعض المعبودات حتى يتجنب الأخطار في العالم السفلى . (١)

R. cl وعن دور السبع بقرات السماوية وفورهم والأربعة مجلايف ، راجع (١) Sayed, MDAIK 36 91980 ), p. 357 – 390 fig. 1-7 ; Salch – Sourouzian, op. cit., no 142.

Saleh – Sourouzian, op. cit., no 142. (Y)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 315 – 316 ( Doc. ( T) 284 ).

Saleh – Sourouzian, op. cit., no 260. (1)

كمـــا أثنا نجد أن بعض هذه الفصول منقوشة داخل بعض مقابر النبلاء في البر الغربي في طبية من عصر الأسركين الثامنة عشرة والعشرين .(١)

وكستاب التسنفس الموجود على بردية بمتحف اللوفر ويساعد المتوفى على حرية التنفس فى عالم الأخرة وحمايته من الاختتاق بغبار العالم السفلى .<sup>(۱)</sup> "وكتاب معرفة طرق حياة رع وقتال الشعبان أبو فيس <sup>(۱)</sup> الذى كما ذكرنا من قبل يقوم بوضع العراقسيل أمسام المركب المقدس المعبود الشمس حتى بمنعه من مواصلة رحاته فى العالم السفلى حتى لا يتحقق البعث اليومى مع شروق الشمس وبالتالى لا يتحقق البعث ادوح المتوفى .

وكــتكب "لمل اسمي يزدهر" ويسمى أيضا الكتكب الثاني التنفس (1) ويوجد مســجلا علــى برديات بالمئتف المصرى ( مؤرخة من نهاية القرن الأول أو بداية القسرن السئاتي الميلادي ) وموجود أيضا على بردية بالمنتحف البريطاني وعلى كتاة عــشر علــية الميلادي ) وموجود أيضا على بردية بالمنتحف البريطاني وعلى كتاة المشروة المسادمة والعشرين (6) ويأمل المستوفى عــند ترديد صبغ هذا الكتاب أن يكتب الأسمه الدوام والاستمرار سواء في المعبرة .

و<u>كــتك المرور إلى الأبدية</u> ، وتطلق شعائره عند طقوس فتح الفم لمومياء المــتوفى بعــد ان يكتمل إعداد صورتها المادية على الوجه الأكمل تصبح بعد نلك مؤهلة للحياة الأبدية . والمرور إلى الأبدية هو لقب يخص فى الأسلس المعبود أوزير وأصبح يطلق بعد ذلك على أتوم وآمون ويتاح ورع .(١)

R. el Sayed, op. cit., p. 322 n. (1) . (1)
Vandier, op. cit., p. 129 (1X) . (7)
Sauneron – Yoyotte, Sources Orientales, p. 49 (12). (7)
Pellegrini, Il libro secondo della respirazione, p. 12 – 13 . (2)
R. el Sayed, op. cit., p. 330 n. (1); Vandier, op. cit., p. 110, (2)

R.el Sayed, Documents relatifs a' Sais, p. 20 n. a-b; p. 26 n. (1) (2).

وهناك بردية تصور لنا م<u>ا يوجد في العالم السفلي</u> ، وهي بردية تخص أحد كــبار الكهــنة عثر عليها في الدير البحرى ومن عصر الأسرة الحادية والعشرين ، ومحفوظة بالمتحف المصرى رقم ٢٣٦ ،(١)

و " <u>كـ تاب بقـ رة السماء</u> " الذى نقوم فيه البقرة حتمور بليعاد الشم*س* عن تــورة البشــر <sup>(۱۲</sup> الذى نجده مسجلا أيضا على جدران بعض المقابر وعلى جدران بعض المقاصير .(۱۲

## (د) بردبات الجغرافية الدينية:

مثل بردية جوميلهاك الموجودة بمتحف اللوفر تحت رقم ١٧١١٠ من نهلية العصدر السبطلمي ، وعدثر علم يها الإقليم الثامن المعليا . وتعطيدنا نصوصها أسماء المعبودات التي كانت تعبد في هذا الإقليم والمعبودات التي كان لها دور في الخلق والخليقة . وفيها ذكر المحديد من المعبودات .

وبردية تبتونـيس بمتحف فلورنسا وهى من العصر البطلمى وتحدثنا عن الأماكن المقدسة فى الفيوم وأماكن عبادة المعبودة نيت ورموزها (<sup>(o)</sup>). وفى الواقع أن الأماكن المقدسة فى الفيوم وأماكن عبادة المرسة ميرس هـذه السبردية تعتبر جزءا من ثلاث برديات كان يطلق عليها برديات بحيرة ميرس (مــر – ور )<sup>(1)</sup> ومؤرخة من عصر بطلميوس التاسع وبعضها من عصر لاحق ،

Salch -- Sourouzian, no 236.

Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 25 n, 8 p. 43 p. 80 n. 21.

Piankoff, Shrines, p. 27 – 34; Roeder, Urk. Zur. Rel., p. 142 – (r) 156: Erman, Religion, p. 89 – 91.

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais II, p. 499 (Doc. 716)

Id., op. cit., p. 497 – 498 (Doc. 714 b).

<sup>(</sup>٦) يقال بحيرة ميرس في الغيوم بدلا من بحيرة موريس لأن الاسم الأول مشتق أساسا من كلمة مر ور" البحر العظيم" التي عرفت منذ عشر الدولة الحديثة ، راجع: Wb 11, 97, 13 وعرفت التسمية موريس في العصر البطلمي - الروماني ، وراجع فيما بعد ، ص ١٦٠.

ومعسروفة باسسم بسرديات بحيرة موريس وترجع هذه البرديات الثلاث إلى مصدر واحد . وهي : بردية بولاق — هود <sup>(۱)</sup> ، بردية تبتونيس وامهرست <sup>(۱)</sup>. وتحدثنا عن البحسيرة والمقاصسير المرتسبطة بمعبودة السماء نوت ونشير إلى معبودات الثامون ومقاصير المعبودة نيت في الغيوم أي إنها تحدثنا عن الجغرافية الدينية المحلية .

ويحتفظ المتحف البريطاني ببردية تسمى بردية هاريس رقم ١ ويبلغ طولها أربعيان مسترا وهي أشبه بالوصية حدد فيها الملك رمسيس الثالث رغباته الأخيرة . وتستحدث عن إصلاحات الملك وعما شيده من دور العبادة وما خصصه من أوقاف وقرابين وما ألحق بهذه من موظفين وإداريين وعمال . وتبدأ بأسماء العاملين ثم عدد المشية ومزارع الكروم والحقول والسفن والمدن في أقاليم مصر وسوريا ثم يلي ذلك المسالخ التي تأتي عن طريق المصراف، . كما خصص جزءا من هذه البردية لأبونو ومسنف وبعد عن المعبودات المحلية . كما تذكر لنا النصوص هبة بمناسبة عيد ديني خاص وذلك في السنة الثانية و الثلاثين من حكم هذا الملك . (7)

# ( هـ ) برديات تقاويم أيام التفاؤل والتشاؤم والأعباد :

وهي برديات ساليبه رقم ٤ بالمتحف البريطاني ( من عصر الأسرة التاسعة عشرة ) وبردية المتحف المصرى رقم ١٦٦٣٧ ( من عصر الأسرة التاسعة عشرة ) تعطينا البردية الأولى أو تحدد لنا أيام التفاؤل وما يجب عمله وأيام التشاؤم وما يجب تجلب وتعطينا أسماء الأولم و الفصول طوال السنة مرتبطة بأسماء بعض المعبودات مثل إيزيس ونفتيس واوزير ونيت وسبك وشو ورع . وتعطينا الثانية التي عثر عليها في الحبر الغربي في طبية تقويم الأعياد بالبوم والشهر والفصل وما يحدث في هذه

Id., op. cit., p. 497 – 498 ( Doc . 714 a ) . (1)

Id., op. cit., p. 498 – 499 (Doc. 714 C).

<sup>(</sup>٣) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، طبعة ٢٠٠١ ، الجزء الثاني ، ص

الأيام من مواكب الخروج من المعبد .(١)

## (و) برديات سطرية:

وهي كثيرة مثل بردية هاريس بالمتحف البريطاني ( من الأسرة المشرين ) ويرديــتا توريــن رقمي ١١٩ و ١٢٥ ( من نفس العصر ) ويردية لينن رقم ٣٤٧ وكلهــا نصوص لحماية أوزير في المياه ومعه عين حورس الحامية وارتباط المتوفي ببعض المعبودات .(٢)

وهسنك بسردية مسسالت رقم ٥٢٥ بالمنحف البريطاني من الأسرة الثلاثين وتحسنوى علسى صدغ مسحرية للحفاظ على المواد التي تستخدم لدهن مومياء أوزير الموضوعة في بيت العياة . كما تبين القدرات الهائلة ليمض المعبودات .<sup>(1)</sup>

وهـنك برديتا المتحف البريطانى رقم ١٠٢٥٢ واللوفر ٣١٢٩ من عصر الأسـرة الثلاثين . ففى الأولى نجد نصوص <u>تخص طقوس</u> كانت نقام فى معبد أمون بالكـرنك . <u>والثانية</u> تحتوى على صبغ ضد ست وأفعاله وتستخدم فى معبد أوزير فى أبيوس .<sup>(1)</sup>

وهناك برديات دينية أخرى عديدة متعددة الأغراض والأهداف.

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 369 – 371 (Doc. (1) 376 – 377).

Id., op. cit., p. 371 – 372 (Doc. 378 – 381).

Id., op. cit., p. 490 – 491 (Doc 703).

Id., op. cit., p. 491 (Doc 704).

# ( ۲ ) - ما نكره الرحالة والمؤرخين وأهل الفكر والعلم والفلسفة من بلاد الإغريق وروما عن معتدات ومعبودات المصريين القدماء :

\_\_\_\_\_\_

وهم الذين زاروا مصر فيما بين القرنين السادس قبل الميلاد والنانى بعد المسيلاد وكتسبوا وصفا لما شاهدوه وسمعوه فى معابدها ومن كهنتها كما أن البعض منهم تأثر بالديانة المصرية القديمة والثقافة المصرية فى كتاباتهم ومقطفاتهم .

## هيرودوت :

مسؤرخ إغريقي جاء إلى مصر في حوالي عام 424 ق.م في نهاية الغزو الفارسسي الأول لمصسر . وقسام بنتوين كل ما سمعه من أفواه الكهنة ويجل كل ما رآه .<sup>(۱)</sup> وربمسا استعان أيضا ببعض الإغريق الذين كانوا يقيمون في مصر المعرفة ولتفسير بعسض مظاهر الحضارة المصريسة . فتحدث في الكتاب الثاني ( ۲۸ ، وه ، ۲۲ ، ۱۲۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۹ ، ۱۷۰ – ۱۷۱ ، ۱۷۲ ) ) .

عـن المعـنقدات المصرية التى ارتبطت ببعض الحيوانات المقسة وكانت مصدر حـيرة له . ووصـف اذا معيد المعيود بناح في منف وذكر أنه معيد ضخم وتحدث عن التماثيل وبهو الأعمدة . وتحدث عن معيد أمنمحات الثالث ( اللابيرانث ) فـي هـواره وقال ان الكهنة أخيروا أن الأجزاء السفلي من المعيد تضم رفات أثنى عضر ملكا ورفات التماسيح المقسة . كما تحدث عن معيد المعبودة باستت في تل بهـطة وذكـر أن المعـيد شـيد على أرض مرتقعة بحيث يمكن أن يرى من جميع الجهارة وكن يؤدى إليه طريق مرصوف بالحجارة لأكثر من نصف كيلو وعرضه

<sup>(</sup>۱) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص (۲۰۰۱ ، R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais, p. 666 – 668 ، ۲۰۲ – ۲٤۷ (Doc. 1095 – 1104); Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt I, p. 208, 219, 390 – 391, 511; 11, p. 440 – 442.

أربصانة قدم . وتحدث عن <u>مقابر</u> ملوك الأسرة السلاسة والعشرين وذكر أنها نقع في ساحة المعبودة نبت في ساي*س* .

ونلمس في كتاباته أن المعتقدات الدينية أثرت فيه كثيرا وجذبت انتباهه وقد أرد أن يسرى فسى بعسن المعبودات المصرية صورة طبق الأصل من المعبودات اليونانية . وأشار إلى الأحياد الدينية التي كان يحتقل بها في المدن الكبرى ، مثل عيد القساديل الموقدة في مايس . كما أشار إلى معابد الوحى لبعض المعبودات وبعض العادات الجنائزية . وتحدث عن المعبود أوزير باحترام شديد ، وكان يمتنع غالبا عن المعادات المتارس التفاصيل التي من شافها أن تكشف أسرارا قد تعتبر التهاكا للحرمات .

## أفلاطون :

فيامسوف إغريقى زار مصر ما بين عامى ٣٩٨ - ٣٩٠ ق.م وقضى فيها ثلاثـة عشر عاما . وقد تأثر فى آخر موافقته le Timee بالديانة المصرية وشبه معبودة سليس نيت بالمعبودة اليونانية أثينا (الفقرة ٢٣) . ويقال أنه تعلم الكثير من كهنة هليوبولـيس نظرا الأقامته الطويلة فى ايونو ، وكانوا أكثر كهنة مصر القديمة علما ومعرفة .(١)

## هيكاتيه الأبديرى:

مؤرخ إغريقي زار مصر في أوائل حكم البطالمة في حوالي عام ٣٠٠ ق.م وكتب كتابا بعنوان دراسات مصرية تحدث فيه عن العقائد والأسلطير المصرية .<sup>(1)</sup>

R. el Sayed, op. في محمد المرجع السابق ، ص ٢٥٢ د. رمضان عبده : المرجع السابق ، و1105 ); Oxford Encyclopedia pf Ancient Egypt 111, p. 601.

<sup>(</sup>۲) الدرجع السابق ، ص ۴۷۰۳ (۲) Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt (۲۰ م ص ۱۱۱ , p. 579 ; R, el Sayed, op. cit ., p. 671 ( Doc. 1109 ) .

## بيوبور الصقلى:

مسؤرخ إغريقي جاء إلى مصر في عام ٢٩ ق.م ، وزار منف وحدثنا عن معلد المعبودات الأجنبية بها ومنها معبد المعبودة عشتارت جنوبي معبد بناح ، وذكر أن مصر ط هذه المعابد في أيلمه ١٥٠ استادا ، أي أكثر من سبعة وعشرين كيلو منز ونصف . وتحدث عن معبد أمنحات الثالث ( اللابيرانث ) في هواره ووصفه بأنه لا يدعب و العجب بسبب أتساعه وإنما لدقة صناعته للتي لا تحاكي ، وأنه مربع الشكل طبول كل ضلع فيه استاد واحد ( ١٨٥،٣ مترا ) ومزين بالزخارف وسائر الأعمال من حجر واحد مزخرف بصور ورسوم مختلفة . كما تحدث عن المعبودات المؤسسة لمدن مصر . (١)

## سترابون:

جفرافي إغريقي زار مصر ما بين عامي ٢٥ و ٢٤ ق.م ، وتحدث عن مديــنة ليونو وذكر أنه شاهد أطلال دور الكهنة ، وتحدث عن مدينة منف والأجناس المخــناطة الــتى تسكنها ، وشاهد في هليوبوليس منازل الكهنة الطماء ، وثقابل مع الكهنة الأضاحي والمترجمين بالنسبة للأجانب .(٢)

وتحدث كذلك عن معبد أمنمحات الثالث في هوارة . وذكر أنه قصر كبير مؤلف من قصدور كثيرة ، بعدد أقاليم مصر . وأن كهنة كل إقليم وكاهناته كانوا يوجهون إلى البهو المخصص الأاليمهم انقديم القرابين المعبودات <sup>(۱)</sup> . كما حدثنا عن الحديران المقدس للمعبود سبك في أرسينوي ، ويقول : أنه كان يغذي بالخبز واللحم

Erman, la Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 453. (Y)

<sup>(</sup>٣) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ٢٥٦ – ٢٥٧ .

والنبيذ الذي لم يتوان الأجانب في إحضاره عند مجيئهم لرؤيته .(١)

كمــا تحدث عن معبد نيت فى سايس وأن مقبرة بسماتيك الأول توجد داخله كمــا تحدث عن الرفات المقدس لأوزير فى سايس . وتحدث عن الحيوانات المقدسة فــيها وعــن الكبش الذى يعبد بواسطة أهل سايس .<sup>(۱)</sup> وتحدث عن المتعبدة المقدسة لأمون فى طبية .<sup>(۲)</sup>

# بليني الكبير:

كاتــب رومانى زار مصر قبل وفاته عام ٧٩ ميلانية ن ساق إلينا الوصف نفسه للذى وصف به ديودور الصفلى وسترابون معبد أمنحدث الثالث في هوارة .(4)

## بلوتارخ :

مؤرخ أغريقى عاش بين ٥٠ و١٢٥ ميلانية ، تحدث عن أسطورة إيزيس وأوزير وتحدث عن معبد أثينا ( = نيت ) وأشار إلى ايزيس وحورس .<sup>(0)</sup>

## جامبليك:

عساش فى النصف الثانى من القرن الثانى الميلادى وتوفى حوالى ٣٢٥ -٣٣٠ مسيلادية وتحدث عن عقيدة المصريين وانهم يقلدون طبيعة كل شئ وأن أصل المعسودات يعسبر عنه بواسطة رموز هى صور مخفية أو ظاهرة ، وتستدعى هذه المعبودات عن طريق الطقوس . وتحدث عن المعبود الجالس على اللوتس الذي يعبر

Erman, op. cit., p. 452 – 453.

P. el Sayed, op. cit., p. 870 – 671 (Doc. 1106 – 1108). (Y)

Erman, op. cit., p. 454 – 455.

<sup>(1)</sup> المسرجع السلبق ، ص ۱۹۵۸ Cxford Encyclopedia of Ancient ، ۲۵۸ Egypt 111, p. 601 .

R.el Sayed, op. cit., p. 671 - 672 ( Doc. 1110a - 1110b ); (e) Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt 111, p. 601.

على أنه ظهر فوق غرين طمى النيل . وتحدث عن هرمس الذى ألف مؤلفات عن مصبودات لهــا صفة النار ومعبودات روحية ومعبودات للسماء وأن المعبودات لها أصل واحد . كما تحدث أيضا عن آمون وبتاح وقدس الأقداس فى سايس .<sup>(۱)</sup>

## اثينا جوارس :

عاش فى القرن الثانى الميلادى ، وتحدث عن المقبرة الموجودة لأوزير فى سايس والجسد المحفظ لهذا المعبود هناك .(٢)

#### كلمنت السكندري:

كاتــب مسيحى وعاش فى الفترة من ١٥٠ إلى ٢١١ ميلانية وذكر أن أكثر كهنة مصر حكمه وعلما تركزوا فى معبد نيت .<sup>(٩)</sup>

## ارتوبيوس:

كاتــب لاتينى عاش فى القرن الثالث الميلادى أهنم بالديانة المصرية وذكر أن المعبودة نيت ولدت من مياه الفيضان .<sup>(9)</sup>

ذكر هيرودوت في كتاباته " أن المصريين كانوا أشد الناس تنينا (<sup>()</sup> ويضيف مونتيه " أنهم كانوا يعتقدون أن كل شئ في العالم كان ماكا المعبودات وأنهم مصدر كل خير وأنهم على علم برغباتنا وأن في استطاعتهم في أي وقت أن يتنخلوا

R. el Sayed, op. cit., p. 672 ( Doc. 1111 ) ; Jamblique, les (1) Mystères des Égyptiens, Traduit du grec par p. Quillard, Paris (1948), p. 162 – 174 .

R. el Sayed, op. cit., p. 673 (Doc. 1112).

Id., op. cit., p. 673 (Doc. 1113); Oxford Encyclopedia of (r)
Ancient Egypt I, p. 87, 303.

R. el Sayed, op. cit., p. 673 (Doc. 1114).

Barguet, Herodote - Thucydide, Paris 1964, p. 136 (37).

في أحوال ومصير البشر " (۱) . ويقول كلارك : "لم يعرف المصريون القدماء كلمة محددة اللايانة ، إذ لم يخطر ببالهم أن يكون الدين شيئا منفصلا عن الحياة ، بل هو بطقوسه وأسلطيره الحياة ذاتها ، وما المعابد إلا البؤر التي تنبثق منها قوة الحياة والتي تعمل على استمرارها بشمائرها وطقوسها ، فلم يكن شمة انفصال بين الدين والدولة ، فرأس الدولة – الملك – كبير المكهنة ، والمصريون بشكل أو بآخر يساهمون في الخدمة في المعابد والاحتفالات الدينية ولإقامة الشعائر الموتى وتقديم القرابين " . (۱) كانت الديانة هي المحور الرئيسي لحياتهم والوازع الذي دفعهم إلى التوصل إلى الكثير من المعارف لأن الإيمان كان يجرى في عروقهم كما يجرى نهر النيان في أراضيهم . (۱) فقد أمن المصريون القدماء بمجموعة من المقائد تعبر عن تصور اتهم وتفسيراتهم لما يوجد في عالمي الدنيا والأخرة ، وحقيقة كونهما ، والصورة التي يجب أن يكون عليه الإنسان في حياته الدنيا ، ومصير الإنسان في عالم الآخرة طبقا لإعماله في حياته الدنيا . والهذا فين الحصارة المصرية رسالة علي روحية فهي تخاطب معتقد الإنسان ، وتبين لنا أنه منذ القدم كان الإنسان المصرى روحية فهي تخاطب معتقد الإنسان ، وتبين لنا أنه منذ القدم كان الإنسان المصرى وديد

<sup>(</sup>۱) ببير مونتيه : الحياه اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزير ) Montet, la Vie ؛ (۱) مرقس ، ۱۹۱۰ ، ص ۳۷۱ ، ص ۱۹۱۰ حاشية (۱) و Quotidienne en Égypc au Temps des Ramsès, Paris 1946 p.

 <sup>(</sup>٢) رنال كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحه)
 الهيئة المصرية العلمة الكتاب ، ١٩٩٨ ، ص ٥ .

<sup>(</sup>٣) "تتسم الأديان كلها بالتحقيد ، ولاسيما للديانة للمصرية ، ويرجع ذلك جزئيا إلى التتوع الوفير في مظاهر الحضارة ، كما يرجع أكثر إلى تغلغل الدين في كل مظاهر الحياة وتشكيله لها " ، راجع : رندل كلارك : المرجع المسسلبق ، ص ٢٤.

الحسياة عليها <sup>(۱)</sup> . وكان المصرى القدم أول من أمن بالبعث والخاود بعد الموت . وتشير المخلفات الأثرية في بعض المواقع الحضارية منذ عصور ما قبل التأريخ بأن المصسريين القدماء كانت لهم عقائد في الدنيا والأخرة . وتمثار الديانة المصرية القديمة بستعد المعبودات ، يضم عندا ضخما من المعبودات ، يضم عندا ضخما من المعبودات .<sup>(۱)</sup>

اهــتم المصرريون القداء بالمعبودات ويمصير الموتى اهتماما كبيرا يفوق اهتمامهم بشئون حياتهم اليومية . فكانوا إذا شرعوا في تشييد معبد في مكان ما جلبوا لمه أشد أنواع الأحجار صلابة وأفضل أنواع المعانن والحجار الكريمة وأجود أنواع الأخشاب ، حــتى لا تضارعه مبان أخرى في جماله وصلابته أنا أن نتخيل مثلا المخشاب ، كــتى لا تضارعه مبان أخرى في جماله وصلابته أنا أن نتخيل مثلا الحمال الذي كان عليه معبدى أدفو ودندرة في حالتهما الأولى ، وغيرهما من المعايد الكــبرى فــى أفلام الوجه البحرى . كما حرصوا على تشيد مقابرهم من أشد أنواع الأحجار صلابة أبضا ، مهما بعدت أملكن محاجرها وارتفعت تكاليف نقلها كما حرصوا على ترويدها بأفخم أنواع الأثاث حرصوا على ترويدها بأفخم أنواع الأثاث المسكن الأبدى . هذا بالإضافة إلى أن النصوص الدينية بمختلف موضوعاتها المنقوشة والمكتوبة على مختلف أنواع الآثار التي تقوق بكثير النصوص الأبيرة بأنواعها من حيث الكر . (؟)

 <sup>(</sup>١) د. بـبومى مهــران : دراسك فى تاريخ الشرق الأدنى القديم ، الجزء (٥) ،
 الحضــارة المصــرية ، دار المعــرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٨٤ ، ص
 ٤٠٧ .

 <sup>(</sup>۲) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ، ص
 ۳۷۱.

<sup>(</sup>٣) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ١ .

## ثانيا – المعتقدات الدنيوية :

وتشــمل عــدة عناصر : (١) مفهوم كلمة نثر وما تعبر عنه ، (٢) تقديم للمعبودات ، (٣) المذاهب الدينية المختلفة التي نادوا بها نتيجة لتطور الفكر الديني ، (٤) نصوص الخليقة وما ترمى إليه ، (٥) الأساطير الدينية التي تتاقلوها عبر آلاف السنين والغرض منها ، (٦) دور العبادة الرئيسية والمحلية ، (٧) المعابد الجنائزية ، (٨) دور بعــض العاملين في هذه المعابد ، (٩) الشعائر والطقوس الدينية التي تؤدى فيها ، (١٠) ما كان يلتزم به الكهنة ومن يدخلون المعابد .

## العنصر الأول : مفهوم كلمة نثر وما تعير عنه :

## آراء للعماء:

اعــتلا علماء علم المصريات القديمة من الأجانب والمصريين على ترجمة كلمــة نـــثر فى النصوص المصرية القديمة بمعنى " لله " <sup>(١)</sup> ونثرت بمعنى " ألهة " ونثرو بمعنى " ألهة " ونثروت بمعنى " ألهات " .

نساقش "بدح " معانى كلمة نثرو ونثروت وترجمها بمعانى كثيرة : "شبيه الإلسه ، المقدس ، الجهى ، نو قداسة ، قوة ، قوى ، حماية " وأضاف أنه ليس متأكدا مسن أى معسنى من هذه المعانى .<sup>(7)</sup> ونقل لنا رأى . "بروجش" الذى يذكر أن نثر تعسنى " القوة النشطة للتى تنتج وتخلق الأشياء فى انتظام متكرر " " . وفى رأينا أن هسنى " إله " هسذا التفسير بيدو منطقيا ومقبولا . أما " <u>مورنز</u>" فيترجم هذه الكلمة بمعنى " إله "

Moret, la Mise a'mort du dieu en Egypte, Paris (1927), p. 41. (1)

Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol. 11 (1913), p. 99-121. (Y)

Budge, op. cit., p. 99. (\*)

ويذكر أن العلامة التى يتكون منها الكلمة هى عبارة عن فأس يرمز إلى القوة الكامنة فى المعبود نفسه . (أ) كما أشار مورنز إلى رأى "بيسينج" الذى كتب مقالا مطولا عسن معنى هذه الكلمة وأشار إلى أن نثر جاءت من نثر بمعنى نطرون وتعبر عن فكرة الطهارة والنقاء (أ) وناقش فنت الفرق بين مفهوم نثر بمعنى المعبود المجرد أو المطلق ونستر بمعنى المعبود المجرد أو ولكنه لم يكن واضحا بما فيه الكفاية فى عرض أفكاره . ويرى هورنونج أن كلمة " نثر " بمكن إن تعنى " هوية مقدسة مجردة أو مكانة عالية " (أ) أما مرسو فقد فرق بين معبود " ويعبر عن معبود " بيسن معنين ، فيقول أن نثر ألها معنيان : الأول بمعنى " معبود " ويعبر عن معبود الكبير " وهو يستخدم للمعبود رع نفسه ، وفى الواقع المعسى والثاني نثر عا " المعبود الكبير " وهو يستخدم للمعبود رع نفسه ، وفى الواقع أن المعنى واحد فى الحائين . (\*)

ويسرى يومسا أن المستقف المصسرى كان يطلق لقب آلهة ( نثرو ) على المعسودات وكسان يعرف إن هذه الأسماء الفرية لم تكن سوى مسميات متخصصة المسئار تها دوائر المتقاين التي كانت تلتف حول المعبد وفي بيت الحياة ، وهي تعبر

Morenz, la Religion Égyptienne, Paris (1962), p. 41.

Morenz, op. cit., p. 41 n. 2; Bissing, Versuch ZUR (Y)
Bestimmung der Grundbedutung des Wortes <u>Nutr</u> für Gott in
Altgyopt., in <u>SBAW</u> (1951), 2.

Wente " The God term ", in Oxford Encyclopedia of Ancient (\*) Egypt II (2001),p. 432 – 435.

 <sup>(</sup>٤) أربك هورنونج: ديانة مصر الفرعونية – الوحدانية والتعدد (ترجمة د. محمود ماهر -- مصطفى أبو الخير) القاهرة ١٩٩٥ ، ص ٤٣.

Mercer, the Pyramid texts, vol 1V, p. 200 . (o)
Lacau, les Noms des parties du : وعــن المعنى نفسه راجع أيضنا . corps en Egyptien, p. 81 n. (3) .

Sch. De Lubicz, Du Symbole et de la Symbolique, : رلجع (۱) p. 56 .

عن صفات قوة إلهية واحدة ، واكن كيف كان بفكر البسطاء من أبناء الشعب وسواده الذين لم يجدوا منسعا من الوقت لأعمال المقل أو لم يستوههم الأمر ، نقول إن إيمانهم بمتحدد الآلهـة أو الأريـــاب ، كــان إيمانا حقيقيا ، أو إنها بالنسبة لهم كانت كيانات شخصــية أو قدرات شخصية أو قوى فعالة ومؤثرة خاضعة لقوة عليا ومع هذا كانوا ينســبون إلاحيها صفات عديدة كانت نطلق في الأصل على هذه القوة العليا الخفية ، الدرجة أنه يمكن إطلاق نفس هذه الصفات على معبودهم المحلى .(1)

وأخـيرا يرى مكس أن لفظ نثر يطلق على المعبودات الكبرى وأيضنا على القـوى العلـيا ذات القـدرات الخاصة وأيضنا على القوى القـرى المحانيا على القوى المسريرة ، ويــبدو أن ما قاله مكس منطقيا ولكن لم يوضح لنا في أية ظروف يمكن النقرقة بين المعاني الثلاثة . (٢)

ومسن واقع ما استعرضناه يتضح لنا أن علماء الدراسات المصرية لم يتفقوا على معنى محدد وواضح لكلمة نثر . ولهذا ليس أمامنا إلا الاحتكام إلى النصوص . الهدذا قمسنا بتجميع أمثلة عديدة للمعانى المختلفة لكلمة نثر وسوف يتضح لنا أن هذه الكلمة تعبر عن مفاهيم ثلاثة رئيسية هى :

المفهوم الأولى : هي تشير إلى المعبود ( أو الإله المطلق ) والإله الخالق في والديم والديم ولا يحده في في المعبود المطلق ، غير المرئي والخفي والمبهم ولا يحده مكان ولازمان أي لا يمكن تحديد شكله وسماته ولم ترتبط عبادته بمكان محدد . فقد أسرير إلى هذا المفهوم في بعض نصوص الحكم والنصوص الدينية الخاصة بأناشيد الوحدائية والنصوص الخاصة بالتراجم الشخصية . وكان هذا المعبود يتمتع بتقدير وتقديس كبيرين ومهابة .

 <sup>(</sup>١) راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتی ) ،
 ص ، ۲۱ - ۲۲۱ ، ۲۲۱ .

Meeks, Génie, Anges et Demons, p. 21 n. 2, 66 : راجع (۲)

المفهوم الثانى: هى تشير أيضا إلى المعبودات ( أو الآلية أو الأرباب ) بصفة عاسة ، وهـى الذى أطالتوا عليها أسماء عديدة والقاب وصفات وانخذوا لها أشكالا وصدورا ورمدوزا وأسبغوا عليها مختلف الأدوار فى حياة البشر والخليقة . وكانت تتمــتع بتقدير وتقديس كبيرين أيضا هى وكل ما يدور فى فلكها ، وارتبطت عبلاتها بعدة معابد فى أماكن مختلفة .

المفهوم الثالث: هي تشير كذلك إلى صفة القداسة بوجه عام ، وكانت تطلق على بعض الملوك وبعض الأشخاص وبعض الرموز وبعض الأشياء المادية وبعض الأماك ن وبعض الأسماء وبعض الألقاب ، وهي تسبغ على ما تطلق عليه معاني في القداسة والتجيل والاحترام كذلك .

وســوف نناق*ش* هذه <u>المفاهيم الثلاثة</u> بنوع من التفاصيل في ضوء ما قمنا بجمعه من نصوص .

# المفهوم الأول وأمثلته : المعبود ( أو الإله ) المطلق :

وهو أن هذه الصفة نثر كانت من اختراع أهل الفكر الدينى وكانت لها صلة وشيقة وعصيقة بالعقيدة والمعتقد ، ورأوا إنها تعبر عن مفهوم المعبود المطلق أو المجسرد بوجه عام أى المعبود الكبير المبهم والمجهول وغير المرئى الخفى الخالق لكسل شئ (۱) . ونجد هذه المعنى المطلق فى العديد من النصوص جمعنا منها حوالي ٢٦ نصا هي :

# (١) في التعاليم الموجهة إلى الوزير كايجمني من الأسرة الرابعة :

" لا تــنفاخر بقوتــك بين أفرانك فى السن ، وكن على حذر من كل إنسان حتى من نفسك ، إن الإنسان لا يدرى ماذا سيحنث أو ما الذى سيفعله <u>المعبود</u> عندما

Vandier, la Religion Égyptienne, Paris (1949), p. 83; Oxford (1) Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 432 – 433.

- ينزل عقابه " .<sup>(۱)</sup>
- (٢) في تعاليم بتاح حتب من الأسرة الخامسة ، يقول في اكثر من موضع :
- " إن ما أراده المعبود سوف بتحقق ، فإذا عزمت أن تحيا بالقناعة أتلك ما قدره
   لك ، والرزق مرتبط بإرادة المعبود والجاهل من يعترض على إرادته " (٢)
- " إذا حرث ، وحقلك مشر والمعبود يعطيك بوفرة ، لا تتفاخر كثير بذلك و لا نعان أى شم; عندنذ الرجل الفقير ".(")
- لا تـزرع الخـوف بين الناس ، ( لأن ) المعبود سوف يعاقبك بالمثل ... لا تسمح بأن يظهر خوف الناس ، لأن إرادة المعبود هي التي يجب أن تتفذ ' . (¹)
- عندما لا تتحقق نكهنات البشر فأمر المعبود هو الذي ينفذ . لا تممك يدك عن
   البذل من ثروتك فما تملكه إنما هو هبة من المعبود ".(°)
- (٣) وفي نقش بخص أحد القضاء من عصر الأسرة الخامسة يقول في أكثر من موضع:
- " وما سافعله لمن سوف بأتى إلى هذا المكان لتقديم القرابين ، أتنى سوف أوصى المعبود عليه بشده بسبب هذا ... إننى لم ارتكب أى عنف ضد أى إنسان ، وكما أن المعبود بحب الحقيقة ، فإن الماك وضعنى محل تكريم "

طبعة ۲۰۰۱ ، ص ۴۹۶ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٥١٥ .

Lalouctte, Thèbes ou la naissance d'un Empire, Paris (1985), (Y) p. 25.

Lalouette, op. cit., p. 26.

(٥) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتى ) المجلس
 الأطبى الثقافة ، المشروع القومي للترجمة ١٩٩٨ ، ص ٤٢٠ .

و إذا جمل أى إنسان من هذا المكان مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض التلف فإنه سوف يحاكم ويقعم إلى المدالة أمام المعبود الأكبر ... ' . (١)

# (٤) في نقوش حرخوف من الأسرة السادسة :

° ولــم يحدث أن أكنت شئ على الإطلاق يمكن أن يحرم الابن من ميراث أبيه لأننى أرغب أن أجد القبول لدى المحبود الكبير ° .(١)

(٥) بردية إيبرور ( ليدن ) تعكم أحداث نهاية الأمرة السادسة على الرغم من إنها
 كتبت في عصر الأسرة الناسعة عشرة :

\* وأصبح الرجل مشتت الفكر يقول : \* أه لو أننى أعرف أين يوجد <u>المعبود.</u> لأبيت الطقوس له \* .(٢)

- (٦) في تعليم خيتى الثالث (أو الرابع) لأبنه مريكارع من الأسرة العاشرة في أكثر
   من موضع:
- أسا بالنسبة الذائر ، فإن خططه سوف تكتشف ، لأن المعبود يعرف الإنسان
   ذو القلب النسرير ، والمعبود يعاقب بسائدم (أى بالشدة البالغة) الأفعال
   المشيئة ... \* (1)
- "إن من بنتمى إلى الشاطئين (أى الملك) يمتلك للمعرفة ، فالملك ، مبيد رجال البلاط ، لا يمكن أن يكون جاهلا . أنه حكيما منذ أن خرج من الرحم ، واختاره المعبود أمام ملايين الناس ... أعمل من أجل المعبود سوف يعمل بالمثل من أحلك ... " .(\*)

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، ص ٥٦٠ – ٥٦١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٧٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٦٠٥ .

Lalouette, op. cit., p. 35.

Id., op. cit., p. 35.

- إن المعبود بقبل أخلاق الرجل المستقيم الضمير أكثر من قبوله الثور الذي يقمه الشرير ( كقربان المعبودات ) . (١)
- " أعمل من أجل المعبود . أعمل عن طريق القرابين ، وأيضا عن طريق مدونة منقوشة ... إن المعبود يرضى عن يعمل من أجله " (") ، " (أنه) (أى المعبود يرضى عمن يعمل من أجله " (") ، " (أنه) للمعبود ) يقضى على من يملأ الشر قلبه بينهم (أى بين الناس) كما يعاقب الأب ابنه من أجل أخيه (أى عندما يتجاوز أحدهما الحدود ) لأن المعبود يعرف كل إنسان ").
- " لا تقتل أى شخص ممن يحيطون بك ، لأن المعبود هو الذى لوكله البيك ، وهو الذى يحرسه ... أحكم الناس كأنهم رعايا المعبود ؛ لأنه خلق السموات والأرض كما يريدها الناس ، إنهم صوره الشخصية الذين صدروا عنه ، وهو يصعد إلى السسماء طبقا لرغباتهم وطبقا لطلبهم ، فهو يخلق الفجر ، وهو يبحر لكى يذهب المسلماء طبقا لرغباتهم وطبقا لطلبهم ، فهو يخلق الفجر ، وهو يبحر لكى يذهب المرزبة م . وعديدما يدبكون فهدو يسسمع بكانهم وهدو الدنى خلق لهم الحشائش والماشية وأيضا الطيور والأسماك لكى يغذيهم ، أنه يعرف كل واحد باسمه ".
- (٧) في تعليم الكاتب خيتى بن دواو إف لابنه بيبى من الأسرة الثانية عشرة في أكثر
   من موضم:
  - · " أنظر ، إنني وضعتك على طريق المعبود " . (1)

<sup>(</sup>١) د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص ١٥٧ .

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٨٠ .

<sup>(</sup>٣) د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ١٥٧ .

Lalouette, op. cit., p. 25.

- وليضا \* أعبد <u>المعبود</u> من أجل أبيك وأمك اللذين وضعاك على طريق الحياة \* .(۱)
  - (٨) ويقول قلضي من عصر سنوسرت الأول من الأسرة الثانية عشرة :
    - " لم ارتكب الشر إزاء البشر ، وهو أمر يكرهه المعبود " .(١)
- (٩) في قصية الملاح من الأسرة الثانية عشرة نجد ذكر اسم " المعبود " في ست مواضيم(")
  - السطرين ٥ ٦ : " وأديت الابتهالات ، وشكر المعبود "
- المسطرين ۱۱۳ ۱۱۶ : ' إنسه المسبود الذي جعلك تعيش وهو الذي جعلك
   تحضر إلى هذه الجزيرة الخاصة بالكا '
- السـطرين ۱٤٣ ١٤٤ : "ومسوف يشكر المعبود من أجلك فى المدينة أمام
   نبلاء البلاد كلها "
- المسطرين ۱۶۷ -- ۱۶۸ : "كما يــودى المعبود الذي يحب الناس في البلاد البعيدة "
  - السطرين ١٦٦ ١٦٧ : " وانبطحت لكي اشكر المعبود من أجله "
  - السطر ۱۷۱ : " و عندئذ شكر المعبود من أجلى في حضرة نبلاء البلاد كلها "
    - (١٠) وجاء في نصوص حعبي جفاي من عصر الأسرة نفسها :
- لقد أرضيت المعبود بما كان يحبه ، واضعا نصب عينى ، أننى سأصل إلى المعبود في يوم وفائي " . (١)

Id., op. cit., p. 36.

(Y) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٢١ .

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 33, 36-39. (\*)

(٤) المرجع السابق ، ص ٤٢٢ .

- (١١) وجاء في نصوص <u>نشيد أخناتون</u> في مقيرة آي بنل العمارنة من الأسرة الثامنة عشرة :
- أيها المعبود الأوحد ، إن يوجد آخر شبيه له ، أقد خلقت الأرض حسب رغبتك
   عـندما كنت وحيدا وكذلك البشر وكل الماشية الكبيرة والصغيرة وكل الذي على
   الأرض يسير على قدميه ، والذي يرتفع ويطير بأجنحته " (()
  - (١٢) قِالَ باكي الذي عاش في عصر أمنحتب الثالث في نقش له:
- " كنت بارا كل البر ، خاليا من كل خطيئة ، إذ وضعت المعبود في قلبي ، وأنا
   على علم كل العلم بقدرته " (")
  - (١٣) وفي نص من الفصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى نقرأ :
    - " لم احتقر المعبود ولم استكبر " .<sup>(٦)</sup>
  - (١٤) وفي نصوص رخمي رع من عهد تحوتمس الثالث يقول عن نفسه :
  - " كنت صادق القول أمام المعبود . ولم يتحدث حكيم واحد عنى قائلا :
    - " ماذا فعل ؟ " (<sup>1)</sup>
    - " أن المعبود يكره التحيز " .<sup>(٥)</sup>
    - (١٥) وفي نصوص مقبرة باحرى في مدينة الكاب نقرأ:
- القدد وضعت في كفة المعيزان ، فخرجت منها بعد فحصى سالما ... لم
   أتحدث كذبا على أحد كاننا من كان ، لأنفى كنت أعرف المعبود الذى في داخل

Sandman, in BAe V111 (1938), p. 94, 1017-19. (1)

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢٢ ، ٤٥٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٣٥٧ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٢٨٧ .

 <sup>(</sup>٥) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الجزء الثانى ، دار نهضة الشرق ، ص ١٣٠ .

- الإنسان ، كنت أعرف ذلك حق المعرفة " .(١)
- (۱۱) ويذكر حابوسنب كبير كهنة آمون من عهد تحوتمس الثالث في نقش على
   تمثل له في بولونيا:
- "روحـــى للسماء ، وجسدى للمقبرة ، وارتبطت بالمعبود الذى كنت له مخلصا ( دائما ) " . (<sup>(7)</sup>
- (۱۷) ويقول أمنحتب كبير كهنة آمون من عهد رمسيس التاسع في نص في الفناء
   بين الصرحين السابع والثامن :
- " أننى رجل بوقر المعبود ، الذي يفيض بمقدراته ، الذي يسير دائما على طرقه
   وأنا أضعه في قلبي .. " .(?)
- (۱۸) وفــــى نشيد لرمسيس الرابع أو الخامس على اوستراكا الارميتاج رقم ۱۱۲۰ نقرأ :
- " مصـــــرك ( <u>mn.t</u> ) كتـــب عــــى شـــجرة (۴) <u>المعـــبود</u> بواسطة نقش سيد هرمويوليس ( أي تحوتى ) " . (<sup>4)</sup>
- (١٩) وفي خطاب من خطابات عصر الرعامية ، من عصر رمييين التاسع من الأسرة المشرين نقراً على برديتين ثلاث جمل معرة :

(١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٣٥٨ .

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres Paris (1929), p. 81.

Id., op. cit., p. 190. (r) Bickel – Mathieu, BIFAO 93 (1993), p. 44 – 45 (4). (1)

<sup>)</sup> به المحلق الله المحلق المحل

- أ على برية ليدن رقم 1369 السطر ٧ نقرأ: Tw.i cnh Kwi p3
   أ المحبود المحبود المحبوب المحبوب المحبود المحبود ... " .
- ب- على بردية جنيف رقم D407 وهى عبارة عن خطلب من الكاتب تحوتمس كاتب جبانة الملك ، إلى كاتب الجبانة بوتها آمن ، يحثه فيها على الأهتمام بأعمال الزراعة في حقوله ويقول له عن العمال في السطر St (Pour.Sn) cnhw m p3 hrw (hr) cwy p3 ntr : 10
  - " أنهم يعيشون اليوم ( ولكن ) غدا ( في ) يد المعبود " .<sup>(١)</sup>
- ج- وفي خطاب آخر ملحق موجه إلى عامل الجبانة على نفس البردية السابقة ، السطر ٣٣ نقر أ :

Tw.i cnh. Kwi m p3 hrw (hr) cwy p3 ntr

- " أَنَا أَعِيشَ اليوم ( ولكن ) غدا ( في ) بِد المعبودِ " .<sup>(٢)</sup>
- (۲۰) وفي نص من عصر الأسرة العشرين ، الذي يشير إلى مراحل الصراع بين حورس وست ، نقرأ فيه ما دار من حوارات أثناء المحاكمة وقبلها ، وما ذكر ته إيزيس وما ذكره حورس وست :
- " وغضبت إيزيس من التاسوع وأدت قدما ( باسم ) المعبود أمام التاسوع ..." .
- · وأدى حورس قسما ( باسم ) المعبود قائلا : إن كل ما ذكره ست هو باطل .. "
- " وعلى ذلك ، أقسم سنة قسما كبيرا ( باسم ) المعبود قائلا : إنه لا يجب إعطاؤه ( لحورس ) الوظيفة قبل أن يوضع خارجا معى ... " (٢)
  - والملغت النظر هذا أن المعبودات الثلاثة تقسم باسم المعبود .

Černy, in BAe 1X (1932), no I et no. 8. (1)

Wente, in Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 433. (Y)

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 188, 197 – 198 (r) (4,10; 12,5; 13,3).

# (٢١) ومن تعاليم الحكيم آني من الأسرة الحادية والعشرين نقرأ :

أطع والنتك واحترمها ، فإن المعبود هو الذي أعطاها لك ... والآن وأنت في زهرة العمر واتخذت لك زوجة وصار لك بينا تذكر الطريقة التي تربيت بها والتي تخذيت عليها ، فإن كل ( هذا ) من عمل أمك فلا تجملها تلومك ( في يوم ما ) حتى لا ترفع بديها إلى المعبود ( شاكية ) لأنه ميستجيب لدعاتما \* .(1)

" معبد المعبود يدنسه الصخب ، أدع بقلب خاشع معبودك ذو الكلمات الخفية ، فينجز ما تطلب ويسمع ما تقول ، ويتقبل ما تتقرب (به)

# (٢٢) ويقول كاهن من الأسرة الثانية والعشرين في نص له :

... لأتنى كنت أعلم أن المعبود يؤازر الإنسان الصادق " ... " ...

# (٢٣) وفي تعاليم المنمؤبت من بداية أو أو اخر الأسرة الثانية والعشرين نقرأ:

- " الإنسان بجهل ما عسى ان يكون عليه الغد ، والمعبود بحقق دائما ما بريد . (۲)
- " الكلمات الذي يقولها البشر ، شئ ، وما يفعله (أى ما يريده) المعبود شئ
   أخد ". (¹)
- " من الأهضل أن تحصل على ملء مكيال هبة من المعبود على خمسة آلاف تحصل عليها ظلما . ومن يحترم النقير يحبه المعبود أكثر من الذي يوقر غنى " .(°)

در مضان عاده : المارجع السابق ، الجزء الثاني ، ص ٣٤٨ ؛ فرانسوا
 دوما : المرجع السابق ، ص ٤٢٠ ؛ راجع أيضا فيما بعد الباب الثامن ، ص
 ٤٩٠ - ٤٩١ .

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٢٢ .

<sup>(</sup>٣) د. رمضان عبده: المرجع السابق ، الجزء الثاني ، ص ٣٤٩ .

<sup>(</sup>٤) ترجمة فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٦١ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٤٢٠ . َ

- (٢٤) و<u>مــن نصــوص مقيرة بتوزيريس</u> من أواخر الأسرة الثلاثين وبداية العصر البطلمي نقرأ :
- " مسوف أرشدكم إلى طريق الحياة ، الطريق الجميل ، طريق من يطبع المعبود ، مبارك هو الرجل الذي يقوده قلبه إليه ، إن من يرتقى قلبه ، على طريق المعبود ، سترتقى أيام حياته على الأرض ، والذي ينطوى قلبه على مخافة المعبود العظيمة ، عظيم سيكون تكريمه على الأرض " .(1)
  - (٢٥) ما يذكره بعض كهنة احتفالات الأسرار المقدسة لأوزير في المعابد البطلمية :
  - " أحب العدالة وأكره الخطيئة ، لأننى أعرف إنها ملعونة من المعبود " .(٢)
- (٢٢) بردية السينجر Insinger ، اشتريت بواسطة متحف ليدن عام ١٨٩٥ . وكتبت بالديموطيقية وترجع إلى القرن الأول العيلادى ولكن تأليف نصوصها برجع إلى تساريخ سابق ، وينقصها الأعدة الستة الأولى وبيدو أن مكانها الأصلى كان أخميم . وتضم خمسة وعشرين فصلا . (٢) وتحدثنا عن طبيعة المعبودة وحسنات أو شرور الإنسان .

وقد شنت انتباه أول من قاموا بترجمتها للأسس القاسفية التي نامس في هذه النصــوص الــتى صيغت في أسلوب شاعرى ويدين الكاتب البجاحة والنهم واافسق وإدمان المسكرات ويذكر مثلا أن المرض هو نتيجة الإفراط في الطعام والشراب .(1)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٤٦٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٣٨٥ .

<sup>(</sup>٣) عن هذه البردية الهامة ، راجع : Egypt 11 , p. 167 – 168 .

<sup>(1)</sup> قامت بترجمتها Lichtheim, late Egyptian Wisdom literature, in the International Context (1983), p. 107 – 110.

فرانسوا دوما: حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي)، ص ٥٨٩ – ٥٩٧ .

وأن <u>المعسود المطلق</u> ، وهذا ما يهمنا <u>موجود في كل زمان ومكان</u> وعلى الإنسان أن يتقسل الأذى وهو راضى ، لأن <u>المحود</u> يسائد الإنسان على الدوام ، وإن الإنسان أن يجد السعادة إلا في <u>حضرة المعبود</u> كما أن المعبود يتجلى في خلقه وذكر لقب المعبود <u>23 لكثر من سنة وثلاثين</u> مرة .(<sup>(1)</sup>

## ونقرأ على سبيل المثال :

- " القدر والنصيب اللذان يأتيان أنه المعبود الذي يجعلهما يأتيان " أي المعبود هو الذي يحددهما .(٣)
- أسا باقى الحياة بأسرها (أى من عمر الإنسان)، وهى الستون سنة، التى حددها تحوتى الرجل المعبود، فإن واحدا من بين الملايين، هو الذى باركه المعبود (٢٠) ويقدر له أن يقضى هذه السنوات على خير ما يرام.
- " إذا حصلت على ثروة ، أعط جانبا منها (في سبيل) المعبود ، أى للفقراء ... ويسـمح المعبود أن يحصل المرء على الثروة ليقوم بأعمال الخير ومن يطعم الفقير بسـنقبله المعبود في رحمته التي لا آخر لها (<sup>6)</sup>. أي لا قيمة لممتلكات الإنسان إلا بقدر ما يستخدمها في التخفيف عن بؤس الأخرين .
  - " لا ترفع بدك لتحلف فهناك من يسمعك ... (°) أي المعبود " .

<sup>(</sup>۱) رجعــنا إلى النص الأصلى الذي أعطاه و ترجمه Revillout, le Papyrus الأصلى الذي أعطاه و ترجمه moral de leide, p. 22 – 75.

Revillout, op. cit., p. 22 (20, LV); مرت هذه الجملة أكثر من مرة: (٢) p. 33 (11, XXXVI); p. 42 (15, XXVIII), p. 60 (6, LXI) ترجمة فرانسوا دوما: المرجم السابق ، ص ٩٠٠.

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٩٢ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٥٩٣ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٥٩٤ .

- " إلا يقول الفاسق: " المعبود يتجلى فى الأحداث التى يأمر بها أن ما يقوله هو
  " لا ينسبغى أن يحسدت ذلك على هذا النحو ، ولكن فلينظر إلى ما هسو خفى :
  كسيف تسير الشمس و القمر عبر السماء ؟ ومن أين تأتى المياه والنار والرياح ؟
  ومسا السذى يحمسى التماتم والسحر ؟ . إن المعبود يكشف كل يوم عن أعماله
  الفامضة على وجه الأرض (١) ".
  - " إن المعبد يقام من آجل المعبود وتكريما السمه " .(١)
- " المـوت يوقـظ القلـق في قلب الفاسق الذي ينسى المعبود ... إن ملجاً رجل المعبود ، في مقدرة المعبود المعبود ، في رجل عظيمة ، إن رجل المعبود في شقاء من أجل خلاصه ذاته ... " .(٢)

وممـــا لا شــك فيه لن هذه النصوص تدل على أن هناك مجموعة من أهل الفكر في المجتمع المصرى القديم كانوا يؤمنون بمفهوم <u>واحد محدد المعبود المطلق</u> ، الخالق ، غير المرئى ، فهو الأوحد<sup>()</sup> ، الذي ليس له شبيه ( ١١ ) . ويؤمنون أيضا

(١) المرجع السابق ، ص ٥٩٥ .

- (٢) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٩٦ .
  - (٣) المرجع السابق ، ص ٩٦ .
  - (٤) المرجع السابق ، ص ٥٩٦ .

بقرات ( ۱۲ ، ۱۷ ) لأن قدرات عظیمهٔ ( ۲۱ ) فهو الذی نتجلی أعماله يوميا ( ۲۲ ) . فالبشر هم رعاياه ( 1 ) فهو الذی يمنح الحياة للإنسان ( 1 ) ويعرف كل إسان ( 1 ) فهو الذی خلق السموات والأرض كما يسريدها السناس ( 1 ) وخلق الأرض ( 1 ) فهو الذی خلق السموات والأرض كما الإنسان ما عليه من أجله ( 1 ) ويسير (دائما ) على طريقه ( 1 ، 1 ) ويسمى على ارضاته بما يجب ( 1 ) ويجب أن يضعه في قلبه ( 1 ، 1 ، 1 ) ويسعى لنيل القبول لديه ( 1 ) ويجب طاعته ( 1 ) والإخلاص له دائما ( 1 ) وأن يدعوه بقلب + خاشع حتى ينجز ما يطلبه الإنسان ويسمع ما يقول وينقبل ما ينقرب به برا ) ) .

فالمعبود يحبب العدالة (٣) ويؤازر الصادق ، فهو الذي يعطى بسخاء (٢) وسايط ما يملك الإنسان هو هبة منه (٢) والرزق مرتبط بإرادته (٢) والقدو والقدر والتصيب في يده (٢١) والغذ في يده (١٩ أ – ج) ولإ انته يجب أن تتغذ (٢) ويحقق ما يريد (٣٦) وجاهل من يعترض على إرادته ، هبة منه أفضل من خمسة آلاف يحصل عليها الإنسان ظلما (٣٦) فالشر أمر مكروه الديه (٨) كما أنه يكره التصير (١٤) ويمقت الخطيئة (٣٥) ومن يحترم الفقير (أي يعطف عليه) يحبه المحبود (٣٢) ومن يطف عليه ) يحبه المحبود (٣٢) ومن يطف عليه ) يحبه فهدو الذي يعاقب (٢١) ومؤول

ومما لا شـك فـيه أيضا كانت هناك فئة تؤمن بكل هذه المعانى وكانوا موحدين ولا يؤمنون بتعدد المعبودات أو الآلهة ، يفضل طريقة إعمال العقل ويتميز فكـرهم بالـرفى والنقاء وكانوا يتمتعون بفضل لرتباطهم بالمعبود الخالق ، بنورالنية وشـغافية أضـفت علـيهم نوعا من القداسة المهيبة وأكسبتهم معارف دينية ودنيوية

 <sup>(</sup>١) راجع فيما بعد : نصوص وأناشيد الخليقة، ص ١٩٨ – ٢٤٤ التي تؤكد هذا المفهوم .

مستحدة كسان لهسا تأثير على الإنسان المصرى ويفضلها وصل هذا الإنسان إلى ما وصل إليه في مجالات الحضارة وحقق الكثير من المنجزات والمعجزات .

لما بالنسبة للمفهومين الثاني والثالث لكلمة نثر فقد جمعنا أكثر من <u>٢٧٥ مثالا</u> . وسوف نستعرض أو لا هذه الأمثلة في المصادر المختلفة ثم نقوم بعدها بتحليل هذه المصادر أو الأمثلة التوصل إلى تحديد المفهومين الثاني والثالث لكلمة نثر .

## نكر كلمة نثر في المصادر والنصوص المختلفة :

فى الواقع أننا ركزنا فى البحث عن هذين المفهومين فى قلموسى : Wb(1) ولله الكلمة أو هذه الصفة ، و Mb(1) وألك كثيرة لهذه الكلمة أو هذه الصفة ، وأورنناهـــا حصــب ترتيب النطق ، وبحثنا عن معنى هذه المكلمة فى بعض المصادر الأخــرى وفـــى بعض أسماء الماوك وألقابهم وأسماء بعض المدن والأقاليم (1) وهى كالآتى :

Wb I-V. (1)

Mecks, Année Lexicographique 1, Paris (1977); 11 (1978); (Y)

<sup>(</sup>٣) كانُ من المغروض أن نبحث في أسماء الأشخاص الذين يتداخل في أسماتهم اسم 

نشر ، ونقرأ في نصوص مقبرة خنوم حتب الثاني ( رقم ٣ في بني حسن ) من 
عصـر الملك سنوسرت الثاني الأسماء الأثبة : نشر نخت وحمله لبنه ولكثر من 
عصـر الملك سنوسرت الثاني الأسماء الأثبة : نشر نخت وحمله لبنه ولكثر من 
والعـرة أنسخاص الخريـن مسنول الإدارة وأصحاب الحرف . ونشرو (ت) 
الزوجة الثانية المساحب المقبرة ، راجع : صدفة موسى : الإثليم السادس عشر 
منذ أقدم التصور حتى نهاية الدولة الوسطى ، رسالة ماجستير غير منشورة ، 
قسم التاريخ - جامعة المنيا عام ١٩٨٩ ، ص ١٤٦٣ - ١٤٤٤ ، ١٩٦٤ ، ١٩٦٤ . ومد 
كان من الأسرة الثاني عام ١٩٨٩ ، ص ١٩٠٣ - ١٥٠١ ، ١٩٠٥ . وبـــــ 
المنشور أن الأسرة الثاني عام ١٩٨٥ ، ١٩٥ - ١٩٦٠ . وبــــ 
المنشور الاسماء تكونت على اسم المعبود " المطائق أو الذي يعبد في المعابد أو الذي يعبد في المعابد أو الدي يعبد في المعابد أو الدي يعبد في المعابد أو المتوفى " .

ا الله ، معبود ، مقدس ، قداسة (۱۰ Wb 11, 363, 1-19; Alex. I, p. 205; 11, p. 211; 111, p. 160; Faulkaer,Concise Dictionary p. 142 – 143 .

۲ntrw ( الهة ، معبودات ( نكور ) Wb 11, 360, 11 – 12; Alex. I, p. 205; 111, p. 160; Faulkner, op. cit., p. 142.

= إليهان ، معبودان (حورس وست أو شو وتقنوت وحجو وحجت ) ۳ntrwy ( Wb 11, 360, 2-3; Alex. I, p. 205; III, p. 160 .

4 ntrwt ( إلبات ) معبودات ( إلباث ) Wb 11, 362, 14; Alex. 11, p. 212

nṛrt إلية ، معبودة ، مقدسة Wb 11, 362, 4-5 ; Alex. I, p. 206; 111, p. 161; Faulkner, op. cit., p. 142 .

المتوفى الذى يدفن طبقا للطقوس الجنائزية أو المتوفى بوجه عام ١ ngr
 Alex. I, p. 205; 11, p.211.

٧ ntr المقدس تعبر عن الملك بوجه عام Alex. I, p. 205; 111, p.
 160; Faulkner, op. 142.

Grimal, les Termes de la Propagande Royale Égyptienne, p. (1) 125 n. 338.

```
۸ ntri
                          : Wb 11, 365, 15 – 16 رداء ( المعبود )
                                          Alex. 11, p. 213; 111, p.
                                          161.
  ۹ ntri
                 ح نبات مقدس أو زهور مقدسة = Wb 11, 363, 13; 365.
                                          18 - 19; Alex. 111, p.
                                          161.
                 = " المقدسون" حاشية الملك الحي
 1 · ntrw
                                                   Alex. I. p. 205.
 = " المقدسون" تعبر عن هؤ لاء الذين يصطحبون معبود الشمس ١١ ntrw
                                                   Alex. I, p. 205.
 1Y ntrw
             . Alex. I, p. 205 = تعبر عن معبودات الشعوب أعداء مصر
 ۱۳ ntrw
                         . Alex. 111, p. 160 تعبر عن المادة المقدسة
 1 1 t ntrw
                        . Alex. 111, p. 160 تعبر عن الموتى المبجلين
 ۱٤ ntrw
                                   Alex. I, p. 206 ≈ غطاء سرير
 10 ntri
                              . Wb 11, 365, 14 = Wb 11, 365, 14
. Alex. 11, p. 211 = معبودات السماء ( ومناطق أخرى من العالم ) ١٦ ntrw
17 ntrjw
                                     - Wb 11, 364, 24 کینة رع
1 Antriw
                               - Alex. 11, p. 212 معبودات الجوار
          = المقدستان ( اسم للمعبودة ليزيس- سوئيس سيدة النجوم )
14 ntriw
                                                 Wb 11, 365, 3.
Y · ntri
                                   بخور
                                                Wb 11, 363, 20;
                                                 Alex.11, p. 335.
```

۲۱ntrj	(۱) عصبح مقدما = Alex. I, p. 206; 11,
	p. 212; 111, p. 161 .
YYn <u>t</u> rj	= " المقدس" المستفيد من الطقوس الجنائزية = Alex. I, p. 206 .
YY n <u>t</u> rj	: Alex. I, p. 206 تقسيم اطبقة الكهنة
Y & n <u>t</u> rj	: Wb 11, 366, 8-11 عنوع من النطرون المقدس <sup>(۲)</sup>
	Alex. III, p. 162;
	Faulkner, op. cit, p.
	143.
Yontrj	.Wb11, 366,12 – 13 ويتطهر بالنطرون <sup>(٢)</sup>
۲٦ntrj	- Wb 11, 365, 10.
YV n <u>trj</u>	, Alex. I, p. 206; 11 = قصر او قدس أقداس
	p. 212.
YA n <u>t</u> rj	: Wb 11, 366, 13 = أداة تستخدم في طقوس فتح الغم
	Alex. I, p. 206; 111, p. 161; Faulkner, op.
Aufrere, L'Univers Minéral dans la Pensée Égyptienne, BdE (۱)  Id., وعسن هذا النوع من النطرون ، راجع 150 (1991), p. 227 n. F  op. cit., p. 227 n. h.	
Morenz, la Re	ligion Égyptienne, Paris (1962), p. 41 . (Y)
اجم والمحاجر	(٣) عــن أهمية تطهر المتوفى أو مومياته بنتاج تحليل المعلان والمد
Aufrere, o	p. cit., p. 342 – 343, 606 – 608 . لتحقيق القداسة ، راجع

	cit., p. 143; Oxford
	Encyclopedia of
	Ancient Egypt I, p.
	606,608.
Y9 n <u>t</u> rj	Alex. I, p. 206;111, مرآة
	p. 162 .
۳۰ n <u>t</u> rj	= Wb 11, 365, 4;
	Alex . 11, p. 212 .
۳۱ntrjt	. Wb11, 366, 1-6;Alex.I,p = عين المعبود المضيئة (۱)
	206; 111, p. 162;
	Faulkner, op. cit., p. 143;
	R.cl Sayed, ASAE 71
	(1987), p. 64 .
TT ntrjty	R. el Sayed, op. cit., p. 64;
	Gasse, BIFAO 84
	(1984), p. 194.
۳۳ n <u>t</u> rj	. Wb 11, 363, 18 = تاج ( مقدس )
۳٤ n <u>t</u> rj	, Wb 11, 365, 5-6; Alex.11 = قلب المعبود أوزير <sup>(۲)</sup> أو الملك
	p. 212 .
Aufrere, o	p. cit., p. 227 n.e, p. 281 (2) . (۱)

(۱) (۱) مـن الأحضاء المقدسة لأوزير (2) . (۱) مـن الأحضاء المقدسة لأوزير (12) مـن الأحضاء المقدسة لأوزير (13) ، (17) مـن الأحضاء المقدسة (275), p. 308 (275) . (227 – 278 ) . نكرت هذه الكلمة بهذا المعنى في أربعة نصوص : (13) للمعنى في أربعة نصوص

Wb 11, 365, 8; Alex. 11, p عدر للجعة أو الجعة ۳º ntri 212. ۳٦ ntri = Faulkner, op. cit., p. 143. ۳۷ ntri Wb 11, 365, 11; Alex. 11, عناة ( مقدسة ) p. 212; 111. p. 161. Alex. 11, p. 212; 111, p. 161 فهد أو جلاد فهد ۳۸ ntrit = Wb 11, 366, 15; Alex.11, p. **79** ntrit 213. ٤٠ntri Wb 11, 365, 13, = نقسة 1 ntrjt ( or ntrw ) . Wb. 11, 357, 12; Faulkner صارى مقدس op. cit., p. 143. = الوضيع المقدس £Y ntrw Alex. 11, p. 212. = كاهنة موسيقية ٤٣ ntrt (?) Wb. 11, 364, 25. كما أثنا نجد كلمة نثر مستخدمة في أكثر من تعبير أو لقب مركب أو صفة مركبة، وهي: -- النافع للمعبودات <sup>(۱)</sup> ££3h n ntrw

Grimal, les Termes de la Propogande را) لقب لرمميس الثالث ، راجع Royale, p. 153 n. 450 .

= روح مقدسة ( تطلق على المتوفى المبجل )

٤٥ 3h ntrj

= الأفق المقدس (رع)

= المسئول المقدس

مدن مصرحبث تدفن فيها الرموز الخاصة بأوزير (١)

٤٦ 3h t ntrj

£Y 3tw ntrj

€Ai3t ntri

Wb 11, 363, 5; 364, 8 – 10; Alex. 11, p. 7, 212.

412.

= النل المقدس ، ويعبر الجبانة المقدسة في كل

R. el Sayed, ASAE 70 (1984 – 1985) p. 411 (5),

Alex. 11, p. 11.

```
1984 - 1085 ) p. 412 (8).

1085 ) p. 412 (8).

1085 ) p. 412 (8).

1086 ) p. 412 (8).

1086 ) p. 412 (8).

1087 ) p. 412 (8).

1088 ) p. 412 (8).

1089 ) p. 412 (8).

1099 | Alex. 11, p. 212; 111, p.8.

1199 | Alex. 11, p. 212.

1299 | Alex. 11, p. 212.

1309 | Alex. 11, p. 212.

1409 | Alex. 11, p. 22.

1509 | Alex. 11, p. 22.

1609 | Alex. 11, p. 22.

1709 | Alex. 11, p. 21.

1809 | Alex. 11, p. 31.

1809 | Alex. 11, p. 31.
```

```
٥٦ imy ntrw
                                        - الذي في وسط المعدودات <sup>(۱)</sup>
                      (مين)
  ov imvw h3t ntrw
                          . Wb 111, 22, 17 هنين في مقدمة المعبودات
  on ini ib n ntr n.f
                            - يحضر قلبه إلى المعبود ( عنوان طقس ديني )
  ۹ ini ntr r šbw. F
                       (۲) عصر المعبود الي وجنته Alex. 11, p. 33.
  ۱ · irw ntrw
                       - Chassinat, EdF. V, p. 40, 1.8 قشكال المعبودات
  irt iht ntr
                           Alex. I, p.43:111.p.33. تنفيذ الطقس الديني
  "Zivie, Hermopdis, p. يفعل ما تحب المعبودات ( الملك ) TY ir mr ntrw
                                               124-125, 127, 130.
                            = أعداد طقه س المعده د
  Tr ir ntr tsw
                                                       Wb V, 408, 1.
                      – الذي خلق المعبودات ( آمون ) (7)(وبتاح) .
  ٦٤ ir ntrw
                  - ما خلقته المعبودات وما خلقه التاسوع المقدس . (°)
  lo irv ntrw
                                              Alex. 111, p. 160.
                             -- ما خلقه المعبودان (شو وتقنوت ) <sup>(1)</sup>
  11 irwi ntrwy
                                               - عدن المعدد (٣)
  ۱۷⁻ irt ntrw
Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains, p. 296.
                                                                    (١)
Gutbub, Kom -- Ombo, p. 168 n. ag.
                                                                    (Y)
 Chr. Zivie, Giza, p. 66, .17, p. 71.
  Amer. The Gateway of Ramesses 1X in the temple of Amon at
                                        Karnak 1999, p. 11, 36.
Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 108.
  Garnot, op. cit., p. 107.
  Aufrere, op. cit., p. 233 n.f.
```

الذي يعمل ما هو سار لجميع (۱) المعبودات
 ( أقب الماك سيتي )

. Alex. 111, p. 160 = يفعل ما يستوجب مديح معبودة Alex. 111, p. 160 .

ا كل شئ طيب يعيش عليه المعبود = كل شئ طيب يعيش عليه المعبود
 Wb I, 194, 8; Lefebvre,
 Grammaire, p. 40, 57.

۷۱ iht nbt nt iht ntr (۱) كل قرابين الطقس الديني Alex. 11, p. 47.

كل القرابين منذ أن أثرت المعبودات الديدان الديدان غلال القرابين منذ أن أثرت المعبودات الديدان
 Wb V, 633, 13.

٧٣ iḥt nṛr ممتلكات المعبود المقدسة Wb I, 124, 17 - 18; Alex.
 111, p. 33.

. Alex. 111, p. 47 عطقس ديني Alex. 111, p. 47

٧٥ iḫt nbt nfrt nt T3-ntr كل الأشياء الطبية من الأرض Wb V, 225,15. المعبود ( منتجات بلاد بونت أو بلاد الشام )

٧٦ iḫt T3- ntr ( البخور وغيره WbV, 225, 9;
Alex . 11, p. 47 .

Grimal, op. cit., p. 343 n. 1130. (1)

 <sup>(</sup>۲) عـن اللقبيـن Sm3 - ngr و jht - ng مـن الأسرة الثانية حتى العاشرة ،
 رلجع : Mcfarlane, GM 121 (1991), p. 77-110

- أب آباء كل المعبودات ( آمون )<sup>(۱)</sup>

-Wb I, 141, 12 الأب المقدس أو أب المعبود لقب المعبود أو المالك ٧٨ it ngr

14; 142, 1-5; Alex. I, p.

44; 111, p. 37; Habachi,

in LA11, p. 825.

V4 it ntr

القب لأوزير Wb I , 152, 11 ; Garnot , L'Hommage aux dicux, p. 284 .

۸٠ it ntr

- لقب كهنوتي يطلق على الكهنة الذين يحملون

نَمَثَال المعبود أثناء المواكب الدينية <sup>(٢)</sup>

Wb I, 101, 3; 142, 6; الأب المقدم، محبوب المعبود Wb I, 101, 3; 142, 6;
(القب كهنوتى) (<sup>(1)</sup>
Alex. I, p. 164; 11, p.

166

AY it ntrw

; Wb I, 141, 14 = أب المعبودات ( لقب لأتوم وبتاح

، Alex. 111, p. 37, 160 وأمون رع مو أوزير ، ورع ، وسبك ، وخنوم ،

Sauneron – Yoyotte, Sources Orientales, Paris (1959)p. 69 – (1) (27 a-c).

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres, p. 276; Erman, la (Y) Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 222.

ونون ، وشو ، وجب ، وجعبي ) (١)

```
el Banna, BIFAO 86 (1986),
                                          p. 151-170; Garnot, op. cit.,
                                         p. 105 Chr. Zivie, Giza, p.
                                                               242 (D).
                    - أب الخمس معبودات ( = الشكل المرئي لرع )<sup>(٢)</sup>
۸۳ it ntrw diw
                        . Alex. 111, p. 38 = حاكم المعبودات ( أوزير )<sup>(۲)</sup>
ity n ntrw د ۱
. Alex. 111, p.38, 142 = حاكم المعبودات ( خونسو ) ونون Ao ity ntrw حاكم المعبودات
                               . Alex. 11, p. 54 تاء معود مدينة طبية
Al itw ntrw nw Nwt
                                         - قرص الشمس العظيم الذي
AY itn wr cnh ntrw rmt m stwt.f
                               تعيش المعبودات و البشر من أشعته <sup>(1)</sup>
                               . Alex. 11, p. 56 مقصور ة (<sup>(0)</sup> المعددات
AA itrty ntrw
A9 idt ntr
                       . Wb L 152, 11 عنق المعبود ، الرائحة المقدسة
 . Chassinat, Edf. V. p. 193, 1 تكريس القربان المقدس 4 · c3bt htp ntr تكريس القربان المقدس
                                                                     12.
                 دهان معدني مقدس" التو ابيت " - Alex. I, p. 57; 11, p.
 91 c3t ntr
Gutbub, Kom - Ombo, p. 139 n. h, p. 190 n. h, p. 400; leclant,
op. cit., p. 241; Barguet, le Temple d'Amon - Rê, p. 216 n.g.
Gutbub, Kom - Ombo, p. 400 n.g.
R.el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 16(c), 19.
 R. el Saved, ASAE 71, (1987), p. 68.
و أبضا cnh ntrw rmt n m33 m3wt.f المعبودات والبشر يعيشون عند
                                                رؤية أشعته ، راجع:
                        Id., op. cit., p. 70.
(٥) عن هذا المعنى ، راجع , والجع , Ombo, p. 302 - 304 n. a-b, عن هذا المعنى
                                                p. 349 - 350 n. s.
```

62; 111, p. 43; Aufrere, ولبعض تماثيل المعبودات <sup>(۱)</sup> مثل تماثيل مين BIFAO 84 (1984), p. 2-3 .

4Y cwt ntrw — الحيوانات المقتصة — Wb I, 170, 15-16; 11, 363, 8-12; Alex. 11, p. 65, 212; 111, p. 44.

۱۳ cwt nt ntr (۱) = مشية المعبود ( البشر ) Alex. I, p. 59 . ۱۴ cnt r ntrwt (۱) = حتمور ) المعبودات ( البزيس – حتمور )

9 ch n iry – t3 ntr قسر المشرف على Alex. I, p. 70 .
الأرض المقدسة

41 cḥ ntౖr القصر المقدس = Alex. I, p. 70; 11, p. 212.

47 chw ntrw المقاصير المقدسة Alex. 11, p. 75.

Aufrere, op. cit., p. 331 – 332 n. (a), p. 341 – 342.

El damaty, Sokar – Osiris – Kapelle in Tempel vom Dendera (\*\*) p. 185 1. 46.

<sup>(</sup>٢) كــتاب الــبوابات بمثل لفا حورس " راعى البشر " منكنا على عصا فى وضع الــراعى وبــرأس صقر و هو يقوم على رعاية البشر من بنى الإنسان الممثلين بأربعة مصريين ، الرجال الحقيقيون النوع ، أربعة فلسطنيين ، وأربعة نوبيين ، وأربعــة ليبييــن ( بمثلون الشرق والجنوب والغرب ، راجع : - Yoyotte, la Naissance du monde, p. 76 n. 152

```
- ( الكاهن ) الذي يدخل قر ب المعه د <sup>(۱)</sup>
4A ck hr ntr
                        Alex. 111, p. 57.
11 cd mr ntr
                         = تقديم القرابين
                                         Alex. 111, p. 60.
1 · · w3h htp ntr
Wb. I, 248, 1-2; Alex = طريق مقدس بؤدي إلى المعبد
                . I, p. 78; 111, p. 59.
         - أو الطريق المقدس الذي يسير فيه رع في الجيل
1.1
                         الغرب عند الغروب (٣)
والذي يبدأ من أيونو وينتهي عند خر عجا (١)
                  - الوحيد المقدس ( لقب طهر قا ) (°)
 ۱۰٤ wc ntri
 - مطهر صندل المعبود ( آمون ) (1) 100 wcb thwty ntr
 : Wb I, 298, 18 – 19 الذي يفصل المعبودين ( تحوتي ) Wb I, 298, 18 – 19
                                          Alex. I. p. 86; 111.
                                         p. 66; Zivie, Herm-
                                        opolis, p. 109, 113.
```

Gutbub, op. cit., p. 155 – 157 n. (L). (1)
Erman, op. cit., p. 199. (Y)
Sauneron, Esna V, p. 35 (texte 197, 24). (Y)
Chr. Zivie, Giza, p. 291. (£)
Vikentiev, la Haute crue du Nil, p. 15, 1. 5-6, p. 16; Grimal, op. cit., p. 101 n. 253.

Lefebvre, op. cit., p. 238, 277. (1)

```
1.Y wp ntrwy
                                        – لقب کہنو تی
                        - فتح فم ( تماثيل ) المعبودات <sup>(۱)</sup>
   1 · A wp r3 ntrw
    1.1 wpwty ntr nb
                             ا المعبودات Piankoff, le coeur, p.
                                                    68.
   الدرات لكثر Chassinat, Edf.V. p. عظيم القدرات لكثر
                      . 363. 1. 13 من كل المعبودات (حورس)
                       . Alex. 111. p. 72 عظيم المعودات (أوزير)
   111 wr ntrw
                       - أعظم من المعبودات ( الأخرى )
   111Y wrrntrw
                       لقب لآمون (٢) ويطلق أيضا علم.
     حورس في أدفو وكوم أميو <sup>(٢)</sup> وسنك<sup>(٤)</sup> وحتجه (<sup>(٥)</sup> -
                                - Varille, op. cit. حلقة الوصل لهذا المعبود
الب Whm n ntr pn
                                            ( أي آمون ) p. 24. 1. 2-4.
    ally west r ntrw
                          = قوية أكثر من المعبودات (حتحور )
                                              BIFAO 93 (1993), p. 110
                              = ولد من المعبودات = Alex. 111, p. 78.
    117 wtt m ntrw
    - ما أنجبته المعبودات ( التاسوع المقدس )(١) ١١٤ witti ntrw
                       . Wb 11, 388,7 = ساقى المعبود (كاهن في أدفو )(١)
    110 wdpw ntr
   Gutbub, Kom – Ombo, p. 268 n.r.
   Leclant, op. cit., p. 234.
                                                                      (Y)
(Y)
(1)
(1)
(1)
   Gutbub, op. cit., p. 287; Zivie, Hermopolis, p. 234.
   Id., op. cit., p. 259 – 260 n. (c), p. 304 n.b.
   Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 113.
   Garnot, op. cit., p. 108.
    Daumas, les Mammisis des الأغنية لتمثال المعبود ، راجع الأغنية لتمثال المعبود ، (اجم
   Temples Égyptiens, p. 172 - 173 n. (3) = Edf. V. p. 49, l. 12.
```

```
- تكريس القربان لكي برضي به المعبود<sup>(۱)</sup> ۱۱۶ wdbw iht htp ntr hr.s
 Edf. V. p. 49.1.15.
                            Alex. 11, p. 112.
۱۱۷ wdt ntr
                          - الشكل المرئى لأبو المعبودات ( جب ) (Y)
  114 b3 it ntrw
  - الشكل المرئي لكل معبود وكل معبودة (٢) 119 b3 n ntr nb ntrt nbt
                                       لقب لسبك ولكبش مندس
                                       - اسم ندات مقدس آخاذ <sup>(۱)</sup>
  1Y · b3 ntr
                           = Piankoff, le coeur, p. 65.
  1Y1 b3 ntri
                      : Wb I, 413,4; 414, 2 = قدرات المعبودات أو
  11YY b3w ntrw
                          تا 11. 363. 4: 364.9: القوة المقدسة أو القد ات
                                         . Alex. I, p. 109 المقدمية (°)
  بر الكبير – Černy, BIFAO 72 (1972), فدر الكبير = Černy, BIFAO 72 (1972),
                                         p. 65 (85).
  = قدرات المعبود موجود 1۲۳ b3w ntr hpr
                                             Alex. 111, p. 83.
                          ( صيغة للقسم )
  Gutbub, Kom - Ombo, p. 166 - 168 n. a. p.
  Id., op. cit., p. 387 (5).
  Id., op. cit., p. 467 – 469 n. b.
 Aufrere, L'Univers Menéral dans la Pensée Égyptienne, p.
                                                  290 n. 97.
  Gutbub, op. cit., p. 168 n.ag.
                                                              (0)
```

ا ۱۲۴ b3t r ntrw خلت مقدرة أكثر من المعبودات Alex. 11, p. 114 . ( حتمرر )

Wb I, 445, 2; Alex. I, الصقر المقدس (حورس) = Wb I, 445, 2; Alex. I, واقت يطلق على الملوك أيضا أمثال:

. 87, 161 مسيتي الأول ، رمسيس الثالث ، رمسيس الرابع ،

رمسيس التاسع ، حريحور .(١)

ا ۱۳۲ bjkt n<u>t</u>rt = أنثى الصفر المقدس - Wb I, 445, 12 ; Alex. I, p. (<sup>۲)</sup> ) 115; 11, p. 123; Chassinat, Edf. V, p.173, 105; p. 205, 1. 7.

177 bity ntrw rmt ملك المعبودات والبشر Alex. 11, p. 122 .
( القب المعبود العالمي أو معبود الكل ) (<sup>(7)</sup>

أ Wb I, 446, 4 = السم مركب ملكى Wb I, 446, 4 ( يعنى كل عناية المعبودات ) .

ب ۱۲۸ Bnw ntṛj - الفنكس المقدس Gasse, BIFAO 84 (1984) p. 194 ( CB ) .

179 p3 ngr = المعبود (نفسه ) أو الملك نفسه Wb 11, 359, 17 - 20; Alex. I, p. 160 .

Vernus, Athribis, p. 210 n. (c). (r)

Grimal, les Termes de la Propogande Royale, p. 74 – 75 n. (1) 147, p. 177 n. 154, p. 299 n. 938, p. 364 – 365, p. 366 n. 1218. El damaty, Sokar – Osiris – Kapelle im Tempel von Dendera, (Y) p. 82 (19), p. 185 1, 46.

المقدس الكبير Wb 11, 361, 4-6. المقدس الكبير (اقتب الماك المتوفى)

ا ۱۳۱ p3 ntr c3 š3c ( n ) hpr هلمبود الكبير الذي بدأ الوجود Alex. III, p . 283.

Barguet, le = المعبود الكبير والعظيم 3c lipr با 18 p3 ntr c3 wr n قام 18 ا 18 ب Temple d'Amon منذ بدلية الوجود ( أمون )

- Rê, p. 122;

Vernus, BIFAO 75 (1975), p. 13, 1.3, 4.6.

. Wb 11, 361, 7 = المعبود الكبير لقب لأوزير المتوفى Wb 11, 361, 7

. Wb 11, 359, 21 همتدس ( لغب للملك المتوفى ) - Wb 11, 359, 21

184 p3j.k ntr = معبودك أو مقدمك ( المقصود به Wb 11, 359, 8 . المعبود أو الملك شخصيا )

- الذي خرج من قلب المعبود<sup>(۱)</sup>(حورس) ۱۳۰ Pr m أله ۱۳۰

. Alex. 111, p. 161 = ولد من معبودة ( لقب للمتوفى ) ١٣٦ Pr m ntrt

187 Pr ntr قدس أقداس = Alex. 11, p. 138 = Vernus, Athribis, p. 65, 86, 449, 453.

Gutbub, Kom-: تعبير عن البخور أو البا ذات المواد السريع ، راجع Ombo, p. 346. (4).

Wb I, 535, 13. - وصول المعبود ( اسم عيد بالكرنك ) Wb I, 535, 13. 
189 Psdt ntrw = وهج أو شماع المعبودات R.el Sayed, ASAE 70 (1984-1985) p. 410 (3),

411 (7), 412 (8) (9) .

. Wb I, 582, 9 - عرق المعبود Wb I, 582, 9

- (كا - أوزير ) التي أمام كل المعبودات (١٤١ m ḥ3t ntrw nbw

187 m drw ntrw طالما بقيت المعبودات - Alex. 11, p. 442.

. Wb 11, 7, 14; Alex - روية ( تمثال ) المعبود أثناء الطقوس RT m33 ngr ورية ( تمثال ) المعبود أثناء الطقوس I. p. 146: 11, p. 212.

. Wb 11, 363, 7; Alex = البذرة المقدمة ( المعبود أو الملك - N & E mw ntrj

(۱) كابن المعبود من صلبه (۱۱, p. 152, 212; 111, p.

161; Cauville, BIFAO

93 (1993), p. 88.

- للحامى الكامل لكل المعبودات ( حورس <sup>(٢)</sup>( nwnf nfr n n<u>t</u>rw nbw ا

Wb 11, 54, 11- 16; Alex = أم المعبود أو الأم المتنسة

Chassinat, EdF. V, p. 193, 101.

<sup>(</sup>١)

<sup>(</sup>۲) أطلق هذا اللقب mw ntr مع إضافة أحيانا pr m hcw.f الذي خرج من صلبه على رمسيس الثاني ، سيتي الثاني ، رمسيس السادس ، حريحور ، راجع : Grimal, les Termes de la Propogande Royale, p. 58, 96 n. 228, p. 101 n. 253, p. 102 n. 254, p. 110 n. 229, n.253, p. 131n. 375; p. 132, p. 221 n. 697, p. 364 – 365, p. 476 n. 170 . Gutbub, Kom-Ombo, p. 30 n. ax . (٣)

. I, p. 156; 11, p. 158 ( أقب لابزيس )<sup>(١)</sup> ولجميم المعبودات الأم

```
. 111. p. 116 : مثل عنقت <sup>(۲)</sup> ورعدت ناه عرونوت <sup>(۲)</sup>
             . Alex. 111, p. 116 = وتحمل الملكات الأمهات في عصر الأسرة
    1 2 7
                                    الثانية والعشرين
   1154
             - أو المعدودة ( كلف تحمله كاهنة في معد أدف )
                               - المعبود النشط (خنوم)
۱٤۸ mnh ntr
                            Sauncron, Esna V, p. 105 (texte 250, 20)
              mr hmw-ntrw nbw Šmcw - Mhw = Alex. 111, p. 160
   1 1 9
      رئس كمنة المعبودات أسياد الوجه القيلي والوجه البحري
                  mr hmw-ntrw n Šmcw- Mhw
   10.
        - رئيس كهنة معيودات الوجه القيلي والوجه البحري <sup>(1)</sup>
  = رئس كينة كل المعبودات mr hmw – ntr ntrw nbw
                                                          Alex.111, p.
                                                          160.
             mry ntr محبوب المعبود Alex. 11, p. 166; Wb 11, 101;
   101
                                          Piankoff, le coeur, p. 86.
                    - المعلاد المقدس ( لحقا ) أو لأي معبود آخر (°)
   107 ms ntri
   Plantikow - Munster, LA11, p. 816 - 817; leclant, Recherches (1)
                              sur les Monuments Thèbains, p. 424.
Valbelle, Satis of Anoukis, p. 133 n. 942, p. 157.
   Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p. 445;
                                                                    (T)
```

Daumas, op. cit., p. 246, 1. 15, p. 250; Traunecker, BIFAO 72 (1972), p. 234 n.

Chadefaud, les Statues Porte - Enseignes, p. 223.

Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 320.

```
- الذي أنجب المعبودات ( رع ) <sup>(١)</sup>
101 ms ntrw
                                   - التي أنحيث ( نوت ) <sup>(٢)</sup>
100 ms ntrw
                    . Alex. 111, p. 130, 160 = المولود ( من ) المعبودات
101 ms ntrw
             ( الملك ) لقب لرمسيس التاسم (٢)
                  - الذي بضع (أو يشكل) (صور) المعبودات
10V ms ntrw
        لقب لرمسيس الثاني والثالث(1) ولقب للنحات أه المثال، (٥)
                       . Wb 11, 141, 7 = ميلاد المعبودات ( اسم عبد )
10A mswt ntrw
                         . Piankoff, le coeur, p. 86 .
109 msdd ntr
                     - Wb 11, 161, 7 حماية المعبود أو حماية مقدسة
117 · mktv ntr
                                . Alex. I, p. 178 = طريق المعه دات
سا۱۲۰ mtn n ntrw
Wb 11, 180, 13; Alex. 111, تكلم مقدس أو كلام المعبود (١٦١ mdw ntr
                                                            p. 138.
Grimal, op. cit., p. 323 - 324 n. 268; Alex. 111, p. 130, 160, (1)
 . 67 اراجم أيضا: S3 rmt ms ntrw الذي قرر البشر وأنجب المعبودات
. Wb 1V, 403, 2 ولقب ابستاح Wb 1V, 403, 2
                                     Millénaire, p. 103 n. (V).
leclant, op. cit., p. 424; Gutbub, Kom - Ombo, p. 367.
                                                                 (Y)
Grimal, op. cit., p. 325 n. 1052.
                                                                 (T)
Id., op. cit., p. 387 n. 1318, p. 516 n. 356, p. 534 n. 428.
                                                                 (1)
Meeks, Alex. 11, p. 172.
                                                                 (0)
(٦) هي الكلمات التي حرر ها تحوتي بنفسه بصفته معبود الحكمة والكتابة ، راجع :
Erman, op. cit., p. 29; A. Saleh, BIFAO 68 (1969), p. 15 - 38
```

وهو أيضا " سيد كل الكلمات المقدسة " راجع . leclant, op. cit., p. 429

1 117 m<u>d</u>3t n<u>tr</u> كتاب مقدس به آداب Wb 11, 188, 3; Alex. 11, p. 181; 111, p. 139

مقدسة الذي يوجد في Pr - cnh(١)

= نجار تمثال المعبود Wb 11, 195,5 = Wb 11, 195,5

. Alex. III, p. 78, 160 - لم تكن المعبودات قد وادت - Alex. III, p. 78, 160

- سيد البشر والمعبودات ( لقب حورس ) (٢)

R.el Sayed, ASAE = الذي يملك العين المقدسة (المعبود رع) 130 nb ntrjt ( المعبود رع) 70 (1984 – 1985 ).

p. 410 (4), 411 (6)

(7), 412 (8); Id.

ASAE 71 (1987), p.

76 .

Varille, op. cit. p. 15, 1.1,

p. 16, 1.1, p. 31, 1.2.

Grimal, op. cit., p. 351 n. 1169.

(١)

Garnot, op. cit., p. 184 – 185.

(٢)

Grimal, op. cit., p. 181, p. 470 n. 140, p. 480 n. 192.

Chassinat, EdF. V, p. 140, 1.12.

137 nbw n ntrw ( قب لرع = 6 11, 239, 7; 240, 2; Alex . 11, p. 191 .

Wb 11, 239, 7 . - ذهبية المعبودات (القب لمتحور ) (ا) Wb 11, 239, 7

– سيدة المعبودات ( لقب لحتحور )<sup>(۲)</sup> ntrw

. Alex. 11, p. 196 مذبح المعبود أو المذبح المقدس = Alex. 11, p. 196

Stadelmann, Supplement موكب المعبودات Stadelmann, Supplement

BIFAO 81 (1981), p. 163.

Alex. 111, p. 114 توجد أي معبود مثله X = Alex. 111, p. 114

. Wb V, 111, 1 وجد معبود آخر معه Wb V, 111, 1

. Wb 11, 289, 17 = معبودات الترجي Wb 11, 289, 17

- أقوى المعبودات ( تحوتى )<sup>(٣)</sup>

الكا- القوية ( k3 - wsr ) بالنسبة للمعبودات رالبشر (المثل الكا الكوية ( k3 - wsr )

p. 206; 111 p. 156 المقدمة ( لقب الأبيس )

Grenier, Tod, p. 9, 1.2. (1)

Gutbub, Kom – Ombo, p. 199 n.L = Chassinat, EdF.V, p. 382 (۱) Meeks, Alex. 111p. 146 : منحرر عن متحور 110.

Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 89 n.c. (Y)

<sup>(</sup>٣) . Garnot, op. cit., p. 176؛ ورلجــع أيضا الاسم الشخصى nţr nlţt.راجع فما سنة ، ص ٦٢ (٣) .

Alex. III, p. 161 .
 عنخ آمون (۱) وسیتی الأول ورمسیس الثانی
 ومرنبتاح و سیتی الثانی ورمسیس الثالث
 ورمسیس الرابع ورمسیس الخامس وحریحور) (۱)

Wb I, 85; 11, 328, ملك المعبودات( لقب لأمون وخنوم )<sup>(۱)</sup> 12-13; Alex. 11, p. 206.

> وأبضا أوزير وسوكر وسبك <sup>(1)</sup> ومين وحورس <sup>(0)</sup> ومونتو <sup>(۱)</sup> وتحوتی <sup>(۲)</sup>

1V9 nswt ntrw diw ماك الخمس معبودات = Alex. 11, p. 211-212. ( القب أوزير ) <sup>(۸)</sup>

-Wb 11, 340, 15; Alex الغضب المقدس أو غضب المعبود Wb 11, 340, 15; Alex. - 11, p. 208

Vikentiev, la Haute crue du Nil, p. 17.

Grimal, op. cit., p. 125 n. 340 p. 145, p. 521 n. 375, p. 522 n. (Y) 378, p. 632 n. 402 .

(1)

Sauneron, Esna V, p. 176 (texte 365, 24). (r)

Gutbub, Kom – Ombo, p. 313 n. b; Zivie, Hermopolis, p. 130 (£) 102; Goyon, BIFAO 75 (1975), p. 378 ...

Garnot; L'Hommage aux dieux, 185 – 186, p. 321; Chassinat, (°) EdF.V. p. 389, 1.3

Grenier, Tôd, p. 39, 1, 4.

El damaty, Šokor – Osiris- Kapelle im Tempel von (Y)

Dendera, p. 113 (16).

Meeks, : كيدمل أوزير أيضا لقب wr díw كبير الخمسة ، راجع (A) Alex.111p.72. ب المن المقدس = Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 194 (CB) .

- Alex. 111, p. 15 = معبود القلوب ( آمون )

. Wb I, 71, 15; 11, 358, 2 حرداء مقدس من الكتان Wb I, 71, 15; 11, 358, 2

المعبود الذي في داخلك Wb 11, 359, 3. المعبود الذي في داخلك

- المعبودات التي في السماء <sup>(١)</sup> المعبودات التي في السماء

Vernus, المعبودات التي في المعبد الكبير Vernus, Athribis . p. 85 – 86 .

• Vernus, المعبودات التى في المعبد السرى • Vernus ( Athribis. p. 85 – 86

Vernus, Athribis, المعبودات التي في القصر 83 - Vernus, Athribis المعبودات التي في القصر 83 - 85 - 86 .

= Varille, op. cit معبودى ( أى الملك أمنحتب الثاثث ) Varille, op. cit معبودى ( أى الملك أمنحتب الثاثث ) P. 89, 1.5.

(1) Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 143, 154.

نجد في نصوص الحماية المعبود أوزير نداء إلى معبودات السماء والأرض والخبوب والشمال والغرب والشرق ، أو معبودات السماء التي نقطن الأفق ومعبودات الأرض التي في نون ومعبودات العالم السفلي ، راجع : , Goyon,

BIFAO 75 (1975), p. 370, 374, 386, 388.

- المعبودات التي على الأرض<sup>(١)</sup>

1A4 ntrw imyw t3

Id., op. cit., p. 143, 154.

```
۱۹۰ (ntrw) imyw dw3t المعبودات التي في العالم السفلي Alex. 111, p.
                                                           160.335.
 1191 ntrw imp rmn
                               - المعبودات خافية الكثف <sup>(٢)</sup>
 ۱۹۱ ntr ir ntrw
                      Cauville, BIFAO 93 = المعبود الذي يخلق المعبودات
                                 ( الملك البطلمي ( 1993), p. 124
19Y ntrt n irt iddt .s
                           . Alex. 11, p. 447 = معبودة بنفذ لها ما نقوله
                        - معبودة اليوم ( الطقوس )<sup>(٢)</sup>
197 ntrt n p3 hrw
- المعددات المنتمنة للسماء (٤) iryw pt -
- المعددات المنتمة للأرض (°) iryw t3 (ntrw) 190
111 ntr c3
                    . Wbl, 163, 3; 11, 356 = المعبود الكبير ( مبهم الاسم )
                                           361 .2, Alex.I. p. 56: 11. p.
                                           212.
 197
              Alex. 111,p. 161; Faulkner = المعبود الكبير اقب يطلق علي
Garnot, op. cit., p. 143, 154.
                                                                    (1)
Vernus, Athribis, p. 86.
                                                                    (٢)
Gutbub, op. cit., p. 240 n.g.
                                                                    (٣)
Garnot, op. cit., p. 143, 154.
                                                                    (٤)
```

(°)

. op. cit., p. 142 آتوم وتحوتي ولوزير (۱) وآمون ورع حور آختي

وجورس واتور س (٢) وخوم ومين ومونته ويتاح وجب (٢) Alex. 11, p. 161; المقدس الكبير بطلق أحيانا علم. 144 ntr c3 (142. Faulkner, on, cit., p. 142 الملك (1) أحلنا على شخصية مبحلة مثل الموحك (٥) . Alex. 111. p. 161 - المقدس الكبير الحي (القب للملك) - Alex. 111. p. 161 . Alex. 111, p. 161 = المعبود الكبير بين المعبودات Alex. 111, p. 161 ( لقب لخونسو ) Y.1 ntr c3 n sp tpy Alex, 111, p. 161, ه المعبود الكبير منذ البداية ( القب لخونسو ) = Wb V, 595, 1 Y . Y ntr c3 n dr c

R. el Sayed, Documents relatifes a'Sais, p. 110. (1)

ويعض المعبودات الأخرى

Y.T ntrt c3t

. Alex II, p. 62, 212 - المعبودة الكبيرة ايزيس و عنقت (١)

Leclant, op. cit., p. 417, 426; Garnot, op. cit., p. 321. (٣)

Alex. I, p. 205. (°)

Valbelle, Satis et Anoukis, p. 133 n. 927, p. 158.

<sup>(</sup>٢) وفي أمنية للمتوفى بقال icr.f n ntr c3 " لطه يصعد إلى المعبود الكبير " أي في عالم السماء ، راجع: . Barta, Operformel, p. 30 . : جعار السماء ، راجع

Garnot, op. cit., p. 178 - 180; Grimal, op. cit., p. 754 الوثائق كان الملك سنفرو أول من حمل هذا اللقب ntr c3 ثم استخدمه بعد ذلك خوفو وجنف رع وخفرع وربما منكاورع ، رلجع: Dobrev, BIFAO 93 (1993), p. 200 n. 76.

. Alex. 11, p. 391- المعبود الكبير سيد المقبرة ( أوزير ) N+4 ntr c3 nb krst- المعبود الكبير سيد المقبرة (

Wb I, 203, 11-12; 11, - المعبود الحي ( لقب ثنبان الحملية ) ۲۰۰ ngr cn 361, 8; Alex. 111, p.

161 .

To ngr cnhw = المعبودات الحية أى التي لها Alex. 11, p. 211; ت 111, p. 160 تماثيل أو صور حية

المعبودات الحية التي خرجت من التاسوع<sup>(1)</sup> Y۰۷ ntrw cnhw pr(w) m psdt (1)
 Wb I, 217, 16; Alex. 111, p.
 Wb I, 217, 16; Alex. 111, p.

Wb 11, 358, 7-8; Alex. 111 الأوحد ( لقب للمعبود ) ١٢٠٩ ngr wc - المعبود الأوحد ( لقب للمعبود ) الله 18٠٩ p. 63, 160 .

ج (1984), Gasse, BIFAO 84 (1984) = المعبود الأوحد (19 Gasse, BIFAO 84 (1984), الذي ليس له مثيل (رع)

Gasse, BIFAO 84 = المعبود الأوحد الذي Gasse, BIFAO 84 - المعبود الأوحد الذي 7،4 ntr we (ppr m ntrw ) . (ح ع )

. Wb 11, 358, 9; Alex المعبودات الرئيسية أو المعبودات ٣١٠ ngrw wrw - المعبودات الرئيسية أو المعبودات ٢١٠ ngrw wrw - 10. p. 211; 111, p. 160.

Grenier, Tôd, p. 263, 1.2.

<sup>(</sup>r)

- Alex. 111, p. 160 = المعبودات الرئيسية التي Alex. 111, p. 160 في وسط الحرم
- . Alex. 11, p. 211; 111, p. 71 = المعبود العظيم (خونسو ) أو ٢١٢ ntٟr wr المقدس العظيم (الملك )
- . Wb 11, 361, 9 = المقدس العظيم ( نقب كهنوتي ) Wb 11, 361, 9
- Alex. 111 p. 160, المعبود العظيم منذ البدانية 428. (خونسو ) ( خونسو ) 248 .
- . Wb 11, 359, 11-13 = هذا المعبود أو المقدم ( المعبود ۲۱۰ ntr pn نفسه أو الملك و المتوفى )
- الا عبود المعبود المع
  - Vernus, BIFAO 75 (1975), p. 13, بطلق على آمون وأوزير 104; Goyon, BIFAO 75, p. 308.
- . Alex 11, p. 132 = معبودات السماء
- Alex. 111, p. 160- 161. الأربعة معبودات Alex. 111, p. 160- 161. المذكرة والمؤنثة <sup>(1)</sup>
- Vernus, Athribis, p. 86= المعبودات في الحرم الكبير ۲۱۹ ntrw m ct wrt

<sup>(</sup>۱) كما كان هناك طقوس المعبودات الأربعة في معبد الكرنك ، راجع : , Barguet (1) le Temple d'Amon – Rê, p. 145

YY• ntry mnw	( معابد طبیه او	- اناز معنسه	WD 11, 304, 2.
	لييدوس ) <sup>(۱)</sup>	مقصورة في	
* Wb 11, 85, 8-9, 3 معبود الخير (المعبود حورس) <sup>(۲)</sup>			11, 85, 8-9, 358, 11.
	خير الملك	أو المقدس ال	
YYY n <u>t</u> r mry rmt	الناس	= معبود محب	Alex. 111, p. 123.
۲۲۳ n <u>t</u> rj mḥ	مال (۲)	- نطرون الث	
YY£ ntrw mhtyw	دات الشمال	= Alex.	111, p. 160; lefebvre
		Gram	maire, p. 95 (178).
140 nitty m nitty . $f(y)^{(q)}$ ( حورس $f^{(q)}$ حورس الأحمر في عينيه $f^{(q)}$			
YYI n <u>t</u> rw n cnh t3	lwy	≈ معبودا <i>ت</i> عنخ	Alex. 111, p. 160
	r	تاوی ( منف ) <sup>(ا</sup>	
YYY n <u>t</u> r n bw – nt	•	<sup>-</sup> معبود <b>لكل الناس</b>	= Alex. 111, p. 160.
۲۲۸ n <u>t</u> r n mḥ ib ii	m.f	= معبود محل ثقة	Alex. 11, p. 211.
Gutbub, Kom – C Valbelle, Satis e Aufrere, op. cit. II	Ombo, p. 287, ئىس، راجع: , p. 608.	Barguet, op. c 290 n.f المعبودات مثل سا	(۱) هناك مبنى لتحوتمس (۱) نظاله مبنى لتحوتمس (۲) وتطبق على بعض ا (۳) (۲)
Id., op. cit., p. 742 Gutbub, op. cit., p.			(0)
		الدلة الحيثة ،	(۲) اسم معروف منذ عصر
ic of bajon, bit			p. 200 – 201 n.g.

- YY۹ ntr nwty المعبود المحلى Wb 11, 212, 8; 359 360; Alex I, p. 205; 11, p. 186 .
- ۳۳۰ ntrw niwtyw معبودات محلوة Wb 11, 212, 10; lefebvre, Grammaire , p. 86 (156) .
- ۲۳۱ nfrw nbw cnh أسياد الحياة Alex. 111, p. 49, 160 .
  (معبودات القسم)
- Wb 11, 231, 10; Alex. = المعبودات أسياد طلية Wb 11, 231, 10; Alex. 111, p. 145.
- Alex. 11, p. 406 . المعبودات أسواد السماء Alex. 11, p. 406 . و الأرض<sup>(۱)</sup>
- Alex. I, p. 205; 111 حكل معبودات الجنوب nt̞rw nbw Śmcw mhw و الثمال (٢٥ و الشمال (٢) p. 160 .
- المعبودات أسياد أرض واوات<sup>(1)</sup> ٢٣٦ ntrw nbw t3 w3w3t

Gutbub, op. cit., p. 287, 292 n. L-m.

Valbelle, op. cit., p. 111 n. 546, p. 158; Wb11, 231, 11-12.

Bickel – Mathieu, BIFAO 93 (1993), p. 47. (7)

Valbelle, op. cit., p. 108 n. 478, p. 158.

(1) المعبود الكامل ( الأوزير ) Wb 11, 358; 361, 10; 362, 2-3; Alex. I, p. 206; 11, p. 212; 111, 161; Faulkner, op. cit., p. 142.

-Wb 11, 358; 361, 10 سندس الكامل لقب للملك الحي سيد الطقوس (<sup>(1)</sup> Wb 13; Faulkner, op. cit., p. 142.

Chadefaud, les Statues Porte – راهي ، Ḥm nt̪r nfr m 3bdw (١) Enseignes, Paris (1982), p. 224 ( index ) .

<sup>(</sup>Y) هذا اللقب معروف بالنسبة لملوك قبل الأسرة الرابعة فقد عثر عليه منقوشا على ختم أسطوانى فى مقبرة ساخت من الأسرة الثالثة ، على أختام أخرى ، واكنه لم يستختم بالنسبة للملك إلا ابتداء من الأسرة الرابعة حيث نجده أمام اسم الملك جسنف رع ، راجع P. 200 n. 78 و 1993), p. 200 n. 78 خضرع ومنكاورع ، كما عثر عليه على لوحات من الأسرة الثالثة عشرة رلكن البتداء من الأسرة الثالثة عشرة أصبح ثابتا أمام الاسم ، راجع : R. el Sayed, ومنكاورع . BIFAO 79 (1979), p. 171 n.(e) وكسر بصد نلك بكثرة ، راجع : Grimal, op. cit., p. 754; Zivie, BIFAO 72 (1972), p. 105 (a) تذكر بكثرة في العصر البطاعي Tempel von Dendera, p. 226 (index).

. Wb 11, 361, 14 = لقب الملك المتوفى Wb 11, 361, 14

# Dobrev , BIFAO 93 = الذي يشبه معبود أو Dobrev , BIFAO 93 = الذي يشبه معبود أو Dobrev , BIFAO 93 = الذي يشبه معبود أو (جدف رع )

۳٤١ nirt nfrt ( ليزيس = Wb 11, 362, 8; Alex.11 p. 212.

- المقدسة الكاملة ( لقب الملكة حاتشبسوت ) ٢٤٢

. Wb 11, 362, 9 = لقب لأميرة Wb 11, 362, 9

. Wb 11, 352, 3 = المعبودات التي هناك ( في الجبانة ) - Wb 11, 352, 3

YEV nir nirj (<sup>(1)</sup>( المعبود المقدم ( لقب المعبود ( الله المعبود ( الله ) Wb 11, 363, 1-2; Alex. 11, p. 212; 111, p. 161.

R. el Sayed, ASAE 71 = المين المقدمة ( المعبود ) 1987 - 1987 المين المقدمة ( المعبود ) 1987 . 1987 - 1987 .

۲٤٩ ntr ntrty = العينان المقدستان = Id., op. cit., p. 67, 77.

<sup>(1)</sup> حورس hy ngr ngry hpr m h3t " المعبود المقدس الموجود من البداية " راجع 24. Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 124

el damaty, op. cit., p. 89 (33); Id., غي ندرة ntr ntri لوزيـر يحمل لقب (٢) op. cit., p. 125 n. 319 , p. 754 .

. Alex. 111, p. 160 = معبودات الجنوب ٢٥١ ntrw rsy

Alex. 111, p. 161 = المعبودات المؤنثة

= Varille, op. cit., p. 5, 1.3. لاذي في السماء ( آمون )

٢٥٣ nt̞rw ḥry -ib pr - Ḥnw المعبودات الذي Vernus, Athribis, p. 86 . في قلب معبد سوكر ( انريب )

المعبودات التي تترأس مائدة ntrw hryw wd hw
 القربان ( في كوم أمبو )(1)

. Wb 11, 364, 5 حداث الظهور المقدس ( الملكة حاتشبسوت ) wb 11, 364, 5

Wb 11, 364, 3-4 الأشكال المقدسة للمعبود أو للملك Wb 11, 364, 3-4

. Alex. 111, p. 160 = الثمانية معبودات Alex. 111, p. 160

Vernus, Athibis, = المعبودات التى نثر أس المعبد YoA ntrw hntyw Pr – ntr p. 86 .

. ld., op. cit., p. 86= المعبودات التي تترأس طd., op. cit., p. 86-

Chassinat, EdF. V, p. 80 1. 5; p. 82 1. 3-4; p. 181 1. 8-9.

Gutbub, Kom Ombo, p. 236, 240 n.h. (٤)

Sauneron, Esna V, p. 319 (b) ( text 196, 2 ) (1)
R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 16 ( A - C ), p. 19 et p. (Y)
22n. 9.

۲٦٠ ntrw spwt معبودات الأقاليم أو المقاطعات Wb 1V, 98, 17.
 ألام المتعبود المعبود المبجل (أوزير)
 المعبود المبجل (أوزير)
 446, 3; 452, 2-3.

- نطرون الجنوب<sup>(۲)</sup> عطرون الجنوب

۲٦٤ ntrw Šms (w) Hr المعبودات أتباع حورس Wb 1V, 485, 4.

أكام ntrw krrtyw معبودات الكهوف = Alex. 111, p. 160, 303,

. Alex. 11, p. 428 = معبود الصباح – Alex. 11, p. 428

. Alex. 111, p. 161 هذه المعبودة ( الصل المقدس ) ntrt tn

Wb 11, 360, 6; Wb V, 345 = المعبودات المذكرة Wb 11, 360, 6; Wb V, 345 = المعبودات المذكرة B6; Alex. 11, p;, 211, 418.

۲٦٨ ntr dw3j (معبود الصباح أو نجمة ) Wb 11, 362; Alex.11, p.
 423.

. Alex. 111, p. 160 = معبودات العالم السفلي = Alex. 111, p. 160

<sup>(</sup>۱) كطلق على بعض المعبودات مثل ساكيس ، راجع (بجع المعبودات مثل ساكيس ، راجع p. 111 n. 553, p. 159 . 12.(30). Aufrere, op. cit., 11, p. 606, 608 . (۲)

```
. Wb V مر کب مقدس لمعبود (۱) مر dot ntr ) مر کب مقدس لمعبود (۱)
YV.
                         بارير 446, 14; 447, 1-2; Alex. 11, الشيمس أو الأوزير
                                           p. 431.
                         -Wh V. 458, 18; Alex, 11, p. المعيودات محينمعة
  YY1 ntrw dmd
                                          432: 111, p. 337.
                          . Wb 11, 364, 23 = Wb 11, 364, 23 علم د الموتى الم
  YYY ntr dr irw
  - الذي يحمى حميم المعبودات (٤) TYT nd ntrw nb
 YVE r st3m hew ntr
                                . Wb 1V, 357, 4 = للف الأعضاء المقدسة
                       Roquet, Hommages Sauneron I, p. 446 = قطاع مقدس
 ۲۷٤ r3 ntri د
                         در ج المعبود العظيم = Wb 11, 409, 15; Alex, I, p
  YVo rwd n ntr c3
                     . 214; 111, p. 168 (أوزير في أييدوس)
  - أمير وملك المعبودات ( حورس )(°) ٢٧٦ rpc nswt ntrw
                           . Wb 11, 416, 5 أمير المعبودات ( جب )<sup>(١)</sup>
  YYY rpc ntrw
                         - حاملوا ( تمثال ) المعبود <sup>(٧)</sup>
  YVA rmnw ntr
     Garnot, op. cit., p. 277.
                                                                         (1)
     Gernier, Tod, p. 163, 1.4.
                           عن هذا المعنى ، راجع: Meeks, Alex. I, p. 39
  لفيظ معبودات هذا يعني تماثيل المعبودات ، وهي من بين الألقاب التي كان بحملها
                رمسيس الثاني ، راجع: 41144 . Grimal, op. cit., p. 346 n. 1144
   Garnot, L'Hommage aux dieux, p. 185, 302.
                                                                         (0)
  Gutbub, Kom Ombo, p. 479 n.j; Garnot, op. cit., p. 185; Cauville,
                                                                         (1)
  BIFAO 93 (1993), p. 89 n. (a)؛ فر انسبوا دوما : حضارة مصر الفرعونية
                                     ( ترجمة ماهر جويجاتي ) ، ص ٣٥٣ .
 Gutbub, op. cit., p. 180 – 181 n.a p; Vernus, Athribis, p. 86.
                                                                         (Y)
```

YY9 rdw ntr

. Wb 11, 469, 11 = إفرازات مقدسة

YA. hc ntrw ntrwt m hnmt.k

نسعد المعبودات ( نكور وإناث ) برائحة
 عطرك ( حورس )<sup>(۱)</sup>

۲۸۱ R.el Sayed, ASAE 71 المعبودة تسعد بنورها R.el Sayed, ASAE 71 (1987), p. 67.

-الأعضاء الحية للمعبود ( الملك )(٢٨ hcw cnh n ntr

YAY how n<u>t</u>r — الجسد المقدس وتعبر عن Wb 111, 39, 1-5; Alex. I, p. 238; Goyon, جســد المعــبود أوزير أو آمون رع <sup>(۲)</sup> BIFAO 75 (1975), p.

356, 358, 364, 366.

Chassinat, EdF. V, p. 363, 1. 10 – 11. Grenier, Tôd. p. 180, 1.3.

 $\mathcal{O}$ 

(٣) بطلق على ( أمندتب الثانى ) : Thr. Zivie, op. cit., p. 66, 1.14, p. 71 رأيضا : wht dsrt hew ntr رأيضا : Chr. Zivie, op. cit., p. 66, 1.14, p. 71 .

Chr, Zivie, op. cit., p. 66, 1.14, p. 71 .

Chr, Zivie, op. cit., p. 66, 1.14, p. 71 .

El mw ntrj pr m hcw .f : ( أصون ) المسلم البذرة المقدمة التي السلاحة على ( رمميس الثانى ) ، راجع : mw ntrj pr m hcw .f . ويذكر خرجت من جسده ( أصون ) ، راجع : Propogande Royale, p. 96 n. 229 , p. 101 n. 253, p. 110 .

جريمان ( Id., p. 96 ) المديد من الملوك الذين يحملون هذا اللقب من أمثال سيتى الثانى ، رمميس التاسع ، حريحور ( طهرقا ) المديد ، الأول ، مرنباتاح ، امن مس ، سيتى الثانى ، رمميس التاسع ، حريحور ( طهرقا ) يقال الم wc ntrj pr m hcw ntr يقال المجدد ، والمسلم . والمسلم . والمسلم . والمسلم . الذي خرج من جسد المعبود ، الذي درج من جسد المعبود ، القاسم . ( الجسع : Pidamaty, . 165 n. 10 n. 253; Vikentiev, la Haute crue du . Sokar – Osiris – Kapelle in Tempel von Dendera, p. 165 n. (1).

-كما تعبر عن جسد الملك نفسه<sup>(١)</sup>

YA£

YAO how ntr m ntrw sp3wt m k3w. Sn

- الأعضاء المقدسة ( لأوزير ) هي معبودات الأقاليم بحق في أشكالها (<sup>٢)</sup>

. Alex. 111, p. 186 = أعضاؤك من المادة المقدسة Alex. 111, p. 186

Alex. 111, p. 186 – 187. على أعضاؤه من Alex. 111, p. 186 – 187. الطنيعة المقسة الفاعلة

الطقل المقدس <sup>(٣)</sup> ( يطلق على بالمه بديرة الملك )
 المعبود و الملك )

=الطفـل المقدس وارث الأبدية YA4 ḥwn ntry iwcw nḥḥ wtt sw ms sw ds.f = الطفـل المقدس وارث الأبدية (lefebvre, Grammaire, p. 57 (88).

Wb 111, 4, 11-12; Alex. المعبد الحرم المقدس حبث Wb 111, 4, 11-12; Alex. توجد المبانى الدينية أو المعبد الجنائزى p. 182.

(۱) جــاء علــى تمــثال أمنحتب بن حابو بالمتحف المصرى رقم °CG ۸۳۰ أن الملك أمنحتــب الثالث هو صاحب الجمد المقدس الذي يقترب منه الدالم الدالم الدالم الدالم Varille, Amenhotep fils de Hapou, p. 35 1.4, p. 39

Grimal, op. cit., p. 98 n. 244. (7)

EL damaty, Sokar – Osiris – Kapelle in Tempel von Dendera, p. (Y)
165n. (7).

<sup>(</sup>٤) حملـه رمسيس الثالث ورمميس الرابع ورمميس الحادى عشر وحريحور ، راجع : Grimal, op. cit., p. 98 n. 244

```
Stadelmann, Supplement معد نظرون المعبودات٢٩٠ hwt – ntri ntrw
                                        BIFAO 81 (1981), p. 162
                                         - 163 .
441
                          . Alex. 11, p. 234 = تعبر عن المعبد الجنائز ي
                            . Wb 111, 65, 28 رداء مقدس ( للمعبود )
YAY hbs ntr
                      ( لقب کهنوتی لکاهن اُوزیر فی
۲۹۳ hbs ntr diw
              أتريب ) الذي يكيبه المعبود بخمس لفائف (١)
                              . Wb 111, 69, 5-6 سابة، <sup>(۲)</sup> المعددات
۲۹٤ hpty ntrw
                  - ( لقب بتاح - سوكر أوزير - نفرتم )
                          Wb 111, 88, 19; Alex خادم المعبود ( كاهن )
Y90 hm ntr
                                               I, p. 246; 11, p. 249;
                                              111, p. 193.
                         Alex. 111, p. 193. عاهن جلالته ( المعبود )
YAA hm ntr n hm.f
                                . Alex. 111, p. 193 عامن ( الملك )
YAY hm ntr
. Alex. 11, p. 11, 249 الكاهن والأب المقدس Alex. 11, p. 11, 249 .
                              و المسئول المقدس
, Alex. 11, p. 249, 375 كاهن الجنوب أو كاهن أر ض Alex. 11, p. 249 , 375 ,
                                  407 الجنوب
 Vernus, Athribis, p. 444-447 (11, V).
                                                                     (1)
```

Gutbub, Kom – Ombo, p. 115 – 116 n.as

(۲) عن معنى hpt راجع:

T.. hm ntr n T3- Šmcw

كاهن أرض الوجه القبلى

(٣)

To hm ntr n3 ntrw ntrwt mn mtw.w hm - ntr = Alex. 111, p. 117.

كاهن المعبودات ( نكور وإناث ) التي ليس لها كاهن

٣٠٢ hmt ntr

( كاهنة ) Wb 111, 90, 8; Alex. I, = خادمـــة المعــبود ( كاهنة ) p. 246 111, p. 193

۳۰۳ ḥmt ntr (متعبدة مقدسة ) =Wb 11, 78, 14; Alex. I, p. 244; 11, p. 247; 111, p. 192 .

حاكمة المعبودات ( لقب لإيزيس وموت ونفتيس (۱) ۳۰٤ إسسال ۳۰۶ المسلم ۱۳۰۵ مسلم ۱۳۰۵ مسلم ۱۳۰۵ المسلم ۱۳۵ المسلم ۱۳۵

- حتحور ( بكثرة في أنفو ودندرة )(<sup>1)</sup> ḥnwt ntrw nbw

\*Alex. I, p. 249 اللحظة الأولى للبشر والمعبودات \* Alex. I, p. 249.

Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains , p. 426; Gutbub, (1) Kom – Ombo, p. 415-416 n. ( c ) .

Valbelle, Satis et Anoukis, p. 158; leblanc, BIFAO 93 (1993), p. (Y) 329 fig . 3 .

Zivie, Hermopolis, p. 138, 249.

Chassinat, EdF. V, p. 57 1.9; p. 77, 1.1; p. 78 1.9; p. 79 1.8; p. 154 (£) 1.3; p. 158 1.1; p. 173 1.4; p. 178 1.3; p. 198 1.9; p. 228 1.9; p. 275 1.3; p. 292 1.3; p. 334 1.8; 368 1.8; p. 369 1.7; p. 373 1.12; p.

<sup>374 1.9;</sup> p. 381 1.14; p. 382 1.10; p. 394 1.16; EL damaty, Sokar-Osiris – Kapelle in Tempel von Dendera, p. 64 (24), p. 82 (18); Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 88, 91, 130

- القيام بنطهير المعبود بأعمالهم (١) ١٣٠٧ hr wcb ntr m k3t .sn

```
- القيام ينزيين ( تمثال ) المعبود <sup>(٢)</sup>
  ۳۰۷ hr shkr ntr
  . Alex. 11 , p. 257 سرئيس المعبودات ( رع خور أختى ) الله Alex. 11 , p. 257
                           وحورس (<sup>1)</sup> وآمون رع (<sup>0)</sup>
                                     المعبودات = Alex. I, 254.
  7.9 hrv to ntrw
                                    . Alex. 111, p. 160 = الممدوح من معبود

"
\( \cdot \text{hsy (n) ntr.f} \)

  R.el Sayed BIFAO= الممدوح من معبوده المحلى R.el Sayed BIFAO
                                                    79 (1979), p. 185 n. be.
  . Id., op. cit., p. 185 . الممدحون من المعبود الكبير     Id., op. cit., p. 185 .
                                          ( his)
                                    . Alex. I, p. 257 = ما تمدح المعبودات
  TIT hsst ntrw
                                    . Piankoff, le coeur, p. 92 في مدائح المعبود
   ۳۱٤ (m) hswt ntr
                            - الحاكم المقدس ( الملك )<sup>(١)</sup>
   T10 hk3 ntri
  : Wb 111, 184, 4; 185, 5 - 11 قربان مقدس أو قربان المعبود٣١٦ htp ntr
                                                   Alex. I, p. 262; 11, p. 265;
                                                   111, p. 205.
  (١) راجــع wcb cwy cr m ntr " ذو اللــذراع النقــية عــندما يصــعد نحو المعبود "
=Vernus, Athribis, p. 68 ( Doc . 74 ) .
Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 103 n. (t).
 Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. 16, 1.2.
  Chassinat, EdF. V, p. 80 1.10 – 11; p. 82 1.3.
```

Mathieu, BIFAO 93 (1993), p. 338 1.1; Barguet, le Temple

Grimal, op. cit., p. 126 (341).

d'Amon – Rê, p. 150.

= Meeks, Le Grand texte des donations, المعتلكات أو الهبات الخاصة بالمعبود p. 55, n. 15, 1. 62 h 41.

Barguet, le Temple (طقس لجعل القرابين) - Barguet, le Temple (ماقس لجعل القرابين) - ۲۱۳ (r 3 n srd )

- القربان المقدس للمعبودات <sup>(۱)</sup> القربان المقدس للمعبودات

- ترضية المعبود بعمل ما يجب عمل له (٢١ ما المعبود بعمل ما يجب عمل اله المعبود بعمل ما يجب

. Alex. 111, p. 160 الألف معبود (1) Alex. 111, p. 160

- خويت التي تكسو المعبود ( أوزير )(°) ٣٢٠ Hwyt hbs ntr

<sup>(</sup>١) كان لقب أنى صاحب البردية الشهير يشغل وظيفة " كاتب القربان المقدم لكل Budge, BD: The Papyrus of Ani, vol. 11, p. 439 المعبودات " راجع Daumas, les Mammisis des Temples Égyptiens, p. 179 n.(1).

<sup>(</sup>٣) راجم الاسم الشخصي htp ntrw ، راجم فيما سبق ، ص ١٣ (٣) .

<sup>(</sup>٤) جـاء نكــر أسماء حوالى ٤٠٠ معبود وأنصاف معبودات وقوى وكاتنات أخرى فى نقــوش مقــبرة تحوتمــس الثالث ، راجع: , Champdor, le livre des Morts Paris. p. 29 .

<sup>(°)</sup> المحبودة خويت هي التي تكسو أوزير في التريب ، راجع : . Vernus, Athribis, p. 323 ( A ) .

Wb 111, 265, 6; Alex = بصبح معبودا أو مقدما

TYI hpr m ntr

```
( بالنسبة للملك ) 111, p. 160.
                                                             . Alex. 111,p. 83 = يجهل قوة المعدود
TYY hm b3w ntr
- الذي يترأس المعبودات لقب لحورس<sup>(١)</sup> ورع<sup>(١)</sup> و المعبودات القب المعبودات المعبودات القب المعبودات المعبو
. Alex. 11. p. 14 مدير كل وظيفة مقدسة Alex. 11. p. 14
                                                                                           . Alex. 111, p. 223 مدير المعبودات
TYO hrp ntrw
Wb V. 637, 5-10. = ختم المعبود
                                                        ( كاهن آمون ومين وحورس ) 638, 15 - 16; Alex.I,
                                                                  p. 455; 11, p. 292,
                                                                                                                               448; 11, p. 350.
                                                                                          :Wb 111, 394, 10 - 13 الجيانة أو
ITTY hr ntr
                                                                       . V, 542, 12; Alex. I جبل الجيانة أو
۳۲۷ ( dw n ) hr ntr
                                                                             P. 296; 11, p. 298; 406;
hr ntr ( t3 ) hr عج
                                                                                                                            111, p. 231.
 Gutbub, Kom - Ombo, p. 108, 117 n.az.
 Grimal, op. cit., p. 109 n. 286.
     F. de Cenival, BIFAO 7, (1972), p. 12, 16 1.8; Chadfaud, op.
cit., p. 224 - 225 (index) ؛ وكسان له دور الكاهسن فسى أبيدوس ودور في
                      التحنيط ، راجع : . 171 – 171 Sauneron, BIFAO 51 (1952), p. 137 – 171 .
كما أننا نجد أن بعض الموظفين المسئولين عن أعمال التشبيد أو البعثات في المناجم
    يحملون هذا اللقب ، راجع : Posener-Krieger, RdE 32 (1982), p. 86 (c)
       ومن يعملون في البحرية ، راجع : ,(1987) Chevereau, RdE 38 (1987) .
                                                                                                                                                                       p. 48 .
```

"YYA <u>h</u>trty ntr (أ) عامل المجبر Wb 111, 394, 14; 395,3; Alex. I, p. 296; 11, p. 298; او عــامل البــناء (<sup>(۱)</sup>) 111, p. 232.

۳۳۰ <u>h</u>t ntr = الداخل المقدس ( المعبد ) Wb 111, 358, 13.

Alex.11, p.302;111, p.160,236 = ابن المعبود ( المئوفى ) ٣٣١ s3 n nt្r

(رع ) Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 203 الابن المقدس (رع ) Gasse, BIFAO 84 (1984), p. 203 (E) .

- حامية المعبودات ( ساتيس وعنقت ) (٣) ٣٣٢ s3wty ntrw

. Wb 111, 411, 11; Alex . I = ابنة المعبود ( أى ابنة الملك )<sup>(1)</sup>

— Wb 111, 411, 11; Alex . I أى المتعبدة المقدسة لأمون <sup>(0)</sup>

— p. 301, 375 .

. Alex. 111, p. 160, 240 أرضية مقدسة ( أرض المعبد ) 33tw ntr

. Wb 1V, 40, 9 خوع من الكتان المقدس Wb 1V, 40, 9 عنوع من الكتان المقدس

rm scnh n ntrw rmt (رع) = يحيى المعبودات والبشر (رع) Chassinat, EdF.V,

p. 83, L.3.

= Goyon, BIFAO 75 (1975), p. 376.

Aufrere, L'Univers Minéral dans la Pensée Égyptienne, p. (1) 76-77.

Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 252, 327. (Y)
Valbelle, Satis et Anoukis, p. 134 n. 972, p. 159. (Y)

Moriette, Cat– général des monuments d'Abydos, p. 84 – 85 (523). (1)

Leclant, op. cit., p. 427.

```
TTV sck ntr
                 . Wb 1V, 56, 8; Alex. 111 = رحلة مقدسة ( دخول المعبود في
                         p. 243.
TYA sw ms(w) ntrw و هكذا و لدت المعبو دات = Piankoff, le coeur, p. 97.
– التي تمجد هذه المعبودة بكلماتها (1<sup>()</sup> was sw3š ntrt tn m tp – rw.s
۳٤٠ swht ntrt
                           . Alex. I. p. 312 = بيضة مقدسة ، خلف
                      مقدس ( اقب الملك ) <sup>(۲)</sup>
TEN spt ntr
                               . Wb IV. 98 . 13 = اقليم المعبود أو
                            . Wb 1V, 98, 14 = اقليمي المعبود أو
     or spty ntr
                               . Wb 1V, 98, 15 = أقاليم المعبودات
     spwt ntrw
TEY sfy ntri
                   ( المعبود ) Wb 11, 363, 3; 1V, 114 = الطفل المقدس ( اقب المعبود )
                         (7) بالأخص للملك (7) .
TET sm3jt ntr
                   . Alex. 11, p. 325 = المرافقة المعبود ( لقب الملكة)
. Alex. 11, p. 325 = المرافقة لأعضاء المعبود Alex. 11, p. 325
- التي نثبت أمر المعبودات ( نفتيس ) أساس smn wd ntrw
Stadelmann, Supplement = سمير المعبودات ۳٤٥ smr ntrw
```

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 124 n. (E). (1)
Chr. Zivie, Giza au Deuxième Millénaire, p. 103 n. (4). (Y)

BIFAO 81 (1981), p. 160,

163.

Gutbub, op. cit., p. 413 – 414 n. h . (£)

<sup>(</sup>٣) لقب أطلق على رمسيس الثاني ورمسيس الثالث ، راجع : p. 98 n. 243

```
- Gasse, BIFAO 84, اكبر المعبودات سنا (رع) Gasse, BIFAO 84,
                                                  (1984), p. 194 (CB),
                                                  197 (E) (S).
                        . Alex. I, p. 326 = أخ المعبودين ( عنوان أغنية )
۳٤٦ sn ntrwv
                   :Wb IV, 151, 18 - 20 خت المعبود ( ايزيس ) ولقب
TEV snt ntr
               (۱) أيضا لنفتيس وحتجور وساتيس Alex. I, p. 375; 11, p. 330 .
                       . Alex. 111, p. 260 = بجعله مقدسا ( التحنيط )
۳٤٨ sntri
٣٤٩ sntrj يبخر ( و يطهر بالبخور ) أو بخور = Alex. I, p. 331; 11, p. 335;
                                             111, p. 260.
. Alex. 111, p. 261 = ما يتنبأ به المعبود بحث حالا - Alex. 111, p. 261
                            . Alex. 111, p. 261 = والي المعبودات (آتوم)
Tol sr ntrw
                           - الذي يسر المعده دات <sup>(۲)</sup>
ToY shr ntrw
```

۳۰۳ sh ntr مقصورة أو قاعة في المعبد Wb 111, 465; Alex. I,

p. 336, 337, 377; 11,

p. 330-339 – 340; 111,

p. 263.

Valbelle, op. cit., p. 133 n. 944, p. 159 . (1)
Grimal, op. cit., p. 677 n. 658 . (Y)

Leclant, op. : تعبر عن خيمة التطهير التي ير أسها أنوبيس وأوزير ، راجع : (٣) cit., p. 427; Garnot, l'Hommage aux dieux, p. 273 – 274, 292; wb 111, 465, 12 – 13.

" Alex. 11, p. 340 = الناصح المقدس ( كاهن الملك ) " Alex. 11, p. 340 .

. Wb 111, 465, 14 - اسم قماش مقدس = Wb 111, 465, 14

Wb 111, 465, 15; Alex.I, = اسم أداة مثل أداة فتح الفم p. 336.

. Wb 111, 465, 16 تعبر عن شخص أو معبود (؟) wb 111, 465, 16 .

۳۰۸ sḥtp nt̞rw nbw (الملك) — Alex. 11, p. 342; Chassinat, EdF. V, p. 42, 1.6.

- الذي ير ضيى المعبودات بتحقيق العدالة (١)

- برضي المعبود بما يحبه أو يفضله (٢) ٣٦٠ shtp ntr m mrrt. F

## Alex. 11, p. 343. التي ترضي المعبود بصوتها = Alex. 11, p. 343.

"Chassinat, الذي ترضى كل المعبودات ( حتحور ) TTY shtp (t) ntrw nbw التي ترضى كل المعبودات ( حتحور )

1.5.

۳٦٣ sḥtp nt̞rw (<sup>٢)</sup>( تحوتى ) الـذى يرضــى المعـبودات = Zivie, Hermopolis, p. 140.

ِ اطلقت هذه الصفة Shtp ntrw على اسم معبد في فرس في بلاد النوبة ، راجي Macadom, The temples of Kawa I, p. 3-4

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, p. 124 n.( 0 ) . (٢) بلقب المعبود تحوتي بـ htp ntrw nb hr ddw.f و الذي يرضى كل المعبودات (٣)

را) وتصب المعدود تحویی بــ : . Tive, Hermopolis, p. 227 . بفضل کلماته ، راجع : . Shtp ntrw علی اسر معبد فی فرس فی بلاد النوبة ، راجع : و اطالت هذه الصفة Shtp ntrw

"۱٤ shtpw ntr nb im.f البخور ) الذي يسعد به كل معبود ) = Lefebvre, Grammaire, p. 40 §57

٣٦٥ sbc n ntr ( وقت الموكب المقدس ) = Wb 1V, 237, 21 .

. Alex. 11, p. 211 = الذي يخلق المعبودات Alex. 11, p. 211

#Wb 1V, 244, 5; 245, 4 = تماثيل وصور المعبودات أو Wb 1V, 244, 5; 245, 4 مروز المعبودات وتعبر (موز المعبودات وتعبر مراد الله p. 346 – 345 .

> والجوار الخاص بالمعبودات أو مجموع معبودات المعبد الواحد (١)

R. el Sayed, الشكل أو التمثال المبهج للمعبود BIFAO 88 (1988), اللقب يخص هذا تمثال المعبود في ناووسه p. 66 n. 38.

Alex. 111, p. 266 . حقل المعبود أو الحقل المقدس – Alex. 111, p. 266 . (مكان مقدس في نل بسطة )<sup>(۲)</sup> كما أطلق هذا الإسم أيضا على حقل النطر ون أي وادي للنطر ون <sup>(1)</sup>

Aufrere, op. cit. 11, p. 625.

(٤)

Gutbub, kom – Ombo, p. 269 n. (e) . Chr. Zivie, Giza au Deuxième : ه راجع shm ntrw وأيضا آمون يحمل لقبه Millénaire, p. 172 .

رائحة البخور <sup>(۲)</sup> Stadelmann, supplement BIFAO 81 = أماكـــن المعــــبودات <sup>۳۷۳</sup> swt ntrw

- رطب قارب المعبودات <sup>(۱)</sup> - رطب قارب المعبودات <sup>(۱)</sup> - الذي بجعل المعبود بجئ على - 7۷۲ st3 ntr hr sty sntr

. Wb 1V, 232, 7 = المعودات المرتبطة بالحقل

(1981) p. 159 - 161, 163.

۳۷ · shtvw ntrw

```
= مكان المعبود ( العرش ) = Alex. 11, p. 300.
۳۷۳ st ntrپ
                              . Alex. 111, p. 205, 234 = مكان القد بان
٣٧٤ st htp ntr
                 Wb 1V, 354, 14; Alex . 11, p. = Wb 1V, 354, 14; Alex . 11, p.
TVo st3 ntr
           , 363 أو الممر الرئيسي في مقيرة الملك
"Wb 1V, 350, 2-3; Alex. 11 عطير المعيود أو العطير المقدس TV1 sty ntr عطير المعيود أو العطير المقدس
                                               p. 362; 111, p. 278.
                                     - أكثر تميز ا من المعبودات (تانتن)<sup>(٣)</sup>
TYY stny n ntrw
^{(1)} - الذي يسمع مناجاة المعبو دات و البشر ( حور س )
                  a Cauville, BIFAO 93 (1993), p. 113 n.e
TV9 š3 ntr
Grenier, Tôd, p. 172, 1, 1
                                                                       (1)
Gutbub, op. cit., p. 343 n. (1).
                                                                       (Y)
Gutbub, Kom - Ombo, p. 468, 470 n. e.
                                                                       (٣)
 ld., op. cit., p. 61n. h.
                                                                       (٤)
```

- #Wb IV, 435, 2; Alex. I, p. ظـل المعبود أو الظـل المقـدس #٣٨٠ šwt ng . 365
- ۳۸۱ šbw ntrw nhwt (۱)( نكور واباث ) = غذاء المعبودات ( نكور واباث ) = Wb 1V, 437, 7.
   ۳۸۲ šfyt n ntr مبية المعبود = R. el Sayed, ASAE 70 (1984- 1985),
   p. 411 (7)
- موجودون في ركب المعبود أي أثناء موكب حمل "sms ntr" ( wnti. Sn m ) قدم وهودون في ركب المعبود أي أثناء موكب حمل المعبود ألى مكان تطهيره
  - R.el Sayed, BIFAO 79 (1979), p.
     183 n.av; Vercoutter, Textes biographiques.
     du Serapeum, p. 29 n.d
- R. el Sayed, BIFAO 80= فــى وكــب المعــبود الكبــير 3 sms ntٍr c3= فــى وكــب المعــبود الكبــير (1980), p. 203 n.k.
- 77. šms ntr خسلام أو تسابع المعسود Wb IV, 485, 6 = Alex. I, p. 371; 11, p. 376; 111, p. 290 .
- lefebvre, ا اصطحب المعبود في تتفاته الله r nmtt.f المعبود في تتفاته Grammaire , p. 40 § 57 .
- ٣٨٩ šsp ntrj (٢) التمال أو المسورة المتدسة Wb IV, 536, 11; Alex. I, p.379; II, p. 381; 111, p. 296

Grimal, op. cit., p. 148 n. 435.

<sup>(</sup>۱) Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit. I, p. 47, 1.4 . (۲) قتب رمسيس الثاني šsp ntrj n Ḥprj ، راجم : (۲)

```
. Alex. 111, p. 41 = أعل المعبود بتلقى قدراته ( المكتوبة )

Y1 · šsp ntr C.f

                           -R.el Sayed, ASAE 70 (1984 أسر ال المعبود
741 št3(w) nw ntr
                                         1985), p. 412 (9).
                            . Wb 11, 358, 4 عربية المعبود (أي الملك)
iray šdt ntr
۳۹۲ šd rmt ntrw
                       = Cauville = التي تغذى البشر والمعبودات ( حتمور )
                                          BIFAO 93 (1993), p. 114.
                                            Stadelmann, Supplement
 ۱۳۹۳ k3w ntrw
                            = تلال المعبودات
                                            BIFAO 81 (1981), p. 161
                                            - 163 .
                      Stadelmann, op. cit., p. 163 = ماء طهور المعبودات
 س۳۹۳ kbhw ntrw
                          . Alex. I, p. 389 ( مجموعة من ) المعبودات التي
۳۹۳ kn ntrwج
                       تصيب أو تبطش في العالم السفلي(١)
                           - إر ادة كل المعبو دات (جب)<sup>(٢)</sup>
 179 £ k3 n ntrw nbw
                                     . Wb 11, 363, 6 بالفاعلية المقسية
۳۹٤ k3 ntrj
                  . Alex.111, p. 298 = أكثر ارتفاعا من المعبودات كلها (آمون)
790 k3 r ntrw
( أتوريس )<sup>(۲)</sup>
(١) وهم أيضا كتبة المعبود أوزير ، راجع :   Alex. 11, p. 391 وهناك كلمة knknt
```

تعبر عن مكان في العالم السفلي ، راجع: Alex. 11, p. 391; 111, p. 303

Garnot, op. cit., p. 68 n. 5, p. 215 l. 11 . Gutbub, op. cit., p. 76 n.ab .

۳۹۷ k3w n<u>t</u>r

= الإرادات الحسنة للمعبود Wb V, 90, 4.

۳۹۸ km3 n <u>t</u> rw	Alex. 111, p. 160 = ما خلق المعبودات		
711 km3 n <u>t</u> rw (1)(	– الذي خلق المعبودات ( خبري		
٤٠٠ km3w ntٍrj	– خلق مقدس <sup>(۲)</sup>		
٤٠١ knjt n <u>t</u> r	= غضب المعبود = Wb V, 132, 3.		
٤٠٢grḥ nt̞rj	. Wb 11, 363, 22 = الليل المقدس		
۶۰۳ gs – dp n <u>t</u> rw	. Wb V, 201, 5 = حماية المعبودات		
٤٠٤ T3 ḥ3t ntౖrw	. Wb 111, 20, 20 = التي في مقدمة المعبودات		
	(حتحور وموت )		
t ۰ ۵ T3 <u>T</u> nn ms n <u>t</u> rw.f	. Alex. I, p. 205 = تاثنن الذي أنجب معبوداته		
۶۰٦ Tjt nt nbw n <u>t</u> rw	- الصورة الذهبية للمعبودات <sup>(٢)</sup>		
- على رأس المعبودات ( إيزيس-حتحور ) <sup>(۱)</sup>			
٤٠٨ Tpt nt iht nt្r	. Wb V, 294, 5 = زيت من ممتلكات المعبود		
٤٠٩ Tpt nt ḥcw ntౖr	. Wb V, 294, 4 = زيت أعضاء المعبود		
٤١٠ tmt nt្r	Wb V, 306, 8 = قماش مقدس انتحنيط أوزير		
Budge, The Book of the Dead: the Pap. Of Ani 11 (1913), p. 339 (1) 1.2.			
Grimal, op. cit., p. 106 n. 276. (Y) Aufrere, op. cit. I, p. 370 n. 237; Wb V, 196. (Y)			
El damaty, Sakar – Osiris – Kapelle im Tempel von Dendera, p. (4)			

£11 th3 th3 ntrw . Wb V, 325, 21 = المعبودات الضارة

= Wb V, 337, 5

£1Y T ntr

Alex. I, p. 423; 11, p. 418 = ذكر المعبودات ( آمون ومين) ٤١٣ Tai ntrw 111, p. 328.

- الذي يجمع بذرة المعبودات ( نكور وإناث ) ٤١٤ ts prt n ntrw ntrwt ( آتو م )(۱)

. Wb V, 408, 6 تو بيخات المعبودات ۱۰ tsswt nt ntrw

(۲) سقدس = Wb V, 421, 5; Alex. 11, p. 427. ٤١٦ diw ntrw

- الندى يجعل المعبودات راضية في tiv dit htp ntrw nbw m k3r.sn ر<sup>(۲)</sup>. اه سام

 $\epsilon$  ۱۸ (r)dit htp ntrw m mrrt.sn (t) دات ر اضبه بما نحبه (t)

. Alex. 111, p. 205 = يضم القرابين للمعبودات - Alex. 111, p. 205

Wb 11, 363, 21; Alex. 11, ٤٢٠ dw3 ntri p. 428.

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. 761, 1.2

Vernus, Athribis, p. 447 n. (1).

<sup>(</sup>٣) لقب لحريحور ، راجع : Grimal , op. cit., p. 301

Id., op. cit.,p. 515 n. 353 : دراجع ، راجع (٤)

Wb V. 427, 15-20; 428, £Y1 dw3 ntr = عبادة المعبود 2-5; Alex. 11, p. 428; 111, p. 335; Zivie, Hermopolis, p. 111. . Wb V, 430, 1; Alex.I, p. 432 = عبادة المعبود ( أوزير ) EYY dw3 ntr . Wb V, 428, 3 عبادة المقدس أي الملك (١) £YT dw3 ntr . Wb V, 430, 2 قب كهنو تي £Y£dw3 ntr - Wb 11, 363, 21 عبادة المعبودة EYO dw3 ntrt ( آمون ) Wb V, 430, 3; Alex. I, p. 433; ٤٢٦ dw3t ntr 11, p. 429; 111, p. 336. . Wb V, 427, 11 = اسم بوابة معبد 117 dw3 ntr Wb V, 428, 2 = عبادة كل معبود EYA dw3 ntr nb Wb V, 455, 4 ∞ كساء مقدس 279 dmi ntr :Wb I, 160, 18 الأعضاء المقدسة المحمعة لأوزير ٤٣٠ dmd cwt ntr V. 460, 1 Alex. 111, p. 337 = تجمع المعبودات 173 dmd ntrw Wb V, 496, 3 = الفاكهة المقدسة أي البخور ٤٣٢ dkrw ntr و المواد العطرية المحترقة أثناء الطقوس (٢)

<sup>(</sup>۱) راجـــع dw3 nswt, Rc n kmt, Itm n ntw التعبد الملك ، ورع لمصر ، و آتوم المعبودات " ، أنظر . Grimal, op. cit., p. 373 . للمعبودات " ، أنظر . Aufrere, op. cit., p. 214 n. (C).

```
ETT d3 d3t wrt nt ntrc3
                          Alex. 111, p. 343 = المجمع العظيم للمعبود الكبير
272
        d3 d3t nt ntrw
                                   Wb V, 529, 12 - مجمع المعبودات
                              = Wb V, 538, 21-22; الكتروم المعبودات
٤٣٥ dcm n ntrw
                      (لقب رع وآمون وحورس) Alex.111, p. 160, 343
                         Wb V, 539, 1 = الكتروم المعبودات -
٤٣٦
       dcm n ntrwt
                              الإناث (حتحور)
                           Alex.111, p. 344 = الجبل المقدس ( منطقة
 227
        dw ntri
                                مدينة هايو ) .(١)
ETA db 3 ntr
                      Vernus, Athribis, p. 168 – 169 n. f = لفائف مقدمة
        dr c dr rk ntr
                              Wb V, 594, 10 = منذ بداية زمن المعبود
       dr ntrw
                                Alex. 111. p. 347 منذ وجود المعبودات
                   Alex. 11, p. 266; 111, p. 160, 347 منذ زمن المعبود
 ٤٤١dr rk ntr
                       Wb V, 585, 3 -- 4 حيد المعبود ( لقب حتجور وموت
 ££Y drt ntr
                            و ايزيس وزوجة رع )<sup>(۲)</sup>
                    wb V, 581, 13 -- 15; حيد المعبود لقب كهنوتي مؤنث
 £ £ 7 drt ntr
                    585, 1; Alex. I, p. 450 ويعبر عن المتعبدة المقدسة (<sup>۲)</sup>
                            Alex. I, p. 450; 11, p. 436 شخص المعبود
 tti dt ntr
```

Id., op. cit. I, p. 19.

Chr. Zivie, le Temple de Deir Chelouit, p. : حثور يد المعبود رع ، راجع (٢) حثور يد المعبود رع ، راجع 76, 1.5.

Leclant, Recherches sur les Monuments Thèbains, p. 429. (\*)

. Wb V, 504, 5; Alex, 11, p. 436 شخص المعبود أو €£0 dt ntr 111. p. 341 الرفات المقدس

ff7 dd ntr dmd hewt ntr Wb V, 627, 12 = عمود " الجد " المقدس الذي يجمع الأعضاء المقدسة

Wb V, 573, 7 حدقة عين المعبود (رع) ffV dfd n wd3t ntr

ونجد هذه الصفة في بعض أسماء الملوك منذ أقدم العصور حتى العصر البطلمي –

# الروماني مثل:

- باو(1) - نثر أول ملوك الأسرة الثانية (حتب سخموى (1) = القدرات المقسة

EEA B3w ntr

 نى - نثر ثالث ملوك الأسرة الثانية (٢) = المنتمى إلى القداسة ٤٤٩ Ni ntr

- نثر - خت أول ملوك الأسرة الثالثة(<sup>1)</sup> = رباني الجسد

أو ذو الحسد المقدس £40. Ntri ht

<sup>(</sup>١) تعنى نوعية من المخلوقات أو القوة المقدسة أو السلطة الملكية ، راجع : Alex. I, p. 109.

Beckerath, LA 111, p. 543 (1).

Beckerath, op. cit., p. 543 (3).

Id., op. cit., p. 543 (2); p. 1111; Morenz, op. cit., p. 39

و هـذا المعنى يفسره الاسم الثاني جسر بمعنى المقدس ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٤٦٦ . ويقرأ البعض هذا الاسم نثرى - خت ، راجع: Aufrere, BIFAO 82 (1982), p. 43

نثرى - وسر رابع ملوك الأسرة الخامسة = ذو القوة المقدسة ( شمسكار ع)<sup>(۱)</sup>

٤٥١ Ntrj wsr

Beckerath, op. cit., p. 545 (16).

Beckerath, LA 111, p. 545 (5).

وعن هذا المعنى ، راجع : Meeks, Alex. I, p. 266

عن هذه القراءة ، راجع : Aufrere, op. cit., p. 43

(°)

(7)

(Y)

६०७ Ḥtp ntౖrw	نية عشر = المعبودات	<ul> <li>حتب نثرو رابع ملوك الأسرة الثاة</li> </ul>
	راضية	( سنوسرت الثاني ) <sup>(۱)</sup>
٤٥٧ N <u>t</u> rj ḫprw	ة الثانية عشرة =	<ul> <li>نثری – خبرو خامس ملوك الأسرة</li> </ul>
(1	س التجليات أو الصور <sup>("</sup>	( سنوسرت الثالث) <sup>(۲)</sup> مقد
toa Ntrj mswt	ة الثانية عشرة =	- نثرى - مسوت <u>خامس ملوك الأسر</u>
	لث ) <sup>(۱)</sup> مقدس الميلاد	( اسم آخر لسنوسرت الثا
٤٥٩ k3w n <u>t</u> rw	لله عشرة = إرادة	<ul> <li>كاو – نثرو أحد ملوك الأسرة الثال</li> </ul>
الصنة	المعبودات	( مىبك حنّب الأول ) <sup>(٥)</sup>
رات N <u>t</u> rj b3w	الله عشرة = مقدس القدر	<ul> <li>نثرى – باو أحد ملوك الأسرة الثا</li> </ul>
		( امنمحات السابع ) <sup>(۱)</sup>
ىية cnl ntrw	عشرة = المعبودات الم	<ul> <li>عنخ نثرو أحد ماوك الأسرة الثالثة</li> </ul>
		( سبك حتب الثاني ) <sup>(۲)</sup>
۲۹۲ Ḥtp n <u>t</u> rw	ية عشرة = المعبودات	<ul> <li>حتب نثرو أحد ملوك الأسرة السابه</li> </ul>
	راضية	( سبك ام ساف ) <sup>(۸)</sup>
Id., op. cit., p. 546 Id., op. cit., p. 546		(¹) (٣)
	deeks, Alex. I, p. 27	
Id., op. cit., p. 546 Id., op. cit., p. 547		(£) (°)
Beckerath, op. cit.		(°) (°)
T		
Id., op. cit., p. 547 Id., op. cit., p. 549		(Ý) (A)

التجليات أو الصور

( نب ارو )<sup>(۱)</sup>

iti Nir hk3 W3st		- نثر –حقا – واست <u>ثانی ملوگ الا</u> ( امنحتب الأول ) <sup>(۲)</sup> =
٤٦٥ N <u>t</u> rj nsyt	نة عشرة = مقس الملكية	- نثرى نميت <u>رابع ملوك الأسرة الثاد</u> ( تح <i>وتمس</i> الثانى ) <sup>(۲)</sup>
و الصور أو الصور		- نثرت خبرو <u>خامس ملوك الأسرة ال</u> ( حاتشبسوت ) <sup>(1)</sup>
eny Nir hk3 W3st		- نثر – حقا – واست <u>سابع ملوك الا</u> ( أمنحتب الثاني ) <sup>(٥)</sup> =
۱۹۸ N <u>t</u> r ḥk3 Iwnw		- نثر – حقّا – ايونو  سابع ملوك الأم ( أمنحتَب الثاني ) <sup>(1)</sup> =
ein N <u>i</u> r þk3 W3st		- نثر – حقا – واست عاشر ملوك الا ( أمنحتب الرابع ) <sup>(۲)</sup> =
Id., op. cit., p. 549 (6).  Meeks, Alex. 11, p. 211.  Beckerath, op. cit., p. 550 (4).  Id., op. cit., p. 550 (5).  Beckerath, op. cit., p. 550 (7) = Wb 11, 358, 5.		
Beckerath, op. cit., p Chr. Zivie, Giza, p. 6 Beckerath, op. cit., p	6, 1.2 = Wb  11, 358	

البت نثر ثالث عشر ملوك الأسرة للثامنة عشرة = الأب المقدس المنافع ( آى ) $^{(1)}$
- نثر – حقا – ليونو <u>سادس ملوك الأسرة العشرون</u> N <u>t</u> r ḥk3 Iwnw ( رمسيس السادس ) <sup>(۲)</sup> = المقدس حاكم ليونو
- نثر - حقا – ايونو سليم ملوك الأسرة المشرون           1277
- سحتب نثرو ث <del>انى ملوك الأسرة الحادية والمشرون</del> Shtp ntrw ( حريحور) <sup>(۶)</sup> الذى يرضى المعبودات
<ul> <li>حم نثر تبي إن أمن جزء من اسم الملك السابق<sup>(a)</sup></li> <li>الكاهن الأول لأمون</li> </ul>
<ul> <li>نثر حقا ايونو أول ملوك الأسرة الثانية والعشرون</li> <li>( ششنق الأول )<sup>(۱)</sup> = المقدس حاكم ايونو</li> <li>مدتب نثرو إم ارت ماعث جزء من اسم الملك السابق<sup>(۷)</sup></li> </ul>
= الذي يرضى المعبودات بالعدالة Shtp ntrw m m3ct

Id., op. cit., p. 551 (13).	(1)
Id., op. cit., p. 552 (5).	(7)
Id., op. cit., p. 552 (6).	(Ϋ́)
Id., op. cit., p. 553 (a).	(٤)
Beckerath, op. cit., p. 553 (a).	(0)
Id., op. cit., p. 553 (1).	(1)
Id., op. cit., p. 553 (1).	ίνí

- سحتب نثرو ام ارت ماعت ثاني ملوك الأسرة الثانية والعشرون		
EVV Shtp ntrw m irt m3ct	= الذي يرضى المعبودات بتحقيق العدالة	
	( اوسركون الثاني ) <sup>(۱)</sup>	
٤٧٨ Ntr ḥk3 W3st	<ul> <li>نثر حقا واست عاشر ملوك الأسرة الثانية والعشرون</li> </ul>	
	ششنق الخامس ) $^{(Y)} = 1$ امقدس حاكم طيبة $(Y)$	
EV9 Mry ntrw	مرى نثرو  ثاني ملوك الأسرة السادسة والعشرون	
	( نكاو الثاني ) <sup>(۲)</sup> = محبوب المعبودات	
EA. Shtp ntrw	- سحتب نثرو خامس ملوك الأسرة الساسة والعشرون	
	( امازیس ) $^{(1)} = 1$ الذی یرضی المعبودات	
EAN Stp (n) ntrw	–  ستب نثرو جزء من اسم الملك السابق <sup>(٥)</sup>	
	= المختار من المعبودات	
EAY Iry mrwt ntrw	- ارى مروت نثرو أول ملوك الأسرة الثلاثون	
بودات	$(i \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c} )^{(1)} = i \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c} \dot{c}$	
EAT Shrw ib ntrw	<ul> <li>سهرو ایب نثرو ثالث ملوك الأسرة الثلاثون</li> </ul>	
دات	( نختتبو الثاني ) $^{(Y)} = 1$ الذي يسعد قلب المعبود	
Id., op. cit., p. 553 (4). Id., op. cit.111, p. 554 (8). Id., op. cit.111, p. 555 (2).  Beckerath, op. cit.111, p. 555 (5). Posener, la Première domination Perse, p. 89 n. ( c ); Grimal, les (o) Termes de la Propogande Royale, p. 321 n. 1034; Wb IV, 337, 18. Beckerath, op. cit. 111, p. 556 (1). Id., op. cit.III, p. 556 (3).		

حتى تقديس الملوك كان عرفا سائدا عند الملوك البطالمة واستخدموا بكثرة <u>لفظ نثر</u> بمعــنى معــبود فــى أســماتهم وأســماء زوجــاتهم . وقمــنا بفحــص مؤاــف جوتيــيه \* <u>كتاب الملوك</u> \* (<sup>()</sup> للبحث عن هذه الأسماء والقابها ، وهى :

بطلميوس الأول ( سوتر ) وزوجته برنيقة الأولى كانا يلقبان
 بالمعبوبين الحاميين

= Gauthier, LR 1V, p. 219, 445 ( index ); Wb 11, 360, 7

- بطلميوس الثاني ( فيلادلفوس ) وزوجته ارسينوى الثانية 4.00 Nitrwy sn wy = المعبودان الأخوان

= Id., LR 1V, 238, 445; Wb 11, 101,13 360, 8

بطلميوس الثالث (افرجت الأول) وزوجته برنيقه الثانية
 المعبودان الخيران

= Id., LR 1V, 258 -- 259, 445; Wb 11, 85; 10; 360,5

بطلميوس الرابع ( فيلوباتور ) وزوجته ارسينوى الثالثة
 المعبودان الأبوان

= Id., LR 1V, p. 272, 274, 446; Wb 11, 101; 11 360, 9

= Id., LR 1V, p. 286, 446; Wb I, 521,17, 360,6

-----

بطلميوس الثامن ( افرجت الثاني) (۱) وكليوباتر ا الثانية
 Ntrwy mnhwy
 المعبودان الخيران

= LR 1V, p. 321, 323, 327, 446 = Wb 11, 85, 10

بطلميوس الثامن وكليوباترا الثانية وكليوباترا الثالثة
 المعبودات الخبرة

= LR 1V, p. 318, 322, 325, 327, 446

– بطلمي*وس ا*لتاسع (موتر الثانى )<sup>(۲)</sup> – المعبود الأزلى تلثنن أبيه<sup>(7)</sup>

= LR 1V, p. 340 - 341

(١) عن قراءة الاسم ، راجع: 104 - Cauville, BIFAO 93 ( 1993 ), p. 89 - 104

(٢) عن قراءة الاسم ، راجع: 128 – 109 – 109

(٣) عن قراءة هذه العلامة ، راجع: Wb V, 223, 1

```
٤٩٤ Ntrwy mwwt
                        - بطاميوس الحادي عشر (الإسكندر الثاني) وبرنيقه الثالثة

    المعودان للأممات

                      = LR 1V. p. 386, 388 - 389, 446

    بطلميوس الحادي عشر = المقدس في الجسد

٤٩٥ Ntri m ht
         = LR 1V, p. 381, 386, 388, 446 = Vernus, Athribis, p. 197, 1.1
                                     - بطلميوس الثالث عشر وكلبوباتر االسادسة
197 Ntrwy sn wy
                                           = المعبودان الأخوان
                      = LR 1V, p. 398, 402, 446; Wb 11, 360, 8
                                     - بطلميوس الثالث عشر وكليوباتر ا السادسة
197 Ntrwy itwy
                                            - المعدودان الأبوان
                      = LR 1V, p. 398, 402 - 403, 446
                                        بالنسبة للملكات نحد الأسماء الآتية :

    ارسینوی الثانیة = المعبودة محبویة أخیها

£9.A
         Ntrt mry sn. S
                      = LR 1V, p. 339 - 244, 446; Wb 11, 362, 11
                                    - ار سنوى الثالثة = المعودة محدوية أبيما
 199
        Ntrt mr it. S
                      = LR 1V, p. 273, 446; Wb 11, 362, 10

    برنیقة الثانیة = المعبودة الخبرة

       Ntrt mnht
0..
                      = LR 1V, p. 260, 446
                                       - كلبوباتر ا الأولى = المعبودة الظاهرة
• 1 Ntrt prj
                      = LR 1V, p. 287, 446
```

o.Y Ntrt mwt - كليوباترا الثانية = المعبودة الأم = LR 1V, p. 305, 446 o. W Ntrt mnht كليوباترا الثانية = المعبودة الخيرة = LR 1V, p. 332, 446 ۰۰٤ Ntrt mr nwt. S - كليوباترا الثالثة = المعبودة محبوبة أمها = LR 1V, p. 360, 446 o.o Ntrt mnht mr mwt. S - وأبضا كليوباتر الثالثة = المعبودة الخبرة محبوبة أمها = LR 1V, p. 360, 446 ۰۰۱ Ntrt mr it. S - كليوباتر ا السابعة = المعبودة محبوبة أبيها = LR 1V, p. 417, 446 كما إننا نجد أن صفة القداسة هذه تطلق على بعض الأهرام: - نثرى اسم هرم منكاور ع<sup>(۱)</sup> = المقدس 0.7 Ntri = LR I, p. 95 (1) - نثر باو اسم هرم نفر إف رع من الأسرة الخامسة (٢) ۰۰۸ Ntr b3w = مقدس القدر ات = LR I, p. 120 (I)

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٥٤٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٥٥٨ .

 نثر سوت اسم هرم منكاو حور من الأسرة الخامسة<sup>(۱)</sup> 0.9 Ntr swt مقدس الأماكن = LR I, p. 123 (I)كما إننا نجد أن صفة القداسة هذه في أسماء بعض المدن: - اونت با نثرت أحد أسماء دندر ه<sup>(۲)</sup> 01. Iwnt t3 ntrt = دندرة أرض المعبودة (حتجور) منتجات المحاجد المقسة (٢) 011 C3wt ntriwt Wb V, 225, 6 حزر أرض المعبود ( بلاد بونت ) ony www nw T3-ntr بر - نثر اسم معبد أو مكان مقدس في اسنا(3) = بيت المعبو د 017 Pr ntr - im  $\dot{x}$  if  $\dot{x}$  is  $\dot{x}$  is  $\dot{x}$  in  $\dot{x}$  in  $\dot{x}$ 011 Nst ntrw = Wb 11, 322, 5 = Gauthier, DG 111, p. 103 - نثر ع، أحد أسماء بند ة<sup>(١)</sup> = المقسة 010 Ntri (or Ntrit) = Wb 11, 365,2 (١) المرجع السابق ، ص ٥٦١ . Aufrere, op. cit., p. 128 n. 162. (٢)

Id., op. cit., p. 102 n. 119.

(٣)

<sup>(</sup>٤) كان يوجد في اسنا ثلاثة أماكن مقدسة: بر نثر معبد المعبودات المتوفاه، وبه جبانة لأجساد المعبودات وكانت تتم فيه مراسيم عديدة، وبر خنوم = معبد خنوم إلى الجنوب، شم بقايا المعبد الحالي وصالة الأعمدة، راجع: Sauneron, Esna V, p. 11 (introd.), p. 319 n. b, 334-335

Aufrere, op. cit. I, p. 265 n. b; Chassinat, Edf. V, p. 42, l. 8.

El damaty, Sokar- Osiris - Kapelle im Tempel von Dendera, p. 89 (1) (33); Aufrere, l'Univers minéral dans la pensée Égyptienne, p. 162

```
- نثرو اسم بهبيت الحجر = المقدسة (١)
oll Ntrw (or Ntrwt, Ntrt)
                           = Wb 11, 365, 12
                                 - معيد الحجر (أحد أسماء اصطبل عنتر قديما )<sup>(۲)</sup>
ony hwt ntr inrt
                                           Wb V, 225,6 = جبال أرض المعبود
○1A h3swt T3-ntr
                                        ( مدر جات بلاد بونت )
                                           مقاصير المعبودات المذكرة والمؤنثة
old hmw n ntrw ntrwt
                                                            ( بوجه عام )<sup>(۲)</sup>
                                     Alex. I. p. 60 = التي نتر أس المعبودات
or. hntt cbwy ntrw
       (القب موت) اسم مكان مقدس يقع في البر الغربي أو في مكان ما في منف (٤)
                                - كما أن هناك مكان آخر سمى Cbw ntrwy
                                قر ني المعودين وبقال عنه أنه جبل الدخان حاليا<sup>(٥)</sup>

    ست نثر و ی احد أسماء معبد ادفو = مقر المعبو دبن

oy) St ntrwy
                              (وهما حورس وناتتن )(١) = Wb 11, 360, 4
```

Aufrere, op. cit 11, p. 625 n. dd.

Aufrere, op. cit. I, p. 100 n. 93.

Id., op. cit., p. 100 n. 83 .

(\*\*)

Chr. Zivie, Giza, p. 299- 300; R. el Sayed, BIFAO 80 (£)

(1980), p. 195 n. e.

Aufrere, op. cit. II, p. 763.

(\*\*)

Id., op. cit. II, p. 760 n. e.

- نا - نثر اسم يطلق على الأرض = أرض المعبود 011 T3 ntr التي تقع شرقي وغربي مصر وأرض سيناء وبلاد البخور (بونت) وسوريا وأيضا موقع الصانة (١): = Wb V, 225, 2-4; Alex. I, p. 411; 11, p. 407; 111, p. 319 - تاوي - نثر Wb V, 219.9 = أراضي المعبود<sup>(٢)</sup> 015 T3wv ntr - أرض المعدودات<sup>(٣)</sup> OYE T3 ntrw Wb V, 219, 10 = أراضي المعبودات 010 T3w ntrw أر اضي في الجنوب و الغرب - تاو ورو نو تا- نثر السهول العظيمة لأرض المعبود o የነ T3w wrw nw T3- ntr = Alex. 111, p. 319 - ثب نثر الإقليم الثاني عشر هن أقاليم الدائا = قفص المعبود 011 Tb ntr

= Wb V. 361. 1

سيننيتوس (سمنود)

Id., op. cit., 13, 38, 221, 316, 324, 701 p. 743- 744 n. a-b, 777. (1)

<sup>(</sup>٢) نجد في دندرة T3wy ntrw ، راجع (1993), p. 119. : بنجد في دندرة

Id., op. cit., p. 215, 220, 221 b. (\*)

## تحليل المصادر والأمثلة السابقة للتوصل إلى تحديد:

المفهوم الثانى: المعبودات (أو الآلهة (١) أو الأرباب) بصفة عامة:

فيالإضافة إلى هذا المعبود المبهم أو غير المرئى بإعطائه أكثر الدينى يبحثون عن فكرة تحسيد فكرة هذا المعبود المبهم أو غير المرئى بإعطائه أكثر من اسم وأطلقوا عليه بعض الصفات الرئيسية<sup>(۲)</sup> وصوره فى أكثر من صورة فهو " المعبود الكبير الذى بدأ الرجبود " ( ۱۳۱ أ ) (<sup>۲)</sup> أو " المعبود الكبير منذ الأثل ( ۱۲۰ ) ، و" لا يوجد معبود آخر معه " ( ۱۲۷) ، فهو " المعبود الكبير منذ الأزل ( ۲۰۲ ) ، و" لا يوجد المعبود مثلة " ( ۱۷۱ ) ، فهو المعبود مثلة " ( ۱۲۰ ) ، و" لا يوجد أى معبود مثلة " ( ۱۷۱ ) ، فهبود القب الذي " أخبت المعبودات " ( ۱۲۰ ) و بناتين الذي " أنجب معبوداته " يحمل لقب الذي " أنجب المعبودات " ( ۱۵۰ ) أو بناتين الذي " أنجب معبوداته " خبرى " الذي المعبودات ( ۱۲۰ ) أو المعبودات " ( ۱۲۰ ) أو المعبودات " ( ۱۲۰ ) أو الدي خلق المعبودات " ( ۱۲۰ ) أو

<sup>(</sup>١) هي كلمة عربية وذكرت كلمة " آلهة " التي عبرت من دون الله في أكثر من آية في القر آن الكريم :

آلهة ( = الأنبياء ٢١ - ٢٢ ، ٢٤ ، ٣٠ )

آلهتكم ( = الأنبياء ٣٦ ، ٨٦ )

بألهنتا ( = الأنبياء ٥٩ ، ٢٢ )

أرباب ( = يوسف ٣٩ )

 <sup>(</sup>٢) جاء فــى ســورة يوســف ، الآيات : ٢٩ -- ٤٠ " يا صاحبى السجن أرباب
متغرفون خير أم الله والواحد القهار . وما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموها
أنتم وآباؤكم " .

 <sup>(</sup>٣) الأرقام بيان القوساين تشير إلى رقم المثال في الأمثلة التي ذكرناها للمعانى
 المتعددة لكلمة يثير في النصوص .

### وتجسد كلمة نثر في هذا المفهوم الثاني أربع نوعيات للقداسة أكثر استخداما فهي تعبر عن :

#### (١) فكرة تجسيد المعبود:

## وقد مرت فكرة تجسيد هذا المعبود بثلاث مراحل هامة هي :

ففي مسرحلة أولية تغيل أهل الفكر الدينى الصورة المادية التي يجب أن يكون عليها هذا المعبود . فاختاروا له والمعبودات الأخرى بوجه عام أشكالا إنسانية حسنى لا يستطيع الناس التعرف عليها بسهولة وتصبح قريبة من مفهومهم ، بدلا من اختيار أشكالا معقدة أو صورا من عالم الأساطير قد يصعب على الناس فهمها أو نقسلها أو نقبل أنوارها . ولهذا المختاروا لها الشكل الإنساني المتكامل المكتمل ليصبح "معسودا كاملا ومتكاملا" ( ntr nfr ) ( ٧٣٧ ) . واختاروا نفس الشكل المعبودة الائتي . (١)

وكسان هسناك الأربعسة معسبودات ( المذكرة و المؤنثة ) (  $\Upsilon$  ( ) والخمس معسبودات فسى ركساب أوزيسر (  $\Upsilon$  ( ) والمسبعة أشسكال للمعبودات ( المذكرة و المؤنثة )  $\Upsilon$  ( ) والمؤنثة  $\Upsilon$  ( ) والمؤنثة  $\Upsilon$  ( ) وكان مناك النه معبود (  $\Upsilon$  (  $\Upsilon$  ) .

وعــندما تخــيل الكهنة المعبود على شكل إنسانى فإن هذا المعبود يتعرض لــنفس مصــير البشــر ، فالمعــبود يولد ويصبح شابا ثم شيخا ثم يتوفى <sup>(1)</sup> . ولهذا

R. el Sayed, MDIAK 36 (1980), p. 387 n. 156.

Meeks, Alex. 111, p. 218; wb 111, 283, 3. (Y)

<sup>(</sup>۳) Meeks, Alex. I, p. 139; 11, p. 144; 111, p. 103; WbI, 559, 2-15 فيدوس، التأسوع الكبير والتأسوع الصغير، وتأسوع الجبانة، وتأسوع أبيدوس، وتأسوع أوزير، وتأسوع للنون، وتأسوع مصر المليا.

Moret, la Mise a' mort du dieu en Egypt, p. 15.

صوروا معبود الشمس عند الشروق كالطفل وفى الظهيرة كرجل ناضح وفى المساء كمجوز منحنى الظهر يستند على عصا ويسقط من فمه المرتمش اللعاب ، ولهذا فإن نقاويم الأعياد تحتوى على تواريخ ميلاد المعبودات ووفاتهم ، وكان يوجد فى بعض المدن الرفات المقدس لبعض هذه المعبودات . ففى أيونو كان يوجد جسد آتوم ، وفى ثينايس جسد أتوريس ، وفى مندس جسد تيس مقدس ، وفى سايس مومياء أوزير . واكان والكافئ ويعاقب ويحاسب كأوزير .

كما اختاروا لها أشكالا حيواناتها أو طيورها المقدسة التي تعبر عن هذا المعبود أو عن أحد أدواره أو أحدى صفاته ، وهي المعتلة له والمفسرة لأموره (۱). وذلك مسن واقع ما هو موجود بالفعل في البيئة المصرية من حيوانات وطيور ونباتات ، وذلك لاجتذاب عدد كبير من الناس لائهم يشاهدون هذه الحيوانات والطيور فسي بيئت بهوميا وبصفة دائمة كما أن هناك ألقه بين الإنسان المصرى وبين بعض هذه الحيوانات والطيور . وهذا الفكر يربط من ناحية أخرى بين الإنسان وما هو موجود فعي بيئته . ولهذا تعددت أشكال هذه المعبودات ذات الشكل الإنساني والتي تصناز بوجه عام بطابع الهدوء والسماحة وبعيدة عن مظاهر المنف والقسوة ، لهذا تقبلها المصريون بسهولة ويسر . وإن تشابهت هذه المعبودات في جسدها البشرى أو الإنساني إلا إنها اختلفت في طريقة تمثيل رأسها فإما تكون لحيواناتها المقدمة أو لطائسرها المقدمة أو الخلاف أحيانا في بعض الرموز والشارات التي يتحلى بها كل معبود .

وبعد ذلك انتقلوا إلى م<u>رحلة ثانية</u> وهى مرحلة المضمون الروحى فاسبغوا على هذه الأشكال والهيئات التى سموها أدوارا تعبر عن فضلهم على أهل مصر وأرضها والكاشئات جميعاً . ومع تطور الفكر الدينى تخيلوا لكل هذه المعبودات قدرات أكبر وأدوارا أهم فى المذاهب الدينية المختلفة وفى عالم الأساطير والخليقة . كما سوف نــرى فــى الصفحات التالية عند الحديث عن هذه المعبودات . لهذا أضفوا ع<u>لى هذه</u> المعبودات الصفات التالية :

المحبود المقدس ( ۲۶۷ ) ، ( نو ) الفاعليه المقدسة ( ۲۹۵ ) ، ( نو ) الإرادة الحسينة ( ۲۹۷ ) ، الأوحد ( ۲۰۹ ) ، الكامل والمتكامل (۲۲۷ ) ، المبجل ( ۲۱۲ ، ۲۱۱ ) ، الخير ( ۲۲۱ ) ، ويتمتع بالوضع المقدس نفسه أو القداسة نفسها ( ۲۶ ) . وأصبح بذلك معبود الكل ( ۲۷۷ ) ، كما أطلقوا عليه صفات أخرى أكثر عمقا بالنسبة لأصبل المعبودات ، فهو البذرة المقدسة ( ۱۶۲ ) والطفل المقدس ( ۲۸۷ ) .

وانتقلوا بعد ذلك إلى <u>مرحلة ثالثة</u> وهى مرحلة اختيار مكان العبادة ، فأمروا بسأن تقام لهذه المعبودات التماثيل المادية حسب أشكالهم وهيئاتهم المقسة التى تخيلوا الهسم مسع تسيجانهم وشار اتهم ورموزهم المتفق عليها وتوضع بأسمائهم فى المعابد والمقاصير التى انتشرت فى عواصم المدن والأقاليم والمقاطعات فى الشمال والجنوب ( 124 - 101 ، 772 ، 779 ، 770 ، 770 ، 771 ، 773 ، 777 )

كمـــا أمروا بنقش صورهم على جدران هذه المعابد والمقاصير وعلى أنواع أخرى من الآثار . وتخيلوا أن هذه المعبودات <u>تتقسم إلى عدة أتسلم</u> :

 071 , AY1 - I31 , P31 - I01 , Y01 - 001 , A01 - III , YII - PII , YVI - 0VI , AVI - IAI , AVI - IAI , AVI - IAI , AVI - III , AVI - II

وكلها كانت محل ثقة ( ٢٢٨ ) وكل ما كان ينتبأ به المعبود يحدث ( ٣٥٠ ) .

وعسندما أمروا بإعداد هذه التماثيل المعبودات على أحسن وجه وفي أكمل 
صورة ووصفها بأسمائهم في المعابد الرئيسية والثانوية والمقاصير وفي قدس الإكداس 
أو فسى ماحقات المعابد فإن ذلك يوكد على فكرة الوجود المادى لهذه المعبودات في 
المعابد والمقاصير ، فوجردها يعنى استقرار الحياة اليومية في المعبد واستقرار الحياة 
بوجسه عسام علمي أرض مصر ، فهي التي تحفظ النوازن على أرض مصر و عن 
طسريق النصوص السحرية والنصوص الدينية تنب في هذه الأشكال المادية حواسها 
وقدراتها الخلاقة ، واعتقدوا أن هذه التماثيل ما هي إلا صورة مادية المعبود وبمثابة 
أداة في يده ، فطبقا لما ذكره بلوتارخ في هذا الصدد نقلا عن محدثيه من المصريين 
بخصوص هذه التماثيل ما يلى :

" المسلَّلة ليست أننا نكرم هذه الأشياء (أى التماثيل نفسها) بل أننا نكرم عـن طريقها القداسة ... ويجب ان نعتبر هذه الأشياء بمثابة أداة في يد المعبود الذي

ينظم كل شئ " .<sup>(۱)</sup>

وممــا يؤكد هذا المفهوم كما ذكرنا في النص برقم ۲۰ ( راجع فيما سبق ، ص ٥٠ ) أن ليزيس وحورس وست أنفسهم يقسمون ( باسم ) <u>المحبود</u> .

كانت تؤدى إلى هذه التماثيل العبادات والطقوس والشعائر وأيضا القرابين الخاصة
 بها ۲۰۷ – ۷۶ ، ۹۸ ، ۱۰۸ ، ۱۱۲ ، ۲۰۵ ، ۳۰۷ أب ، ۳۱۳ أب ، ۳۱۷ أب ، ۳۱۸ أب ، ۳۱۸

كما كان يقال فى تمجيدها المديح وأغنية الصباح أو أنشودة الصباح والأتأشيد الدينية الطويلة أثناء الطقوس اليومية وأثناء الأعياد الدينية المحددة لكل معبودة فى كل شهر من كل فصل من الفصول الثلاثة ، مع الاحتفال بالمواكب المقدسة الخاصة بها فى المدن الرئيسية وفى الأقاليم والمقاطعات ( ٢٢٩ – ٢٢٠ ، ٣٦٠ ، ٣٦٠ ) .

### ( ٢ ) تعبر عن صفة القداسة في ألقاب المعبودات :

أن هـذه الصمفة أصميحت ذات مدلول أوسع وأصحت تطلق على كل ما يخص المعبود نفسه من معاني وما يخص عناصر عبادته من روحيات وماديات .

فكان من الطبيعي أن نجد هذه الصفة في ألقاب بعض المعبودات مثل:

أبيس : ملك كل الحيوانات المقدسة ( ١٧٦ ) .

<sup>(</sup>١) تــاريخ مصـــر القديمة وآثارها -- الموسوعة المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الأول ، ص ٣٠٨ .

Moret, le Rituel du culte divin journalier, p. 188 . (۲)

nfr : كان المتوفى حريص بأن يتمتع اسمه بسمعة طبية بالقرب من المعبود " rn ( i ) hr ntr لعسل اسمى ( يصبح ) ذو سمعة طبية بالقرب من المعبود " Mecks, Alex. 11, p. 194

آسوم: والسى المعبودات ( ٣٥١ ) ، الذى يجمع بذرة المعبودات ( نكور وإناث ) (٤١٤) .

آمسون: أب أيساء كسل المعسبودات ( ۷۷ ) ملسك المعبودات ( وأيضا على خنوم ولوزير وسوكر وتحوتي وسبك ومين وحورس ) ( ۱۷۸ ) سيد المعبودات ( وليضا على آتوم ) (۱۱۲) أعظم من المعبودات ( الأخرى ) وليضا على حسورس وسسبك (۱۱۲) ألسدى خلسق المعبودات (۱۲) ذكر المعبودات ( وليضا على مين ) (۱۲۳) مكثر ارتفاعا من المعبودات كلها (۳۹۰) معبود القلوب (۱۸۱) المعبود الكبير والعظيم منذ بداية الوجود ( ۱۳۱ ب ) .

فرزير: ذو الجسد المقدس ( ۲۸۳ ) نو الأعضاء المجمعة ( ٤٣٠ ) المعبود الكامل ( ٢٣٧ ) المعبود الكبير سيد المقبرة ( ٢٠٤ ) المعبود الكبير سيد المقبرة ( ٢٠٤ ) المعبودات ( ٤٨٠ ) عظيم المعبودات ( ١٩٤ ) المسلك الخصص معسبودات ( ١٧٩ ) الأب المقصدس ( ٢٧٩ ) أب المعبودات ( وأيضا على آنوم ، بتاح ، آمون رع ، سبك ، خنوم ، نون ، شسو ، جسب ، حعسبى ) ( ٢٨) ( كا -- أوزير ) التي أمام كل المعبودات ( 1٤١ ) .

أوريس : الأكثر ارتفاعا على الصارية من المعبودات ( ٣٩٦ ) .

بتاح : سابق المعبودات ( وأيضا على سوكر – أوزير – نفرتم ) ( ٢٩٤ ) .

**التنن** : أكثر تميز ا من المعبودات ( ٣٧٧ ) .

تعوتى: الدذى يفصل المعبوديدن (١٠٦) أقوى المعبودات (١٧٤) الذى يرضى المعبودات (١٧٤) الذى يرضى المعبودات (١٧٤)

جب : أمير المعبودات ( ۲۷۷ ) الشكل المرئى لأبو المعبودات ( ۱۱۸ ) إرادة كل المعبودات ( ۲۹۶ج ) .

حورس : الصقر المقدس ( ۱۲۰ ) الذي خرج من قلب المعبود ( ۱۳۰ ) الحامى الكامل لكل المعبودات ( ۱۲۰ ) الذي يسمع مناجاة المعبودات والبشر

( ۳۷۸ ). الذى يترأس المعبودات ( ۳۲۳ ) سيد البشر والمعبودات (۱۲۶) أمير وملك المعبودات ( ۲۷۱ ) عظيم القدرات انكثر من كل المعبودات ( ۱۱۰ ) الذى يسعد المعبودات برائحة عطره ( ۲۸۰ ) قوة المعبودات ( ۳۱۸ ) .

خبرى : الذي خلق المعبودات ( ٣٩٩ ) .

خنوم : معبود المعبودات ( ۲٥٠ ) .

خونمو : المعبود العظيم ( ۲۱۲ ) حاكم المعبودات (۸۰) المعبود الكبير بين المعبودات (۲۰۰ ) المعبود الكبير منذ البداية ( ۲۱۲ ، ۲۱۲ ) .

رع : المعبود الكبير (وأيضا على حورس وخدوم ومين ومونتو وبتاح وانوريس)

(۱۹۷) الكتروم المعبودات (وأيضا على آمون وحورس ( ۴۳۵ ) ذهب

المعبودات (۱۹۷) رئيس المعبودات (۳۰۸ ) الذي يحيى المعبودات والبشر

( ۳۳۱ ) الــذى يملك العين المقدسة ( ۱۹۰ ) أكبر المعبودات سنا ( ۴۵۰ ) المعبود الأوحد الذي ليس له مثيل ( ۲۰۹ ب ) المعبود الأوحد الذي ليس له مثيل ( ۲۰۹ ب ) المعبود الأوحد الذي معبودات ( ۲۰۹ ج ) الأبن المقدس ( ۳۳۱ ب ) ، أب الخمس معبودات ( ۸۳ ) .

سسبك : الثمك العرنى لكل معبود وكل معبودة ( وأيضا على كبش مندس ) (١١٩ ). مونقو : ملك المعبودات ( ١٧٨ ) .

مين : الذي في وسط المعبودات (٥٦).

نون : حاكم المعبودات ( ٨٥ ) .

المعبود العالمي : ملك المعبودات والبشر (١٢٧) .

ليسزيس : المعسبود الكاملـــة ( ٢٤١ ) أم المعسبود ( وأيضا على جميع المعبودات الإتـــاث ) ( ١٤٦ ) أخت المعبود ( وأيضا على نفتيس وحتحور وساتيس ) ( ٣٤٧ ) حاكمة المعبودات ( وأيضا على موت ونفتيس وساتيس وعنقت ) ( ٣٠٤ ) على رأس المعبودات ( وأيضا حتحور ) ( ٤٠٧ ) .

حستحور : ذهبية المعبودات ( ١٦٤ ) الكتروم المعبودات ( ٤٣١ ) يد المعبود ( وأيضا على حتحور وموت وليزيس وزوجة رع ) (٤٤٢) أنثى الصقر المقدس ( ١٢١ ) التى في مقدمة المعبودات ( وأيضا على موت ) ( ٤٠٤ ) ذات المقدرة أكثر من المعبودات ( ١٧٤ ) حاكمة المعبودات كلها ( ٣٠٥ ) الستى ترضى كل المعبودات ( ٣٠٢ ) أسيدة المعبودات ( ١٦٩ ) أجمل من المعبودات ( يزيس – حتحور ) ( ٩٤ ) أقرى من المعبودات ( ١١٢ ب ) الستى تصعد المعبودات برؤيتها ( ٣١٧ ب ) التي تغذى البشر و المعبودات ( ٣٩٢ ب ) .

سلتيس : حامية المعبودات ( وأيضا عنقت ) ( ٣٣٢ ) .

موت : التي ترأس قرني المعبودات ( ٥٢٠ ) .

خويت : النى تكسو المعبود (أوزير ) ( ٣٢٠ ) .

نوت : التي أنجبت المعبودات ( ١٥٥ ) .

فلتيس : التي تثبت أمر المعبودات ( ٣٤٥ أ ) الفنكس المقدس ( ١٢٨ ب ) .

المعبودان : حورس وست ، شو ونفنوت ، ححو وححت ( ٣ ) . ما خلقه المعبودان ( شو ونفنوت ) ( ٦٦ ) .

المقدستان : إيزيس - سوتيس (١٩).

وهناك ألقاب أخرى عامة مثل : المعبودات خافية الكنف ( ۱۹۱ أ ) رئيس المعــبودات ( ۳۰۹ ) مديــر المعــبودات ( ۳۲۰ ) رسول كل المعبودات ( ۱۰۹ ) الوارث المقدم ( اسم معبود ) ( ۷۲ ) سمير المعبودات ( ۳۶۵ ب ) المعبودات التي تصـيب أو تبطش في العالم المعظي ( ۳۹۳ ج ) .

# ٣) تعبر عن صفة القداسة في كل ما يخص المعبودات ومقدساتهم وممتلكاتهم وأدواتهم وما يؤدى إليهم من طقوس:

کانت تطلق علی جسد المعبود ( ۲۸۳ ، ۲۸۳ – ۲۸۷ ) ، وعلی الرفات المقدس ( ۴٤٥ ) ، وعلی أجزاء من جسده : العین ( ۳۱ ، ۲۷ ، ۲۷۰ ، ۲٤۸ – ۲۲۹ ) حدقة العین ( ۴٤٧ ) قلبه ( ۳۴ ) عرفه ( ۱٤٠ ) وإفرازاته ( ۲۷۹ ) .

- كما كانت نطلق على حالات وانفعالات المعبود : حبه ( ۱۰۲ ) وكرهه ( ۱۰۹ ) وغضبه وانفعالاته ( ۱۸۰ أ ، ٤٠١ ) وفاعليته ( ۳۹٤ ب ) ونوبيخاته ( ۱۳۹ ) وهبية المعبود ( ۲۸۲ ) وأسراره ( (۳۹۱ ) .
- و على آثاره الممثلة في معبده الرئيسي أو أجزاء منه ( ٢٩٠ أ ، ٣٣٠ ) معبد نظرون المعبودات ( ٢٩٠ ب ٢٩٠ ) ، وقدس الأقداس ( ٢٧ ، ٢١٧ ) ودرج المعبود والمقصورة ( ٨٨ ، ٩٧ ، ٩٥ ) ، والمذبح ( ١٧٠ أ ، ٣٧٤ ) ودرج المعبود العظيم ( ٢٧٠ ) والأرضية المقدسة الخاصة بالمعبد ( ٣٣٤ ) وبوابة المعبد ( ٤٢٠ ) والطريق المقدس أو طريق المواكب الدينية المؤدى إلى المعبد ( ١٠٠ ) أو الممر المقدس في المعبد ( ٣٥ ) أو الصاري المقدس ( ٤١ ) الحبل المقدس ( ٢٦ ) أو الطريق المقدس الذي يسير فيه رع في عالم الغرب ( ٢٠١ ) وعلى دخول المعبود في موكبه المقدس ( ٣٣٧ ) وموكب المعبودات ( ١٠٠ ) والمناة ( ١٠٠ ) والصال المقدس ( ١٣٨ ) وطهوره ( ٣٦٥ ) وعلى محبيئه والزينة على أعضائه ( ١٥ ) والصال المقدس ( ١٨٠ ) .
- وعلــــى ممتلكات وثروات المعبد المادية من أشياء ومواد وقر ابين وغيرها ( ٧٠ ٧٣ م ١٩٠٠ ) وخاصــــة أثناء الطقوس الدينية ( ٨٠ ) وفتح الفاووس ورؤية تمثال المعبود ( ١٤٣ ) وتأدية طقوس فتح الفم له ( ١٨٠ ) لكى يحضر المعبود إلى وجبته ( ١٥٥ ) .

- كما تطلق هذه الصفة على ممتلكات المعبد: العقل المقدس ( ٣٦٩ ) أو المرعى
   المقدس ( ٣٧٩ ) مكان المعبود أو أماكن المعبودات ( ٣٧٣ أب ) تلال المعبودات ( ٣٧٣ أ) .
- وعلى أدوات الطقـوس الدينـية : على ترتيبات الطقوس ( ١٣) و التكويمات ( ٤٩) على تماثيله ( ٢٣٠ ، ٣٧٠ ) وعلى قاربه المقس ( ٢٠) وعلى قاربه المقس ( ٢٠) وما يلزم تمثال قدس الأكداس من ملابس ( ٢٠ ، ١٨٢ ، ٢٧٤ ، ٢٣٥ ، ٣٥٥ ، ٣٥٠ ، ٢٥٠ ، ٤١٠ ، ٤١٠ ، ٤٢٥ ) وصحندل مقدس ( ١٠٥ ) وتاج مقدس ( ٢٠٥ ) ومرأة ( ٢٩ ) ومباخر ( ٢٠ ) وبخور ( ٢٠ ، ٢٨٠ ، ٢٠٤ ، ٣٤٤ ، ٣٠٤ ) وتبخر ) ونسباتات المعبود الله المقدسـة ( ٩ ، ١٠٠ ) وزيـوت لممتلكات المعبود و أعضـاته المقدسـة ( ١٠ ، ٤٠٠ ) ماء طهور المعبودات ( ٣٩٣ ب ) . وعلى الروائح والعطور و الزيوت المعطرة التي تقدم اليه ( ١٥ ) أو تطلق على حيواثلته المقدسة ( ٣٠ ) على ماشية المعبود : الناس ( ٣٠ ) أو تطلق على خيواثلته المقدسة ( ٢٠ ) على ماشية المعبود : الناس ( ٣٠ ) أو تظـل المعبود نفسه الذي أصبح مقدسا وله تأثير و فاعلية المعبود نفسه في بسط الحماية المقدسة على المعبد ( ٢٨٠ ) وعلى عيده المقدس ( ٣٠ ) .

وأخــيرا يبدو أن المقصود بكلمتى الليل المقدس والصباح المقدس ( 6.3 ، 
٢٠ ) هــى ــيلة العام الجديد ويداية الطقوس فى الصباح المبكر وكل إنسان يفهم 
ويعــنقد فى قدرات المعبود ( ١٢٧ ) سوف ينعم بمديحه ( ٣١٠ – ٣١٤ ، ٣٢٩ ، ٣٢٩ وكــل مــن يجهل قدرته يعتبر كافرا ( ٣٢٧ ) ومن يكون لطيفا سوف يكون المعبود الطيفا تجاهه ( ٥٠ ) لأنه المعبود المحب للناس ( ٢٧٢ ) .

# ( ٤ ) تعبر عن طابع القداسة في استخدام المخصص وحده :

-----

ففى كلمة نثر نجد ان المخصص الذى يعبر عن هذه الكلمة مخصصا لصفات تعبر عن صفات وقدرات المعبود نفسه مثل:

 $\frac{Ib3w}{Ib3w} = \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{Ib3w}{n}$  =  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(1)}}{n}$  =  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(2)}}{n}$  . (  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(2)}}{n}$  ) =  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(2)}}{n}$  =  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(2)}}{n}$  =  $\lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{I^{(2)}}{n}$ 

Meeks, Alex. 11, p. 25.

Wb I, 84, 3.

Wb I, 109, 1

Gutbub, kom – Ombo, p. 466 – 469 n. (c).

Meeks, op. cit., 11, p. 105.

Id., op. cit., 11, p. 23.

Id., op. cit., p. 170.

```
mswt = الأم ، مصدر اله لادة <sup>(۱)</sup>
                   nb r dr = سيد الأبدية أوزير ومعبودات أخرى(٢)
                                  (<sup>1</sup>) = 1 iap tasee 1 limanu) Nhy
                              = القوى ( لقب حور س )<sup>(٤)</sup>
                                             Hmt = الخالق <sup>(٥)</sup>
                                             Shm = القوى (١)
                                     (رب) الفضاء (<sup>(۲)</sup>) = Šw

    الإرادة الحسنة ( للمعبود ) (^)

                        <u>dr</u> = الأزلى <sup>(١)</sup> ( لقب معبود الشمس )
                                            وهناك الجمع Drtyw (١٠)
                                           Dsr = المقدس (۱۱)
                                     dd = الباقي أو الدائم (١٢)
Id., op. cit., p. 172.
                                                                         Wb 11, 230, 17.
Meeks, op. cit., 11, p. 201.
ld., op. cit. 11, p. 205.
Meeks, Alex. I, p. 278.
Wb 1V, 491, 1.
Wb V, 86, 11.
Wb V, 595, 13.
(١٠) راجع المعنى : Wb V, 598, 1 . ونعلم أن حتحور لقبت بـ " سيدة المعبودات
الأزلَّـية Drtyw "، راجع: Aufrere, l'Univers Mineral dans la
                                    Pensée Égyptienne I, p. 165 (2)
                                                                        (11)
                                                                        (YY)
Wb V, 626, 11.
```

Wb V, 293, 5.

Wb V, 617, 1.

ومما لا شك فيه لابد من وجود أمثلة أخرى . كما أن مخصص نثر أصبح يشير إلى حرف  $\bf n$  فى العصر البطلمى فنجد أن اسم المعبودة نبت وو فى اسنا يكتب فى البداية بالمخصص نثر  $\bf n=n^{(1)}$ 

المفهوم الثالث: صفة القداسة بوجه عام:

وتجسد كلمة نثر فى هذا المفهوم الثالث <u>خمس نوعيات للقداسة أكثر شيوعا</u> فهى تطلق على :

# (١) الملوك أحياء أو أموات :

تطلق هذه الصفة على الملوك الأحياء والأموات (٢) ، والذي أعتبر مقدما مسند عصر الدولة القديمة ( ٧ ، ١٦٠ ، ١٦٠ ، ١٦٣ ، ١٦٣ ، ١٣٩ ) فهو بمثابة المقسد ( ٣٢١ ) أو هذا هو المقدس ( ٢١٥ ) او المقدس الكبير ( ٢١٠ ) أو هذا هو المقدس الأوحد ( ٢٠٠ ) او المقدس المتكامل في المقدس المتكامل في حياته وبعد مماته ( ٢٢٠ ) أو المقدس الأوحد ( ٢٠٠ ) أو الذي يشبه المعبود المتكامل ( ٢٤٠ ) إذا فقد المقدس ( ٢١٠ ) أو ملكا مقدسا ( ٧١٧ ) أو الحالم المقدس الأوحد ( ١٠٠ ) المقدس العظيم ( ٢١٢ ) لذا فهو الملك المقدس قداسة في حياته ( ٧٤٧ ) المقدس الأوحد ( ١٠٤ ) المقدس العظيم ( ٢١٢ ) لذا فهو يتخذ صفات المعبود منذ ولادته : المواود من المعبودات ( ١١٠ ) أو البنرة المقدس ( ١٠٤٠ ) الخلق المقدس ( ٢٤٠ ) الخلق المقدس ( ٢٤٠ )

وعندما ي<u>توج ماكا فهو صاحب الطلعة أو الظهور المقدس</u> ( ٢٥٥ ) أو مقدس التجليات ( ٢٥٧ ) او مقدس الأشكال ( ٢٥٦ ) وكان يطلق عليه كالمعبود

Sauneron, Esna VIII, p. 171 (290), p. 204 (241, 1) (8).

Moret, la Mise a'mort du dieu en Egypte, p. 6; Frankfort, la (Y)

Royauté et les dieux, Paris (1951), p. 65.

أيضا صدغة المقدم الخير ( ٢٢١) النافع للمعبودات ( ٤٤) الذي يحمى جميع المعبودات ( ٢٧٣) المعبود الدي يخلق المعبودات ( ٢٩١ ب ) المعبود المبجل الذي يخلق ما هو موجود ( ٢٦١ ب ) .

کما أن صفة القداسة تطلق على <u>جسد الملك نفسه</u> ( ۲۸۲ ، ۲۸۶ ، ۴۰۵ ، ۴۹۵ ) أو علـــى أجزاء أخرى من جسده كالقلب ( ۳۶ ) وعلى نقيته ( ٤٠ ) وعلى عرشه ( ۳۷۳ ) وعلى مركبه الملكى ( ۱۲۸ أ ) وعلى مربيته ( ۳۹۲ ) .

كما أن أسماء بعض الملوك تحتوى على ألقاب خاصة بالمعبودات أو بالكهنة وهي ألقاب مقدسة مثل : الأب المقدس ( ٧٨ ، ٤٧٠ ) ، الكاهن الأول لأمون ( ٤٧٤ ) المقدس حاكم طيبة ( ٤٦٤ ، ٤٦٧ ، ٤٦٩ ، ٤٧٨ ) المقدس حاكم أيونو ( ٤٨٨ ، ٤٧١ ، ٤٧١ ، ٤٧٧ ) .

وبصدفته معدودا مقدسا يصدح له الدق في أن تؤدى إلى تماثيله بالمعبد الطقوس والشعائر الدينية مثل ما يؤدى لبقية تماثيل المعبودات الأخرى في المعبد أو فسى المقصورة ( ٤٢٣) ، كما أطلقت هذه الصفة على حاشية الملك الحي ( ١٠) وعلى القصر المقدس ( ٩٦) .

وفى الواقع أن تقديس الملك كان يخضع لعدة اعتبارات (1 : أما بسبب أعماله للديرة ومسنجزاته المعمارية أو العسكرية . وأما إن الكهنة رأوا في فكرة تقديس الملك الضمان الوحيد لكسب ولاء وخضوع حكام الأقاليم وعامة الشعب على وجهه الخصوص . كما أنه الضمان الأكيد لاستقرار الأوضاع السياسية في داخل السبلاد . ولم تتحقق قدسية الملك إلا على بدى الملك نثر خت (ربائي الجسد) جسر (المقدس) أول ملوك الأمرة الثالثة (1) ( 60 ) .

Morenz, la Religion Égyptienne, Paris (1962), p. 39. (1)

 <sup>(</sup>٢) تتاولت د. عائشة عبد العال في مؤلفها عن: الملكية الإلهية في العصر المتأخر،
 نفر في سلسلة الثقافة الأثرية والتاريخية ، العدد ٣٧ لعام ٢٠٠٤ ،

وكما أطلقت الصغنين : المعبود الكبير ( ntr c, ) والمعبود العظيم ( ntr wr ) على معظم المعبوددات مثل حورس (١) فإنهما أطلقتا على الملك شخصيا (١) ( ١٣٠ ، ١٩٠٨ ) منذ عصر الدولة القديمة ، وتظهر فكرة الملك كمعبود لكثر في نصوص الأهرام التي ركزت على تقديم شخصية الملك بعد وفاته (٢) . فمثلا نقرأ على تابوت الملك منكاورع:

لطك تتواجد كمعبود ( wn.k m ntr ) ضد أعدائك <sup>(1)</sup> . وعلى تأبوت الملك ببيى الأول نقرأ المعبود الكبير ، سيد الأفق <sup>(0)</sup> وفي متون الأمرام يقال لنفس الملك : "ببيى هذا ( أصبح ) عندنذ معبودا ابن معبود ( ir ntr ) . (3) ( \$3 n ntr

وفـــى أكثر من نص من متون الأهرام عومل الملك على أنه المعبود سبك نفسه الذى يرنفع فوق طوفان العيضان (<sup>M)</sup> أو كأوزير حيث يقال له :

"يا بيابى ، أنت رحلت لكى تصبح روحا ، لكى تصبح قويا كمعبود ، أنت ، على عرش أوزير ، وهؤلاء الذين يخدمون المعبود هم خلفك ، وهؤلاء الذين يخدمون المعبود هم خلفك ، وهؤلاء الذين يمجدون المعبود هم أمامك ، وهم يكررون : معبود قادم ، بيبى يجئ وسوف يصبح على عسرش أوزير ... أنت تقف (كملك ) ، يا بيبى ، المحمى ، مزودا كمعبود ،

Deesse Neith de Sais, p. 269 – 270 (Do. 196 – 197).

ومزودا كما يكون أوزير ، على عرش هذا الذي على رأس أهل الغرب  $( = | laginary )^{(1)}$ 

وفي تعويذه أخرى يقال له " نوت أقامتك معبودا بسبب ( أعمال ) ست ، و باسمك كمعبود : .(۲)

وفي الواقع كان هناك نوع من الربط بين ما ينسب إلى بعض المعبودات من أفعال وما يطلق عليها من ألقاب وصفات بعض الملوك . (٢)

وقد تملك بعض هؤلاء الملوك هذا المفهوم الديني بأنهم مقدسين ، فمنهم من كان بعتقد في نفسه أنه كائن مقدس ، وكان يعتكف عن الناس وبتأمل ويفسر بمفهوم جديد معنى ديانة آتون كما فعل ونادى به إخناتون . وبهذه الصفة المقدسة أصبح الملك هو الوسيط الوحيد بين الناس وعالم المعبودات وأصبح هو الكاهن الأكبر أو الأول لجميع المعبودات التي قدسها المصريون القدماء . (1)

#### و اتخذ هذا التقديس اتجاهين :

(الاتجاه الأولى: إما بوضع تماثيل خاصة بالملك بالمعبد الرئيسي للإقليم، فمثلا نظرا للأعمال الحربية التي قام بها الملك سنوسرت الثالث لحماية حدود مصر الجنوبية ، أصبح محل تقديس وعبادة في منطقة سمنه وفي معبد عمدا ومعبد بوهن في بلاد النوية (°) كما عبر أمنحتب الثالث نظر ا لأعماله التي قام بها لحماية طبقة العمال ور عابتها ، فأصبحت له عبادة هامة في جبانة دير المدينة .

Frankfort, la Royauté et les dieux, p. 165 - 166. (¹) (٣)

Id., op. cit., p. 167. Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt II, p. 433.

<sup>(</sup>٤) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول ، الجزء الأول ، ص ١١٧ .

<sup>(</sup>٥) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص . 110

وكان المعبد الصغير الذي شيده الملك سيتي الأول الى الشمال من معيده الجنائزي بالقرنة يحتوى على مقاصير لتقديس رمسيس الأول وآمون رع وسيتي الأول (١) . كما يمتاز معبد أبيدوس بوجود سبعة مقاصير للمعبودات : حورس ، ایزیس ، أوزیر ، آمون رع ، حور آختی ، بتاح ، ثم مقصورة خصصت انقدیس ر مسيس الثاني شخصيا . (٢) ولهذا أتخذ صفات رع الذي أنجب المعبودات ( ١٥٤ ) .

كما أننا نجد في قدس الأقداس بمعبد أبو سميل تمثال جالس الملك ر مسبس الثاني بجوار تماثيل آمون ، بتاح ، رع حور آختي (٢) . كما قدس ر مسيس الثاني في معاند أخرى ببلاد النوية كالدر (1)

الاتجاه الثاني : يظهور تماثيل هؤلاء الملوك الذبن كانوا محل تقديس ممثلة علي بعض اللوحات وتؤدى أمامها الطقوس ، وكان يكتب أمام تمثال الملك المقدس لقب ntr nfr " المعبود الكامل " وقمنا بعمل در اسنة عن بعنض لوحات الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة الخاصة بالطقوس التي تؤدي إلى بعض هذه التماثيل الملكية .<sup>(٥)</sup>

فهناك تمثال مقدس للملك منتوحتب الثالث كان موضعا في معبده الجنائزي بالدير البحرى . كما عثر له على تماثيل للعبادة في مناطق أخرى في أبيدوس ويندرة . واستمرت العبادة لهذه التماثيل حتى نهاية فنرة الرعامسة. (٦)

(١) المرجع السابق ، الجزء الثاني ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٢) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٢٤٧ – ٢٤٣ .

R. el Sayed, BIFAO 79 (1979), p. 166 n. 1-2.

<sup>(</sup>٤) (°) Id., op. cit., p. 155 - 166.

Id., op. cit., p. 162 n. 6, 163 n. 1-2. (٦)

تمثال أحمس الأول مثل أو ظهر على لوحتين عثر على أحدهما في القرنه والأخرى في أسدوس ، وعليهما اللقب ntr nfr (١) وصبور أحمس الأول ومعه زوحته أحمس نفرتاري على لوحة عثر عليها في البر الغربي وهي الأن بالمتحف المصرى تحت رقم ٣٤٠٣٧ ومن فوق رأسهما نقرأ:

" المعبود الطيب ( nfr ntr ) ، سيد الأرضيين ، سيد الطقوس ، سيد الظهور على كل بلد أجنبي ، نب بحتى رع ، معطى الحياة . الزوجة المقدسة لأمون ( ḥmt ntrn Imn ) ، الزوجة الملكية ، أحمس نفر تار ي فالتنعم بالحداة " .

وأماء صدورة أحمس الأول وزوجته صورة للملك أمنحتب الأول وأمه أحمس نفر تاري ومن فوق رأسهما نقرأ:

" المعبود الطيب ( nfr - ntr ) ، سيد الأرضين ، جسر كارع ، ابن رع ، أمنحتب حقا واست معطى الحياة مثل رع . الزوجة المقدسة لأمون ( hmt ntr n Imn ) ، الزوجة الملكية ، احمس نفر تاري فالنتعم بالحياة . (١

- تماثيل أمنحتب الأول وأمه أحمس نفرتاري . وكانت لهما عبادة خاصة ، في عدة أماكن في البر الغربي وفي الكرنك .(٣)
  - تماثيل تحوتمن الأول ، وكانت له عبادة في البر الغربي والكرنك . (1)
- تماثيل حاتشبسوت وتحوتمس الثالث في الدير البحري والبر الغربي وأبيدوس. (٥٠)
  - تماثيل أمنحتب الثاني في البر الغرب وأبيدوس (١)

Id., op. cit., p. 163 n. 3-4. R.el Sayed op. cit., p. 163 n. 8 = Nofret - la Bella, Barcelona 1986, no 29.

R. el Sayed, op. cit., p. 160 n. 2, 163 n. 9. (٣) (٤)

Id., op. cit., p. 164 n. 1-3. Id., op. cit., p. 164 n. 4-10.

Id., op. cit., p. 164 n. 11-12.

- م تماثيل تحوتمس الرابع في البر الغربي .<sup>(١)</sup>
- تماثيل أمنحتب الثالث في معبده الجنائزي في البر الغربي وفي صولب .<sup>(۲)</sup>
  - تماثيل توت عنخ آمون في الكرنك .<sup>(٣)</sup>
- تماثسیل رمسیس الثانی صورت علی لوحات عثر علیها فی هوربیت وقنطیر
   وهناك أربعـة تماثیل كبیرة لرمسیس كانت محل تقدیس من الأهالی فی أربعة أماكن : هوربیت ، قنطیر ، هلیوبولیس ، بر رحسمس (<sup>1)</sup>
  - · تمثال سيتي الثاني للعبادة ظهر على لوحة عثر عليها في قنطير .(°)
- تمــثال ســت نخــت وزوجــته تلمريت إيزيس ظهر على اوحة عثر عليها في لبيدوس .(۱)
- مثال رمسيس الثالث ظهر على اوحة عثر عليها في منطقة قريبة من قنطير .(٢)
- كما أنـنا نجد صفة القداسة تطلق علـى معبد الملك الجنائزي ( ٢٩١ ) كمـا أنه هناك موكب لتماثيل الملوك في معبد الكرنك .(^)

كما أننا نجد في أنشودة تتويج سنوسرت الثالث هذه الكلمات:

" أنه الرجل الشاب ، الوحيد والمقدس ، الذي يحارب من أجل حدوده "(١)

Id., op. cit., p. 165 n. (1) . (1)
Id., op. cit., p. 165 n. 2-3 . (7)
Id., op. cit., p. 165 n. 5-10 . (1)
Id., op. cit., p. 165 n. 5-10 . (2)
Id., op. cit., p. 166 n. 3-4 . (2)
Id., op. cit., p. 159 – 160 pl. 46 . (1)
Id., op. cit., p. 166 n. 5 . (2)
Barguet, le Temple d'Amon-Rê, p. 179 , 182 . (3)
Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 37 . (4)

ويذكر فرانكفور " انه على الرغم من أن بعض هذه التماثيل الملكية اكتسبت درجــة ما من القداسة إلا أنها بقيت مستقلة عن شخصية الملك الممثل ، فالتمثال هو الـذي يتلقى القرابين وليس الملك . فلاوجود هذه التماثيل في المعابد ولا كونها تتلقى القرابين بوكدان أن بعض الملوك كانوا محل تقديس كمعبودات ".(١)

حتى أسماء أغلب الملوك أضغى عليها طابع القداسة ولذا نجد صغة نثر في أكثر
 مــن أسم ، وغالبا ما ترتبط هذه الصغة بصفات وأسماء أخرى تؤكد هذه القداسة الخاصة بالملك مثل :

" ذو القدرات المقدسة ، المنتمى إلى القداسة ، ربانى الجسد ، ذو القوة المقدسة ، ذو القوة المقدسة ، ذو النظهور المقدس ، مقدس الناج الأبيض ، مقدس التاج الأبيض ، مقدس التجادات ، مقدس المولد ، إرادة المعبودات ، الذى يعيش فى رضى المعبودات ، مقدس الملكية ، المعبود حاكم طبية وليونو ( ارمنت ) ، الأب المقدس ، رع الذى النجب المعبودات ، الكاهن الأول لأمون ، الذى يرضى ويسعد المعبودات ، ويفعل ما يرضى المعبودات ، لذا فهو محبوب من المعبودات جميعا " ( ٢٦ ، ٦٨ – ٦٩ ، يرضى النا نجد أن بعض الأمهات الملكات يتخذن لقب " أم المعبود " ( ١٤٧ ) أو المرافقة لأعضاء المعبود ( ٣٤٣ – ٣٤٤ ) .

كما أن طباع القداسة أسبغ على بعض العلوك البطالمة تعشبا مع التقاليد المصرية القديمة ، فصندًا نسرى في معبد تحوتي ( قصر العجوز ) جنوب مدينة هابو العلك بطاميوس السابع يقوم بتأدية الطقوس الدينية لتماثيل بطاميوس الثاني وثلاثة من خلفاته وزوجاتهم .(1)

كما أننا نجد أن أغلب العلوك البطالمة وزوجاتهم اتخذوا صفة القداسة فى أسماتهم كمنوع مسن التقرب إلى التقاليد والعادات المصرية ، فاتخذوا لقب معبود ومعبودة فى أسماتهم حرصا على هذه التقاليد ( ٤٨٤ - ٥٠٦).

Gauthier, LRIV, p. 233 n. (4).

Frankfort, la Royauté et les dieux ., p. 393.

كما أننا نجد أن بعض أسماء أهرام الملوك في عصر الدولة القديمة أضفى عليها طلبع القداسة ، وأطلق عليها " المقدس ، مقدس القدرات ، مقدس الأماكن " ( ٥٠٧ – ٥٠٩ ) .

### (٢) بعض الأشخاص المميزين:

كما تعبر هذه الصفة عن بعض الأشخاص المميزين الذين كانوا يتمتعون بقدرات خاصة وبرزوا في أعمالهم وتفوقوا في أكثر من مجال وأصبحوا محل تقديس بعد وفاتهم .

وياتى فى مقدمة هؤلاء ليمحوت مهندس الملك جمر الذى نسبت إليه المعجرات والكر امات بعد وفاته . فكان بارعا فى الكر من مجال : فى الطب والرياضة والقلك وكتب كتابا عن الحكم هو مفقود الآن إلى جانب معرفته العميقة فى مجال العمارة واستخدام الحجر على نطاق واسع كمادة تعيش أكثر وترمى إلى الغلود. (١) وعرث له على تمثال من البرونز بالمتحف المصرى رقم ٣٨٠٤٧ عثر على فخذيه على مدر ابيوم سقارة ، و هو يمثله جالسا على كرسى مرتفع باسطا على فخذيه قطاسا من البردي . (١)

وثسيبت له المقاصسير بعد وفاته وأطلقوا عليه صغة نظر ابتداء من العصر الفارمسسى ( الأمسرة المعابعة والعشرين ) فى منف <sup>(۲)</sup> واعتبر ابنا لبناح وزادت هذه

 <sup>(</sup>۱) فرانســوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجانى ) المجلس الأعلى للثقافة ، المشروع القومى للترجمة ، ۱۹۸۷ ، ص ۲۲۰ .

Nofret – la Bella, Bascelona 1986, no 15 . (۲) Gauthier, BIFAO 14 (1918), p. 33 – 49; Alliot, BIFAO (راجع: 37 (1937 – 1938), p. 93 – 160; Wildung, Imhotep und Amenhotep (MAS 36) (1977).

Elgood, les Ptolemées d'Égypte, Paris (1943), p. 216. (r)

العبادة فى العصر البطلمي فى الكرنك وفى الدير البحرى وفى دير المدينة وفى فيله . والثانى فيلة أنا الملك بطلميوس الخامس مقصورة لعبادته فى جزيرة فيله . والثانى هـو أمنحتب بن حابو مهندس الملك امنحتب الثالث ، الذى أصبح بعد وفاته معبودا شافيا ونسبت إليه المعجزات أيضا فى مقصورة من مقاصير الدير البحرى (٢٠) . وقد شـيد معـبدا جنائزيا لأمنحتب بن حابو فى البر الغربى وكثف عنه عام ١٩٣٤ (٢٠) ويقـع خلف معبد الملك أمنحتب الثالث وشمال من معبد تحوتمس الثانى . كما شيد له بطلميوس الثامن مقصورة فى طيبة .(١)

والثلاث هو حقا ليب أحد حكام الفنتين الذى اشتهر بحكمه وفضائله ، أى كان من رجال الثقافة وأعلامها وأصبحت له عبادة فى مقبرته . كما عثر له على مقصورة تحمل اسمه فى جزيرة الفنتين ومنح فى نقوشها ألقاب وصفات المعددات .(٩)

\_\_\_\_\_\_

R. el Sayed, Quelques personnages célèbres au temps (1) ۲٤ بقي مجلة الجمعية المصرية الدر اسات التاريخية ؛ المدد المعالم المعالم ؛ المدد علم ۱۹۷۷ ، ص ۹۰ ؛ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الثاني ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص ۱۹۸۸ حاشية (۳) .

<sup>(</sup>٢) مجلة الجمعية المصرية الدراسات التاريخية العدد ٢٤ لعام ١٩٧٧ ، ص ٥٠ --R. el Sayed, op. cit., p. 50-52 = ٥٢

Varille, Inscriptions Concernant l'architecte Amenhotep fils (Y) d'Hapou, BdE 44 (1968), p. 65.

Elgood, op. cit., p. 216.

<sup>(</sup>٥) مجلسة الجمعية المصرية الدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ عام ١٩٧٩ ، ص ٢٣ . R. el Sayed. op. cit., p. 23 وأيضا د. رمضان عبده : المرجع السابق ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ٥٨٣ .

كما أن هذه الصفة ( نثر ) كانت تطلق أيضا على بعض الموتى المبجلين ( ١٤ ) والذين كانوا يدفنون طبقا المطقوس الدينية (٦) أو المستغينون من الطقوس الجنائزية (٢٧) أو المتوفى المبجل (٤٥) وأحيانا كان يطلق على المتوفى المولود من المعبودة (١٣٦) أو يقال له : هذا هو المعبود ( ١٣٥) أو أبن المعبود ( ١٣٣١) . وكانت تطلق على الأشخاص المتوفيين ( ٢٥٠) لتحويله إلى إنسان مقدس للتحنيط ( ٣٤٨ ) الذى كان يتطهر بالبخور ( ٣٤٩ ) أو على الناس بصفتهم ماشية المعبود ( ٣٤٨ ) .

وفي أكثر من نص من متون التوابيت يقال المتوفى :

" أنت معبود وسوف تصبح مقدسا (١) ( iw. k m ntr wnn.k m ntr ) . "

' أذا أحمل حزام المعبود وتاج المعبود <sup>(M)</sup> أي يتحلى برموز المعبود كنوع من الحماية .

CTI, p. 55 b. (1)

CTI, p. 311 9- I = R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais, p. 300 (Y)
(Doc. 245).

CTII, p. 2e - 3c = R.el Sayed, op. cit., p. 301 (Doc. 246). (7)

CTIV, p.  $146\ 1-0 = R.el$  Sayed, op. cit., p. 308 (Doc. 259).

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, p. 22. (°)

Ch. 42, 1. 6-8 = R.el Sayed, op. cit., p. 317 (Doc. 284).

Kolpaktchy, op. cit., p. 197.

وتؤكد الفقرة ٢٩٠ من منون النوابيت حقيقة هذا البعث المقدس الذي يتمناه المتوفى في حياته الأخرى . وهذا الفقرة لها كعنوان " مخاطر العالم الآخر ، والتغيير إلى أشكال المعبودات " ، حيث نقراً :(١)

" سيحقق الإنسان أن تحدث ir Shprw m ntr nb mrrw S irt hprw im.f ( هذه ) التغييرات في داخله "

### ( ٣ ) بعض الأشياء والعناصر المادية التي تخص الطقوس وعالم الموتى :

نجد أن هذه الصفة تطلق على الأشياء المادية التى تخص الطقوس وعالم الموتى وأدوات ومعدات وأماكن التحنيط ( ٣٤٩ ) مثل الجبانة وأرض الجبانة ( ١٨٠ ) ٣٤٧ أ - ج ) ولغائف المومياوات ( ١٥ ) والبخور ( ٢٠ ، ٣٤٩ ) النطرون أو التطهر بالنطرون ( ٢٤ ) بأنواعه ( ٣٢٣ ، ٣٢٣ ) الحوض المعد لإذابة بعض المواد ( ٢٦ ) أو القناة المقدمة ( ٣٧ ) الأداة التى تستخدم في طقوس فتح الفم ( ٣٨ ، ٣٥٠ ) أو المدادة التي تدهن بها التوابيت ( ٩١ ) .

#### ( ٤ ) الألقاب الكهنونية والصيغ وما يخص عالم الكهنوت :

كما أننا نجد صفة القداسة هذه في بعض ألقاب الكهنة مثل:

كاهن الجنوب أو أرض الجنوب ( ۲۹۹ - ۳۰۰ ) المسئول المقدس (۲۷) كاهــن المعبود أو جلالته ( ۲۹۰ – ۲۹۱ ) أو المعبودات ( ۱۶۹ – ۱۵۱ ، ۳۰۱ )

CT IV, p. 429 = Faulkner, The Ancient Egyptian Coffin texts (1) I (1973), p. 217; Barguet, les Sarcophages Egyptiens du Moyen Empire, Paris (1986), p. 556.

وأيضا ج سبنسر : الموتى وعالمهم في مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحة)، ص ١٦٦.

كاهنة المعبودة (  $^{(1)}$  ) كاهنة موسيقية (  $^{(2)}$  ) (وجة المعبود  $^{(1)}$  (  $^{(1)}$  ) لله المعبود (  $^{(2)}$  ) المتعبدة المقدمة لأمون (  $^{(2)}$  ) التابعة الكبيرة المتعبدة المقدمة (  $^{(2)}$  ) التي ترضى المعبود بصوتها (  $^{(2)}$  ) أو التي تمجد هذه المعبودة بكلماتها (  $^{(2)}$  ) عبادة المعبود ( $^{(2)}$  ) الذي يكسو المعبود بالخمس لفاتف (  $^{(2)}$  ) أو الكاهن والأب في أتريب ) ( $^{(2)}$  ) وهناك لقب مدير كل وظيفة مقدمة (  $^{(2)}$  ) أو الكاهن والأب المقدس (  $^{(2)}$  ) والذي يمبير في ركب المعبود (  $^{(2)}$  ) والذي يمبير في ركب المعبود (  $^{(2)}$  ) كاهن الملك (  $^{(2)}$  ) الذي يرضى كل المعبودات (  $^{(2)}$  ) المعبودات (  $^{(2)}$  ) أو يرطب قلب المعبودات (  $^{(2)}$  ) ).

كما إننا نجد أن بعض الألقاب الكهنونية تجرر عن صفة من صفات المعبود ( ٨٠ – ٨١ ) الله مثل : المقدس العظيم ( ٢١٣ ) الأب المقدس ومحبوب المعبود ( ٨٠ – ٨١ ) الذي يقصل المعبودين ( ٢٠٧ ) أم المعبودة لقب كهنوني في أدفو ( ١٤٨ ) المعبود الذي يبعد الموتى ( ٢٧٧ ) ساقي المعبود في ادفو ودندرة ( ١١٥ ) الذي يدخل قرب المعبود ( ٩٨ ) وحاملوا ( تمثال ) المعبود ( ٢٧٧ ) إداري المعبود ( ٢٠٥ ) نجار ( تمثال ) المعبود ( ١٠٥ ) .

كما أن هذه الصفة تعبر عن قداسة الوظيفة الكهنوتية نفسها ( ٥٠ ) أو تعبر عـن تقسـيم طـبقات الكهنة ( ٢٣ ) أو على قصر المشرف على الأرض المقسة ( ٩٥ ) كمـا أننا نجد صفة القداسة تطلق على جلد الفهد الذي يرتديه الكهنة ( ٣٨ ) وعلى عامل الجبانة أو البناء ( ٣٧٨ ) .

<sup>(</sup>١) كانت هناك مجموعة من الكاهنات التى أطلق عليهن أسماء لها مغزاها منها " العذراء " أو " ذات الشعر المقصب " أو " الرديعة " ومجموعة أخرى من الكهنة الذين يدعى الواحد منهم " الجميل " أو " الكامل " راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتى ) ، ص ٣٨٤ .

وأخــيرا نجــد هــذه الصفة في صيغة القسم المقدس وعند معبودات القسم ( ١٢٣ ، ٢٣١ ) وعند معبودات الترجى ( ١٧٣ ) وعنوان أغنية ( ٣٤٦ ) .

# ( ٥ ) بعض أسماء المدن والأقاليم والبلاد والأملكن :

أخسيرا أطلقت صفة القداسة هذه على بعض المدن الدينية الكبرى والأماكن والبلاد التي كانت مصدرا لبعض المنتجات كانت نتمتع بقداسة معينة في نفوس عامة السناس ، وأطلق على هذه المدن ألقاب مقدسة مثل أرض المعبودة على دندرة (٥١٠) وأيضا المقدسة (٥١٠) وعرش المعبودات (أدفو) (٤١٠) وأيضا مقر المعبودين (٥٢١) وبيت المعبود (اسنا) (٥١٣) وقفص المعبود على سبننيتوس (سمنود) (٥٢١) : كما أطلقت صفة القداسة على معابد طبية أو على مقصورة في أبيدوس (٢١٠) وحقل المعبود في نال بسطة ووادى السنطرون (٣٢٩) ومنطقة قرنى المعبودات في البر الغربي أو في منطق أو على حبل الدخان (٢١٠) ومعبد الحجر في اصطبل عنتر (٢١٧) والجبل منطقة مدينة هابو (٢١٧) ومعبد الحجر في اصطبل عنتر (٢١٧) والجبل

كما أطلقت على جميع الأراضى الواقعة شرقى وغربى مصر وأرض سيناء ويلاد البخور (بونت) وسوريا ( ٥٢٧ – ٥٢٥ ) .

وجــزر بــلاد بونــت ( ٥١٢ ) وأيضا جبالها ( ٥١٨ ) وسهولها العظيمة ( ٥٢٦ ) كما أطلقت بصفة عامة على أقاليم المعبودات ( ٣٤١ ) لو معبودات الأقاليم ( ٢٦٠ ) ومنـــتجات المحاجر ( ٥١١ ) ومقاصير المعبودات ( ٥١٩ ) والجبل الذي به موقع الجبانة ( ٣٢٧ ) .

مـن كـل هـذا يتضـح مدى أهمية مفهوم كلمة نثر فى الفكر الدينى عند المصربين القدماء ، وكيف أنها كانت موجودة فى كافة أمور الحياة الدينية بمفاهيمها الثلاثة كما رأينا :

أولا - فهي تعبر عن المعبود ( أو الإله ) المطلق أو المجرد وغير المرئي .

ثلثيا – أو تعبر عن المعبودات ( أو الآلهة أو الأرباب ) التى قدست بصفة عامة وأعطيت لها العديد من الأسماء والألقاب والأشكال والهيئات والصفات والأدوار وكانت تحظى بقداسة كبيرة فى المعابد وملحقاتها . كما أننا نجد صفة القداسة فى القاب هذه المعبودات وكل ما يخصمهم من طقوس ومقدسات وممتلكات وأدوات ، كما أن استخدام المخصص لكلمة نثر يعبر عن قداسة فعالة .

#### ثُلثًا - وأخير ا تطلق صفة القداسة بوجه عام على :

- (١) بعض الملوك أحياء أو أموات . وكانوا يحظون بتقدير كبير وتبجيل عظيم فى المجتمع وبين أفراده . ومنهم من كان ينتبه ببعض المعبودات فى القابهم وأفعالهم .
- (۲) بعض الشخصيات المميزة أمواتا وكانوا يتمتعون في حياتهم بعدة معارف وقدرات ومواهب.
  - (٣) بعض الأشياء والعناصر المادية التي تخص الطقوس وعالم الموتى .
    - (٤) بعض الألقاب الكهنوتية والصيغ والصفات .
      - (٥) بعض أسماء بعض المدن و الأقاليم و البلاد .

وكما رأينا أن هذه المفاهيم الثلاثة تحمل في طياتها : معنى <u>واحد</u> للمعبود المطلق وتسع نوعيات للقداسة أ<u>كثر استخداما وأكثر شيوعا</u> .

وخلاصة القول أنه من الخطأ الكبير أن نتبنى ترجمة أغلب العلماء الأجانب الكلمة نثر ونترجمها مثلهم بشكل مطلق بمعنى " لله ، لهة ، ألهة في بعض المولفات بالعربية ، فهي ترجمة غير دقيقة ، لأنها لا تعبر عن المفاهيم الثلاثة بما تحتويه من معانى محددة أكثر استخداما وأكثر شيوعا عبر عنها المصرى القديم لحسن تعبير في نصوصه المتتوعة والمختلفة في كل عصوره .

وفى رأينا أيضا إن هذه المعانى الرئيسية الثلاثة التي تمبر عنها كالمة " نثر " نجد ما يقابلها فى اللغة العربية فى كلمة واحدة هى " المولى " التي لها هذه المعانى الله الله الله الله المائية نفسها : فهى تعبر أولا عن الرب ، الإله الخالق عز وجل ، سبحانه وتعالى ، هو "مولانا" ، وتعبر أيضا ثانيا عن الولى ، من أولياء الله الصالحين أصحاب الأقضال والمعجزات على البشر ، وعن المجددين وعن الشيوخ العارفين بالله ، وعن ورثة كتاب الله والزهاد والنسك ، الذين يملكون نورانية وشفافية وأصحاب معارف دينية ودنيوية ، كما تعبر أيضا عن الراسخين في العلم وفئة الأئمة والوعاظ والفقهاء وحفظة كتاب الله ، ويقال الواحد منهم " مولانا" .

والحق الإلمهى : أصل استند اليه بعض ملوك أوروبا فى العصور الوسطى ، ويقرر إن سلطة الملك على شعبه هو تقويض الهمى . وقد اندثر هذا الاعتقاد الأن .<sup>(۲)</sup> وكان هذا هو الاعتقاد السائد فى نظم الحكم فى بلاد الشرق الاننى القديم .

و أخيرا يمكن القول بأن كلمة نث<u>ر</u> المصرية قريبة من الكلمة العربية " نذر " أو " الــنذر " أى مــا يقدمــه المرء لربه أو يوجبه على نفسه من صدقة أو عبادة أو نحوهما .<sup>(7)</sup> وفي تعريف آخر " النذر " الإثار المسلم نفسه طاعة الله .<sup>(1)</sup> وهناك كلمة " النذر " التي جاءت في سورة القمر <sup>(6)</sup> بمعنى " الإنذارات والمواعظ والمواعيد " .<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) المعجم الوسيط ، الجزء الأول ، ص ٤٤٣ ، والثاني ، ص٨٨٦ ، ١٠٥٨ .

<sup>(</sup>٢) المعجم الوسيط ، الجزء الأول ، ص ٢٥ .

<sup>(</sup>٣) المعجم الوسيط ، الجزء الثاني ، ص ٩١٢ .

 <sup>(</sup>٤) أبو بكر جابر الجزائرى: منهاج المسلم ، مكتبة الكليات الأزهرية ، ١٩٧٩، ص
 ٥٢٠ .

<sup>(</sup>٥) سورة القمر ، الآيات : ٥ ، ١٦ ، ١٨، ٢٧، ٣٠، ٣٣، ٣٦، ٣٧، ٩٩، ١٤ .

 <sup>(</sup>٦) لتى أنذر بها الرسل أقولم عاد وثمود ولوط وآل فرعون ، راجع : محمد المسلونى : صغوة التفاسير ، المجلد الثالث ، ص ٢٨٤،٢٨٦-٢٨٧ ، ٢٨٩ ٢٢٩ المعجم الوسيط ، الجزء الثاني ، ص ٩١٢ .

# العنصر الثانى: تقديس المعبودات:

\_\_\_\_\_

### أ- نشأتها :

\_\_\_\_

أرجع أهل الديانة في مصر القديمة كل ظاهرة طبيعية تأثروا بها في حياتهم اليوسية إلى عياتهم اليوسية إلى عياتهم اليوسية إلى عياتهم اليوسية إلى الترك أو قوة خفية تحركها وتتحكم فيها وتسيطر عليها وتؤثر فيها وهي السبب في وجودها . فهناك ظاهرة ظهور وغروب الشمس وظهور واختفاء القسر والمنجم ، وهبوب الرياح والعواصف ، ونزول الأمطار ، وجريان نهر النيل وتعاقب الفيضان ، وتجدد خصوبة الأرض ونمو النبات ونضوجه ، كلها ظواهر طبيعية يرجع السبب في حدوثها إلى القوى العليا والخفية التي فاقت قدر اتها قدرات البشر .(١) أي "معبودات أو وأطلقوا على هذه القوى كما ذكرنا اسم " نثرو (١) أو " نيو (١) أي " معبودات أو أرباب " .

وكان المصريون إلى جانب ذلك يعتقدون أنهم مدينون بمباهج الحياة وما فى أرضهم من خيرات ونعم وما فى بيئتهم من موارد لهذه المعبودات والأرباب التى اختارت أرض مصر موطنا . (أ) وكانت هذه المعبودات تقدس وتمجد عن حب وتقدير ولما إعجابا بعظمتها وقدرتها وقوتها ولما لفائدة ترجى من ورائها أو رغبة فى الاستمرار فى الانتفاع والاستزادة من خيراتها التى تضيفها على البشر ، أو لأنها تنفع عن البشر قوى أخرى شريرة ، (أ) أو للخوف والرهبة منها والرغبة فى اتقاء شرها

 <sup>(</sup>١) د. عـبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٢٩٨ . `

<sup>(</sup>٢) راجع فيما سبق ، ص ٤٧ ـ ١٥٨ .

Meeks, Alex. III, p. 145.

 <sup>(</sup>٦)
 (١) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ١٦١.

 <sup>(</sup>٥) ألف نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ( العصر الفرعوني – المجلد الأول ) مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٧ ، ص ٢٠٨ .

وأذاها لأنهم لاحظوا أنه يصدر عن بعضها كثير من الخير والنفع والفائدة ويصدر عن بعضها الأخر كثير من الشر والضرر . (١) ورمزوا إلى هذه المعبودات أو القوى الخفية غير المرئية ، برمز ظاهر يعبر عن سر من أسرارها أو يحمل صفة من صفاتها أو يشير إلى دور من أدوارها ، واتخذوا أغلب رموزها مما كان يوجد في بيئة به المصدرية من حيوانات وطيور وزواحف ونباتات وأشجار وجبال وصحراء وما النيل وأسماكه ، وكان الحيوان أو الطائر المنتشر في البيئة فو تأثير كبير في عقيدة السكان ، فمثلا عبد التمساح في المناطق التي تكثر فيها الجزر أو البحيرات ، فعسد فسيد فسيد في منطقة دندرة ، عند ثنية قنا ، حيث ينحني النيل ويتخلف عن الحناته عدة جزر ، كما عبد في منطقة وادي كرم امبو وفي الفيوم حيث توجد بحيرة ميرس ( مر جزر ) الستي مسميت فسي المحرر البطاهي - الروماني موريس ، وما يتصل بها من بحيرات صغيرة تنتاثر بها الجزر التي تأوي إليها التماسيح .

كما عبدت التعلين والأفاعى في مناطق التلال الغربية من الوادى حيث يكثر وجودها هناك ، وفي مستنقعات الداتا . كما عبدت المسقور في الثقاء الوديان أو الطرق الصحراوية ووادى النبل ، فضلا عن المناطق التي تتاخم الصحراء والتي تقع في أقصى شرق الداتا أو غربها . كما عبد الذئب وابن أوى في تلال أسبوط شبه الجبلية وفي أقاليم مصر الوسطى ، وعبدت القطة في بوياستك وفي منطقة بني حسن .(٢) وغيرها من الحيوانات والطيور في مناطق أخرى .

وربطوا بين هذه المعبودات والصفات التي تتميز بها رموزها من حيوان وطير .<sup>(7)</sup> فرمزوا بقوة الفحل أو الثور أو الأسد إلى قوة البأس ، ورمزوا بقسوة

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٩٨ - ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٢) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٢٦٨ .

LA 11, p. 630 – 725; Morenz, عن أنواع المعبودات بوجه عام راجع : (٣) la Religion Égyptienne, Paris 1962, p. 37 – 67; Oxford
Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 369 – 378.

فرانسوا دوما : حُضَارُهُ مُصر الفرعونية ( ترجمةُ ماهر جويجائي ) ص ٣٧٣-

السباع واللبؤات إلى أربلب الحرب والسحر ، ورمزوا بنفع البترة ووداعتها إلى حنو السماء وأمومتها ، ورمزوا بغراسة ونكاء القرد ( البابون ) وهدوء وانزان طائر أبى منجل المعروف بالأبيس الأفريقي إلى معود الحكمة والكتابة والمعرفة (أ) وقد بلغت قدسية هذا الطائر في المعتقدات المصرية إلى حد فرص عقوبة الموت على من يقتل طائر الأبيس عمدا أو خطأ كما يذكر هيرودوت (أ) ، ورمزوا بالحيات والصفادع إلى أرباب الأزل والقدم . (أ) ورمزوا بفيضان النيل إلى الخير والنماء ، ورمزوا بنخة الريشة إلى معبودة العدالة والعدل ، ورمزوا بالسمنة إلى المعبودة تاورت أنثى عجل البحر ، وغير ذلك من معانى وصفات نسبوها إلى معبودات أخرى .

وعـندما كانوا يرغبون في تجنب شرور بعض المعبودات أو شرور بعض القسوى الخف ية الـني أوجدتها وزكت قدرتها كانوا يتعبدون إلى هيئته الحيوانية أو رمـزه ، فمـثلا مع فهمهم الجيد لنوازع الشر عند ابن أوى في الجبانات ، نجد أنهم جعلـوا منه معبودا حاميا لجثث الموتي وحلميا المقابر والجبانات ، ومعبودا التحنيط ومشرفا عليه ، وعندما قنصوه أرادوا أن يتجنبوا شروره ويزكرا فيه قدرة الخير .(\*) ونشــك فكرة المعبودات منذ أفدم العصور أي منذ عصور ما قبل التأريخ وتطورت وعبر العصــور التاريخية وتطورت عبر العصــور التاريخية . وكان لكل مدينة في مصر القديمة معبودها المحلي أو معبودتها المحلي أو المحبودة إلى الدور الخير الذي أداه هذا المعبود أهل المدبودة . وعندما تعبد أهل المدبودة إلى الدور الخير الذي أداه هذا المعبود

<sup>(</sup>١) كان هذاك ثلاثة أنواع من طائر الايس: النوع الأول الذي أطلق عليه المصريون القدماء اسم آخ (3h) ، أما النوع الثاني فهو الأيس الأقـريقي هبي ( bbi ) ، أما النوع الثالث فهو الذي يميل لونه إلى البني الداكن وأطراف جناحيه بيضاء ، راجع: د. إيراهيم سعد: تونا الجبل درة في صحداء دروة ، دار المقافة الطباعة والنشر ، ١٩٩٩ ، ص ٢٢٠-٢٢٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٤ حاشية (٨) .

 <sup>(</sup>٣) د.عبد للعزيز صالح: العرجع السابق ، ص ٢٩٩ ؛ د. بيومى مهران :
 المرجع السابق ، ص ٢٦٩ .

<sup>(</sup>٤) د.عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣١٥ .

لأهـل هـذه المدينة . وفرق أهل الديانة كما جاء في الفصل ١٣٦ من فصول كتاب الموتى بين ما هي معبودات ، وقوى فعالة وكاننات حارسة ومؤثرة .(١)

ومـن أولى المعبودات التى عبدت منذ العصر الحجرى الحديث ، المعبود حرر (حورس باليونائية ) ، فقد عثر على صورة لصقر مرسومة على لوحة رقيقة من القصدير موضوعة على نماذج من الخشب فى حضارة جرزة . كما عثر فى حضارة العمـرة من العصر نفسه على ألواح لإعداد الكحل من الأحجار الصلبة ، وكانـت مشـكلة على هيئة المعبودة حتحور ، برأس البقرة . (ا) وتبين لنا هذه البقايا الأثرية أن ديانة بعض المعبودات قد بدأت فى التكوين من العصر الحجرى الحديث . وهناك نص كشف عنه حديثا فى معبد حتحور بدندرة ، حفظ فى سجلات الأرشيف ، يحدث عن طقـوس دينـية كانت تحدث فى شهر أبيب وهو الشهر الذى تقوم فيه المعبودة حتور بزيارة معبد منينة ادفو لكى ترى زوجها المعبود حورس ، ويرجع تاريخ هذه الطقوس إلى عصر ما قبل الأسرات . (ا)

وعثر في حفائر حلوان من بداية الأسرات على بعض الرموز الخاصة ببعض المعبودات منها قطع من القيشائي ( الغيائس ) الأخضر تمثل المعبود حورس ، وعثر أيضنا على عمود " جد " من سن الفيل رمز المعبود أوزير ، معبود الموتى وحامى الموتى في عالم الآخرة ، كما عثر على رمز الحماية المعبودة إيزه ( إيزيس بالبونائية ) من العاج وسن الفيل ، وعثر كذلك على رموز المعبود مين والمعبودة نخيت من القيشاني أيضنا .(1)

ويسبدو أن عناصسر ديانة المعبودات قد اكتملت في عصر بداية الأسرات وأصسبح هسناك مسا يمسمي بمعابد المعبودات . فقد كثيف على حافة الصحراء في

<sup>(</sup>۱) راجع فيما بعد ، ص ۱۷۷ – ۱۸۱ . ...

<sup>(</sup>٢) د. رمضان عبدة : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، طبعة ٢٠٠١ ، ص

<sup>(</sup>٣) Daumas, la Civilisation de L' Égypte Pharaonique, p. 40 وأيضا : فرانسوا دوما : ألهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) الهيئة المصرية العلمة الكتاب ١٩٨٦ ، ص ٣٩ .

<sup>(</sup>٤) زكى سعد : الحفائر الملكية بحلوان ، ١٩٥٢ ، ص ٨٥ -- ٨٦ ( صور ١٠٢ --

أبيدوس عن أطلال معيد من عصر بداية الأسرات للمعبود خنتى امنتيو ، معبود الغرب وعالم الموتى ، وكان عبارة عن بناء بسيط يتألف من ردهتين متتاليتين ، باب كل منهما منحرف عن محور المعبد . (۱) وعثر في أبيدوس على بطاقة صغيرة من الماج الملك جر عليها نقش يمثل معبد المعبودة نيت ، حامية الشمال ، ويحلى مدخله علمان ويؤدى هذا المدخل إلى فناء يحيط به سور ذو مشكاوات بسيطة ، ويتوسطه رمز المعبودة الذي يتكون من سهمين متقاطعين على درع والى .(۱)

وتذكر حوليات حجر بالرمو أن الملك خع سخموى شيد معيدا من الحجر ، وقد عثر له في هيراقو نبوليس على كتلة من عتب بلب عليها منظر يمثل الاحتفال بتأسيس هذا المعيد ( ربما كان للمعبود حور ) . (٢) ونرى على صلاية الملك نعرمر من الأسرة الأولى في أعلى الصلاية على الوجه الأملمي والخلفي نقش بارز مزدوج يمثل رأس المعبودة حتجور ، بوجه إنساني وأنني وقرني بقرة . مما يدل على أهمية عبادة هــذه المعبودة في معبد حور في هيراقو نبوليس ، وأن الملك وضع انتصاره لتحقيق وحدة الملاد تحت حماية هذه المعبودة .

ويعقب الأفريقى على بعض مارك الأسرة الثانية فيقول أنه فى عهد الملك نب رع ( أونب - إ - رع ) قدس العجل أبيس فى منف والعجل منيفس فى ليونو .<sup>(1)</sup> ويسبدو أنسه ابتداء من هذه الفترة بدأت تتحدد أدوار المعبودات المحلية والتي تطور دور ها عبر العصور المختلفة وزاد عددها تبعا لتطور التقسيم الإدارى لكل إقليم من أقاليم مصر القديمة وأصبح هناك أكثر من ستين معبود ومعبودة فى الديانة المصرية القديمة .<sup>(9)</sup>

<sup>(</sup>۱) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ١٦٩ شكل ٥٧ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de في من ١٦٨ شكل ٦٠ ) المرجع السابق ، ص ١٦٨ شكل 3 ). Sais, BdE 86/2 (1982), p. 225 – 226 pl. 1.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٤) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٤٤٤ .

<sup>(</sup>٥) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٢٦٦ – ٣٦١ .

#### ب - اتتشارها:

وإذا لُقينا نظرة على المعبودات المحلية المصرية القديمة م<u>ن أقصى الجنوب</u>

فـنجد أنــه فى مدينة الفنتين كان يعبد المعبود خنوم ، وكان حيوانه المقدس الكبش ،
ويرسم المعمود على الدوام برأس هذا الحيوان ، وهو يعتبر الخزاف المقدس الذي
شكل على دولابه ، الإنسانية أو البشرية جمعاء . وقد ألدق به معبودتان هما ساتيس
وعقـت ، وكانت ساتيس على وجه اليقين زوجته ، أما عنقت فربما كانت ابنتهما ،

(۱) فرانســوا دومــا : ألهــة مصر ( نرجمة زكى سوس ) الهيئة المصرية العامة
 للكتاب ، ۱۹۸۱ ، ص, ۳۲ ـ ۳۶ .

قسام كسل من روزيني - انتام بعمل دراسة عن المعبودات المصرية وتحدثا عن المعبودا وأنصساف معبودات ، هي : آمون ، عنات ، عنقت ، أنويس ، أبيس ، ابو فيس ، عشتارت ، آتون ، آتوم ، بعل ، وياستت ، بننو ، بس، أو لاد حسورس ، حسب ، حصبي ، حتجور ، حدج ور، حح ، حقات ، حرى شف، حسورس ، إيحسي ، ايزيس ، قدش ، خبرى ، خلوم ، خونسو ، ماعت ، ماى حسا ، مسرت سجر ، مين ، مونتو ، موت ، نفرتم ، نيت ، نخبت ، نفئيس ، نسون ، نسوت ، انوريس ، اوزير ، واجيت ، وبواوات ، بناح ، رع ، رشف ، زنوتست أو رنتوت ، ساكت ، ست ، شو ، زنوتست أو رنتوت ، ساكت ، ستات ، سوكر ، مسبوكر ، مسبوك ، تأتن ، تغفوت ، تحوتي ، تأورت ، ورجع : رسمه . ( أوتوتو ) ، تأتن ، تغفوت ، تحوتي ، تأورت ، رسمه . مسبوكر ، مسبوك ، مسبوكر ،

ثم تحدثا بعد ذلك عن الجيوانات المقدسة والطيور المقدسة مثل: الحمار ، الوطن الأبيس ، الكلب ، القطة ، التمساح ، طائر الأبيس ، الأرنب ، الأسد ، الأرساك ، الجمل ، الأرنب ، الأسداك ، الجمل ، المساك ، الجمل ، الشعبان ، البقرة ، السلحفاه ، القرد ، أنشى المقاب ، الثور ، راجع : الطرح - 1d., op. cit., p. 217 – 222

المنطقة وكان له في العصر المتأخر ضريح في جزيرة بيجا وهو الذي سماه الإغريق الباتون . ويقع مباشرة إلى الغرب من جزيرة فيلة الصغيرة حيث عبدت أيضا إليزيس . وكانت إيزيس تذهب كل عشرة أيام في موكب التؤدى على ضريحه طقوس اليزيس . وفي فيلة كانت تعبد مع أوزير وحورس الطفل . وإلى جانب هذه المعبودات ، كانت نقام الحتحور عبادة في معبد صغير مستقل . وكان الناس يغنون ويرقصون فيه لأجلها أثناء الليل . وبحذاء المدخل كان يوجد معبد للمعبود النوبي ارسينوفيس الذي جاء من الجنوب ، مع معبود آخر نوبي يدعى ددون . ولكن المصريين أعطوه شخصية معبودهم شو الذي ذهب بعيدا بحثا عن المعبودة الغاضبة . وعلى مساقة إلى الشمال ، كان يوجد معبد صغير آخر ، أقيم خصيصا الغاضبة . وعلى مساقة إلى الشمال ، كان يوجد معبد صغير آخر ، أقيم خصيصا الايمحوت المقدس الذي أصبح معبودا يشفي من الأمراض وأطلق عليه الإغريق لهذا السبب اسم اسكايبيوس .(١)

وفى كوم اميو كان يتقاسم المعبد من العصر الرومانى معبودان هما حورس المبجل وسبك الذى كان يمثل فى معظم الأوقات برأس تمساح . وكان يوجد معبد فى نفس المكان على الأقل منذ الأسرة الثامنة عشرة وربما قبل ذلك . (") وخصص القسم الشمالى من المعبد لحورس والقسم الجنوبى لسبك . وكان لحورس زوجة وابن يسمى " مسيد القطـر المزدوج الطفل " . وكان لسبك شريكة هى حتحور وكابن خونسو ... حر .

وفى النفى نجد مركزا المبادة وهو معبد عظيم يرجع إلى عصر البطالمة ، خصص لحورس " ذلك الذى ينتمى إلى بحدتى " . وفى عصر البطالمة كان يؤدى فى شهر أبيب احتفال كبير كان يطلق عليه عيد " الاجتماع الطيب " . وهكذا كانت تقدم حتحور كروجة لحورس . وكان اينهما " حورس – جامع شمل – القطرين – الطفل " الصغير حور سماتاوى .(") وانتشرت عبادة حورس فى هيراؤو نبوايس

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٣٤ .

<sup>(ً))</sup> المسرجع المسلبق ، ص ٣٦ ، ٣٨ ؛ د. محى الدين عبد اللطيف : كوم امبو ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ، ١٩٧٠ ، ص ٢٧ ، ٢٧ - ٢٩ .

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٣٨ -- ٣٩ .

( الكوم الأحمر الحالية ) وفي أماكن أخرى في الوجه القبلي والوجه البحرى عبد حورس في الإقليم الثاني والثانث والثاني عشر والسادي حورس في الإقليم الثاني والتأثير والسائل والعشرين من أقاليم مصر العليا . والإقليم الثاني والعاشر والحادي عشر والسائل عشر والسابع عشر والتأسع عشر والعشرين من أقاليم الوجه البحرى . (أ) وفي الكليب ( نخب ) كانت تعبد نخبت التي يرمز إليها برخمة بيضاء . وفي اسنا كان يعبد في الزراعي وكان يطلق عليها " نبت وو " " سيدة - الإقليم - الخصيب "أ) ولقد شبهت بالمعبودة رننوت معبودة الحصاد ومعبودة أخرى هي منحيت التي كانت تعبد في اسنا . وكان لهما ابن هو حكا أو حقا الطفل . ولا ندرى متى التحقت المعبودة نيت بخنوم وأصبحت زوجة له في العصر المتأخر حتى أن السمكة لاتس ( قشر البياض ) عبونها المقدس ، كانت محل تقديس في اسنا . (أ)

وفى مدينة تسمى حفات لا تبعد كثيرا عن اصفون كان يعبد المعبود حمن ، وكان يتخذ أحيانا شكلا آميا وأحيانا أخرى شكلا محنطا كحورس هيراقو نبوليس . وكان له مظهر محارب ونقام له أعياد بحرية تنتهى بمقتل فرس النهر الذى يرمز للشر والعد . (1)

وفى طود وأرمنت كان يعبد مونتو وكان يصور فى أغلب الأحيان برأس الصقر وأحيانا يتخذ شكل الثور ، وعرف فى العصر البطلمى باسم بوخيس وكان يربى فى حظيرة مقدسة بالقرب من المعبد وكان يشاهده الأوفياء والغرباء ، وكان يعد رفضه أو قبوله الغذاء الذى يهيأ له بمثابة النبوءة . (<sup>(2)</sup> وزادت أهمية مونتو بوجه خاص فى عصر الأسرة الحلاية عشرة ، ويمكننا أن نرى ذلك فى ارتباط الأسماء الملكية باسم هذا المعبود .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 21.

ر) (۲) راجع: Wb 11, 232, 9-10

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٤٠ - ١٤ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٤٤ .

<sup>(</sup>٥) المرجم السابق ، ص ٤٦ – ٤٧ .

وكان يحيط بمونتو في أرمنت معبودتان : تاننت و ابونيت (١)، الأولى تحمل على رأسها ساقي نبات يلتفان في شكل لوليي . ومن الجائز أنهما كانتا معودتين قديمتين من معبودات الخصوبة في الريف .<sup>(٢)</sup> وفي أرمنت كان يوجد ثالوث مقدس مکون من : مونتو ور عیت تاوی $^{(7)}$  و حور بار 2 . وفی طود : مونتو و تثنت و حور س -- الطفل . وفي طبية كان بعبد آمون " الخفي " بر أس كش ومعه قربنته موت ونسب لهما ابن هو خونسو الذي كانت شخصيته مزدوجة ، على الأقل في العصر المتأخر: " خونسو – في طبية – نفر حتب " و " خونسو الذي بحكم في طبية " . وتعديت أماكن عبادة آمون في المنطقة ، في معبدي الأقصر والكرنك ، وكانت تقدم له العبادة في منطقة الدير البحري ، وفي مدينة هابو ، وعرفت هياكل لآمون تحمل أوصافا متنوعة " آمون – باخنتي " و " آمون – تا – شنيت " و " آمون – بوكنن  $^{(1)}$  وكانت طبية زاخرة أبضا بالعديد من المعبودات:

حتجور وانوبيس في الدير البحرى ، كما عبدت حتجور في دير المدينة . ومرت سجر ( تلك التي تحب السكون ) في البر الغربي وكان خنوم ومعبودات أسوان تستحوذ كذلك على معبد في البر الغربي في الأسرة التاسعة عشرة .(٥) وفي معبد آمون بالكرنك كان يوجد معبد لبتاح ، ومعبد الأوزير ومعبد أوبت - نوت الذي ولد فيه أوزير.

وفي قفط كان المعبود مين رمز الخصوبة ، وكانت ايزيس زوجة له وحورس ابنا له، وكان له معبدا في هذه المدينة منذ عصر الأسرة السادسة. (١) وفي مدينة قوص كان يعبد حورس ومعبودة تسمى حكت ، وأيضا ست . وفي دندرة كانت حتجور معبودة المنطقة في كل العصور منذ عصر الدولة القديمة وعبدت معها

معروفة من الدولة الحديثة ، راجع : Wb I, 54, 10

فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٨ .
طهر كالته للمعبودة خالفت عضر تأسوع الكرنك أو أرمنت وفي الأسرة التاسعة
عشـرة ظهـرت متوجة بناج المعبودة حتور ، ثم بعد ذلك كمعبودة منفردة ،
راجع : Gutbub, in LAV, p. 151-155 ق ، ص ۱ ه ؛ Sethe, Amun und die Achturgotter,

فرنسوا نوماً : المرجع السابق ، ص ٥١ . عن اسه ورموزه واشكاله واملكن عبادته، راجع: Gundlach, in LA !V, p.

في دندرة ليزيس وكان يشار للى حتحور في بعض النصوص على أنها زوجة لأوزير . وكان لها كليزيس عديد من الأسماء ، وأعطيت لها السيادة على ثلاثمائة وستين ( ٣٦٠ ) بلدة في مصر . وفي عصر الدولة الحديثة أدمج الاعتقاد الشعبي بسبع معبودات حتحور سبع قدرات فاعلات خير ، كان يظن أنها تحدد مصير الأطفال عند مولدهم . (أ) وكان حورس زوجا لها ولجي ( ihy ) ابنا لهما . كما عبدت حتحور في أماكن أخرى .

وبالقرب من مدينة " هو " التى كان يطلق عليها قديما ديوسبوليس بارفا كانت تعبد المعبودة بات التى كان يرمز إليها برأس آدمى تبرز منه أننا بقرة يطوهما قرنان يلتوى طرفاهما للداخل . وفى طينة " ثينى " كان يعبد انوريس الذى يضع على رأسه ريشا ويحمل الرمح . ويعنى اسمه " ذلك – الذى – يحضر – من تكون بعيدة " أى عين حورس التى انتزعت من صاحبها . وكان محاربا قلم بحماية رع من دسائس أبو فيس واتخذ جانب حورس فى صراعه مع ست . واتخذ شريكة له المعبودة " محيت " التى نجدها تتجسد فى شكل أنثى الأسد مما دعا إلى تعثيلها بتفنوت .(")

وفى أبيدوس حل اوزير محل المعبود "خنتى -- امنتبو" "ذلك - الذى -يرأس -- سكان الغرب" ومنذ أو اخر عصر الدولة القديمة أصبحت أبيدوس مقرا
رسميا للمعبود أوزير .(7) وقد وجد الناس فى هذه العقيدة صدى لما فى النفس
البشرية من نوازع خيرة و لأنها ساوت بين الناس جميعا ولم نفرق ببينهم بسبب ثروة
أو جاه فأقبلوا عليها بشدة ، بل أن الملوك أنفسهم كانوا ياقيون أنفسهم بلقب أوزير منذ
عصر الأسرة الخامسة . وانتشرت هذه العبلاة فى كل الأقاليم وزادت أهميتها بعد
نذلك .(1) ومنذ عصر الدولة الوسطى ، كان يحتفل كل عام بطقوس خاصة بالمعبود

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٧ .

<sup>(</sup>٢) المُرجِّع السَّابِق ، صُ ٩٥ .

<sup>(</sup>٣) رنسكل كلارك : الرّمز والأسطورة في مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحة ) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ ، ص ٩٥ – ١٧٠ .

<sup>(</sup>٤) د. ُلُمد فَخَرَى : مصر الله عونية ، طبّعة ١٩٨١ ، ص ١٤٣ – ١٤٤ ؛ د. أنور شكرى : المرجم السابق ، ص ٧١ .

فى معبده بأبيدوس . وكان الكهنة يقومون بتنظيم تمثيل حياة وموت وبعث أوزير فى نوع من الغن الروائى الأسطورى .<sup>(١)</sup>

وشيد رمسيس الأول وسيتى الأول ورمسيس الثانى معابد عديدة بقى منها معبد سيتى الأول الذى زوده بمعبد " الأوزيريون " وكان المعبد بشتمل على سبعة مقاصير خصصت الملك نفسه ثم ابتاح وحور آختى وآمون وأوزير وليزيس وحورس (٢).

وفي أخميم التي كان الإغريق بطلقون عليها اسم بانوبوليس عبد المعبود مين . وله نفس الخصائص التي تميزه في قفط . وفي قلو الكبير ( تبو ) التي سماها الإغريق انتيوبوليس ، عبد طائرين من الكواسر هما عنتوى وكانا صقرين يمثلان حورس وست وقد عقد الصلح بينهما . وفي شطب الحالية ( شاس حتب ) عبد ست . وفي أسبوط عبد وب واوت قاتح الطرق وهو حيوان هجين بين ابن أوى ست . وفي القوصية عبدت حتحور . وفي الأشمونين عبد تحوتي وكان بحيط به والكلب . وفي القوصية عبدت حتحور . وفي الأشمونين عبد تحوتي وكان بحيط الأول ، وحدو وححوت ، الغراغ الذي لا نهاية له ، وككو وككت ، الظلمات الحالكة ، وأمون وآمونت وهما يمثلان عنصر الهواء وهما الخفيان بنون تحديد . (أأ وصورت برءوس ضغادع وثمايين تثير ذكري الحياة الصاخبة ولم تفترق تماما عن المستقعات حيث تبدأ الأرض في الظهور . وقد قامت الشمير بإعداد الثل الأزلى لتستوى عليه الكاتنات التي نسبوا موادها إلى زهرة لوتس بدائية كانت جماعة الثمانية قد أخصينها ، وكنا انحد أحدانا أنها قد خلقت بيضة خرجت منها الشمير . (أ)

واللى جوار تحوتى وما يحيط به كان يعبد شبس الذى سمى برع فهل يجب أن نرى فيه الشمس التي خلقتها جماعة الثمانية ، وكان يوجد أيضا مين وحورس

Chassinat, le Mystère d'Osiris au mois de khoiak, le Caire I, (1)

<sup>(</sup>٢) فرانسو دوما: المرجع السابق ، ص ٦٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٦٢ – ٦٧ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٦٧ .

و<u>نحمت</u> عوای<sup>(۱)</sup> وسخمت <u>وخنوم وحکت وحتحور وآمون رع ومونتو</u> و<del>أنوبيس وباخت وعنت</del>ي .

وفى الكوم الأحمر ( الإقليم السادس عشر ) كان يعبد حورس ، وتحكى لنا برينة جوميلهاك معلومات أسطورية عن حتحور التى توجد فى تلك الجهة . وفى المقاطعة الثامنة عشرة عبد معبود بصورة صقر بجناحين منشورين ، وكان يطلق عليه اسم دون ريب وعنتى . (١) وفى المقاطعة التاسعة عشرة عبد ست . وفى هيراقو بوليس عبد حرى شف الذى كان له وجه كبش ويستأثر الهيبة . وفى النيوم عبد سبك ، وقد اتخذ سبك صفات أوزيرية على شاكلة حرى شف فى هيراقليو بوليس كما عبد سبك فى سومنو جنوبى طبية وكوم امبو وفى معابد وهياكل أخرى انتشرت فى عبد سبك فى سومنو جنوبى طبية وكوم امبو وفى معابد وهياكل أخرى انتشرت فى أنحاء البلاد . (١) وفى المقاطعة العشرين ( شن آخن ) ( كفر عمار ) كان يعبد أوزير حيث حفظت بعض الملاة و هى ساقه ( أو ساقاه ) فى غور عميق . (١) وفى آخر مقاطعة فى مصر العليا فى أطفيح الحالية كانت تعبد حتحور . وفى معبد الماميزى معبودة ، حتحور عبدت فى أملكن متفرقة فى مصر . (٩)

وعرفت أ<u>قاليم الدلتا</u> مجموعة كبيرة من المعبودات المحلية وكانت الدلتا تبدأ عند المصريين القدماء في م<u>نف</u> كان يعبد فيها ب<u>تاح</u> راعي الصناع والحرفيين وخاصة الصياغ والنحائين . وكان يتمتع بشخصية المعبود الخالق بوصفه صانعا وربما كنلك

ان تعد زوجة للمعبود تحوتى منذ الدولة الحديثة ، ونجدها معه في كل مراكز عبدته في الأشمونين وفي البقلية وفي غيرها ، راجع : Zivie, in LA V, p.
 390-392; Wb 11, 297, 7.

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٧٧ - ٧٣ .

<sup>(</sup>٣) عن أصل عبادته ومراكز عبادته في أقليم الوجه القبلي والوجه البحرى وفي مناطق غير معروفة وخارج مصر في عصور الدولة القديمة والوسطي والحديثة والعصر البطلمي - الروماني ، راجع : .Brovarski, in LAV, p. 1031

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٨٣ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٨٤ .

بوصفه تاتنن وبجواره تعبد سخمت زوجة ونفرتم كابن لهما وكذلك معبود قديم هو سوكر (١) وتوجد شواهد ترجع إلى أقدم العصور ندل على وجود ثور مقدس في منف ولكن لم تعقد الصلة بينه وبين بناح إلا في العصر المناخر . وكان الثور يعتبر روح المعبود بناح أي أنه يمثل جزءا هاما من شخصية المعبود وكان يمثله العجل أبيس. وفي العصر البطلمي اختلطت عبادته بالمعبود اوزير فأصبح يسمى أوزير – أبيس ومنها جاء التسمية سرابيس. ولدينا بالمتحف المصرى تابوت وغطاؤه للقزم حجر، وبرى على الجزء العلوى من الغطاء صورة لهذا القزم. والنص يذكر أنه كان يؤدي الرقصات في المرابيوم في يوم دفن العجل أبيس المقدس. ويبدو أن أميرا بدعي تي، حر – بتو دفع ثمن تكاليف هذا التابوت للقزم ليوضع في مقبرته في سقارة ، وهو من العصر الفارسي .<sup>(٢)</sup> وكان يؤدي نفس الدور الذي يؤديه الثور منيفس في حضور رع في هليوبوليس ولقد جرت العادة منذ عصر الدولة الحديثة على دفن عجول أبيس في أماكن معدة منحوتة على جانبي سراديب تحت سطح الأرض تقع داخل الهضية الليبية . وفي الفناء الذي كان يحيط سطح المنطقة المقدسة ، أقيم في عهد رمسيس الثاني معبد لتقديم القرابين الجنائزية للثيران الموتى أطلق عليه " بيت – أوزير – أبيس " وهو الذي نسخه الإغريق في لغتهم بلفظ بوسر أبيس. وفي زمن البطالمة أضيف إليه المعبود سيرابيس الذي كانت عبادته تعمل على توحيد الإغريق والمصربين في عبادة واحدة . وعثر على سرابيوم منف ماريت عام ١٨٥١ وعثر على البناء نصف المستنير الذي كان يحوى تماثيل الشعراء والفلاسفة الإغريق<sup>(٢)</sup> مما بدل على قداسة المكان في هذه الفترة .

ولقد عبدت فى منف معبودات أخرى مثل إيزيس وح<u>ورس وعشتارت</u> و<u>تحوتي وآمون وايمحوتب – اسكليبيوس</u> . وفى ا<u>ليتوبوليس</u> ( اوشيم ) عبد معبود له مظهر مزدوج واسم مزدوج فأحيانا كانت له عينان ويدعى مخنتى – ارتى.<sup>(1)</sup> وفى

<sup>(</sup>۱) عن الاسم وأصله وكمصود الموتى وصلاته ببتاح وأوزير ورع ومعبودات الخزى وسراكز عبدته وقاربه حنو — ، راجع : .Brovarski, in LAV, p.

<sup>1052-10/4 (</sup>٢) دليل المتحف المصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الآثار ، ١٩٦٩ ، من ٥٣ ( ١٢٩٤ ) .

٣) فرانسوا دومًا : المرجع السابق ، ص ٨٨ - ٩٠ . ٤) المرجع السابق ، ص ٩٢ .

كوم الحصن كانت تعبد حتجور . وفي نقر اطيس كان يوجد معبد المعبود مين وحتحور . وبالقرب من هرموبوليس بارفا ( نل البقاية ) عبد تحوتي . وفي قرية الراكوده عبد الثور المقدس أبيس . وفي كانوب ( أبي قير ) كان يوجد معبد لأوزير في العصر المتأخر . وكانت تجرى فيه طقوس رائعة لتحقيق الاستشفاء ، استرعت انتباه الإمبراطور هادريان .(١) وفي بوتو (ب ودب) عبدت واجيت وحورس . وفي اکسويس (خاسو) عبد رع وكانت معه تفنوت وشو.

وفي سايس ( صا الحجر ) عبدت نيت كانت التي صورت على هيئة امرأة، تمسك بالقوس والسهم وكانت ترد أعداء رع وأوزير وأعداء الملك وأعداء الشخص النائم . وكانت تخدر بسهامها الكائنات الشريرة ، التي تسعى في جنح الليل . ولهذا درجوا على نقش صورتها على الوسائد التي كانت تستخدم عند النوم .<sup>(١)</sup> وكانت تصور أحيانا بصورة بقرة وكانت أما لرع وحورس .(٣) وكان لها دور في الخليقة كما بينت نصوص التوابيت ومعيد اسنا .

وفي سمنود ( سبنيتوس ) عبد انوريس - شو وعجل مقدس كان يمثل حورس ، وكذلك عبد أوزير وإيزيس .(١) وفي أبو صير ( جدو ) عبد أوزير مع المعبود عنجتي . وفي تمي الأمديد ( مندس ) عبد تيس له قرنان أفقيان . كان معبودا للخصب والتناسل وكانت قرينته هي حات – محيت التي ترسم وفوق رأسها ممكة .<sup>(٥)</sup> وفي <u>صان الحجر</u> ( ثانيس ) عبد أمون ورع وبتاح وست وأتوم وواجبت . وكان يعبد فيها أيضا حورون وعنات . وفي تل بسطة ( وباستت ) عبدت المعبودة القطة باستت كما عبدت في أماكن أخرى . وفي هربيط ( شدنو القديمة --فار بيتوس ) كان يوجد مركز لعبادة حور مرتى " حورس ذو العينين " . وكانت هاتان العينان وهما: الشمس والقمر، قد انتزعهما ست منه في خلال معركة ثم

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩٤ .

 <sup>(</sup>٤) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩٩ .
 (٥) المرجع السابق ، ص ١٠٥ .

أعادهما إليه تحوتى وتذكر بردية نبويورك أن هناك  $\frac{VV}{V}$  معبوداً أصلا من هذه المدينة. (۱) وفي وادي الطميلات عبد المعبود سبدو وله رأس الصقر حورس . وفي هليوبوليس " مهد كل معبود " عبد رع وآنوم وحورس والتاسوع المقدس وعبد أيضا العجل منيفس ( مر – ور ) وكان يطلق عليه في العصر المتأخر " رسول أو مبعوث رع " . وكانت له مهام تشبه تماما مهام العجل أبيس في منف دون أن يعرف شهرة عجل أبيس الواسعة . كما كان الطائر بنو وهو العنقاء ( الفنكس ) قداسة وشهرة واسعة في هليوبوليس . (۱) وكان يعد صورة المعبود الشمس رع ، فهو يظهر في الصباح في بهاء مضيء ، وهو الذي خلق نفسه في وسط المحيط الأزلى . (۱) ويرمز إلى الشمس فوق البنبن ذي الشكل الهرمي . (۱)

وکانت هناك عقیده الثالوث المقص مثل ثالوث كوم امیو: سبك وحتحور وخواسه، و الله و وحتحور وخواسه، و الله و وحتحور وخواسه، و الله الله و الله وخواسه، و الله و ا

وكــان يرمــز لكل معبود من هذه المعبودات برمزين : <u>أحدهما</u> مادى وهو عــبارة عن التمثال الذي يتخذ ملامح وشكل المعبود ، طبقا للهيئة التي تخيلها الكهنة

<sup>(</sup>۱) Goyon, BIFAO 75 ( 1975 ), p. 374 n. 4. (۲) فرانسوا دوما : المرجم المبابق ، ص ۱۰۹

Posener, Dictionnaire de la Civilisation Egyptienne, p. 222 – (۲) Abou – : وعن أول ظهور الاسم رع في نصوص الأهرام ، راجم : 223

Ghazi Ďia, BIFAO 66 ( 1968 ), p. 44 -- 51 (٤) د. أحمد فخرى : الأهرامات المصرية ، ص ١٥

معروفة مُسنَد عصر الدولة الوسطّى، وهو التب للصل المقدس ومعبودة برأس أنستى أسد عبدت في اسنا، ولها دور موت وسخمت وباسئت ، واسم لحتحور وحامية الأوزير ، راجع : Wb 11, 84, 3-9

Legrain, BIFAO 12 (1916), p. 75 – 124; Bisson de la Roque, BIFAO 40 (1941), p. 1 – 49.

 <sup>(</sup>٧) معروفة مُــــُنَد عصر الدولة الحديثة وعبدت في أرمنت ، راجع : , Wb IV, 381, II-12

<sup>(</sup>٨) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٢٧٢ – ٢٨٠ .

أن يكون عليها ويوضع فى قدس الأقداس فى المعبد . والآخر رمز حي ملموس ويتمثل فى حيوان أو طائر يرتبط بهذا المعبود بصفات معينة ، وكان يحتفظ به فى حظيرة أو مكان ملحق بالمعبد أو فى بركة أو بحيرة بجوار المعبد . فكان هناك المراعى التى يمرح فيها بحرية تلمة الكبش الذى يجسد المعبود آمون ، والمراعى الخاصة بالعجل أبيس ومنيفس فى منف وليونو . وكان الكهنة يتعرفون على هذا الرمز الحي طبقا لبعض الصفات أو العلامات التى تحدث عنها الرحالة اليونان. (١) وعندما نثبت هذه الصفات على واحد منها كانوا يسجلون بعنابة يوم ميلاده وينخلونه معبد بناح فى احتفال مهيب . وكانوا يطعمونه بأفضل أنواع الطعام ويغمرونه بكل أنواع الهبلت والقرابين طيلة حياته . وكانوا يتركونه فى حرية كأية مشهودة حتى ينفق بسبب الكبر أو المرض ، وإذا نفق حزن عليه الناس جميعا ، ثم يحنط بعد ذلك وتعد له مقبرة خاصة ليدفن فيها فى احتفال كبير .(١)

وكان الطائر السعيد الذى يقع عليه الاختيار كرمز للمعبود يحظى أيضا بالتشريفات المقدمة والتكريمات العديدة . فكان يوجد فى تونا الجبل بجوار المعبد البطلمي حوض لطيور الأيس المقدمة .<sup>(7)</sup> وكان الأوز المقدس رمز أمون يسبح ---

<sup>(</sup>١) يذكر هيرودوت أن لكل حيوان مقدس حرسه وخدمه وكهنته وكانت وفاة الحيوان المقدس تستلزم حدادا لمدة سبعين يوما حتى يتم العثور على بديل له . وإذا لم يعثر على بديل به . حدادهم حتى يتم العثور على الديل طبقا لملامات مميزة . فعلى سبيل المثال وضعوا لاختيار الحيوان المقدس المجعل أبيس ٢٩ علامة ، حتى أصبح العثور على حيوان بتلك العلامات المميزة أمرا صعبا . ويذكر بلوتارخ أن جميع السكان كانوا يساهمون في تكاليف دفن الحيوان أو الطائر المقدس عدا سكان طبية، راجع : إبراهيم سعد : نونا الجيان درقة عن محراء دروة ، دار الثقاقة الطباعة والنشر ١٩٩٩، ص ٢٢٤ . ٢٠٥-٢٧٠ .

مرقس ) ۱۹۱۹ ، ص ۱۹۱۶ ، ص ۱۹۱۶ . R. el Sayed, Tounah el Gebel, bilan et projets de Travaux, (۳) Collogues internationaux du CNRS no. 595, I (1982), p. 275 –

<sup>(</sup> مــن للمعــروف أن طائــر الأييس لا يشرب إلا للماء النقى ، وهذا الماء كان يجلب من ساقيه قامت فوق بنرين وبيلغ عمقهما معا ٣٥ مترا في بلطن الأرض ويصــب الماء من الساقية في قنوات إلى حوض يصب بدوره عن طريق أربع قنوات إلى حوض آخر مبني من الآجر المحروق وسقفه مقبى .

كذلك في بحيرة معبد الكرنك . وتحدثنا الوثائق الديموطيقية عن الأشخاص الذين لكنوا يتولون العناية بتربية هذه الطيور المقسة . وكانت الصقور المقسة رمز حورس في كل مكان وليس فقط في مدينة هيراقونبوليس . وكان يحتفظ بالرمز حيا في ملحق بالمعبد فإذا نفق حنط وتؤدى له التكريمات اللازمة . وكان هناك كهنة لهذه المرمز الحية المعبود . فكان هناك كاهنا القردة التي كانت تحيا في ملحقات معبد خونسو في طيبة . وقد عثر على جبانات عديدة لهذه الحيوانات والطيور المقدسة . فقد عثر على جبانة العجل أبيس في سقارة والعجل بوخيس عجل أرمنت المقدسة في الجبانة نفسها على صناديق لطيور أبي منجل والشعابين وحيوانات النمس والجعارين . (1) وتحتير سقارة مثالا طبيا يوضع كيف تطورت الجبانات الخاصة ببعض الحيوانات المقدسة بعيدا عن مركز العبادة الأصلي المعبود المتصل بها . كما كانت هناك حبانة البنات أوى المكرسة لأتوبيس معبود التحليط وهي منحوثة في الصخر وجبانة المقطط التي كانت تعد هنا رموزا المعبودة باستت . (2) وهناك أيضاك الصخر وجبانة القطط التي كانت تعد هنا رموزا المعبودة باستت . (3) وهناك أيضاك الصخر وجبانة القطط التي كانت تعد هنا رموزا المعبودة باستت . (1) وهناك أيضاك المستد . (2) وهناك أيضاك الصخر وجبانة القطط التي كانت تعد هنا رموزا المعبودة باستت . (1) وهناك أيضاك الضعودة باست . (1) وهناك أيضاك الصخر وجبانة القطط التي كانت تعد هنا رموزا المعبودة باست . (1) وهناك أيضاك .

=== وكانست طبور الأيس نقد إلى هذا الحوض الشرب منه ، وكان بالمنطقة التى تحسيط بالساقية حدائق مزررعة بأشجار الدوم ، التى كانت الشجرة المفضلة القسرد السابون بينما كان الأبسس ببنى أعشاشه فوق أعصائها ) راجع : د. إبراهسيم سعد : المرجع السابق ، ص ٢٤١ – ٢٤٢ . هذا غير " مستودع الطليور " الذى شيده سيتى الثانى بالقرب من البحيرة المقدسة بالكرنك وملئه بجميع أنواع الطيور لإمداد القرابين المقدسة ، كما تخيرنا بذلك نصوص لوحة أقواع سلمي الطرور الإمداد القرابين المقدسة ، كما تخيرنا بذلك نصوص لوحة أقواع سلمي الطرور الإمداد القرابين المقدسة ، كما تخيرنا بذلك نصوص لوحة أقواع سلمي اللموردة الجنوبي البحيرة ، راجم : Barguct, le Temple

-----

d'Amon - Rê a'Karnak, p.40.

Martin, The Sacred animal necropolis at north Saqqara, Egypt (1) Exploration Society 1981, p. 1-25.

Zivie, ASAE 68 (1982), p. 63 – 69; Id., ASAE 70 (1984 – (Y) 1985), p. 219 – 232.

جبانات لم تتحدد مواقعها وهى تتضمن جبانة مومياوات الكباش وجبانة أخرى تدعو إلى الدهشة المفرطة وهى ربما كانت مكرسة لدفن الأسود ، كما تذكر بردية يونانية .

وخارج سقارة نعرف جبانة تونا الجبل النفات طيور أبي منجل والقردة وكلاهما يمثل المعبود تحوتي . ويوجد ما يدل على حديقة الطيور أبي منجل بالقرب من هذه الجبانة . كما عثر في أبيدوس على طيور أبي منجل وضعت في جرار ضخمة اكتفى الكهنة بدفنها بالقرب من سطح الأرض . كما عثر في أبيدوس على ضخمة اكتفى الكهنة بدفنها بالقرب من سطح الأرض . كما عثر في أبيدوس على جبانة منحوتة في باطن الأرض مخصصة لمومياوات الكلاب التي اعتبرها المصرى القديم ممثلة المعبود خنتي – امنتيو . وكانت القطط ندفن في نل بسطة وسبيوس ارتميدوس فضلا عن جبانة منش الأرة . وكانت القطط في سبيوس ارتميدوس نمثل بوجه أنتي الأسد تسمى باشيت . وعثر في نندرة على جبانة تجمع خليطا من الحيوانات منها مومياوات طيور وغزلان وقطط وحيوانات النمس والتعابين . وعثر على جبانة للكباش في الفنتين ، وكانت هناك جبانة المومياوات التماسيح في القيوم وكوم اميو .(١) كما كان يوجد في الجزء الأمامي من معبد كوم اميو بركة كان يسبح فيها التماسيح كما كان يوجد مثل هذه البركة في القيوم أيضا وربما بحجم أكبر . وكما عثر على هزاكل عظمية الصقور في مقارة نجد أنه أيضا وربما بحجم أكبر . وكما عثر على هزاكل عظمية الصقور في مقارة نجد أنه عثر في تانيس على مثل هذه الهياكل في أواني صغيرة من الفخار .(١)

وكان المعبود المحلى يتحد فى بعض الأحيان مع معبودات أخرى جاءت من مدينة قريبة أو بعيدة . ويمكن أن يعبد المعبود المحلى فى أكثر من إقليم ، ويمكن أيضا أن يلعب المعبود المحلى دور المعبودات الأخرى التى لها صلة بمظاهر البيئة والوجود والخليقة وعالم الموتى أو يلعب دور المعبود الرئيسي للدولة فى عصر من العصور ، وذلك طبقا للمكانة الدينية والسياسية التى تلعبها المدينة التى يعبد فيها .(٣)

 <sup>(</sup>١) ج. سبنسر : الموتى وعالمهم فى مصر القديمة ، الألف كتاب ( المثلني )
 ( ترجمة أحمد صليحه ) الهيئة المصرية العامة المكتاب ، ١٩٨٧ ، ص ٣٣٠ –
 ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٢) بِبِيرِ موننيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٥ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٠٩ .

بالإضافة إلى هذه المعبودات المحلية ورموزها المعروفة في كل مدينة وفي كل إقليم ، كانت هناك مجموعة أخرى من المعبودات العامة ، التي كانت تعبد في مصر القديمة ، وهي معبودات ارتبطت بمظاهر البيئة والطبيعة ، ومنها كوكب الشمس ، الذي رأوا فيه كيانا قدسيا . وتعددت أراؤهم في تحديد اصله ، وسبب ظهوره ، وتحديد مساره ، ومعرفة شكله أو صوره :

- ققد ربط فريق من المصريين القدماء بين هذا الكوكب والسماء نفسها نوت ، عندما صورها في هيئة امرأة ممندة الجسم . واعتبروه ولدا لها ، حملت به لأول مرة من قرينها معبود الأرض جب حين كانت متصلة به ، ولما انفصلت عنه وضعت حملها ، واستمرت بعد ذلك تحمل به حملا تلقاتيا كل يوم . فهي تلده كل صباح في شكل وليد صغير ( أطلقوا عليه اسم خبرى ) وبعد ذلك عندما ينمو ويشتد عوده في وسط النهار ( أطلقوا عليه اسم رع ) ثم تبتلعه في جوفها في نهاية النهار بعد أن يتم عمله ( وأطلقوا عليه اسم أتوم ) . وظل هذا الارتباط سائدا بين الاثنين طوال العصور التاريخية . حتى عندما صورت معبودة السماء في هيئة بقرة ، فإن كوكب الشمس صور على هيئة طفل فوق ظهرها أو بين قرنبها .
- وتخيل فريق آخر أن هناك قوة خفية تخرج من باطن الأرض تتفع هذا الكوكب إلى أعلى وترفعه على ذراعين طويلين .
- واتجه فريق ثالث اتجاها آخر فرقوا فيه بين كوكب الشمس الظاهر وبين معبود خفى يختص به يدعى رع ، يسيره ويوجهه . وصوروا هذا المعبود رع في صورة بشرية خالصة يضع قرص الشمس فوق راسه أو يستقر داخله ، وينتقل به نهارا في سماء الأحداء في مركب تحمل اسم " معنجت " ثم يجوب به سماء الموتى ليلا في مركب آخر أطلقوا عليها اسم " مسكنت " .
- وذهب فريق رابع إلى تسمية المعبود الخفى باسم "حور" بمعنى العالى أو البعيد . وصوروه على هيئة صقر سماوى ، نظرا الارتباط الصقر بعالم السماء وارتفاعه أثناء طيرانه إلى ارتفاعات شاهقة . ولقبوه بلقب "حور آختى" ، بمعنى حور المشرقى . ثم ربطوا بينه وبين الاسم الشائم المعبود الشمس ، رع ، فى اسم

ثالث هو " رع حور آختى " . وصوروا رع حور آختى على هيئة صقر يضع قرص الشمس فوق رأسه أو على هيئة إنسان برأس صقر يضع قرص الشمس فوق رأسه أو يوجه الكواكب أمامه .(١)

- وذهب فريق خامس من أصحاب الخيال إلى تخيل هذا المعبود الخفى فى شكل جمل كبير يدفع قرص الشمس بين يديه ، على نحو ما نشاهده الجمل الأرضى فى الصحراء يدفع بيضته ، أو كرة طعامه ، بين يديه ، فى الصباح الباكر ، ثم تخيلوا أنه يطير بقية يومه كما لو كان مرتبطا بالشمس وعالم السماء ، وصوروه فى هيئة قرص الشمس المجنح .(٢)
- وأخيرا ذهب فريق سادي من أهل الديانة إلى ربط معبود الشمس رع بأكثر من
   صورة من صور المعبودات المتعددة في عصر الدولة الحديثة .

ومن المعبودات أيضا التى ارتبطت بمظاهر البيئة المعبود <u>حعبى</u> ، معبود النيل ، و<u>رندت</u> معبودة الحقول والمراعى ، <u>ونيرى</u> معبودة الحقول والمراعى ، <u>ونيرى</u> معبود الأرض ، <u>واكر</u> معبود الأرض ، <u>واكر</u> معبود الأرض ، <u>واكر</u> معبود الأرض ، <u>ونوت</u> معبودة الندى الأرض ، و<u>نوت</u> معبودة الندى أيضــــا<sup>17</sup> ، <u>ونوت</u> معبودة الندى أو النوطية .

وزادت أهمية بعض المعبودات المحلية ونسبت إليها أدوارا أكثر أهمية . وأصبحت تسمى معبودات تختص بالوجود والخليقة ومنها بيّاح فى منف ، ورع و<u>أتوم</u> فى أيونو ، و<u>أمون</u> فى طبية ، <u>وخنوم</u> فى أسوان واسنا ، ونيبّ فى سليس

 <sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، للجزء الأول : مصر والعراق ،
 ص ٢٠١ – ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٣٠١ – ٣٠٢ .

Bisson de la Roque, BIFAO 30 (1931), p. 575 – 580. (\*)

واسنا . وظهرت أيضا المعبودات <u>التي لها صلة بعالم الموتى وعالم الآخر</u>ة ومنها <u>أوزير</u> في أبيدوس <u>وسوكر</u> في سقارة و<u>أنوبيس</u> في أسيوط .

أما المعبودات الرئيسية أو الرسمية للدولة ، فكانت تختلف من عصر الأمرات لأخر . فكان أول معبود رسمي للدولة عند توجيد القطرين منذ بداية عصر الأمرات حتى نهايته هو المعبود حورس . (أ) ومنذ بداية الدولة القديمة حتى بداية الأسرة الخامسة ظهرت أهمية بيّاح المعبود المحلي لمدينة منف ، وفي منتصف الأسرة الخامسة ظهرت أهمية رع حتى نهاية الأمرة السادسة . وإذا كان بعض ملوك الأسرة الرابعة قد حمل لقب " بن رع " ، انتسابا لهذا المعبود وكسبا لحمايته فإني هذا اللقب أصبح شائما منذ الأرسرة الرابعة حيث ظهر عند الملك جنف رع لأول مرة واستخدم بكثرة على أثار ختى نهاية العصور التاريخية المصرية وحتى في العصر البطلمي الروماني . ولما لزع والمعبودات المتصلة به والتي تدور في فلكه . وأصبحت عبادة الشمس هي الديانة الرسمية للببت المالك المعابد المختلفة الرسمية للببت المالك . (٢) ولم يكن هناك معبود رسمي للدولة في المصر الوسبط الأول الرمر . ولكن يمكن القول بأن المعبودين مين ومونتو لعبا دورا هاما في قفط وأرمنت خلال هذه الغترة . (٤)

ومع قيام الدولة الوسطى احتل أمون المكانة الأولى فى الديانة الرسعية للبلاد ، على أن عبادة مونيو معبود الحرب لم تهمل واكتسب <u>آمون</u> أهمية أكبر بعد اندماج اسمه باسم رع وأصبح يسمى باسم آمون رع . وفى العصر الوسيط الثانى

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤٠.

Dobrev, BIFAO 93 (1993), p. 196 – 197. (Y)

<sup>(</sup>٣) د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٤٢ - ١٤٣ .

<sup>(</sup>٤) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٤١.

ظلت عبادة أمون رع هي العبادة الرسمية وفي عصر الهكسوس اصبح ست في الشمال الشرقي هو الأكثر أهمية ولكن ظلت الأسرة الحاكمة في طيبة موالية لأمون .

وعند قيام الأسرة الثامنة عشرة أصبح آمون معبودا يحتل مكان الصدارة بين المعبودات . « أمون سيد المعبودات ، « آمون سيد المعبودات ، أمون رع الذي يرأس المعبودات ، أب أمون رع الذي يرأس المعبودات ، ( أب أو أصابت ديانة آمون الأقول بعد الاثقلاب الديني الذي أحدثه اختلاون ونادى بعبادة آتون " قرص الشمس . و على الرغم من سمو مذهب آتون فإن القائمين بنشره لم يتمكنوا من غرس هذه المعبودة في نفوس الناس الذين تعودوا على عباداتهم القديمة . ومع اعتلاء حور محب العرش عاد الأمون سلطانه حتى نهاي الأسرة الخامسة والعشرين وخلالها أصبح آمون المعبود الرسمى الكبير وصاحب السلطان المطاق .

وعندما قامت الأسرة السادسة والعشرون أصبحت ني<u>ت</u> معبودة سايس هي معبودة الدولة الرسمية . (<sup>7)</sup> ولما أسس الغرس الأسرة السابعة والعشرين ادعوا أنهم يحترمون كلا من المعبودة نيت والمعبود آمون . أما الديانة الرسمية التي كان يعتنقها ملوك الأسرة الثامنة والعشرون حتى نهاية الأسرة الثلاثين ، فلا يمكن تحديدها بصورة واضحة . فقد كانوا يتعبدون بوجه عام المعبودات آمون رع وبتاح وأنوريس هذا بالإضافة إلى معبودات المدن الرئيسية التي تعد مسقط رأس هؤلاء الملوك .

وهناك أيضا المعبودات التى لها <u>أدوار مختلفة</u> ، منها معبودات ارتبطت بالأساطير مثل رع ، حتحور ، أوزير ، ست ، ايزيس ، نفتيس ، وأنوريس ، ومنها معبودات ارتبطت بأدوار أخرى مثل ماعت بالعدالة ، ومشات بالكتابة ، وبتاح

ومونتو وتحوتي .

Wb 1, 85; 11, 328, 12 - 13 (١) ويطلق على غيره من المعبودات مثل خنوم وأوزير وسوكر وسبك ومين وحورس

Barguet, le Temple d'Amon, Rê `a Karnak, p. 150. (۲)

R. el Sayed, la ؛ ۲٤٥ – ۲٤٢ ، الله خنبة من العلماء : المرجع السابق ، ص 2٤٢ Déesse Neith de Sais, BdE 86/2 (1982), p. 3.

بالحرف والمهن ، وسخمت وبس بالسحر ، ومين بالإخصاب ، ومسخنت وحكت وسلكت بالولادة ، وتاورت بالسمنة ، وواجيت ونخبت بالحملية ، ومرتى بالموسيقى ، وشاى بالتنبوات ، ومونتو بالحرب ، وأنوبيس بالتحنيط وغيرها ، ودور المعبود ست في قارب الشمس (١)

وهناك ما يسمى بأنصاف المعبودات والقوى الحامية والقوى الخيرة والضارة والشريرة ذات الأشكال المتعدة والأسماء والألقاب المعقدة الغامضة ، والتي كان لها تأثير على مصير الإنسان في حياة الدنيا والآخرة . وهناك أخيرا المعبودات التي من أ<u>صل أجنبي</u> ، وعرفت في الدولة الحديثة عندما بدأت مصر تتصل بشعوب الشرق مثل بعل ، وعنات ، ورشف ، وعشترت ، وشف ، وقدش ، واوغيات ، التي انتشرت عبدتها في مصر في أواسط أيام الأسرة الثامنة عشرة .<sup>(۱)</sup>

# ج - خصائصها :

تمتاز عبادة المعبودات في مصر القديمة بالخصائص الآتية :

١- أنهم عندما تخيلوا لمعبوداتهم هيئات بشرية فإنهم أرادوا بذلك أن ييسروا على الناس فهم دورها ، وافترضوا أن أعظم ما حققته هذه المعبودات هو خلق البشر فى صور وألوان وألسنة مختلفة . وافترضوا أيضا أن حياة المعبودات تماثل حياة البشر ، وأرادوا بذلك أن يضيفوا على هذه المعبودات طابع البساطة ، وأن الأرباب أو المعبودات لها عواطف ومشاعر وأحاسيس مثل البشر ، فهى تنزاوج

فسيما بينهما ونتتاسل وتحب وتكره وتغضب وتفرح . ومن هنا نشأت فكرة الجمع

Nagel, BIFAO 28 (1929), p. 33 – 39. (1)

<sup>(</sup>۲) عن المعبودات الأجنبية في الديانة المصرية ، راجع : . Helck, LA 11, p. 643.
وعن المعبودة عنات ، راجع : سلوى أحمد : الإلهة عنات ، رسالة ماجستير غير
منشورة – كلية الآثار – جامعة القاهرة ١٩٩٥ .

بين الواقع والخيال في الدينة المصرية أى يؤمن بالأشياء المرئية والملموسة و والمحسوسة والأشياء غير المرئية وغير الملموسة أو المحسوسة ، وتبين لنا بعض الأسلطير الدينية أن المعبودات يعيشون حياة شبيهة بحياة البشر ، فيها جحود البشر ، فيها الصراع بين الخير والشر ، وفيها إظهار للقدرات المسحرية لبعض المعبودات وكيفية السيطرة عليها .

- ٢- أنهم عندما تغيلوا بعض أربابهم أو معبوداتهم فى جسم إنسان ورأس حيوان أو طير
   ، كانوا بهدفون من وراء ذلك تحقيق رغيتين
- رغبة الرمز إلى صفات المعبود الغفي والربط بينه وبين المخلوقات الظاهرة
   في البيئة والتي تحمل صفة من صفاته .
- ٣- لـم يقدموا المعبود ذا الرمز الحبواتي أو الذي يرمز إليه بطائر من الطيور باسم ذلك الحبوان أو ذلك الطائر المتعارف عليه ، ولكن أعطوا هذه الحيوانات و الطيور المتدمية أسماء أخرى(١) ، مثال ذلك ما بأتي :

التمساح : مسح عبد تحت اسم سبك

البقرة : إهت عبدت تحت اسم حتحور

الكبش : با عبد تحت اسم خنوم و آمون

الثور: كا عبد تحت اسم أبيس أو منيفس

القرد : إعن عبدتحت اسم تحوتي

(۱) د. عــبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ۲۹٦ – ۳۰۰ ، ۳۰۶ ؛ د. بيومى مهران : المرجع السابق ، ص ۲۷۰ . الصقر: بيك عبدتحت اسم حور

قرص الشمس: إنن عبد تحت اسم رع أو أنون

السماء : بت عبدت تحت اسم نو ت

النيل : إيترو عبد تحت اسم حعبى

وعبدوا بعض المعبودات بأسماء تدل على صفات لها مثل آمون الذى يعنى الخفى ، أتوم الذى يعنى الخفى بالذى يعنى الخفى الذى يعنى الأرض المرتفعة ، وسخمت التى تعنى القوة . ولهذا التخذ المصرى القديم لجميع هذه المعبودات بصورها المختلفة دورا للعبادة ومقاصير وهياكل متعدة .

- اليسر فى العيادات ، فلم يكن هناك ما يمنع من أن إقليم ( أو مدينة ) ما يتعبد إلى رميز الفحسل أو الثور أو البقرة أن يستخدم أهله هذه الحيوانات فى أعمال الحياة اليومسية فى الحقل و النقل و الاستفادة من منتجاتها و أيضا ذبحها . هذا بالإضافة إلى أن أغلب المعسابد تضمنت مكانا معدا الحيوان المقدس ، وضعه الكهنة فى مزار منفصلا عن مكان العبادة .(¹)

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٣٠٤ -- ٣٠٥ .

- ٦- سهولة العقيدة في إبر إز فضل المعبودات المتعددة على النشر ، وإبر إز دور كل معود في اقليمه ، وأحيانا نجد أن هذه الأدوار متشابهة ، ويمكن ليعض المعبودات المحلية أن تؤدي أكثر من دور ، كما يمكن ليعض المعبودات أن تتخذ أشكال معبودات أخرى ، مثل رع الذي كان له أكثر من شكل في المناظر الدينية في المقابر وعلى بعض البربيات من الأسرة التاسعة عشرة في البر الغربي في طيبة.
- ٧- أن المصرى القديم كان يؤمن بالواقع بما فيه من أشباء مرئية وملموسة ومحسوسة ، والخيال بما فيه من أشياء غير مرئية وغير ملموسة أو محسوسة<sup>(١)</sup> تخيلها في صور عديدة فيما بخص عالم السماء والعالم السفلي وعالم الآخرة التي يتحدد فيها مصبر روح الانسان ويأمل أن يحصل فيها على كل المكاسب المعنوبة والمادية بمساعدة المعبودات . كل هذا كان بمثل جزءا هاما من نسيج خيال فكره الديني وترجمة لمظاهر حياته الدينية . فالخيال الديني هو إثر اء للفكر الديني ، الذي يقوم على فرضيات منطقبة مدروسة بمكن أن تتحقق ، أي أنه كان بقوم على المعقول و الممكن حدوثه .

## د - معانى أسمائها ودلالتها:

أعطى لكل معبود أو معبودة اسما يعبر عن دوره أو يعبر عن صفة من صفاته وقد اعتمدنا في معرفة هذه الأسماء على المعاني التي أعطيت في مؤلف :

Rossini - Antelme, Neter, Dieux d' Égypte.

وسوف نقوم بترتيب أسماء هذه المعبودات أبجديا وهي :

الذي يعني اسمه " العملاق " .(١) أبو فيس

(١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٠٩ .

Id., op. cit., p. 36. (Y)

أبيس	مشتق من اسم شخصی . <sup>(۱)</sup>
آتوم	يعنى الكل أو خالق الكل . <sup>(٢)</sup>
آتون	يعنى قرص الشمس . <sup>(۲)</sup>
اعرت	التي تنتصب من الغضب تمهيدا للهجوم . <sup>(1)</sup>
أمون	الخفي ، غير المرئي . <sup>(٥)</sup>
انوبيس	القلب الصنغير ، الفتى الصغير . <sup>(١)</sup>
انوريس	الذي يحضر البعيدة ( عين حورس ) . <sup>(٧)</sup>
إحى	الموسيقى أو العجل الصغير . <sup>(٨)</sup>
أوزير	من الصعب ترجمته ولكن الاسم يحتمل خمسة معانى هي :
	(١) مقر المين أي عين الشمس (؟).
	<ul><li>(٢) المعين القوية .</li></ul>
	(٣) الذي يصنع عرشه (أو العرش أي عرش أول ملكية).
	(٤) عرش القوية .
	<ul> <li>الذى أعيد تشغيله اسم له صلة ببعث أوزير</li> </ul>

Id., op. cit., p. 34.	40
Id., op. cit., p. 42.	$\mathcal{C}$
Id., op. cit., p. 40.	(7)
Id., op. cit., p. 212.	(£)
Id., op. cit., p. 25.	(0)
Id., op. cit., p. 32.	(r)
Id., op. cit., p. 144.	(Y)
Id., op. cit., p. 94.	(A)

# وهناك أوزير ون نفر نو الوجود الطيب .<sup>(۱)</sup>

العرش أو المقر . <sup>(٢)</sup>	ايزيس
يعنى المنتمية للى مدينة باست . <sup>(٢)</sup>	باستت
من الصعب ترجمته وربما اشتق من الفعل "يصنع أو يخلق " بمعنى الصانع . <sup>(1)</sup>	بناح
اسم ذو معانى كثيرة : الشعلة ، الصورة السرية المقدسة . <sup>(٥)</sup>	<i>بس</i>
من المعبودات الفينيقية وسمى بالمصرية بار بمعنى السيد أو المالك (١)	بعل
الذي يرتقع .(^)	بنو
الأرض المرتفعة . <sup>(٨)</sup>	تائتن
الكبيرة .(١)	تاورت
له أربعة معانى محتملة هي(١٠) :	تحوثى
(١) المنثمي إلى قصر الكلمة .	
Id., op. cit., p. 146. Id., op. cit., p. 96. Id., op. cit., p. 46. Id., op. cit., p. 156. Id., op. cit., p. 50. Id., op. cit., p. 44. Id., op. cit., p. 48. Id., op. cit., p. 196. Id., op. cit., p. 208. Id., op. cit., p. 208. Id., op. cit., p. 202.	(1) (Y) (Y) (z) (o) (1) (Y) (A) (1) (1·)

#### 147

(۲) الذى يتكلم فى المعبد .
 (۳) الرسول أو المبعوث .
 (٤) الذى يصنف أو بختار .

تغنوت	تلك التي بصقت إشارة إلى خلقها من لعاب أتوم .(١)
توتو	الذي هو صورة ( مقدسة ) . <sup>(١)</sup>
جب	الأرض <sup>(۱7)</sup>
حتحور	مقر حورس . <sup>(٤)</sup>
حح	نصف معبود ويعني اسمه الأبدية .(°)
حدج ور	الأبيض الكبير .(١)
حری شف	الذي فوق بحيرته .(٧)
حعبى	الفيضان المغذى . <sup>(٨)</sup>
حکت	الضغدعة .(١)
حمسوت	الجانب المؤنث للكا ، وتعنى الثروة ، الإرادة ، الفرص .(١٠)
$\Omega$	op. cit., p. 200. op. cit., p. 194.
(Y)	op. cit., p. 56.
(٣) (٤)	op. cit., p. 60.
(0)	op. cit., p. 66.
(1)	op. cit., p. 64.

Id., op. cit., p. 200. Id., op. cit., p. 194. Id., op. cit., p. 56. Id., op. cit., p. 60. Id., op. cit., p. 64. Id., op. cit., p. 64. Id., op. cit., p. 70. Id., op. cit., p. 58. Id., op. cit., p. 68. Id., op. cit., p. 68. Id., op. cit., p. 102. Id., op. cit., p. 60.

العالى أو المرتفع <sup>(١)</sup>	حورس
هناك ست صور لحورس هي :	
(۱) حورس ور أى الكبير أو حورس سمو الكبير .	
<ul><li>(٢) حورس بحدثى أى المنتمى إلى مكان أو مقر العرش</li><li>( ادفو ) .</li></ul>	
(٣) حور آختي : المنتمي إلى الأفق .	
(٤) حور ندج ايت اف : الحامى أو المنتقم لأبيه .	
(٥) حورسا ايزه : ابن ايزيس .	
<ul><li>(٦) حور بقراط أى الطفل .<sup>(٢)</sup></li></ul>	
وهــناك ما يسمى بأولاد حورس الأربعة النين يقومون بحماية أواني الأحشاء وهم :	
امستى : اسم مشتق من نبات طبى .	
حعبى : يعنى الأوزئين .	
دواموت إف : الذي يمدح أو يتعبد أمه .	
قبح سنو إف : الذي يرطب أخوته . <sup>(۲)</sup>	
الجعران أو الجعل أو يأتى إلى الوجود . <sup>(٤)</sup>	خبری
مــن غنم يرتبط بــ أو الصانع أو خالق المعبودات عن طريق عجلة الفخار . <sup>(*)</sup>	خنوم
Id., op. cit., p. 74. Id., op. cit., p. 78, 80, 82, 84, 86, 90. Id., op. cit., p. 52. Id., op. cit., p. 110. Id., op. cit., p. 112.	(1) (7) (7) (1) (2)
20, op11, p. 112 .	(1)

الذي يعبر السماء ( أي القمر ) أو المسافر .(١)	خونسو
من المعبودات الفينيقية ويعنى اسمه النار أو النور . <sup>(٢)</sup>	رشف
ربما من الفعل " يشرق " أو يصعد إلى عالم السماء . <sup>(٣)</sup>	رع
الاسم يعنى الثعبان المغذى . <sup>(1)</sup>	رننوت
مـن الفعـل 'يصــوب الســهام 'وربمـا تعنى أيضا التى تسبب الفيضان .(°)	سائت
بمعنى التمساح وفي العصر المتأخر تعنى الذي شكل من جديد . <sup>(١)</sup>	سبك
مــن سوتخ الجنوبي أو من الجنوب أو الذي في لقائف التحنيط والقار أو السكير أو المحطم . <sup>(٧)</sup>	ست
القوية أو الشعلة . <sup>(^)</sup>	سخمت
يعــنى الكاتــبة الــنى نكتــب وربمــا مــن فعــل مشاى التى نتباً بالمصير .(١)	سشات
التى تنفس القصبات الهو ائية <sup>(١٠)</sup> ولي <i>س</i> بمعنى العقرب كما يعتقد .	سلكت
Id., op. cit., p. 114.  Id., op. cit., p. 162.  Id., op. cit., p. 158.  Id., op. cit., p. 164.  Id., op. cit., p. 166.  Id., op. cit., p. 168.  Id., op. cit., p. 180.  Id., op. cit., p. 174.  Id., op. cit., p. 174.	() () () () () () () () () () ()

الحاد أو الماهر . <sup>(۱)</sup>	سوبد
الحادة .(۲)	سوبدت
من الفعل يضرب ، أو يجرح .(٢)	سوكر
الفضاء ، أو الذي يرتفع . <sup>(4)</sup>	شو
مشتق من اسم شخص <i>ی</i> ی . <sup>(۰)</sup>	عشتارت
من المعبودات الفينيقية وتعنى سيدة السماء . <sup>(1)</sup>	عنات
تلك التي تجلب الفيضان ، ولمها معنى آخر : الأنيقة أو متعددة الألوان ( بالنسبة للتاج الذي يتوج رأسها ) .(٧)	عنقت
معــبودة ليســت مرتــبطة بمدينة قادش ، ولكن معبودة سورية تعنى القداسة . <sup>(م)</sup>	قدش -
الحقيقة ، العدالة ، النظام ، التوازن .(١)	ماعت
الأمد ذو النظرة الشرسة .(۱۰)	ماهس
المحبة للهدوء .(١١)	مرت سجر
أنثى العقاب . <sup>(۱۲)</sup>	موث
Id., op. cit., p. 190. Id., op. cit., p. 100. Id., op. cit., p. 186. Id., op. cit., p. 184. Id., op. cit., p. 38. Id., op. cit., p. 28. Id., op. cit., p. 30. Id., op. cit., p. 108. Id., op. cit., p. 118. Id., op. cit., p 120. Id., op. cit., p. 122. Id., op. cit., p. 130.	() () () () () () () () () () () () () (

ربما يعنى " الصقر " . (١)
تسرجمة الاسسم صسعبة جدا ولكن الاسم يكتب بواسطة سهمين أو
حربتين رمزا الإقليم الناسع في الوجه القبلي . <sup>(٢)</sup>
المنتمية إلى مدينة نخب ( الكاب ) . <sup>(٢)</sup>
سيدة القصر . <sup>(1)</sup>
الحسن جدا ، الكامل جدا . <sup>(ه)</sup>
<sup>(1)</sup> . sland
المحبط الأزلى أو المياه الأزلية . <sup>(٧)</sup>
من نت أى التاج الأحمر أو الفيضان . <sup>(٨)</sup>
من اسم البردى الخضراء . <sup>(۱)</sup>
فاتح الطريق .(١٠)

Id., op. cit., p. 128.	(1)
Id., op. cit., p. 124.	(۲)
Id., op. cit., p. 136.	(٣)
Id., op. cit., p. 138.	(£)
Id., op. cit., p. 132.	(0)
Id., op. cit., p. 142.	$\langle \tau \rangle$
Id., op. cit., p. 140.	(Y)
Id., op. cit., p. 134.	(4)
Id., op. cit., p. 150.	(9)
Id., op. cit., p. 154.	63

### العنصر الثالث: تطور الفكر الدينى ونشأة المذاهب الدينية:

مع تطور الفكر الدينى حاول بعض الكهنة وأهل التفسير من رجال الدين تفسير حقيقة هذه المعبودات وتفسير الكون والوجود والخليقة بطريقة أكثر تعقيدا . فتشأت فى بدلية الأمر فكرة المذاهب الدينية فى هليوبوليس ومنف وهرموبوليس ( الأشمونين ) .

# مذهب الأرض والسماء والشمس:

وهو من أقدم المذاهب وأقربها للفهم عند عامة الناس ، فقد قبل أن المعبود جب معبود الأرض ونوت معبودة السماء نزاوجا وانجبا الشمس ( رع ) ، ومن ثم فإن المعبود حد بعد أقدم المعبودات أما نوت فهي التي تلد الشمس كل صداح وبعش في

المعبود جب يعد أقدم المعبودات أما نوت فهى التى تلد الشمس كل صباح ويعيش فى محيطها طوال النهار ثم تستقبله عند الغروب كل ليلة لتخبئه أثناء الليل ، ومن ثم فإن تعاقب النهار والليل أبدى .<sup>(1)</sup> وبلاحظ الساطة فى هذا المذهب .

### مذهب التاسوع المقدس:

\_\_\_\_\_\_

كسان كسبار كهنة ايونو وأهل الفكر, الدينى فيها هم أول من نادوا بفكرة وجود تاسوع مقدس هو الذى خلق العالم وكان هو السبب فى وجوده . فالمعبود أتوم ، معبود الخايقة فى هليوبوليس ، خلق بقواه الشخصية داخل المحيط الأزلى ، وبعد نلك بدأ بدون أيسة مساعدة خارجسية فى خلق العناصر الأساسية الكون التى بدونها لا توجد حياة : المسواء - شو ، الرطوبة – تفنوت وأنجب كلاهما جب معبود الأرض ، ونوت معبودة السماء . وأنجب هؤلاء الأخرون بدورهم المعبودات الأتية :

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ۲۱۰ – ۲۱۱ Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 141 – 142.

أوزير ، إيزيس ، ست ، ونفتيس . وهكذا تكون التاسوع الكبير لإيونو ، وكان يضاف إلى المعبودات الهامة التي يضاف إلى المعبودات الهامة التي جاوزت مع الزمن حدود أقاليمها الأصلية منها حورس ، وأيضا تحوتي وانوبيس وماعت .(١)

ويسرى الكهنة أن أعضاء التأسوع المقدس في ايونو قد حكموا العالم بالتوالى مسن الوالسد إلى الابن . ويرى بعض العلماء أن تأليف هذا التأسوع قد وضعه كهنة هليوبولسيس بعد توحيد البلاد في بداية الأسرة الأولى . وربط أهل ساخبو على الضفة الغربسية فسى مواجهة ايونو عبر النهر تقريبا ، بين معبود الشمس رع وآتوم ، وأصبح آتسوم بسسمى " رع أتوم " . وأخذوا يضيفون إلى رع كل النعوت التي كانت معروفة لآكسوم ، ومسن هذه النعوت " خبرى " الذي يعنى " الكانن ، أو الموجود أو الموجود أو باستمرار " . (٢)

ونجد أن طيبة تعتق أيضا مذهب التاسوع وأضافت عليه وجملته يتكون فى عهد الملكة حاتشبسوت من : مونتو ، آتوم ، شو ، نفنوت ، جب ، نوت ، أوزير ، ليزيس ، ست ، نفتيس ، حورس ، سبك ، تاننت ، وايو نيت .

مناهب التناهون المعداني .

مذهب الثلمية المقدر

وخرج كهنة الأشمونين ( مدينة الثامون ) بمذهب آخر على رأسه المعبود

 <sup>(</sup>۱) فرانســوا دومــا : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاني ) المجلس
 الأعلى للثقافة ۱۹۹۸ ، ص ۳۹٦ – ۶۰۰

Sauneron – Yoyotte, Saurces Orientales ( 1959 ), p. 79 n. 13. . ۲٤٩ - ۲٤١ مير ان : المرجم السابق ، ص ۲٤١ - ٢٤٩ (٢)

تحوتى معبود المعرفة والحكمة . (1) ونظرا الارتباطه بالقمر أصبح حاسبا الاوقت ، وهو الذى اخترع الكتابة واللغات وفن حسن التعبير ، وكان يوجد فى الأشمونين (خمنو ) منذ زمن بعيد ثامون مقدس كان مستقلا عن المعبود تحوتى فى البداية . وقد أدى هذا الثامون دورا هاما فى خلق الكون ، ويلاحظ أن تحوتى لم يظهر كثيرا فى هذا المذهب . وهو يقوم على مبدأ التراوج بين أربعة كائنات منكرة ومؤنثة : نون ونونت ، وهما يمثلان المحيط أو الماء الأزلى ، ححو وححت وهما الفضاء اللانهائى ، ككو وكت وهما يمثلان عنصر الهواء وهما الخفيان بدون تحديد .

وكان هذا الثامون بمثل برؤوس ضغادع وثعابين لها صلة بحياة المستقفات والبرك التي ظهرت منها الأرض ، وهي أيضا التي ساعدت على خلق الشمس وأعدت لها مكانا فوق التل الأزلى . وتشير بعض النصوص إلى أن الشمس خرجت أحيانا من زهرة اللوئس التي خلقها الثامون . وأحيانا أيضا نجد أن الثامون هو الذي خلق البويضة السبى خرجت منها الشمس . وهو الذي خلق أيضا العالم ونظمه . وهذا المذهب ٤ كما نرى لا ينكر قوة معبود الشمس ، ولكن جعله خاضعا لثامون الأشمونين .

وتأشرت طيبة بمذهب الثامون وتغيل كبار كهنتها أن مديننهم تعد الموطن القديسم للسبدء والخلسق وأعلسنوا امسون ملكا للأرباب جميعا وجعلوه المصدر الأزلى الغديسم ، وهو المعبود الأكبر الذى أوجد ذاته بذاته ، شأنه فى ذلك شأن أترم ، ومن ثم

Daumas, les Dieux de L'Égypte, Paris (1955). p. 19, 63 – 65, (1) 112- 113; Sethe, Amun, p. 38 § 136; Sauncron – Yoyotte, la Naissance du Monde, in Sources Orientales (1959),p. 26 – 28, 84 n. 80; Meeks, Sources Orientales 8 (1971), p. 40; Junker, Gotterlehre von Memphis, p. 59; Helck, ZAS 79 (1954), p. 28; Kees, Gotterglaube, p. 103; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 82 – 83; 11, p. 331, 356, 368.

وأيضنا د. بيومى مهران : المرجع السابق ، ص ٢٤٩ - ٢٧٤ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ١٩٨٤ ، ص ٥٠ .

قلم يكن له أب ولا أم ولم يكن مرئيا ، وإنما ولد في الخفاء ، قدعوه آمون بمعنى الخفى . وتخيلوا مأواه المختار في عالم سفلى في مكان دعوه " ايات جامو " على مقربة من مدينة هابو في البر الغربي في طيبة . وبعد ذلك غادر معبود طيبة مقره واتجه إلى الأشمونين ، وهناك أصبح واحدا من أربابها الثمانية الكبار . واعتبروا مدينة واست ( طيبة ) الماء الأزلى ( نون ) والأرض الأولى . وقد أسست طيبة فوق التل ، ومن ثم بدأ العالم ، ثم خلق الجنس البشرى ليشيد المدن الكبرى ، وزعموا أيضا أن مدينتهم طيبة كانت مكان مولد أوزير . (١)

### مذهب منف :

\_\_\_\_\_

أراد كهـنة منف أن يخرجوا على الناس بنظرية أو مذهب عن الخلق وجعلوا من معبود مدينتهم بناح ، راعى الغنون والصناعات ، المعبود الخالف الذي يتوقف عليه كل ما هو كانن . ويحدثنا مذهب منف عن وجود ثمانية معبودات أزلية بجانب بتاح ، وهـنده المعـبودات الأزامـية ، ام تخرج عن كونها مساعدة أو مساندة للمعبود الخالق ، وهم :

ثانتن معبود منف القديم ويعنى الأرض البارزة التى ظهرت على سطح المديط الأزلسي نون ، ثم المعبودان نرن ونونت ، و هما زوجان من مذهب الثامون ، والمعبود اتوم ، وهو من مذهب التاسوع ، ثم أربعة معبودات أخرى فقدت أسماؤهم ، ويظن أنهم حورس وتحوتى ونفرتم ومعبود اخر في صورة ثعبان .

وكانوا يعاندون أن كال الأشياء والمخلوقات صادرة عن المعبود بتاح عن طريق الكلمة و النطق باللسان ، أى ان المعبود فكر بذهنه أى قلبه وحقق كل شئ عن طريق فعسه أى الكلمة ، وذلك لأن بتاح كان يتمتع بميزتين لا غنى عنهما فى عملية الخلىق ، فكان له عقل مدير في صدره يتمثل فى صورة المعبود حورس ، ولمه لرادة يمثلها اللسان فى صورة تحوتى ، وخلق عن طريق الكلمة والنطق الأرواح الذكور منها

<sup>(</sup>١) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٢٦١ - ٢٦٤ .

و الإنساث أى القوى التي تحفظ الحياة ، ثم نظم العالم ، فخلق المدن وأسس المقاطعات ، ومن ثم فإنه كان أصل المعبودات والعالم والبشر والحياة بأكملها .<sup>(١)</sup>

ويلاحظ أن هذا المذهب أخذ كثيرا من أصوله عن المذهبين السابقين ومن المحتمل أن تأسيس هذا المذهب يرجع إلى الأسرة الثالثة . وظلت بقاياه حتى المهد الذى عاش فيه ( هورابوللون ) الذى يقول أن المصريين يعتبرون الثلب ( أى العقل ) واللمان ( أى الإرادة ) هما العنصران الأساسيان فى عملية الابتكار .(1)

ومـن ناهـية أخرى حاول كهنة منف أن يربطوا مدينتهم بديانة أوزير وذلك بلدعاء أن أوزير قد غرق عند شاطئ منف وأن إيزيس ونفتيس قد انتشاتا جمده ثم دفناه فـى أرض مـنف ، ومـن ثـم اكتسبت أرض منف خصوبة مميزة وأصبحت أخصب الأراضـي المصرية قاطبة . وأصبحت أيضا مخزن غلال المعبود التى تمد الأرضيين بالغذاء والقوت ومن هنا جاءت التسمية عنخ تاوى "حياة الأرضيين" . (٢)

بالإضافة إلى هذه المذاهب الدينية نسب أهل الفكر الدينى إلى بع<u>ض المعبودات الرئيسية</u> أولوا هامــة فــى عملــية الخلــق والخلــية ، مــثل رع ، أتون ، أمون ، خنوم ، بــتاح ، نيــت ، ومحت ورت . فتعكس لنا الفقريين رقمى ٤٠٧ و ٤٠٨ من نصوص التوابيت ( من البرشا ومير وأسيوط ) مذهبا جديدا وهو : فكرة الخلق طبقا لسبم مراحل أو سبع كلمات من محت ورت . ( الموج العظيم أو المد العظيم ) . وقمنا بدراسة هاتين الفقرتين وتبين لنا أن العالم خلق طبقا لسبم مراحل (<sup>(1)</sup>) :

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۱۱ – ۲۱۲ ؛ د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ۲۰۵ – ۲۲۱ ؛ فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي) ص ۳۳۰ ، ۲۰۰ – ۲۰۰ .

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 113, 183, 402, 453; (Y) 11, p. 50, 110, 537, 590.

<sup>(</sup>٣) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٢٥٩ – ٢٦٠ .

R. el Sayed, RdE 26 (1979), p. 76 – 80. (1)

- ١- وضع ثور المعبود ست في شمال السماء .
- ٢- وضعت محت ورت ( الموج العظيم ) وسط المحيط المظلم .
  - ٣- في هذا المكان انبعثت الأنفاس (أو نسمات الهواء).
    - ٤- تدفق المياه.
    - مروز الأرض فوق بطنها المتفجرة بما عليها .
- انطلاق ثورة (ست أو أكر ) ولكن المعبودة نيت تثبت أركان الأرض .
  - ٧- التحكم في الثور الذي يثير الاضطرابات. (١)

ويفهم من هذا النص أن أركان السماء خلقت أو لا ثم المحيط المظلم وفي هذا المكان بدأت نسمات الحياة لكل كائن يتنفس وبدأت المياه تنتدفى ، وهي المياه الضرورية للحسياة ، وبسرزت الأرض بما عليها ، وهنا انطلقت قوى الشر لتعيق هذا الخاق ولكن نيست تثبت أركان الأرض حتى يتم التحكم في قوى الشر والتي تثير الاضطرابات .(") ويخاطب المتوفى هذه الكلمات أو القوى لكي تمنحه الرخاء وتعطى القوة لعظامه والحياة لأعضائه لأنه يعرف أسماتها وبهذا ان يموت وان يصبح فقيرا وان يصبح أعمى وان يصبح اطرشا وسوف يعيش بين المعبودات .(")

ويمكن القـول بأن هذه المذاهب كانت هذفا في سبيل التوحيد . كما ظهرت بعض النصوص التي تظهر فيها بعض المعبودات وهي تؤدى دورها في الخليقة وتحدثنا عـن ما قبل الخليقة وظهور الخالق في صورة المعبود الوحيد ، وكيفية فصل الأرض عن السماء ، والقوى التي جاءت إلى الوجود في البداية .

R. el Sayed, op. cit., p. 80. Id., op. cit., p. 75 – 77.

<sup>(</sup>d., op. cit., p. 75 – 77.

Id., op. cit., p. 77 – 82.

# العنصر الرابع: نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى إليه:

بالإضافة إلى هذه المذاهب الأربعة التى تحدثنا عن الخلق بطرقه المختلفة حسب كل مذهب ، نجد أن هناك نصوص أخرى تظهر فيها بعض المعبودات وهى تؤدى دورها فى الخليقة ، وهى نصوص مؤرخة من عصر الدولة القديمة حتى العصر البطلمي – الروماني ، وقد جمعها منزون -- يويوت فى مقالهما الكبير عن " ميلاد العالم طبقا لمصر القديمة " فى :

Sauneron - Yoyotte, Sources Orientales, Paris 1959.

وسوف نقوم بترجمة أغلب ما جاء فى هذه النصوص (بيلغ عددها ٣١) إلى العربية اعتمادا على ما جاء فى هذا المقال الهام ، هذا بالإضافة إلى ما قمنا بجمعه من نصوص أخرى وخاصة من معبد اسنا .

- الأهرام نقرأ فيها ما يلى: (1-5) غمسة نصوص من متول الأهرام نقرأ فيها ما يلى: (1-5)
- (١) <u>قَسِيل الخَلَّمَةِ قَ</u> ( الْفَقَرةَ ١٠٤٠ أ سن ) : ' هذا الملك ولد فى النون ، حينئذ لم تَستَو اجد السسماء ، حينسنذ لسم نتواجد الأرض ، عندنذ لا شئ لم ينواجد ( بعد ) و يأسس ، حيننذ الفوضى ( نفسها ) لم نتواجد ... ' .
- (٢) نليور الخالق ( ١٥٨٧ أ د ) : ' نحية لك ، أتوم ، تحية لك خبرى الذى جاء إلى المرحد من نفسه ... ' .(١)
- (٣) البصفة المقسمة ( ١٦٥٢ أ ج ) : " أثوم خبرى (٢) ، أنت تجليت على النام ، أنت رفعت نفسك في شكل الفنكس ، سيد النصب في قصر الفنكس في

(۱) هـذه الغقـرة جزء من نشيد إلى أتوم - خبرى : راجع ترجمة وتعليق لـ (۲) لـ المستage aux dieux sous l'Ancien Empire égyptien, p. 192.

<sup>(</sup>٢) خبرى ، أحد الأشكال المقدسة التى عبد فى شكلها الخالق فى هليوبوليس ، ومثل دائما فى شكل جعل ، فالاعتقاد السائد " أن هذا الحيوان ولد من نفسه دون أن يحمل بواسطة أنثى " Id., op. cit., p. 82 n. 47

- هليوبولسيس . أنست القيست بصفة هي شو ، أنت أطلقت بصفة من اللعاب هي . تقدوت " .(١)
- (٤) الخالق الوحيد ( ١٢٤٨ ) : " أتوم ظهر في شكل المخصب في هليوبوليس ...
   التوأمان ولدا ، شو وتغنوت " .
- (٥) المعبود شو ( ۱۸۷۰ ۱۸۷۲ أ ب ) " يا شو ، ابن آنوم ، أنت الكبير ( = القديم ) ، ابن أنوم ، ابنة الأول . أنوم بصقك من فمه . قال : " وبناء على ذلك أرفع أو لادى " . " .
- و هناك خمسة نصوص من متون التوابيث نقر أ فيها ما يلى : <u>Id., p. 47--</u> 48 ( 6 – 0 )
- (٦) المعبودات المشاركة في الجوهر: "كنت .... ما كان أتوم البكر في مجده، عندما ولد شو وتقنوت، عندما كان واحدا ( Un ) وأصبح ثلاثة، عندما فصل جب عن نوت، حيننذ الجمد الأصلى لم يكن قد ولد ...".
- (٧) تحديد حقيقة شو: ' إنه أنا أكون شو، مخلوق أتوم رع، عندما جاء إلى الوجود هنا، الم أكن قد خالت في البطن، الم أكن قد شكلت في البوضة بواسطة الحمل. اتسرم بصفني كبصقة من فمه في نفس الوقت بالنسبة لأختى تفنوت، خرجمت من بعدي، عندما كنت مافوذا بالنفس الذي يجعل الرقاب تعيش. إنه أذا أكسرن شمو، أب المعبودات ... إنه أذا الذي أنجبت الحجو الذين تضاعفوا في حجو، نون، تتمو<sup>(7)</sup> ويكو ... أبها الثمانية حجو الذين صنعكم أثوم من خليط خرج من لحمه، الذين أعطاكم أتوم الاسم ...

<sup>(</sup>١) عــن هذه الفقرة ، راجع أيضا الترجمة والتعليق عليها في : . Id., op. cit., p. 198

Id., op. cit., p. : هذه الفقرة ، راجع أيضا النرجمة والتعليق عليها في : (٢) عـن هذه الفقرة ، راجع أيضا النرجمة والتعليق عليها في :

 <sup>(</sup>٣) هناك صيغة مؤنثة تتميت معروفة في فصول كتاب الموتى ، راجع : (٣)
 312, 13-14

- (A) <u>تحدید آخر لشو</u>: "اننی کنت روح شو التی علی الشعلة ، النار التی أنتجها آتـوم بیدیه عندما کان مخصبا . بصقة من اللعاب سقطت من قمه . بصقنی ، فی شکل شو ، فی نفس الوقت بالنسبة لأختی التی خرجت من بعدی ... .
- (1) فصل الأرض عن السماء : " اننى كنت روح شو ، عندما رفع نوت أعلاه ،
   وجب عند قدميه . إنه أنا الذي وضعت نفسي بين الاثنين ... " .
- (١٠) تحديث الثمانية حجو : " با هؤلاء الثمانية حجو الذين عدوا واحدا بالنسبة لاتثنيث ، أنتم تحيطون السماء بنراعكم ، أنتم تجمعون الأرض ... شو ولدكم لتصبحوا حجو ، نون ، نتمو وككو ".
  - (١١) ومن فصول كتاب الموتى نقرأ في الفصل ١٧ = (11) Id., p. 48
- (أ) "انسنى أتوم ، عندما كنت وحيدا فى النون (ولكن) اننى رع عندما ظهر ، فى اللحظة التى بدأ يحكم فيها ما خلقه ، من هو ؟ رع فى اللحظة التى بدأ يحكم فيها ما خلقه ، إنه رع الذى بدأ يظهر كملك ، حيننذ رفع شو لم يقع أيضا . حيننذ كان على هضبة ( هرموبوليس ) وقضى على أطفال التمرد (1) على هضبة من هو فى هرموبوليس " .
- (ب) انسنى المعسبود الكبسير الذى جاء إلى الرجود من نفسه ، من هو ؟ المعسبود الكبير الذى جاء إلى الوجرد من نفسه ، إنه الماء إنه نون ، أب المعبودات ".
- (ج) " انسنى الذى خلقت أسمائه ، سيد الناسوع ، من هو ؟ إنه رع الذى خلسق أسماء أعضائه ، وبعد ذلك المعبودات الذين فى تبعيته جاءوا إلى الوجود " .

 (۱) هذا يذكرنا بقوى الشر التي أثارت الإضطرابات في نصوص التوابيت ، راجع فيما سبق ، ص ۱۹۲ (۷).

\_\_\_

Id., p. 60 (17a-c) في صبغ جنائزية عديدة قديمة يقال أن على (١٢)

الإنسان أن يستق في أن المعبود الأعلى هو الذي يمنحه نسيم الحياة ، وإنه بتشابه مع المخلوق الأزلى :

( أ ) - ومن متون التوابيت ، نقر أ في الفقرة ٢٢٣ :

اننى البيضة التى كانت فى بطن الأوزة التى تسمى الصائحة
 الكبيرة . إننى كنت هذا الحارس للصارى الكبير الذى يفصل جب
 عن نوت " .

(ب) - ومن متون التوابيت نقرأ أيضا في الفقرة ٣٠٧ :

" اننى روح رع الذى خرج من نون ... اننى الروح التى تشكلت بواسطة نون .. لا أحد رأى الغلاف حيث كنت ، لا أحد كسر صدفتى ( أو قشرئى ) .

( ج ) - ومن فصول كتاب الموتى ، نقرأ في الفصل ٥٩ :

اننى من يطوق بذراعيه المكان المقدس الذى فى الأشمونين اننى
 حرست البيضة التى تخص الصائحة الكبيرة .

(١٣) ونقر أ في دعوة من ساحر في الدولة الحديثة إلى المعبود الأول :

: السحرية هاريس السحرية (18) Id., p. 60-61 ( = p. 86 n. 123 )

" بيضه الماء ، جوهر الأرض ، بذرة الثمانية ، الكبير في السماء وكبير في العالم السفلي ، ساكن الأغلفة ، رئيس جزيرة المدينين ، انني خرجت معك من الماء ، انني خرجت معك من غلاقك " .

(١٤) ونقراً في نشيد تحيات إلى الخالق الشمسي ، من الدولة الحديثة (١٤) ( و1) ( = p. 86 n. 125 - 126 )

(1) - نص على اوستراكا بالمتحف المصرى:

- أنت صعدت ، أعلى ، خرجت من البيضة الغامضة ، كطفل الثامون " .
- ( ب ) نسص فى معبد الواحات الخارجة ، ولكن النص يرجع إلى عصر
   الدولة الحديثة
- ".. سكنك ، فـــ الأصــل ، كانت أرض الأشمونين ، أنت لمست الأرض فــ جزيرة المدينين . أنت رفعت نفسك من المياه ، خارج 
  بنضة غامضة ، امنت كانت في أعقابك ".
- (١٥) وفــى نشــيد الملـك اخناتون ، والذى كان من نظم الملك شخصيا ، نجد فيه وحدانية أتون واضحة للعيان .(١) وفيها يشبه آنون بالمعبود الخالق فهذا الملك نادى بعبادة معبود و احد لا شريك له ، وخرجت أناشيد العقيدة الجديدة ، عقيدة آنــون ، تتاجى ربها بالود و المحبة وتبين نعمة الظاهرة و الملموسة على البشر أجمعيــن وقدرته و أفضاله على كل الأحياء . ريبدو أن هذا النشيد الطويل كان جزءا من الدانوس اليومية

(۱) ألفه نحية من العلماء : تاريخ المصارة المصرية ، ص ۱۷ ، ۲۰ ؛ و د. عبد الحميد زايد : مصر الخائدة ، ص ۱۱۸ ، ۱۲۰ ؛ فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي ) المشروع القومي للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة ۱۹۹۸ ، ص ۱۲۵ ؛ فرانسوا دوما : البه مصر ( ترجمة زكى سوس ) ، ص ۱۲۱ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ۱۹۹۱ ، ص ۱۳۲ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الغرعونية ، طبعة ۱۹۹۱ ، ص ۱۳۲ ، وفقرات منها نجدها عند د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ص ۳۱۰ - ۲۱۱ ؛ جيمس بريستد : فجر الضمير ( ترجمة د. سليم حسن ) ١٩٥٦ ، ص ۳۱۰ ، سليم حسن ) ١٩٥٦ ، ص ۳۱۰ ، الجزء الخامس : والعراق الأدنى القديم ، الجزء الخامس : والعراق الأدنى القديم ، الجزء الخامس : ۱۹۵۹ ، سايم المصرية ، ص ۲۷ ، ۳۹۱ ، ۲۹۹ و ۱۹۲۹ راجع أيضا : ۳۹۱ الهندن الفصورة المصرية ، ص ۲۷ ، ۳۹۱ ، ۲۹۹ راجع أيضا : ۳۹۱ الهندن و دراجع أيضا : ۲۹۱ الهندن و دراجع أيضا الهندن و دراجع أيضا : ۲۹۱ الهندن و دراجع الهندن و در

التي كانت تؤدى في معبد أنون في أخت أنون ( = تل العمارنة )<sup>(۱)</sup> وإذا رجمينا إلى النص الأصلى الموجود في مقبرة أي بنل العمارنة نقرأ في الأسطر من ۲ إلى ۱<sup>(۲)</sup> الترجمة التالية :

" التعبد (إلى ) (حور أختى الحى الذى يتجلى فى الأفق )(") (باسمه شو الذى فى أتون) ، الحى ابديا ودائما ، أتون الحى العظيم فى عيد ، سيد الشمول ، سيد قرص الشمس ، سيد السماء ، سيد الأرض ، سيد معبد أتون فى أفق أتون ، (بواسطة ) ملك مصر العليا والوجه البحرى ، الذى بعيش بالعدالة ، سيد الأرضين (نفر خيد و رح ، رح إن رح = جميلة تجليات رع ، وحيد رع)

Davies, El Amarna VI, p. 18 – 19, 29 – 31, pl. 27 – 41; (Y) Sandman, Texts from the time of Akhenaton, BAe VIII (1938), p. 93 – 96; James, op. cit., p. 107 – 108.

<sup>(</sup>٣) كره اختاتون تصوير معبوده على صورة من الصور كما كان يحدث سابقا أى فى العصور السابقة سواء أكانت إنسانية أو حيوانية فى شكل تمثال وجعله فقط قــرص الشــمس الــذى يمنح أشعته المناس أجمعين ، راجع د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ٣٠٧ حاشية ( ٢ ) . وربما كان فى هذا التصور نوع من البساطة المحببة إلى نفوس الناس ولم يكن هناك معنى لبناء معابد مغلقة لوضع تمثال المعبود ، لأنه يتمثل فى هذه الأشعة التى يمكن أن يتطلع إليها كل إنسان ويشعر بها ، راجم : د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ٣٠٨ ( ١ ) .

ابن رع ، الذى يعيش بالعدالة ، سيد الظهور ( إخناتون ) $^{(1)}$  ، كبير فى زمن حياته ( مع ) الزوجة الملكية العظيمة ، محبوبته ، سيدة الأرضيين ، ( نفر نفسرو أنسون ، نفرتيستى = أى كامل جمال أتون ، الجميلة قادمة ) ليتها تعيش ، وليتها تتمم بالصحة ، وليتها تتمتع بالشباب ، دائما وإلى الأبد . هو يقول :

" ظهورك جميل في أفق السماء ، ( يا ) آتون الحي ،

بادئ الحياة عندما تشرق في الأفق الشرقي ،

بعــد أن ملأت كل الأرض بأفضائك ، فأنت جميل وعظيم ومتلألى وعال فوق الأرض كلها ،

> إن أشعتك تحيط الأراضى حتى حدود كل ما خلقته ، لأنك رع وقربت حدودهم وأخضعتهم ( من أجل ) الابن محبوبك ،

فأنت عال ولكن أشعتك على الأرض ، أنك فى وجوهمم ،

وعندما تبتعد خطواتك وتستقر في الأفق الغربي الأرض تصبح في ظلام وتبدو ميتة وهم ممدون ( = الناس ) في غرفة النوم وتغطى الرؤوس

والعين لا ترى نظريتها ويمكن الاستيلاء على كل ثرواتهم

حتى ولو وضعت تحت رؤوسهم لما تنبهوا إلى ذلك ( حرفيا علموا ) ، وكل الأسود تخرج من عربنها ، وكل الزولحف تلدغ

فالظلام يعم ، والأرض في سكون ( لأن ) خالقهم يستقر في أفقه ،

وتضئ الأرض عندما تشرق في الأفق ، وتشرق كآتون أثناء النهار ،

 <sup>(</sup>۱) كــان إخنائون يعد نفسه هو الابن الوحيد لأتون ، وهو الذى كان مكلفا من قبله
 بنشر عبادته ، راجع د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ۳۰۷ ( ٤ ) .

انك تطرد الظلام وتهب أشعتك ،

وتصــبح الأرضان فى عيد مشرق ، يستيقظان ويقفان على الأقدام ، أنت ترفعهم ( أى تيقظهم )

وتطهرت أعضاؤهم ، ويتناولون الثياب واكفهم في ابتهالات عند تجليك

الأرض كلها تنجز أعمالها ، وكل الماشية ترقد فوق كلئها

والأشجار والنباتات تزدهر ، والطيور تطير من أعشاشها ،

و أجنحتها في ابتهالات اشخصك ، وكل الماشية الصغيرة تقفر

على الأرجل ، وكل ما يطير ويعط يعيش ( عندما ) تتجلى لهم

والمراكب في ليحار شمالا وجنوبا بالمثل ، وكمل الطرق نفتح عند ظهورك و الأسماك في النهر تفغز من أجل وجهك

إن أشعتك ( تصل ) في داخل أعماق المحيط ( حرفيا الأخضر العظيم )

يـا مـن يخلـق نطفة الرجال في النساء ، الذي يجعل من المني ( حرفيا الماء ) شرا

فتحيى الابن في بطن أمه وتهدئه بالقضاء على بكائه

( فأنت ) مرضعه في البطن و اهبا الأنفاس لكي يحيى كل ما خلقته

( وعندما ) ينزل من البطن لكى ينطق ( ؟ ) يوم ولانته ، فأنت الذى يفتح فصله كلية ، فأنت الذى يخلق احتياجاته ، فالفرخ فى البيضة يصبح فى الجدار الحجرى ( أى غلاف البيضة ) . أنت تعطيه الأنفاس فى داخلها لكسى تجطه يعيش وما فعلته له أنك جمعته ( أى أكملته ) لكى يكسرها كبيضة ( وعندها ) يكى يكسرها كبيضة ( وعندها ) يخرج من البيضة لكى يصبح عند اكتماله ( يحين موعده ) ويعشى على رجليه خارجا منها ، ما أكثرها تلك التى فعلتها ( أى

الأعمال ) انها خافية فى الظاهر ( أى فى الوجه ) ، أيها المعبود الأوحد ، ان يوجد آخر شبيه له ، لقد خلقت الأرض كما شئت عندما كنت وحيدا ،

وكذلك البشر وكل الماشية الكبيرة والماشية الصغيرة ، وكل الذي على الأرض ويسير على قدميه ، والذي يرتفع ويطير بأجنحته ، وأيضا البلاد الأجنبية وفلسطين وسوريا وكوش ( أى شمال السودان ) وأرض مصر .(١) أنت الذي وضعت كل إنسان في مكانه ، وأنت الذي خلقــــت احتياجاتهم ( (hrt )

وكــل واحد مزودا بما سيأكله و (أى رزقه) وحسب زمن حياته ،الأسنة مضـ تلفة فى الكلام وطباتهم بالمثل ، لون جلودهم مميز لأنك ميزت أهل البلاد الأجنبية ، أنت تخلق الفيضان من العالم السفلى وتأتى به عنما تشاء ، لتحيى عامة الناس كما أنك خلقت هؤلاء من أجلك ، إنك سيدهم جميعا ، الذي يتعب بسببهم ، أنت سيد الأرض كلها الذي يشرق من أجلهم ، يا أتون السفار ، كبير المهابة ، وكل (من) فى الصحراء والبلاد الأجنبية البعيدة أنت خالق حياتهم .

فأتت أعطيت فيضانا من السماء وينزل من أجلهم فيددت أمواجا فوق الجبال مثل الأخضر العظيم لكى يروى حقولهم ( التى ) فى قراهم ، وما أميزها تدابيرك ، يا ميد الأبدية ، فالفيضان من السماء ، هو منك لأهل الملاد الأجنيبة والصحراء ، ومن أجل الماشية الصغيرة

 <sup>(</sup>١) لسم تكن ديانة أتون مخصصة لأهل مصر القديمة وحدهم بل كانت موجهة إلى
 أهل الشرق القديم كله .

لاأساء الأساء الأثنى عشر ارع حور اختى بقال له: " يا من يخال اله : " يا من بشرق للبشر ، الذى يخلق الاحتياجات لكل إنسان ( ir hrt n h r - nb )
 راجح : . (41) ( L2 ( L2 ( L3 ) ...)

لكــل بلد أجنبى ، تلك التى تمشى على أرجلها ، ( وأيضا ) الفيضان الذى يأتى من العالم السفلى من أجل أرض مصر ( = أى أرض الدميرة ) ، أشــعتك تفــذى ( حرفــيا ترضع ) كل حقل ، وحينما تشرق هم يعيشون ويزدهرون بمبيك ، فأنت الذى يخلق الفصول ليتواجد كل ما خلقت .

فالشــتاء يـــبردهم والحــرارة هي من ممارسته للتنفئة ، فأنت الذي خلقت السماء البعيدة لكي تشرق فيها ولترى كل ما صنعت ( أو خلقت ) عندما كنــت وحــيدا ، وتشــرق بأشكالك كأتون الحي ، الذي يتجلى متألقا بعيدا وقريبا . أنك تخلق ملايين الأشكال ( أي الصور ) الصادرة منك وحدك ،

( سواء أكانت ) مدنا لم قرى ، حقولا ، طريقا أو نهرا . وكل عين تلمحك من أجل النز امهم الصواب<sup>(1)</sup> ، أنت كقر ص النهار فه ق الأرض.

أنــك تســير من أجل الموجودين ( أى الكائنات ) ( ومن أجل ) كل عين خلقتها فوقهم . وأنت لا تنك ترى سعادتهم ؟ ... وحيدا ما حققته .

أنت في قلبي و لا يوجد أحد آخر يعرفك سوى ابنك

( نفر -- خبرو رع ، وع إن رع ) ، أنت الذى سببت مهارته بفضل خططك ومقدرتك . وخاتت الأرض بفضل مقدرتك وبالمثل أنت خلقتهم

( أى الناس ) وعندما تشرق فهم يعيشون وعندما تغرب يمونون .

أنت زمن الحياة شخصيا ، فالأحياء منك ، ونتجه العيون نحو الأفضال ( أى النعم ) حتى تعرب ، وتتوقف ( أى نترك ) كل الأعمال عندما

دعـوة إلــــى المعبودة عنقت المطها تجعل جميدى صلبا وعينى ترى العدالة ، ،
 راجع : Valbelle, BIFAO 75 (1975), p. 142

تغرب إلى اليمين ( الغرب ) والإشراق يسبب الازدهار للملك بالحركة فى كل ساق منذ أن أسست الأرض ، أنت الذى يرفعهم ( أى الناس )

من أجل ابنك الذي خرج من صابك ، ملك الوجه القبلي والوجه البحرى ،

الذى يعيش بالعدالة ، سيد الأرضين ( نفر – نفرو رع – وع إن رع )

ابن رع ، الذي يعيش بالعدالة ، سيد الظهور ( إخناتون ) .

كبير في زمن حياته ( مع ) الزوجة الملكية العظيمة محبوبته ،

ســـيدة الأرضيين ( نفر نفرو أتون ، نفرتيتي ) ، ليتها تحيى ، وليتها نتعم بالشباب ، دانما وإلى الأبد " .

ولكسن لسم يستمر الأخذ بدعوة التوحيد هذه ، ولم يتهيأ لها من كثرة الأتباع والمخلصين ما كان يرجى لمثلها لأن عقائد المعبودات والأربلب كانت قد تظفلت بقوة فى عادات الناس وأفكارهم بحيث يصعب انتزاعها مسن أفكارهم بسهرلة . ومن الصعب أيضا تغيير طريقة أفكارهم ، ولهذا بعدد انتهاء الدعوة إلى عبادة أتون بنهاية عصر إخناتون أحال أهل الفكر الليسنى هدذه الأدائسيد الخاصة بأتون إلى المعبود أمون . ومن فوة هذا الأسلوب نجد أنه أوحى ببعض فقراته إلى فقرات المزمور رقم ١٠٤ الذائع الصبت . (١)

(١٦) في التشودة الأوزير على اوستراكا بالمتحف المصرى يقال له: "أنت الأب والأم للمناس ، إنهم يعيشون من نسماتك ، إنهم يأكلون الغذاء بفضلك (حرفيا من جسدك )". على اعتبار أن المعبود أوزير معبود القمح الذى يجمل القمح يخرج منه شخصيا .(١)

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٣٤ .

Moret, la Mise `a mort du dieu en Égypte, p. 40. (Y)

- (١٧) في أسطورة نجاة البشر التي تتقسم إلى قسمين : الأول يتحدث عن خيانة البشر وعقابهم بواسطة رع ، والقسم الثاني خاص بنشأة الكون وانفسال السماء عن الأرض ، وعندما تحدث رع إلى نون قائلا : "أنت ، المعبود الأكثر قدما ، الذي خرجت منه ، وأنت السلف المقدس ، هل رأيت الناس النين خرجوا من عينى ، إنهم يدبرون شيئا ضدى قل لى ماذا سوف تقعل تجاه هذا أنا لا أريد قتلهم قبل أن أسمع ما سوف تقول بشأنهم ... " . (١) هنا البشر خلقوا من عين رع . (١)
- (۱۸) مناك بعض الفقرات التى تخص دور المعبودات في الخليقة مثال ذلك ما جاء على على مصال المدتب بن حابو بالمتحف البريطاني رقم ۱۰۳ نقراً عليه نصا الحديث فيه موجه إلى آمون مختلطا برع " الذي خرج من نون ، وظهر فوق الما الأرلى ، الذي خلق كل شئ الذي شكل التاسوع الكبير ، الذي عرف جسده نفسه ، وولد في أشكاله الخاصة به " . (۲)
- (19) نص من بردية ليدن رقم ١٣٥٠ من الأسرة التاسعة عشرة تحت*وى* على ن<u>شيد</u> يؤدي أثناء الطق*وس* لآمون رع ( 26 a - c ) <u>Id., p. 68-69</u>
- (أ): طبية الأرابية : "طبية تستخدم كنموذج لكل المدن . المياه والأرض فــى داخلهـا مــنذ البداية . جاءت الرمال ، لتحدد الحدود للمساحات الصــالحة وتجلـب أرضـيتها الصــابة ، على التل . و هكذا أصبحت الأرض ، ثم ظهر البشر فوقها لبجابوا أرض كل المدن " .

Erman, la Religion des Égyptiens, p. 89. (1)

<sup>(</sup>٢) في فصول كتاب الموتى ' رع خلق جسد الإنسان بدموع عينيه ' ، راجع :

Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 65. Varille, Inscription Concernant l'architecte Amenhotep fils de (\*) Hapou, BdE 44 (1968), p. 15, l. 9 – 13.

- (ب): المعبود المولود ذاتيا: " أيها الصانع انفسه لا أحد يعرف الأشكال ، كامل الهيئة الذى ظهر فى تجلى رفيع الذى شكل الصور ، وولد من نفسه ، قوة كاملة الذى يجعل قلبه مكتملا ، الذى يربط بذرته وجسده لكى يعطى الكينونة لبيضته ... " .
- (ج): أمون أول معبود : "الثامون كان من تجلياتك الأولى حتى أكمات عده ، كنت ولحدا ( Un ) . جمده اختبى بين هؤلاء القدماء ، أنت اختبات في شكل آمون على رأس المعبودات ، وتحولت إلى تاتتن لكى تكد المعبودات الأزلية في وقت أصواك الأولى ... أنت جنت ، كأب الذي صنعه الأبناء ، لكى تكون وريث ماهر الذريتك أنت كنت الأول الذي جاء إلى الوجود ، عندئذ لم يكن موجودا أى شئ أيضا ، لا يوجد أى أرض بدونك ، في الأصل ، المعبودات ظهرت من بعدك ... " .
- (د): أمون وحيدا منذ البداية: "أيها الأول ( Premier ) الذي جاء في الأصل في الوجود في البداية ، لا نعرف الأصل في الوجود في البداية ، لا نعرف شكل تجليلتك الأولى. وحينئذ لم يوجد أي معبود في وجوده ، و لا أي معبود في صحبته ، من يستطيع الحديث عن الشكل الذي كان عليه عليه . لسم يكن له أم التي تستطيع أن تعطيه اسما ، ولا أب الذي أنجه ، من يستطيع أن تعطيه اسما ، ولا أب الذي

إنــه هــو الذي جذب بيضته من نفسه ، قوة في الميلاد غير المعــروف الذي خلق كماله ، المعبود المقدس الذي ظهر من نفسه ، وكل المعبودات ظهرت من بعد أن بدأ في التكوين .

(ه...): الصياتح الكبير : " الناسوع كان لا يز ال محبوسا في أعضائك ... وكـل المعـبودات كانت قد انضمت في جسنك ... صاح ، كصائح كبير ، في المكان الذي خلق فيه ، هو وحيد ( lui seul ) وبدأ بتكام في وسط السكون . وفتح عينيه وجعلهم ترى . وبدأ في المحياح بينما

كانـت الأرض ساكنة . صياحه انتشر بينما لم يكن أحد آخر غيره . واحد المخلوقــات ، وجعلها تعيش وجعل كل الرجال تعرف الطريق للمبير ، قلوبهم تعيش عندما برونه ... " .

## (٢٠) نص لنشيد أثناء الطقوس لأمون رع (27 a - c)

ســجل علـــى بـــردية بالمتحف المصرى ( بردية بولاق رقم ١٧ ) معاصرة السابقة أي الأسرة التاسعة عشرة .

- (أ) " تحية لك ، رع سيد ماعت ( النظام الكونى ) ... الذى أمر بأن المعبودات نتواجد . آتوم خلاق البشر الذى ميز شكلهم ، وصنع حياتهم ، وميزهم البعض عن الآخرين بواسطة ألوان بشرتهم ... ". (١)
- (ب) "أنست ولحد ( <u>Un</u> ) ، صنعت كل ما يوجد ، الواحد الأوحد ( <u>Un الانبيات</u> ) ومن عينيه خرج الرجال ، ومن فمه تواجدت المعبودات ، مؤلف الأعشاب الذي يسبب الخضرة للبشر ، الذي أنستج عـذاء أسمك النبل و الطيور التي تحلق في السماء ، الذي يعطى السنفس الضروري للذي في البيضة والذي ينشط الصغير ... الذي أنتج غذاء الطيور وبالمثل للزواحف والحشرات ، الذي يمون بالمؤن الغران في جحور ها " .
- (ج) " أب الآباء لكل المعبودات ، الذي رفع السماء ودفع الأرض ، مؤلف ما يكون ، خالق الكائنات ، الحاكم سيد المعبودات ، نمن نتعبد قوتك ... " .

<sup>(</sup>١) كلمات أصل هذا النشيد معروفة منذ عصر الدولة الوسطى وعلى لوحة بالمتحف البريطانى رقم ٤٠٩٥٩ ، راجع : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأبنى القديم : الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٦ ، ص ٣٠٦ وحاشية ( ٢١ ) .

(د) كمــا صـــوروا فى نفس البردية المعبود أمون رع على أنه الخفى : "حـــال فى كل شئ ، موجود فى كل وجود"، "رب الكانتات، ، حافظ كل شئ ، وباق فى كل شئ " .(١)

(۲۱) نص مشتق من نشيد طويل الطقوس المعبود بناح ، كتب ( 23 ) Id., p. 65 فــى عصــر الدولة الحديثة ومعروف بواسطة بردية برلين ۳۰۶۸ ونص من عصر الملك رمسيس التاسع :

" تحية لك ، أمام مجمعك من المعبودات الأولية ،

الذين صنعتهم بعد أن تجليت كمعبود

أيها الجسد الذي شكل جسده الخاص به

عندما لم تكن السماء

عندما لم تكن الأرض

عندما لم يصعد بعد الموج بالفيضان

أنت حمعت لحمك

أنت حسنت أعضائك

أنت وجدت نفسك لتكون الوحيد ( l'Unique ) ، الذي خلق

(١) ترجمة د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٠٦ وحاشية (٢٤) .

(٢) في نصوص الرعامية نجد الجمل الآتية : ntk wc = أنت الوحيد

wc wcw = الوحيد الأحد

wc wcty = الواحد الأحد

wc iwty sn w. f = Alex. 111, p. 63 = الوحيد بدون شبيه

wc ty = Id., p. 64

wc wcty = Id., p. 64 = الواحد الأحد

مكان إقامته ،

المعبود الذي شكل الأرضين .

أنت ليس لك أب الذي أنجبك عندما تجليت

أنت ليس لك أم التي ولدتك

أنت بالذات خنوم ...

أنت رفعت نفسك على الأرض في وقت نعاسها

أنت في شكلك " الأرض التي ترتفع "

أنت في تجليك كمجمع للأرضيين

ما أنجب فمك وما خلقت يداك ،

أنت سحبتها من نون

نتاج يديك على غرار كمالك

ابنك ، أقدم في تجلياته ( الشمس )

أنت الذي طريت الظلمات والظلمة

بولسطة أشعة عينيك ...

أنت تكتفي بعمل ما هو ضروري له

أنت تبتعد في السماء طبقا ار غبتك ، بعيدا ، بعيدا ،

عاليا ، عاليا

(٢٢) نص شاباكا عام ٧١٠ ق. م . الذي يتحدث عن عقيدة بتاح في منف:

Id., p. 63 – 64 (22)

(1): " الذي ظهر كالقلب ، الذي ظهر كاللمان ، في شكل أتوم ، إنه بتاح القديم جدا الذي منح الحياة إلى كل المعبودات ، وإلى قدراتهم

- بو اسطة هذا القلب الذي خرج منه حورس ، بو اسطة هذا اللسان الذي خرج منه تحوتي ، في شكل بناح .
- (ب): "والحالة هذه وجد أن القلب واللمان لهما القدرة على كل الأعضاء الأخسرى، بسبب أن أحدهما فسى الجسد والآخر في الغم لكل المعبودات، لكل الرجال، لكل الحيوانات، لكل الزواحف، ولكل حي ... ".
- (ج): "تاسوعه أمامه ، له الأسنان والشفايف أى البنور وأيدى آتوم . ففى الواقع ، أن تاسوع آتوم ظهر كيذرته وكأصابعه ولكن التاسوع يكون أسنان وشفايف فى هذا الله الذى ينطق اسم كل شئ ، ومنه خرج شو وتغذوت ، وولد التاسوع .
- (د): "العيــن ترى ، الأذن تسمع ، الأنف يتنفس . إنهم يخبرون القلب .
   إنــه هو الذي يعطى كل معرفة ، إنه اللسان الذي يكرر ما فكر فيه القلب " .
- (هـ): 'وهكذا وانت كل المعبودات ، وأكمل الناسوع . وكل كلمة المعبودات تحواـت طـبقا لما فكر فيه القلب وما أمر به اللسان . وهكذا خلقت القـدرات الفعالة (كاو) وحددت المهارات الفعالة (حمسوت) التي أوجدت كل طعام وكل غذاء طبقا لهذه الكلمة ...
- (و): "وهكذا خلقت كل الأعمال وكل فن ، نشاط الأيدى ، سير الأقدام ،
   وظيفة كــل عضو ، طبقا للأمر الذى فكر فيه القلب وعبر به عن طريق اللمان ، ونفذ فى كل شئ .
- (ز): "وبناء على ذلك والحال هذه سمى بتاح "مولف كل شئ، الذى جمل المعبودات تعيش " لأنه هو الأرض التى ترتفع، إنه هو الذى ولله المعبودات ومنه صدر كل شئ، الطعام والغذاء، القرابين المقدسة، وكل الأشواء الطبية. وهكذا نجده ونتعرف عليه لأن قوته

- أكبر من تلك التي تخص المعبودات الأخرى . وهكذا رضى بتاح ، بعد أن صنع كل شئ ، كل كلمة للمعبود " .
- (ح): "وولد المعبودات، وخلق المدن ، وجلب قرابينهم . وجلب قدس أقداسهم ، وكون أجسادهم ( المرئية ) طبقا لرغبته . وهكذا دخلت المعبودات في أجسادها ( المرئية ) في كل نوع من النبات ، كل نوع من الحجر ، وكل نوع من الطين ، وكل شئ ينمو فوق ( النترء ) وبواسطتها يمكن أن يظهروا .
- (ط): "وهكذا انضمت كل المعبودات إليه ، وأيضا فاعليتهم (كاواتهم)، كانت راضية واتحدت في سيد الأرضيين".
- (٢٣) نص مأخوذ من طقوس سحرية = (12) 14. <u>Id., p. 48 51</u> (12) تعتوى بردية برمنر رند على طقوس طويلة <u>مخصصة لحملية الشمس</u> ، <u>التي</u> تعبر العالم كله ، ضد أفعال الثعبان الشرير ابو فيس وأعواته .

وتسرجع هسنه البردية إلى <u>القرن الرابع ق. م</u> ، ولكن النص يرجع إلى قسرون قسبل ذلك . ومقسمة إلى قسمين ، هما نسخة طبق الأصل من " كتاب معرفة طرق حياة رع وتجريبيا استخدم لقتال أبو فيس "

 (أ) "كتاب معرفة طرق حياة رع وقتال (أيضا) الثعبان أبو فيس. وهكذا تحدث سيد الكون:

" عندما ظهرت في الوجود ، ظهر الوجود ، جنت إلى الوجود في المرة الشكل الموجود ( l'Existant ) ، الذي جاء إلى الوجود ، في المرة الأولى ، جاء إلى الوجود بطريقة حياة الموجود ، وبناء على ذلك أنا تواجدت . وهكذا جاءت الحياة إلى الوجود ، لأثنى كنت سابقا على المعبودات السابقة التى صنعتها ، لأنه كان لى الأسبقية على هذه المعبودات السابقة ، لأن اسمى كان سابقا على اسمهم ، لأتنى صنعت الزمن السابق وأيضا المعبودات السابقة . اننى فعلت كل ما أريده في هذا

العالم وبسط نفسى فيه . وقيدت يدى الشخصية ، وحيدا ، قبل أن يولدوا ، قبل أن أقوم ببصق شو وبتصق تقنوت . واستخدمت فمى والساحر أصبح هو اسمى إنه أنا الذى جاء إلى الوجود بطريقة حياة الموجود ( l'Existant ) وبناء على نلك جنت إلى الحياة فى الزمن السابق وكثيرا من طرق الحياة جاءت إلى الحياة من هذه البداية ، الأنه سابقا ، لا طريقة للحياة جاءت إلى الحياة فى هذا العالم . وعملت كل ما على عمله ، كونى وحيدا ، قبل أن يظهر شخص آخر ( مثلى ) فى الحياة ، لكن يساهم فى صحبتى فى هذه الأماكن . وأوجدت فيها طرق الحياة ابتداء من هذه القوة التى بداخلى . وفيها ( أى الأماكن ) خلقت فى النون ، ...

- (ب) هنا نسخة قصيرة محددة : "كثيرون أصبحوا من الأن طرقا للحياة الذين خرجوا من فمى ، عندما لم تتواجد السماء ، وعندما لم تتولجد الأرض ، عـندما لـم تخلـق أيضـا الثعابيـن والـزولحف نفسها فـى هـنده الأماكن ، لأننى شكلت بعضا منهم فى النون ، مخلوقات ناعسة ، عندما لم أجد أيضا أى مكان حتى أستطيع أن أقف " .
- (ج) مرة أخرى النسخة الطويلة : "ثم قلبي ظهر فعالا ، خطة الخلق مثلت أمامي ، وعملت كل ما أريد عمله ، كوني وحيدا . واستوعبت المشاريع في قلبي ، وخلقت طريقة أخرى الحياة وطرق الحياة التي اشتقت من الموجود ( l'Existant ) كانت عديدة ، وأو لادهم ظهروا في الحياة بطريقتهم للحياة كالأطفال . واتحدت بجسمي الشخصي ، ادرجة أنهم خرجوا من نفسي ، بعد أن خلقت الإثارة بيدى المخلقة ، ورغبتي تحققت بيدى والبذرة مقطت من فمي . وبناء على ذلك إنه أنا الذي ألتي بالبصقة التي أصبحت شو وأطلق قذفة من اللعاب أصبحت تفنوت . وجئت إلى الوجود كمعبود واحد ( Dieu Unique ) ، وهكذا أصبحت ثلاث معبودات شو وتفنوت يرتعدون عنذذ فرحا في النون حيث كانوا . إنه معبودات شو وتفنوت يرتعدون عنذذ فرحا في النون حيث كانوا . إنه أبي ، الناعس ، الذي رفعهم .

(د) "... شو وتغنوت ولدا جب ونوت ، جب ونوت ، ومن جمدهم ، ولدا أوزير ، حور مخنتى ارتى ، ست ، ليزيس ، ونغنيس الواحد بعد الآخر ، وهؤلاء ولدوا الكثير من الأشياء فى هذا العالم ، وبناء على ذلك إنهم أطفالهم الذين خلقوا بكثرة طرق الحياة فى هذا العالم ، فى شكل أطفال وفى شكل أحفاد .

فلــيدعوا باســمى ، فليقاتلوا أعدائهم ، لعلهم يخلقون القوة السحرية الضرورية لقتال أبو فيس " .

#### (٢٤) نص مقبرة بتوزيريس يفتخر فيه بأنه رمم المعابد : (21)

"خصصت منطقة حول البركة الكبيرة اكى امنع أن يطأها عامة الناس ، لأنها المكان الذى ولد فيه رع أول مرة ، عندما لم تضم الأرض أيضا في النون ، لأنه مكان ميلاد كل المعبودات الذين بدأوا في التكوين في البداية ، لأن في هذا المكان كل مخلوق ولد ... لأن نصف البيضة كانت مدفونة في هذا المكان ، وهنا أيضا يوجد كل المخلوقات الذي خرجت من البيضة " .

# (٢٥) نص من المصر المتأخر بتحدث عن ( p. 84 u. 82 ) (13) (= p. 84 u. 82 ) الأجداد الأواثل :

" الأجداد (أو الأوائسل ) صديعوا معبود الأفق ، والقانون خلق من وقتهم والنظام الكوني (ماعت ) جاء من السماء في عصرهم واتحد مع هؤلاء الذين على الأرض . الأرض كانت في وفرة ، البطون كانت مكتملة والأرضيين لم يعدرفا المجاعدة ، الجدران لم تسقط ، الشوكة لا تشك ، في زمن المعبودات الألل الله ... " .

# (۲۲) نص طبيى من العصر البطلمي ( p. 86 n. 127 ) ( 20 ) ( 20 ) ( p. 61 ( 20 ) ( 51 ) ( 127 ) أمون خالق وبناء عليه :

" إنه هو الذي ظهر في البداية في اسمه بناح ، وسمونه بناح ، خالق البيضة المبتى خرجهت مسن نون ... وصب بذرته على البيضة التي من داخلها جاء الثمانية إلى الوجود " . (۲۷) نص آخر بطلمي من الفو ( p. 84 n. 83 ) نص آخر بطلمي من الفو

### يتحدث عن القوى الكبرى:

- " القدوى الكبيرى جاءت إلى الوجود فى البداية ، هذا البلد أضىء منذ خروجهم ، فى المرة الذى صنع فيها النور بفضل عمل أيديهم . ونظام الكون جاء من السماء على الأرض ، واختلط بدون تكلف مع كل المعبودات . ومؤن وأغذية كانت بوفرة ، بدون تقيد ولم يوجد شر على هذه الأرض ، لا تمساح غاصب ، لا تعبان بعض ، فى زمن المعبودات الأوائل ... " .
- (۲۸) نص يقال عند تقدمة اللوتس (11 p. 85 n. 111) (16 a) (= p. 85 n. 111) في معبد الفو :

الكاهـن فــى صــورة الملك الحاكم يقدم زهرة اللوتس من الذهب إلى معبود الشـمس مصــحوبا بالثمانية معبودات " تلقى اللوتس الذى جاء إلى الحياة فى السبداية ، وطرد الغمامة المظلمة ، دون أن يعرفه أيضا أحدا . أنتم ( الثمانية معـبودات ) جعلــتم من السائل المندفع منكم حبة ، وصببتم على اللونس هذه البذرة ناشرين السائل المنوى ، أنتم وضعتموه فى النون وتركز فى شكل و احد وربتكم المضعرة فى شكل واحد

- (۲۹) وفي معبد ادفو أيضا نص آخر عند تقديم اللوئس . <u>Id., p. 59 (</u>16 b) (= p. الموثس . 85 n. 112)
- " تتديم اللوتس ، استقبارا هذا المعبود الذي في قلب قطعته على الماء ، الذي النبعث من أجسادكم ( أيها الثمانية ) اللوتس الكبير خرج من البركة الكبيرة ، الذي بدأ النور ، أثناء المرة الأولى . أثنم ترون نوره ، أثنم تستشقون رواتحه . خياشيمكم ملئ به . إنه ابنكم الذي نتج كطفل ، الذي يضئ البلاد بعينيه ... أحضر لكم اللوتس قادما من البركة ، عين رع نفسه في بركته ، هو الذي صنع في داخله مجموع الأولين ؛ الذي خلق المعبودات الأولية وعمل كل ما يوجد في هذا البلد .. يفتح عينيه ، يضنئ الأرضيين ، يفصل الليل من

النهار . المعبودات خرجت من فمه والبشر من عينيه ، وأشعته تجعل كل الكائنات تعيش " .

- (٣٠) ألقاب بتاح في نصوص من معبد الغو (٣٠)
- (أ) " بتاح ... الذي خرج من نون ... قبل خروج السماء والأرض من نون
- (ب) "بتاح .. الذى أعطى الحياة إلى البداية ، وكان وحيدا ( Seul ) و لا يوجد أحد آخر سواه ، ولد من نفسه ، الذى شكل فى البداية ، بدون أب أو أم خلقت جسده ، وحيدا وواحدا ( Seul et Unique ) ، صنع المعبودات وخلق ، ولكن قبل أن يخلق هو نفسه .

# (٣١) نص آخر من ادفو لبتاح

- (أ) " إنه هو أب المعبودات وأيضا أم ، لقبه هو " المرأة" . إنه هو الرحم المذى فيه تصب البذرة لكل ما خرج من نون . إنه حعبى الكبير ، أب المعبودات ، إنه نون ، إنه بناء على ذلك صورة لحعبى ، الذى نصفه رجل والنصف الآخر امرأة . إنه الماء الذى هو الرجل ، إنه التل الذى ظهر إنه المرأة وبناء على ذلك إنه الأب والأم .
- (ب) هو الذى يخرج شعير الرجل ويخرج قمح نشوء المرأة ، أثناء الأمواج التى تصعد من نون ، من أجل البشر ، لكى يحافظ على حياتهم . إنه يجعل المياه تأتى إلى الحقول ، ويجعل الشعير والقمح المنشئ ينمويان خلال يومين ويعطى منهما للمعبودات ، وهكذا خلق الخيز ، الذى تعتمد عليه الحياة فى الأرضين . ويعطى للبشر العمل ، الذى سوف يتعليشون منه هكذا " .
- (77) نص محفور في معبد الكرنك على البوابة (28a-b) (77-70-70) الستى تـودى إلى مسالة الأعمدة الكبرى من عصر الملك بطلميوس الثامن (180-117) ق. م (180-117)

- (١) المكان حيث ترتفع فيه هذه البوابة "مكان الأصل أو البداية ، وبذرة نون الذي هو اسمه خافيا ، ما كونه بنفسه ، وكان ما خاقه ... خاق الأرض التي ترتفع ، وصنع الثمانية ، وصنع جمده الشخصي بالمثل كالطفل المقدس الذي خرج من اللوتس ، في وسط النون ، وأضاء الأراضي بعينيه ، وصنع الرجال ، وخلق المعبودات ، ونظم مجمع التاسوع ، وعلم أعضاء الثامون كآباته المقدسين والكهنة ، مع شو ككاهن راعي وتغنوت كزوجة المعبود ".
- (ب) طبية المقدسة هي " أرض الثعبان ( المقدس ) الذي صنع الأرض ، أم سيد الكون ، سماء من جاء إلى الوجود من نفسه . الأرض كانت لا ترال في أم أم أعماق الموج . ( آمون ) اتخذ مكانا عليها وبددت كل الخمول الذي يسيطر عليها ، عندما وضع نفسه على سطحها . لأنها أصبحت الأرض حياة حيث جاء فيها إلى الوجود ، والبروز الضخم الذي يرتعد بسعادة ، في بدايسة ... يسمونه مدار العالم كله ، لأن أحجاره المزاوية تتفق مع الأربعسة صوارى السماء ويصمدون مجتمعين مع الرياح . إنهم يسندون القبة السماوية لمن له الاسم خافيا . المجمع الأزلى الثمانية جاء عليها إلى الحسياة وهبو الذي عمل فيما بعد ما يكون . والثعبان كا موت إن جاء إلى الوجود عليها . وأصبحت المعبودة الأم ... سماء مصر ، سيدة الأرضين " .

في نصوص معيد إسنا الذي يرجع إلى العصر البطلمي - الروماني 
نجد نصوص عديدة تحدثنا عن الخليقة وخاصة دور خنوم رع ونيت (١) 
فه ناك على سببل المثال أكثر من 10 نصا تجعل من نبت معبودة 
خالقة (١) وسوف نكتفي هنا باختيار أكثر من عشرة نصوص تشير إلى 
هذا الدور في الخليقة حتى بالنسبة للمعبود خنوم رع . وسوف نلاحظ أن 
هذه النصوص إما خاصة بتكريص المعبد أو نقال في أنشودة الصباح 
وليقاظ المعبود أو تمثاله في قدس الأقداس في الصباح أو أذاشيد تؤدى 
في الطقوس أو أثناء الأعياد أو تقال عند نقدم القرابين المعبودات مثا 
نبت ( النص رقم ٢١٦) أوزير ( ٢٧٢) ) ليزيس ( ٢٠٤) وخنوم رع 
( ٢٧٥) ومنحيت ( ٢٧٢) ) ونبت وو ( ٢٢٤) وحكا ( ٢٤٢) ).(٢)

وسسوف نقسوم بترتيسبها حسب أرقامها الواردة في مؤلف سنرون عن أعياد معبد اسنا وفي مؤلفنا عن المعبودة نبت .

(٣٣) النص رقم ١٦٢ <sup>(١)</sup>

نــص تكريس المعبد في صالة الأعمدة ، العمود ب ( من عصر الإمبر الطور دومبسيان ) ، ويخاطب نيت بهذه الألفاظ :

" أب الآباء ، أم الأمهات ، الأم المقدسة التي خلقت الثماني معبودات ، النسى خلقت رع ، المعبود الذي ليس له مثيل ، وعقب جلالتها جاء الأولون من السابقين ، التي بدأت كل شر؛ في الأصل ... " .

Sauneron, Esna V111, p. 15 – 43. (\*)

R. el Sayed, op. cit., II, p. 656 (Doc. 1075).

Sauneron, Esna V. p. 303 – 308 . (1)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais I, BdE 86 (1982), p. 59 – (Y)

- (٣٤) فني الأنشيد التي كانت تؤدى أثناء الطقوس في الحياة اليومية و أثناء الأعياد الدينية نجد أن نيت كانت تخاطب على أنها معبودة خالقة . مثال ذلك النص رقم 17 صالة الأعدة ( من عصر تراجان )
  - " إلى نيت ، الكبيرة ، الأم المقدسة ، سيدة أرض اسنا
    - " إلى نيت ، الكبيرة ، الأم المقدمية ، سيدة سايس

. . . . . .

- " إلى نيت الطوفان الذي خلق الأرض
  - " إلى نيت التي خلقت تا تتن
- " إلى نيت + تاتنن التي خلقت من صنع الأرض
  - " إلى نيت المذكر التي تخلق المؤنث
  - " إلى نيت المؤنث التي تخلق المذكر
  - " إلى نيت مساحة الماء الذي خلقت الأبدية
    - " إلى نيت الطوفان الذي يصنع الأزلية
- " إلى نيت التي ارتفعت بنفسها من النون بينما كانت الأرض في الظلمة
  - " إلى نيث ، الأولى الحية التي اتخذت أصلها في النون
    - قبل خلق الأرض ورفع السماء
- " إلى نيت ، الولادة ، الصل الذي أصبح منذ البداية ، أم الوقت الأزلى ،
  - التي خلقت مولدها الشخصى

R. el Sayed, op. cit., p. 645 – 648 ( Doc. 1054 ); Sauneron Esna (1) V111, p. 35 – 39.

- " إلى نيت الصل المقدس الكبير الذي يعطى الأبدية والأزلية
  - وكل صل محفور باسمها
- " إلى نيت التي أصبحت في البداية ، الصل الحي الذي يمحى هذه الأرض
  - " إلى نيت التي أصبحت في البداية وخلقت هؤلاء الذين في أعلى

# و هؤلاء الذين في أسفل

- " إلى نبيت الغامضة التي خلقت الكائنات وخلقت كل ما يكون بواسطة وجودها
  - " إلى نبِت التي خلقت السماء بقوتها الشخصية ، هي التي وضعت
    - ابنها ( فیها ) کالنور
    - " إلى نيت التي خلقت الأبدية ، الغموض في شكلها ، التي خلقت
  - " إلى نيت الأب والأم ، أم الأمهات ، التي أصبحت قبل الأرضيين
    - " إلى نيت الأزاية التي خلقت المعبودات الأزلية
    - " إلى نيت البقرة الكبيرة التي وادت رع ، التي تنمى
      - بذور المعبودات والكائنات ....
    - " للى نيت القديمة ( أى الكبيرة ) القدماء وأزلية الأزلبين
      - في النهاية يقال لها:
    - " إلى نيت أم رع التي خلقت أتوم ، التي خلقت المعبودات ،
      - التي أعطت الحياة للكائنات ... "
- (٣٥) نشديد مصاحب لتقديم القرابين اليومية إلى <u>خنوم رع في اسنا</u> ( <u>النص رقم</u> (٢٧ )<sup>(۱)</sup> :

أداء نشيد القرابين لخنوم في هذا اليوم مثل كل يوم . يقال : نشيد القربان إلى خنوم رع ، سيد اسنا ، في كل اسمائه ، لصالح حياة ، ورخاء وصحة لملك مصر العليبا والوجه البحرى ، الفرعون ، يعيش أبديها ، مسئل رع :

إلى خنوم رع، سيد اسنا ، الذي يصنع على الدولاب البشر، ويلد المعبودات، ويخلق الحيوانات .

لبى خنوم رع ، سيد اسنا ، الذى أنجب المعبودات ، والرجال وكل الحيوانات وخلق الطيور والثعابين وسكان المياه ( أى البحار )

....

إلى خـنوم رع ، سيد الريف ، الذي يصنع على الدولاب الكاننات ، وكل ما ينمو على ظهر الأرض

الله غني خسنوم رع على عرشه الكبير في قلب ايونيت ، الثور المخصب ، الذي أنجب المعبودات والرجال .<sup>(1)</sup>

لِلـــى خنوم رع على عرشه الكبير ، فى قلب قصر - القدرات ، الكبش الكبير ذو الحظوة الميسرة على رأس ريفه ، رئيس الشواطئ الذى أنجب كل شئ

إلى خنوم الذى صنع السماء والأرض بواسطة فعل ذراعيه

إلى خنوم الذي يصنع على دولابه ، الذي يرتب كل الأسماء على اسمه

إلى خنوم الذي يصنع على الدو لاب وأسس الحياة لمن خلقه من نفسه .

إلى خنوم الفخراني الذي صنع منذ البداية القبو السماوي ،

والأرض والعالم السفلى طبقا لإرادته

إلى خنوم الذي ... المعبودات بعمل ذراعيه وأيضا كل الرجال

إلى خنوم ذو النشاط الدائم على رأس الأحياء ، الذي لا يبتعد عنهم ، حتى

لا يصبحوا في عوز

إلى خنوم سيد اسنا ، الذي يلمس رعايته البلاد كلها

انهم يقيمون التعبدات لشخصه ، وينادون جلالته

وبنحنى الرجال أمام قوته وأيضا المعبودات ذكور وإناث

سيد اسنا ، الذي يو اسطة فعل ذر اعبه نظم الأقاليم و المدن

الى خنوم سيد ابونيت ، الذي يعطيها النفس لكي تتنفس ،

وكل الكائنات التي جاءت إلى الحياة بفضله

الى خنوم الذي خلق البيضة ، وأعطى الحياة للفرخ ، وصنع

المعبودات ، وولد الرجال وأنجب كل شئ حي

. . . . .

إلى خنوم ، الكبش المحبوب ، الذى خلق الكاننات ، وفهم كل مشروع فى قلبه

.....

إلى خنوم ، الكبش الذي خافي البذرة في العظام ،

إلى خنوم الذي جلب الهواء في الجزء الأكثر اختباءا في البيضة ،

لكى يعطى الحياة للفرخ في داخل المحيط حيث يتكون

إلى خنوم الذى صنع النور على طريق الظلمات ، وكون الطفل وأيضا أبيه

إلى خنوم الذي يضع الصناع ، الذي ولد هؤلاء الذين يلدون ،

في نص في ادفو يقال الأمون: أنت الذي شيدت الرجال و المعبودات، وخالق الاحتساني الرجال و المعبودات، وخالق الكل شئ جاء إلى الوجود ، راجع: (1978) p. 313 (284).

وربی من یربون

إلى خنوم الذي يفتح العيون ، ويفصل الأذن ، ويميز الألسن

لكل بلد عن جاره ، وخلقهم بالملايين وصنع كل البشر بفعل ذراعيه

إلى خنوم الواحد الأحد <u>l'Un Unique</u> من عمله يخرج الملايين

کل یوم

إلى خنوم الذي صنع نفسه بنفسه ، وذو النشاط الذي خلق كل شئ

إلى خنوم صاحب السلطة ... أب الآباء ، الذى أنجب المعبودات والرجال

إلى خنوم الذى خلق .....

إلى خنوم ، الصانع طبقا لرغبته ، الذي صنع كل الكائنات

لكى يملئ دائرة الأرض

إلى خنوم كامل التوقعات ، ماهر العادات ، الذي يصنع ما هو

ضروري للمعبودات وللرجال

إلى خنوم ... الراضي عما فعله

. . . . .

إلى خنوم - نحب كاو (١) ، الأب منذ البداية ، تاتتن الذي صنع العالم كله

إلى خنوم الذي بدأ في التكوين قبل أن يولد ما يجب أن يكونوا

ومنه خرجت الملابين والملابين .

(۱) عن دور هذا المعبود ( الذي يجمع الرقاب ) في الحماية، راجع : LA 1V, p. 388-390; Shorter, in JEA 21 (1935), p. 45; Zandee, 100 عن المعبودة سلكت في نصوص الأهرام ، راجع : Death as an Enemy, p. 98-100 الأهرام ، راجع : R. el Sayed, la Déesse Neith 11, p. 269 ، كما حملت المعبودات مثل رع وحورس ويتاح ونحب – كاو ، راجع : 14.29, 129, 14-16

إلى خنوم الذي سطع في النون عندئذ كانت الأرض لا زالت في الظلمات وصنع ما يكون وخلق الكائنات الى خنوم ارتا (١) ... الذي يضيئ الأرض عند خروجه إلى خنوم الكبير ... الذي خرج من نون ، ومن فمه خرجت الرياح ومن أنفه خرجت نسمات الشمال إلى خنوم بتاح شو الذي خلق الكائنات الحية ، وأنجب الرياح دون أن نعلم .... ونسمع الصوت دون أن نر اه إلى خنوم الكبير جدا القدوس عمود الهواء ذو ملابين الأذرع ( في الطول ) الذي يسد السماء بو اسطة عمل ذر اعيه إلى خنوم الذي صنع السماء من أجل قرصه و أو لاده إلى خنوم الذي صنع الأرض لصورته ولمخلوفاته إلى خنوم الذي صنع العالم السفلي من أجل جسده ومن أجل الموتى إلى خنوم - بتاح الذي خلق البيضة التي خرجت من نون

<sup>(</sup>١) أى الخسائق ، وهمو في الأصل لقب للمعبود آتوم ، راجع : (1) Mecks, Alex. 111, p. 30.

# (٣٦) نشيد الصباح لخنوم رع في اسنا ( النص رقم ٢٥٠ )<sup>(١١</sup>

" نشيد آخر لخنوم رع ، معبود دولاب الفخار ، الذي ينظم البلاد يواسطة حركة ذراعه ؛ المعبود الذي يوصل عناصر الكائن في داحل الرحم ، الصانع ، عندما بحفظ في حالة ديدة الطائرين الصغيرين ، وعدما يعطي الحياة الى الكائنات الصغيرة بو اسطة النفس من فمه ؛ المعبود الذي بجعل مياه النون تتنفق على هذه البلاد ، في حبن أن المحبط الكبير الدائري والبحر العظيم الخارجي يكونان محيطه.

إنه بشكل المعبودات والبشر على الدولاب ؛ إنه يشكل الحيوانات ، الصغيرة والكبيرة ؛ إنه يخلق الطبور وأيضا الأسماك ؛ هو الذي يشكل الذكور المنجبة ، ووضع على الأرض النسل المؤنث ؛ ونظم سريان الدم في العظام ويصنع في داخل ورشته بقوة الذراع ، وها هو نفس الحياة يغمر كل شئ ، بينما يكون الدم ... مع البذرة في العظام ، حتى تتكون المادة الأولية للعظم الجديد ؛ هو الذي يجعل الأنثى تلد عندما تبلغ بطنها اللحظة المناسبة لكي يفتح ... برغبته ؛ الذي يخفف الأوجاع بإرادة فلبه ؛ الذي يخفف أوجاع الرقاب بإعطاء الهواء إلى الذين يستشقون ، لكي بيعث إلى الحياة في الكاننات الصغيرة في داخل الرحم ، الذي يزيد خصلات الشعر ، ويجعل فروة الرأس تتمو صانعا الجلد فوق الأعضاء ، وهو الذي بشيد ( أو يصنع ) الجمجمة ، ريشكل الرجه لكي يعطى شكلا مميزا للأشكال ؛ هو الذي يفتح العيون ، هو الذي يفتح ممرا للأذن ، إنه يضع الجسد في صلة حميمة مع الطبيعة ؛ إنه يصنع الغم للأكل ، ويكون مجموعة الأسنان للمضغ ؛ وفصل أيضا اللسان لكي يعبر والفكين ، لكي يستطيعا أن يبتعدا ؛ والزور لكي يبتلع والحنجرة لكي نلتهم ولكن أيضا لكى تبصق ؛ وشوكة العمود الفقرى للاستداد ، والخصى لكى .... الفخذ أشداء عملية الراحة وفقحة الشدرج لكى تؤدى وظيفتها ، والقصبة الهوائية لكى تبتلع ؛ والأيدى بأصابعها لتنفيذ أعمالهم ، والقلب لكى يستخدم كمرشد والخصى لكى تحمل قضيب الرجل وأيضا من أجل عملية الجماع والأعضاء الأمامية لاستهلاك كل شئ ، والعضو الخلفي لجلب الهواء إلى الأعضاء الأحشاء وأيضا لكى يأخذ راحته لحظة الراحة لكى يعطى الحياة إلى الأعضاء الداخلية في فترة الليل . وعضو الحياة للتزاوج البشرى والعضو النمائي لكى يتضاعف الأجيال في مصر والمثانة للتبول ....

والمسقِقان الكبــيرة للمدير ، والفخذان للمشى ، وعظامهم تؤدى وظيفتها تحت تُصر ف القلب

# (٣٧) <u>نــص رقم ٢٥٢ عبارة عن نشيد المعبودة نيث</u> منقوش على العمود رقم <sup>((1)</sup> " عبادة الى نيت ، يقال :

- أنت سيدة سايس ، أى تاتنن ، ثلثين مذكر وثلث مؤنث ، المعبودة القديمة
   وسرية وعظيمة ، التى بدأت فى التكوين منذ البداية ، التى بدأت كل شئ
- أنت القبو السماوت الذى نيه ... تلك التى أنجبت النجوم كلها فى أماكنها ، ورفعتهم على شباكهم ، هى النفس الذى أحرق الأرض من أهيب عينها ، ومسن الرحيق الذى خرج من فمها ، الأم المقدسة لرع ، الذى يسطع فى الأفق ، الغامضة التى تسطع من ضوئها الشخصى
- أنــت المعبودة الثعبان ، الذي ظهرت قبلهم كلهم ، الحامية للبلاد كلها التي
   بــدأت فــي التكوين قبل أن يصبح هؤلاء الذين يجب أن يخلقوا هي ...
   تحت سلطتها .

- أنت التي خلقت العالم السفلي ، في شكلها كمعبودة التي تلمس حتى حدود العسالم ، في شكلها الأم السطح السائل ، سيدة زيت الدهان ، وأيضا قطع القسائل ، المعبودة التي قسمت نول حرفتها بين خمسة ... التي تسكن السماء والأرض .
- أنــت امتداد المياه ، التى صنعت تائتن وخلقت نون ، ومن و لادتها خرج كلم سا يكون ، ( هى ) التى تجعل الفيضان ينبعث فى وقته ، وتعطى شباب جديد الماء المتجدد فى موسمه، هى التى تجعل الخضرة تنبت ، هى الــتى خلقت شجرة الحياة للأحياء ، التى ترفع ... من نون ... محت ورت ... من يثور
- أنــت ســيدة اســنا فــى داخــل الريف الغامض فى شمال نل الطائرين
   الصــغيرين ، هى التى ترضع التمساحين فى اسمهما شو وتغنوت حارسة
   قصــورها ، التى تعانق رقبة التمساحين فى ذراعيها ، أى رع وأوزير ،
   الطائــران الصــغيران (أولاد) ابــنها رع فى بى -- ساحورع التى تمد
   بالقرابين المقدسة المعبودات (ذكور وإناث)
- أست البقرة ... سيدة خنت -- نا ، سيدة ريف رع ، فى قلب نل الطائرين المصخيرين ، هــى التى تحمل السماء على فقار الظهر ، نيت العظيمة ، التى أنجبت الكائنات ، وخلقت الحبوب ، وغنت لبنها شو من لبنها . هى التى غنت السبع القدرات الخالقة فى داخل لبا ، هى التى تعيد الشباب إلى أوزيــر سيد الحياة ، أنت سيدة الشجاعة يوم القتال ، التى تعسك بالقوس وتصدوب سهمها ، وتطرد عصابات الثوار ، كبيرة قوتها على التسعة أقدواس ، والبرابرة يسقطون تحت قتالها ، ولكنها لا تأخذ إلا من يحجبها ليصبح ملكا ، أبنيا مثل حورس على السرخ .

أنــت ســيدة السماء ، والأرض ، والعالم السفلى ، والمياه ، والجبال ، ذات الهيبة المرتفعة في كل مكان .

- أنت سبيدة القصر ، الذي يحمى الملك ، والحامية لجنوده ، والحارسة السبيدة القصر ، الدي يحمى الملك ، والحامية لجنوده ، والحارسة السبيد المسبودات ( نكور وإناث ) ، حية الحياة التي تحمى البلاد ... بواسطة الملك بسرور ، كعمل من شخصيها ، الذي ميزه تاتنن ليصبح سيدا العشرة الذي ، وأيضا الصقر الذهبي الذي معها ، أنت التي يعتمد عليها تتويج الملك ، لأن كل أمر صادر منها ...
  - (٣٨) أغنية الصباح أو إيقاظ المعبود خنوم رع في اسنا ( النص رقم ٣١٨ )(١) :
- " اســـنيقظ بلطــف أو برفق (٢) ... خنوم رع ، سيد اسنا ، الشكل المرئى بين الأشكال المرئية للمعبودات في مقاصيرها .
- " استيقظ بلطف ، رع ... جب ، تاتنن القديم ، خنوم ساطع الشكل ، الشكل المرئي بلطف الأشكال المرئية ، ( المعبود ) ذو التجليات البارزة .
- " استيقظ بلطف ، سيد دو لاب الفخار ، خنوم رع ، ذو النظرة الجذابة على الجبال ، الذى يغذى التاسوع من منتجاته ، خنوم رع سيد اسنا ، القدرة الكبيرة في ناووسه ، الذى يستهلك الأغذية دون توقف .
- " اسميتيقظ بالطسف ، الأبدى في شكاه ، المعبود الذى بجدد سطوعه كل يوم ، خنوم سيد امننا ، الكبش الحي الذي لا يعرف للهلاك .
- " استيقظ بلطف ، خـنوم رع ، حورس بوتو ... من مجمعه المقدم، خنوم رع ، سـيد اسـنا ، الثسـكل المــرئى فى مقاصير الجنوب والثنمال ، القوى حدا ... "

Sauneron, Esna V, p. 87 – 90. (1)

<sup>(</sup>٢) الصيفة : Rsy wd3 ، تطلق أحيانا على معبود له صلة بأوزير كان محل كتيس في اتريب ، راجع : 426 (1978), p. 426 . 427 – 427

- " استيقظ بلطف ، خنوم ، حامى المعبودات ، الذي يهلك الأعداء بلهيبه ، خنوم رع ، سيد اسنا ، تاتتن ، القديم ، الشعلة الكبيرة .
- اســتيقظ بلطف ، الشكل المرئى فى الجبل الغربى ، بعد أن أيقظت الموتى ،
   خنوم رع ، سيد اسنا ، المعبود كامل الجمد ، سيد البشرية
- " استيقظ بلطف ، أنت الذي يغرب في جبل الحياة ، وأهل الغرب في تعبد أمام أشعئك ، خنوم رع ، سيد اسنا ، أوزير ، نو الجسد الباقي أبديا
- " استيقظ بلطف ، أنت الذي يعطى الحياة للكائن الصغير ، الذكر الذي يحدد البذرة داخل العظام ، خنوم رع ، سيد اسنا ، الذي يعطى الهواء داخل البويضة
- استيقظ بلطف في شكل خنوم رع ، سيد اسنا ، تاتنن الذى أنجب في البداية . الشعاع ونسعد برؤياك ، اصطحب العيد في اسنا ، مثل شو الذي يمنح الرياح في قوته ، لا يوجد معبود يستطيع أن يفعل ما فعلته .
- " استيقظ بلطف ، أيها الفخارى الكبير ، خنوم رع ، سيد اسنا ، صائع الحياة .... الذي ينظم البلاد بواسطة حركة ذراعه .
- " استيقظ برفق ، يا كبير ... خنوم رع ، سيد اسنا ، الذي ينظم البلاد بواسطة حركة نراعه، الذي شغل الدولاب وخلق الأربع مسخنت (مخلوقات

الولادة)<sup>(۱)</sup> ، القدر والمعبود المربى ، خالق اللبن ، خنوم الذى صنع المعبودات - خنوم ( أى فى شكل خنوم )

" استيقظ بلطف ، خسنوم ، سسيد الريف ، الذى شكل البيضة على دو لاب الفخسار ، الذى يعطى الحياة للفرخ ، الذى يصنع النفس لكل الأتوف ، لدرجة أنه يحيى من يراه ، الذى يضع الابن فى المكان الذى كان يحتله أباه

" استيقظ بلطف ، معبود دو لاب الفخار ، الذي يصنع المعبودات ويشكل كل العسالم على دو لابسه ، باسمه خنوم رع سيد اسنا ، على رأس بيت الحياة ، المعبود الذي ينسج شبكة النور ، ويضئ الظلمات ، وسطوعه يطرد الظلمة ، الذي يغذى كل بطن بواسطة أصابعه ، باسمه خنوم رع سيد اسنا ، على رأس مصر العليا .

(۱) تمثل مسخنت كرسى الولادة الذى نجلس عليه الأم أثناء عملية الوضع ونراها ممثلة فى المنظر الذى يمثل المبلاد المقدس فى معبد أرمنت جالسة على العرش دون أن تساهم بالقعل فى عملية الولادة ولكن النصوص المصاحبة لهذا المنظر تخبرنا عن دور ها بالنسبة للأم والطفل المقدس الذى سوف يصبح ملكا . ونقرأ كلام يقال بواسطة مسخنت الجميلة : إننى حضرت وأحضرت الك كل حياة وكل استقرار وكل صحة وكل سرور قلب ، وكل غذاء وكل ما هو ضرورى . إننى أجعل الكائن الصغير الذى يخرج من جسدك شابا ، وكرسته لكى يصبح وريئا لحورس فى كل محيط قرص الشمس ، لكى يربط ميراث الأرضيين ، ولكى يشيد معابد المعبودات ويصنع تماثيلهم " . وفى معبد الماميزى من العصر الروماني فى أرمنت نقرأ الصيغة نفسها . وفى معبد فيله من عصر الملك نختتبو نقرأ الصيغة نفسها : وكل مرور قلب ، وكل قرابين وكل نقرا النصيغة نفسها : " كلام يقال بواسطة مسخنت : إننى حضرت ، وأحضرت الك كل حياة وكل استقرار وكل جمال ، وكل سرور قلب ، وكل قرابين وكل غذاء ، إننى أجمل الكائن الصغير الذى يخرج من جسك شابا " ، راجع : Daumas, Ics Mammisis des temples Égyptiens, p. 445-446

" استيقظ بلطف ، معبود دو لاب الفخار ، الذى يشكل البشر ، والحيوانات صغيرها وكبيرها ، والثعابين والعقارب ، والأسماك ، والطيور ، الذى يفصل الأعضاء ، الذى يلون الجلود (أى البشرة) ، ونوع بشكل مختلف لغاتهم لكى يعبروا

 استيقظ بلطف ، ذكر الذكور ، الذى يعطى الميلاد لما يكون ؟ ويخصب الأنثى ببذرة تجئ من العظمة (؟)

" استيقظ بلطف ... ( المعبود ) الذى يحافظ على البيضة فى أحسن حال ، الذى يحمى مدينته ، ويحفظ سكانها ، ويؤكد الحماية لمسكنه ، كل يوم ، ويخلق الصناع فى تفت – جات "

" اسسيقظ بلطف فى سلام ، شو العظيم ، على رأس هليوبوليس ، رياح الحياة فى داخل كل شئ ...

. . . . . . . . .

" استيقظ فى سلام ، استيقظا : خنوم ومنحيت ، استيقظا فى سلام ، استيقظا فى سلام ....

#### (٣٩) النص رقم ٣١٩ في اسنا بخصوص خنوم :

Sauneron- Yoyotte, op. cit., p. 73 (30) ( = p. 87 n. 144 )

" أنت سيد دو لاب الفخار ، الذي يستمتع بالتشكيل على عجلة الفخار

المعبود الخير ، الذي ينظم البلاد ، الذي يصل بذور الأرض ،

أنت <u>القوى جدا</u> ( Tout - Puissant ) ... وأنت صنعت البشر على دو لاب الفخار ، أنت خلقت المعبودات ، أنت شكلت الماشية الصغيرة والكبيرة ، أنت صنعت كل شئ على دو لابك الفخار كل يوم ، باسمك خنوم ، الفخر انى "

#### (٤٠) النص رقم ٣٥٦(١) في اسنا بخصوص خنوم أيضا :

نشيد إلى المعبود الخالق (خنوم) في معبد اسنا

- " أيها الخالق ، المستقر على عرشه لكي ينظم كل الرجال ،
- " أيها الخالق، الذي ينشر الحياة في القطرين، لكي يعطى الحياة إلى من فيهما .
  - " يا حاكم دو لاب الفخار ، الذي يشكل على دو لابه حسب إرادته
    - " يا سيد الرياح ، الذي يجدد التحرك الحيوى لمخلوقه .
      - " أيها المخصب ، الذي يثير حدث البذرة في العظام
        - " يا أيها الذي يخصب السيدات بأعماله
      - " أيها الأب ، الخير ، الذي يخصب حبوب الأرض
  - " أيها الخالق الذي يشكل على دو لابه المعبودات ، والبشر وكل الحيوانات .
    - " أيها الخالق ، الذي يشكل على دو لابه ، السيد ، الذي يرشد الأرضيين
      - " أبها الخالق ، الذي يبعث النبات من المعبودة التي معه
      - " أيها الخالق ، الذي يختار من يعجبه ، وهو لا زال داخل الرحم
        - " أيها الخالق ، الذي خلق البيضة برضى قلبه
      - " أيها الخالق ، الذي يبعث الكائنات الصغيرة إلى الحياة بواسطة نفسه
        - " أيها الخالق الذي يكسر الصدفة أو القوقعة عندما يأتي يومها
          - " أيها الخالق ، الذي يغذى مخلوقه في كل الأرحام
  - " أيها الخالق ، ملك المعبودات ، الذي يخفي شكله عندما يعمل على دولابه

#### 277

- " أيها الخالق ، الذي يواسي القلق بواسطة قوته
  - " أيها الخالق ، الذي يملأ الخياشيم بالنفس
- " أيها الخالق ، الذي ينشر الحياة في طول الأعضاء
  - " يا أيها الذي يكافئ الفخراني الذي يعطى الحياة

# (٤١) النص رقم ٣٦٧<sup>(١)</sup> في اسنا بخصوص خنوم كذلك :

- " يا أيها الذي يكافئ الفخراني الذي يعطى الحياة
  - " با صاحب القلب الكامل ، الذي يكر ه الهدم
- " يا صاحب الصورة التي على وشك التشكل في الماميزي ( معبد الولادة )
  - " يا سيد القدر والرضاعة ولفائف المهد
  - " با تانتن ، الذي في يده الأربع فاعليات ( ما )
    - " يا خنوم ، الذي خلق السبعة -- خنوم
- " يا أبها الذي خلق الصناع وشكل على الدولاب المعبودات الخاصة بالدولاب
  - " با أبها الذي بتر أس مقاصير الجنوب ويتر أس مقاصير الشمال
  - " يا عمود الهواء ، الذي يسير ، حاملا السماء فوق الأرض ، كل يوم
    - " أيها الخالق الذي يرفع السماء في شكل حح
      - " با أبها الذي بفضل عمله تزدهر الأرض
        - " يا كبش التاسوع نو الصدر الضخم

" يا أيها الذي كل من خرجوا على دولابه الفخارى يؤدون له الأناشيد

" يا أيها الذي ذو الوجه الجميل الذي يوجه إليه أو لاده المديح

" يا أيها الحارس الكامل للبلاد كلها

" يا أيها النفس الخير لهؤلاء الذين في النون

" أيها الخالق ، الذي حمى رع في الماء الأزلى

" أيما الخالق ، الذي عاون أتوم ( على ) الأرض

" با سبد العناق الذي يحب الصداقة

" يا أيها الذي تصطحبه أخته المقدسة في داخل اسنا

(٤٢) النص رقم ٣٦٨ (١) في اسنا بخصوص خنوم :

" يا سيد الريف ، الخالق ، حاكم المرج

" أيها الخالق ، الذي يصنع القوت لهؤلاء الذين شكلهم على الدولاب عن طريق ما أنتجه ريفه

" با سيد الحياة ، وتحت سلطته كل الأشياء

" يا أيها المعبود الذي يرأس الشواطئ ، الذي يجعل الأرض نتفتح ( للإنبات )

" أيها الخالق ، الذي يعطى القربان المقدس ، طبقا لإرادته لكل المعبودات

" يا أيها المعبود الذي يجعل الفيضان يصعد بواسطة نفخته

" يا أيها المعبود الذي بفضله كل الأشجار تزدهر

" يا سيد القوة ، واسع الخطى

\_\_\_\_\_

- " يا أيها الأسد اليقظ ، عظيم الزئير
- " يا سيد الخوف ، ذو الصيحة المتوحشة
- " يا عظيم القوة في الوجه القبلي والوجه البحري
  - " يا أيها الذي يتحكم في رفاهية الأرض كلها
- " أيها الراعى الصالح ، الخالق ، حاكم القطعان الصغيرة
  - " يا صديق النظام ، رحيم بمن خلقه
- " يا أيها المعبود الذي في كل منجز اته يوجد أحداث نافعة
  - " أيها المعبود القدوس الذي لا يعرف النسيان
- " أيها المعبود الخالق ، الذي يسير في السماء بين المعبودات الحارسة
  - " أيها المعبود الذي يسعد رع برؤيته
  - " يا أنت من ترك إليه السيد العالمي مير اثه
  - " با أيها الملك الخير ، الخالق الذي ظهر على عرش ....
  - " يا أيها المعبود ذو القلب الرحيم الذي يأتي إلى من يناديه
- لعــل وجهــك يتجه نحوى ، لطيف ، لطيف ، خنوم رع ، سيد اسنا ، معبود قدوس ، كامل الصور ، لأنك أنت سيدى ، وأنا خادمك
  - كافئني بحسناتك ، لأن قلبي على طريقك (أي مخلص لك ) كل يوم ... "
- (٤٣<u>) النص رقم ٣٧٨</u> في اسنا بخصوص ( p. 87 n. 145 ) <u>( 31 ) ( 73 ( 31 )</u> خلوم :
  - " أنت سيد اسنا ، معبود دو لاب الفخار الذي بدير المعبودات

الــذى يشكل البشر وأيضا الحيوانات ، الكبش المحبوب جدا ، الذى يصنع ما يكون وما لم يصبح بعد ، الذى ولد المعبودات ( المذكرة ) وأنجب المعبودات ( المونثة ) ... أنت المعبود المبجل

ولحد في البداية ... المعبود الفامض الذي لا نعرف شكله ، وخرج من نون ، وظهر بالنار ( الشمسية ) ، والنبل يخرج من الكهفين تحت قدميه ونسيم رياح الشمال المحببة تخرج منه من أجل خياشيم المعبودات والرجال ، أنت تاتنن ، أكثر تجليا من المعبودات ، إن تنخله هو الذي ينظم هذا البلد ، دولاب الفخار أمامه ، ذراعيه مشغولتان بالتشكيل ، أصابعه تفصل أعضاء الجموع .. أنت الدذي رفع السماء ، حج الذي يرفع نوت ، شو ، الابن الأكبر الأكوم ، إنه الرحيد ( P'Unique ) الدذي ولد كل ما يكون ، الذي خلق شو بعينيه لكي يضئ القطرين .

(£4) النص رقع ۳۹٤ <u>في ا</u>سنا ( p. 87 n. 143 ) ( 29) <u>72 – 73 ( 29 ) ( p. 87 n. 143 ) بخصوص خنوم رع :</u>

" تحية لك ، خنوم رع ، سيد اسنا ، بتاح الذي ولد الأولين

المعبود الكبير الذى ولد فى البداية المبكرة ، الكبش العظيم ومن أول مرة رفع السماء ، ورفع القبة الزرقاء ، وفيها يسطع فى شكل شو ، ووضع فيها روح المعسبودات ، ومصد الأرض على مقعدها ، وأضاء بعينه القطرين ، مشكل المعسبودات ، أب الأباء ، أم الأمهات ، الذى خلق الكائنات فى الأعلى وخلق الكائنات فى الأعلى وخلق الكائنات فى الأعلى وخلق بكل لدرجة إنه ليس هناك عمل يؤدى بدونه ، إنه صنع المدن ، فصل القرى ، خلق القطرين ، وثبت الجبال ، وصنع على دولاب ( الفخار ) الرجال ، وأبجب المعبودات ، لكى يعمر الأرض ومدار المحيط الكبير ( الكون ) . إنه جاء فى الوقت لكى يعطى الحافاظ على كل هؤلاء الذين خرجوا من دولاب ، باهضاء المشب الحفاظ على كل هؤلاء الذين خرجوا من دولاب

(٤٥) نص من بردية برلين رقم ١٣٦٠٣ يتحدث عن <u>نشأة الكون</u> ، سجل بالديموطوقية ( <u>Id., p. 58 ( 15</u> )

وترجع إلى بداية العصر الميلادى . والنص أعد بواسطة كاهن من منف بتأثير مـن مذاهــب ايونو والأشمونين وطيبة . ويذكر أنه فى البداية ، كان بتاح ، معبود الأرض ، الذى خرج من نون ، واتخذ جسدا فى الظلمات . ثم ، أمل أن الــنور يتكون ، وخلق فى هذه النهاية الأربعة أزواج الأزليين : نون ، حح ، كك ، نياو وزوجاتهم الذين سوف بحققون مكونك الشئ فى ظاهرة عالية .

" (ئے ) ، جعل الثمانية يصلون إلى الأشمونين بينما أصبحوا أبقارا وثيرانا طبقا المبيدو المبدو أبقارا وثيرانا طبقا المبيعتهم ، أسود ، أخضر و ... كانت ألوان الثيران والأبقار ... فهل يستحد الأربعة ثيران ، وهل تتحد الأربع بقرات ، فهل يتحدون على التو . ؟ الذكور أصبحوا الثور الأسود ، والإناث أصبحوا بقرة سوداء . وأعطوهم كاسم : آمون وأمونت . واسرع الثور نحو البقرة بسرعة كبيرة ونشر بذرته على الماء ، في البركة الكبيرة للأشمونين التي تحمل زهرة اللوئس وبرعم من اللوئس . وبرعم من اللوئس . وبرعم من اللوئس . وبرعم من المؤلف ، الذي له أصبع على الفم ويحمل تاجا وصلا "

وهناك أناشيد أخرى لمعبودات أخرى مثل <u>أمون ويتاح وخيري</u> سوف نتحدث عـنها فى باب الحياة الثقافية ( الأناشيد اللينيية ) وهى عبارة عن أناشيد كانت نقال أثناء الطقوس وتقديم القرابين أو عند استيقاظ المعبود فى الصباح .<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>۱) فرانســوا دومـــا : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) ، ص ۲۸٦ – ۲۸۷ ، ۶۰۶ – ۴۰۶ ، ۴۰۹ – ۴۱۱ .

بتاح ( ۱۵ ، ۳۰ ، ۳۱ )

نیت ( ۳٤ )

ويلاحظ أيضا أن بعض هذه المعبودات <u>تحمل ألقابا تقربهم من معنى</u> الوحدانية مثال ذلك : - آتوم : هو الواحد (٢،٦) ووحيدا (١١أ).

- بتاح : الواحد ( ۲۱ ) ووحيدا ( ۳۰ ب ) ووحيد وواحد ( ۳۰ ب )

– آمسون : الواحد ( ۱۹ ج ) ووحیدا ( ۱۹ هــ ) وواحد ( ۲۰ ب ) وحیدا ( ۲۳ أ ) الواحد الأوحد ( ۲۰ ب )

- رع : وحيدا ( ٢٣ أ ، ج ) ، واحدا ( ٢٣ ج ) الموجود ( ٢٣ أ ، ج )

- خنوم رع: الوحيد ( ٣٢ ) الواحد الأحد ( ٣٥ )

- آتون : الأوحد (١٥ ب) الواحد الأوحد (١٥ ج)

ولُقــَــَابِ لَخْرَى مثَلَ : للقَديمِ (شُو ) ( ٥ ) القَديمَةَ ( نَبِتَ ٣٤ ) الأَكْثَرُ قَدَمَا ( نَونَ ) ( ١٧ ) .

أو أمسون الأول السذى جاء إلى الوجود ( ١٩ ج ، د ) ونيت الأولى التى بدأت الكون ( ٣٤ ) .

كما أن بعض النصوص تتشابه فى الأدوار التى تنسبها إلى بعض المعبودات إنه جاء إلى الوجود من نفسه فى حين لم تتواجد السماء ولا الأرض بعد ( ١ ، ١١ ب ) وأن المعبود هو الأب والأم للناس والمعبودات : أوزير ( ١٦ ) بتاح ( ٢ ) أيت ( ٣ ) كنيت ( ٣ ) ( ٣ ) أو

وفى نشيد أخر ليتاح كانت تنسب إليه مجموعة من الأفعال ننسب فى المعتاد إلى رع وآمسون وتحوثى ، راجع فرانسو دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتى ) ، ص ٤٠٥ .

<sup>[</sup>۱] آتُونِ أَيِضا " الأب والأم لكل الخليقة " ، راجع : les dieux, Paris (1951), p. 56 – 57 n. (4)
وأيضا د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الثاني ، طبعة ٢٠٠١ من مصر القديم ، الجزء الثاني ، طبعة ٢٠٠١ مص ١٨٠٠ . وينطبق هذا اللقب أيضا على موكز ، راجع :

Morenz, la Religion Égyptienne, p. 49.

وسيك هو الأب والأم لكل المعبودات ، راجع : Gutbub, Kom- Ombo, p. 469 n. (b).

تلثيه ذكر وثلثه أنثى ( نيت ) ( ٣٧ ) . كما أن هناك نشابه فى بعض كلمات نشيد أتون والنشيد الموجه للى أمون على بردية المتحف المصرى .

### ففي نشيد آتون نقرأ:

" الفرخ في البيضة يصبح في الجدار الحجرى (أي غلاف البيضة) أنت تعطيه الأنفاس في داخلها لكي تجعله يعيش وما فعلته له انك جمعته (أي أكملته ) لكي يكسرها كبيضة (وعندما) يخرج من البيضة لكي يصبح عند لكتماله ويمشى على رجليه خارجا منهل " (١٥٥)

أنت الذى وضعت كل إنسان فى مكانه ، وأنت الذى خلقت احتياجاتهم ، وكسل واحد مزودا (برزقه ) ليأكل ، وحسب زمن حياته ، الألسنة مختلفة فسى الكسلام وطبقهم بالمثل ، لون جلودهم مميز لأتك ميزت أهل البلاد الأجنبية ... " ( 10 ) ) .

# وعلى بردية المتحف المصرى نقرأ لأمون :

" أتـــوم خالق البشر الذى ميز شكلهم ، وصنع حباتهم ، وميزهم البعض من الأخرين بواسطة ألوان بشرتهم " ( ٢٠ أ )

الــذى بعطـــى النفس الضرورى الذى فى البيضة والذى ينشط الصغير
 ٢٠)

#### وفى اسنا يقال الحنوم :

" الذي يلون الجلود ، ونوع بشكل مختلف لغاتهم لكي يعبروا " ( ٣٧ )

= Chr. Zivie, Giza au deuxième Millénaire, p. 231.

<sup>—</sup> كما تشابه بتاح مع آمون بصفته الواحد الأحد وكان في البدء ، لا إله بجواره إلا هو (فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤١١ ، ٤١٩ ) كما قبل الحور آختي : "أنت الوحيد الموجود إلى الأبد بينما البشر يموتون "

" وميز الألسن لكل بلد عن جاره " ( ٣٥ )

الذي يجلب الهواء في الجزء الأكثر اختباء البيضة لكي يعطى الحياة للفرخ
 في داخل المحيط حيث يتكون " ( ٣٥ )

### مكاتة الإنسان في الخليقة :

بالنسبة لفكر إنسان وادى النيل أن العالم كله : النصاريس الطبيعية ، النور والشــمس ، النــيل ، المعــبودات والبشــر ، الحيوانات والنباتات كلهم صدروا من الخالق ، وكل كانن يتغذى على شاكلته . ففى نص من نصوص التوابيت نقرأ (١) :

- " الصقور تعيش على الطيور الأصغر
  - الكلاب ، على أسلابهم
  - " الخنازير على الصحراء
    - " البشر على الغلال
    - " التماسيح على الأسماك
- " والأسماك على ما يوجد في الفيضان المرتقع
  - " ( كل هذا ) طبقا لأمر أتوم

وفـــى بعـــض النصوص أشير للى البشر قبل المعبودات عند الخالق . فغى

م<u>ذهب ايونو البشر</u> ولدوا من دموع معبود الشمس ، بينما تاسع كبار المعبودات لم ير
الـــنور بعد . (<sup>1)</sup> ( راجع أيضا النص رقم ١٧ حاشية ٥ ) وتتوعت أيضا محاور خلق
البشر ، فبعض المصادر تجعل البشر خرجوا من <u>عين رع (</u> ١٧ ، ٧٠ ب ) أو حدث
خلقهم عن طريق القلب واللسان بواسطة بتاح ( ٢٧ ، ٢ ) أو عن طريق تشكيلهم على

Sauneron - Yoyotte, op. cit., p. 75 n. 146. (1)

Id., op. cit., p. 75.

يولاب الفخار بالنسبة لخنوم ( ٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤١ ، ٣٤ ) أو تفصيلهم على نوله النسيج بالنسبة لنيت ( ٣٧ ) .

وفى <u>تعاليم " خيتي الثالث</u> ( أو الرابع ) لابنه مريكارع " من الأسرة العاشرة البشر هم رعايا المعبود <sup>(1)</sup> :

أى أن الخلق حدث لمصلحة البشر.

وفى نص من كتاب البوابات ظهر حورس كي راع لأهل مصر والبشر أجمعين (<sup>(۱)</sup> مستندا على عصا طويلة ، له رأس صغر بسهر على الإنسانية المنوفاة مستلة بأربعة مصريين ، الرجال حقيقيون ، نموذج مثالى النوع أربعة فلسطينيون ، أربعة نوييون ، وأربعة ايبيون :

والنص يقول:

" حورس يقول إلى هذه الرعية الشمس التى فى العالم السفلى ( أنهم جاءوا ) مــن الأرض السوداء ( مصر ) ومن الأرض الحمراء ( الخارج ) : كونوا

<sup>(</sup>۱) Id., op. cit., p. 75 - 76 ct p. 87 n. 148 - 149; د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول طبعة ٢٠٠١ ، ص ١١٩ - ١٢٠ .

Meeks, Alex. I, p. 59. (Y)

Sauneron – Yoyotte, op. cit., p. 76 – 77.

(فسى رخاء) رعليا الشمس ، خرجتم من الكبير الذى فى السماء ، النسيم الحيوى لخياشيمكم ولعل كفتكم ينفك لأنه أنتم دموع عينى المتوهجة ، بلسكم رجال . (ثم) الماء فاض (فيها) ؛ وأنتم ظهرتم بلسمكم الآسيويين ... أنتم (أيضا) ، هؤلاء الذى ضربت ضدهم ، بينما استريح على المح الذى خرج مسنى ، بلسمكم النوبييان ... وأخليرا بحثث عينى ، وأنتم ولدتم بلسمكم الليبين ... \*.

# العنصر الخامس: الأساطير الدينية والهدف منها:

بالإضافة إلى هذه المعبودات المتحدة ذات الأدوار المختلفة ، والمذاهب الدينية المتعددة وتطور الفكر الديني إلى الوحدانية ، كانت توجد الأساطير الدينية . فكان للمصريين القدماء ، كما لغيرهم من شعوب بلاد الشرق القديم وخاصمة بلاد فارس وبلاد النبرين والأناضول وبلاد الشام ، أساطير .(۱) وهي تمدنا بالكثير من المعلومات عن المعتقدات المصرية القديمة في عالمي الدنيا والأخرة . وتقص علينا المعلومات عن المعتقدات المصرية القديمة في عالمي الدنيا والأخرة . وتقص علينا وقد الله ونشأة الحياة على الأرض ، وتحدثنا عن خلق المعبود الأعظم البشر وقد الله المعبود الأعظم البشر وقد الله وقد تعالل دائم وأبدى ، ولكن الغلبة في النهاية لمنصر الخير وقوى الخير . وقد تناقل المصريون هذه الأساطير عبر آلاف السنين ، وكانوا ينسخون مقتطفات منها المورد وبيا المعبرة والمطة .

<sup>(1) &</sup>quot;ليست الأسطورة مجرد حكاية خرافية بل هى منهج فكرى استخدمه الإنسان المصرى القديم ليعبر فيه عن نظراته في الكون ، بدر الخليقة ، نظام الكون ، الصراع الأزلى بين الخير والشر " ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحة ) الهيئة المصرية العلمة الكتاب ١٩٨٨ ، ص ١٧٦ - ١٨٨ .

#### (١) - أسطورة نجاة البشر:

-----

تتقسم هذه الأسطورة إلى قسمين : الأول يتحدث عسسن خيانسة البشر وعقابهم ، ثسم نجاة بعضهم ليصبحوا الأسلاف الذين ينحدر منهم البشر الحاليون . والقسم السائني خساص بنشأة الكون وانفصال السماء عن الأرض . (۱) تحدثنا عن عصيان بني البشر وعدم طاعتهم لمن خلقهم ، فيرسل عليهم عقابه ، ثم تأخذه الشفقة بهسم فيسنجي بعضهم لتستمر حياة الناس على الأرض ، ويكون ما حدث لمن قبلهم عسيرة لهم وتذكيرا بقوة المعبود على الدوام . وقد نقشت هذه الأسطورة في مقبرتين إحدما مقبرة عن طبية ، وأقدم نسخة معروفة لها هي النسخة التي وردت على أحد مقاصير الملك توت عنخ آمون .(۱)

وتـتحدث هذه الأسطورة عن المعبود رع ، الذي شعر أن رعيته من البشر يـتآمرون ضـده بعد أن صار مسنا ، فاستدعى المعبودة حتحور التي تسمى في هذه الأسـطورة باسـم " عين رع ". <sup>(۱)</sup> وطلب أيضا دعوة شو وتفنوت وجب ونوت . وطلـب أن يحضروا سرا حتى لا براهم البشر فقرتعد قلوبهم ، وحضروا إلى القصر

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٧٦ - ١٨٢ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزير صالح: النسرق الأنسى القديم، الجزء الأول: مصر والمعراق، طبعة ١٩٧٩، مس ٣٣٤ - ٣٣٥؛ الله نخبة من العلماء: تاريخ العمراة المصرية، من ٧٧٥ - ٣٧١ تاريخ مصر وأثارها - الموسوعة المصرية، المجلد الأول - الجيزء الأول، من ٧٧ - ٩٨ ؛ دليل المتحف المصرى - القاهرة، وزارة الثقافة - مصلحة الأتسار، ص ٧٨٧ (١٣١٩) وليضا: , 390 - 390 (1.7 وليضا: , 128, 498.

<sup>(</sup>٣) عين رع غير العينين اللتين خصصتا لمعبود السماء حورس . وكان يرمز إليهما بالشمس والقمر . ولكن كهنة ايونو كانوا يرون أن الذي اختص بعين الشمس هو رع أما المعبود حورس فاختص بالعين القمرية ، راجع : Vandier, la Religion Égyptienne, Paris 1949, p.67.

الكبير لكى يقدموا للمعبود رع النصيحة فى هذا الأمر . وقص عليهم رع ما يدبره البشر ضده ، وقال لهم " قولوا لى ما الذى ترونه فى ذلك " فأشاروا عليه بأن يرسل عينه أى حتحور لتقتلهم جميعا . وذهبت هذه المعبودة وقتلت البشر فى الصحراء .

وتستمر القصة ، ونفهم منها أن المعبود رع أخذته الشفقة على الناس بعد أن قتل عدد كبير منهم ، وخشى من استمرار حتحور في ايادة الناس جميعا ، فنير شيئا آخر لينقذ به بقية البشر في الأماكن الأخرى من أرض مصر ، وأراد أن يخلصهم من بطش حتحور ، وطلب إعداد شراب الجعة من الشعير وإضافة لون المغرة الحمراء إلى الشراب ، فأصبح لونه شبيها بدم الإنسان ، وطلب تجهيز سبعة آلاف إناء من الجعة . وحملت المعبودات الأواني إلى المكان الذي قيل أن حتحور ستهاك بعقية البشر فيه . وقام المعبود في جوف الليل وأمر بسكب الشراب ، فامتلأت الحقول به إلى ارتفاع أربع أصابع ، وعندما جاءت المعبودة حتحور ورأت ما غمر الحقول ، ظنته دما مسفوكا ونظرت إلى وجهها الجميل فيه وشربته ، واذها طعمه فسكرت حتى الثمالة ونسيت أمر البشر .

وفسى روايات أخرى نجد أن المعبود رع قد ظهر فى صورة قطة وقضى على بنى البشر الذين ثاروا ضده ، وبعد ذلك اعتزل الحكم . وتحدثنا النقوش أيضا أن السذى خلسف رع فسى حكم الأرض هو حفيده جب معبود الأرض . وفى رواية أخسرى مستأخرة ذكر أن خليفته كان المعبود شو ومن بعده جب . وقد لقيا مصاعب عديدة بدورهما وتغلبا عليها. (1) أما مسسن بقسسى مصمن نمسرودا على خالقهم فقد نكسرت أسطورة مماثلة أنهم تخوفوا نقمته فقرقوا شر فرقة ، وفر فريق منهم للى الجنوب ، وهرع أخرون إلى الشمال ، وإلى الغرب والشرق . (1)

 <sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۱۳ ؛ وأيضا : Erman, la Religion des Egyptiens, p. 89 – 93

<sup>(</sup>۲) د. عـبد العزيــز صـــالح : المرجع السابق ، طبعة ۱۹۸۷ ، ص ۱۳۶۹ د. رمضان عبده : تاريخ الشرق الأدني القديم ، الجزء الأول : إيران – العراق ، دار نهضة الشرق ، ۲۰۰۷ ، ص ۲۱۱ – ۲۲۱ ، ۲۲۱ – ۲۳۲ Oxford ، ۳۲۷ – ۲۲۱ ، ۲۲۱ – ۲۲۱ Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 294 – 295; 11, p. 479.

وأهم ما يلغت النظر في هذه الأسطورة أنها تشبه ما جاء في " ملحمة جلجامش أو الطوفان ".(١) وهي من الأساطير المعروفة ، وهي أطول ملحمة في الشعر البابلي ، حيث أنها كتبت على ا<u>تني عشر لوحا</u> وتحوى نحو ٣٥٠٠ سطرا . وخلاصة القصة أن جلجامش عندما ذهب إلى جده الخالد " لوتوينشتم " ليسأله عن سر الخلود ، أخبره الأخير بقصة الطوفان ، وأن المعبود الذي – ليا أخبره بوقوع الفيضان الوشيك ونصحه بعمل سفينة من سبع طبقات قسم كل منها إلى تسعة أقسام وجهزها بما يحتاج من مؤن .... الخ ، وكان هو الوحيد الذي نجا من الفيضان .

## (۲) - أسطورة النزاع بين أوزير وست وحورس وست:

\_\_\_\_\_

وترجع أصول هذه الأسطورة إلى عصور قديمة ، وبدأ تجميعها خلال الدولة القديمة وهذاك إشارة إليها في متون الأهرام ، وجاءت مقتطفات منها في متون الأهرام ، وجاءت مقتطفات منها في بعض التوليد تن وفسى الأناشيد الدينية وفي نصوص أخرى متتوعة ، وخاصة على بردية شستر بيتي رقم (١) والتي يرجم تاريخها إلى عصر رصيس الخامس ، وفي العصر اليوناني جمع بلوتارخ شنات فصول هذه الأسطورة وسردها في كتاب منفصل (١)

<sup>(</sup>۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٤٦٩ - ٤٧٦ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٣ ب ٣٧٥ ؛ د. أبو المحاسن عصفور : معالم حضارات الشرق الأننى القديم ، ص ٢٢٠ – ٢٢١ ؛ رندل كسلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ( ترجمة أحمد مصليحة ) ، ص ١٨١.

<sup>(</sup>۲) ألفت نخب به من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۱۲ ، ص ۳۸۷ – ۳۸۲ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۳–۳۲۳ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ۲۵–۳۵۷ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ۲۵–۵۰

وسحلت هذه الأسطورة أول ما سجلت في سباق متون الأهرام من نهاية الأسرة الخامسة ولتصلت تفاصيلها بتاريخ الملكية المقدسة وذكرياتها ، ثم أخذت الصبغة البشرية للأسطورة تتضح بعد ذلك شيئا فشيئا ، ولهذا تعتبر من أكثر الأساطير الدينية انتشارا .(١) وهي تتناول الصراع بين الأخوين أوزير ( الخير ) وست ( الشرير ) على عرش مصر ، وكانا من الرعيل الأول الذي جمع بين القداسة وبين البشرية في أعقاب انفصال السماء عن الأرض. واعتبرت نصوص الأهرام أوزبر ملكا على البشر يحكم بينهم ويهديهم إلى ما يصلح أمرهم . ويقص علينا الفصل ١٧٥ من فصول كتاب الموتى " عدم الوفاة للمرة الثانية " كيف أن أوزير بعد أن ورث من رع وظيفة الملك التي كانت له ، طلب منه الهيبة حتى يمكن أن يخشاه سبت و المعبودات الأخرى . (٢) وكان من الواجب على ست أن يحضر أمام أوزير في تواضع ويقدم له التكريم . ولكن دماء سقطت من أنفه ، وأخذ رع الدم ودفنه في الأرض . ولهذا فمنذ ذلك الحين ، كانت الأرض نضرب بالمعول في هير اقليوبوليس. (٢) فغار منه ست ، فكاد له وقتله ثم رماه في اليم واغتصب عرشه ، وأضفى الرواة صفة الواقعية على هذا القتل ، فروى بعضهم أنه تصارع معه وألقاه على جنبه وقتله عند مياه ندية ( في الصعيد ) ، وروى أخرون أنه فتك به في أرض الغزال ، وحكى سواهم أنه أغرقه قرب منف ، وقال آخرون بالقرب من إيونو .

وظلست ليزيس وفية لزوجها وداومت البحث عن بدنه حتى عثرت عليه ، واسستعانت بسحرها حتى ردت روحه عليه لفترة من الوقت . وتستمر بعض فقرات نصوص الأهرام في سرد القصة ونقص أن ايزيس ألقت بنفسسها على جسسد أوزير

عن هذه الأسطورة ، وميلاد حورس في أحراش الدئتا ، راجع :
 رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ( ترجمة أحمد مصليحه )
 الهيئة المصرية العامة الكتاب ١٩٨٨ ، ص ١٨٧ – ٢٠٠ ، ٢٠١ .

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, p. 298.(Y) (۳) فرانسوا دوسا: ألهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) ، الهيئة المصرية العامة

<sup>&</sup>quot;) فرانســوا دومــا : الهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ١٩٨٦ ، ص ٧٧ .

المسجى في صورة أنثى العقاب ، فحملت منه ، ثم وضعت ابنها حورس ، وربت طفلها خفية في أحراش الدلتا، وعاونتها كاتنات أخرى على تربيته، فأرضعته بقرة ، ورعته معها سبع عقارب . وعندما شب ولدها سريعا ، تعارنت هي وأختها نفتيس على تجديد المناحة والبكاء على أوزير الشهيد وجنبوا الأعوان من أجل ثأره ، وعهدوا بالزعامة إلى حورس ودعوه " المنتقم لأبيه " . وتجمع معه الزعماء من الأرباب تحت إشراف راعى الحرب وبوواوت . وطالت المعارك بين حورس وتصاره وست وأعوانه حتى فقد حورس عينه وفقد ست خصيته ، ثم توقف القتال لهينة قصيرة . (1)

واستغل أنصار حورس الهنئة لعرض الأمر على مجمع القضاة في ايونو ( أو منف ) وجاءوا معهم ببدن أوزير ليكون آية صريحة على ما حل به من غدر . و أقام حورس الدعوى باسم أبيه ، فأدان القضاة ست بالاعتداء على أخيه ، ولكن ست أنكر أنسه بدأ بالشر ، وادعى أن أوزير هو الذي تحداه ونزل أرضه ، فأبى القضاة الأخذ بدعواه ، ويرأوا أوزير من تهمة البده بالعدوان واعتبروه " ماع خرو " أي مبرأ من كل التهم والأباطيل ، وأذاع تحوتي الحكم في السماء والأرض ، وهللت له المعبودات في الجهات الأربع .

ولم يكن حكم البلاد غاية أوزير ، فنجده فضل أن ينتقل إلى العالم السفلى ، تاركــا دنيا البشر وما فيها من مساوئ وهبط يحكم فى العالم السفلى عالم الموتى وما فــيه من سكون وليس فيه غدر و لا طمع و لا صراع بعد أن نتازل عن عرش مصر الأبنه حورس .

<sup>(</sup>۱) وتذكر روايسات أخرى أن القــتال استمر بينهما وانتهى بانتصار حورس واســترجاع عينه التى فقدت منه. وقدم حورس هذه العين لوالده أوزير فارتد إلــيه بصره . ومنذ هذه اللحظة أصبحت هذه العين رمزا الشفاء ولكل قربان طيب يقدم للمعبود والمتوفى ، راجع :

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 47; Erman, op. cit., p. 94 – 110

وأخذ أوزير يمارس سلطانه على عالم الموتى ، وعاود نشاطه ، فاستمر فى دفع الماء مـن تحت الأرض ، ودفع الخصب والنماء إلى سطح التربة لكى ينمو الحب والزرع ونزداد الخيرات .

#### تطور هذه الأسطورة إلى ملحمة :

تناقلت الأجيال هذه الأسطورة واستمر كل جيل يضيف إليها من خيالاته ما يناسسب تصسورات عصره وما يزيد من تأثيرها في نفوس الناس ، وما يساعد على انتشارها بينهم ، ولكن مع المحافظة على جوهر الأسطورة وقداستها القديمة .

فتخيلـت بعـض الأجـيال أن ست قتل أخيه أوزير بعد أن دبــر له مكيدة محــبوكة ، فقــد أقام ست حفل فى داره ، وأثناء الحفل أعد صندوقا فاخرا وعد بأن يعطيه لمن يطابق جسمه حجم الصندوق ، فتهافت المدعوون يتمددون فيه ، ولما جاء دور أوزير ونزل فيه أسرع ست فأطبق الغطاء عليه وأخذه وألقاه فى النيل .

وتخيلت أجيال أخرى ، أن أمواج النيــل حملـت الصندوق حتى مصاب الـنهر ، ثـم انزلق الصندوق فى البحر الأخضر ( المتوسط) فحملته أمواج البحر بدورهـا حتى ألقت به على شاطئ جبيل ( فى لبنان ) ، فأطلته هناك شجرة مباركة ولعتونها فى جوفها . وفى أثناء نلك الوقت كانت زوجته ايزيس نبحث عنه فى جميع أنحاء الأرض ، حتى بلغت جبيل واهتئت إلى الشجرة ، واستخلصت بدن أوزير منها وحملته إلى مصر ، وبفضل بكائها عادت إلى بدن زوجها روحه والحياة مرة أخرى وحملت منه ، وأخفته . ولكن أخاه ست كشف مخبأه ونال منه ومزق جسده وقطعه إلى الشين قطيعة - وفى رواية أخرى - أربع عشرة قطعة ، وألتى بكل قطعـة فـى مكان محدد ، ويرى بعض العلماء أن نلك يرمز إلى تعزق وحدة البلاد لقنيمة وتجزنها إلى عد من الأقاليم ، كما يفسر هذا وجود المزارات العديدة لأوزير فى كافة أنحاء هذه الأقاليم . (1)

د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۸۲ ، ص ۳٤٥ ،
 ۳٤٧.

وصورت لنا متون التولييت واقعة حمل ايزيس بولدها في مشهد حوارى الشرك فيه أربعة . وتسمع صوت إعصار يوقظها من نومها وتعتقد أنه صوت خصيمها ست الذي جاء يهددها بليذاء جنينها ، فتأخذ في الصراخ وتستجد بالمعبودات وتذكرهم بحالها وبأنها روجة أوزير وتطلب منهم حماية من هو في بطنها ، وحينذاك بأتها صوت المعبود أتوم مبشرا فللا : ' ليطمئن قلبك ' . وظهرت المرأة شريرة تحاول أن تشككها في حملها ولكن أتوم يتدخل ويناصر ايزيس ويحسم الجدل فللا : ' أنها حملت خفية ، وهي فتاة حملت وستضع دون تدخل الأرباب ،

وصور أديب من عصر الأسرة العشرين (بردية سشتر ببتى رقم 1) ما دار أثناء المحاكمة حول هذه القضية . وعقدت المعبودات محكمة الفصل بين المتخاصد مين ، وانقسمت المعبودات فيما بينهم ، فكان بعضهم يؤيد حق حورس . ويرى آخرون أنه قد تجاوز الحد في التصدى لعمه ست ، وأن عمه أحق منه بالملك وأجدر به . وظل هذا النزاع أمام محكمة المعبودات ثمانين عاما ، حتى ضاقوا نرعا أوزيسر إلى ابنه حورس ، ودار جدل طويل بين المعبودات ، وأخذت ايزيس تهدد ، وكذلك ست والإيقاع به ، وهنا يدخل الأسطورة بعض القصص الخيالي ، وكيف تحوالت ايزيس الم المرأة عجوز ، ثم غيرت نفسها إلى عذراء جميلة ، ثم إلى حداة وذلك النيل من ست ، ويتقمص كل من ست وحورس صورة فرس النهر ويغطسان تحست الماء الكلى عن مدة من الزمن ، ومن يطفو منهما على سطح الماء قبل مضي ثلائة شهور تصبح الوظيفة من نصيب الشخص الأخر .

وتقص الأسطورة أيضا أن ست اقتلع عينى حورس ، ولكن حتحور أعادت لله عينيه . وهنا تدخلت المعبودات لكى يسود السلام ببنهما ، ودعى ست حورس إلى منزله لقضاء يـوم سعيد فاستجاب حورس لطلبه ، ولكـــــن المشاحنات بدأت مرة أخرى ، ويقترح المعبود الأكبر كتابة خطاب إلى أوزير يسأله عما يجب عمله . وأخذ أوزير يهدد من العالم الأخر ، ويذكر المعبودات بفضله عليهم ، وأنه هو الذى أوجد القمعير ( أى الغذاء ) ، وأنه سيرسل عليهم من العالم الآخر من لا يخاف

معبودا أو معبودة . <sup>(۱)</sup> وهنا خافف المعبودات من تهديدات أوزير وانتهى الأمر باعتراف سـت بحق حورس على العرش ، وتوج حورس ملكا على البلاد . <sup>(۱)</sup> ومنذ هذه اللحظة أصبح كل ملك يحكم أرض مصر يلقب بلقب حورس . وإرضاء لست رفعته المعبودات إلى السماء ليكون تابعا لمعبود الشمس رع حور آختى ، والسماح له باستغلال طاقته فيها لكى يزأر فيكون الرعد ، ويثور فتقوم العواصف .

وهـناك نـص مـن العصر المتأخر مكتوب على نصب يعرف اصطلاحا 
باســـم " لوحــة مترنخ" يعطينا كاتبه صورة لما حدث لحورس في أحراش الداتا . 
ويقص أن المعبود تحوتي أوحى إلى ايزيس بأن تتتحى بوليدها مكانا قصيا حتى يكبر 
ويشتد عوده ثم يظهر ويسترجع منصب أبيه وعرشه . فخرجت به في الليل تحرسها 
سبع عقارب ، ولما اقتربت ايزيس بعقاربها من دار سيدة متزوجة ، استجدت ليزيس 
بها فأغلقت ربة الدار البلب في وجهها ، فاستاعت العقارب من قصوتها وأصمرت لها 
شــرا علــي فعلــتها . وبعد قابل وجنت ايزيس المأوى والضيافة عند امرأة فقيرة . 
وهربــت إحــدى العقارب إلى ببت السيدة البخيلة ولدغت طفلها وأشعلت النــار في 
دارهــا ، فخرجت المرأة تصرخ ، فسمعتها ايزيس التي أشفقت على الطفل البرئ ، 
واستعانت بسحرها وربت إلى الطفل حياته بتعويذة لديها . وأثنت الأم والجيران الذين 
الــنقوا حولها على إيزيس ولكن إيزيس زجرت العقرب على فعلتها ، وأمرت السيدة 
الــنقوا حولها على إيزيس ولكن إيزيس زجرت العقرب على فعلتها ، وأمرت السيدة 
الــنقوا حولها على وثروتها اصالح السيدة الفقيرة التي آوتها في حظيرة بيتها .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 44 - 53.

<sup>(ُ</sup>۲) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضـــارة المصرية ، ص ٣٨٧ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السلق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٩ حاشية (٧) ، ٣٣٠ – ٣٣٣ ؛ د. محمد بكر : المرجع السلق ، ص ٥٣ ؛ تاريخ مصر القديمة وآثار ها – الموسوعة المصرية ، المجلد الأول – الجــزء الأول ، ص ٩٥ –

وبعد هذا الحدث ذهبت إيزيس إلى أحراش الداتا . وإذ بأصوات المعبودات تلاحقها ذات يوم وتخبرها بأن ولدها قد سرى السم في بننه وأحاله جثة هامدة ، فهرعت إليه مرددة على السامعين قصتها مع ولدها وكيف كانت قد استبشرت بولانته ورجته خلفا لأبيه ومنتقسا له ، وكيف أخفته حتى لا يصيبه مكروه ، ثم تتذكر وحدتها وضعف حيلتها . ولكن أحدا منهم لم يستطع مساعدتها على رد الحياة إلى ولدها . وهنا جاءت المعبودة سلكت وقالت لها أن الأحراش محمية ولا سلطان الموت عليها . وأن ست لا يستطيع الاقتراب منها ولا يستطيع أن يتجول فيها وأن ما حدث ربما كان نتيجة للدغة عقرب أو عضة حيوان . ثم توافدت المعبودات وفي مقدمتين أختها نغيس ، وأوصتها إحداهن بأن تستصرخ السماء ، فصرخت صرخة أوقفت بها موكب معبود الشمس ، وهنا جاءها تحوتى وسألها عما حدث ، ثم يدور حوار طويل بين إيزيس وتحوتى ، وينتهى الحوار بشفاء الطفل حورس وحمايته من كل ما يمكن أن يهدده .

وهكذا انتهت الأسطورة بانتصار الحق على الباطل وسيادة عدالة الأرياب . وتبيه هـذه الأسطورة أن الصراع بين الخير والشر هو صراع داتم ، ولكن مهما كانه صور الشر وأشكاله (أفان الغلبة في النهاية لعنصر الخير . وفي الواقع أن مصه أوزير الموثرة قد جنبت إليها عواطف الشعب المصري لأنها تمثل انتصار الحق على الباطل وولاء الزوجة لزوجها ووقوفها بجواره ووقوف الأم بجانب حق لبنها في صورة رائعة من صور الترابط الأسرى .(١) وزاد ذلك من دور أوزير في العبادة ، وربط المصريون بين أوزير وبين دوره في العالم السفلي ، تحت الأرض ، فنسبوا إليه أنه هو الذي يدفع الغيضان ويجدد الخصب . وفي مواسم معينة رمزوا إلى فنه هو الذي يدفع الغيضان ويجدد الخصب . وفي مواسم معينة رمزوا إلى

<sup>(</sup>١) عن العلاقة بين ست والثعبان أبوبي ( ابوفيس ) راجع :

رنــدل كــلارك : الرمــز والأسطورة في مصـــر القديمـــة ( ترجمة أحمد صـــليحه ) ص ۲۰۸ - ۲۰۸ Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 297 - 299.

 <sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٥ .

بعث أوزير في صورة غلبة الخصب على الجفاف أي تغلب الخير على الشر . وربطوا بين عقيدة أوزير وموسم الحصاد وكثرة الخير .

ولعسل أصدق تعبير على هذا المنطق هو صورة أوزير المشكل على هيئة حسوض بداخله تربة ينبت فيها القمح ، والتى عثر عليها فى مقبرة توت عنخ آمون . وأصسبح كل متوفى يتلقب بلقب " أوزير " وكل ملك يتلقب بلقب حورس أما ليزيس فأصسبحت رمسزا للأمومة والوفساء . وأصبح الرواة كلما ألمت بالبلاد مصيبة أو تعرضت لفرو أجنسي مسن أسيا عبر صحراواتها ، يرمزون إلى هذه المصانب والكوارث بمكاند المعبود ست .

وأصبحت أسطورة أوزير من القطع المسرحية المغضلة لدى المصريين ، واحتفظت بها بعض تبيناها معبد أوزير في أبيدوس منذ عصر الدولة الوسطى ، واحتفظت بها بعض السبرديات من العصر المنافر ، وربما كانت تؤدى فصولا منها في بعض المعابد البعرف مثل معبد الفو (١) ، المركز الرئيسي لعبادة حورس . وتشير نصوص أحد كبار موظفى الخزانة في عهد سنوسرت الثالث من الأسسرة الثانية عشسسرة ، ويدعي " اخسر نضر " أن الرواية كانت تمثل في احتفال كبير في معبد أوزير في أبيدوس . وأن تمثيلها كان يستغرق عدة أيام قد تصل إلى ثمانية ، وكان يشارك في هدده الاستقالات جمهور كبير من زوار المعبد .(١) وأن الرواية كانت ذات فصول ثمانية :

 <sup>(</sup>١) كانت مثل هذه الأسلطير تمثل داخل المعابد ، إما في الأفنية أو أمام الصروح أو
 على حافة الدحير ان المقدسة في المعابد ، راجع :

بيــير مونتــيه : الحــياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ١٩٦٥ ، ص ٤٠٠-٤٠٠ ، ص ٥٠٤ حاشية ٤٤ .

 <sup>(</sup>۲) ألف نف بة من العاماء : تساريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۵۸ ؛
 د. عبد العزير صالح : المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۸ حاشية
 (۲) ، طبعة ۱۹۸۷ ، ص ۳٤٦ حاشية (۲) .

- في الفصل الثاني: يظهر أوزير نفسه في قاربه الذي ينزل فيه بعض الزوار
   الذين كسانوا يساعدون أوزير في صد الأعداء الذين يعرقلون سير القارب
   المقدس.
- الفصل الثالث : عبارة عن تتظیم لمراسیم الموکب الکبیر للمعبود أوزیر ویشار
   فی هذا الفصل إلی أن المعبود قد لاقی حتفه .
- في الغصب لل الرابع: يظهر تحوتي معبود الحكمة والعدالة والكتابة والحساب ليشارك في الاحتفالات ويسجل وقائع ما حدث الأوزير.
  - الفصل الخامس : عبارة عن احتفالات مقدسة يعد فيها جسد المعبود التحنيط .
- ونــرى في الفصل السادس : الجمهور وهو يسير في زحام كبير إلى الضريح
   المقدس بالصحراء التي تقع في أطراف أبيدوس ، حيث يضعون في موكب مهيب
   الجثمان المحنط لهذا المعبود الكبير .
- أما الفصل السليم: فلابد أنه كان مشهدا رائعا فعلى شاطئ " ندية " القريبة من العسرابة المدفونة يتم هزيمة أعداء أوزير بما فيهم ست واتباعه في موقعة كبيرة على يد حورس. (١)
- وفي القصل الثامن : نشاهد أوزير وقد عاد إلى الحياة وبعث مرة أخرى وهو
   يدخل إلى معبد أبيدوس في موكب مظفر .

و لابد أنه كان لهذا العيد الشعبى مكانة عظيمة في نفوس الناس . إذ نشاهد مرارا قيام الزوار بتأدية الطقوس للمعبود أوزير لينالوا بعد الموت حظوة الاشتراك في هذا الاحتفال المهيب . ولا يجب أن يخضع كل ما جاء في هذه الأسطورة لحكم المنطق الدني نعرفه في وقتنا الحالي لأن ست كان يعتبر من المعبودات الهامة في

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٨ .

الديانة المصرية . وان كانت هذه الأسطورة تصوره بمنظر المعبود الشرير ، فهذا لا يصنع أنصار وكهنة ست من أن يعتبروه معبودا فلارا على لرسال العواصف لكى تبشر بالمطر ، ويستخدم قدراته الحربية في نصرة جيوش مصر ، ويستخدم قوته السحرية في حماية معبود الشمس ومركبه في رحلته اليومية ، بل ويعمل في النهاية على مناصرة أخديه أوزير في عالم الأخرة وتثبيت مكانته فيها . (۱) وعلى غطاء تسابوت مسن الخشب عثر عليه في أسيوط من عصر الدولة الوسطى الشخص يدعى نختى ، نجد ان اسم ست يذكر في صيغة القرابين بجوار رع - أتسوم وشو وتقنوت وجب ونوت وأوزير وإيزيس . (۱)

# (٣) - أسطورة حيلة إيزيس (أو أسطورة رع واسمه الخقى):

تبين هـذه الأسـطورة القـدرات السحرية لبعض المعبودات وتحكى هذه الأسطورة ما لجأت إليه إيزيس لتعرف الاسم الأعظم للمعبود رع الذى كان يحرص على إخفائه . (٣)

كان رع يدخل إلى السماء كل يوم وعندما أصابته الشيخوخة أصبح اللعاب يسيل مسن فمه ، فيصق على الأرض ونزل لعابه فوق النراب ، فأخذته إيزيس في يدها وحولته عن طريق السحر إلى ثعبان عظيم ، ووضعته في الطريق الذي اعتاد المعبود رع أن يسير عليه ، وبالفعل جاء رع وسار كعادته على الطريق ، فعضه الثعبان فاهيتزت كل أعضاء جسمه لأن السم تمكن منه ، وتمالك رع حواسه وأخذ يقسص على المعبودات من حوله ما حدث ، وتقدمت إيزيس منه تسأله عما حدث وسسألته عن اسمه الحقيقي لأنه لو رقى به أي إنسان أصابته لدغة ثعبان فإنه سيشفى

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٣٣ .

 <sup>(</sup>۲) أعــد ورقــة نشر هذا التابوت د. عبد الحميد زايد ، وقد أمدنا سيادته بأصول النصر المكتوب .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ المضارة المصرية ، ص ٣٧٧ ~ ٣٧٨ .

على الفور . فأخذ رع يحكى لها عن قدراته وما يفعله للبشر ، وعلى الرغم من شدة آلامه فقد احتفظ بسر اسمه الخفى ، وأخيرا طلب من ليزيس أن تقترب منه وأخيرها باسمه الحقيقى ، ثم رقته ليزيس به ، فشفى على الفور وتوقف مفعول السم . وأصبح السمم رع يذكر فى التعاويذ والتمائم التى يتلوها السحرة ليشفوا بها أى إنسان أصابته لدغة ثعبان .

## (٤) - أسطورة الحق والبهتان:

\_\_\_\_\_

جاءت على بردية شستر بيتي رقم (٢) ، من عصر الدولة الحديثة ، وهي لم تذكر الصراع بين أوزير وست صراحة ، وإنما أشاروا إليهما باسمين معنوبين ، وهما الحق والبهتان ، وكانا أخوين عاشا بين البشر ، وأراد البهتان أن يكيد لأخيه فترك خنجره لديه ، ثم أخذ منه خفية ، وعاد فطالبه به ، ولما اعتذر أخوه له عن ضياعه لم يقبل عذره ، ولما حاول أن يعوضه عنه لم يقبل عوضه ، وشكاه إلى المعبودات ، وادعى أن طول خنجره كان في ارتفاع الجبل ، وتركـــت لــه المعبودات حرية اختيار التعويض الذي بفضله ، فأصر على أن بقتاع عيني أخبه ويستخدمه حارسا لــداره فأجابته المعبودات إلى ما أراده . ولكنه كان كلما نظر اليه أحس بالخزى ، ولهذا أر اد أن يتخلص منه نهائبا فأمر عبدين من عبيده بأن باقيا به إلى السباع ولما خرج العبدان بالحق قال لهما أتضحيان بي من أجل البهتان ؟ واستعطفهما ، فتركاه في الجبل ، وشاهدته امرأة جميلة ، وتزوجت منه ، ولكنها خشيت أن يسخر منها الناس لأنها تزوجت من ضرير فاخفت خبر زواجها منه . وخصصت له حجرة بجانب باب دراها ، واثمر هذا الزواج طفلا ، وأخفت حقيقة عمل أبيه ومن يكون . ولما كبر الطفل وذهب إلى المدرسة كان زملاؤه يسألونه دائما عن أبيه ، ولما شب أصر على أن يعرف حقيقة أبيه من أمه ، فدلته عليه وأخبرته أنه بواب دارها ، فاستنكر الابن فعلتها وأراد الغلام أن يكيد لعمه البهتان ، فأخذ معه ثور اكبيرا وعهد به إلى أحد الرعاة الذين يستخدمهم عمه ، وطلب منه أن يرعاه حتى يعود من سفر بعيد . وحدث أن جاء البهتان ليتفقد مر اعيه ، فشاهد الثور السمين 

#### العنصر السادس: معابد المعبودات الرئيسية والمحلية:

أخذ المصريون القدماء وقيمون لكل هذه المعبودات السابق ذكرها وصاحبة الأسساطير المختلفة المعابد والمقاصير والهياكل ويقيمون لهم التماثيل ويصنعون لهم السرموز المقدسسة ويقدمسون لهم أفخم أنواع القرابين ويؤدون لهم مختلف الطقوس والشعائر الدينية ويحتفلون بالأعياد الدينية التى تخص هذه المعبودات<sup>(۲)</sup> وكانت هناك خدمة بومية فى المعابد تكريما لهذه للمعبودات الهذه يلمع على

<sup>(</sup>۱) د. عــبد العزبــز صـــالــــح : العرجع العابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۳۳ --۳۳۶ ، طبعة ۱۹۸۲ ، س ۳٤۸ .

Sauneron , les Fêtes religieuses 'a Esna aux derniers temps du Paganisme, le Caire 1962, p. 5; Vandier, la Religion Égyptienne, p. 202 0 203 .

Alliot, le Culte d'Horus `a Edfou au temps des Ptolemées, (Y)
BdE 20, 2 vols., le Caire, 1949 - 1954, p. 50; Vandier, op. cit., p. 175 - 179.

البشر من خیرات .<sup>(۱)</sup> وهناك ما پسمى بالمعابد الرئیسیة والمقاصیر ومعابد أو مقاصیر القوارب المقدمیة .<sup>(۲)</sup>

وأخذوا يمثلون صور هذه المعبودات على جدران المعابد ومختلف أنواع الأثار الأخرى من مقابر ولوحات وتماثيل وبرديات وتحف صغيرة وغيرها إما في الإثارة أو في ميئة حيوانية ، وإما في هيئة تجمع بين جسم الإثمان ورأس الحيوان أو الطير الذي رمزوا به إلى هذا المعبود أو تلك المعبودة ، وإما في هيئة الرمادي الذي له صلة بدور المعبود نفسه ، ولذلك كان لابد من إقامة المعابد الدنسية والمحلدة ،

أخف البناء المصرى القديم فكرة تصميم المعبد من أسطورة النل الأزلى ، السفى المعبد من أسطورة النل الأزلى ، السفى ظههر عليه المعبود رع عند بدء الخليقة ، فقد تصوروا أن العالم فى الأصل كان فضاء أزليا فى هيئة كتلة سائلة لا حراك بها وقد أطلقوا عليه اسم " نون " ، وقد ظهر وقد ظهر ر فى " نون " هذا معبود الشمس على قمة تل من صنيعه هو ، وقد ظهر بقوته الذاتية . ولهذا فإن أرضية المعبد ترتفع شيئا فشيئا كلما اقترينا من حجرة قدس الأقداس التى يوضع فيها تمثال المعبود أو الرمز الخاص به والذى كان يوضع داخل ناووس ( أى محسسراب صغير مغلق من الحجر ) أو يوضع الناورس نفسه فى المحبد بالمقدس . وتعد أرضية قدم الأقداس أعلى منطقة فى المعبد لأنها تمثل رأس الثل الأزلى . (") وتخيلوا أن سقف المعبد هو بمثابة قبو السماء وأن ناووس قدس الأقداس بمثابة الأفق الذى يشرق منه المعبود عند ظهوره وينير مساء المعبد .

وكان يعتمد في تخطيط المعابد على وثائق قديمة في سجلات القصر الملكي أو فـــي المعــابد نفسها . وكان يعد المعبد الذي يراد إنشاؤه رسم دقيق مرسوم على

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٠٦.

 <sup>(</sup>۲) رنــدل كـــــلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة، الهيئة المصرية العامة
 الكتاب ، ۱۹۸۸ ، ص ، ۱۹ – ۲۰ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٠ ، ٢٥٣ .

أوراق السبردى . (1) وعند وضع حجر الأساس كانت تؤدى الشمائر والطقوس الدينية الخاصـة بوضع الأساس ودائع الأساس كانت تشمل ما ياتي (1) : قوالب صغيرة من مضائف المسواد ، قوالب الطوب ، نماذج صغيرة لآلأت من الخشب والمعدن تحمل غالب خرطوش الملك ، ألواح صغيرة من القشائى ، أوان من الفخار خشنة الصنع . وعسر فـى ودائع الأساس لمعبد سيتى الأول فى أبيدوس على ودائع تشمل جمارين وألواحا ونماذج فؤوس وسكاكين وشفرات وأزاميل وقواديم وفخارا وقطعا من الحجر السرملى يظن بعضهم أنها بطاقات المحاسبة ، وتشمل كناك أشكالا من أوراق الذهب تمثل رؤوس عجول وشرائح من اللحم وطيورا وثيرانا مكتفة . (1) ويقوم بادائها الملك أو من ينوب عنه ويساعده كهنة وكاهنات يمثلون دور بعض المعبودات . (1)

## تبدأ هذه الطقوس:

- (١) بوصول موكب الملك للمكان المختار لبناء المعبد .
- (٢) يقوم الملك ومعه كاهنة تمثل المعبودة سشات معبودة الكتابة لتحديد مساحة المعبد
   و تثبيت أو بعة قو اثم في أر كانها الأو بعة و يشد الحيل بين هذه الأر كان .

<sup>(</sup>١) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٢٤٨ -- ٢٤٩ .

<sup>(</sup>٢) د. أحمد فخرى : الأهرامات المصرية ، ص ٣٤-٣٠٦ ، ٣١٠ – ٣١٣ .

<sup>(</sup>٣) دليل المنحف المصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة ~مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٣٩ ( ٢٠٥٨ ) ، ١٦٠ ( ١٦٦٦ ) .

<sup>(</sup>٤) د. أنور شكرى : المرجع السابق ، ص ٢٥٠ – ٢٥١ .

للمناظر الخاصة بمراحل التأسيس نرى فى معبد الكرنك مناظر: شد الحبل ، ووضع الأوتاد ، ونثر النطرون (أو الرمل) ، تحديد الخطوط الداخلية ، إعداد Barguet, le Temple : قالب الطوب ، وأخيرا تكريس المعبد لسيده ، راجع : Armon-Rê `a Karnak, p. 64-65, 121, 138-140, 188, 206, 212, 228 ؛ د. سيد توفيق : تاريخ للعمارة فى مصر القديمة ، دار النهضة العربية 191، ص ٧٣ – ٧٦ شكل ه .

- (٣) وبعد ذلك يقوم الملك بتقديم حنقت أى تقديم القرابين.
- (٤) ثم يقوم الملك بصنع لبنة التي تترك لتجف لكي توضع كحجر أساس.
- (٥) ثم يقوم الملك بحفر مساحة الأرض التي حددت أركانها الأربعة ومساحتها .
- (٦) ثم يقوم بالقاء الرمال الظاهرة داخل هذه الحفرة مع ودائع الأساس لملئها ثم يضع
   اللبنة التي قام بتشكيلها وحفر عليها اسمه .
- (٧) ثم يبدأ بعد ذلك فى تشييد جدران المعبد وأجزائه المختلفة ورفع الأعدة به وبعد النستهاء هسنده المسرحلة يستم حفر ونقش هذه الجدران بالنقوش والمناظر الدينية المستعددة ويستم توزيع هذه المناظر طبقا لقواعد معينة يراعى فيها إيراز صعور المعبود الرئيسى ومعبودات الوجه القبلى والبحرى . وكان الملك يجئ لكى ينققد كل هذه الأعمال و الإشراف على تلوينها .
- (A) وبعد أن يتم بناء المعبد كانت تؤدى الشعائر الدينية لافتتاحه وتكريسه المعبود ، المرتب المعبد الرئيسي أي يعطى المعبد المديده (۱) ، وتبدأ بوضع تمثال المعبود صاحب المعبد و المعبودات الأخرى في مقصورة أو أكثر ثم يقوم بوضع الزيوت المعطرة على تميثال المعبود . وبعد ذلك يقوم الملك بإشعال المشاعل ويقوم بالطرق على باب المعبد ربما لإبعاد الأرواح الشريرة قبل استقرار تمثال المعبود في ناووسه (۱) ، كما يقوم الملك بتطهير أجزاء المعبد الأخرى بالبخور . (۲)

Gauthier, ZAS 48, p. 52-66.

<sup>(</sup>٢) د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٧٣ - ٧٦ .

وتقع جميع أجزاء المعبد الرئيسية على محور واحد بحيث يقسمها طريسق فخسم مستقيم أيضا يبدأ مسن مدخل المعبد الرئيسي . والذي كان يتخذه موكب تمثال المعبود أو تمثال الوحي . (¹) أو التمثال الموضوع في نموذج للقارب المقدس محمولا على أكتاف الكهنة إلى خارج المعبد لاستقبال الملك أو لزيارة بعض المعبودات الأخرى في معابدها ، ولهذا يعد هذا الطريق هو الطريق الرسمى المواكب الدينية .(¹)

<sup>----</sup> وسيتى الأول ومرنيتاح - سى بتاح ، وبعض هذه الودائع موجود على عمق ا.٤٠ متر واحياتا يكون هناك أكثر من وديعة ( فقد عثر على اثنين في معبد تحوتمس الثالث في البر الغربي ، وفي الكاب وفي مطمار وثلاثة في الموس وستة في المدامود ) وكانت هذه الودائع تتكون من أواني فخارية ومن المرمر وأختام أسطوائية وتقليد لنماذج - لأدوات من البرونز واللازورد ولوحات صغيرة وتماثيل صغيرة وتعاويذ من القيشاني بعضها منقوش باسم الملك المؤسس الأول المعبد هذا بالإضافة إلى قطع من الجرانيت الأشهب والكوارثيزيت والحجر الجيرى . وبضاف إلى ذلك المواد الغذائية ست أوزات مجففة طبيعيا ومحتفظة بررشها وبيض أوز موضوع في أواني متسعة وأوراق جافة وخيز ملون باللون الأصفر والأزرق وكنف ورؤوس وأرجل أمامية للثير ان وبط وبلح وخصروات وأسماك وغيرها وكل هذه المواد لها دلالتها الدينية والمرزية ، راجع : وكم 630, 653, 654, 656, 663, 683, 683, 681, 701, 718, 742, 824, 836

<sup>(</sup>١) هناك منظر في مقبرة آمن - مس في دراع أبو النجا من عصر الرعامسة يمثل موكب خروج تمثال الوحي لأمون محمو لا على أكتاف الكهنة ، راجع : Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p. 67.

<sup>(</sup>Y) راجع النصوص الخاصة بتكريس معبد أبيدوس -22 Gauthier, ZAS 48, p. 52

أما قدس الأقداس ( أو مقصورة المعبود ) فهو عبارة عن قاعة مستطيلة في نهاية المعبد ، كان يحفظ فيها نمثال المعبود الرئيسي أو رمزه دلخل ناووس أو داخل نمسوذج قسارب وضع على قاعدة وسط هذه القاعة ، وفي العصر المتأخر كان هذا الناووس يصنع مسن قطعسة و احدة من حجر صلب كالجرانيت أو الديوريت أو البازلت ، ومما حفظ من رسوم على البردي نعلم أن النواويس كانت تعد طبق نموذج مرسوم . (أ) وكان هذاك حجرات خاصة لا يسمح بدخولها ورؤية ما فيها إلا لأولئك الذين يعرفون الأسرار الدينية من كبار الكهنة . (1)

وأضيف إلى المعابد الرئيسية في العصر البطلمي معبد صغير بسمي "بيت المسيلاد المقدس" ( الماميزى )حيث كانت المعبودات تتعزل فيسه لكى تضع ابنها الملك . (7) وكان من أهم محتويات معابد المعبودات تماثيل صغيرة من مواد مختلفة ، وموائد قرابين من أحجار مختلفة ، وقوارب صغيرة توضع في مقصورة قدس الأقداس ، وأدوات ومعدات تستخدم في الطقوس اليومية وأبوان وقدور وكدؤوس التطهير ومباخر من الذهب والفضة وعقود وخواتم مسن مسلان وأحجار ثعينة وأدوات للزينة وشارات ورموز وآلات موسيقية وأدوات أخرى .(٥)

وقــد ضـــاع أغلب أثاث هذه المعابد ولم يبق منها شئ كثير ، سوى بعض التماتــيل الضـــخمة المصـــنوعة من أحجار شديدة الصلابة وبعض اللوحات وكانت

<sup>(</sup>۱) د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٧٣ – ٧٦ : Vandier, op. cit., p. ؛ ٧٦ – ٧٣

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٢ .

Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, Paris, 1958, p. (٣) 90.

 <sup>(</sup>٤) عـن مكان استقرار ونقل القوارب المقدسة وتماثيل المعبودات في بعض المعابد
 المصرية ، راجع : 1-76. Legrain, BIFAO 13 (1917), p. 1-76

 <sup>(</sup>٥) د. أنور شكرى: المرجع السابق ، ص ٢٥٤ – ٢٥٥ .

الهبات والأوقاف تخصص لهذه المعابد من قبل الملوك .<sup>(1)</sup> كان الملوك يوقفون ضياعا كبيرة على الأهرام والمعابد حتى يستطيع الكهنة تقديم القرابين والقيام بالطقوس الدينية وكانت الأراضى وقفا أبديا . وهناك منظر يمثل المقاطمات التى يتملك فيها سنفرو ضيعة جنائزية ، ممثلة فى معبد الوادى الخاص بهذا الملك فى دهشور .(1)

وكانت بعض المعابد الكبرى تمثلك الأراضي الواسعة والورش المختلفة التي يعمل بها صناع المهن المختلفة لمد حاجات المعبد ، وكان يوجد بها أيضا معامل لصناعة العطور والزيوت ، ولها بعض المراكب التي تتقل منتجات حقولها ، ولها كسناك شونها ومخسازنها وخزائنها وحظسائرها وعمالها وحراسها وموظفوها وكتبتها . (7) وكانت هذه المعابد مراكز هامة للعبادة وهي أيضا مراكز المنشاط الثقافي والاقتصادي في مدنها . (اف) فمن بردية هاريس من عصر رمسيس الثالث نعرف أن معبد آمون كان يمثلك ٢٩١,٣٦٧ من الرقيق ، ٢٢١,٣٦٧ رأس ماشية ، ٦٥ مقاطعة ، ٣٣٤ حديقة ، ٨٦٨,١٦٨ اروره من الحقول ، ٨٣ قارب ، ٢٤ ورشة . ثم يأتي بعد ذلك ١٩٥، تمثال للمعبودات وللأشخاص ، أضف إلى ان ثروة المعبود آمون ارتفعت إلى ٥١ كيلو من الذهب ، ٩٩٧ كيلو من الفضر ، (٥)

وفى نص على لوحة فى مقبرة تحوتى بدراع لبو النجا ، وكان مشرفا على الخزانة والمسئول عن وزن المنتجات التي ترد من الخارج لمعبد أمون نقرأ :

" القياس بالحقات من أجل آمون في حضور البلاد كلها . الإجمالي

Meeks , le Grand texte des donations au temple d'Edfou (1) (BdE 29) (1972), p. 4 - 54.

د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٣٣ ، ١٢٢ شكل ٤٥ .

<sup>(</sup>٣) د. انور شكرى : المرجع السابق ، ص ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٤) ببير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٤٠٦.

Erman, la Religion des Égyptiens, p. 239. (°)

المحسوب ٨٨ حقات من الذهب الخالص ، أي ٥٩٢,٥ دين ( حوالي ٨٠٠ كيلر ) ".<sup>(١)</sup>

وكانت أكثر المعابد تتضمن دلخل أسوارها دور لتعليم الأولاد الصغار القراءة والكتابة ، ومعاهد فنية يتعلم فيها الرسامون والحفارون والمثالون ، الذين يستخدمون مواهبهم في تمجيد المعبودات والملك . وألحق بالمعابد الكبرى مدارس للطب ، أشهرها في معبد المعبودة نبت في سايس ، ومعبد رع في أبيدوس ، وكانت بناح في منف ، ومعبد أتون في تل العمارنة ، ومعبد أوزير في أبيدوس ، وكانت مدارس الطب جزءا من بيوت الحياة التي كان يشرف عليها مجموعة من العلماء والكهنة والمتخصصين زنوى الخبرة . وكانت هذه المعابد تضم كذلك مكتبات تعفظ فيها وثانق المعبد ومجموعة من النصوص المختلفة الأغراض والتي كتبت على أوراق البردى منها ما يخص الحقوم والمعارف المؤتلة ، نسخها عدد كبير من الكتبة ، ومنها ما يخص الحكم والتماليم والآداب

### العنصر السابع : المعابد الجنائزية :

السى جانب المعابد الرئيسية أو المحلية أو العامة المعبودات ، كان بوجد ما يسمى بالمعابد الجنائزية أو الخاصة لتأدية الطقوس والشعائر لروح من أنشأها من الملوك مسئل المعابد الجنائزية في عصرى الدولة القديمة والوسطى للملوك حوني وسنفرو ، وخوفو وخفرع ومنكلورع وجدف رع وشيسسكاف وسر كاف وساحورع ونفر ار كارع وني اوسررع ونيتى وبيبى الثاني ومنتوحتب الثاني إلى الجنوب من

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, Paris 1986, p. (1) 241 n, 93.

معبد الدير البحرى وامنمحات الأول فى اللشت وسنوسرت الأول فى اللشت ، المنمحات الثانى فى دهشور وسنوسرت الثائى فى اللاهون وسنوسرت الثالث فى دهشور وامنمحات الثالث فى هواره . (1) وأيضا من عصر الدولة الحديثة معابد تحوتمس الثانى والدير البحرى لحاتشبسوت وتحوتمس الثالث وامنحتب الثانى وتحوتمس الرابع وامنحتب الثالث وآى وحور محب وسيتى الأول المعروف بمعبد القرنة والرمسيوم ومرنبتاح ومدينة هابو لرمسيس الثالث ومعابد رمسيس الأول وسيتى الأول ورمسيس الثانى فى أبيدوس . (1) وكان يعبد فيها أيضا معبود الدولة الرسمى وبعض المعبودات الأخرى . (1) كان يوجد أيضا معابد للشمس ، وكذلك المقاصير والجواسق والهيلكل ، وهى عبارة عن معابد صغيرة تحتوى على تمثال المعبود أو رمزه أو تحتوى على قواعد لوضع القارب المقدس الذى يحمل فيه تمثال

العنصر الثامن: العاملون في المعابد وفئاتهم:

كان على الصادر الذين يعدون أنفسهم ليصدووا من طبقة الكهنة ، أن يستطموا قواعد اللغسة والكاتابة المصرية القديمة، وكان عليهم أيضا أن يدرسوا موضد عات أخسرى كثيرة ، كان ينبغى عليهم أن يعرفوا صور المعبودات والقابهم وصفاتهم وأدوارهم وقصصهم وأساطيرهم وأن يلموا بكل ما يختص بالشعائر الدبنية والعقائد .

<sup>(</sup>۱) د. رمضان عبده : تساريخ مصر القديم ، الجزء الأول طبعة ٢٠٠١ ، ص ٧ Vandier, : وأيضسا : ١٦٢ ، ١٦٨ ، ١٦١ وأيضسا : Manuel d'archéologie 11, p. 6-193

<sup>(</sup>٢) - أ. (٢) الم. (٢) الم. (٢) الم. (٢) الم. (١٧) الم. (١٧٩ - ١٧٩ الأقصر ، ص ١٧٩ - ٢٢٦ .

<sup>(</sup>٣) د. أنور شكرى : المرجع السابق ، ص ٤٠٧ .

وكان عليهم أن يؤدوا اختبارا في نهاية الدراسة . وإذا اجتاز أحدهم هــــذه الاختبارات بنجاح ، كان بعد ليصبح ضمن طبقة الكهنوت وذلك بخلع ملابسه ويستحم ويتطهر ويحلق ويتطيب بالعطور ثم يرتدى زى رجال الدين كاملا<sup>(۱)</sup> وكان كل فرد في هذه الطبقة يقوم بدور معين في المعبد طبقا لمرتبته في درجة الكهنوت ويساعدهم أحيانا مجموعة من النساء الكاهنات .

كان يتم اختيار كبير كهنة آمون عن طريق وحى المعبودات ، مثل ما حدث بالنسبة للكاهن الأول نب ونن إف من عهد رمسيس الثانى ، ثم يتم تتويجه بواسطة الملك أمام حشد رجال البلاط ويمنحه بالقول كل السلطات العليا وكل خزائن آمون وشونه تصبح تحبت خاتمه ، لأنه رئيس المعبد ويمنحه أيضا خاتمين من الذهب وعصا من الذهب المخلوط بالفضة ، رمزا القوة ، وبعدها يقوم رسول بنشر خبر هذا الاختسيار في كل أنحاء مصر . ويخصص له الزى الخاص بكبير الكهنة ، والرأس كانت حليقة وأحيانا يضع باروكة وحلية حول الرقبة في شكل ناووس صغير .(")

وكسان يطلسق على الكاهن الأول لأمون فى طيبة لقب : حم نثر تب آمن ( الكاهسن الأول لأمسون )<sup>(۱)</sup> ، وكبسير كهسنة رع فسى ليونو : ور - ماو ( كبير الرائيين ) ، ويتاح فى منف : خرب حموت ( مدير الصناعات الحرفية لأن بتاح كان

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٩ - ٣٨٠ .

<sup>(</sup>٢) عـن دوره ، راجع : -11 Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres, p. 11- : 13, 26-33, 221.

<sup>(</sup>٣) راجع: 1d., op. cit., p. 29-31

حامى الصناعات جميعها ) ، وتحوتى فــى الأشمونين : ور  $\sim$  ديو ( كبير الخمسة )  $^{(1)}$  وكانت هناك ثلاثة ألقاب رئيسية مرتبطة بالكاهن الأول وهى : وعب ( الطاهر : جمديا ومعنويا ) ، وايت نثر ( الأب المقدم ) ، وحم نثر ( الخادم المقدم أو خلام المعبود ) $^{(7)}$  يضاف إلى هذا ألقاب أخرى تدل على مكانة الكاهن الأول  $^{(7)}$  وكانت المعبودات المؤنثة كهنة خاصة بهن مثل كهنة حتمور  $^{(1)}$ 

شم يأتى بعد ذلك في مرتبة الكهنوت ، وخاصة كهنة آمون رع في طبية ، الكامن الثاني الذى كان يعاون الكاهن الأكبر في أعماله وغالبا ما كان يحل محله في وظائف الثاني الذي كان يعاون الكاهن الأكبر في أعماله وغالبا ما كان يحل محله في وظائف الدين يقد و وهذه والمان الثالث المعبود ، وهذه والسرابع (\*) شم الكهنة العلايون الذين يطلق عليهم حم نثر أي خادم المعبود ، وهذه الطائفة الأخيرة كانت كثيرة العدد ، حتى أنهم قسموا إلى أربع فرق كانت كل فرقة تقوم بعملها في خدمة المعبد بالتناوب ، وكان أفر لد كل فرقة يتناوبون فيما بينهم كل مساعة حتى يضمنوا إقامة المراسيم الدينية نهارا وليلا في مواعيدها .(\*) ويأتى بعد نلك الكهنة المطهرون ( وعبو ) ، وهم الذين يقتربون من القارب المقدس ، ومن تمثال المعبود ، وهم الذين يحملونه أثناء الأعياد والاحتفالات الدينية ، لذلك لابد أن تنصدون أجمامهم طاهرة ، وكانوا يتولون أيضا أعمال المساعدة عند ذبح التضميات تكسون أجمال المعبود .(\*) وكانوا

<sup>(</sup>١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٦ - ٣٧٧ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٣ - ٢٥٤ .

<sup>(</sup>٣) فلم أفغر بدراسة كاملة الألقاب ' كبار كهنة آمون " منذ عصر الدولة الوسطى حتى نهاية الأسرة الحادية والعشرين وجمع حوالى 10 أقبا دينيا كان يحملها هؤلاء الكهنة وحوالى 10 أقبا مننيا ، راجع : Lefebvre, op. cit., p. 225-286

<sup>(4)</sup> عـن كهنة حتحور ووظائفهم وأفولهم واختفائهم ، راجع: Gillam, JARCE 32 (1995), p. 211-233

Lefebvre, op. cit., p. 19, 22-26, 62, 175, 221. (°)

Id., op. cit., p. 21. (7)

Id., op. cit., p. 14-16, 19.

يقومون بالخدمات الدينية الخاصة بكل الماوك وكبار الشخصيات ويليهم الآباء المقسون ( ايت نثر ) ، وكانوا يهتمون ببعض المراسيم الدينية ويقومون أحياتا بتفسير رغبات المعبود . أما الكهنة المرتلون ( خريو حبث ) فتحصر مهمتهم في بتفسير رغبات المعبود . أما الكهنة المرتلون ( خريو حبث ) فتحصر مهمتهم في تنظيم ومراجعة نصوص الشعائر والتراتيل والأناشيد الخاصة بالطقوس اليومية في المعبد وكان يرأسهم رئيس يسمى حرى تب ، ويقومون هم أيضا بتلاوة الصيغ الدينية أثناء الطقوس . وكان يوجد في كثير من المعابد رئيس للأسرار ويسمى حرى مشتا وكان يهتم بالمراسيم والطقوس . (أ) والكاهن سم كان موجودا ضمن كهنة آمون . وكان يلعب دورا هاما في إيونو ومنف . وكان له دور هام في الطقوس اليومية ، وكان له دور هام في الطقوس الثالث (أ) ، أما الطبقة التي كان يطلق عليها اسم " الميو – ست – عا " فيقوم كهنتها بخدمات عديدة في المعبد . (1)

أحيانا نجد لقب عدج – مر اللقب الإدارى المعروف بمعنى " الحاكم " من بين القاب الكهنة في معبد كوم امبو . (1) هذا إلى جانب مجموعة أخرى من خدم المعبد من حاملي المباخر وأوانى التطهير وحاملي شارات ورموز المعبود ، وكان يوجد في معبد آمون رئيس حاملي المباخر . (٥) وكان هناك أيضا جماعة المغنين والموسيقين والموسيقيات الذين كان لهم دور هام في الحياة الدينية في المعبود يستيقظ في الصباح على نغمائهم وترتيلهم كما كان هناك

Id., op. cit., p. 16-20.

Id., op. cit., p. 17-18. (Y)

 <sup>(</sup>٣) لقب ارتبط بلقب الكاهن المطهر وله نفس المنزلة ، ومن يحملون هذا اللقب فى
 معبد الكرنك كانوا كثيوا العدد ولذا كانوا مقسمين للى مجموعات ، راجع :

Id., op. cit., p. 17

Gutbub, Textes Fondament aux de la théologie de Kom : راجع (٤) Ombo, p. 157 n. m

R. el Sayed, ; عـن رئـيس حاملي المباخر في معبد آمون بالكرنك ، راجع (٥) ASAE 69 (1983), p. 219-239.

رئيس لمغنين ماتدة قرابين آمون .(۱) وهناك جماعة المسئولين عن تنظيم أوقات الشعائر طبقا لساعات تحديد الوقت في المعابد ، وجماعة الفلكيين الذين يحدون أيام الأعياد وأيام التفاؤل والتشاؤم . أما طائفة الكاهنات في المعبد فتشتمل على فرقتين ، تشتمل الأولى على النسوة اللواتي يكون هيئة الخنريت و أي الأماكن المعلقة تماما دلخل المعبد ) وكان ينبغي لهن الإقامة في المعبد وكان يطلق على رئيستهن أسماء : وكان ينبغي لهن الإقامة في المعبد وكان يطلق على رئيستهن أسماء : ولا الحرم المقدس أو الزوجة المقدسة المعبود أو البد المقدسة أو المتعبدة المقدسة وكان بنات كهنة ورثن وظلقت آبائهن أو كن من علية القوم في البلاد . وقد ظهرت الألقاب الثلاثة في عصر الدولة الحديثة وحملتها بعض الملكات أو الأميرات اللاتي سيصبحن ملكات .(١) وأصبح القب المتعبدة المقدسة أهمية كبرى خلال الأسرة السادسة والمشرين . وتشتمل الفئة الثانية على عدد كبير من النساء اللاتي كان عليهن أن ينشدن ويغنين ويحركن المسلامل أو الصاجات ، أثناء إقامة الشعائر الدينية . ولم بض على بعض الأيام .(١)

وتحدثنا في مؤلفنا عن " المعبودة نبت في سليس" عن طبقة الكهنة والعاملين بمعبدها . منهم : الكهنة والأباء المقدسين والكهنة الطاهرون والمرتلين والحافظين على الأسرار . وكهنة نوعيين مثل : مدير معابد نبت والمنتمى إلى الأرض ومسئول الدهان والأمير العطوف ؟ والذي يحتضن العين . وكهنة متخصصين مثل : خادم الكا وحاملي المر في معابد نبت ومن يصبب الماء ورئيس الكساء لمعبد نبت ورئيس السحر في بيت الحياة ورئيس الراقصين لنبت ومغنى مقصورة نبت وراقص نبت وضارب الشخشيخة لمعبد نبت . وطائفة من الإداريين مثل : رئيس معابد نبت ورئيس ورشة النسيج ومجموعات الكتبة ورئيس الأعمال ورئيس الحوابي معبد نبت للموريين ورئيس الشون لنبت ومعبد لنبت للمعبد نبت وبوابي معبد نبت

Traunecker, BIFAO 72 (1972), p. 226. (1)

<sup>(</sup>٢) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٨ ، ٤٧٦ - ٤٧٧ .

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٨ .

وطائفة الكاهنات مثل: " تلك التى تدخل السماء ( قدس الأقداس) وكاهنة نيت والكبيرة وضاربة الشخشيخة ونسجات وغسالات نيت. (١٠)

ولما كان من عادة المعابد الكبرى مثل معبد الكرنك أن يستضيف عددا كبيرا من المعبودات لذلك لم يكن كبار الكهنة يكرسون حياتهم كلها لخدمة معبود واحد وهو آمون بل نجدهم يقومون بخدمة المعبودات الأخرى في معبد الكرنك أو في المعابد الموجودة في المناطق المجاورة الإقليم طيبة.

وفي داخل المعبد كان يوجد جماعة من الدار سين و المثقفين و الهير وجر امات فيي بيت الحياة وكانوا يقومون بالعمل في ملحقات في داخل المعبد نفسه أو بالقرب مــنه ، ويعنون بالكتب الدينية اللازمة للعبادة وغيرها من ألوان المعرفة الدينية .<sup>(٢)</sup> و هـناك أيضـا الإداريون الذين يشرفون على شئون المعبد فكان يعيش داخل أسوار المعبد مجموعة كبيرة من الموظفين الإداريين فمثلا بجوار الكاهن الأول كان يوجد رئيس الخدم ورئيس أو مدبر المعبد ورئيس البحارة الذي يشرف على أسطول المعبد . أما الكاهن الثاني فكان له أيضا موظفون ملحقون بخدمته أما الكاهن الثالث فسيعد أقلهم حظا بالنسبة لعدد رجاله ومن أهم الوظائف الإدارية في معبد الكرنك هي وظائف مديري وكتبة الخزانة الخاصة بالمعبد وكاتب الخاتم المقدس لمعبد آمون. (٦) هــذا بالإضافة إلى عدد كبير من الكتبة والمحاسبين ورؤساء الأعمال ، وكذلك عدد كبير مسن المشرفين على وسائل النقل والمخازن والشون والمزارع وأرض المعبد وقطعان الماشية والمحاصيل . وكان هناك مشرف على صيانة الملابس ( الخاصة بالكهـنة ) ، ورئيس للشرطة الخاصة بالمعبد . وكان هناك حراس المباني المقدسة ، هذا بالإضافة إلى عدد كبير من الصناع والعمال في كافة المهن والحرف وكذلك عدد كبير من المزارعين وغيرهم ، فضلا عن الفنانين والمهندسين المعمارين والنقاشين والرسامين والنحاتين . ونذكر هنا كمثال يعند به ما قام به " لففر " عندما حصر

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais I, p. 167-180.

<sup>(</sup>٢) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٧٢ - ٤٧٣ .

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٧٦ ، ٣٤٠ .

الوظائف الإدارية الملحقة بمعبد آمون بالكرنك وعدد المسئولين عن الإدارة بوجه عام والمراقسبة والحرامسة وطوائف المهن والحرف المنتوعة والمسئولين عن الإدارات الأخسرى وقسمها إلى تسعة فئات .<sup>(1)</sup> وها هى ترجمة لهذه المهن طبقاً لترتيب لففر كما جاء في مؤلفه :

أولا — الإثارة بوجه علم : نجد " مدير دائرة معبد آمون ، كتبة دائرة معبد آمون ، ورئيس كتبة دائرة معبد آمون ، حراس دائرة معبد أمون ، خراس دائرة معبد آمون ، قائد جنود دائرة أمون ، فائد المجندين لدائرة معبد آمون ، قائد المجندين لدائرة معبد آمون ، كاتب المجندين لدائرة معبد آمون ، كاتب المجندين لدائرة معبد آمون ، كاتب المجندين لدائرة معبد آمون ( 12 - 1d., op. cit., p. 41 - 42 ) .

غلبيا - الموظفون: : نجد " كبير المسئولين لأمون ، مسئول آمون ، المشرف العام على إدارى آمون ، اقتد شرطة معبد آمون ، خادم آمون ، رئيس خدم آمون ، الخادم المعاد آمون ، رئيس حراس بوابات معبد آمون ، الطاهر لمعبد آمون ، وبيس حراس بوابات معبد آمون ، بولب آمرون ، غسال معبد آمون ، حارس سكن آمون ، رئيس أطباء معبد آمون ، حارس سكن آمون ، رئيس أطباء معبد آمون ، كاتب مائدة آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب متد قرابير ن آمرون ، كاتب خبز آمون ، كاتب مائدة آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب خبز آمون ، كاتب معبد آمون ، معبود آمون ، معاون آمون ، حامل المعبد ، نوتى معبد آمون ، معاون آمون ، حامل الثقاف الدر دى لأمون ( Id., op.cit., 42 - 45 )

ثِلَــــثا - مســــئولو الأغنيـــة : " الكاهن المسئول عن كهنة نبيذ معبد أمون ، صانع الجعة ، الخباز ، الحلوانى ، حلوانى أمون ، رئيس ( صانعى ) حاوى معبد أمون ، رئيس النحالين لأمون ، رئيس مطبخ آمون ( <u>46 - 1d. op. cit., p. 45</u> ) .

Lefebvre, op. cit., p. 41-53. (1)

<sup>(</sup>٢) نطاح عـن مدى أهمية حرق البخور فى طقوس الصباح والظهيرة والمساء ، فعملية حرق البخور هى الغذاء المعنوى لتمثال المعبود وأن البخور كان يساهم فى فاعلية وقدرات المعبودات ، رلجع : د. رمضان عبده : تاريخ الشرق الأدنى القديم وحضاراته ، الجزء الثالث ، ص ٣٨٦ – ٣٨٧ .

رايعا - طوائف المهن والحرف : مدير أعمال آمون ، مدير الأعمال في الكرنك ، وثيس طائفة مهن آمون ، رئيس كل طوائف المهن لآمون ، كاتب النقوش المقدمة في معبد آمون ، رئيس البنائين لآمون ، رئيس البنائين لآمون ، بناء معبد آمون ، قاطع الأحجار لمعبد آمون ، العامل ( أو البناء ) لآمون ، رسام المخزن المزدوج لذهب آمون ، الرسام الذي يصمم (صور) معبودات معبد آمون ، رئيس النحائين لآمون ، نحات آمون ، نحات آمون في الكرنك ، حفار معبد آمون ، رئيس صياغ معبد آمون ، صائغ آمون ، صائع القدور المعدنية لآمون ، رئيس عمال بحيرات الشمال لآمون ، كاتب لكل الآثار لمعبد آمون ( Id., op. cit., p. 46 ) . ونضيف صائع التعاويذ بععبد الكرنك . (1)

خامسا <u>بالنسبة لنشاط الفناتين والرسامين</u> نجد : " بناء أمون الذى يسل بالجبانة ، بــناء أمون فى الكرنك الذى يسمل بالجبانة ، رسام آمون فى مكان العدالة (<u>.Id..op.</u> <u>cit. P.49</u>)

سلاسيا - المسيئولون عين أزياع وملايس الكهنة : نجد ° رئيس صانعى الأثمشة الفخمة فى معبد آمون ، رئيس الساجين فى معبد أمون ، نساج معبد آمون ، العامل الذى يجفف الأثمشة فى معبد آمون ( Id., op. cit., p. 49 ) .

<u>مسابعا – المسلولون عن المخازن</u> نجد : مدير مخزن آمون ، كاتب مخزن آمون ( Id., op. cit., p. 50 ) .

<u>شاسيا – المسينواون عين الماشية والحقول والحدائق والشون</u>: نجد مدير قطيع أمون ، مساعد مدير قطيع أمون ، كاتب حسابات قطيع أمون ، مدير أبقار آمون ، راع دائرة معيد آمون ، مدير الحيوانات دائرة معيد آمون ، مدير الحيوانات ذات القرون وذات الحوافير وذات الريش ، فهو مدير (الجميع) حيوانات آمون ، مدير حظيرة آمون ، مدير حقول آمون ، مدير حقول آمون ،

Edwards, JEA 57 (1971), p. 122 n. (c). (1)

مدير الأراضى الصالحة للزراعة ، مدير حدائق آمون ، بستانى قرابين آمون ، بستانى معبد آمون ، دائل معبد آمون ، حارس بحيرات الشمال لأمون ، رئيس المزارعين لدائرة معبد آمون ، رئيس الصيلاين آمون ، رئيس عمال حقول آمون ، العامل بحقول دائرة معبد آمون ، رئيس الصيلاين لدائرة معبد آمون ، مدير الشونة المزدوجة لأمون ، رئيس حراس شون معبد آمون ، حارس شونة معبد آمون ، مسئول القياس لأمون ، رئيس قياسى آمون ، رئيس قياسى القرابين لأمون ، الذى يطحن الشعير والدقيق ومسئول قياس آمون ، كاتب حسابات حبوب آمون ، كاتب حسابات حبوب آمون ، كاتب حسابات حبوب آمون ، كاتب معبد آمون ( <u>Id., op.</u> ) .

<u>تاسعا - الموظفون المسئولون عن الخزائة</u>: نجد مدير خزانة آمون ، خادم خزانة آمون ، خادم خزانة آمون ، خادم خزانة آمون ، كبير ختم الخزانة في معبد آمون ، مدير كل الأختام في معبد آمون ، الخزانة في معبد آمون ، الخزانة في معبد آمون ، كاتب ختر المعبود في معبد آمون ، كاتب ختم المعبود في معبد آمون ، كاتب الخزانة أمون ( 1<u>d. op. cit. p. 53 - 54</u> ) .

ونخـرج مـن استعراض كل هذه الألقاب أن العاملين بمعبد أمون بالكرنك كـانه المعابد المناهرة بين كـانه البناهرة وتخصصات متنوعة ، ريما ينفر د معبد أمون بهذه الظاهرة بين المعابد الرئيسية في مصر القنيمة . (1) وينفصنا في الواقع السجل ( أي البردية ) الذي كـان موضوعا في أرشيف المعبد وخاصة أن ارشيف معبد آمون ( St -- ssw ) قد نكـر فـي نقـوش المقبرة رقم ١٥ بالبر الغربي ، وهي الخاصة بنب أمون " كاتب المسابات الملكية " من عصر الملك حاتشبسوت . (1) وذلك لمعرفة كافة الأتشطة كما حـدث بالنسبة لبردية أرشيف المعبد الجنائزي الملك نفر ار كارع كاكاي من الأسرة

Oxford Encyclopedia : عن إدارة المعيد بوجه علم والعاملين فيه ، راجع (١) of Ancient Egypt I, p. 22-23; II, 435, 583; III, p. 371-372.

Meeks, le Grand texte des donations au temple d'Edfou, p. 58 (٢) n. (b).

الخامسة التى تحدثنا عن جميع العاملين الملحقين بالقصر الملكى فى هذه الفترة .(1) بالإضافة إلى كل هذا كانت هناك مجموعة من الأشخاص الذين وهبوا أنفسهم لخدمة المعبد والانقطاع للعبادة . وهناك البسطاء الذين يكتفون بالأدنى المادى الذي يكفله لهم المعاد القاء قيامهم ببعض الأعمال البسيطة . وهناك من يقومون بشرح الأساطير الدينية وتفسير المقائد الزوار .(1)

العنصر التاسع : الشعائر والطقوس والاحتفالات الدينية في هذه المعايد :

تعد نقوش المعابد الرئيسية أو المحلية كتبا ضخمة وسجلات من الحجر ، سحل على جدر انها الداخلية والخارجية وعلى أعمدتها وعلى جوانب أبوابها .<sup>(٣)</sup> ما كان يقوم به الملوك من شعائر وطقوس واحتفالات رسمية ويومية .<sup>(1)</sup> وخاصة ما جاء على جدر ان المعلمد البطلمية .

كــان الملك هو صاحب الحق الأول في إقامة الشعائر المعبود في المعبد ، وكــان بــنوب عــنه الكاهن الأول الذي يقوم بطقوس العبادة اليومية لتمثال المعبود الموضوع في قدس الأقداس في داخل محراب صغير من الحجر . وكان هذا التمثال مصنوعا من الخشب المغطى بصفائح الذهب والمطعم بالأحجار الكريمة . وكان هذا المحراب الصغير مغلقا بباب ذي مصراعين ، مقل مزلاجه بإحكام ومختوم بخاتم (أم

Posencr-Krieger, les Archives du temple funéraire de (1) Neferirkaie-Kakai, 1976, II, p. 385 – 391, 404, 588, 607, 661.

<sup>(</sup>٢) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٧٥ – ٤٧٦ .

<sup>(</sup>٣) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٧ .

 <sup>(</sup>٤) فرانســو دومــا : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجانى) المجلس
 الأعلى للثقافة ، مشروع الترجمة القومى ١٩٩٨، ص ٧٧١- ٤٨٠ .

 <sup>(</sup>٥) نرى مثلا الملك سيتى الأول و هو يقوم بكسر ختم ناووس المعبود آمون رع فى
 أبيدوس ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٨٥ شكل ٨
 والمعبودات الأخرى راجع أشكال ٩ ، ١٠٠ .

مصنوع من الطين المحروق .(١)

وقبل أن يتولجد الكاهن الأول في قسده الأقداس في الصباح المبكر مع شروق الشمس أمام هذا المحراب الصغير، عليه أن يطهر نفسه جبدا فيما يسمى "بر و بوت " ببيت الصباح ، وهي حجرة صغيرة خصصت لطقوس التطهير ، ويرتدى ملايس الكهانة ويأخذ المبخرة ويشعلها ويطلق البخور ويتقدم مطهرا بعييق البخور الأماكن الملحقة به . حتى يقترب شئ فضيئا من المحراب ومعه شعلة لإضاءة المكان ينطو صيغة " قطع الرباط ".(") وعلى أثر شد المزلاج وقراءة الصيغة يفتح الكاهن ينو صيغة " قطع الرباط ".(") وعلى أثر شد المزلاج وقراءة الصيغة يفتح الكاهن الأول أبواب المحراب فيظهر وجه التمثال المقدس ، وعندنذ يسجد الكاهن مرتلا الدعوات ، وبعد ذلك ينهض ويرتل أناشيد التعبد وينثر العطور على التمثال ، ويقوم بإخراج التمثال من محرابه وعندما يضع كبير الكهنة يديه على تمثال المعبود ، فإنه " بنحد الد يعبد إليه روحه " .(") في يعبد إليه روحه " .(") في يسمح " باتحداد المعبود مع روحه " .(")

<sup>(</sup>١) بببر مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٠ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٥ ؛ د. محى الدين عبد اللطيف : كوم امبو ، الهيئة المصرية العامة التأليف و النشر ، ١٩٧٠ ، ص ٣٣ - ٣٥ .

Moret, le Rituel du Culte divin Journalier, Paris (1902), p. 35; Alliot, le Culte d' Horus à Edfou I, p. 77 (2); Sauneron, les Prêtres de l' Ancienne Égypte, p. 81 - 83.

Sauncron, op. cit., p. 82; Moret, op. cit., p. 32; (r)
Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, p. 288.

Gutbub, Textes Fondamentaux de Kom - Ombo, p. 252 (1) n. (c), p. 300 n. (d); R. el Sayed, BIFAO 88 (1988), p. 7.

بالذهب والأحجار الكريمة لتحوله إلى تمثال حمى<sup>(۱)</sup> ، فيصبح المعبود حيا ، ويستطيع أن يجلس على عرشه فى المعبد ، لكى يحكم طوال النهار فى معبده ، ويستطيع أيضا أن يستعم بكـل أنسواع القرابيسن ، ويستغيد من كل أنواع العطور والبخور والحلى والسرموز والنسارات الستى تقدم إليه ، وبفضل روحه الحية يستطيع أيضا أن يسبغ خيراته على البلاد كلها .<sup>(۲)</sup>

ومن الطقوس التي كان يقوم بها كبير الكهنة بعد أن يخرج التمثل من محرابه أن يقدم له رمز ماعت العدالة أي القربان الذي يجعل المعبود يسترد حيويته الجسمانية فهي لضمان هذه الحيوية وهي تمثل التوازن الذي يمنع الكون من الدمار والانهيار . ويقوم بتطهير التمثال مرتين بالماء المطهر ، وبالبخور ، ثم يقوم بخلع رداء التمثال ويغطيه برداء جديد مكون من أربع قطع من النميج : واحدة بيضاء ، توجمراء ، وخضراء ، وقرمزية . (<sup>7)</sup> وعند فراغه من كماء تمثال المعبود يأخذ في تزيينه وتعطيره بكل أنواع العطور والزيوت المختلفة ويوضع عليه الحلي والرموز والقلائد والشارات ، ومع كل مرحلة من مراحل العبادة اليومية كان الكاهن يقوم بترئيل الطقوس المختلفة ويذكر الأناشيد اللازمة لكل مناسبة ، والتي يذكر فيها قدرات هذا المعبود والنعم التي يسبغها على البشر فغي معبد اسنا كان هناك ثالاثة أنواع من الأناشيد : المديح ، أغنية الصباح ، أنشودة الصباح . (<sup>6)</sup> ثم يقدم له

Daumas , op . cit., p . 288 ; Sauneron , Esna V, p . 125 , (١) 130 , 148 , 243 ; Cauville - Devauchelle , R dE 35 , p. 42 (13), (20); Meeks, la Vie Quodienne des Dieux Égyptiens, Paris, الله المعبودات . 1993, p. 15 المصدرية ، كان الغرض منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كان الغرص منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، كان الغرص منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ، والجم علية من الأرواح الشريرة ، والجم علية من الأرواح الشريرة ، كان الغرص منه هو وضعها في حماية من الأرواح الشريرة ،

Sauneron, Esna V, p. 148. (Y)

Id., op. cit., p. 82. (\*)

Id., op. cit., p. 82-110.

الطعام والثير اب .<sup>(١)</sup> وبعد أن يكتفي المعبود بكل هذا ، يقوم الكاهن بعملية التطهير الأخبرة بالماء من الإناء نمست والبخور كما كانت هناك طقوس بعد الظهيرة والمساء في معدد اسنا ، فبعد الانتهاء من طقوس أسر ار الميلاد الملكي المقدس ، تجمع تماثيل المعودات في مقاصير ها والتي شاركت في هذه الاحتفالات ، ويبقى المعبود خنوم وحده في معبده تؤدى إليه الطقوس التالية : يخرج تمثال المعبود من قدس الأقداس ليقوم بجولة في مدينته وبعدها يوضع التمثال في قدس أقداسه وبعدها تعد خدمة الطعام للمماء . ولم يكن هناك طقس معين ولكن تنطلق أفراح العامة حتى بداية الفجر . وتتم هذه الاحتفالات في الثلاث ساعات التي تفصل بعد الظهيرة والمساء . وفي أثنائها أيضا ثقال صيغة وضع عجلة الفخار ( لتشكيل البشر ) في أحشاء كل النساء ، وبعدها يتم تكريس نشيد طويل لخنوم وبعدها نقال له في الختام الصيغ الخاصة بحمايته .(٢) وبعد ذلك بغلق الكاهن باب المحراب ثم ينسحب بيطء . وفي خلال عملية الانسجاب يقوم بمحو أثر قدميه على أرض قيس الأقداس الطاهرة وذلك عن طريق مكنسة سحرية ، لأن أرض قنس الأقداس الطاهرة لا يجب أن تطأها قدم بشر مهما كان . ويغلق الناووس ويظل المكان مغلقا حتى صباح اليوم التالي حيث تجدد الطقوس أو يقوم الملك أو من ينوب عنه أي كبير الكهنة بإخراج تمثال المعبود من ناووسه ويضعه على الأرض ويقوم بوضع ذراعيه حوله ، ولهذا بلقب الكاهن الأول بأحد الألقاب الثلاثة: Shn nfr الذي يحتضن أو يطوق بذراعيه الجمال أى تمثال المعبود ففي معبد دمدره نقرأ: " الذي يحتضن بذراعيه تمثال الذهبية ( حتمور ) ( Shn nfr n Nbt ) .

(Y)

<sup>(</sup>١) كانت قائمة القرابين التي تقدم للمعبود في اسنا في الصباح تشمل: كل الأشياء الطبية: أنواع من مثل الخبز ، الجعة ، وأجزاء من لحم الثور ، طيور ، نبيذ ، عسل نحل ، لبن ، فلكهة ، خضروات ، وباقات الزهور من كل الأنواع ، راجع: Id., op. cit., p. 81

Sauneron, Esna V, p. 233 – 242.

hpt nfrw و هو لقب مشابه للأول ويؤدى نفس المعنى .

hpt wd3 t " الذي يطوق العين المقدسة " التي نرمز إلى القرابين أو مسئلزمات الزينة لتمثال المعبود الرئيسي .(¹)

فمجرد أن يفتح كبير الكهنة باب الناووس ويظهر وجه تمثال المعبود وسط الظلام كأنه يخرج من النون السحيق المظلم ويضيء بوجهه العالم وبمجرد أن يضع الكاهن يدب على التمثال في شكل تطويق الذر اعين وبفضل التراتيل فإنه يبعث الروح في هذا التمثال ويصبح حيا ومرئيا . (<sup>7)</sup> ثم يقوم الكاهن الأول بتطهيره وإلياسه في هذا التمثال ويصبح حيا ومرئيا . (<sup>7)</sup> ثم يقوم الكاهن الأول بتطهيره بالماء المقدس من الأواني نمست ومعه حبات البخور وحبات من النطرون ثم يضع عليه الملبس الأبيض والأخضر والأحمر ثم يضع القلائد والتماثم ويختم بالتطهير بالماء المقدس ويأدوع أخرى من البخور ثم يدخله الناووس لكي يتخذ مكانه على عرشه في المعبد ويحكم طوال النهار وتوضع القرابين أمامه .

ومن الواجبات التى كان يقوم بها الكاهن الأول هو إخراج تمثال الوحى الخاص بالمعبود إلى مكان معين في المعبد لإبداء رأيسه فسي بعض المشاكل والقضايا . (٢) ويدخل ضمن هذه الواجبات الاحتقال بالأعياد الدينية مثل الأعياد الشهرية وأعياد منتصف الشهر وأعياد الربع الأول من الشهر في المعبد<sup>(4)</sup> ، والأعياد الكبرى المعبود الرئيسي ، وفي معبد اسنا هناك قائمة بأعياد القصول الثلاثة : فصل الفيضان ، وفصل الخريف وفصل الصيف ، وفي داخل كل فصل

Id., op. cit., p. 68.

R. el Sayed, BIFAO 88 (1988), p. 66 – 69. (1)

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٥ .

<sup>(</sup>ع) عرفست طقوس العبادة اليومية عن طريق نقوش ومناظر مقاصير معبد ابيدوس ( الأسرة التاسيعة عشرة ) والتي كانت مخصصة لاوزير وحورس وليزيس وأيزيس وأيزيس وأيديس وأمسون ورع حور لختي وبتاح . وعن طريق ثلاث برديات محفوظة بمتحف برليسن من الأسرة الثانية والعشرين ، راجع : Vandier , la Religion . (111) .

أعيد الأشهر الأربعة . بالإضافة إلى الأعياد التي تقع في أيام النسئ الخمسة .(1) وكان لهؤلاء الكهنة مقاعد خاصة بهم (1) يستريحون عليها وكان الغرض من هذه الطقوس والأعياد هو المحافظة على نظام الكون وخلوده ومحاولة القضاء على محلولات الاضطرابات والأخطار التي من شأنها تغير وجود الكون ونظام تواليه . لأن هذا الكون المحفوظ خلق من أجل الإنسان طبقا لحاجاته وتطلعاته .(7) وفي هذه الأنشيد تذكرة لقدرات المعبودات وكان من المتبع أيضا إخراج تمثال المعبود من الأنشيد تذكرة لقدرات المعبودات وكان من المتبع أيضا إخراج تمثال المعبود من وبالضواحي المحيطة بها . وكان الناس ينتظرون بفارغ الصبر هذه الاحتفالات فأثناء مواكب الأعياد كان يسير عدد كبير من أهالي المدن والقرى خلف حاملي القارب

كما كان هناك قولتم لأعياد معابد الميلاد المقدس في كوم امبو واسنا وانفو ودندرة (6) ، وقد شاهد هيرودوت الاحتفالات بمناسبة عيد المعبودة باستت في تل بسطة . (1) وعيد القنديل الموقدة لاوزير في سايس . (1) والعيد الكبير لخروج المعبود مين (4) ، معبود قفط والصحراء الشرقية ومعبود الخصيب ، وكان يحتفل به في الشهر الأول من فصل الصيف ، عندما يبدأ حصاد القمح . وهو يعد من أقدم الأعياد التي كان يحتفل بها في مصر . وسجلت مراحله على جدران معبدى الرمسيوم ومدينة كان يحتفل بها في مصر . وسجلت مراحله على جدران معبدى الرمسيوم ومدينة مابو . وكان هناك توافق بين تاريخ عيد تتويج رمسيس الثالث مع عيد مين . ويتحد مركب الملك مع المعبود في وقت واحد . وكان يسير في مقدمة الموكب مجموعة من

Sauneron, Esna V, p. 11 – 28 . (1)
Daressy, BIFAO 11 (1914), p. 233-240. (Y)
Sauneron, op. cit., p. 381. (Y)
Sauneron, Esna V, p. 382 . (£)
Daumas, les Mammisis des temples Égyptiens, p. 236 – 267. (e)

(٦) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٧ – ٣٨٨ . أ

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais, BdE 69 (1975), p. 162 (v) n. (d), 211 – 213.

Gauthier, les Fêtes du dieu Min, p. 31. (A)

أبناء الملك وكبار الموظفين يحملون الشارات الملكية .ويلاحظ حضور الملكة هذا الاحتفال . ويرى الخدم ورجال الجبش ، هذا إلى جانب وجود مجموعة من الكهنة . ويظهر أثناء الاحتفال ثور أبيض يحمل بين قرنيه قرص الشمس تعلوه ريشتان طويلتان ، ويرمز هذا الثور إلى المعبود ويلاحظ خلفه حاملوا القرابين وحاملوا الأعلام ، وهي أعلام المعبودات التي كانت قد اصطحبت المعبود مين في أسفاره وهجرته . وينتهي الحفل بالقاء نشيدين ويعاد تمثال المعبود إلى ناووسه أو محرابه الصغير .(١)

وكان الاحتقال بالعيد الجميل لآمون في اوبت<sup>(۱)</sup> ، يقوق كثيرا احتقال المعبود مين ، لذ أنه كان احتقال الشعب بأجمعه . وكان يقع في اليوم الخامس عشر من الشهر الثاني من فصل الفيضان ويستمر حتى اليوم السلاس والعشرين من الشهر نفسه ، وسجل على جدران قاعة الأعمدة الكبرى في معبد الأقصر .

ومن الأعياد الهامة أيضا لأمون عيد الوادي الجميل الذي يذهب فيه آمون الزيارة معبودات البر الغربي في طيبة . وكان يتخذ بهو الأعمدة في معبد الرمسيوم مكانا مختار ايستريح فيه ، ويستقبل ملك المعبودات ، زيارة معبودات البرر الغربي وعندما يجتمع شمل المعبودات كلها نقام الاحتفالات لصالح الموتى النين يرقنون في مقابرهم في البر الغربي . فالأوزيريون الذي بناه سيتى الأول في أبيدوس وانجزه مرنبتاح والمخابئ السرية أسفل المعابد البطلمية ولا سيما في دندرة كان يتم فيها الكثير من الطقوس الخاصة بلوزير ، لأنهم اعتبروا الجزء السفلي من المعبد بمثابة العالم السفلي ، وتصوروه في هيئة مدينة أو قصر له شرفات وقاعات يرقد فيها لوزير . (1) وكانت جدران الاوزيريون مغطاة بنصوص من كتاب الموتى . فيها لوزير مع الشمس في العالم السفلي

<sup>(</sup>١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٨٨ - ٣٩٩ .

<sup>(</sup>٢) عن هذا العيد ، راجع : Foucart, BIFAO 24 (1924), p. 1 – 209

<sup>(</sup>٣) رندل كــلارك : الرمز والأسطورة في مصـــر القديمـــة (ترجمة أحمد صليحة ) الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ ، ص ١٠٦ .

لبلا .(۱)

ومن العصر البطلمي نرى على جدران معبد ادفو مناظر عيد زيارة حتحور معبد ادفو مناظر عيد زيارة حتحور عبد وفي المسدن المصرية القنيمة . وكانت هناك سجلات أو قوائم بمواعيد هذه عليه على معبد ادفو مناك سجلات أو قوائم بمواعيد هذه الأعيد وما كان يؤدى فيها من طقوس وشعائر وما يقدم فيها من قرابين وهدايا . كانت توجد مكتبات في حيازة المعابد ، وقد كان بعضها في متناول أيدى الكهنة كمكتبة معبد ادفو التي توجد على مقربة من مدخل بهو الأعمدة . والبعض الأخر كان يبودع في أكثر الأمكنة خفاء في المعبد كما هي الحال في معبد دندرة حيث يوجد مخسأ السجلات الذي يقع مدخله على ارتفاع ثلاثة أمتار في أحد الهياكل التي تحيط بقد من الأقداس . (") وكان يوجد في معبد كرم امبو قوائم بأسماء الأماكن المقدس وأسسماء الكهنة والبحيرة المقدسة والشجرة المقدسة والثال المقدس والقارب المقدس

و لا ننسى طقوس معابد الماميزى البطلمية -- الرومانية : دندرة ، فيله ، كوم أميو ، ادفو ، أرمنت ، كلايشه .<sup>(ه)</sup>

كما كانت تماثيل الملوك والمائكت وكبار الشخصيات والكهنة الموضوعة في المعايد مثل معيد الكرنك تحمل نقوشا تحث، على التذكرة الإسم المنزفي أثناء

 <sup>(</sup>۱) فرانســوا دومــا : ألهــة مصر (ترجمة زكى سوس) الهيئة المصرية العامة
 للكتاب ١٩٨٦ ، ص ، ٦ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٥٩ - ٢٦٠ .

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٦ .

Guthub, Textes Fondamentaux de la théologie de Kom- (£) Ombo, p. 44 – 53.

Daumas, op. cit., p. 167 – 232.

الطقوس الدينسية اليومية التى تؤدى فى المعبد على الدوام .<sup>(1)</sup> وهناك على سبيل المثال تحذير نجده على قاعدة تمثال لكبير الكهنة حريحور كان موضوعا فى الكرنك حيث يقول:

" وكل شخص يبعد هذا التمثال من مكانه حتى بعد العديد من السنين سوف يستعرض لبطش آمون الرهيب وموت وخونسو . وان يبق اسمه على أرض مصر ، وسوف يموت من الجوع والعطش " .(٢)

العنصر العاشر: ما كان يلتزم به الكهنة ومن يدخلون المعبد من قواعد:

يتناول النص رقع ۸۸۲ ب في معبد كوم امبو الذي هو عبارة عن " نداء السي الكهنة والمتخصصين بالمعبد " ما يجب عليهم إنباعه من قواعد : " ألا يدخلوا المعبد مخالفين القواعد ، لا يدخلوا في حالة دنس ، لا ينطقوا الكذب في معبده ، لا تقموا في خطأ النميمة ، لا تحددوا قوائم ( الإسهامات أي المساعدات ) بحرمان الفقير على حصاب الغني ، لا تضيفوا إلى الوزن وقياس الأرض ولا تقصوه ، لا ترتكبوا مخالفة في الصاع ، لا تضيفوا إلى الوزن وقياس الأرض ولا تقصوه ، لا ترتكبوا مر رأيتموه للآلهة وللمعبودات ، لا تمدوا الذراع نحو مخصصات معبده ، لا تتركوا أنفسكم لدرجة الإقدام على سرقة قرابينه ، حتى لا يقول الأحمق بقلبه ( أي صراحة ) " نحن نعيش على غذاء المعبودات " ... لا تسرعوا الخطى ، لا تتمجلوا ، لا تتركوا المالين لأقواهكم للنطق بأحكام ( مسبقة ) ، لا يرفع أحد صوته على كلمات الأخر ،

<sup>(</sup>١) نذكر هنا على سبيل المثال التماثيل السبعة الخاصة بامنحتب بن حابو التي عثر عليها بالقرب من الصرح العاشر وفي معابد موت وخونسو ، وتمثله في أعماره المختلفة . ويبدو أن سنة منها وضعت بعد وفاته وتمثال واحد وضع أثناء حياته ، راجع : Varille, Amenhotep fils de Hapou, p. 1-3

Lefebvre, Histoire des Grands Prêtres d'Amon, Paris (1929), p. (Y)

لا تنطقوا بقسم فيما يخص أى موضوع ، لا تفضلوا الكذب على الحقيقة بسبب وشاية ( ولكــن ) كونـــوا كبارا فى تأدية الطقوس بانتظام ، لا تؤدوا خدمتكم طبقا لأهوانكم ولكــن حافظوا على كتابات العهود القديمة ، هذه هى قواعد المعبد فى متناول أيديكم بمثابة تعاليم لأولادكم " .(1)

وهناك سجل كامل لما كان يقوم به مختلف الكهنة في معبد دندرة (٢):

" الكاهـن الأول والـتأنى يبعدان غضب القوية ( حتحور ) ، ويطهران تمثالها الخـاص بالعـبادة بواسطة منتجات المناجم الثمينة ، والكاهن الثالث خلفهم يبعد غضب السيدة ( حتحور ) ، وشخصها يضئ بالسعادة السمارية بفضل الفيروز ، والكاهن الرابع يحمل الشخشيخة سخم .. ".(?)

Gutbub, op. cit., p. 149-150.

نجــد الــنداء نفســه موجه إلى الكهنة والآباء المقدسين وحاملي محفة التمثال Chassinat, Edf. V, p. 392, 1. 11-15, المقــدس في معبد ادفو ، راجع : , 393, 1. 1-2; Alliot, le Culte d'Horus I, p. 144-145

هناك صيغ موجهة إلى الأحياء على الأرض والمارين والزوار المقابر

و الكهنة و المتخصصين في المعابد و إلى الذي يعثر على أي شيء ، راجع :
Garnot, L'Appel aux Vivants dans les textes Funéraires égyptiens, le Caire (1938), p. 54-57; Černy, Oriens Antiquus 6 (1967), p. 47-50; Helck, ZAS 104 (1977), p. 89-93; Roquet, BIFAO 78 (1978), p. 509-519; Corteggiani, Hommages Sauneron 1, p. 123-124; el Sayed, BIFAO 79 (1979), p. 181-182 n. at. فلموث طهورت صيفة النداء إلى الأحياء في منتصف الأسرة الرابعة ،

راجع أيضا : Garnot, op. cit., p. 2

(1)

Aufrere, l'Univers Minéral dans la pensée Égyptienne, p. (Y) 162-167

Id., op. cit., p. 162 (2) (a) . (7)

- " الكاهن الأول والثانى وكبار الكهنة المطهرين لندنرة يتبعون المعبودة المبجلة فى المقر المبجل ، والكاهن الثالث للأفق يهدئ قلبها ، والكاهن الرابع يدفع غضبها " .<sup>(1)</sup>
- " الكاهن الأول يصطحب لك الكهنة المبجلين لمدينتك وكبار الكهنة المطهرين
   لاقليمك ، و الشخشيخة سششت في أبديهم " .(١)

كما تخبرنا النصوص بالخضر اوات والأشياء الممنوعة بمعبد دندرة ، وهي عشرة أنواع من الخضر لا يجب أكلها أو استهلاكها بالمعبد .<sup>(۲)</sup>

كما يتناول النص رقم ١٩٧ باسنا الشروط المتطلبة لمن يدخل المعبد :

\* كـل الـرجال الإبـد أن يتطهروا بعد أى اتصال جنسى ويعفوا لمدة يوم ويتطهروا ويقتسلوا ويرندوا أنسب الملابس ، لا يدخل المعبد أى رجل يتملكه السحر ويستوقف عـند الحائط الخارجي ، أما هؤلاء الذين خارج المعبد يبقوا جالسين على اليمبن ويسار الممر الرئيسي ، وعليهم تجنب النوم ، ومن حق كل الناس أن يعيروا عـن سـرورهم حرل المعبد ، وممنوع على أى إنسان أن يدخل المعبد وإضعا جلد كيش ، وممنوع على أى إنسان أن يدخل المعبد وإضعا جلد

Id., op. cit., p. 162 (2) (b).

Id., op. cit., p. 164 (3).

(٣) ارتبطت بعض الأسماك ببعض معتقدات المعبودات المحلية في العصر المتأخر 
كحــيوانات مقدســة لهــا أو فاعليات لها . ففي إقليم مندس نجد المعبودة حات 
محيت (شلباية ) وفي اسنا ( اللاتس ) سمكة القشرة و المرتبطة بعبادة المعبودة 
نيت ودورها في المحيط الأزلى نون الذي يشبه النيل .. وهناك قوائم في المعليد 
البطلمــية تذكــر سنة أنواع من الأسماك ، ممنوع أكلها أو صيدها بالشباك أو 
الســنار وذلك لما لها من قداسة مثل اللوئس في اسنا والميز أو القنوم في اكسر 
بــنخوس وذلــك لمــا لهذا الأخير من صلة بعبادة أوزير ، راجم : Oxford

Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 535 Sauneron Esna V, p. 340-341, 344-345 (texte 197, 16-21). (1) وقال أيضا : " ألا يدخل المعبد رجل في حداد ، وأن يكون حليق الرأس وينزع شعر الرأس والجسم ويقلم الأطافر ، ويرتدى ملابس من الكتذالفاخر ، ويتطهر بالماء وبالنطرون ، وأن يتطهر بعد أي اتصال جنسي ويعف لمدة ثمانية أو تسعة أيام ، ويتطهر من كل ما هو معنوع ويعف لمدة خمسة أيام . وألا يدخله الإنسان غير المختن . ومعنوع على النساء دخول أي جزء في المعبد ، ومعنوع دخول أي آسيوي سواء كان عجوزا أو شابا ".

ومــن الأنــواع الــتى لا يجب دخولها أو اصطحابها في المعبد : الحمار ، الكلب ، النيس ( فحل الماعز )<sup>(۱)</sup> وذكر الخنزير الذي اعتبر رمزا المشر .<sup>(۱)</sup>

كما كانت بيوت الحياة الملحقة بالمعابد كما ذكرنا في المصادر تقوم بنسخ الكتب المقدمة وتوزيع نسخ متقنة منها على مكتبات المعابد وخاصة البرديات الدينية أو القانونية التــي تحدد امتيازات الكهنة المالية . أما البرديات الدينية فهي تخص الطقوس التي كان الكهنة يحتلجونها عدة مرات كل يوم . وكانت هذه البرديات إماوثائق أصلية أو نسخا منها أعدت في عصور سابقة . ففي العصر الروماني كان يوجد في معبد اسنا نص اتحونمس الثالث توضح نقوشه نظام تقديم القرابين وما هو ممتبد في المعابد .(1)

Aufrere, BIFAO 86 (1986), p. 1-31.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 47.

ويتمسئل مست فى الخنزير الأمود الذى يلتهم كل شهر القمر لأن روح أوزير تسكن فيه وهو أيضا الخنزير المحطم الذى يلتهم السنين وينتظر أرواح الذين لم تحقىق قلوبهم النجاح فى ميزان العدالة ، راجع : Champdor, le livre des morts, p. 19, 55

 <sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٧ – ٨ .

## ثالثًا - المعتقدات في عالم الآخرة:

أى معتقدات البعث والخلود وكيف نشأت وأهم مقوماتها التي تشمل العناصر الآتية : (١) إعداد المقبرة ، (٢) التحنيط ، (٣) إعداد المتاع الجنائزي ، (٤) عادات ومراسم الدفن ، (٥) تأمين المقبرة وحمايتها ، (٦) تقديم القرابين،

 (٧) واجبات مسئول الضيعة الجنائزية ، (٨) تسجيل وتلاوة الصيغ الجنائزية و المتون و الفصول الدينية المختلفة .

نشأتها:

أمن المصريون القدماء بالبعث والخلود ، وأن الإنسان سبحيا حياة حقيقية بعد الموت ، وقد وصفوا الموت في نصوصيم ، بأنه مثل النقاهة بعد المرض .(١) فالموت لم يكن في نظر هم سوى خطوة أو مرحلة تليها خطوة أخرى . وهذا الاعتقاد إن دل على شئ فإنما يدل على أن المصريين القدماء كانوا يعتقدون في حياة أخرى يبرأ فيها الإنسان من كل مشاكل الدنيا وأمراضها المعنوية وينعم فيها الإنسان من كل مشاكل الدنيا وأمر اضها المعنوبة وبنعم بحياة النقاهة بعد رحيله عن حياة الدنيا .(١) و لا أدل على ذلك من أن الأحياء كانوا يرسلون خطابات لأقاربهم الموتى بسألونهم العون والمساعدة على متاعبهم التي يواجهونها في الحياة الدنيا ، ويسألونهم في هذه الخطابات عن الحياة في عالم الآخرة. (٢)

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٤.

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٢١٥ .

Gardiner - Sethe, Egyptian letters to the Dead, London 1928 p. 20; Piankoff - Clere, JEA 20 (1934), p.157 - 69; Gardiner, The Attitude of the Ancient Egyptian to Death and the Dead, Cambridge 1935, p. 19 - 24.

مما يلفت النظر أن زيارة المقابر ومخاطبة الموتى والشكوى إليهم من مصاعب الحياة تربد في قصيدة " الزيارة " في : بيوان حامد طاهر ، القاهرة ، ١٩٨٤ ، . 10. - 129 cm

ومن المحتمل أن رؤيتهم لمنظر الأجساد الميئة محتفظة بكامل هيئتها ، والتي كانت تدفن في رمال الصحراء قبل توصلهم إلى معرفة التحنيط ، هو الذي أوحى لهم في البداية بفكرة البقاء والخلود .(١) وربطوا فكرة البعث بما يشاهدونه في بيئتهم من ظواهر طبيعية ، مثل الفيضان الذي يتجدد كل عام في وقت محدد يحضيب الأرض وينبت البذرة . وكالشمس في دورتها اليومية ، فهي تشرق لنفعهم في الصباح ثم تستمر في دورتها حتى تتجه إلى الأفق الغربي عند الغروب وتختني في الليل لتضئ عالم الموتى . وتخيلوا أن هذا الكوكب في حركته يعبر السساء في قاربين ، قارب يعبر به سماء الأحياء في النهار ويسمى " معنجت " ( أي المالية ) وقارب يعبر به سماء المرثي في الليل وهو " مسكنت " ( أي المظلمة ) .(١٠ وحركة الشمس هذه أبدية فالشروق يعني الحياة والغروب يعني الموت ، ولهذا توجد أغلب

عبر المصريون القدماء عن لفظ " الأخرة أو عالم الآخرة "بمرادفات فيئة ، كان أهمها وأكثرها شيوعاً هو : " دات أو دوات " الذي يعني " عالم الآخرة أو العالم السفلي " وعن سكان عالم الآخرة ( من الأرباب والكائنات المقدسة والأحياء ) بلفظ " داتالي ".(") واستخدم البضا لفظين أخرين للتعبير عن " الأبدية المطنفة أو

<sup>(</sup>١) الفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٠ ؛ د. بيوسى مهران : دراسات في تاريخ الشرق الأدنى الغديم ، الجزء الخامس ، الحصيرة المصرية ، ص ٤١٢ ؛ ج. سبنسر : الموتى وعالمهم في مصر القامة (ترجمة أحمد صليحة) : ص ٢٨ .

<sup>(</sup>۲) ألغه نخبة من العلماء : ناریخ الحضارة المصریة، ص ۲۱۱ ، د. عبدالنزی صالح : الشرق الادنی القدیم ، الجسسزء الأول : مصر والعراق ، دیده ۱۹۷۹ ، ص ۲۱۹ ؛ د. ببومی مهران : المرجع السابق ، ص ۲۱۹ ؛ ۲۰۰۰ انظر المعبود رع فی قاربه السماوی ، راجع أیضا : تاریخ مصر القدیمة و آثارها – الموسوعة المصریة، المجلد الأول – الجزء الأول ، شكل ۲۳.

 <sup>(</sup>٣) د. أحمــد بــدوى - هرمن كيس : المعجم الصغير فى مفردات اللغة المصرية
 القديمة ، ص ٢٨٤ : 735 , Meeks , Alex . 111 , p . 335

السرمدية " هما " جت " و " نحح " .<sup>(١)</sup> مقوماتها :

العنصر الأول: إعداد المقبرة وذلك بنقش أو رسم جدراتها بالمناظر والنقوش:

.

تأمين البعث والأبدية كان لابد من إعداد المقبرة الآمنة . ومن بين الأسماء المشرين التي أطلقت على المقبرة في اللغة المصرية القديمة ثلاثة أسماء تحمل المقبرة نفيه : بر لن جت ، حت لبت نحح ، حت لبت جت وتعنى " ببت أو مقر الأبدية ". (") فلقد كانت المقبرة هي " الببت الأبدي " حقا بالنسبة المتوفى يستقر فيه جثمانه ومتاعه الجنائزى . ويرجع أقدم ما كثف عنه من مقابر في مصر إلى أو لتأ العصر الحجرى الحديث . وكان المصريون القدماء بدفنون موتاهم في البداية في حفرة صغيرة غير عميقة ، بيضاوية أو مستديرة بجوار مساكنهم . ثم أخذوا يدفنون موتاهم في فن البناء وزاد اعتقادهم في البعث والخاود رأوا بأن البعث لا يمكن أن يتحقق بدون تشييد مقابر من الأحجار الصلبة أو بنحتها في الصخر في مكان آمن يتحقق بدون تشييد فيها الموميات أو المناع الجنائزى ، وتسودي فيها الشعائز ، وتقدم فيها القرابين . فيها الموميات أو المناع الجنائزى ، وتسودي فيها الشعائز ، وتقدم فيها القرابين . أو نحتت في الصخر اكبار الشخصيات والكينة والفنائين والصناع ورؤساء العمال والعمال .

 <sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المرجع السابق ، ص ١٢٦ ، ٢٩١ ؛
 Meeks , Alex . 111 . p . 153 .

Wb V11, 70. (Y)

 <sup>(</sup>٣) ألفسه نخسبة مسن العلمساء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٧ ؛ د. أنور شكرى : العارة في مصر القديمة ، ص ٢٥٩ .

ومرت كل هذه المقابر بعدة مراحل للتطور من حيث الخطط والطراز لكي تصبيح أكثر أمنا ويعيدا عن أيدى اللصوص . وقد تعرض تطور المقبرة لدراسات عسديدة وكذلك التغيرات التي طرأت على تصميم المقبرة من أقدم العصور إلى أحدثها ، ويمكننا أن نقسم طراز المقابر من الناحية المعمارية إلى عدة أنواع :

- ١- حف ـــــرة بسيطــــة في باطن الأرض، وهي أقدم طراز عرفته مصر . وهذا
   الــنوع هـــو السائد في مقابر عصر ما قبل الأسرات . ثم تطور هذا الطراز
   وأصبحت جدران المقابر مغطاة بالخشب أو الطوب مع تسقيفها .
- ٢- مسع بدايسة الأسرات تطورت الحفرة إلى مقبرة ضخمة تتقسم إلى قسمين جزء
   مشيسد فوق السطح وجزء آخر محفور في باطن الأرض ، وهو ما يعرف باسم
   المصطدة .
  - ٣- المقبرة الهرمية.
  - ٤- المقابر المنحوته في الصخر.
- ٥- المقابر أو المقاصدير الجدائزية الدى كانت تشيد داخل المعابد مثل مقاصير المتعبدات لأمون من نهاية الأسرة الخامسة والعشرين والأسرة السائسة و العشرين . (١) ومقابر ملوك هذه الأسرة التي كانت تقع داخل حرم معبد المعبودة نبت في سائس .

موضوعات المناظر ونوعية النقوش المتعددة على جدران المقبرة :

أما فى الجزء الذى يعلو حجرة الدفن فوق سطح الأرض ، فنجد أن المصريين القدماء قد رسموا ونقشوا ونحتوا فى هذه المقابر كل ما استحبه أهلها من دنياهم وكل ما يأملونه فى أخرتهم . وربط المصريون القدماء مناظر الحياة الدنيا

 <sup>(</sup>۱) د. أنور شكرى: المرجع السابق ، ص ۲۰۹ – ۲۲۱، ۲۷۰ ، ۳۵۸ ، ۳۷۲ ، ۳۹۲
 ۲۹۱ ، ۴۶۰ ؛ ۶۰ ؛ ج . سینمسر : الموتـــى وعـــالمهم فـــى مصر القدیمة
 ( ترجمة أحمد صلیحة ) ص ۲۰۹ – ۲۹۰ .

والحياة اليومية التى صورها فى مقابرهم باعتبارات وعقائد شتى ، فاعتبروها نموذجا لما يود المتوفى أن تصبح عليه حيلته فى عالم الآخرة .<sup>(۱)</sup> وأنها سوف تذكر الروح بحياتها الدنيوية كلما ترددت على قيرها وهبطت إليه من عالم السماء . واعتقدوا فى إمكان تحويل هذه المناظر إلى حقائق تناسب العالم غير المنظور الذى سوف ينتقلون إليه بعد الوفاة ، بفضل ما يكتبونه مع هذه المناظر من صيغ وتعاويذ سحرية .<sup>(۱)</sup>

ومن المناظر المحببة إلى نفوسهم مناظر كل ما كان يقوم به المتوفى في حياته الدنيا من أعمال ونشاط . وكل ما يملكه من ضياع وثروة . ومن المناظر الدينية مناظر طقومن فتح الفم ومناظر الزيارة إلى أبيدومن والمدن المقدسة الأخرى مثل أبونو وسليس وأحيانا مندس وبهيبت الحجارة ( برهبت ) أى معبد المعبود حورس . (<sup>7)</sup> فبعض الموتى زاروا هذه المدن في حياتهم وبعضهم الأخر يأمل أن تزورها روحه . (<sup>1)</sup> فتتقش مناظر مومياته الموضوعة تحت مظلة على مركب التي نظها إلى أبيدومن حتى تستطيع روحه أن تشارك في أعياد أوزير رب الأبدية ، ونرى في معض مقابر الدولة الحديثة استقبال أهالى المدن المقدمة : أبيدومن وايونو وسليس في بعض مقابر الدولة الحديثة استقبال أهالى المدن المقدمة : أبيدومن وايونو وسليس

عـن مـناظر الحـياة اليومية في مقابر الدولة القديمة والدولة الوسطى والدولة الحديثة وكيفية توزيمها وأوضاح الأشخاص فيها ، راجع:
 Vardier, Manuel
 d'archéologie 1V, p. 50-527

 <sup>(</sup>٢) بيبر مونئيه : المرجع السابق ، ص ٤١٩ - ٤٢٧ ؛ وأيضا ألفه نخبة من
 العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٨٨ – ١٩٠.

<sup>(</sup>٤) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٣١ - ٤٣٤ .

Vandier, la Religion Égyptienne, p. 95 - 96. (0)

ومن ناحية أخرى كان يوضع فى هذه المقابر تماثيل الكا ( الصورة المائية ) الخاصة بالمتوفى ، وذلك فى مقاصير مغلقة الجوانب تماما ، لا تتصل بعالم الأحياء إلا عن طريق شق مستطيل ضيق فى جدارها الأمامى ، يقابل وجهه ، لكى تنفذ إليه راتحة البخور ، وتنفذ إليه تراتيل الكهنة وخاصة كهنة الروح ودعوات الزائرين . وأحيانا توضع هذه التماثيل فــى محاريب مفتوحة بمزارات ملحقة بالجزء الطوى من المقبرة . (1)

العنصر الثاني: التحنيط ومراحله وبتواعه:

مــن مقومــات البعـث المحافظة عل مكونات الإنسان المادية والمعنوية ، و افترضوا للإنسان مكونات عدة ، أهمها سبعة <sup>(٢)</sup> ، وهي كالأتي :

١ جسم مادي ويسمى خت ، وهذا الدسد المادى ينبغى أن يصان ويحفظ ويوضع
 ف مكنة
 ف مكان أمين هو المقبرة ، والابد من الاحتفاظ به سليما أطول فترة ممكنة
 وصديانته مما قد يتطرق إليه من تلف أو فساد أو فناء أو أمراض حتى تتمكن

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٩٨ .

<sup>(</sup>۲) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۳۱۴ ؛ د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ۱۶ ؛ ۱۵ . المرجع السابق ، ص المعروض . المستقد المس

الروح من التعرف على شكله العام وسماته فتسكنه من جديد . واعتادوا أن يدفنون موتاهم فى الحواف الصحراوية بعيدا عن رطوبة الأرض الزراعية ، فرمال الصحراء تمتص رطوبة الجمد والسوائل التى يمكن أن تعرض الجثة للتحلل والتلف . وفى بداية الأسرات اعتمد المصرى القديم على لف الجثة فى طبقات كثيرة من اللفائف الكتائية لحفظها من التحال . ولقد عثر عل أمثلة لتلك المومياوات من الأسرة الثانية فى سقارة ، ومنها ما لف فى ثمانى طبقات حول الأطراف وأربعة عشر طبقة حول منطقة الصدر .(1)

شم لجاوا إلى تحنيط الجثة المحافظة عليها .وأول بقايا محنطة عثر عليها فى داخل حجرة جرانتيه تقع أسفل بئر عميق تحت الهرم المدرج وهى بقايا ساق أدمية ملفوفة فى الكتان ، وهى كل ما تبقى من جثة الملك جسر بعد أن عبث اللصوص بموميلته أثناء زياراتهم المتكررة .(<sup>(1)</sup>

وبلغ بهم الحرص أنهم كانوا يستبدلون بالأطراف التى تتحطم أثناء عملية التحنيط بأطراف صناعية أخرى ، حتى يكون شكل الجسم فى صورته الكاملة بكل أعضائه . وأكثر من ذلك فقد وضعوا رؤوسا بديلة وهى بديلة عن رأس المتوفى أو بديله عن تمثاله إذا تحطم ، وكانت هذه الرؤوس منحوتة من الحجير الجيرى . وعثر على الحديد منها فى مصطبة فى الجيزة من عصر الأسرة الرابعة ، بعضها محفوظ الأن بالمتحف المصرى .(ا) وبلغ من

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٣٣.

<sup>(</sup>٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٣٤ .

Saleh – Sourouzian, Official Catalogue the Egyptian

Museum Cairo, no 32.

حرصهم أن جعلوا للجبانة حاميا هو المعبود انوبيس للذى كان يرمز إليه بابن أوى فهــو الــذى يــرعى جثثهم بدلا من العبث بها ، واعتبروه أيضا معبودا التحنيط .(۱)

- ٢ قلب ويسمى ايب ، وهو مصدر كل أفكار الإنسان وأحاسيسه وعواطفه . وكان يسترك فى مكانه فى المومياء متصلا بشراينه عن قصد لأن وجوده كان يستبر ضروريا لاستمرار الحياة ولا يجب نزعه .
- ٣ طاقة أو فاعلية وتسمى كيا، وهمى الصورة المادية المتوفى التي تتخذ شسكله . ولهذا كانت توضع في المقبرة على شكل تمثال يتخذ هيئة المتوفى ويطلق عليه اسم تمثال الكا. (١) وتمثال الكا هذا يعد صورة للمتوفى ولا يحيا الجسم إلا بحيلته . وبواسطة تمثال الكا يمد الجسم بالمواد الغذائية سواء أكانت حقيقية لم معنوية . لأنبه يمثل المتوفى وإليه تقدم القرابين وأمامه تتلى الشعائر والطقوس ويحرق البخور . ومن هنا يجئ دور تمثال المتوفى في الشعائر الجنائزية . (١)

 <sup>(</sup>١) د. عـبد العزيــز صالح: المرجع السابق، ص ٣١٥ ؛ ألفه نخبة من العلماء:
 تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٥ شكل ( ٢ ) .

 <sup>(</sup>۲) مسئل تمسئل الكا من الغشب الخاص بالملك أو ايب رع حور من الأسرة الثالثة عشرة وعثر عليه في دهشور وهو الان بالمتحف المصرى ، راجع : Salch - Sourouzian, op. cit., no 117.

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢١٦ - ٢٣٦، ٢٣٠ - ٢٣٧ ، ٢٣٧ ، ٢٦٨ ، ٠٠٠ ؛ المسوتى وعالمهم في مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحه ) ، ص ٦٠ .

ويبدوا أن الكا تمثل قوى الحياة في الإنسان ، تخلق عند مولده ، وتبقى معه طيلة حياته ثم تحيا في المقبرة الحياة بعد وفاته . ولقد وصف الموتى أحيانا "بهؤلاء الذين ذهبوا إلى كاواتهم "كما سميت مقصورة المقبرة "بمنزل الكا " وكان للإنسان العادى " كا واحدة ، أما الملوك والمعبودات فكان لهم " كاوات " عدة .(١) ويرى د. فخرى أن " الكا " نقابل " شخصية الإنسان ، صفاته ، استقلاله الفردى ، طباعه ، مكانته "(١) ويرى مكس أن كلمة " كا " تعنى الصفات الطبية للانسان ، أو الإعمال الخيرة ، فهناك 12 تخص

- ٤ اسسم ويطلق عليه لفظ رن أو لقب ويطلق عليه رن نفر ، فمن الضرورى أن يحمل الإنسان اسما أو لقبا حتى يردد بعد وفاته عند الدعاء له وتقديم القرابين له ونثر الماء المطهر على مقبرته عند المرور أملمها . ومن الأمنيات الغالبة المتوفى هو أن يذكر الكهنة اسمه عند ممارستهم لطقوس تقديم القرابين المعبودات فى المعابد الرئيسية والمحلية ، وإلا يمحى اسمه أو لقبه من على أن إثر يخصه .
- ضل يسلارم الإنسسان ويسمى شوت ، وهذا الظل يكون بديلا عن الجسد إذا تحسرض هدذا الجسد للفناء ، وبفضل الدعوات والشعائر يمكن لهذا الظل أن يتحول إلى جسد تدب فيه الحياة . ويتخذ هذا الظل هيئة أو ملامح الجسد نفسه أحدادا .

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ٦١.

<sup>(</sup>٢) د. أحمد فخرى: الأهر امات المصرية ، ص ١٤.

Meeks , Alex . 111 , p . 306 ; Schweitzer , Das Wesen des (\*\*) ka , Glukstadt ( 1956 ) p . 60 .

١ - روح خالدة وتسمى يا، وهى تغادر جسد الإنسان عند موته وتبقى حرة (١) طلقة خسارج المقسبرة طسيلة النهار ، فإذا جاء الليل عادت انبقى مسع المومياء . وصدوروا هذه الروح على شكل طائر خفيف الحركة ، لكى يستطيع الطيران و التسفل بين العالم السفلى عالم الموتى وعالم الأحياء على الأرض ، أو عالم السماء والأرض . وكان فى مقدور المتوفى أن يخرج إلى عالم الأحياء تحت أشسعة الشسمس فى صورة الطائر با ، الذى يصور أحيانا بجمم طائر ورأس آمية . ونرى على بعض برديات عصر الدولة الحديثة ، الطائر با وهو ينزل إلى مقبرة عن طريق الممرات المنحوتة فى الصخر أو عن طريق بئر حجرة الدف ن وذلك لينضم إلى المومياء ليعيدها إلى الحياة . (١) وكثيرا ما نرى البا وهسى تحدوم فدوق المومسياء أو تطسير داخس المقبرة . ونرى فى بعض المسئلار ، المستوفى وقد ترك مقبرته وبعث من جديد وعاد حيا أمام شمس ماطعة . (١) وهي شمس كل صباح .

p. 54-55

<sup>(</sup>١) عن هذه المفاهيم للكا والبا والآخ والظل ، راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاني ) ، ص ٣٣٨ – ٣٤٢ ؛ Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, Paris (1967), p. 49 – 50.

<sup>(</sup>٢) یلاحظ أن همناك معنى مشترك أو متقارب بین مفاهیم هذه الكلمات الثلاث: آخ، با ، وكا ، راجع: , با ، وكا ، راجع: (با ، وكا ، با ، با ، وكا الخاصة بى والله عند أن الكا الخاصة بى والله عندى (جت ) . وفى نص آخر نقراً : الحل روحه (با ) تأتى الكا المحاصة بى والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (جت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى جمده (بت ) والى قلبه ، ولمل روحه (با ) تهبط إلى حمده (بت ) والى قلبه ، ولما روحه (با ) تهبط إلى حمده (بت ) والى قلبه ، ولما روحه (با ) تهبط إلى حمده (بت ) والى قلبه ، ولما روحه (با ) تهبط إلى حمده (بت ) والى قلبه ، ولما روحه (با ) تهبط إلى حمده (بت ) ولما روحه (با ) تكليد (با ) تهبط إلى حمده (با ) تهبط إلى خمد (با ) تهبط إلى قلبه ، ولما روحه (با ) تمبط إلى خمد (با ) تهبط إلى المنا م رابط إلى قلبه ، ولما روحه (با ) تمبط إلى المنا م المن

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٤ شكل (١) .

وكانت هذه الروح تخرج من المقبرة أو تدخل إلى حجرة الدفن عن طريق الأبواب الوهمية في جدران المقبرة .

٧ - نورانية أو شفاقية وتسمى أخ ، وتكنسب بالتقوى والأعمال الخيرة على الأرض ، وعند الوفاة يتحول المتوفى إلى روح مبجلة خيرة : آخ ، يتمتع فى آخرته بكل ما هو طيب ، وفى الواقع أن الوصول إلى مرتبة الآخ هو أقصى ما يتمناه المتوفى ويصبح مثل بقية الآخو ، وبهذا تصبح صورته صورة أزلية وبلقية إلى الأبد ولن يعتريها أى تغير .

وللتمهيد للبعث وتأمينه ، كان لابد من الاهتمام بالمحافظة على جسد المتوفى بمكوناتــه السابق نكــرها لكى يبقى سليما لتأوى إليه الروح وذلك بتحنيطه وتشبيد المقسرة الأمــنة لحمايته، وتقديم القرابين اللازمة للروح، مع وضع الأثاث الجنائزى المنسرورى للحــياة فــى عائم الأخرة ، ثم تلاوة المتون والشعائر الجنائزية لروح المستوفى . لأن مصير اوزير الخالد هو الأمل الذى كان يصبوا إليه كل متوفى وذلك بوصف المعبـود اوزير المهيمن على عائم الآخرة ، ولهذا اعتنق أغلب الناس عقيدة اوزير حتى يصيروا بعد الممون مثل اوزير ويصلوا إلى نعيم الآخرة ويتمتعوا به ، كمـا يتمنع به اوزير ، وكان أمل المتوفى أيضا هو أن ببعث من جديد فى كل صباح مسع نور الشمس فكان مأوى اوزير هو العالم السفلى ، وكان رع يزور عالم اوزير كل أبيلة ، أثناء ساعات الليل ، حاملا معه النور والبهجة والطاقة والحرارة والنشاط ، ويبحث من جنيد فى الصحاح وبصحوته المتوفى .(١)

هناك معانى أربعة لكامة أخ ، راحع : (1988), و وربعا نشير عن النورانية أو الشفافية p. 65-66 (a-d) وربعا نشير كلمة آخ التي تعبر عن النورانية أو الشفافية السي السروح أيضا تلك التي تبعث الطاقة والحرارة والحيوية في كافة أعضاء حسد الإنسان وبخروجها يفقد الجسد كل مقوماته . ففي نص يقال المتوفى بعد بعثه : " قليك أصبح كما كان واكتسب جسك ( جت )

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٢٢٦ - ٢٢٧ .

لم يتجه فكر المصريين القدماء إلى معرفة التحنيط في عصور ما قبل التاريخ لأنهم كانوا يعتقدون أن رمال الصحراء الجافة ، كانت كفيلة بتجفيف أجساد موتاهم . ولكن عندما تطورت أفكارهم الدينية وتصوراتهم عن عالم الأخرة وعفيدة البعث والخلود ، بدأوا في محاولاتهم التوصل إلى حفظ أجساد موتاهم أطول فترة ممكنة رغبة منهم في تأكيد الحصول على البعث والوصول إليه ، وقد بدأت محاولاتهم التوصل إليه ، وقد بدأت الثائثة . واستمرت عادة التحنيط إلى ما بعد دخول المسيحية مصر . وكامة تحنيط تعنى طريقة استخدام الحنوط ، وهو " كل طيب من مسك وصندل وعنير وكافور ومواد أخرى تمنع فساد الجسد " . وقد مرت أساليب التحنيط خلال العصور التاريخية بمراحل عديدة من التعلور والتحقيد . ووصلت أساليب التكفين والتحنيط إلى ذروة بمراحل عديدة من التعلور والتحقيد . ووصلت أساليب التكفين والتحنيط إلى ذروة الدقة والتحقيد في عهد الملك توت عنخ آمون ، الذي حنطت جثته ثم لفت بست عشرة من الأربطة المصنوعة من الكتان .(۱)

<sup>----</sup> النور انسية ( آخ ) وأصبحت روحك ( بسا ) مقدسة ( نثرى ) ، راجع :
Piankoff, op. cit., p. 65 . أن كلمة أخ تطلق على تمثال المعبود في قدس الأقداس ، الذي عندما يخرجه كبير الكهنة من مقصورته بيعث الحيوية والنور في كافة أرجاء المعبد ، راجع : ,66-65 . R. cl Sayed, op. cit., p. 65-66

R. el Sayed, L'Embaumement dans L'Égypte Ancienne , (۱)

1 من مجلة كلية الأثار – جامعة القاهرة ، الجزء الثالث ، ١٩٧٨ ، ص ١٩٧٨ ، ص المجلة كلية الأثار – جامعة القاهرة ، الجزء الثالث ، ١٩٧٨ ، كالمناث ، المناث إن المناث ال

وأيضا : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٦ ؛ بيير مونتيه الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقص ) ، ص ٤٣١ – ٤٣٤ ؛ د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤١٨ – ٤٣٠ .

وأول بقايا لمومياء محنطة عثر عليها في تابوت الملك جسر داخل هرمه المدرج بسقارة . ولعل أقدم مومياء ملكية كاملة وصلت إلينا هي مومياء الملكة حتب حرس التي كشف عنها في بئر شرقي الهرم الأكبر بالجيزة .<sup>(۱)</sup> ومن الأمثلة التي حظيت بشهرة أوسع والتي تدل على مهارة المحنط المصرى في الدولة القديمة مومياء من الأسرة الخامسة اكتشفت في عام ١٩٦٦ في سقارة . وعلى الرغم من أن مقبرتهــــا الصخــــرية تحمـل اسم شخص يدعى " نفر " إلا أنها ما تز المجهولة الهوية .(۱)

وكانت فكرة تحنيط الجثة من الأماني الفالية عند المصريين القدماء . ولنا أن نذكر الخطاب الذي أرسله الملك سنوسرت الأول إلى سنوهي الذي هرب من مصر في بدلية الأسرة الثانية عشرة وعاش في سوريا العليا حتى بلغ الشيخوخة ، وفي هذا الخطاب يذكره الملك بشيخوخته واقتراب يوم وفاته ويعده بأنه إذا حضر إلى مصر سيأمر بأن يفعلوا له كل ما يليق به عند وفاته وسوف يأمر بتحنيط جثته كما يجب وسيعد له موكبا جنائزيا في يوم دفنه وقال له : " فكر فيما سيحدث لجنتك وعد إلى مصر " . (٢)

وكانت عملية التحنيط تجرى على الضفة الغربية للنيل بالقرب من منطقة المعبود "أو "كشك المعبود "(أ) المعبود "(أ) في خيمة متتقلة يطلق عليها اسم "خيمة المعبود" أو " البر نفر " وهما بناءان مؤقتان يقامان على مقرية من الجبائة . وكانت الجثة ترسل إلى الوعيت في اليوم الرابع ، بعد أن تكون قد جفت ، وبعد أن تجف بماء النيل لإزالة الأملاح الزائدة وكان المشرفون على التحنيط يتخلصون من الشوائب بعد الانتهاء من عملية التحنيط بإلقائها في مياه النيل ، خاصة في بلد

<sup>(</sup>١) د. بيومى مهران : المرجع السابق : ص ٤٢١ .

<sup>(</sup>٢) ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ٣٨ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٨٨ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٢٣٣ .

يغلب عليه طلبع الجو الحار فى الصيف . <sup>(۱)</sup> وكانت العمليـة تستغرق ، بمراحلها العديدة ، سبعين يوما . وكان الكاهن المحنط والمشرف على عملية التحنيط برتدى فناعا على شكل رأس أبن أوى ، الذى يرعى جثث الموتى ، حسب اعتقادهم ، وكان معبودا يرأس عملية التحنيط . <sup>(۱)</sup> ونكر هيرودوت أن المصريين كانوا يستخدمون ثلاث طرق مختلفة التحنيط . (۱) :

أولهما كانت باهظة الثمن وتعارس على جثث العلوك وكبار رجال الدولة والأغنياء وكانت نتم طبقا اثماني مراحل هي :

- (١) <u>لمستخراج المسخ</u> من الرأس عن طريق الأنف إذ كانوا بدخلون فيه خطافا يخسترق قاعدة الجمجمة ثم ينفذ إلى تجويفها ويهرس المخ حتى يتحول إلى مادة سائلة تفرغ في النهاية من الطريق نفسه.
- شق البطن بشفرة ظرانية رقيقة وحادة من خلال فتحة فى الجانب الأيسر .
   وأطلق المؤرخون اليونانيون على الأشخاص الذين يقومون بهذه المهمة اسم
   " البار شيست "
- (٣) بعد ذلك بأتى دور المحنط، الذى يدخل يده فى فتحة البطن ليخرج منها الأحشاء فيما عدا الكليتين ، وفيما عدا القلب الذى كان يترك فى مكانه، لأن وجسوده كما ذكرنا من قبل كان يعتبر ضروريا لاستمرار الحياة . وكانوا يستركون تجويف البطن و التجويف الصدرى فارغين أو يحشونهما بالكتان المشبع بالمواد العطرية أو بالصمغ أو بالقار .(1)

المرجع السابق ، ص ۹۱ .

 <sup>(</sup>۲) ألف فخبة من العلماء: المرجع السابق ، ص ۲۲۳ ، ص ۵٦٦ ، د. بيومى مهران: المرجع السابق ، ص ٤٢١ .

<sup>(</sup>٣) ج. سينسر: المرجع السابق ، ص ١٢٥ - ١٥٨.

 <sup>(</sup>٤) ألفـــــه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٧٧٠ – ٧٥٨
 د. محمد بكر: صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ٣٤ – ٣٨.

(٤) ثم تمالاً الأمعياء بالمر والأيسون والبصل بعد غسلها في نبيذ النخيل والمولاد العطرية - ثم تلف بالضمادات وتحفظ في أوعية خاصة تسمى أو انني الأحشاء وكان المحنط عندما يستخرج الأحشاء عدا القلب والكليتين ، كان يضع هذه الأحشاء في أربعة أواني من المرمر عليها أغطية . وكانت هذه الأغطية في بداية الدولة القديمة البسيطة ، ثم صنعت أغطيتها في الدولة الوسطى على هيئة رؤوس آدمية تمثل أصحابها ، مثل أواني الأحشاء الخاصة بـ أنبو حتب من الأسرة الثانية عشرة والتي عثر عليها في سقارة وهي الأن بالمتحف المصرى .(١) أما في عصر الدولة الحديثة فأصبحت الأغطية تمثل رؤوس أولاد حورس الأربعة (١) وهم : المستي برأس قبدان وحصيي برأس قرد ، ودوا - موت - انني برأس ابن أوى ، وقبح - سنو وحصيي برأس صقر .(١) فيما عدا أولني الأحشاء الخاصة بالملوك والماكات الخاصة بالملوك والماكات الخاصة بالملوك المدائة مثل أو اني الأحشاء الخاصة بالملوك الماكة مثل أو اني الأحشاء الخاصة بالملوك والماكات الخاصة بالملوك مراها

وكـــان لكـــل معبود دور فى حماية عضو من أعضاء الأحشاء هذه . فيحافظ ا<u>مستى</u> على الكا ، <u>وحعبى</u> على القلب ، <u>ودوا - موت - إن</u> على البا ، <u>وقيح - سنو - إن</u> على السا ( أى الجثة المحنطة نفسها ) .<sup>(0)</sup>

Saleh - Sourouzian, op. cit., no 97. (1)

<sup>(</sup>٢) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ١٨٤.

 <sup>(</sup>٣) ألف نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٣ ، ص ٥٦٩ شكل (٤) ؛ ج . سبنسر : المرجع السابق ، ص ١٨٣ – ١٨٤ .

Saleh - Sourouzian, op . cit ., no 171, no 176. (1)

أي تاريخ مصر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية ،المجلد الأول – الجزء
 الأول ، ص ، ٧٠ .

وكانت هذه المعبودات الأربعة تعتبر أبناء المعبود حورس ، واعتبروا أصلا من نجوم السماء ، وجاء نكرهم في نصوص الأهرام على أنهم مصابيح تساعد روح المتوفى وهي في طريقها إلى علم السماء . واعتبروا أيضا أن هذه المعبودات ترمز إلى أركان الأرض الأربعة : امستى يختص بالجنوب ، وحعبى بالشمال ، ودوا حموت – إن بالشرق ، وقبح – سنو بالجنوب ، وكانوا أيضا من القائمين على حراسة مومياء لوزير أثثاء عملية إعدادها للدفن .(١)

وكانت هذه المعبودات الصغيرة توضع تحت حماية أربع معبودات كبيرة هى : ايزيس ، ونفتيس ، ونيت ، وسلكت وهى معبودات لها صلة <u>أصلا بالحماية والسحر والولادة</u> . (<sup>۱)</sup> ف<u>ليزيس</u> تحمى إمستى ونف<u>نيس</u> تحمى حجى وني<u>ت</u> تحمى دوا – موت – إن وسلكت ( أو سرقت ) تحمى قبح – سنو – إن . (<sup>۱)</sup>

وقد أطلق الإغريق على هذه الأوانى اسم " الأوانى الكانوبية " نسبة إلى معبود مدينة كانوب ( أبو قير ) وهو أوزير ، وكان يمثل على هيئة انية لها رأس آدمية .<sup>(9)</sup>

تاريخ مصر القديمة وآثارها: المرجع السابق ، ص ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٣٩٤ .

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ١٨٣.

<sup>(</sup>٤) تاريخ مصر القديمة وأثارها – الموسوعة المصرية، المجلد الأول – الجزء الأول ، ص ١٨٨ ويرجع بعض اصل هذه الكلمة (كانوبية) إلى أسطورة إغريقية عن بحار اسمه (كانوبس) الذي ظن الإغريق أنه كان يعيد في صورة إذاء منتفخ له رأس أدمية ، راجع : ج . سينسر : المرجع السابق ، ص ١٢٨ .

- (٥) سد فتحة البطن بالصمغ أو الشمع المذاب . كما تسد بالمواد نفسها فتحات الأثف والغم والأنن والمينين . وأضاف محنطو الأسرة الحادية والمشرين خطوة أخرى حيث بلغ فن التحنيط أوج تقدمه ، وهي معالجة تقلصات الأعضاء حين إجراء عملية التحنيط بحشو ما تحت الجلد بمواد حتى تتبسط وتتخذ شكلها الطبيعي .(١)
- (٦) بعد ذلك تبدأ عملية التجفيف وهي أهم خطوة لضمان صيانة الجسم وكما روى هيرودوت ، فإنهم كانوا يستخدمون في ذلك الغرض ملح النظرون وهو ملح طبيعي كانوا يدفنون فيه الجسم التخلص من الدهون والرطوبة العالقة به .
- (٧) ثم يرفع الجسم من النظرون ، وينسل بمحلول الملح نفسه وبالزبوت العطرية ، أما الأصابع فكانوا يصبغونها بالحناء . واستخدموا حوالي ١٣ مادة لإتمام عملية التحنيط .(٢)
- ( A ) أخررا تتم عملية التنظيف والغمل والتطهير والتضميد بشرائط كتانية عديدة مغموسة في الصدمغ ، فمكان الجرح الذي قام به البارشيست لاستخراج الأعضاء الداخلية كانت توضع قوقه لوحة مديكة من الذهب على شكل ورقة نقست عليها عين " وجا " لأن خاصيتها شفاء الجروح . ثم توضع التمائم ولاسيما تميمة القلب أو الجمران . وبعد ذلك يلف الجمد المحنط بأكمله ويقية الأعضاء بلفائف من الكتان ، ثم يوضع القناع على الوجه وكان ذلك القناع مصنوعا من القماش ومن خليط المرمر المسحوق والجير بالنسبة لمومياوات عامة الذاس ، أما قناع الملوك فكان يصنع من الذهب الخالص

د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، طبعة ١٩٧٩، ص ٣١٨؛ د. أبو المحاسن عصفور: معالم حضارات الشرق القديم، ص ٩٢ – ٩٣.

 <sup>(</sup>٢) د. سـمير يحـيى : تاريخ الطب والصبيئة المصرية فى المصر الفرعونى ،
 الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٩٤ ، ص ٢٥٧ – ٢٦٩ .

المرصع بالأحجار الكريمة مثل قناع توت عنخ آمون . وأخيرا تغطى المومياء بالحلى والعقود والقلائد والتماثم والأساور والكفوف والخواتم والصنادل وذلك بعد كتابة الاسم عليها والألقاب وبعض فقرات من النصوص الدينية مثل الاستعانة بالفصل 101 من فصول كتاب الموتى الذي يحتوى على نصوص تمنع افتراب الأعداء من جعد المتوفى من الجهات الأصلية الأربع .(۱) كما استعين بالفصل 117 في التحنيط لإحضار الدفء للجعد .(۱) وكانت توضع نسخة من فصول كتاب الموتى بين ساقى المومياء . وأخير را يتلى على المومياء الطقوس والتراتيل لتنشيط الحواس مرة أخرى .(۱)

ف يجرى على المومياء طقوس فتح الفع التي يقوم بها الكاهن الذي يقوم بدور "سامراف" " الابن الذي يحبه " أو الكاهن سم الذي يأتي مرتديا زيا من جلد الفهد ، ووظيفته تتحصر في أن يعيد إلى المومياء حواسها المسابقة (أ) فيلمس وجه المومياء أو المتوفى مرتين وكذلك فمه بأداة خاصة أطلق عليها اسم ستب" أي ( المختارة ) ويقول 14 :

James , An Introduction to Ancient Egypt , london (1973) , p. 175 .

James, op. cit., p. 160. (Y)

<sup>(</sup>٣) بيسير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مسرقس ) ، ص ٤٣١ - ٤٣٤ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣١٩ .

<sup>(</sup>٤) كانت " طقوس فتح الغم " تجرى على المومياء أو التماثيل المقدمة لكى تبعث فيها الحياة ولتصبح قلارة على استقبال الباوالكا ( القدرة والإرادة ). وكانت تمارس بألات عديدة منها علامة ستب وكان يصاحب هذه العملية قرابين عديدة من الطيور ، راجع : Das Aegytische ,Das Aegytische , 15.

" أنت الآن ترى بعينيك ، وتسمع بأذنيك ، وتفتح فعك لتتكلم وتأكل ، وتحديث الله مرة وتحديث شابا مرة وتحديث شابا مرة أخرى ، وقد عدت شابا مرة أخرى ، وستعيش إلى الأبد . (1) ومن ثم يمكن للمتوفى بعد ذلك أن ينعم باستخدام أعضائه وحواسه من جديد ، ومن ثم يمكن له أن يتلقى القرابين الشي كانت تقدم له . ويسمع الطقوس التى تؤدى إليه ويستمتع بكل ما هو طيب .

ونجد مناظر تمثل عملية التحنيط فى مراحلها الأخيرة فى مقبرة بحوى وأمن لم اوبت فى البر الغربى فى طبية .<sup>(۲)</sup>

أمـــا <u>الطــريقة الثانــية</u> للتحنيط فكان يستخدم فيها زيت أخشاب الأرز من بييلوس ، وكان يحقن به الجمس ثم يعالج بالنطرون .

والطريقة الثلثة وهى أرخصها وكانت تمارس على مومياوات الفقراء ، ونتلخص فى تنظيف الأحشاء البشرية ثم بعد ذلك يعالج الجسم بالنطرون .(٢)
العنصر الثالث : إحداد مكونات المتاع الجنائزى :

حسرص المصريون القدماء على تأثيث المقابر على غرار المنازل الحقيقة وتسزويدها بسأبواب وهمسية تؤدى إلى عالم الآخرة ، فكانت مقابر الملوك والملكات والأمسراء والأمسيرات وكبار الشخصيات عامرة بالأثاث الفاخر وأفخم أنواع الطعام والشسراب ، أمسا مسن هم أقل ثراء فكانوا يكتفون بتزويد مقابرهم بنماذج المعدات لللازمة لهم ، وبفضل الرموم والنقوش والدعوات والصيغ على جدران المقبرة سوف تنب الحياة في هذه الأشباء ويستفيد منها المتوفى بقدر استطاعته .(أ)

<sup>(</sup>۱) د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٢٩ - ٤٣١ .

۲) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ۱۵۲ – ۱۵۳.

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٣ .

 <sup>(</sup>٤) د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٥٦٥.

وقد ضاع أغلب ما كان بوضع من أنواع الأثاث في المقابر المنكية ، إذ كانت من الذهب أو محلاة به مما أغرى اللصوص بسرقتها فضاع كل ما فيها من ذخـــائر وكنوز . وما حفظته لنا مقبرة توت عنخ آمون التي كشف عنها في عام ١٩٢٢، وما كشف عنه من أثاث في مقابر بعض ملوك الأسرة الحادية والعشرين في عام ١٩٣٩ عندما عثر عليها أعضاء بعثة الحفائر الفرنسية التي كانت تعمل في صان الحجر وكان من ضمن المقابر التي وجدت سليمة لم تمسها أيدي اللصوص مقابر الملك بسوسينس الأول ومقبرة الملكة موت نجمت زوجته كما وحد الي جوار مقبرة هذا الملك مقبرة كبير الكهنة " اونديادنيد " وعثر كذلك على مقبرة الملك " امنموبت " وغيره من الأمسراء . ما يؤكد على ما كانت تحتويه المقابر الملكية من ذخائر ثمينة من أسرة ، ومقاعد ، وصناديق ، وتحف صغيرة ، وأواني من أحجار مختلفة ، وقلائد وحلى ، ومراوح ومرايا ورقعات لعب من العاج ، وآلات للقتال والصيد ونماذج مراكب من خشب ملون وأرغفة وفطائر وشرائح لحم وطيور مذبوحة ومحنطة . وما كان يودع في مقابر كبار الشخصيات من نماذج مثل النماذج التي عثر عليها في مقبرة مكت رع ومعظمها صور مجسمة لبعض مشاهد الحياة اليومية فمنها ما يمثل صاحب المقبرة جالسا تحت مظلة يشرف على إحصاء ما يملك من ثير إن وأبقار ، ومنها ما يمثل إطعام الثير إن ونبحها ، وإعداد الخيز وصنع الجعة وتخزين الغلال في الصوامع ، وغزل الكتان ونسجه وصنع الأثاث ، وحديقتان في كل منهما حوض ماء تحيط به الأشجار .(١) ومن بين العادات الجنائزية التي كانت سائدة في عصر الدولة الوسطى هو الإكثار من وضع نماذج خشبية للخدم أو العمال أو الجنود في مقابر أسيوط .(٢)

هــذا إلى جانب ما كان يوجد في مقابر الأفراد والعمال وبالطبع لم تكن في غــنى مقابــر الملــوك وكبار الشخصيات ، واكنها كانت تعتوى على أثاث بسيط ،

د. أنور شكرى: العمارة في مصر القديمة ، ص ٢٥١ – ٤٥٨.

<sup>(</sup>٢) د. أحمد فخرى: مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٨١ .

وتماثــيل صـــغيرة للخدم من الحجر الجيرى أو الخشب الملون يمثل نساء أو رجالا يقومون بأعمال مختلفة .

ولخنصة المتوفى فى المقبرة ، زونت المقابر الملكية ومقابر كبار الشخصيات مسنذ عصر الدولة الحديثة بتماثيل صغيرة رمزية أطلق عليها اسم " وشابتى " أى المجيربات (1) ، وكانت تصيغ فى البداية من الخشب أو الشمع فى شكل مومياء ، وكانت توضع أحيانا فى توليبت صغيرة (1) وكان عدما ٣٦٥ بعدد أيام السنة أى أن كل تميثال يقرم بلاء الخدمة فى يوم واحد وتحقيق كل ما يطلبه منه المتوفى من أعصال مختلفة . وإذا كلف المتوفى أحد تماثيل الأوشابتى بخدمة يجب عليه أن يقول أعما أنا ذا " ويقوم بالعمل نيابة عن المتوفى ويجيب على أى نداء يوجه إليه . وهناك القصل المسادس مسن فصول كتاب الموتى والخلص بصيغة الوشابتى . (٣) وكان للغرض من كل هذا هو أن ينعم صاحب المقبرة أو روحه بالحياة الأخرة كما يجب تماما كما كان ينعم بأثاثه فى الحياة الذنيا وبما حوله من خدم وعمال . وعنما يتحقق البعث تكون المقبرة وما فيها على أكمل صورة وأحسنها . والصورة الكاملة التى يجب أن يكون عليها المتاع الجنائزى ، وهى صورة وأحسنها . والصورة الكاملة التى مناظر متعدة الغرض منها إسعاد المتوفى فى عالم الأخرة .

James , An Introduction to Ancient Egypt , london 1973, (1) p. 168 - 169 .

<sup>(</sup>٢) مثل الأوشليتي الخاصة بامنحت بن جابو في المتحف المصرى، راجع: Saleh - Sourouzian, op. cit., no 151.

James, op. cit., p. 26.169.

## العنصر الرابع: عادات ومراسم وطقوس الدفن:

منذ العصر الحجرى الحديث كان المصريون القدماء يدفنون موتاهم في حضر بسيطة بيضاوية الشكل بين المساكن كما رأينا في حضارة مرمدة بنى سلامة ، أو فسى داخل أكواخ بالقرب من المساكن كما رأينا في حضارة العمرى ، أو في جبانات نقع على بعد قليل من القرية كما رأينا في حضارة البدارى وغيرها .(١٠) ويلاحظ في هذه الحفر أو المقابر البسيطة التي عثر عليها في هذه الحضارات وغيرها من العصر الحجرى الحديث أنها اتخذت الشكل البيضاوى في حضارة مرمدة بني سلامة ، ودير تاسا ، والبدارى ، والعمرة .

وكان المستوفى يومد على الجانب الأيمن ويتجه بوجهه ناحية الشرق فى مقابر مسرمدة بسنى سلامة . أما فى مقابر دير تاسا فكان يوسد على جانبه الأيسر ويستجه بوجهه ناحية الغرب ، وتوضع رأسه فوق وسادة من القش أو الكتان . وكان المتوفى يوسد فى وضع متقلص كالناتم أو فى وضع القرفصاء أو كوضسع الجنيسن فسى بطسن أمه ، كما رأينا فى حضارة مرمدة بنى سلامة ، والعمرى ، ودير تاسا ، والسبدارى . وفى مقابر مرمدة بنى سلامة كانت توضع حفنة من الحبوب بالقرب من فسع المتوفى أنية أو أكثر من الفخار وبعض الأدوات البسيطة التى كان يستخدمها فى حياته اليومية والتي كان

وكان الطفل يومد أحيانا في مقابر دير تاسا في سلة مستطيلة من البوص يغطيها حصير . أما في مقابر البدارى فكان المتوفى يوضع على لوحة مسطحة ، وعشر في هذه المقابر على ما يدل على أن المتوفى كان يلف بجلد حيوان ثم بقماش مسن الكشان . وعثر على صناديق من البوص تضم جثث الموتى مغطاة بحصير ،

 <sup>(</sup>۱) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٤٤ ، ٤٧ – ٤٨، د. رمضان عبده: معالم تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ص ٣٩٣ – ٣٩٤ .

وكانــت هــذه السلال بمثابة غلاف المحافظة على الجثة من الرديم وعثر في مقابر العمــرة علــي جرة كبيرة من الفخار استخدمت كتابوت . وفي مقابر المحاسنة عثر على تو ابيت من الصلصال .

و لاشك أن الشكل البيضارى المقبرة البسيطة وتوسيد المتوفى واتجاهه بوجهه نحو الشرق أو الغرب ، ووضعه في وضع القرفصاء أو الذاتم ، ووضع حفنة حسوب بالقسرب من فعه ، أو وضع آنية أو أكثر بجواره ، ومحاولة المحافظة على حسوب بالقسرب من فعه ، أو وضع آنية أو أكثر بجواره ، ومحاولة المحافظة على بوضعها على لوحة مسطحة أو داخل سلة بعد تعطيتها بجلد حيوان أو بقماش أو الصحاف يبوضعها فيما يشبه التابوت من الفخار أو الصلصال ، يدل على أن أهل البلاد في هذه المعقسوس ومر السعيدة كانت نزخر بها معتقداتهم الأولى التي لا نعرف تفاصيلها على وجسه التحديد . (() وأن دل ذلك على شئ فإتما يدل على حرصهم الشديد على على وجسه الشديد على المحافظة على الجبئة وتهيئة الظروف المادية المتوفى الحصول على البحث دون تحديد أية تفاصيل أخرى أو قلمنفات معينة . ويدل أيضا على بداية ظهور العادات المصرية التعيمة . ())

بعد ذلك توصل المصريون القنماء إلى معرفة التحنيط فى نهاية الأسرة الثنية ، فاختلفت تبعا انالك عادات ومراسيم الدفن . فبعد عملية التحنيط تحمل مومياء المستوفى إلى المقسرة في احتفال يختلف فى عظمته باختلاف مكافة وإمكانيات المستوفى .(7) فالاحستفال بدفن مومياء الملك كانت له مراسيم خاصة عاية فى الثراء تخسئلف عسن مراسيم دفن مومياوات علية القوم وكبار رجال الدولة التى كانت أقل فخامسة ، أما الطبقة المتوسطة فهى أقل ثراء بكثير . وكانت مراسيم الدفن تتم طبقا

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦٤ .

 <sup>(</sup>۲) بالنسبة لتفسير العقائد المتصلة بهذه العادات ، راجع : د . عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ۱۹۸۲ ، ص ٤٧ .

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٣ .

- للمراحل الأتية (١) :
- إعداد موكب للجنازة.
- عبور النيل إلى الشاطئ الغربي .
  - الصعود إلى المقبرة .
- مراسيم توديع المومياء عند مدخل المقبرة .
  - إعداد الوجبة الجنائزية .

كان الجسد المحنط بوضع في تابوت من الخشب ويحمل من مكان التحنيط السي المركب الـتي متحمله إلى الضفة الغربية النيل (ا) وجرت العادة أن يوضع التابوت والصندوق الذي يحتوى على الأحشاء فوق قارب أو مركب لعبور النيل إلى الشفة الغربية . وكانت تتبعه قوارب أخرى تحمل تماثيل المتوفى والمتاع الجنائزى وأهل المتوفى وأقاربه وأصحابه . وعندما يصل التابوت إلى الشاطئ الغربي النيل كل المتوفى وأقاربه وأصحابه . وعندما يصل التابوت إلى الشاطئ الغربي النيل كل المتوفى وأقاربه وراصحابه . وعندما يصل التابوت إلى الشاطئ الغربي النيا كل الكابئة يقومون بحرق البخور أمام المومياء ، وبنرتيل الدعوات المتوفى وغالبا ما كان يسبق التابوت مشيعون منهم النادبات لابعدات الأرواح الشريرة عن المومياء ويسير خلف التابوت مشيعون منهم النادبات والكهنة الجسنائزيون . وعند الوصول أمام بلب المقبرة تؤدى المراسيم الجسنائزية ومسنها إعدادة القيام بطقوس كانت الغم وفتح المينيين ، وهي طقوس كانت تؤدى الأصل على المومياء في خيمة التحنيط . وكان يقوم بها الكاهن سم كذلك ،

<sup>(</sup>۱) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٣٤ – ٤٤٣ ؛ د. بيومي مهران : المرجع السابق ، ص ٤٢٩ – ٤٣٢ .

 <sup>(</sup>۲) أنظر نموذج لمركب جنائزى يحمل تابوتا ، بالمتحف البريطانى ، راجع : James , op . cit .,p.17.

معها أدوات خاصة بالطقوس مثل الأداة "سبّب" وسكين مقوس على هيئة ريشة نعام ونموذج لفخذ عجل أو ثور ولوحة تنتهى بطرفين مستديرين .

وكل هذه الأدوات كان بستخدمها الكاهن لإبطال مفعول التحنيط حتى يستطيع المتوفى أن يسترد استخدام أطرافه وجميع أعضائه ويسترد أيضا جميع حواسه ، ومن ثم يمكن له أن يبصر من جديد ، ويفتح فمه ليلكل (أي يتلقى القرابين) وليتكلم ، ويتحرك بحرية في عالم الأخرة . (أ) وكان بصحب هذه المراسيم عويل الباكين وترتيل الترحمات وإطلاق البخور والعطور . وأخيرا كان ينبح ثور أمام المقبرة . وفي النهاية تقلم شعائر كسر أواني الفخار وكان الغرض منها عدم عودة روح المتوفى إلى بيت الأحياء وتسبب لهم المضايقات . وبعد الانتهاء من كل هذه المراسيم يوضع التابوت في حجرة الدفـــن وكــان التابوت هو بيت المتوفى ، ففي المتحف المصرى تابوت من الجرائية عثر عليه في الجيزة . وقد زين هذا التابوت بما يمثل بيتا يشاهد على جانييه المستطيلين الباب والنوافذ ، وتمثل الأخاديد الخارجية البوارز والدواخل التي تزيـــن واجهــات المنازل المبنية من الخشب. (٢) على شكل منزل ، عثر عليه في الجيزة في مصطبة رع ور من الأسرة الخامسة على شكل منزل ، عثر عليه في الجيزة في مصطبة رع ور من الأسرة الخامسة على شكل منزل ، عثر عليه في الجيزة في مصطبة رع ور من الأسرة الخامسة و والتابوت نو سمك كبير . (7)

<sup>(</sup>۱) للطقوس الجنائزية التى كانت نؤدى أمام المومياء ، راجع : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٤ ؛ تاريخ مصر القديمة وآثارها — الموسوعة المصرية ، المجلد الأول — الجزء الأول ، شكل ١٢٥ – ١٢٧ ؛ بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٣٨ – ٤٣٩ ؛ Cxford ( £٣٩ – ٤٣٨ ) . — Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 605 – 608 .

 <sup>(</sup>۲) دلسیل المتحف المصری - القاهرة ، وزارة الثقافة ، مصلحة الآثار ۱۹۲۹ ،
 ص ۱۷ - ۱۸ ( ٤٤ ) .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ١٢٥ ( ٦٠٣٩ )

وهـناك أيضا حجرة جنائزية من الحجر الجيرى الملون بالمتحف المصرى من مصطبة ( شرى بسقارة) وكان فيها التابوت الخشبى، وهى من الأسرة السادسة، ويشاهد على جدر انها قوائم بالأشياء التي قد يحتاج إليها المتوفى ، كالخبز والجعة واللحم والعلير والمحليس وغيرها . (أ) وهناك تابوت آخر من الحجر الجيرى للمدعو بيا وقد صدورت بداخله الأشياء التي يحتاج إليها المتوفى ، كالتروس والرماح والأقواس والنشاب والنعال والقلائد والأساور وأنية العطر وغير ذلك وهو من الأسرة العلية عشرة وعثر عليه في طيبة . (أ) وتملأ البئر المودية إلى حجرة الدفن بالحصى والأكسرية التي كانت قد تخلفت من حفرها وبعد ذلك تترك مومياء المتوفى في العالم السفاء .

وبعدد إتمام مراسيم الدفن يجتمع الأقارب والأصدفاء الذين رافقوا المتوفى حتى مقره الأبدى أما فى داخل المقبرة فى الجزء العلوى المشيد فوق سطح الأرض ، أو فسى الفناء الذى يؤدى إلى مدخل المقبرة ، وأما فى أحد الأكشاك المبنية بالأعواد علسى بعد قلسيل من المقبرة ، وذلك لتتاول الوجبة الجنائزية معا ، وجزء من هذه الوجبة يأتى من لحم الثور الذى ذبح أمام المقبرة .

العنصر الخامس: تأمين المقبرة وطرق حمايتها:

قاست عقيدة المصريين القدماء حول عالم الآخرة على الدفاظ على سلامة الجثمان والمكان الذي يوجد فيه . ولهذا كان على مصمم المقبرة أن يبتكر باستمر الوسائلسل اليمنسع القتحام حجرة الدفن واليحمى المومياء بوجه خاص وما كان يوضع معها .وإذا تأملنا عمارة المقابر ، نجد أن أول محاولة لحماية حجرة الدفن ظهرت في مصاطب الأسرة الأولى وذلك بجعل حجرة الدفن في قاع بئر منحوته يتراوح عمقها

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٨ ( ٤٨ ) .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٧ ( ٣٤ ) .

مـن مترين إلى ثلاثة مترا ، وغلق حجرة الدفن نفسها بكتلة كبيرة من الحجر ، وفى العصــور التي تلت عصر بداية الأسرات لجأ المصرى القديم إلى عدة وساتل لحماية المقبرة والمومياء التي بداخل التابوت بالأساليب والوسائل ال<u>لآتية</u> :

- ۱- لم يكن التابوت الخشبي يمثل الحماية الكافية للمومياء ، اذا ظهر التابوت الحجرى في الأسرة الثالثة ، وكانت معظم توابيت الدولة القديمة من الحجر الجيرى ، إلا أن توابيت الملوك وكبار الشخصيات اتخذت من مواد أكثر صلابة كحجر الجرانيت والكوارنز . ولقد عجزت التوابيت المصنوعة من الحجر الجيرى عن حماية المومياء ، إذ كان من السهل أن يهشم غطاؤها ، أو أن يتقب أحد جوانبها . وقد أصبحت التوابيت من الجرانيت أو الكوارنز تمثل تحديا أصبعب ، لكن اللصوص كانوا يكتفون بإزاحة غطاء التابوت بالقدر الذي يسمح بالوصول إلى المومياء . واستخدم اللصوص الرواقع الخشبية لرفع الغطاء ثم إسناده على حجر ، كما كان من السهل إمالة التابوت على جانبه فيمقط غطاؤه . (١)
- ٢- وضع التابوت بعد ذلك في فتحة في أرضية غرفة الدفن تصل إلى حافته كما
   ندرى في هرم الملك خفرع حتى لا يستطيع اللصوص إمالة التابوت على جانبه
   فسقط غطاؤه وما فيه .
- ٣- فى عصر الدولة القديمة استخدم أسلوب انزلاق الغطاء على طول التابوت اليتداخل معه فى فتحة فى نهايته ، بينما يسقط وتدان من المعدن من تقوب فى الغطاء داخل تقوب مقابلة فى حافة التابوت ، كما نرى فى توابيت الملك خفرع ومنكاورع . (٢) وفى الدولة الوسطى زودت بعض التوابيت الخشبية فى الدفنات الفاخرة بأقفال خاصة التجنب إعادة فتحها ومن أمثلتها تابوت بشكل أدمى السيدة

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٨٦ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٠٣

سنبيستى من اللشت . وكان مزودا بسلسلة من الخطاطيف النحاسية التى تثبت فى غطائه . وذلك بإعداد فتحة فى أسفل غطاء التابوت ووضع الوئد المعدنى فسيها وعسند غلسق الستابوت يسقط هذا الوئد فى الفتحة المقابلةله فى جدار التابوت .

وفى عصر الدولة الحديثة زيد حجم التابوت كمحاولة لحماية مومياء الملك وذلك بإحاطاتها بعدة أطنان من الجرانيت ووضع المومياء فى أكثر من تابوت من الخشب داخل عدة مقاصير من الخشب أيضا كما نرى عند توت عنخ آمون .

٤- استخدمت الأبواب المنزلقة والسدادات الحجرية في داخل ممرات أهرام الأسرة السرابعة حستى السادسة وخاصة السدادات من الجرانيت التي يصعب تهشيمها وخاصة في الممرات المؤدية إلى حجرة الدفن .

ولتوفير قدرا أكبر من الحماية ، نجد أن هرمى مزغونة اللذين ينسبان إلى الملك امنمحات الرابع ، وخاصة الهرم الشمالي يحتوى على بابين ، الأول يزن ٢٤ طنا والثاني ٤٢ طنا .(١)

و- إعداد ممرات المستمويه وأبواب سرية لتضليل اللصوص كما نرى فى هرم المنحات الثالث فى هوارة . ففى هذا الهرم نرى لأول مرة ممرات خفية تخفيها أبدواب سرية ، وهدو إنجاز هام فى سلسلة الجهود التى بذلت لتأمين الدفئة الملكوبة . كما عمد المعماريون أحيانا إلى إقامة غرفة كاذبة للدفن حتى يخدع اللصوص ، ثم حفر الحجرة الحقيقية على عمق أبعد فى مقابر كبار الشخصيات فى الدولة الوسطى . (7)

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٩٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٩٦ - ١٢٤ .

 ٦- عمل كل من أحمس الأول وامنحتب الأول على تشبيد مقبرتيهما على الطراز الذي كان يسير عليهما من سبقهما من أمراء طبية في أيام الأسرة السابعة عشرة . ولكن حدث تجديد هام في عهد الملك تحوتمس الأول الذي تولي عرش مصير بعيد امنحتب الأول . وهو حماية المقبرة الملكية في واد منعزل خلف منحدرات الدير البحري في مكان يعرف الآن باسم " و ادى الملوك " . وكان أول من دفن هناك الملك تحوتمس الأول الذي كان قد كلف مهندسه انبني بالبحث عن المكان الملائم واعداد مقريته فيه. ويقص علينا لنيني المهندس المعماري الملك تحوتمس الأول ، في نقوش مقبرته أن الملك أوكل إليه مهمة البحث عن مكان مناسب لمقبرته الملكية . ويحدثنا انيني بأنه قضي شهرين يبحث في الجهة الغربية من النهر .(١) حتى عثر على مكان بين الجبال يصلح لأن يكون المثوى الأخير لجثمان ملكه . ولم يكن هذا المكان سوى وادى الملوك الذي أصبح منذ ذلك الوقت جبانة ملكبة لملوك وأمراء الأسرات الثامنة عشرة، والتاسعة عشرة والعشرين . فاختار انبني لحفر مقبرة الملك منطقة تقع على بعد عدة أمتار الي الغرب من مقبرة امنحتب الأول، هي تحمل الآن رقم ٣٨ ، ونصل إليها عن طريق مدخل في الجدار الصخرى الذي يؤدي إلى ممر منحوث بطريقة جافة ، بارتفاع طول الإنسان ، الذي يؤدي إلى سلم ، حيث نجد في نهايته حجرة مربعة منحوتة في الصخر . ومن هنا نجد سلما آخر يؤدي إلى حجرة الدفن . وأصبح وادى الملوك منذ ذلك الوقت جبانة ملكية لملوك وأمراء الأسرات الثامنة عشرة ، والتاسعة عشرة والعشرين . فاختار انيني لحفر مقبرة الملك منطقة تقع على بعد عدة أمتار إلى الغرب من مقبرة امنحتب الأول ، وهي بَحمل الآن رقم ٣٨ ، ونصل إليها عن طريق مدخل في الجدار الصخرى الذي يؤدي إلى ممر منحوت بطريقة جافة ، بارتفاع طول الإنسان ، الذي يؤدي إلى سلم ، حيث نجد في نهايته حجرة مربعة منحونة في الصخر .

د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٣٤٠.

ومن هذا نجد سلما آخر يؤدى إلى حجرة الدفن . وقد غطيت جدرانها طبقة من الجص . وعثر في هذه الحجرة على تابوت من حجر البلاور ، وقد حفرت هذه المقبرة تحت إشراف انبنى الذي يقص علينا في نقوش مقبرته قصة تاريخ حياته ويقول : " وحيدا ، قام بقيادة هؤلاء الذين حفروا مقبرة جلالته دون أن براهم أحد أو يسمعهم أحد ".(1)

- ٧- تزويد المقبرة الملكية في البر الغربي بطيبة ببئر تسد الطريق الغرفة الأمامية لحجرة الدفن كأحد الملامح المميزة للمقبرة الملكية . فقد كان البئر وسيلة لحماية المقبرة من اللصوص ومن مياه السيول الذي قد تتسرب إلى جوفها .
- ٨- استحداث وسيلة جديدة فى الأسرة الثانية والعشرين والأسرة السادسة والعشرين ، وهو بناء المقبرة الملكية داخل حرم المعبد الرئيسى بدلا من إقامتها فى موضع ناء ومنعزل عن الناس مما يوفر للصوص فرصة العمل دون إزعاج ، ومن ثم أصبحت المقبرة الملكية تحت أنظار الكينة وقد استخدمت هذه الطريقة فى مقابر ملوك الأسرتين الحادية والثانية والعشرين فى تانيس وفى مقابر متعبدات المعبود أمون المقدسات فى معبد مدينة هابو فى طيبة ، كما استخدمها أيضا ملوك الأسرة السادمة والعشرين فى داخل سور معبد نيت فى سايس .
- ٩- فى عصر الأسرة السلاسة والعشرين تمكن المصربون أخير ا من تحقيق إنجاز هم المنشـود فـــى حماية المقبرة . واستخدموا وسيلة جديدة فى مقابر الأفراد وذلك باتباع الطرق الإتهة :

<sup>(</sup>١) د. أنور شكرى : العمارة في مصر القديمة ، ص ۳۹۸ شكل ١٧٠ ؛ بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيــــز مرقس ) ١٩٦٥ ، ص ٥٠٦ حاشية (٢٤) ؛ د. أحمد فخرى : الأهرامات المصرية ، ص ٣٤٠ ؛ وأيضا : 5 - 3. Urk IV , 57 , 1.3

- (أ) يتم حفر بنر متسع يبلغ اتساعها ١٠ أمتار نقريبا وعمقها حوالى ثلاثين مسترا . ويشيد فى قاع هذه البنر حجرة دفن مربعة الشكل سقفها على شكل قسبو حجرى به ثلاث فقحات تغلق بأوانى فخارية تولج فيها ، بحيث تكون قاعدة الأوانى إلى أسفل ، وتثبت جيدا بالملاط فى موضعها . وبعد ذلك يقدم العمال بحفر بئر موازية أقل اتساعا وتتصل بحجرة الدفن عن طريق دهايز أو ممر ضيق أفقى يسد بثلاث كثل حجرية ضخمة .
  - (ب) تملأ البئر الأولى بالرمال حتى نهايتها.
- (ج) بعد الانتهاء من مراسيم الدفن وإغلاق التابوت الذي يكون قد وضع مسبقا في الغرفة أثناء بنائها ، يقوم آخر الممال بكسر الأواني الفخارية قبل مغادرة حجـرة الدف فتهال الرمال داخلها حتى تملأها تماما عندنذ يغادر الممال حجرة الدفن عن طريق الممر الأفقى الذي يؤدى إلى البئر الموازية . ويعد ترك حجرة الدفن يقوم العمال بإغلاقها بثلاثة كثل حجرية ، ثم يصمعون من البئر الموازية بواسطة حبال ودخلات غائرة في جدار البئر الموازية . وبعد خروج آخر عامل تمال هذه البئر بالرمال أيضا .
- (د) إذا حاول أحد اللصوص اقتحام المقبرة تحتم عليه الدخول من البئر الموازية لأن الأخرى لكبر من أن يستطيع الجراغها . فإذا تمكن من النزول في البئر الموازيــة بعــد إزاحــة الرمال ويصل إلى الممر الأفقى يفاجئ بالسدادات الــثلاثة التي تظفى حجرة الدفن . فإذا أزالها فاجأه طوفان من الرمال التي تأخذ في الانهيار من داخل حجرة الدفن ومن مقفها وربما يدفن تحتها .

ومــن أفضل نماذج هذا النوع مقبرة <u>أمون - نف - نخت</u> فى سقارة ويقتصــر هــذا الطراز رغم فاعليته الكبيرة فى الحماية على جبانة منف . وربمــا يــرجع نلــك إلى عامل الأرض الصخرية التى تسمح بحفر الأبار الصخرية العميقة .

١- أخير الجأ المصرى القديم إلى السحر كخط ثان للدفاع ولحماية المقبرة . وقد زاد
 اعــتماد المصــرى على السحر زيادة فائقة في العصر المتأخر . ونعرف أن

الفصل <u>۱۳۷</u> أمن فصول كتاب المونى الذى كان من المحتم كتابته على أربعة نماذج الطوب من الصلصال ، وكانت تلك النماذج توضع فى فجوات فى جدر ان حجرة الدفرن تمد بالبناء . ووجدت بالفعل أمثلة لذلك الطوب المنقوش ، الذى كان الغرض منه ، كما يقول النص ، أن يحمى المقبرة من أعداء أوزير .

وكان الهدف الآخر من بعض التماثم إضافة حماية عامة على المومياء واحتص بعضها بوظائف محددة مثل التماثم التى تمثل أعضاء جسم الإنسان والتى يمكنها أن ترد إليه ملكاته الحسية . واقد اتخذت التماثم أشكالا مصورا عدة ، ومنها ما كان على هيئة مسند الرأس لتمنع انفصاله عن الرأس وشكل الثجان فيقى المتوفى من لدغته . أو شكل صولجان من البردى لأن هذا الصولجان يضمن حيوية الأطراف . ونص آخر كان يكتب على قطعة من البردى توضع تحت رأس المومياء لتزداد مقاومة المومياء النفاء . (١)

ومـن أهـم أشكال النمائم التى تحقق الحماية الكاملة عقدة إيزيس " بَيت " وعمود " جد " وعين حورس " واجيت " وعلامة " عنخ " ، فعلامة ثبت نمثل الحماية بواسطة ابزيس والعمود جد بمثل حماية أوزير والعين الصحيحة لحورس تمثل حماية حـورس القوية وتميمة الجعران برمز إلى رب البعث خبرى وإلى الحماية والتجدد ، وباللهــثل كان في مقدور بعض التمائم التي تصور أشياء ذات قوة أن يخلع تلك القوة على الموتــى . ومن أمثلة ذلك تعيمة التاج الملكي التي تخلع على المومياء السلطة التي تمثلها .(٢)

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٢٢ ، ١٧٤ ، ١٨٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٩٢ ، ١٨٠ ؛ رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ( ترجمة أحمد صليحة ) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٨ ، ص ، ٢١٤ – ٢١٧ .

# العنصر السادس: تقديم القرابين:

دلت الاكتشافات الأثرية لمقابر من أقدم عصور ما قبل التاريخ حتى نهاية العصر البطلمي - الروماني في مصر على أن تزويد المتوفى بالطعام والشراب كان أمرا بالغ الأهمية بالنسبة لمصيره في عالم الأخرة . فقد حرص أهل المتوفى على تقديم القرابين له في الجزء العلوى من المقبرة وذلك الجزء المشيد فوق سطح الأرض . أما إذا كان ملكا (أو ملكة) فتقدم له في معيده الجنائزى . وكان على أهل المتوفى أن يظهروا له ما كانوا يكنون من حب بتقديم هذه القرابين يوميا كما كان يتناول الطعام في حياته الدنيا . (أو وسبب ذلك أن المصرى القديم كان يعتقد أن روحه لا تنضم إليه في المقبرة إلا إذا زودت بالطعام والشراب وقيل في صالحها الطقوس وصيغ القرابين المختلفة .

وكـــان مــن الطبيعى أن يقوم بهذه المهمة الابن الأكبر . أما الملك فكان له كهنـــته الجنائزيون الذين يقومون بتثنيم القرابين له . وفى أغلب الجبانات كان يوجد كاهن يطلق عليه اسم "خلام الروح" وهو يقوم مقلم الابن الأكبر فى تأدية الخدمات

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 570 – 571. (1)

<sup>(</sup>٢) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ٧٦.

Champdor, le livre des Morts, p. 93. (\*)

<sup>(</sup>٤) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٤ - ٢٣٦ .

اللازمة لصاحب المقبرة وصيانتها .(١)

ومن الضمانات التى التى كان يأمل فيها المتوفى لاستمرار عملية العطاء بالنسبة القرابين هو ذكر اسمه فى النقوش التى توجد فى أعلى واجهة مقبرته أو على جدران مدخلها أو على تماثيله أو على لوحاته ، فى الصيغة الرسمية القرابين والتى ظهرت منذ عصر الدولة القديمة واستمرت حتى نهاية العصر البطلمى – الرومانى . ونجد هذه الصيغة الرسمية على أغلب الآثار وهى تبدأ بالنس الآتي :

\* قربان يعطيه الملك المعبود انوبيس ( والمعبود المحلى المدينة التي ينتمى السينة التي ينتمى السينة التي ينتمى السيها أو يعمل بها المتوفى الغبر ، والإقا من الخبر ، والإقا مسن ( أوانسى الجعة ) ، والإقا من رؤوس الماشية والطيور ، والإقا من الملابس ، والإقاسا من البخور والزيوت العطرة ، والإقاما الأشياء الطيبة والطاهرة التي تظهر على مائدة قرابين المعبود يوميا والتي تعيش عليها المعبودات جميعا " وأحيانا نجد المسيغة التكميلية الأربية : " وكل ما يجلبه النيل من خيرات وما تنتجه الأرض وما يعيش عليه المعبود " . (1)

ونفهم من هذه الصيغة الرسمية التي نجدها على جميع أنواع الآثار منذ بداية الدولة التديمة ، أن الملك هو المتصرف الأعظم في أمور القرابين وتوزيعها بوصفه الملك . فكما كان مسئو لا عن الناس في حياتهم فهو الذي يغذى رعاياه وتأمين السيش المحم كان هو المسئول كذلك عن الأموات من أهاليهم وتأمين وصول القرابين إليهم . وتشير نصوص الأسرة التاسعة عشرة إلى هذا الدور بالنسبة الملك وتصفه بأنه هو :

<sup>(</sup>١) ولم يكن دور جنائزيا فقط بل كان يقوم بأدوار أخرى دينية ، راجع : Allam , RdE 36 (1985), p. 1 - 15.

 <sup>(</sup>۲) ببیر مونتیه : الحیاة الیومیة فی مصر فی عهد الرعاممة ( ترجمة عزیز مرقس ) ، ص ۶٤٠ .

" الله ذي يمد الأرضيين بالغذاء " ، " ( مصدر ) الغذاء لمصر " ، " الذي يحافظ على حياة العامة ".(١)

ويصفته الكاهن الأول لكل المعبودات فهو لإن الذي يقوم بتقديم القرلبين إليهم ، وهو يعطى هذا المعبودات التي لها تأثير على مصير المتوفى مثل انوبيس بصفته معبود التحنيط والمسيطر على عالم الموتى . (١) أو إلى اوزير الذي أصبح سيدا لعالم الموتى وهما المسئو لان عن اطعام المتوفى في عالم الآخرة ، أو هو يعطى للمعبود المحلى الذي مسوف يصبح المتوفى تحت حمايته في جبلة الأقاليم . والمقصود هذا بكلمة آلاف هو مضاعفة أنواع القرلبين والإكثار منها حتى تبلغ هذا العدد على مر العصور أي لا تنقطع ويصبح لها صفة الدوام .

وكان أهل المتوفى يحضرون إلى المقبرة ومعهم الأطعمة وقليلا من الماء البضاء مع المؤقى ألم المؤلف في الجزء المخاصوم المقبرة . ومن هنا تأتى أهمية وجود تمثال المتوفى في المقبرة ، فهو يمثل المتوفى في المقبرة ، فهو يمثل المتوفى واليه تقدم القرابين في المقبرة ، وكان له نصيب أيضا من القرابين إذا وضع في المعبد وذلك من القرابين المخصصة المعبود الرئيسي .(7) وكان المتوفى يطمع أيضا في أن يترجم على روحه أي بذكر اسمه كل من يمر بالمقبرة أو يقوم بزيارة الجبانة ، فهناك نقوش في مقابر الدولة القديمة ، على واجهة باب المقبرة ، يدعو فيها المتوفى المارة التلاوة صيغة القرابين المنقوشة على قبره ونثر الماء تكريما لذكراه ، وتسمى هذه الصيغة " نداء إلى الأحياء " .

يا أيها الأحياء على الأرض ، يامن ستمرون بهذه المقبرة ، بقدر ما
 تودون أن تحظوا بحب معبوداتكم قولوا : صيغة قرابين من ألف من الخبز والجعة

Grimal, les Termes de la Propogande Royale Égyptienne, (1) p. 235, 261 - 264.

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٢٣٧ .

ورؤوس الماشية والطيور وألف من حجر المرمر والملابس لكا ......(1) واتأمين وجود هذه القرابين بكميات وفيرة ، كان صاحب المقبرة قبل وفاته يطلب نقش أنواع هذه القرابين على جدران المقبرة وعلى ما يسمى بالأبواب الوهمية ، وكان غالبا ما يصمى بالأبواب الوهمية ، وكان غالبا ما يصمور على هذه الأبواب وهو أمام مائدة قربان عليها شــرائح الخبــز فى وضع رأسى . وكان الاعتقاد المائد بأنه إذا قرئت صيغة القرابين على هذه القوش تحولت بفضل عامل السحر إلى طعام ومواد حقيقية يتمتع بها المتوفى . ومنذ عصر الدولة القديمة نجد نقوشا تصور لذا الأعداد الهائلة من هذه القرابين المادية ، وما كان يستحبه صاحب المقبرة فى دنياه . وفى هذا سعادة المروح وتذكير لها بحياتها الأولى على الأرض كلما هبطت من عالم السماء على مقبرة صاحبها .(1)

كسان أداء المقصدورة الجنائزية لوظيفتها مرتبطا بما يقوم به أهل المتوفى والكهسنة الموكليسن بأمر أداء الشعائر بشكل حقيقى ومنتظم . ولم يقتصر الأمر على تصوير مائدة حافلة بالطعام ، بل زاد إلى تمثيل مراحل إنتاج الطعام أو الغذاء بما في نظير البذر والحصاد وتسمين الطيور ورعى الماشية ثم نبح الثيران . وكان الفحرض منها غرضا عمليا وكان بوسع تلك الصور والأشكال أن تزود المنوفى بحاجسته من المؤن طالما ظلت سليمة لم يتطرق إليها التلف وذلك عن طريق الصديغ السحرية . (7) وبالمتحف المصرى الحجرة التى دفن فيها حرصت من الأمرة الحادية عشرة وفيها تابوته من الأمرة الحادية عشرة وفيها تابوته من الحجرة التي دفن فيها حرصت من الأمرة الحادية عصرة وفيها تابوته من الأمرة الحادية جمسيم جدران الحجرة والتابوت مغطاة برسوم الأشياء التي تنفع المتوفى ، وقد

 <sup>(</sup>۱) ج. سبنسر : الموتى وعالمهم فى مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة) ،
 ص ۷۱ .

 <sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣١٧ .

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ٦٧.

ملئ الغراغ الخالى من الرسوم بكتابات هيراطيقية تشتمل على طقوس وتعاويذ سحرية للمتوفى .(١)

### العنصر السابع: واجبات مسئول الضيعة الجنائزية:

لم يكتف المصرى القديم ببناء بيت الأبدية ، وزخرفته وقفا لذوقه وإمكانياته بالمناظر والنصوص الدينية المختلفة، وترويده بمختلف أنواع القرابين ووضع مختلف أنواع الأثاث فيه وكنلك مجموعة واقرة من التعاويذ والتماتم . بل كان حريصا على أن تعنى ذريته بأمره ولا يكفى أن يودوا واجباتهم الأخيرة نحوه بنقله فى احتفال لائق إلى مقره الأبدى فحصب بل يجب عليهم أن يعنوا بروحه وبمقبرته بصفة دائمة وتذكر السمه فى كل مناسبة من جبل إلى جبل . وكان الاعتقاد السائد أن الابن الأكبر هو الذى يحيى اسم أبيه وأمه وأجداده والقيام بالمراسيم الدينية التى تؤدى لإحياء نكراهم جميها . وقد تناولنا هذه الصيغ التي تدل على الترابط الأسرى عند الحديث عن الحياة الاجتماعية وإذا لم يكن لدى المتوفى وربث من صلبه فإن أحد أقاربه أو أحد العاملين فى ضعيعته هو الذى يقوم بأداء المراسيم الدينية فى الجبائة ألا لإحياء نكراه . وكان يودى مراسيم الدينية فى الجبائة الله المتوفى فى المقبرة مراسيم الدينية من المقبرة على المتوفى فى المقبرة بمناسيم الدينية عيد العام الجديد وعيد واج الذى كان يحتفى به ثمانية عشر يوما بعد عيد العام الجديد فى المقبرة . (؟)

 <sup>(</sup>۱) نابل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة ، مصلحة الأثار ١٩٦٩ ،
 ص ٢٦ (٣٠٠) .

 <sup>(</sup>۲) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاني) ، ص
 ۳٤٧ .

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ، ص ٤٧٧ - ٤٣١ ؛ وأيضا : Oxford Encyclopedia of . Ancient Egypt 111, p. 71.

الموضوع على زحافة للى المقبرة<sup>(۱)</sup> كما نراهم فى مناظر الجزارة .<sup>(۱)</sup> العنصر الثامن : نقش وكتابة الصبغ الجنلازية والمتون والقصول الدينية المتعدة :

قراءة المتون والصيغ الدينية والجنائزية المختلفة ضرورية لبعث الروح والمحافظة على المومياء وذلك بعد الوفاة وأثناء عملية النطهير وأثناء التحنيط وعند عملية الدفن وعند تقديم القرابين وعند وضع المناع الجنائزى فى المقبرة . كان المفتاح النهائي للحياة الأبدية ، أن تخلد نكرى المرء ، وأن يلفظ الأحياء اسمه . وعلى النقيض لإنا محى اسم لإسان فقد انتهى وجوده فى عالم الأخرة . وكان نطق الاسم من الضروريات لنفع المتوفى . وكانت تلاوته جزءا لا يتجزأ من صيغة الترابين .(٢)

وهـناك نـص مـنقوش فى مقبرة المنمحات رئيس أعمال تحوتمس الثالث وصــاحب المقـبرة رقم ۸۲ فى البر الغربى فى طبية ، ويعطينا هذا النص صورة حقيقية عن تخيل المصريين القدماء لمصير الجسد والروح فى المقبرة ، ونقرأ :

" يــا امــنمحات ، لعـل نكــراك تبقى خالدة فى منزلك وفى تماثيلك وفى مقاصـــيرك ، وتبقى روحك حية وجمدك فى أمان فى مقبرته ، لعل اسمك يعيش إلى

Moret, la Mise 'a mort du dieu en Egypte, p. 24-27. (١) Meeks, Alex. I, p. 246; 11, p. 249; 111, p. 193; Wb 111, 90, (٢) Menu, RdE 22 (1970), p. 120; عن دور الكاهن، راجع داعر المحافظة إلى وظيفته الجنائزية بمكن المخام الكا أن يكون : جزارا ، نجارا ، نديما ، رئيسا المجموعة عمل ، حلاما مسؤولا عن زينة الأطراف ، كاتبا المشون ، كاتبا المخزنة ، ومسؤولا عن الأبقار ومسؤولا عن توريد التغذية ، راجع : Allam, op. دند, p. 6, 14

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ٧٠.

الأبد على شفاه أطفالك ، يا امنمحات أن الصحراء ( - مكان الموتى ) تبسط ذراعيها نحوك ، وبلاد الغرب تستمتع بجمالك ، وتتحنى لكى نؤدى لك فروض الترحيب بعد هذه السنوات من التبجيل والإجلال ، يا امنمحات لملك تدخل فى الجبال الغربية وتخرج منها بارادتك ، لملك تعبر أبواب العالم السفلى لكى تعبد الشمس عندما تغرج من الجبال فى الشرق ، وتتحنى أمامها عندما تتوارى خلف الأفق ...... لعلك من الجبال فى الشرق ، وتتحنى أمامها عندما تتوارى خلف الأفق ...... لعلك عدائق الأزهار ، لعلك يتنعش بظل أشجارك ولعل ماء آبارك يروى ظمأك إلى حدائق الأزهار ، لعلك تتنعش بظل أشجارك ولعل ماء آبارك يروى ظمأك إلى الأبد ، لعلك تخرج من جبال الجبانة لكى تذهب لزيارة منزاك فى أرض الأحياء ، وتسمع صوت الغناء والموسيقى فى قاعة ( منزلك ) على الأرض وأخيرا لعلك تبقى دائما الروح الحارسة لأولادك .(١)

كان المتوفى كثير الشكوك والظنون ، وكان يخشى اللصوص الذين يجنبهم ما هو شين في المقيرة ، كما كان يخشى اعتداء المارة على مقيرتهوالاعتداء على حرمتها ، بل كان يخشى أيضا عدم اكتراثهم به وعدم التراحم عليه . ولذلك لجأ إلى تمجيل عدة نصوص يتوعد فيها من يعتدى على حرمة مقبرته بأشد العقوبات فيقول :

" مع كل لِتسان سوف يقوم بعمل شيء ضار هذا ( أي في المقبرة ) ، ومن سوف يسلبني هذه الأرض ، ومن سيحطم حجرا أو قالبا في هذه المقبرة ، ومن سوف يمحو منها النقوش ، ومن سوف يفعل أي شيء ضد أولادي ، سوف أحاكم معه بسبب هذا بواسطة المعبود الكبير ، سيد الحكم ، أمام المحكمة " .

" وكل إنسان سوف يدخل في هذه المقبرة ولم يكن متطهرا ، أو من سوف يدخل فيها بعد أن يأكل مما هو ممقوت سوف انقض عليه مثل الطائر " .

Weigall, Histoire de l'égypte Ancienne, p. 118; Urk (1)
IV, p. 1062, 1, 16; p. 1063, 1, 4.

والأمنية هي: " على كل إنسان سوف يدخلها ويمجد المعبود سوف يفعل له نفس الشيء في صالحه "(1) يقول :

" أنـــتم أيها الأحياء على الأرض وسوف تمرون بهذه المقبرة الخاصة بى ، سوف مورون بهذه المقبرة الخاصة بى ، سوف سوف نمال أو جنوبا ، أنتم سوف تقولون : ألاف من الخبز وأوانى الجعة إلى صاحب هذه المقبرة ، وسوف أظل رقيبا علــيهم فــى الجبانة ، لاتنى روح ممتازة نشطة (٢٠) ، وفى نص آخر يقال : " سوف أتشفع لصالحكم فى عالم الآخرة ". (٢) ومن لا يفعل نلك :

" لسن يسكب أحد عليهم الماء المقدس (أى يترحم عليهم) ، وان يتقلد أو لادهم وظائم من المسكب أحد عليهم الماء المقلد وللى أو لادهم وظائم من عالم الأخرة بأن : " يمنحوا وظائف عديدة فضلا عن وظائم من عالم الأخرة بأن : " يمنحوا وظائف عديدة فضلا عن وظائم وظائم من ولد إلى ولد ، وسوف يدفنون في الجبانة بعد أن تتجاوز أعمارهم مائة وعشر سنة وستضاعف لهم القرابين".

ومــن ناحية أخرى <u>كان يوجد أيضا موني أشرار</u> ، يرجعون أسباب شرهم إلــى حــد كبــير إلى أبنائهم الذين أهملوا شأنهم والتراحم عليهم .وكان ينبغى على المعبودات أن يمنعوهم عن أذى الأخرين . ولكنهم كانوا يضللون المراقبة والحراسة

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 571. (Y)

Lexa, op. cit., p. 11 (II). (r)

<sup>(</sup>٤) ببير مونتيه: المرجع السابق، ص ٤٤٤.

عليهم وكانوا يتركون مقابرهم ويزعجون الأحياء . كما أن بعض الأمراض التي كان يمان يعض الأمراض التي كان يمان يماني منها بعض الأحياء كانت تعزى إلى حزن وتأثر الأموات ذكورا أو إنثا . كما يتضح من رسالة طويلة كتبها رجل فقد زوجته، وقد أفزعته المحن العنيفة والستجارب التي مر بها منذ وفاتها . كما أوضح في هذه الرسالة كل ما كان قد فطه من عمل طيب خلال حياتها معه وبعد رحيلها عنه ، وقد عبر عن ألامه من أن يعلمل بمثل هذه المحن ، وها هو يقول :

 أى شــر فعلته حتى أصل إلى مثل هذه الحال التي أعانيها الآن ؟ وماذا جنيت حتى ترفعى يدك على بينما لم انسبب لك في أى أذى ؟ . (١)

لذلك كان المصريون القدماء يترددون كثيرا على المقابر وذلك إما بدافع الرهبة أو بدافع التقوى . كما كان يمر بالجبانة بعض الزوار الذين يقرأون النقوش الستى تعطى أعقاب واجهات المقابر . فكثيرا ما كتب مثلا بأن الكاتب فلانا قد حضر الحا لمينا الحزيارة هذه المقبرة ، وأنه تلى الصيغ الجنائزية كثيرا وكثيرا جدا وترحم على روح صاحبها .(1)

ولكن ما هى نوعية المتون والصيغ الدينية والجنائزية الرسمية والتي كانت تقرأ على المومياء وفى المقبرة والمعابد الجنائزية بالنسبة الملوك والملكات وبالنسبة لكبار الشخصيات وعامة الناس ؟

لتأميسن البعث اروح المتوفى وجسده لكى يستطيع أن ينعم بما يقدم له من قرابيسن ويستعم بمسا وضع له من متاع فى مقبرته ، كان لابد من كتابة فقرات من المتون والصدغ الرسمية الثلاث : متون الأهرام ، متون التوابيت ، ويعض فصول كستاب الموتى . (٢) هذا بالإضافة إلى قراءة الصدغ الجنائزية المتعددة وصدغ الترحم

<sup>(</sup>١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٤٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٤٤٧ .

Daumas, la Vie dans L'égypte Ancienne, p.116-119. (\*)

على المتوفى التى كانت أفضل ما يتمنى وهى أعز لديه من القرابين المادية . فهناك نـص لمنتومحات الكاهن الرابع للمعبود أمون من عصر الأسرة الخامسة والعشرين يقول فيه على إحدى تماثيله :

" أن الماء والدعوات هما بالنسبة لي أكثر نفعا من ملابين الأشباء ".(١)

# أ - متون الأهرام :

وهــى الــتى كتبت ابتداء من عهد الملك ونيس آخر ملوك الأسرة الخامسة داخل حجرة الدفن في هرمه ، واستمروا في كتاباتها داخل حجرات الدفن في أهرام ملوك الأسرة السائسة . تيتى وبيبي الأول ومر إن رع وبيبي الثاني وزوجاته الثلاث وهـن : نيــت وليبوت الثانية ولوجب – تن . كما عثر على فقرات منها في حجرة الشفـن المخربة لهرم الملك ايبي ثاني ملوك الأسرة الثامنة في سقارة القبلية .(١) كما عثر على فقرات منها في بعض توابيت الدولة الوسطي .(١) وعلى جدران مقابر كبار الشخصيات في سقارة وطبية من عصر الأسرة السائسة والعشرين .(١) ويبلغ مجموع الشخصيات في سقارة وطبية من عصر الأسرة السائسة والعشرين .(١) ويبلغ مجموع هــذه النصوص التي عثر عليها في الأهرام المختلفة نحو ٤١٢ فقرة ، تحتوى على دعوات وبعسض الطقـوس الدينـية وعدة إشارات إلى ما كان بين المعبودات من

Leclant, Montouemhat, p. 6, 1.6. (1)

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 267 n. 2-3.

Id., op. cit., p. 267-268 n. (2)(4). (1)

Garnot, L'Hommoge aux dieux, p. 1V, V1 (introd.) (Y)

د. أحمد فخرى : الأهرامات المصرية ، ١٩٦٣ ، من ١٩٨٣ ، ٢٩٣ – ٢٩٣ . Vandier, Manuel, d'archéologie 11, p. 127-128, 133-134, 13, 149-150, 153.

علاقــات . (() وهــى تتضــمن صورا دنيوية وأسطورية وخيالية وآخروية ، بعضها منطقى ، وبعضها بعيد عن المنطق . وكان أمتع ما سجله أهل الديانة فى هذه المتون هــو رأيهم فى مصائرهم بعد الموت ، أى أنهم اعترفوا فى عبارات صريحة بليمائهم بـــأن " الجســد للأرض و الروح للسماء (() واختلط الأنب والخيال بالديانة فى متون الأهــرام ، وكــان الغـرض من نقشها أن تكون عونا الملك المتوفى أو لروحه فى المصعود إلى ملكوت السماء حيث يعتلى أحد عروشها ويكتب لروحه الخلود فيها مثل ســائز المعبودات . ومعرفة هذه النصوص تضعه فى حالة الدفاع فى عالم الآخرة ، ويسطيع بها أن يثبت حقوقه ، وتساعد على بلوغ أسبلب السماوات . (())

وترجم هذه النصوص في الواقع إلى أصل قديم ، واذلك فهى تراث من عصور طويلة سابقة تعبر عن فكر ديني عميق لكبار الكهنة بوجه علم، جمعت وكتبت فقط في هذا العصر . وهي مقسمة إلى أربعة أقسام كبرى : وصول الملك إلى السماء ، الملك في عالم الفضاء ، ارتباط مصير الملك بمصير أوزير ، وأخيرا كيف يصديح الملك مساحب كمل المصائر وأيضا كل السلطات. (أ) وهذاك أيضا بعض

Mercer, The Pyramid texts, 4 vol, New - York, 1952; (1) Speleers, Textes des pyramides égyptiennes Bruxelles; Sethe, Altagptischen pyramiden - texten, 6vol., Gluckstadt; Erman, la Religion des Égyptiens, Paris (1952), p. 243 - 258; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 1, 33- 34, 47, 333; 111. p. 95 - 97.

وأيضا : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية، ص ٣٤٧ حاشية (١) .

 <sup>(</sup>۲) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۱۹ حاشـــية
 ( ٤٥ ) .

 <sup>(</sup>۲) د. أحمــد بــدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص
 ۷۱ .

Brovarski, in Or 46 (1977), p. 107-117 : عن أبو السماء ، راجع Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 17 – 18. (1)

الفقرات الخاصة بخلود الملك وارتباطه بمعبود الشمس رع الذي كان يعتبر ابنا له على الأرض والممثل له . والغرض من كثرتها هو تأكيد صعود الملك إلى السماء ، واستغبال المعبودات له . لقد أعدت نصوص الأهرام خصيصا الملوك . ومن أقدم التصورات التي وردت في نصوص الأهرام الزعم بأن الملك سيتحول إلى نجم من النجوم القطبية ، وتتحدث هذه النصوص التي ترجع إلى عصر سابق عن صحبة الملك لمعبود الشمس رع أثناء رحلته اليومية عبر السماء .

وتشير الفقرة 13- إلى الملك وهو يتخذ مكانه في القارب المقدس: "أنني طاهر ، وسأتناول مجدا فيه بنفسى ، وأنا احتل مقعدى ، أننى جالس في مقدمة زورق التاسوعين بينما أجدف برع نحو الغرب". وتحتوى نصوص الأهرام على عقائد أقل انتشارا ، مثل توحيد الملك مع مجموعة كاملة من المعبودات أو اعتباره رئيسا لها ، وأن كان في الوقت نفسه خاضعا لحمايتها . وفضلا عن ذلك كان بوسع الملك أن يعسبر السماء مع النجم اوريون أو يمرق عبر العالم السفلي مع المعبود أوزير ، ولم يقلق المصريين القدماء كل هذا التناقض ، لأن عقيدتهم الدينية كانت قادرة على تقبل أفكار اتحاد الملك أو المعبود مع كائنات متعددة في وقت واحد . وتضم نصوص الأهرام جانبا أخر أكثر أهمية يتحدث عن ارتباط الملك المتوفى مع المعبود اوزير الذي أصبح فيما بعد كبيرا المعبودات عالم الموتى . (أ) وعن مصير الملك أو روحه في عالم السماء نقراً :

" الملك لـم يمت ، أنه أصبح ( كاتنا ) حيا مثل شمس الصباح ييزغ من ناحــية الشــرق خلـف الأفق ، وهو يستريح من الحياة في الغرب مثل الشمس عند غــروبها ، ولكــن الفجر سوف يجده في الشرق ، هل قلت أنه سوف يموت ، لا أن يمــوت علــي الإطلاق لأنه الشمس – أنه يعيش إلى الأبد – أيها السامي بين النجوم التي لا تغني ، ان تغن " .(1)

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٠ - ١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح : العرجع السابق ، ص ٢١٦ ، ٣١٩ - ٣٢٠ ؛ وأيضا : . Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p.50-51

# ونقرأ في <u>نص آخر</u> :

" تتساقط الرجال ( أى تموت ) وتختفى أسماؤهم ولكن هذا الملك يؤخذ من يده ويقاد نحو السماء لكى لا يمت على الأرض بين النساس " . " أن هذا الملك يهرب بعيدا عنكم ، أيها الفانون ، أنه لم يصبح من الأرض على الإطلاق ولكن من السماء ، أنه مثل السحاب ، أنه يطير نحو السماء ، أنه يرتقع فى السماء مثل الصقر وأجنحته تثميه أجنحة الأوز البرى ، أنه يندفع بقوة نحو السماء مثل الجرادة ، أنه أنه يحتضن السماء مثل الباز ( الصقر ) ، أنه يقفز نحو السماء مثل الجرادة ، أنه يصعد نحو السماء ؛ أنه يصعد نحو السماء على مثن الرياح ومع الرياح ، أن سحب السماء تهتم به وهو يصعد على مثن سحابة من المطر " .

" أنه الشعلة التي ترتفع على جناح الرياح نحو حدود السماء . إن درجات السماء تطاطئ له لكي يستطيع أن يصعد ، أيتها المعبودات أعينوا الملك بأذرعتكم ، ارفعوه وأعلوا به نحو السماء ، نحو السماء ، نحو العرش الكبير لرع في وسط المعبودات وتتفتح أبواب السماء المزدوجة ، وتتفتح أبواب السماء المزدوجة . يا رع انه أبنك أت إليك ، قربه إلى قلبك وضمه بذراعيك ، أيها الملك ، أيها النفي العظيم ، خذ مكانك في قارب الشمس واندفع عبر السماء ، واندفع مع النجوم التي لا تفني واندفع مع النجوم التي لا تفني

قام الفرنسى جارنو بإعداد دراسة نفصيلية عن التصابيح المخصصة للمعبودات التي نكرت في متون الأهرام ، وأوضح أن هذه التسابيح تتم عن طريق : التعبد أو التحية أو الصمت . كما تحدث عن العلاقات وصلات الرحم بين لعض معبودات الأسرة الواحدة من عواطف عائلية وواجبات عائلية وأسباب الصراعات والخلاقات بينهم . وتحدث أيضا عن معبودات : الكون ، السماء ، الأرض ، الوجهين ، البلاد كلها ، والجهات الأصلية الأربعة .

 <sup>(</sup>١) كما تحتوى متون الأهرام على نصوص سحرية ضد الثعابين والحيوانات المتوحشة للحصول على القوة اللازمة لصالح روح المتوفى ، راجع: Lexa,
 la Magie dans L'égypte Antique I, p. 3-9

ونكر بعض معبودات الأقاليم التي تنور في فلك أوزير . ففي أقاليم مصر العليا نجد : <u>حورس</u> في الإقليم الثالث ( نخن ) ( الكوم الأحمر ) <u>وست في</u> الخامس ( جبتو ) ( فقط ) <u>وحتمور</u> في السادس ( ليونت ) ( نندرة ) <u>ولوزير</u> في الثامن ( تلو – ور ) ( ثيني ) ( العرابة المدفونة ) <u>وولجيت</u> في العاشر ( كوم اشقال ) <u>وعنتي</u> في الثائي عشر ( جوفت ) ( البر الشرقي من أسيوط ) <u>وب ولوت</u> في الثالث عشر ( سلوت ) ( أسيوط ) <u>وتحوتي</u> في الخامس عشر ( لونو – رسي ) ( الأشمونين ) وسبك في الحادى والعشرين ( شنت ) ( القيوم ) .

وفی أقاليم الوجه البحری نجد : سوكر فی الإقليم الأول ( انب حدج ) ( منف ) واثور المحنط فی الثانی ( خم ) ( اوشیم ) واوزیر فی التاسع ( جدو ) ( أبو صیربنا ) والثور المقدس فی العاشر ( كم ور ) ( ثل اتریب ) والتاسوع المقدس فی الثالث عشر ( ایونو ) ( هایوبوایس ) وتحوتی فی الخامس عشر ( اونو محتی ) ( هرموبوایس الشمالیة : دمنهور ) وواجیت فی التاسع عشر ( بونو ) ( تل الفراعین ) .

كما تحدث كذلك عن بعض المعبودات في مناطق غير محددة . وتحدث أيضا عن المعبودات الثابعة والبشر الذين المعبودات الرئيسية والبشر الذين ينتمون إليهم . كما تحدث عن أهم المقاصير وصفات بعض المعبودات وما نتمتم به من قدرات وخصاتص وما تحمله من رموز وشارات كما تحدث عن بعض الأتاشيد التي خصصت لبعض المعبودات مثل : أتوم - خيري ، شو ، چيب ، نوت ، أوزير ، رع . وتحدث أخيرا عن انتصار أوزير وما له من مغزى من انتصار الخير على الشر . (أ) ومن الملاحظ بوجه علم بان ثالوث منف : بتاح ، وسخمت ونفرتم لم يذكروا إلا نادرا في هذه المتون ، فلم نقابل فيها اللقب المعتاد لبتاح " الذي هو جنرب حائله " ولكن ما ذكر هو ارتباط الملك بسوكر المنتمي إلى رو - ستاو ( جبانة

Garnot, L'Hommage aux dieux sous L'Ancien Empire (1) Égyptien, Paris (1945), p. 156-170, 329-333.

الحددة الله مما بدل على أن كاتبها لم يربط هذه المتون بمكان معين وأنها أعدت على عدة مراحل ولها صفة العموم (٢)

وأخسيرا قامت مدام كروزيه بعمل فهرس للفقرات التي ذكرت في المؤلفات العلمية من هذه المتون ابتداء من الفقرة ١ أحتى ٢٢١٣ د. (٦)

#### ب – متون التواست :

ظهرت في نهاية عصر الأسرة التاسعة والعاشرة ، واستمرت طوال عصر الدولة الوسطى ويبلغ مجموع هذه النصوص أكثر من ١٢٠٠ (٤) وهي مجموعة من الصيغ الجنائزية التي كانت تكتب على الجدر ان الداخلية للتوابيت التي عثر عليها في بني حسن والبرشيا ومير والأشمونين وأسبوط والدبر البحري وجبلين وسقارة وغيرها . وكانت هذه الصيغ تكتب بالمداد الأسود والعناوين بالمداد الأحمر . واقتبس الكهـنة بعـض نصوصـها من متون الأهرام وألفوا منها ما يتناسب مع آمال الناس و أمنهاتهم في عالم الآخرة . و تدل هذه المتون على ما ناله أفر اد الشعب من حقوق دينسية لم يكن يتمتع بها إلا الملوك في عصر الدولة القديمة .(٥) و هي نصوص تشد

Garnot, op. cit., p. 162 n. (9) (15).

<sup>(1)</sup> Id., op. cit., p. V1.

Grozier, Textes des pyramides, index des citations I (1971), p. 1-227; vol. 11, p. 228-469.

Saleh-Zourouzian, op. cit., no 71; Speleers, Textes des (£) cercueils du Moyen Empire égyptien, Bruxelles 1946; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 34, 47, 112, 178, 195, 216: 287 - 288 .

<sup>(</sup>٥) د. عبــد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣١٩ – ٣٢٠ ؛ تاريخ مصر القديمة وآثار ها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٦٠ - ٣٦١ . وأيضا : R.el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 299

إلى المصدير السذى ينتظر المتوفى بعد بعثه وما سوف يقابله من مخاطر وهو فى طريقه إلى عالم الأخرة الذى كان يظنه مسكونا بالأعداء ويخلف فيه من شر الجوع والمعطس والاختتاق ، والرهبة من الوحدة والقبر وعدم رؤية أفراد عائلته وتجمعهم حوسله ، بسل كان يخلف فيه كذلك من ضرر الأرواح الشريرة والكاتنات التى تسكن عالم الآخرة مثل الزواحف والحشرات الضارة . (1)

وللكثير من فقرات نصوص التوابيت عناوين تفسر الغرض الذي كتبت من (") أجله تلك الفقرات . فكان هناك فقرة : " ضد الغناء في عالم الموتى " أو الجنب الموت الثانى " . ويعبر العنوان الثانى عن الخوف من أن يفقد المرء حياته في عالم الموت روال كل أثر وذكرى للمرء عقب وفاته . ولبمض الأخرة ويقصد بهذا الموت روال كل أثر وذكرى للمرء عقب وفاته . ولبمض الفقرات الأخرى مضمون أكثر تحديدا ، وتحمل عنوان : " فقرة لتتاول الخيز في عالم الموتى " و فقرة لتجنب التعفن ولتجنب الممل الشاق في عالم الموتى " . وهناك عدد كبير من الفقرات التي تمكن المتوفى من تقمص صور الكثير من المعبودات والحيوانات وتؤكد هذا الأمر الفقرة ١٩٢٠ تأكيدا تاما ، حيث تختتم بالكلمات الأتية : " ميحول المرء إلى أي معبود يرغب في التحول إله . .

وهناك فقرات حول مصير الروح النهائى التى يمكن أن ترتقى إلى السماء انستقل قسارب رع أو أن تحسيا فسى عالم الموتى مع اوزير (<sup>(7)</sup> وقد صورت على أرضية توابيست مسن البرشا خريطة المريقين أو سبيلين لعالم الآخرة وهى استخدمت كذليل للمستوفى فسى رحلسته لعالم الآخرة . وقد سميت هذه الخريطة " بكتاب السبيلين أو

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٤ - ٢٢٥ .

De Buck, : وقد جمع دى بك هذه النصوص فى سبعة أجزاء نحت عنوان (٢) The Egyptian Coffin texts, I-V11, vol. publ. OIP, Chicago 1935-1961.

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٢ - ١٦٤ .

الطريقين " ولدينا نسخ عديدة من كتاب السبيلين ، وبعض فقراته مأخوذة من نصـــوص الأهرام .<sup>(۱)</sup> وكانت تحيط بهنين الطريقين المخاوف والمكاره . ومن أجل ذلك كان لازما على كل متوفى يريد الوصول إلى عالم الأخرة آمنا سالما أن يعرف أسرار هذين الطريقين وما يكتفهما من أخطار ومصاعب بجب أن يتغلب عليها ويتفادها ويسلك الطريق الآمن .

فقد تغيل المصريون القدماء أن على المتوفى في عالم الآخرة أن يسلك طريقين : الأول طريق مائى والثاني طريق برى ، بينهما نار مشتطة يهوى فيها المتوفى إذا لم يتمكن من السير فى السبيل الذى يجب عليه أن يسلكه ، وكان عليه أن يسبك من السير فى السبيل الذى يجب عليه أن يسلكه ، وكان عليه أيضا أن يتغلب على الأهوال التي يقابلها والمخلوقات والحراس نوى الرؤوس المخيفة والتي تقف فى وجه كل من لا يعرف الصيغة المطلوبة المرور . فإذا عرفها وتلاها أمام الحارس فتح لم الطريق وسمح له بالمرور إلى حيث توجد حقول الغاب أو الطعوم ، عند ذلك تنعم روحه التي تصاحب معبود الشمس فى رحلته من الشرق إلى الغرب وإلى العالم السفلى بالخاود الدائم . كما يصف كتاب السبيلين الدروب السفلى التي توجد يلى الفرب السفلى التي الكرب السلم الأله التي يتم فيها إعادة الشمس والقمر إلى هيتتيهما الأولى . (٢)

ويلاحظ أن أغلب هذه التوابيت من الخشب ، وكان يرسم عليها من الخارج عينان على أعتبار أن ينظر منهما المتوفى وهو راقد فى تلبوته إلى ما تحتويه حجرة الدفن مــن مــتاع جناتزى ونصوص على الجدران وكان يرسم على التابوت أيضا باب أو مشكاوات متتالية على الجوانب الأربعة لتخرج منها الروح وتدخل كيفما نشاء .(٣)

Vandier, la Religion Égyptienne, Paris (1944), p. 31 - (1) 33, p. 107; Barguet, RdE 21 (1969), p. 7 - 17; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 163.

 <sup>(</sup>۲) رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة ) ،
 من ۱۹۲۷ .

<sup>(</sup>٣) د. أنور شكرى : العمارة في مصر القديمة ، ص ٤٥٠ .

وأصبح المتوفى يلقب فى هذه المتون بلقب " اوزير " أملا فى أن ينعم فى أخرته بما نعم به أوزير . (١) وكان لقب أوزير قاصرا فى الدولة القديمة على الملك المتوفى .(١)

ج - القصول الدنسية والنصوص الدينية المختلفة التى سجلت فى عصر
 الدولة الحديثة:

لم تؤد متون التوابيت إلى الاستغناء عن وجود متون دينية أخرى كانت تسجل على أوراق البردى . ففى عصر الدولة الحديثة للف الكهنة وأهل الفكر الدينى كتبا عديدة وموسوعات دينية جديدة التحقيق الخلود وتأمين البعث المإنسان سواء أكان ملكا أم شخصا عاديا . وسجلت هذه النصوص أو فصول منها على افاتف البردى ملكا أم شخصا عاديا . وسجلت هذه النصوص أو فصول منها على افاتف البردي بالمداد الأسود . وبالخط الهيروغليغى وفى سطور رأسية أما عناوين الفصول والفقرات الهامة فقد كتبت بالمداد الأحمر بدلا من الأسود لتمييزها . ثم أخذت البرديات تزين برسوم خطية صغيرة بالمداد الأسود . ثم أصبحت تلك الرسوم وخلصة فى عصر الأسرة التاسعة عشرة ، تأون حتى تحولت إلى أعمال فنية صغيرة توضع بين شاقى المومياء داخل تابوتها . وبعد توضع بين أكفائه وكثيرا ما كانت توضع بين ساقى المومياء داخل تابوتها . وبعد ذلك أصبح من المعتاد أن توضع لفاقة البردى داخل تمثال خشبى مجوف يمثل المعبود بتاح – سوكر – أو زير . (أ) ولم تكن كل فصول كتاب الموتى كتب منذ البدء

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٥١ .

<sup>(</sup>٣) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٤ - ١٦٦ ، ص ١٧٣ .

<sup>(</sup>٤) مثل بردية هاى نفر من الأسرة التاسعة عشرة بالمتحف البريطانى وتعمل رقم ٩٩٠١ والسنى عسثر علسيها داخسل تعسشال بتاح - سوكر - أوزير بالمتحف البريطانى أيضا ويحمل رقم ٩٨٦١ ، راجع : Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, p. 218 - 219 .

خصيصا لشخص بعينه فنحن نعلم أنه كان بوسع المرء أن يذهب الشراء نسخة منها (١) ينتقيها من عدة نسخ كلها أعدت مسبقا ، وتركت فيها مساحات بيضاء لكتابة اسم من يشتريها ، وكانت التوابيت التي تصنع بالجملة تباع بنفس الطريقة ، وكانت هذه التصوص تكتب أحيانا على جدران التوابيت (١) أو المقابر (٦) وقد سطرت لأول مرة في مقبرة أمنحتب الثاني ، وتجدها أيضا في بعض مقابر الملوك من الأسرة الثامنة عشرة والتاسعة عشرة في البر الغربي في طيبة كما سجلت فقرات منها على جدران بعض مقابر كبار الشخصيات والعمال في البر الغربي أيضا .

وهذه النصوص كانت بالفعل موسوعات يينية لمعرفة دور بعض المعبودات ومساكان ينسب إليهم في عالم الأخرة . وهي تبين تخيالاتهم عن مصير الإنسان في عسالم الأخرة وأخطارها وكيفية الوصول إلى حقول الغاب أو الطعوم . وهي لم تكن كتسبا بالمعسني المفهسوم وتلستزم ببداية أو نهاية معروفة ، ولكن كانت ، كما يرى د. صالح ، " فصولا دينية " متفرقة تطور بعضها عن متون التوابيت .<sup>(4)</sup>

<sup>(</sup>١) "كتاب المونى" اسم حديث وكان فى المصرية يسمى ' رقى للخروج نهارا " ، راجـــع : ر . انجلباخ : مدخل إلى علم الآثار المصرية ، سلسلة الثقافة الأثرية والتاريخية ، العدد ٧٧ لعام ١٩٨٨ ، ص ٢٥٦ .

 <sup>(</sup>۲) نجد فصو لا من كتاب المونى منقوشة على غطاء وارضية تابوت الأميرة عنخ
 ان اس نفرايب رع من الأسرة السادسة والعشرين بالمتحف البريطانى راجع:
 James, op. cit., p. 76 fig 25, p.166 fig.59

<sup>(</sup>٤) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٨٢ ، ص ٣٤٣ .

إن نصوص الأهرام والتوابيت وفصول كتاب الموتى أو كتب ما يوجد في العالوية العالم السفلى تمثل كتبت بأسلوب أدبى منتقى وليست مجرد مجموعة من التعاوية السحرية . واقد صيغت هذه الأسلطير في أوساط تقية وورعه للمحافظة على التقاليد الدينية والسحرية الموقى الوقع أن اسم كتاب الموتى أطلق حديثا على مجموعة النصوص الدينية والسحرية التي كانت معروفة الدى المصريين القدماء باسم " فصول الخروج من المقبرة نهارا " ("). وقد تصوروا أنه لابد للمتوفى أن يستعين بهذه الكتب أو بفتوات أو فصول منها . وهي عبارة عن صيغ وتعاويذ ، على غرار صيغ وتعاويذ مون التوابيت ، وكان الغرض منها تسهيل الطريق المتوفى حتى يصل إلى جنة أوزير وحقوله ، وذلك بإزالة العقبات من طريقه وتوفير الأسباب التي تجعله يخرج من قبره يوميا أثناء النهار ويتمتع بنور معبود الشمس وبأفضاله وخيراته ثم يعود إلى قبره عند غروب الشمس ، ايستأنف جوانه أيضا مع معبود الشمس في العالم السفلي تحركاته بفضل ما زود به من صيغ حتى يبعث من جديد مع شمس الصباح بعد خروجها من عالم الظلام في بعثها اليومي والمتجدد وانتظارا ابعثه الأبدى مع أوزير عندما رصل إلى حقول الغاب .

ونلاحظ هنا أن المتوفى بعد عودة الروح إليه يصبح فى حركة دائمة ، فهو يخرج من قبره يوميا ويعود فى الليل لكى يلازم معبود الشمس فى تحركاته فى عالم الأمسوات ، فهو بذلك يهرب من جمود الموت وعواقبه . (أ) وكان المقصود أن الفافة السبردى بكل ما تحتويه من كتابات ، كتبت بلغة سليمة وبخطوط جميلة ، أن تكون وسليلة الوصسول بعسلام إلى عالم الآخرة ، وتجنب العراقيل التى تعترض طريق

 <sup>(</sup>۱) رنـدل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة)
 ص ٢٦٠ .

James, op. cit., p. 172. (Y)

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٧ ، ٢٣١ ،
 ٣٧٤ .

المتوفى بعد بعثه . ولهذا يسمى البعض هذا الكتاب بــ " <u>كتاب الحياة فى العالم</u> الأخر " .(١)

ولقد تصور المصريون القدماء أن العالم السفلى عالم ملئ بالفخاخ والمزالق يقع فيها من لم يحد للأمر أهبته ، بينما يمكن للروح اجتدابها لوعلمت ما يجب عليها لتباعه من إجراءات وما ينبغى أن تتلو من صيغ عند كل موضع أثناء رحلتها . وكان الرحيل إلى العالم السفلى أثنبه بدخول امتحان صحب على المرء أن يجتازه بما يحفظ في ذاكرته . وكانت هناك فصول من الكتب الجنائزية تكتب على برديات وتوضع بجوار مومياء المتوفى قبل غلق المقيرة . وكانت هذه البرديات تحتوى على صيخ ودعوات نقرأ في بداية الليل عنما ينتصر رع على أعداته في العالم السفلى .

وأهـم هـذه الفصول الدينية والكتب الدينية فصول كتاب الموتى الذى كان أكسر الكتب الموتى الذى كان أكسر الكتب استخداما . (أ) وظل هذا الكتاب أهم المؤلفات الجنائزية فى العصر السبطلمى وأن كسان قد عدل أكثر من مرة خلال تاريخه الطويل . وقد كتبت أفضل في الأمرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة . وفى العصر المتأخر كان يختار منه مجموعات متوعة من الفصول . (أ) وقد دخل فصول هذا الكتاب كثير من الصيغ

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, Paris (1) (1967), p. 18 – 19.

<sup>(</sup>٢) عـن أهـم أهداف فصول كتاب الموتى ، راجع : Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Égyptiens, Paris (1967), p. 28.

Allen, The Egyptian Book of the Dead, Chicago 1960;
Barguet, le livre des Morts, Paris 1967; Pleyte,
Chapitres Supplementaires du livre des Morts: 162 – 174, 3
vols ... Leiden 1881.

قام العلماء بتجميع فصول هذا الكتاب من نصوص ترجع إلى بداية الأسرة الثامنة عشرة حتى العصر البطلمي كتب أغلبها على برديات وفصول منها على جدران بعض المقابر والمعابد وعلى بعض التوابيت والتماثيل ، راجع: Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 315-317 (Doc. 284).

السحرية و التشبيهات و التخيلات . وكان يحتوى في الأصل على 170 فصلاً ثر يرست إلى أكثر من 100 فصلاً في ابعد في عصر الأسرة السائسة و الشرين . و اهتمـت بعض فصول كتاب الموتي بتوفير الحماية المومياء من الكاتنات الشريرة ، أو بإعـادة قوى الحياة لها ، إذ يرد إليها الفصلان ٢١ ، ٢٢ حواس الله وفي الفصل ٢٧ يتم فتح الفم ، بينما يمنحها الفصل ٢٥ قوة الذاكـرة (١)، بينمــا تدرأ الكثير من الفصي من الفصيول الأخـرى خطر انتزاع القلب من داخل الجسم . (١) وفصول أخرى من القرابين المقدمة ، ويخاصة القرابين المتوفى على الدوام . وأن يكون له نصيب في التوابين المقدمة ، ويخاصة القرابين التي تقدم المعبود رع ، والتي لها صفة الدوام . وأن يكون له نصيب في أو أخـرى تمكنه من أن يشرب ويستشق الهواء الذي ، وأن لا يضطر إلى أكل برازه أو أخـرى تمكنه من أن يشرب ويستشق الهواء الذي ، وأن لا يضطر إلى أكل برازه أو شـرب بوله . و لحيانا نجده يطلب أن يمنح القوة مثل المعبودات لأنه كان يريد أن المسل ٤٠ العنوان الآتي ١١ : "إذا عرفه المتوفى فإنه لن يغن في عالم الأخرة وامنع تطال الجمد في العالم السفلى : "

وكسان المترفى بخيل إليه أنه او عرف اسم المعبود فإنه يمكنه أن يستخدمه لأغراضه ، فهو يعرف أسماء أرواح إبونو وبوتسو ونخن وأسماء معبودات الفسرب والشرق واسم أوزير وغيره من المعبودات (كما نقرأ ذلك فى الفصول ٩٦ - ٩٧ ، ١١٠ - ١١١ ، ١١٠ ، ١٤٠ مسن قصول كتاب الموتى ) (أ) وكان يرضدا أي الحصول على الحماية ، فإنه لا يطلب أن يناصره المعبود فقط بل كسان ير غسب فسى أن يستحد بالمعسود نفسه ، ويصبح معبودا مثله ويكتسب قواه وحصائته ، فنجده فى الفصلين ١٥ و ٢٥ (ا

Kolpaktchy, op. cit., p. 94 – 95, 97; Erman, la Religion des (1) Égyptiens, p. 261 – 271.

<sup>(</sup>٢) ج. سبنسر: المرجع السابق ص ١٧٠.

Kolpaktchy, op. cit., p. 119. (\*)

Id., op. cit., p. 172, 182 – 184, 190 – 196, 198 – 236.

Id., op. cit., p. 96, 146 – 147.

التي يمكن أن تكون مفيدة له . ومن المعودات التي كان يرغب في أن يتحد معها .<sup>(۱)</sup> خنوم ( الفصل ۳۲ )<sup>(۲)</sup> ، رع ( الفصل ٤٢ )<sup>(۱)</sup> ، حورس أو عينه ( الفصلين ٦٦ و ٦٩ ) وأن يصبح أخا له لكي يصارع قوى الشر أعداء المعودات(٤) واجيب ( الفصل ٦٦ )(٥) ، وأوزير وأنوبيس ( الفصل ٦٩ )(١) ، وبالحظ أن هذه المعبودات لها صلة بالخليقة ، والنور ، وعالم السماء ، والحماية ، وعالم الموتى .

ومن أهم فصول هذا الكتاب الفصل ٦٤ الذي يرى البعض أن أصوله ترجع إلى عصر الدولة القديمة .(٧) ويحمل عنوانا "خروج الروح إلى نور النهار " التي تقول في البداية " أنا المطلق ، الذي يتجلى بهذه الكلمات : أنا الأمس وأنا اليوم وأنا الغد ، أسمى هو سر " (^) وتتمثل هذا بالمعبود آتوم الذي يقول في الفصل ١٧: " لأنني أنا الأمس وأعرف الغد " .(٩)

ومن أهم فصول هذا الكتاب الفصل الخامس والعشرون بعد المائة، فنرى عليه أوراق البردي التي تحمل نصوص هذا الفصل ، منظر ا في أعلى النص بمثل كيفية حساب المتوفى في عالم الآخرة عن كل أعماله في عالم الدنيا . وقد جاءت أول إشارة عن محاكمة المتوفى في متون الأهرام ، فكان على الملك أن يقدم للملاح الذي

(١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٨ - ٢٢٩ ؛ بيير مونتيه : الحياة اليومية في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس )، ص٤١٤ -

Kolpaktchy, op. cit., p. 107. (Y) Id., op. cit., p. 115. (r) Kolpaktchy, op. cit., p. 136 - 139. (٤) Id., op. cit., p. 136. (°) Id., op. cit., p. 139. (1)

Id., op. cit., p. 68. (Y) Id., op. cit., p. 22, 128. (^)

Id., op. cit., p. 84 - 85. (9) يعبر به البحيرة المتعرجة إلى الجنة ، ما يثبت اتباعه شروط الطهارة اللازمة وأنه وريث رع ولم تكن هناك محاكمة فعلية . وفي نص لأحد القضاة الذي كان معاصرا الملك ني اوسر رع - لني من الأسرة الخامسة نجده يشير إلى وجود محاكمة في عالم الأخرة ، وهو يذكر محذرا من إتلاف مقبرته : " وإذا جعل أي انسان من هذا المكان ( - المقبرة ) مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض التلف، فإنه سوف يحاكم وبقدم إلى المحالة أمام المعبود الأكبر . (١) وجاء في تعاليم الملك خيتي الثالث ( أو الرابع ) لأبنه مريكارع من العصر الأهناسي ما يشير إلى محاكمة الموتي ، وتحذيره لأبنه من حسلب الأخرة ، وهو يقول له :

" لا تضع نقتك فى عدد السنين ، لأنه بالنسبة لمعبودات ساحة العدالة فإن الحياة ليست إلا ساعة ، ويعيش الإنسان أيضا حتى بعد أن يصل إلى أبواب الموت ، وتوضع أعماله بجواره كأنها نروته الوحيدة فالوجود فى عالم الأخرة خالد ، وليس بعاقل من لا يكترث بذلك " .(٢)

أما في متون التوابيت فتحدثنا النصوص عن حساب المتوفى دون إعطاء أية تفاصيل ، وكان كل متوفى تثبت براءته بعد المحاكمة كان يكتب بعد اسمه عبارة ماع خرو " أي صلاق القول (<sup>(7)</sup>

وفى دسردية اليأس من الحياة من عهد الملك سنوسرت الثاني التي نسجل حسوارا بيسن رجل يأس من الحياة وبين روحه نجده يؤكد في قصيدته الرابعة على إيمانه بالحياة بعد الموت وإيمانه بالثواب وعدل الأرباب .<sup>(4)</sup>

د. رمضان عبده : تاریخ مصر القدیم ، الجزء الأول ، طبعة ۲۰۰۱ ، ص

١٠٥ – ٥٦١ .
 (٢) المسرجم السبابق ، ص ٢٢٦ ؛ تساريخ مصسر القديمة وآثارها – الموسوعة

<sup>(</sup>۱) المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣١٦ - ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٨ - ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٤) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، الجزء الأول ، ص ٦٦٣ .

وجـــاء فى نقوش أغنية عازف القيثارة التى عثر عليها فى مقبرة نب خبر رع انتف من الأمرة السلبعة عشرة عبارة تشير إلى بعث البشر جميعا : " تخيل اليوم الذى يقودونك فيه إلى حيث يختلط الناس من جميع الأجناس ".(١)

وفـــى تصوير المصبر الذى يلقاه المتوفى فى طريقه إلى قاعة الحساب أو قاعة العدالة يصــــور لنا القصل ١٢٥ من فصول كتاب الموتى وصول المتوفى إلى بوابة قاعة العدالتين الكبرى . وهنا يدور الحوار بينه وبين الحارس والمعبود تحوتى على النحو الآتى : (٢)

الحارس: إن أبلغ عنك ، ما لم تذكر اسمى .

المتوفى : " مدرك القلوب ، متقصى الأبدان " ، هو اسمك .

الحارس: حسنا ، ولمن أبلغ عنك ؟

المتوفى : لمعبود الساعة ، لترجمان الأرضيين .

الحارس : ولكن من هو ترجمان الأرضيين ؟

المتوفى : هو تحوتى .

ويقدم الحارس المتوفى إلى تحوتى ، فيدور بينهما الحوار الآتي :

تحوتى : تعال ، لم أتيت ؟

المتوفى : جئت البلاغ (أى الاعتراف) .

تحوتى : وما حالتك ؟ (أى موقفك).

المتوفى : برئ من الإثم ، صنت نفسى عن مشاكل أهل الزمان ، ولست منهم .

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ١٣١ .

<sup>(</sup>٢) تـرجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٢ - ٢٢٣ ٢٣٣ ؛ وابضا: 215 - 202 - 215

تحوتـــى : ولمن أبلغ عنك ؟ ثم يصمت فترة ويقول حسنا : لسوف أبلغ عنك " من سقفه لهب ، رجدر انه أفاع حية ، وأرضه ماء " .

المتوفى : ومن ذاك ؟

تحوتى : هو أوزير ، فانطلق .

أمـــا المحاكمة الفطية فتبدأ عندما يدخل المتوفى قاعة الحساب ، ونراها في كتاب الموته, في ثلاث روابات مختلفة :

الأولي: تصور لما نخول المتوفى قاعة العدالة أو الصدق أو العدالتين بعد تطهيره من كل الننوب التى اقترفها ، ثم يوجه نظره إلى المعبود أوزير ويحيه ويعلن معرفة باسمه وأسماء الإثنين والأربعين معبودا الذين معه في قاعة العدالة . ويعلن براعته وأنه برئ من كل الخطايا ( وهو أول شرط التمتم بالجنة ) . ويبدأ كل جملة باداة المنفى " لم " وهو ما يمكن أن نسميه " الاستبراء " لأنه يتبرأ فيه من اقترافه لجميع أنواع الإنسان في حياته الدنيا فهو منها براء .

وكان عليه أن يدافع عن نفسه أربعا وثلاثين مرة بأنه لم يقم بعمل ما هو مكروه من نظر المعبودات ، وينتهى إلى القول بأنه كان طاهرا . ويقول : " أنى لم ارتكب ضد الناس أية خطيئة ما ... وأنى في مكان الصدق ( هذا ) ولم آت ذنبا ، ولم أعرف أية خطيئة . ولم ارتكب أى شئ خبيث ، ولنى لم افعل ما يمقته المعبود وأنى لم أبلغ ضد خلام شرا إلى سيده . وأنى لم اترك أحدا يتضور جوعا وأنى لم أتسبب في بكاء أى إنسان ، وأنى لم أرتكب القتل ، ولم آمر به ، وأنى لم اسبب حزنا لأى إنسان وأنـى لم انقص طعاما في الميعاد ، وأنى لم انقص قربانا المعبودات ، وأنى لم انقص قربانا المعبودات ،

Drioton, le Jugement des ames dans l'ancienne Égypte, dans (1)
Pages d'égyptologie, le Cairo 1957, p. 20; Yoyotte, le Jugement des Morts, dans Sources Orientales 4 (1961), p. 15 – 80.

لم ارتكب خطيئة تننس نفسى فى داخل حدود بلدة المعبود الطاهر ... وأنى لم أفسد ( أى أغش ) مكيال الحبوب ، وأنى لم انقص المقياس ..." وعندما ينتهى من حديثه الطوبل بعلن طهار ته بقه له :

### " أنى طاهر ، طاهر ، طاهر "

- الثانية : في منظر آخر نرى المتوفى أمام جماعة القضاة من المعبودات ، حيث نجد رئيس القضاة وهو اوزير ويساعده الاثنان والأربعون معبودا . وكان المتوفى يذهب إلى كل واحد منهم ويخاطب كلا منهم باسمه . ويعين له المدينة أو الإكليم أو البلادة التي يعبد فيها . وهم يحملون القابا مفزعة مثل : " واسع الخطوة ، مبتلع الظلام ، مهشم العظام ، آكل الدم ، الصائح ، معن القتال " . ويعلن لكل واحد براعته من أحد الذوب ، ويكرر ما قاله في الرواية الأولى كأنه يخشى ألا يصدقوه، ويقول(ا) :

" أذا لم أقتل ، أذا لم أسرق ، أذا لم اسبب نزاعا ، أذا لم اكذب ، أذا لم أطمع في الحديث ، أذا لم أطمع أي أي أن الم أمرق ، أذا لم أغتصب ، لقد تجذبت اللفو في الحديث ، لم أقم بالتسلط على الآخرين ، أذا لم أكن منكبرا، أذا لم ألعن اسم المعبود ، أذا لم أرتكب أية خطيئة خلقية ، أذا لم أمنسع الخبرز عن الجاتع ، ولا الماء عن الظمآن ولا الملبس عسن العارى ، ولا أحمل أثر الخطيئة على جسدى ". (") وستطرد قائلا :

" أنه لم يخش أن يقع تحت طائلة عقلب القضاة لا لأنه لم يسب المعبود ولم يهـن الملك فحسـب ولكن لأنه قام أيضا بعمل ما طلبه النـاس ومـا يرضني عنه

 <sup>(</sup>١) ألف نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٠ – ٢٣١ ؛ ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤١٤ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٧ – ٣٢٣ .

 <sup>(</sup>۲) بیسیر مونتیه : المرجع السابق ، ص ٤١٤ ؛ جیمس برسند : فجر الضمیر ( ترجمة د. سلیم حسن ) ، ص ۲۷۲ - ۲۷۳ ؛ وأیضا :

Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 150 - 151.

المعبودات . وهو ممن يقتبلون بالترحاب حين يراهم الناس ، فقد قام بعمل الكثير من أعمال البر و التقوى .

وفي نسخة بردية نو ( بالمتحف البريطاني رقم ١٠٤٧٧ ) نقرأ ما يلي<sup>(١)</sup> :

- (١) أنا لم أسبب ألما للناس.
- (٢) أنا لم استخدم الشدة ضد أقاربي .
  - (٣) أذا لم احل الظلم محل العدالة .
    - (٤) أنالم أخالط الأشرار .
    - (٥) أنالم أرتكب جرائم.
- (٦) أنا لم أسبب أن يعمل من أجلى بإفراط .
  - (٧) أنا لم اتحير بواسطة طموح .
  - (A) أنا لم أسيئ معاملة خدمى .
    - (٩) أنا لم أسب المعبودات .
  - (١٠) أنا لم أمنع المحتاج من قوته .
- (١١) أنا لم أرتكب أعمالا كريهة للمعبودات .
- (١٢) أنا لم أسمح بأن خادما يساء معاملته بواسطة سيده .
  - (١٣) أنا لم أجعل الغير يقاسى .
    - (١٤) أنا لم أحدث مجاعة .
  - (١٥) أنا لم أجعل الرجال أشباهي يبكون .

Kolpaktchy, op. cit., p. 205 – 206; Budge, BD: The Papyrus (1) of Ani, vol. 11, p. 573 – 574; Erman, la Religion des Égyptiens, p. 264.

- (١٦) أنا لم أقتل ولم آمر باغتيال .
- (١٧) أنا لم أسبب أمراضا بين الناس .
- (١٨) أنا لم أسرق القرابين في المعابد .
  - (١٩) أذا لم أسرق خبز المعبودات .
- (٢٠) أنا لم أسرق القرابين المخصصة للقوى المقدسة .
  - (٢١) أنالم أرتكب أفعالا مشيئة.
- (٢٢) وفي داخل سور قدس الأقداس للمعابد أنا لم أنقص من حصة القرابين .
- (۲۳) أنسا لسم أحاول أن أوسع أملاكى باستخدام طرقا غير شرعية أو أسلب حقول الغدر .
  - (٢٤) أنا لم أتلاعب (في ) وزن الميزان ولا في نراعه .
    - (٢٥) أنالم أنزع اللبن من فم الطفل.
    - (٢٦) أنا لم استول على ماشية في المراعى .
    - (٢٧) أنا لم أقم بصيد طيور مخصصة للمعبودات .
      - (٢٨) أذا لم اصطاد السمك بجيفات الأسماك .
  - (٢٩) أنا لم أحجز المياه في اللحظة التي يجب أن تتساب فيها .
    - (٣٠) أنا لم أكسر حواجز أقيمت على المياه الجارية .
  - (٣١) أنا لم أطفئ شعلة نار في اللحظة التي يجب أن تحترق فيها .
    - (٣٢) أنا لم أخالف القواعد على قرابين اللحمة .
    - (٣٣) أنا لم استول على ماشية تخص معابد المعبودات .
      - (٣٤) أنا لم أمنع معبودا من أن يتجلى .

إنى طاهر ، إنى طاهر ، إنى طاهر ، إنى طاهر

أنا ظهرت كما ظهر الفنكس الكبير لهيراقليوبولس

لأننى سيد النسمات

الذى يعطى الحياة لكل الملقنين

في يوم الاحتفال حيث تتوهج

عين حورس في هليوبوليس أمام الرب المقدس لهذه الأرض

طالما أننى رأيت توهج عين حورس في هليوبوليس

ولا يمكن لأى ضرر أن يصيبني في هذه المنطقة ، أيها المعبودات ،

ولا في قاعة عدالتكم الحقيقية الواسعة

لأتنى أعرف أسماء هذه المعبودات

التي تحيط بماعت ، المعبودة الكبرى للعدالة الحقيقية .

كان كل إنمان يردد هذا الأسلوب من الاستيراء ، لكى يستطيع أن يكرره في الواقع مجلمة أوزير حامى الآخرة والعالم السفلى ، وهي لم تكن في الواقع مجرد جمل تردد بنون هدف أو بدون معني ، ولكن تثبير إلى حقيقة التفكير وروح العصر وطريقة السلوك الذي يجب أن يتبعه الإنسان في حياته على الأرض . ربما كانت تلك المعابر الخلقية السامية ، التي تكشف عنها أقوال المتوفى في حديثه للمعبودات ، دافعا قويا لأن يسلك المرء سلوكا حسنا في المجتمع المصرى القديم ومن الواضح أن المرء كان على بينة بالسلوك المستقيم فإذا أصابه الضعف من وقت لأخر ، كان وجود مثل الله المعرفة ضمانا لبقاء المجتمع سليما .(١)

ونجـــد أن المصريين في عصر الدولة الحديثة كانوا يفخرون بأنهم لم يؤذوا أحــدا ، واقنعوا أنفسهم بأن سعادتهم في عالم الآخرة تعتمد أساسا عما سوف يفطونه

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق، ص ١٦٩.

فى حياتهم وما سوف يقولونه عند لحظة محاكمة أرواحهم فى عالم الآخرة . فيجب أن يعلن المتوفى الذى سوف يبعث فى عالم الآخرة ويقف أمام محكمة الآخرة المكونة من عدة معبودات وعلى رأسهم اوزير ، معبود الآخرة ورئيس هذه المحكمة ، براجته من المعاصى والآشام الستى يمكن أن يقع فيها الإنسان فى حيلته الدنيا . ولهذا يستهل أنسى فصول برديته بعبارات يستنكر فيها ما سوف يسردده أمام محكمة الآخرة . (١)

الثالثة : وهي عملية وزن القلب . فشاهد المعبود أوزير جالما فوق عرشه في نهاية قاعة المحاكمة وخلفه كل من المعبودتين إيزيس ونفتيس . واصطف على طول أحد جوانب القاعة تاسوع هليوبوليس الذي سوف ينطق بالحكم . وفي وسط المنظر نصبت موازين رع . وكان الميزان في يد انوبيس الممثل برأس ابن أوى ويقف خلفه تحوتي كاتب المعبودات الذي يشرف على عملية الوزن وفي يده قلم وقرطاس من السبردي حستي يسجل نتيجة وزن القلب . وخلف تحوتي يقف حيوان بشع الهيئة له السبردي حستي يسجل نتيجة وزن القلب . وخلف تحوتي يقف حيوان بشع الهيئة له رأت من مسلح ومقدمة أسد ومؤخرة فرس النهر ويبدو متحفزا الاتهام القلب إذا كان خفقت موازينهم . (أ) وصور بجوار الميزان المعبودتان رنبوت وسنحت وهما معبودتا السولادة ، حضرا النظر في مصير الروح التي أشرفتا عليها حينما جاءت إلى هذا العسالم قسبل نلك عند ولادتها . وكذلك المعبود شاى " رب الأقدار ". (أ) وكان يجلس خلف تأسوع هليوبوليس المعبودان : حو وميا اللذان يمثلان " الكامة الخلاقة " وقوة المحوفة (أ) فهما الذان وضعا في المتوفى عقلا يتدبر ومشيئة يتصرف بها ، إذن فهو المحوفة (أ) فهما الذان وضعا في المتوفى عقلا يتدبر ومشيئة يتصرف بها ، إذن فهو

<sup>(</sup>١) د. عبدالعزيز صالح : المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٣١ ؛ ج . سبنس : المرجع السابق ، ص ١٦٦ .

<sup>(</sup>٣) James , An Introduction to Ancient Egypt , p . 156 - 7 pl. (١) الويسمي أيضا " عم خاوت " " مبتلع الأجماد " " - 13

Meeks, Alex. 111, p. 46
Vandier, la Religion Égyptienne, p. 90. (t)

المسئول عن كل ما آناه من أعمال على الأرض .(أ) وينصب الميزان ويوضع فى إحدى كثنيه قلب المتوفى باعتباره مصدر النية والمشاعر والضمير بينما تظهر فى الكفة الأخرى ريشة ترمز من حيث المبدأ إلى اسم ماعت أى العدالة ، أو تمثال صمغير يمثل معبودة المدالة .(أ) فإذا تساوت الكفتان فهذا يعني أن المتوفى صمادق القول فيما قاله وما قام به فى حياته الدنيا ، وهو يستحق الدخول فى جنات النعيم ، أما إذا ثقلت الكفة التي فيها القلب فهذا يعني ، أنه مثقل بالإثام .(أ) ومعنى ذلك أنه كذب فيما قاله وأعلنه أمام محكمة المعبودات ، ويمكن لقلبه أن يشهد ضده أو يكذبه وهذا هو موضوع الفصل الثلاثين من فصول كتاب الموتى ويحمل عنوان " فصل مخصص لمنم قلب آني أن يؤخذ منه في الجبانة " ويقول نصه :

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٢٠ .

Allam, Everyday life in Ancient Egypt, Cairo (1985), p. (Y) 65, 78.

 <sup>(</sup>۳) د. محصد بكـر : صـفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ۱۹۸٤ ، ص
 ۸۵ . وقد أشير الوزن في بعض آيات القرآن :

سـورة الأعـرف : أية ٨-٩ والوزن يومئذ الحق فعن ثقلت موازينه فأواــئك هـم المغلحون ومن خفت موازينه فأوائك الذين خصروا أنفسهم بما كانوا بآياتنا بظلمون " .

سورة الأنبياء : آية ٤٧ ° ونضع الموازين القسط ليوم القيامة فلا نظلم نفس شيئا ° .

<sup>&</sup>lt;u>مسورة المؤمنون</u>: آية ١٠٣ - ١٠٣ ° فمن ثقلت موازينه فأولتك هم المظهــون ومن خفت موازينه فأولئـــــك الذين خسروا أنفسهم في جهنم خالدون °.

ســورة القارعة : آية ٦ - ١١ ' فأما من ثقات موازينه فهو في عيشة
 راضية وأما من خفت موازينه فامه هاوية وما أدراك ماهية نار حامية ' .

" (یا ) قلبی من أمی<sup>(۱)</sup> ، (یا ) قلبی من أمی ، (یا ) قلبی من أسكالی لا نقم ضدی ، ولا تعترضنی أمام المحكمة ( المقدسة ) لا تكن ( أو تصبح )عدائیا ضدی أمام المشرف علی المیزان ، لأنك الفاعلیة التی تسكن فی جسدی ، أن المعبود خنوم هو الذی جمل أعضائی فی صحة جیدة " (بردیة آنی ) " یا قلب أمی ، یا قلب في الأرض ، لا تظهر كشاهد ضدی بالقرب من سید القرابین ، لا نقل ضدی . الله في الجؤیقة " . (۱)

فلاً كان الإنسان مثقلا بالآثام والذهب فيلقى بقلبه إلى الحيوان بشع الهيئة ، الذى يظل باقيا بجوار الميزان فى انتظار نتيجة وزن القلب بالأصال ، فيلتهمه ، ويحكم على صاحبه بالحذاب وبالمتاعب التى لا يستطيع التخلب عليها ولا يكتب له الخلود . لكن أحدا أن يتعرض للمذاب لأن كل البرديات تسجل نتيجة الوزن فى صالح المتوفى . ويبلغ تحرتى النتيجة إلى المعبودات المساحاتة المصورين إلى أعلى . أما إجابتهم فمسجلة فى النقش الذى يطو صورة انوبيس . وهنا يجيب التاسوع على تحوتى :

<sup>(</sup>۱) في نصوص بعض المقابر يشار إلى " قلب الأم " الذي وضع في جمد المتوفى ، ففي مقبرة وحم نفرى نقراً : " أعطى له قلبه من أمه ، قلبه لجسده ، ولجم : Piankoff, le " Coeur " dans les textes Égyptiens, Paris . (1930), p. 66 .

وفي ا<u>لفصل ١٩٩</u> من فصول كتاب الموتى ، يؤكنون المتوفى أنه بعث ، وعانت النه حواسه ، ونقر أ :

<sup>&</sup>quot; هـذا قلب أمك اتحد بجستك ، وأيضا قلك " راجع : des Morts des Anciens Égyptiens, p. 281.

<sup>(</sup>۲) بربیر مونتیه : الحیاة الیومیة فی مصر فی عهد الرعامسة ( ترجمة عزیز ( ترجمة عزیز مرتب ) ، ص ٤١٤ ؛ فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونیة ( ترجمة Piankoff, op. cit., p. 81; Budge, Bd : ، ۴°۰ ماهر جویجاتی ) ص ۳۰۰ ؛ The Papyues of Ani, vol 11, p. 439 – 440; Kolpaktchy, op. cit., p. 102.

أن ما قلت صحيح ، وأن اوزير الكاتب آنى ، صلاق القول وصالح وأنه لم يرتكب جريمة أو إثما فى حقنا ، فإن عم – موت ان تصرعه ، ايمنح بعضا من خبز القرابين الذاهب الى اوزير ، وهبة دائمة من الأرض فى حقول الطعوم ، مثل اتباع حورس ".(1)

ويحدثنا الفصل ١١٠ من فصول كتاب الموتى عن حياة النعيم التي يتمتع بها أهل النعيم . (") فيقوم بالعمل في حقول اليارو ( الغاب ) . (") فعليه أن يحرث الأرض ويينر البنور ويحصد المحصول ويأكل ويشرب كل ما يطيب له . الهذا وضعت مع المتوفى كما ذكرنا من قبل ، تماثيل الأوشابتي " المجيبون " لتقوم بدلا عنه بعمل الأشغال أو الخدمات التي تحتاج إلى جهد كبير أو يعجز عن القبام بها في حياته الأخرى . (1) وبالمتاحف مجموعات كبيرة من تماثيل الأوشابتي التي كانت توضع غالبا دلخل التوابيت ونقش عليها النص الأتى : " يا أوشابتي فلان ؟ إذا دعى فلان أو كلف بأداء عمل ما ، ينبغى القيام به في عالم الأخرة فامنع عنه المدين ، وتروى الأرض الجافة ، وتنقل الرمل إلى الشرق أو إلى الغرب ، المستقمات ، وتروى الأرض الجافة ، وتنقل الرمل إلى الشرق أو إلى الغرب ،

وهناك صور كثيرة لهذا النص ، الذى هو عبارة عن <u>الفصل السادس</u> من فصول كتاب الموتى<sup>(٥)</sup> ، وكلها توضح بجلاء الغرض من التمثال . وما على

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦٧.

Kolpaktchy, op. cit., p. 184 – 190. (Y)

Weill, le Champ des Roseaux et le Champ des Offrandes, (\*) p. 53; Bayoumi, Autour du Champ des Souchets, p. 52 -

<sup>(</sup>٤) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٢٧ .

Kolpaktchy, op. cit., p. 77.

المستوفى ، السذى أصبح من رعبة أوزير ، إلا أن يعمل فى عالم الأخرة ، كما كان يفعل فى الحياة الننيا ، غير أن تمثال الأوشابتي ينوب عنه فى ذلك العمل .(١)

وهـنك فصول أخرى تصب فى مصلحة المتوفى ، مثل الفصل <u>177 الذى</u> هو عبارة عن نشيد للى معبودات العالم السقلى (كرتى) <u>والفصل 178 نشيد لتمجيد</u> أوزيـر والف<u>صل 178 التجول فى قارب رع .<sup>(7)</sup> أما الفصلين <u>131 و 187 ففيهما</u> كلام يقال بواسطة الابن لصالح أبيه المتوفى أو الأب لصالح ابنه المتوفى أثناء أعياد عالم الفحرب فـى الـيوم التاسع ، فنجد أن صيغ هذين الفصلين تحدثنا عن أنواع المعبودات والقوى والكائنات :</u>

معبودات للجينوب والثمال والشرق والغرب وللسماء وللجيانات والأفقين والحقين والمتعابدات والأفقين والحقين والحقين والحقين والحقين والحقيب والعشب والغسب والقدي حارسة لبوليات العالم السفلي ، وصروح العالم السفلي ، والأبولب العسرية ، وكانتك أخرى لها صلة بالنار .<sup>(7)</sup> أو معبودات الجنوب والثمال والغرب والثمرق ، الحربين ، التلال ، الأفق ، الحقول ، الحبوب ، النار .<sup>(4)</sup>

ويوجــد علـــى بردية أنى من عصر الأسرة الثامنة عشرة حوار بين أتوم وكاتبه تحوتى وأنى ، بيين طبيعة الحياة فى أرض عالم الأخرة :

أتوم: تحوتسى ، ما الذى جرى بين أبناء المعبودة نوت<sup>(6)</sup> ، لقد اعتادوا الصخب ، وأخد ذوا فسى الشقاق ، وارتكبوا الأثام ، وخلقوا الفنن ، وأقاموا المذابح ، وفتحوا السجون ، ثم جعلوا الكبار صغارا في كل ما فعلناه " .

 <sup>(</sup>١) دليل المنحف المصرى - القاهــرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الأثـار
 (١٩٦٩، ص ١٤٣ ( ٢٠٦٢ )

Kolpaktchy, livre des Morts des Anciens Egyptiens, p. 216 – (\*) 232.

Id., op. cit., p. 236 – 237.

Id., op. cit., p. 128.

 <sup>(</sup>٥) المقصود هذا أبناءها من بنى البشر.

تحوتي: لن تشهد بعد هــــذه الشــــرور (مولاى) ، ولن تيأس ، فأعوامهم قد قصـــفت ، وشـــهورهم قـــد حــددت ، وطبقت عليهم ( عقوبة ) سحق الدواخل ( أى الأعضاء الداخلية ) نظير ما فعلوه .

## ( وهذا يتدخل أنى منقربا من تحوتي ) قائلا له :

آني : انصا أنا لوحتك ، وهذه محبرتك أقدمها إليك ، واست ممن ينبغى أن تسحق دو اخلهم ، وما يجوز لهلاك أن يلم بى . ثم يلتفت إلى أتوم قائلا له : ار انى فى سبيلى إلى القفر ، الأرض الصموت .

آتوم: حقا ، انها (قفر) بغير ماء ولا هواء ، عميقة وممتدة ، مظلمة موحشة ، لا حدد لها ولا نهاية ، ومع ذلك فسوف تحيا في راحة في هذه الأرض الصحوت نفسها ، (هي أرض) لا تمارس فيها شهوات الجنس ، ولكنك سوف توهب (فيها) نورانية عوضا عن الماء والهواء ومتمة الجنس، وسوف توهب فيها طمأنينة القلب عوضا عن الطعام والشراب .

آني : ولكن أتوم ، ما مدى حياتى ؟

آتيم: اقسد قسدرت لسك ملاييسن الملاييسن ، فهى حياة من ملايين ( السنين ) ( وبعدهسا ) سوف أقضى على كل ما خلقته وتعود هذه الأرض إلى نون ، مسياه الطوف ان (١) ، كمسا كانست فى المرة الأولى .(١) كما أن هناك ذكر لمعبودات كثيرة ذكرت فى قصول كتاب الموتى (٢) بردية فى متحف توريين

<sup>(</sup>۱) راجع أيضا: Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 26

 <sup>(</sup>۲) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، طبعة ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۳ - ۳۲۶ .

<sup>(</sup>٣) عن هذه المعبودات ، راجع : Budge, BD : The Papyrus of Ani, vol ا عن هذه المعبودات ، (11, (1913), p. 161 – 201.

يبلغ طولها عشرين مترا (() ومن الكتب الهامة أيضا " مافي عالم الأخرة أو العالم السفلي ( الأمدوات ) " الذي نقش وصور على جدران المقابر الملكية في عصر الدولة الحديثة . وهناك فصول من هذا الكتاب كتبت على البرديات من العصر المتأخر مثل بردية هنوت - تاوى رقم ١٠٠١٨ لبرديات من العصر المتأخر مثل بردية هنوت - تاوى رقم ١٠٠١٨ أيضا تحت رقم ١٩٩٨، () ويالمتحف البريطاني ويردية عنخ - اف - ان - خونسو بالمتحف البريطاني عنخ حر الذي كان كاهنا المعبود نوريس وهو مغطى بمناظر من كتاب " ما هو في العالم السفلي أو الحجرة الخفية أو المسكن الخفي أي المقبرة" ، وقد هو في العالم السفلي أو الحجرة الخفية أو المسكن الخفي أي المقبرة" ، وقد الأموات ، فطبقا لهذا الكتاب قسم العالم السفلي إلى التي عشر إقليما مثل الأموات ، فطبقا لهذا الكتاب قسم العالم السفلي إلى التي عشر القليما مثل تقسيم الأقاليم المصرية ، وعلى حراستها الأرواح الشريرة () ، ويربط هذه الأقاليم بعضو، بيمن نهر عظيم ، وهو صورة طبق الأصل من نهر النيل ، وعلى

<sup>(</sup>۱) وسجلت فصول من كتاب الموتى مثل الفصلين ۱۶۰ ، ۱۶۶ ، فى مقبرة أى وسجلت فصول من كتاب الموتى مثل الفصلين ۱۶۰ ، ۱۶۶ ، فى مقبرة أى وفصول أخرى نجدها مسجلة فى مقبر مسوس الرابع والسلاس والتاسع ومقبرتى نفرتارى وتاوسرت ، راجع : د. سيد توفيق : تاريخ العمارة فى مصر التبية ( الأفصر ) ، ص ۸۶۸ ، ۱۳۵ ، ۲۶۱ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 172 - 173 (۲) بدليل المتحف المصيدري – القياهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الآثار (۲) . ١٩٦٩ ، ص ١٩٥٥ ( ١٩٤٢ ) .

<sup>(</sup>٤) سجات فصول هذا الكتابي في مقابر عديدة : مثل مقابر تحوتمس الأول وحاتشيسوت وتحوتمس الثالث وسجل على جدراتها قائمة طويلة بأسماء معبودات هذا الكتاب ويصل عددها إلى ١٤٧ سما (وهي اسماء كثيرة مما يدل على أهمية هذا الكتاب) ، وامنحتب الثاني وامنحتب الثالث وجزء منه في مقبرة تبوت عنخ آمون ومقبرة أي وسيتي الأول ورمميس الثاني والرابع والسلاس والسلاس والمابع ، راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٢٩٥ ، ٢٩٠ وابضيا : 123 LASS (193) ، ٢٩٠ ، ٢٩٠ ، وليضيا : 123 (1996) , p. 26-40

صفحات هذا النهر تتجول الشمس على ظهر مركب(١) ، عندما تغرب كل ليلة في العالم السفلي ، وعندما تنزل الشمس في العالم السفلي فأنها تبدد ليل قاطنيه ، وحينما تعبر ه تضي كل ما يمكن أن يوجد فيه من هيئات وكائنات تنتمر الى الماضد أو الحاضر .(٢) ومثل معبود الشمس في صورة إنسان رأس كيش ، وبمجرد ظهـور مركب الشمس في العالم السفلي ، يهرع الموتى إلى الشاطئين مهالين الذي يحضر إليهم النور ، غير أن سير المركب لم يكن سهلا بل كان يعترضها عقبات كان يذللها سكان العالم السفلي ، غير أن مساعدتهم لم تكن كافية لأنهم أموات وفقدوا قواهم الجسمانية ، وبناء على ذلك يضطر معبود الشمس إلى تحويل مركبته إلى ثعبان طويل ، أو يلجأ إلى تعاويذ ايزيس السحرية ويقدم الكتاب وصفا لكل ساعة من الساعات الأثنتي عشرة التي يجتازها رع ليضئ كهوف الليل ، الواحد تلو الآخر ، ويصف حركاته وسكناته ويعلن الأسماء التي بنبغي معرفتها .<sup>(٣)</sup> وأكبر العقبات التي كانت تعترض تحرك مركب الشمس هي التي كانت تقابله في إقايم الساعة السابعة من ساعات الليل(٤)، إذ هذاك يسيطر ابوفيس في صورة تعبان هاتل ، ولكي يعطل سير المركب في النهر فقد شرب ابو فيس ما ء النهر كله . ولكن معبود الشمس بتغلب على هذه العقبة بالسجر ، فتصير الملاحة سهلة . وفي الساعة العاشرة يوضع بجوار معبود الشمس جعل أو جعران ، رمز

<sup>(</sup>١) عـن دور مركبي الشمس في العالم السفلي ، راجع: 15 Chatelet, BIFA الله عـن دور مركبي الشمس في العالم السفلي ، راجع:

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهر جويجاتي )، ص

<sup>(</sup>٤) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٢ ، .cit ..166 , 172 .

البعث . (۱) وبعد ذلك نرى أن الحبل الطويل الذى كان قد استخدم اشد المركب قد تحول إلى ثعبان . وفى هذا المكان كان يعاقب أعداء لوزير أى أعداء المتوفى . وفى آخر منعطف تمر به المركب ويســــمى " نهاية الظلام " يتم التحول أو التغير أى أن المعبود الذى كان إنسانا برأس كبش يتحول إلى جعل البعث ، ويظهر فى صورة المعبود " خبرى " فى مشرق الشمس . وهـــذا ما يسمى بالبعــث اليومى وانتصار نور النهار على ظلمة الليل وما يحدث خلالها .(۱)

وكان هذاك أيضا ك<u>تلب البوليات</u> • أى البوليات التى تفصل أقاليم عالم الآخرة الولد عن الآخر ) ويقدم شرحا التصورات العقدة الكاتنات وأحياتا المخلوقات الخرافية التى تعيش فى مملكة الظلمة <sup>(۲)</sup> ، وظهر هذا الكتاب منذ عصر الملك حور محب<sup>(4)</sup> و<u>كتاب الليل</u> (أى كتاب الأقاليم التى تقابل ساعات الليل الاثنتي عشرة ) يقسم كتاب البوابات العالم المطلى إلى اثنتا عشرة منطقة يسكنها بمجموعة كبيرة من المحبودات والقوى والأرواح والموتى العاديين الذين يقضون حياتهم الأبدية بالقرب

(۱) Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p.81 .

و هناك رأى لبارجيه في مضمون مناظر هذا الكتاب ، وهو اعتبار ما يتم فيه ما

هـو إلا طقوس جنائزية لمدفن الملك والمراحل التي تمر بها هذه الطقوس خلال

هــو إلا <u>طقوس جنائزية لمدفن الملك</u> والمراحل التى تمر بها هذه الطقوس خلا<u>ل</u> ليلة واحدة هى خمسة مراحل ، راجع :

Barguet, L'Am-douat et les Funérailles Royales, dans RdE 24 (1972), p. 7-11.

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٣٢ .

 <sup>(</sup>٣) موسوعة المجالس القومية ١٩٧٤ - ١٩٩٤ ، المجادان السادس عشر والسابع

عشر ، ملامح ثروة مصر الأثرية والسياحية ، ص ٦١٩ .

<sup>(</sup>٤) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٣٦١ ؛ وأيضا: Erman, la Religion des Égyptiens, p. 275 – 276.

من أوزير (١) ، وكتاب النهار ( الذى يحتوى على صدغ اتسهيل حركة روح المتوفى من الدخول والخروج بحرية من المقبرة أنساء ساعات النهار ).(١) وهناك اوح كبير المدعو انتي بالمنحف المصرى يرى فيه المتوفى خارجاا من باب قبره ليرى ما همو جارى في عالم الدنيا ، وليتلول القرابين ، وهو مؤرخ من الأسرة السادسة .(١) وهو م متعلق أيضا بميلاد الشمس اليومى من المعبود تحوتى . وكتاب الكهوف ( أى كهوف الأخرة التي كان على المتوفى أن يجتازها في عالم الأخرة ) . ويصف هذا الكتاب رحلة الشمس أو المعبود رع عبر سلسلة من الكهوف بين غروبها وشروقها ، ويحدوى أساسا على أحلايث رع أو الأشكال التي يلتقي بها أثناء تجواله .(١) ونجد

 <sup>(</sup>۲) سجل كتاب الليل والنهار في مقبرة رمسيس السلاس ، راجع : د. سيد توفيق :
 المرجع السابق ، ص ۲۱۰ ، ۲۱۲ – ۳۱۵ ، ۳۱۷ .

 <sup>(</sup>٣) دلميل المستحصف المصمصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الأثار ۱۹۹۰ ، ص ۲۰ ( ۲۳۹ ) ؛ فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ۳٦١.

<sup>(</sup>٤) فرانسوا روما : المرجع السابق ، ص ٣٦١ .

مسجل <u>كـ خلب الكهوف</u> في مقبرة رمميس السلاس ، راجع : د. سيد توفيق : المسرجع السابق ، ص ٣١٠-٣١١ ، ٣١٤ . و<u>تتميز هذه المقبرة بأن جدر انها</u> تحمل سجلا كاملا النصوص الدينية .

هذا الكتلب مسجلا ومصورا على جدران معبد أوزير في أبيدوس وفي مقبرتي رمسيس السادس والتاسع وفيه نشاهد الشمس وهي نتوغل في الكهوف الحالكة ، فتضئ مجموعة من الشخصيات الغامضة القابعة في طيات الثعيان الأزلسي "نحب كلو " ، وهم سبعة من الأشكال يرتئون قلادة الصدر الخاصة بالمعبودات ويشاركون في أحداث بداية العالم . وليس لوجوههم ملامح وإنما لها هيئة بيضاوية ونتوءات تشبه القرون . وهذه الأشكال هي كانتات ظهرت في الزمن السابق على خروج المعبود الأكبر من المياه الأزلية . ونعرف أسماء أربعة منهم :

المحفوظ ، العبكى عليه ، الغريق ، من خلق لحمه " . وهذاك ائتان آخران مــن العســير علينا فهم معنى اسميهما . كما يصور كتاب الكهوف مخلوقا هائلا من مخلوقات أبى الهول له رأسان ويسمى أكرا يحتل بؤرة العالم السفلى .(١)

وهسنا كتب خلق قرص الشمس الذى نراه مسجلا ومصورا على جدران غرفة الدفن فى مقابر الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين ، وفيه يولد حورس مباشرة مس المعبود أثوم . (<sup>(1)</sup> وهناك أيضنا كتاب الإنتهالات المعبود أثوم عن تحدثنا فيه عن صوره التى تبلغ ليسي رع وهسى مجموعة من الأثاشيد للمعبود مع تحدثنا فيه عن صوره التى تبلغ خمسة وسبعين (<sup>(1)</sup> وكيف أن هذه الأثاشيد كانت تطلق على الماك المتوفى وتقيده وقدراته ونعمه على المبثر ويصاحب ذلك ابتهالات تتكرر على الدوام وهذه الأثاشيد عداً بعاراً . (<sup>(1)</sup> وهذاك كتاب أكر معبود تعدداً بعسارة "لمساح كتاب أكر معبود

 <sup>(</sup>۱) رنـدل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة (ترجمة أحمد مصليحه )
 ص ١٦٣ – ١٦٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٦٧ .

 <sup>(</sup>٤) وهـناك أيضا أناشـيد لعين حورس مسجلة في مقبرة سيتى الأول ، راجع :
 المرجع السابق ، ص ٢٠٠ ، ٣٠٣ .

الأرض  $(^{(1)})$  وكتاب بقرة السماء ، الذى تقوم فيه البقرة حتحور بليعاد الشمس عن ثورة البشر  $(^{(1)})$  ومن المصر المتأخر ، وكتاب العبور إلى الأبدية وهو خاص ببعث او زير وتطاق شعائر هذا الكتاب عند طقوس فتح الفم لمومياء المتوفى بعد إعداد صورتها المحادية على الوجه الأكمل ، وكتاب التنفي . الذى كان وقفا على كهنة آمون رح  $(^{(1)})$  وكتاب لمل أسمى يزدهو ويسمى أيضا الكتاب الثلثي التنفي . ويأمل المتوفى عند ترديد صيغ هذا الكتاب أن يكتب الاسمه الدولم والاستمرار كما يساعده هذا الكتاب على حرية التنفس في عالم الأخرة وحمايته من الاختتاق بغبار العالم المنظى ويخاطب كتاب الأنفاس المعبودات الساكنة في السماء المنظى عندما يأتي المتوفى بالترب منها دون خطيئة أو أي أثر الشر وأنه أحسن العطاء في الننيا لهذا يجب أن يزدهر اسمه من الحراقيل التي يضعها أمام سير مركبة هذا الأعبان الشرير ، هو حية البر الغربي والحدو الأبدى الشمس  $(^{(1)})$  وكتاب التحولات أي الأشكال التي يمكن أن يندمج فيها المتوفى مع صور بعض المعبودات . وجميع هذه الكتب كانت تسجل على جدران الملكية في الابر الغربي في طيبة في الأسرة النامنة عشرة والتاسعة عشرة والعشرين . فنرى هذه الكتب مسجلة كاملة في مقررتي سيتى الأول ورمسيس

 <sup>(</sup>١) سـجل <u>كتاب المحبود آكر</u> في مقبرة رمديس السادس ، راجع : د. سيد توفيق :
 المرجع السابق ، ص ٢١٠ ، ٢١٧ .

Oxford : عن السراجع الخاصة بجميع هذه الكتب النينية ، راجع (٢) Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 57 – 58, 195 – 196, 337, 376, 389, 570, 574; 11, p. 89 – 90, 181, 468, 477; 111, p. 183.

Champdor, le livre des Morts, Paris (1963), p. 70. (1)

للمسلمس (<sup>(۱)</sup> فيما عدا الكتب الأخيرة التي كانت تخص الأفراد وحدهم وتسجل على أوراق البردى والتي ترجع إلى العصر المتأخر .

ونلاحظ أن النصوص الخاصة بكتاب ما يوجد في العالم السفلي قد تطورت في العالم السفلي قد تطورت في العصر المتأخر وأصبحنا نجد بعض الصور منه مسجلة على جدران توابيت الملوك (۲) والعامة على السواء . كما سجلت هذه الصور من هذا الكتاب على الماقت السبردي أيضا . وتكثيف هذه الكتب عن مدى أهمية تجهيز المتوفى لرحلته في عالم الأخسرة وتحسيوى كسل هسنه الكتب على صبغ متحدة ورسومات تمثل شخصيات الأخسرة وتحسيو النات خرافسية مأخوذة من معتقدات الأجداد ، وتحبر أحيانا بشكلها الغريب عن رصوز وأشكال ميلاد المعبود رع اليومي من جديد والذي يندمج فيه المتوفى ، أثناء المسراحل الأخيرة من الليل ، حتى يشرق الصباح ويبحث من جديد في ميلاده المتجدد اليومي .

ومنها كتب أو نصوص الطقوس والأناشيد الجنائزية مثل <u>كتاب فتح الفم</u>") ، وطقـوس التحنـيط والــتى تسجل فى المقيرة لكى تصبح الطقوس التى تؤدى على المومياء ذات فاعلية . ومنها أيضا مقتطفات من بعض ا<u>لأساطير الدينية</u> مثل أسطورة نجـاة البشر<sup>(ا)</sup> التى نقشت كما ذكرنا من قبل فى مقيرة سيتى الأول ، وعلى جدران

<sup>(</sup>۱) موســـوعة المجــالس القومية المتخصصة ۱۹۷٤ - ۱۹۹۴، المرجع السابق، ص ۱۹۱۹ : Daumas , la Civilistion de L'Égypte Pharaonique , p . ؛ ۱۹۹ 451 , 644 .

<sup>(</sup>Y) نجد حـول الغطاء الخارجى لتابوت الملك نختبو بالمتحف البريطانى مناظر (Y) James, An : ونصـوص مـن كـتاب ما يوجد فى العالم السفلى ، راجع Introduction to Ancient Egypt , p . 166 .

 <sup>(</sup>٤) كما سجلت هذه الأسطورة على جدران مقابر رمسيس الثاني والثالث والسادس ،
 راجع : د. سيد توفيق : المرجع السابق ، ص ٣١٠ – ٣١١ ، ٣٣٥ .

أحد مقاصير الملك توت عنخ آمون والتى كانت موضوعه فى مقبرته . ولا شك فى أن تســجيلها فى المقبرة أو على جدران المقصورة كان الغرض منه تذكرة المتوفى بقدرة المعبود الخالق ورغبة المتوفى فى كسب حمايته .

بالإضافة إلى كل هذه الفصول والنصوص الدينية المختلفة ، يجب أن نذكر أيضا المنتفقة المقابر الملكية المختلفة المقابر الملكية وتصور الملك أو الملك الملك أو المل

## العنصر التاسع : تصورات البعث اليومي والمتجدد :

تعد نصدوص الأهدرام من أهم المصادر الدينية التي عبر فيها الإنسان المصدري القديم عن أرائه حول حياة الملك بعد الموت . فقد أعدت خصيصا الملك ومن أقدم التصورات التي وردت في هذه النصوص الزعم بأن الملك سوف يتحول الحيى نجم من النجوم القطبية التي كانت تعتبر رمزا الدوام والاستمرار لأتها لا تأقل أبدا في سماء مصر الصافية . وتتحدث النصوص عن صحية الملك لمعبود الشمس رع أثناء رحلته اليومية عبر السماء . فضنلا عن ذلك كان بوسعه أن يعبر السماء مع النجم لوريون أو يمرق عبر العالم السظى مع المعبود أوزير ونجد في متون التوابيت هذه المصور نفسها فيمكن اروح المتوفى أن ترتقى إلى السماء التسقل قارب رع في

<sup>(</sup>۱) مــثال ذلك المناظر الموجودة في مقابر تحوتمس الرابع وامنحتب الثالث وحور محب ومرنبتاح وثمثل الماك في حضرة كل من أوزير وانوبيس وحتحور ونوت وامنتت ورع وحورس وليزيس وبتاح وغيرها ، راجع : د. ميد توفيق : المرجع السابة, : ص ١٧٧٦ ، ٢٧٦ ، ٢٩٠ .

البعث اليومي والمتجدد أو أن تحيا في عالم الموتى مع أوزير في البعث الأبدى .

ونجدها كذاك فيما يطلق عليه فصول كتاب الموتى . وكان المصريون أنفسهم يشيرون إلى تلك النصوص باسم " فصول الخروج نهارا " وهو عنوان يوحى بقدرة تلك النصوص على أن تساعد روح المتوفى من مغلارة قبرها يوميا ، وهو نسوع من البعث اليومى . (١) وتشير بعض النصوص التى نجدها على بعض التماثيل إلى حرية الحركة التى يجب أن تمنح لروح المتوفى وعدم إعاقة حركة رجليها حتى تستطيع الخروج والدخول إلى المقبرة بسهولة .

كما أنسنا نجد في كتاب ما في العالم السفلي صورة أخرى من هذا البعث اليومى . فتتاول معظم نصوص ورسومات هذا الكتاب الخط الرئيسي لرحلة الشمس عبر اللسيل والسنهار ، ففي النهار ترتحل الشمس عبر السماء لتضيئ أرض مصر ولتؤمس السيلاء بضوئها . أما في الليل فتمضي عبر العالم السفلي في رحلة تكتنفها الصحاب والمخاطر ، حتى تصل إلى الفجر التالي ويوم جديد وارتبط مصير المالك المستوفي بمصرير معبود الشمس ، كما اعتبرت قوى الشر، التي ربما سعت إلى أن تصوق سير قارب الشمس أثناء ساعات الليل ، فنها تمثل تهديدا للملك نفسه . ويشير كتابان أخران إلى الفكرة نفسها وهما : كتاب البوابات وكتاب الكهوف . وتصور هذه الكتب نزول رع إلى العالم السفلي من جهة الغرب بوصفه آنوم ليخرج من جديد في الفجر مصرة الجعران ويختتم كل كتاب بهيلاد الشمس من جديد عند الفجر .

وعــندما يصــل المعبود رع إلى منتصف العالم السفلى يقابل كاتنات يحفها الغمــوض مــن مختلف الأشكال والألوان ، ومنها ما هو طيب وآخر شرير وتبتهج الكئــنات الطبية بمجئ رع مع صحبه . بينما تحاول الكاتنات الشريرة عرقلة ممبيرة

<sup>(</sup>۱) نرى منظر خروج الشمس من الأقل بعد رحلة الليل فى العالم السفلى ، ويعيى ظهور هـا سئة من البابون وذلك على بردية حريحور ونجمت رقم ١٠٧٩٤ بالمتحف البريطانى ، راجع : Egypt , p . 166.

رع . وكان أبو فيس الذى يصور على هيئة ثعبان من أشد أعداء رع لهذا كان يجب قتله أو شل حركته . ونرى في القسم السابع من كتاب ما في العالم السفلي الثعبان أبو فيس مدحورا بعد أن طعنته أربع معبودات بالمدى ويصفهن النص المصاحب : " لهن تلك الصورة ويحمان نصالهن ويعاقبن أبو فيس في العالم السفلي كل يوم ". (١) كان الهلاك مصيرا محتوما لأعداء رع ، وتعزق أوصالهم ويحرقون في حفر من النار . وكنست خاتصة رحلسة قسارب رع حتمية مثل المحاكمة في عالم الأخرة إذ تؤكد النصوص تكرارا على تغلب رع ولوزير والملك والمتوفى على كل ما يعترضهم من عراقيل حتى يبرزوا من جديد إلى النهار . وخلال ساعات النهار يخيم الظلام عالم الموتى ، الذين عرفتمد حركته . ويسحب من يقطئه من المعبودات في عداد الموتى ، الذين ينتظرون عودة رع بغية أن يمنحهم برهة وجيرة من الحياة والضباء .

العنصر العاشر: تصورات البعث في عالم الآخرة وفكرة الثواب والعقاب:

تشير نصـوص الأهرام إلى هذا البعث الأبدى بتوحيد الملك المتوفى مع أوزير كبير معبودات عالم المونى . وتؤكد الفترة 19. من نصوص التوابيت حقيقة هـذا البعث الأبدى حيث تقول : " سيتحول المرء إلى أى معبود يرغب فى التحول إليه فى عالم الأخرة وأن الروح يمكن لها أن تحيا فى عالم المونى مع أوزير ". ولقد كتبت على أرضية توابيت الدولة الوسطى نصوص ورسمت صور لكتاب السراطين أو الطريقين الذى يجب أن يستخدم كدليل المتوفى فى رحلته . واخترع أهل الفكر فى عصـر الدولـة الحديثة كتاب الموتى وكان من المقصود أن لفاقة البردى التى كتبت عليها نصوص هذا الكتاب أن تكون وسيلة الوصول بسلام إلى عالم الأخرة وتجنب المراقعيل الذى يتبع ما ورد على المراقعيل الذي يتبع ما ورد على علم الأخرة وتجنب المراقعيل الذي تعترض طريق المتوفى . فلا يتبقى المتوفى إلا أن يتبع ما ورد على علم الأخرة غايتها

 <sup>(</sup>١) ج. سبنسر : الموت وعالمهم في مصر القديمة (ترجمة أحمد صليحة ) ، ص
 ١٧٥ – ١٧٥ .

لأن نصوص البرديات كانت تشير دائما إلى أن من كتبت لهم تلك النصوص لابد وأن يستجحوا فسى التغلب على كل المصاعب وفى الوصول إلى مملكة أوزير ولقد كان الإساد على المعامة أوزير ولقد كان الإساد بهذه الكان وتشير القوش أغنية عازف القيارة إلى أن جميع البشر على مختلف جنسياتهم سوف يبعثون فى عالم الأخرة .

ومن أهم ما يصاففه الإنسان عند انتقاله إلى عالم الآخر: " سعاد المرسى" الدتى يصدفها الفصيل ١٧٥ من فصول كتاب الموتى ، وكان سلوك الإنسان على الدتى يصدفها الفصيل ١٧٥ من فصول كتاب الموتى ، وكان سلوك الإنسان على الكاتب أنى دخوام من الشمال بصحبة أزوجته فينحنيا الدخول قاعة المحكمة ، وكتبت حول أنى النصوص التى يجب أن ياقيها ، والتى تتألف من مناجة " إلى " محتر ٧ يشسسهد ضده ، ويظهر القلب نفسه في الكفة اليسرى من الميزان ، مرشد " الاتابة في الكفة الورن ، بينما يقوم تحوتى معبود الكتابة في الكفة الورن ، بينما يقوم تحوتى معبود الكتابة بشجيل نتيجة الوزن .

ولسم يظهد في هذا المنظر إلا مجموعة مختارة من المعبودات الرئيسية تشدرات على إجراء المحاكمة على الفصل 170 يغيرنا بأن المحاكمة المحتدة ... حضد الثين وأربعين مساعدا ويجب على المتوفى أن يخاطب كل منهم على حده . ويكشدف هدذا الفصل عن أن الماتهم لم يكن يقف وينتظر قدرار المعبودات مكتوف البين عبل كان عليه أن يلح في تأكيد براعته فكان يطالب بدخول الجنة كما أو كانت حدق له وليست مرسدة . ويطلق على النفاع الذي يلقيه لدى دخوله قاعة المحكمة سدم "حددة الاستبراء" أناه ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المشاتله المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة الإستبراء "الأها ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المشاتله المحكمة الإستبراء "الأها ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المشاتلة المحكمة الإستبراء "الأها ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المساتلة المحكمة الإستبراء المحكمة المحكمة الإستبراء الأها ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المساتلة المحكمة الإستبراء الأها ينفي فيه اقترافه الأثام عدة ، ويأخذ في المحكمة المحكمة

وكان على الدووي أن يخاطب المعبودات المساعدة الأثنين والأربعين واحدا تلسو الاخسر باسسمانهم . و مد معرفة أسماء المجردات والأرواح والكائنات الذي يصافها الإنسان في رحلته إلى عالم الأخرة جواز مروره بسلام إلى غايته . ولم تكن

<sup>(</sup>١) ج. سبنسر: المرجع السابق ، ص ١٦١ -١٦٦ .

تلك الأسماء قاصرة على المعبودات ، بل تجاوزتها إلى العناصر المعمارية من السبو ابلت و القاعات المختلفة التي كان على المرء اجتيازها والتي كان لكل منها اسم مستقل . (1) فهو يقول :

"لسن يلحق بي أذى في هذه الأرض في قاعة العدالتين ، هذه لأنني اعرف أسماء المعبودات الموجوديسن بها ، أتباع المعبود العظيم ". وبالنسبة للحوار مع السبوابات وحراسها نقرأ : " نقول عضادتي هذا الباب : لن نسمح لك بالمرور بيننا إذا لم نقل اسمينا . وتقول عضادة الباب اليمني : " لن اسمح لك بالمرور عبرى إذا لم نقل اسمي " فيقول المتوفى : " كفة ميزان العدالة هو اسمك ". وتقول عضادة الباب البسرى : " لن اسمح لك بالمرور عبرى إذا لم نقل لي اسمى " فيقول " اسمك قربان البسيذ " . وتقول عتبة الباب لن اسمح لك بالمرور من تحتي إذا لم نقل لي اسمى " فيقول : " اسمك ثور المعبود جب " ويقول مز لاج الباب " ان افتح لك إذا لم نقل لي السمى " فيقول " اسمك أمر المعبود جب " ويقول مز لاج الباب " ان افتح لك إذا لم نقل لي اسمى " اسمى " فيقول " اسمك أصبع أمه " (٢)

وتــدور مثل نلك المحاورات من سؤال وجواب فى مواضع عدة من كتاب الموتى ويسمح المروح بأن تواصل طريقها بعد أن نتلى بالإجابات والأسماء الصحيحة المسائلين . وتشــير الكشــير مــن فصول كتاب الموتى إلى تلك البوابات والقاعات والمســناطق التي تمر روح المتوفى عبرها ، وكان يحرس كل منهـــــا كائــن مقدس رهيب ، وكان على منهــــا كائــن مقدس

<sup>(</sup>١) ج. سبنس : المرجع السابق ، ص ١٦٧ – ١٧١ .

Budge, BD texte II, p. 144, 1.27 - 30. (Y)

## العنصر الحادى عشر: تصورات الحياة في الجنة في عالم الآخرة:

" إذا وعـــى ( المتوفى ) هذا الفصل ، فسيصل "حقول الغاب "حيث يعطى الخبز والنبيذ والكمك على مذبح المعبود العظيم ، والحقول والضياع ( مليئة ) بالقمح والشـــعير ، سيحصدها له اتباع حورس . وسيأكل من ذلك القمح والشعير وستتغذى أعضـــاؤه به ، وسيصبح جسده مثل أجساد المعبودات ، وسيتخذ أى شكل يرغب فيه حقول الغاب وسيظهر هناك بانتظام وباستمرار . (أ) وبصورة أبدية .

وقد ركزت نصوص كتاب الموتى تركيزا أكبر على وجهة النظر التى تسروج لسبقاء الروح السرمدى في معلكة أوزيسر . واقد أطاق المصريون على تلك الأرض اسم "حقول الغلب" أو "حقول الطعوم" . (٢) وهي مكان تحيا فيه الأرواح فسى هناء وخير عميم . ولقد صورت أرض نلك الجنة على نسق أرض مصر حتى يحيا المرء في أرض مألوفة إليه كثيرا بسبب تشابها مع أرض مصر . فتظهر رسوم أوراق السبردى ومناظر بعض المقابر (٢) أرض مقسمة إلى أحواض تفصلها قنوات

<sup>(</sup>١) ج. سينسر: المرجع السابق ، ص ١٧٢ - ١٧٣ .

 <sup>(</sup>۲) د. بـدوى – هرمـن كـيس: المعجـم الصغير في مغردات اللغة المصرية
 القديمة ، ص ۸ ، ۱۷۰ .

<sup>(</sup>٣) بسردية أنى من الأسرة التلسعة عشرة ، راجع : ج. سبنسر : الموثى وعالمهم فسى مصسر القديمة ( ترجمة احمد صليحة ) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، شـكل ٢١ ، وبسردية انهال مسن الأسرة العشرين رقم ١٠٤٧٢ بالمتحف للبريطاني ، راجع : James, An Introduction to Ancient Egypt, البريطاني ، راجع : p . 27 - 28, 172 pl . 2

مقبرة سنجم رقم ١ بدير المدينة من عهد الملك سيتى الأول ، راجع : Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, p . 190 .

الرى ، وهي إحدى ملامح الريف المصرى . ويقيم المتوفى فيها بمهام الزراعة تماما كما في الحياة النبا ، مثل الحرث والبغر والحصاد . ولكن هذا التطابق مع شكل الحرد الزراحة في الريف المصرى لم يكن ناما ، لأن خيرات مملكة أوزير أو حقول الطعوم كانت أشد وفرة من خيرات الأرض ، فقد كانت تخلو من الحشرات وينمو السما الآمسح اللي ارتفاع خمصة أذ ع ( ٢٠٥ مند ) أما السنابل فتبلغ فراعين طولا ( مستر و السم ) . وكان ارتفاع أعواد الشعر سبعة أفرع ( ٣٠٥متر ) وسنابله منائلة لنرع طولا ( منه و المدين المصرى التي على وفرة المحصول الذي كان المصرى الله يقوف في أرض البغة الرائل على أرض النباء الأنهاء في أرض البغة حتى أرض النباء المنافضة ونقد تسزود المصرى الله المنافقة حتى المصرى التي على أرض النباء المنافقة ولا التمتع بخيرات المصراد الله المساد الله المنافقة ولا المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة ولا المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة والتمتع والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة والتمتع بخيرات المصاد النافقة والتمتع المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله والتمتع المنافقة والتمتع بخيرات المصاد الله المنافقة والتمتع والتمتع

ود طينا بردية أنى <u>صورة مكتفة</u> عن طبيعة الحيسساة في أرض عالم الأخرة : بأنها أرض قلر بغير ماء والإعراء ، عميقة وممتدة مظلمة موحشة ، لا حد ليسا و لا نهايسة ، ومع ذلك فسوف دديا فيها الإنسان في راحة وهذو عهي أرض لا ليساء والإهراء ومنعة الجنس ، والتحد مكتب الإنسان في المقال نورائية عوضا عن الساء والهواء ومنعة الجنس ، والتحرية فيها طمأنينة القلب عوضا عن الطعام الساء والهواء ومنعة الجنس ، والدرائية بها الممريين القدماء لم يعتقوا مفهوما واحدا لصورة الجنة في مثل الأخرة في كل عصر من العصور (١) ، واكسن كسان بوسسعهم اعتمال بها فقرد أو أي صور قديم . لقد آمن المصريون القدماء لم يستمرا الدولة بعد الموت وامنوا بهاء والذرائ أو أي صور قديم . لقد آمن المصريون القدماء والدائد ومسوخا عبر العصور المناء به حتى اصبح من أهم المؤثرات على اليد العتمار الدولة عبد الموت وامنوا بهاء أنها من أهم المؤثرات على اليد العتمار الدولة عبر العصور المناء العادر من أهم المؤثرات على المدائد العناد العناد العناد العناد العناد العناد العناد العناد المناد المناد العناد المناد المؤلفة المؤلفة المناد المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المناد المناد المناد المؤلفة المؤلفة

<sup>(</sup>١) ج. سبنس : المرجع العابق ، ص ١٧١ - ١٧٢ .

رُرُ واجع فيما سبق ، ص ١٦٤ - ١١١٠

## المصرية المميزة لنفع حياتهم وأخرام 🤔

بعد استعراض مظاهر شهاة دينية بدءا من مصادر دراستها (راجع من ٢ معانى (مرا بالمدیث عن المعقرات الدنیویة ومفهوم کلمة نثر وما تعیر عنه من معانى (ص ١٥٠-١٨٥) ، وتعلین المعقردات (ص ١٥٠-١٨٥) ، وتعلین المعقردات (ص ١٥٠-١٨٥) ، وتعلین المعقردات الدینی والمذاهب الدینیة (ص ١٨٠-١٩٦)، وتسجیل النصوص الدینیة ونصوص المعانیة (ص ١٥٠-١٠٤)، وتحور العبادة المعانية بها (ص ١٥٠-١٠٤)، واقعاد العبادة والمعانر بها (ص ١٥٠-١٠٤) ، واقعاد المعانية بالمحدیث عن معتقدات عالم الأخرة وتصور المصریون القدماء عناجش فه (ص ١٨٠-١٩٥٠)، وإذا كان هذا هو وتصور المصریون القدماء عناجش فه (ص ١٨٠-١٩٥٥)، وإذا كان هذا هو الاتجاء الدینی الذی كان ساندا بوجه علم فی مصر القدیمة مما أكساء نوعا من العموض والرمزیة وأدی إلی النظر من التساؤلات التی لا نماك الإجابة عنها فی حدود معرفتا ، فقول ان فرض حصر شرفت بمجیء المعید من الرسل والأنبياء أمثال سیدنا ابراهیم وسیدنا بوسف وأخریه ، وولد بها سیدنا موسی وشا علی أرضها وبلغ برسالة الإیمان علی أرضها أیضا ودخلها ومعه سیدنا عارون ، وكان أرضها ولاء الرسل دورا مؤثر: وفعالا أه حیاة المصریین القدماء .

-- فتحدثنا سورة يوسف عما نعرض له على أرض مصر:

من شراء العزيز له من الفاقاة اثنى تنقطته من غيابت الجب ، وإغراء امرأة العزيز لسه ، ودخوله العدجن ، وتفسيره للتُحلام ، وإخراجه من العدجن ولقلته بملك مصر ، وتعييسنه مصدولا عدن خزائن الأرض ( أى أرض مصر ) ، ثم مدجيء أخوته إليه وتعرفه عليهم ، وأخير المشتماؤه أبويه ورفعهما على العرش ( الآيات ٢٠٠٠١ )

أما عن دوره الدينى الموتر فيتمثل فى مناداته لأهل مصر بحباده الله الواحد القهار لأرباب متغرقون ومجينه بالبينات ( يوسف : الآيات ٣٩ – ٤٠ ، غافر : الآية ٣٤ ) .

عن تخيلات المسريين القدماء عن عالم الأخرة وحقول الجنة ، راجع :
 Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 25-27.
 جفاصة p. 27 عبث يذكر المؤلف تسعة مراجع عن حقول الجنة .

- أمسا عسن مسيدنا موسى ، فهو رسول من رسل الله الكرام أولى العزام ،
   فتحدث نا آبسات القرآن عن مراحل حياته منذ نشأته على أرض مصرحتى
   تكليفه بالرسالة وما تبع ذلك من أحداث :
- مولده على أرض مصر وحماية الله عز وجل له ( طه : ٣٨ ٣٩ ؛
   القصيص : ٧ ) .
  - التقاط آل فرعون له (الشعراء: ١٨ ؛ القصيص: ٨ ١٠)
    - شب وكبر واتاه الله حكما وعلما ( القصيص : ١٤ )
- تكليم الله عــز وجــل له ومــناداته له وامــطفائه له ( النساء : ١٦٤ ؛
   الأعراف : ١٤٣ ١٤٤ ؛ مريم : ٥٦ ) .
  - إظهار المعجزات له ( طه : ١٧ ٢٣ ؛ النمل : ١٠ ، ١٢ ) .

- - أما عن الذين آمنوا واتبعوا سيدنا موسى وهارون فهم
    - " ذرية من قومه " . ( يونس : ٨٣ ) .
- " سحرة فـرعون " ( الأعـراف : ١٢٠ ١٢٢ ؛ طـه ٧٠ ١٧٠ ؛ الشعراء : ٢١ ٥٠ ) .

- رجل مؤمن من آل فرعون (غافر: ٢٨).
  - امرأة فرعون " ( التحريم : ١١ ) .

ويظهر هذا الدور المؤثر لهؤلاء الرسل في حياة المصريين القدماء وفي معنداتهم في كلمات أنشودة إخناتون في مقابر تل العمارنة ، تلك الأنشودة التي يناجي فيها الملك قدرات أتون في صورة المعبود الأوحد وكانت تردد يوميا في معبد أنون في تل العمارنة وأصبحت هي الأصل الذي نقل عنه الجزء الأكبر من المزمور ١٠٤٨ من مزامسير سيدنا داود . كما إن كلمات وحكم بردية أمنموبت كانت الأصل أيضا الذي نقل عنه جامع سفر الأمثال لسيدنا سليمان كلماته والتي كتبت في تاريخ

<sup>(</sup>۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي ) ، ص ٤١٩ حاشية (٢) .

## الباب الثامن

\_\_\_\_

#### الحياة الثقافية ومجالاتها

\_\_\_\_

لاثنك بى أن الحياة الثقافية عند المصريين القدماء موضوع على جانب كبير من الأهمية ذلك لأنه بكثف لنا عن مدى ما وصل إليه المصريون القدماء من رقى فكرى وحضارى ، لا يتمثل فقط فيما خلفوه لنا من آثار متعددة ومتنوعة فحسب ، وإنما أيضا فيما توصلوا إليه من معارف وعلوم وتجارب وآداب وقنون مختفة وينعكس كل ذلك فى كل ما تركوه من آثار . ويمكن تقسيم هذا الموضوع إلى ثمانية عناصر فساسة هر:

أولا: مفهوم النَّقافة عند المصربين القدماء.

**ناتيا** : مصادر در اسة الحياة الثقادية .

ثالثًا : أهمية الثقافة في حياة الإنسان المصرى القديم .

رابعا : دور ومراكز الثقافة .

خامسا: مجالات الثقافة:

الفصل الأولى: المجال الأولى: نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها باعتبارها المدخل الضروري للحديث عن الثقافة.

الفصل الثاني : المجال الثاني : فنون الأدب .

وهناك مجالات أخرى سوف نتحدث عنها فيما بعد .

سلاسا : عشاق الثقافة وإسهاماتهم .

سابعا: تأثير الثقافة المصرية القديمة في انتقافات الأخرى .

ثلمنا: التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة في تراثتا اللغوي.

هادفين من وراء ذلك كله إلى إعطاء صورة شبه متكاملة عن الحياة الثقافية لدى المصريين القدماء دون أن ندعى أننا قد أحطنا بكل جوانب الموضوع لأنه سوف يتبين أنه موضوع متحدد الجوانب فالرؤيا الشاملة للحياة الثقافية تحتاج إلى أكثر من مؤلف علمى . وكان حسبنا فقط أن نوجه الأنظار إلى أهميته نظرا لما له من تأثير ملموس حتى يومنا هذا كما سيتضح من خلال ما سوف نذكره في هذا البلب .

# العنصر الأول : مفهوم الثقافة عند المصربين القدماء :

أن كلمة ثقافة معروفة للجميع ولكن عندما يحاول الباحثون تحديدها وتعريفها يختلفون اختلافا شديدا . ولم يتفق المفكرون على مداول واحد محدد يمكن أن نصفه بأنه معياري . فيرى البعض أن الثقافة هي المعرفة التي يتوصل إليها الإنسان من نفسه أو توخذ عن طريق الأخبار والتلقي والاستنباط مثل الكتابة واللغة والدين والتهذيب والأدب وسائر المعارف غير التحريبية أي العلوم النظرية . ويري البعض الآخر أن الثقافة هي نوع من المعرفة الخاصة أو المحلية التي تنسب للأمة التي نتجت عنها وتكون من خصوصياتها ومميز اتها مثل اللغة والأدب وسير الأبطال والتراجم الشخصية والتاريخ . وإذا فإن الأمة تبدأ بثقافتها حتى إذا درستها ووعتها جيدا وتمركزت في الأذهان واطمأنت الأمة إلى رسوخها في أذهان أبنائها وأجبالها حينئذ تدرس الثقافات الأخرى الخارجية أو المجاورة للاطلاع عليها والأخذ منها دون أن يغقد الإنسان أصالته وتراثه وهويته . ولهذا يختلف مداول الثقافة من أمة إلى أخرى ومن عصر إلى آخر . ويرى فريق ثالث أن الثقافة تعنى : الارتقاء بخصائص وصفات ومزايا الإنسان ، وحسن تأهيله وتربيته ، واكتسابه مجموعة معارف تساهم في تشكيل شخصيته . ويرى فريق رابع أن الثقافة هي " رقى الفكر وسمو الوجدان " ويتحقق رقى الفكر بالعلم والمعرفة والخبرة وسمو الوجدان بالتمسك بالدين والأخلاق والفنون الرفيعة المختلفة .(١) ويرى فريق خامس أن الثقافة هي العادات والتقاليد .

 <sup>(</sup>١) وهذا هو تعریف أ. د. أحمد هیكل فی إحدى ندواته .

ويرى فريق سلاس أن الثقافة هي التراث بصفة علمة . ويرى فريق سليم أن الثقافة تتضمن ألوان المعرفة والمعتقدات والأخلاق والعادات والقوانين والفنون وغيرها من الأمور التي يكتسبها الإنسان أو يتشربها كعضو في المجتمع .(١) وتتمثل هذه المفاهيم فيما ذكره د. حزين :

" إن بناء الهرم الأكبر وأمثاله من آثار هذا الشعب الخالد إنما كان من عمل مهندسين وفنانين وعمال يفهمون حقا ما يغطون ، ويحبون حقا ما يغطون ... كانوا جميعا أهل ثقافة ، وكان عملهم عملا فنيا وثقافيا قبل أن يكون مشروعا إنشائيا عليا . ولن تستطيع أمة أخرى غير هذه الأمة التي نشأت فوق هذه الأرض وسبقت الأمج جميعا ... لن تسطيع أمة ، أن تأتي ما أتاه أجدادنا من قبل (") "

## ومع ذلك فنحن نميل إلى تعريف العرب أنفسهم للثقافة بأنها:

الأخذ من كل فن بطرف . وهذا هو تعريف الأنب عندهم ، وكانوا يعنون به الثقافة وهو من أشهر التعريفات المعروفة . هـذا عن التعاريف الحديثة لمفهوم الثقافة . فإذا رجعنا إلى الوراء آلاف السنين لمعرفة المقابل لهذه المفاهيم في النصوص المصرية القديمة لوجدناه يتمثل فيما يأتى :

عبر المصريون القدماء عما يقابل " الثقافة " و" المثقفين " بمترادفات قليلة ، كان أهمها وأكثرها شيوعا ثلاثة ألفاظ هي :

أولها وأكثرها شيوعا واستخداما هو لغظ " سش " الذي يعنى " يكتب ، كتابة ،
 كاتب ، منطم ، مثقف ". ") وكلمة كاتب تعنى لديهم : مثقف : أي أن ثقافته تشمل

 <sup>(</sup>۱) عن مفهوم الثقافة وتصنيفاتها ونظرياتها ، راجع : د . منير مرسى : أصول التربية ، عالم الكتب القاهرة ، ۱۹۸٤ ، ص ۱۹۹ – ۲۱۲ .

<sup>(</sup>٢) د . سليمان حزين : مستقبل الثقافة في مصر العربية ، دار الشروق ، ص ٢٤ .

<sup>(</sup>٣) د. أحمد بدوى – هرمن كيس : المعجم الصغير في مغردات اللغة المصرية القديمة ، ١٩٥٨ ، ص ٢٠١ ؛ Meeks, Alex . I, p. 345

معارف عديدة ، على اعتبار أن الكتابة هى الأساس فى التمام والاستيعاب والفهم والتعبير . وهى الأساس أيضا فى تصحيل ونشر المعارف والعاوم والآداب والتعبير أن المختلفة ، فالكاتب هو الإنسان الذى يجمع بين التربية والتهنيب والتعليم المام والمعرفة ، ويمكن لهذا الكاتب أن يصبح حاذةًا قطفًا أى فو معرفة وأسعة أو على دراية بأمور كثيرة .

- نقيها: "سيار" الذي يعنى "تربية ، تهذيب ، تعليم " منها المؤنث " سبايت " الذي يعنى " تعاليم ، حكم ، وصابا ، أمثال " .(<sup>()</sup>
- <u>أللشها</u>: " رخ " الذي يعنى " يعلم ، يعرف " (<sup>11</sup> واستخدموا اللفظين الأخرين في

   تعبيرين مركبين هيا : " رخ " خت " بمعنى " عالم ، عارف ، مثقف "(<sup>1</sup>)

   رخ سو " (<sup>1</sup>) بمعنى " خبير ، بصير " (<sup>1</sup>)

ونجد أن المصريون القدماء قد عبروا عن هذه المفاهيم ( أى كاتب - منعلم ، حكيم - عارف ، ومثقف - عالم ) في بعض نصرصهم ، فقد أطلقوا على : كاتب النصوص الدونية (1) مرى رع الذي عاش في عهد رسيس الرابع ( ١١٦٦ ) في و ) بأنه :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٩٦ ، 14 المرجع السابق ، ص

Mceks. Alex. I, p. 219 + ١٤٢ ص ، قالمرجم السابق ، ص ٢١)

Meeks, Alex. I, p. 219 : ۱٤٢ ما المرجع السابق ، ص ٢١)

Meeks. Alex. I, p. 219 : ١٤٢ ص ١٤٢ المرجع السابق ، ص ١٤٢

<sup>(</sup>٥) جاء على لوحة فى المقبرة رقم ٥٣ من الأسرة الثامنة عشرة بالبر الغربى طيبة ، النص الآتي ، وهو عبارة عن نداء لطبقة الكتبة : " جميع الكتبة الذين يمسكون بأدوات الكتابة ( منهد ) المهرة ( شما -- حر ) فى النصوص الدينية ( مدو -- نثر ) " ، راجع : ( 362 ) 2223 - 177 Urk IV, 1217 - 178

 <sup>(</sup>٦) كان يطلق عليه لقب : سش مدو نثر ، راجع د. أحمد بدوى - هرمن كيس :
 المرجم السابق ، ص ١١١ .

" ليس مجرد ناسخ ، أن الوحى يأتيه من قلبه ( أى عقله ) لا يقدم إليه معلم ما نموذجا إلا نسخه ، وذلك لأنه كاتب ذو أصابع ماهرة ، شديد الذكاء ، واسم الممرفة " .

وكان من شأن هذه المعرفة أن تسمو بفكر الإنسان ، ولنستمع إلى ما فكره أحد طلاب العلم في نص أخر ، وهو بيئهل إلى معبود الكتابة والعلم والمعرفة ، تحوتي ، وهو يقول <u>له</u> :

" أن منونك القضل كل حقيقة ، فهى التي تسو بالإنسان ومن حذقها أصبح

وجاء في نصنتح الملك ذيتي الذائث ( أو الرابع ) لأبنه مريكارع وهي من الأشرة العشرة عام ٢١٢ ق. م ، ويقول فيها : " اسألك سبيل أباتك وأسلافك ، فإن أقواليم مسطورة وبالقية في الصحف ( أي قراطيس البردي ) فتشرها ( بين يديك ) أوراً إراشد الحكمة فيها أ. ويقول أيضا : " استخدم النبائة في كلمائك إذا كنت تريد أن أشمل (مي أغراضك "، وجاء في نص رابع لمنخ شتققي من القرن الأولى ق. م ، ما يقي المرابع من ديد النصوص الأربعة إلى أن المصريين القدماء لم يفصلوا الله المنافقة والمحكمة بمحايير محددة ، وإن لمتلف طريقة النعير عدد شعادم تغويا ، إلا أنها تعبر عندهم عن سعني مضمون واحد ، هو الذتية والحدة المحاير محددة ، وإن احتاد ، هو المقدة والحكمة بمحاير محددة ، وإن احتاد ما واحد ، هو الذتية والحدة المحاير محددة ، وإن احتاد من واحد ، هو الذتية والحدة والحدة المنافقة والحدة عن سعني مضمون واحد ، هو الذتية والحدة المنافقة والمنافقة والحدة المنافقة والمنافقة والمنافقة والحدة المنافقة والمنافقة والمنافق

ولم بشر فنقفة عندهم كتابة وعلما ومعربة رحكما فقط وإنما هي أيضا تربيد واسعيد . ريدس تحديد أي المقف أن يصبح حدث بطنا في شعارم والمعارف والدون الأخران أن أن المثقف أي الكاتب كالرابات على درجة من العام

<sup>(</sup>۱) بالنسبة تقاول شعر اكثر تحديدا ، فأطلقوا على "ريام" سس - كد " أي أم " سس - كد " أي أم " منطط الشكل و الهيئة " = د. أحمد بدى - هرون كيس : المرجع السابق ، ص ٢٠٦ ، ص ٢٠٠ ، م ٢٠٥ ؛ ١٨٥٤ و على النحات أو المثال " كستى" ، المرجع : المرجع السابق ، ص ٢٥٨ ، كستى " ، المرجع : المرجع السابق ، ص ٢٥٨

والمعارف المختلفة وعلى قدر من الحكمة أى التعليم والحكم فالمثقف الصغير أو المتعلم الصغير الذى سيصبح كاتبا بعد ذلك ، لابد أن يكون ملما بأشكال الكتابة وأصول اللغة وقواعدها ، وعلى معرفة بغنون الأدب وخاصة أدب التعاليم ، كما كانت القيم التربوية والمعتقدات الدينية تشكل جزءا هاما من تربيته التقافية . وكان على دراية بمجموعة من العلوم كالرياضة والهندسة والتاريخ والجغرافيا والرسم . وكان يتقى كل هذه المعارف فيما يسمى بالمدارس التقليدية منذ الصغر ونخاص من هذا العرض إلى أن مفهوم الثقافة عند المصريين القدماء كان يتلخص فيما يأتى : " أنه كان يشمل إجادة الكتابة وفهم قواعد اللغة والإطلاع على الأدب وفنونه والإلمام بمجموعة من العلوم أهمها : الرياضة ، الهندسة ، التاريخ ، الجغرافيا ، الرسم ، والتعمل المعرفة المصرية القديمة هى تأصيل المعرفة المصرية في جميع المجالات " .

# العنصر الثاني : مصادر دراسة الحياة الثقافية :

\_\_\_\_\_\_

نعتمد فى دراستنا للحياة الثقافية عند المصريين القدماء على مصدرين أساسيين :

المصدر الأولى: الأثار المصرية القديمة بأنواعها: فالآثار التي خلفها لنا المصريون القدماء ، بجميع أنواعها وأشكالها وأحجامها وبما عليها من نقوش وكتابات تعبر عما كان يسود حياتهم التقافية من مظاهر . فدراسة هذه الآثار دراسة تطليلة مسن جميع النواحى . مع دراسة وترجمة ما جاء على بعضها من كتابات أو نقوش يجعلنا نتعرف على ما توصل إليه المصريون القدماء من معارف وعلوم وتجارب وآداب وفنون . والبحث في مجال النصوص ، وخاصة الأدبية منها ، والمكتوبة على أوراق البردى ، يعطينا صورة صادقة عن ثقافة المصريين القدماء ، صورة سطرها الكاتب المصرى القديم بريشته وعبر عنها بجمله وعباراته فكل ما مسطره هذا الكاتب على آثاره بالكتابة أو بالرسم ما هو إلا نتيجة الثقافتة العميقة العميقة .

كما تمدنا الآثار بنصوص كانت تمثل مناهج التعليم أو التمارين المدرسية التي تركت مكتوبة على قطع الاوستراكا . ونلاحظ أن عليها أحيانا تلك التصحيحات التي أجراها المدرسون بالمداد الأحمر . أو التمارين التي كتبت على ألواح من الخشب أو سجـــــــت في كتب أو كراسات أي برديات بالخط الهيروغليفي أو الهشب أو سجـــــات في كتب أو كراسات أي برديات بالخط الهيروغليفي أو "كميت "أي " الكامل " أو بلغتنا الحديثة " النموذجي " . وهو أول كتاب مدرسي يضم من قواعد اللغة ما ينبغي المعبندي الإلمام به ، كما يضم هذا الكتاب مجموعة من المعارف ، وكان يحتوى أيضا على مجموعة من الوسائل التي ينبغي على الطالب أن يستوعبها حتى يسلك طريق المعرفة بسهولة ويسر . وقد اختار موافة أحسن الكلام وأجمل أسلـــوب . ويرجع هذا الكتاب إلى أواخر الأسرة الحادية عشرة ( القرن المشرين ق. م ) . وهو أول مؤلف من نوعه عرفة تاريخ الإسلانية .

أما المصدر الثقلي: فيتمثل فيما خلفه المؤرخون والرحالة والكتاب القدماء من إغريق ورومان من كتابات عن الحياة الثقافية في مصر القديمة فيما بين القرنين الخامس قبل الميلاد والثاني الميلادي. فعرف منهم: هيرودوت وديودور الصقلي وسترابون وبلوتارخ. وزارها كناك عند كبير من محبى العلم والمعرفة والفلاسفة وعشاق الفنون من بلاد الإغريق وسجل كل هؤلاء وأولئك معارفهم ومشاهدتهم وملاحظتهم عن العلوم والمعارف والآداب والفنون ويعمن الاتجاهات التربوية التي كانت سائدة ومعروفة في العصور أو الأزمنة التي زاروا فيها مصر والتي سمعوا عنها من الكهنة المصروبين أو من أهل المعارف الذين تقابلوا معهم عند زيارتهم لدور العالم التي كانت ملحقة بالمعابد الكبرى في إيونو ومنف وسليس وطبية وغيرها.

أنه عندما زار أفلاطون مصر ( بين عامى ٣٩٨ - ٣٩٠ ق. م ) وتردد على مدارسها أعجب بمناهج التعليم ، ووصف فى كتابه " القوانين " بعض الأساليب المصرية لتعليم النشء عمليات الحساب ، ودعا أبناء قومه إلى أن يتعلموا ما يتعلمه الناشئ المصرى من فروع المعرفة . وروى لهم أن المعلم المصرى جعل من تعليم الحساب متعة . فكان المعلم يوزع على تلاميذه ثمارا وأز هـــــارا التعليمهم العــد الصحيح ، وأوزانا من الذهب والفضة والنحاس لتعليمهم تمارين الحساب .

أما عن بقية العناصر وهي :

:	الثقافة	اهمية:	النبث	العنصر

وسوف تتحدث عنها بالتقصيل عن الباب الداري عشير الذي . يف تتناول فيه أسانيب تتربية ونظم التعليم وذلك تحت عنوان " أهسية النام والتعابم " .

# العنصر الراء : مراكز التقافة :

وسوف بتحدث عنها أبضا بالتنصيل في البلب الحادي عشر الذي سوف نتناول فيه أساليد. التربية ونظم التعليم وذلك تحت عنوان ' دور العلم " . وتحت عنوان ' شكنيات وأنواعها " .

#### العنم الخامس : مجالات الثقافة :

هي اللغة والكتابة ، سون الأدب ، العديم ، الغذي المختلفة ، سوف الأدب أما التسمية المختلفة ، سوف الأدب أما التسمية لفية مجالات الثقافة : العلوم و الفنون الاحتيام من خاص إيهما بالين أخرين هما : البياب التاسع الذي يتناول " الحياة العلمية وما بها من تجزب معارف " ، والباب العاشر : الذي يتناول " الحياة الفنية رمظاهرها " ( الفنون التعبيرية واداعها والعمارة وأشكالها والفنون التعبيرية ومجالاتها ) .

# للفصل الأول

## المجال الأول: نشأة اللغة المصرية وتطورها

قبل الحديث عن نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها باعتبارها "وعاء الثقافة ووسيلة توصيلها "يجب علينا الرجوع إلى الوراء قليلا لمعرفة المحاولات والدراسات التي أدت إلى حل رموزها ومعرفة أهميتها كلغة من أقدم اللغات التي عرفتها الحضارات البشرية القديمة . وحتى أصبحت تدرس الآن بالطرق العلمية بواسطة المتخصصين فيها والدارسين لها في جميع جامعات العالم وفي أقسام الآثار المصرية بها ، بعد أن تم الكشف عن كثير من أسرارها وغموضها بفضل الأبحاث العلمية التي قام بها العلماء والتي لا يزالون يقومون بها حتى الآن في بحر اللغة الواسع .(1)

# (١) أقدم المحاولات لحل رموز اللغة المصرية القديمة :

نعلم أن استخدام الخط الهيروغليفي في الكتابة قد توقف في حوالى القرن الرابع الميلادي<sup>(١)</sup> فأخر نص كتب بالخط الهيروغليفي ، عثر عليه في جزيرة فيلة

<sup>(</sup>١) راجع مقالاتنا الثلاثة عن : " اللغة المصرية القديمة ، مراحل النشأة والتطور --الازدهار والارتفاء ، الاتحسار والغروب " ظهر المقال الأول منها في مجلة الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة المنيا ، العدد الثلمن والأربعون ، إيريل ٣٠٠٣ ، ص ٩٥٣ - ١٥٦ . وسوف تنشر المقالتين الأخربيين في الأعداد التالية المجلة نفسها .

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p (Y)
. 82; Gardiner, Egypt of the Pharaohs, p. 25.

وأيضنا الن جاردنر: مصر الفراعنة ( ترجمة د. نجيب ميخــــاتيل ) ، ص ٤٠ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار: تاريخ التربية والتعليم في مصر، ص ٦٩ - ٢٠ ؛ تاريخ مصر الفرعونية وأثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٤٢ .

ومؤرخ من عام ٣٩٤ الميلادى . فعنذ القرن الثاني الميلادي حاول القس كلمنت السكندرى الذى عاش فى هذا القرن أن يتوصل إلى معرفة قراءة الكتابة الهيروغليفية وقد نجح فى معرفة قراءة بعض حروف هذه الكتابة .(١)

وفى القرن الرابع الميلادي حاول شارمون الذى كان فيلسوفا ولغويا ، كان يدير دار العلم بالإسكندرية ، أن يتعرف على بعض النقاط فى طريقة كتابة اللغة المصرية . (1) ثم قام هور ابوالون فى منتصف القرن الخامس الميلادي بكتابة بعض القصول شارحا بنوع من الدقة أصول هذه الكتابة . (1) وفى منتصف القرن السابع عشر نجح كيرشر واثاناس فى التوصل إلى معرفة أن بعض الأسماء التى كتبت بالخط الهيروغليفي يمكن شرحها عن طريق نطق الحروف القبطية . واستنتجا أيضا أن الكتابة القبطية لم تكن إلا صورة أخيرة من تطور كتابات أو خطوط اللغة المصرية القديمة . (1) وعلى الرغم من هذه النتائج الإنجابية فإن كيرشر ضل الطريق تماما بالنسبة لمعرفة طبيعة الحروف الهيروغليفية وأراد أن يرى فيها كتابة رمزية نقط . وحدثت محاولات عديدة بعد ذلك حاول المعاصرون استغلالها لمعرفة المزيد عن أنه اعد اللغة المصرية القدمة .

كان من النتائج غير المتوقعة لحملة بونابرت على مصر عام 1۷۹۸ أنها جنبت أنظار العالم إلى أهمية الحضارة المصرية القديمة ، ويمكن القول بدون مبالغة أن معرفة حضارة مصر القديمة بدأ منذ ظهور كتاب : " وصف مصر - Description de L'Egypte الذي ظهر منه أربعة وعشرين مجلدا من عام

Mallet,le Cult de Neit : ميلانية ، راجع ) ۲۱۱ – ۲۱۱ a' Sais, p. 228; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 265-267.

 <sup>(</sup>٢) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، دار الجامعة الطباعة والنشر القاهرة ،
 الطبعة الثالث ١٩٩٧ ، ص ٧٧ – ٧٣ .

Mallet, op. cit., p. 37; Posener, la Première domination Perse, (r) p. 13 n. (2); Id., Dictionnaire de la Civilisation Égyptienne, p. 44.

<sup>(</sup>٤) راجع مؤلفنا : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٤١ - ٤٣ .

وهؤلاء العلماء كانوا ضمن البعثة العلمية التي صاحبت بونابرت عند غزوه لمصر، وهؤلاء العلماء كانوا ضمن البعثة العلمية التي صاحبت بونابرت عند غزوه لمصر، والذين كونوا بعد ذلك معهدا علميا بمصر تحت اسم " المعهد مصر - Institut " لأحويد المعهد مصر تحت اسم " المعهد مصر - d'Egypte " ، وهذا المعهد لا يزال يقوم بنشاطه العلمي حتى الأن تحت اسم مطومات جديدة عن تاريخ مصر القديم وحضارتها . وفي الواقع أن كل الظروف كانت مهيأة لعمل علماء الحملة الفرنسية لتجميع كل الإمكانيات اللازمة للدراسة والكشف . (1) ولا يجب أن ننسي مساعدة أهالي البلاد لهؤلاء العلماء عند حلولهم في المناطق الأثرية المختلفة وقد كشف عن وثائق وآثار عديدة بواسطة العلماء الفرنسيين ، الذين قاموا بدراسة ووصف وشرح وقياس ورسم أثار البلاد ومعالمها الأرية . جعل مصر وآثارها القعيمة تتصدر الأنباء العالمية . (1)

وكان من نتيجة هذا العمل العلمي أن توافدت البعثات الأجنبية على مصر وقامت بأعمال الحفائر والتتقيب في مختلف المناطق الأثرية ، وقامت كذلك بتسجيل بعض الآثار القائمة ووصفها ونقل نقوشها ورسمها . ولكن كل هذه الآثار لا بمكن معرفة حقيقة دورها لأنها مغطاة في أغلبها بنقوش ونصوص تفسر حقيقة دورها والغرض من إقامتها ولكنه كان من الصعب حل رموزها ومعرفة قراءتها ، ويمكن القول أيضا بأن معرفة قراءة هذه اللغة أو قراءة كذاباتها قد أثار حب استطلاع المتخصصين وغير المتخصصين من الأجانب في كل الأوقات .

# (٢) العثور على حجر رشيد ومحاولات العماء حل رموزه :

فى أثناء الحملة الفرنسية على مصر وبالتحديد فى شهر أغسط*س* عام 1791 ، كان أحد ضباط نابليون الذى يسمى " بوشارد - Buochard " مكلفا

Sauneron, L'Égyptologie, p. 7. (1)

<sup>(</sup>٢) راجع مؤلفنا : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٥٨ - ٧٤ .

بالإشراف على حفر أحد الخنادق حول حصن ، كان يسمى حصن سان جوليان (وكان هذا الحصن فى الأصل هو قلعة قايتياى فى رشيد )<sup>(۱)</sup> على بعد ٧٠ كم شرق الإسكندرية . وعثر فى أثناء عملية حفر الخندق على حجر من البازلت الأسود ، ارتفاعه ١١٣ سم وعرضه ٧٥،٥ سم وسعكه ٢٧،٥ سم ، مهشم من الجوانب والجزء العلوى .(۱)

وأرسل هذا الدجر في البداية إلى "معهد مصر " بالقاهرة ، ثم نقل بعد ذلك إلى منزل الجنرال " مينو " بمدينة الإسكندرية . (٢) وأمر نابليون بطبع عدة نسخ من النقش المسجل على هذا الأثر ، وقد نشر نص هذا الحجر في كتاب " وصف مصر " . وعرف هذا الحجر باسم " حجر رشيد " نسبة إلى المكان الذي عثر فيه عليه . ويعد أول أثر كتب عليه بكتابات ثلاث : الهيروغلينية ، الديموطيقية ، اليونائية القديمة . وقد لوحظ أن الحجر يحمل نصا كتب بلغتين هما : المصرية القديمة واليونائية القديمة ( أو الأيونية كما يسميها النص ) . وقد سجل النص المكتوب باللغة المصرية القديمة بخطين مختلفين هما : الخط الهيروغليقي ويضم أربعة عشر سطرا . أما النص المكتوب باللغة فقط ، والخط الديموطيقي ويضم أربعة عشر سطرا .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٩٣ : Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt ، ٨٥ المرجع السابق ، ص ١١٥. تـ 111. p. 156-157: 111. p. 156.

Posener, Dictionnaire de le Civilisation Égyptienne, p. (Y) 253 - 254; lagier, Autour de la Pierre de Rosotte, p. 5; Budge, History V111, p. 14 n. (1); Id., Books on Egypt and Chalda vol xv11, p. 93; Id., Guide sculpture, p. 258 - 260; Gauthier, fivre des Rois IV, p. 277

وأيضا : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق، ١٩٧٩، ص ٣٦ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٤ حاشية ( ١ ) ؛ راجع مؤلفا : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة المالاء ، ص ٧٤ - ١٠٥ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٨٤ .

اليونانية وكتب بالخط اليوناني القديم فهو يضم أربعة وخمسين سطرا.

وطبقا للبند السادس عشر من معاهدة الإسكندرية عام ١٨٠١ بين الإنجليز والفرنسيين قام الفرنسيون بتسليم عدد كبير من الآثار للإنجليز ، كان من بينها حجر رشيد الذى نقل إلى انجلترا فى فيراير ١٨٠٢ ، ووضع أو لا فى الجمعية الأثرية بلندن ، ثم نقل بعدها إلى المتحف البريطائى ، حيث أصبح الآن من أهم تحف المتحف .(١) ومنذ وصوله إلى إنجلترا أصبح هذا الحجر موضع اهتمام علماء العالم فى ذلك الوقت . وبدأ العلماء محاولتهم منذ عام ١٨٠٢ لقراءة هذه الخطوط الثلاثة محد فة أسرادها .

ونشرت جريدة " بريد مصر - Le courrier d'Egypte " أن النص الهيوناني ما هو إلا ترجمة للنص نفسه المكتوب بالخطين الهيروغليفي والديموطيقي . ولهذا أقبل العلماء على مقارنة الكتابات الثلاث التي تختلف في طريقة الكتابة والشكل وتثفق في المعنى والمضمون . وفي الواقع كانت اللغة اليونانية هي اللغة الوحيدة الممعروفة على هذا الحجر . وقد أفصحت ترجمة النص اليوناني عن معنى النص ، فهو عبارة عن مرسوم أقره مجمع كهنة مصر القديمة بمنف لحتفالا بالذكرى الأولى لنتويج الملك بطلميوس الخامس ملكا على مصر ، في ٢٦ مارس من عام ١٩٦ ق.م وقد اعترف الكهنة في هذا المرسوم بفضل هذا الملك على المصريين وعلى الكهنة ، الذين منحيم الهدايا والهبات كما قام بترميم وتجديد العديد من المعابد والمقاصير وشيد الجديد منها ، ووقف عابها الهبات والأراضي .(1)

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p. (1) 82-84.

 <sup>(</sup>٢) الله نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥ حاشية (١) ؛
 د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦ ؛ راجع مؤلفنا: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٧٤ - ٩١ .

أما عن الخطين الأخرين فأحدهما يتكون من علامات مصورة تثبه إلى حد كبير تلك العلامات التى نراها على الآثار المصرية ، وهى الكتابة التى أسماها \* كلمنت السكندرى " بالكتابة الهيروغليفية ( أى الكتابة المقسة ) . أما الكتابة الأخرى فهى مختلفة تماما وتتبه إلى حد ما الحروف المفردة فى اللغة العربية وتسمى بالكتابة الديموطيقية وهى كتابة مختصرة كانت تستخدم كالخسط الشعبى الدارج ، وكان يكتب بها بوجه خاص على البردى فى العصر المتأخر .

كانت المشكلة تبدو سهلة إلى حد ما ، حيث أن هناك نصا كتب بلغة معروفة وترجم إلى لغة بخطين غير معروفين ، فالحل إذن هو محاولة حل رموز هذه اللغة ، عن طريق مقارنة مواضع كل كلمة في النصوص الثلاثة ومحاولة الوصول إلى فهم معناها وموقع كل كلمة في الجملة من ناحية قواعد اللغة . ولكن العلماء فشلوا عند تطبيق هذه الطريقة . فيدلية النص الهيروغليفي كانت مهشمة ولم يعرف عدد السطور التي فقنت ، والنص الديموطيقي هو النص الوحيد الذي وصل إلينا سليما . وكان من المعتقد بأن اليونائية سوف تساعد في حل رموز الكتابة الهيروغليفية ولكن هذه المحاولة باعت بالفشل أيضنا .

ومن هذا بدأ العلماء يتجهون وجهة أخرى وهي دراسة كل نص على حده فأقبل بعض العلماء على النص البيرنائي فترجموه إلى اللغات الحديثة كالإنجليزية والفرنسية والألمانية . وكانت أول ترجمة هي ترجمة الإنجليزي وستون -Weston في عام ١٨٠٢ . (1) وبفضلها فهم معنى النص وبعد ذلك بدأت محاولات العلماء لحل رموز النصين الهيروغليقي والديموطيقي . وقام كلا من بارتلمي - Barthelemy وجوجنز - Guignes ببعض التخمينات بالنسبة المفردات الهيروغليفية المكتوبة داخل أشكال بيضاوية على أنها كانت تحتوى على الأسماء الماكية .(1)

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥ .

<sup>(</sup>۲) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، . James , op . cit ., p . 84 الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۸۱ – ۸۷ .

وكان أول من حقق نجاحا على بداية طريق حل رموز الكتابة الهيروغليفة العبروغليفة العبروغليفة العبروغليفة العبروغليفة العبروماسى السويدى اكريلاد De Sacy - اللذان أخذا على عاتقهما محاولة قراءة النص الغرنسى دى سلسي De Sacy ، اللذان أخذا على عاتقهما محاولة قراءة النص الديموطيقى وذلك بمقارنته بنص ديموطيقى آخر كما نجح اكربلاد فى أواخر عام المتمرف على المسم الملك بطلميوس الخامس الذى كتب فى النسختين اليونائية والديموطيقية بالطريقة نفسها و ونجح كذلك فى تحديد مواضع الحروف التى يتكون منها اسم الملك بطلميوس عن طريق تقسيم هذه الحروف أو فصلها . وتعرف كذلك بغضل معرفته القبطية ، على الكلمات التى تعنى " يونائيين ومعابد " وتعرف أيضا على الضمير المنصل فى حالة الجر " إليه " وفى حالة الملكية " له " ولم يستطيع على الضمير المنصل فى حالة الجر " إليه " وفى حالة الملكية " له " ولم يستطيع على الضمير المنصل فى حالة الجر " إليه " وفى حالة الملكية " له " ولم يستطيع الذهاب أبعد من ذلك . ونشر اكربلاد نتيجة أبحاثه هذه عام ١٨٠٧ فى كتابه ه. (١)

"خطلب إلى مديو دى ساسى - Thomas - Young الذي أحرز تقدما المروف توماس يونج - Thomas - Young الذي أحرز تقدما في الكشف عن أسرار هذه اللغة في عام ١٨١٩ . فقام بتحليل النص الهيروغليفي ونجح في تحديد مواضع اسم الملك بطليموس ، واستخدم في ذلك طريقة قراءة القيم الصونية التي أعتقـــد أنه من الممكن فصلها بعضها عن بعض . فقد حاول أن يفصل في هذه الأسماء ، الحروف التي يتكون منها اسم الملك بطلميوس والحروف التي تكون اسم برينيقا وقد نجح في ذلك إلى حد ما ، ولكنه تــرك بعض العلامات دون تفسير أو شرح ، ومن بين مـــا حققه أيضا هو تأييد بعض التخمينات التي كان قد قام بها كل من بارتلمي وجوجنز ، ومنها أن الكامات الهيروغليفية المكتوبة داخل أشكال بيضاوية تحتوي على أسماء الماوك ، مثل اسم الملك بطلميوس الخامس الذي كتب داخل خانة ملكية . ونجح كذلك في التعرف على سنة وثمانين علامة في النص البيوطيقي وقارنها ببعض العلامات في النص البونائي ، وكان القيم الصونية التي أعطاها كتراءة لبعض العلامات التي كتبت بالديوطيقية كانت أغلبها غير سليمة .

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥ .

وحاول قراءة بقية النص ولكنه لم ينحج في ذلك .(١)

(٣) دور شامبولیون – Champollion (۱۸۳۰ –۱۸۳۲) فی حل رموز الکتابة الهبر و غلیفیة .

تحققت معظم النتائج الإيجابية على بد شاب فرنسى يدعى جان فرنسوا شامبوليون ، ويقال له شامبوليون للصغير التمييز بينه وبين أخيه الأكبر الذى يحمل اسم جاك جوزيف شامبوليون فيجاك ( ١٧٧٨ - ١٨٦٧ ) الذى حاول أن يكون ضمن علماء الحملة الفرنسية على مصر علم ١٧٩٨ ولكنه لم يوفق . وكان شامبوليون الصغير مغرما منذ صغره بكل ما يخص تاريخ مصر القديم وحضارتها القديم فى جامعة جرنوبل كما تعلم بعض اللغنات القديمة . وفى الوقت نفسه كان يتابع بشغف أبحاث سابقيه الذين حاولوا حل رموز اللغة المصرية القديمة وكانت لديه نسخة من كتابات حجر رشيد . (١) ومن هنا بدأ انتباهه ينجنب نحو هذه الكتابة غريبة الشكل . (١) ومنذ الصغر خذ يعد نفسه لقيام بترجمة هذا النص . وبعد ذلك اتجه إلى دراسة مجموعة من اللغات والكتابات القديمة والعديثة مثل العبرية القديمة ، والديئية ، والخارسية والعربية . (١) وأخذ يطلع بشغف كبير على أبحاث سابقيه ، والدينية ، والذارسية والعربية . (١) وأخذ يطلع بشغف كبير على أبحاث سابقيه ، الذين توقوا بسبب عدم التوصل إلى حل القراءة الخط

<sup>(</sup>٢) رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧ ، ص ٩١-٩٢.

Sauneron, L'Égyptologie, p. 11. (٣)

Pourpoint, le Roman d'une découverte ( Champollion et L'énigme égyptienne ), Paris ( 1963 ), p. 13, 150 .

تاريخ مصر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية ، المجلد الأول الموارع الأول ، ص ٢٨٠ .

الهيروغليفى . وهنا بدأ يدور فى ذهنه <u>حدة تساؤلات</u> : هل الكتابة الهيروغليفية عبارة عن كتابة تصويرية فقط ، وهل كل علامة فيها تعبر عن فكرة معينة ، أم هى كتابة صوتية وكل علامة فيها لها دلالة صوتية كما يوجد فى اللغات الحديثة ، وهل هى ذات حروف هجائية أو ذات حروف لها مقاطع افغلية ؟

أخنت كل هذه التساؤلات تتردد فى ذهن شامبوليون . ولما كان كيرشر قد توصل من قبل ، فى منتصف القرن السابع عشر ، إلى أن أثار اللغة المصرية القنيمة لا نزال تعيش فى اللهجة القبطية ، وهى اللهجة التى كان يتحدث بها الرهبان فى مصر حتى القرن التاسع عشر .<sup>(۱)</sup> لذلك لجأ شامبوليون إلى تعلم اللهجة القبطية . واهتم كثيرا بدراسة القبطية ولم تكن دراسته هذه إلا استعداد لفحص نصوص حجر رشيد .

وبعد تفكير جاد وبعث عميق توصل شامبوليون إلى الحقيقة الآتية : وهي النص الهيروغليفي على الرغم من تهشمه يحتوى على الكثير من العلامات الكثير من العلامات الكثير من العلامات المن النص البيروغليفي على الرغم من تفسير هذه الحقيقة ، وفهم شامبوليون أن السبب في كثرة العلامات يرجع إلى أن اللغة المصرية القيمة لغة رمزية وصوتية في الوقت نفسه ، وبمعنى آخر، هي تحتوى على علامات نقراً وأخرى لا نقراً وأيسا هي موجودة في النص التحديد معنى الكلمة . ولذلك عمل شامبوليون على تطبيق هيذه القاعدة ، وقام بقراءة كل أسماء الماوك البطائمة التي ترجمت إلى المصرية ، هي أمام الملكة أن يؤكد أن قراءة يونج لأسم الملك بطلميوس داخل الخانة الملكية ، هي الهما الذي نقش على مسلة كان قد عثر عليها في غيلة بواسطة بلنكس - Bankes في عام ۱۸۱۹ ، هي وقاعدتها ، إلى حديقة كنج في عام والم الم الم حديقة كنج اللهي حديقة كنج

Vercoutter, L'Égypte Ancienne, p. 10. (۱)
وأبضا : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص
۹۲.

ستون لاسى ، فى دورست .(" kingston lacy, Dorset . وكانت قاعدة المسلة تحمل كتابة بونانية نكر فيها أسمى بطلميوس وكيلوباترة ، وبهذا نجح فى قراءة هذين الاسمين على قاعدة المسلة وعلى جحر رشيد . ونجح فــى قراءة العلامات التى تتطق : LOO,P فى اسم بطلميوس . ثم قرأ كل علامات الاسم وهى سبع :

داخل أشكال بيضاوية ، فوجد ذلك قام بالتعرف على حروف الأسماء الملكية التي كتبت داخل أشكال بيضاوية ، فوجد ( ٢٩ اسما مختلفا تعرف عليها وسجلها أول بأول بحروفها وهنا أصبح لديه الخبرة الكافية فبدأ يهتم بالمفردات المصرية نفسها . ومساعدة النص اليوناني أراد أن يعرف النطق بالقبطية ، وما هي ترجمة هذه المفردات باليونانية . وأكمل الفراغات الموجودة في النص وتعرف على العديد من القبر الصوتية لعدة كلمات . وتوصل بالتكريج إلى معرفة الحروف الهجائية والأبجدية ، ونجح في فصل الجمل عن بعضها ، وفصل المفردات والكلمات والأبوات في الجمل ، واعتمادا على معرفة اللهجة القبطية لم ينجح فقط في قراءة اسم الملك الشهير رمسيس الثاني على أثر آخر استمان به ، ولكن فهم معناه أيضا : "رع ( معبود الشمس ) ولده " .

وهنا يبدو أنه نجح فى محاولاته الأولى وتوصل إلى فهم قواعد اللغة المصرية القديمة فى عام ١٨٢٢ . وكن يبلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما . وفى 
<u>٢٧ سيتمبر</u> من العام نفسه ألقى شامبوليون محاضرة فى أكانيمية التسجيلات وعام الأنث تحت عنوان :

Llettre a' Monsieur Dacier relative a' L'alphabet des hiéroglyphes phonétiques.

<sup>(</sup>۱) James , op . cit ., p . 85 ؛ وأيضا : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ٩٨ - ١٠٠ .

'خطاب إلى مسيو داسيه عن أبجدية الهيروغليفية الصوتية ' . (أ) وبعد ذلك أصبح شامبوليون قلدرا على أن يقرأ أسماء أكثر من سبعين حاكما من الاسكندر الأكبر ( ٣٣٢ – ٣٣٣ ق.م ) إلى أنطونيوس بيوس ( ١٣٨ – ١٦١ م ) .<sup>(7)</sup> وبعد ذلك بشانية عشرة شهرا نشر كتابه بعنوان :

"Précis du système hiéroglyphique" " موجز النظام الهيروغليفي " .(") وأشار في هذا الكتاب إلى معرفته لحروف الأبجدية المستخدمة بواسطة المصريين القدماء . وأعطى تضيراته لأسماء العديد من العلوك المصريين والبطالمة والرومان وشرح كذلك قواعد بعض الجمل والتعبيرات .

وبعد ذلك بدأ يهتم بكل النصوص المصرية القديمة التي وجدها أمامه في 
نلك الوقت ، وفي كل مرة كان يقابل صعابا ما ، كان يحاول التغلب عليها ، وذهب 
في عام ١٨٢٤ - ١٨٢٦ إلى إيطاليا حيث زار مجموعة الآثار المصرية القديمة 
المعروضة في متحف تورين ، وهناك بدأ شامبوليون بفحص بردية تورين ، واهتم 
بالتواريخ التي جاءت على هذه البردية ، ووجد أن هذه البردية الهامة التي تحتوى 
على أسماء الماوك من الأسرة الأولى حتى الأسرة السابعة عشرة مع مدد حكمهم ، 
ممزقة إلى أكثر من خمسين قطعة فحاول بعد عناء شديد ترميمها وجمعها . كما قام 
بنسخ كل النصوص وأغنى بذلك معرفته للمغردات المصرية القديمة وأوسع تفهمه 
لقواعد اللغة بالتعرف على المزيد من الملامات الصوتية والمخصصات .

وفى عام ١٨٧٦ عين أمينا لقسم الأثار المصرية بمتحف اللوفر بباريس ، وفيما بين عامى ١٨٧٨ - ١٨٣٠ قام بأول زيارة لمصر على رأس بعثة عامية مع

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٨٥ .

James, op. cit., p . 85 . (Y)

<sup>(</sup>٣) د. رمضان عبده : المرجع السابق ، ص ١٠١ - ١٠٤ ؛

James, op. cit., p. 85.

صديقه الإيطالى " روزلينى - Rosellini " .(۱) وقد دهش عندما اكتشف اختفاء بعض الآثار بسبب تجارة القنصل دروفتى - Drovetti وأقد ع محمد على بليقاف ذلك - وتقدم بطلب إلى محمد على فى عام ۱۸۲۹ لإنشاء متحف الآثار ، ولكن هذا الطلب أهمل وحفظ حتى عام ۱۸۳۵ حين أمر والى مصر بإنشاء مصلحة ومتحف للعناية بالآثار المصرية .(۲) وبعد هذه الرحلة قام بكتابة كتابه الشهير :

"Monuments de L'Égypte et de la Nubie" أثار من مصر والنوبة " في أربعة أجزاء ( أو مجلدات كبيرة ) وصف فيها الآثار الذي رآما ودون كذلك بعض أربعة أجزاء ( أو مجلدات كبيرة ) وصف فيها الآثار الذي رآما ودون كذلك بعض المحلحظات التفصيلية في مؤلف آخر بعنوان : " ملخصات وصفية الطباعاته اليومية أمام الآثار المصرية ، وهي عبارة عن ملاحظات لها أهميتها ، وسجل فيها قراءاته للأسماء والنصوص التاريخية ، وظهرت في مؤلف ثالث تحت عنوان :

"lettres écrites d'Égypte et de Nubie" خطابات كتبت من مصر والنوية ولم تظهر هذه المؤلفات إلا بعد وفاته مثل كتاب قواعد اللغة المصرية ، وكذلك القاموس الذي كان قد قام بإعداده من فترة عن مفردات اللهجة القبطية .(٢) وعند رجوعه إلى فرنسا عين عضوا بأكاديمية التسجيلات وعام الآداب في عام ١٨٣٠ ثم أستاذا بالكوليج دي فرانس - Collège de france . وفي ٤ مارس ١٨٣٢ توفى شامبوليون وهو في سن الثانية والأربعين متأثرا بجهوده ونشاطه المرهق ، تاركا كتبه وقاموسه وملخصاته وخطاباته كدلائل علمية على مدى تفانيه

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده : المرجع السابق، ص ١٠٥ - ١٠٦ ؛

Pourpoint, op. cit., p. 13.

 <sup>(</sup>۲) تاريخ مصر القديمة و آثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ١٤٠٤ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ١٠٥ - ١١٥ .

Sauneron, op. cit., p. II; Posener, Dictionnaire da la (Y)
Civilistion égyptienne, p . 44.

في عمله وإخلاصه فيه .(١)

ولكى نضع عمل شامبوليون فى موضع التقدير المناسب ، يجب علينا أن ندرك ما الذى أمكن معرفته عن علم المصريات قبل توصله إلى حل رموز اللغة المصرية القديمة ، وماذا كنا نعرف عن تاريخ مصر القديم وحضارتها قبل عام 1 / 1 / 1 . فمنذ أن أغلقت المعابد المصرية أبوابها فى القرن الرابع الميلادى لم يعد لدينا من له القدرة على قراءة الهيروغليفية أو على دراية بأسرارها أو على معرفة بغيرها من الخطوط المصرية القديمة . ونتيجة لذلك فكل ما كان يعتبر وثبقة أو بردية مصرية قديمة كانت أشبه بالصفحة الفامضة التى لا نفهم من مضمونها أى حرف وكنا نكتفى عن تاريخ مصر القديمة وحضارتها بما كتبه الرحالة والمؤرخين البونان والرومان الذين زاروا مصر فيما بين القرنين السادس قبل الميلاد ، والثانى الميلادى (1)

وعلى الرغم من أهمية ما كتبه هؤلاء الرحالة والمؤرخون لأنهم أمدونا 
بمعلومات قيمة بالنسبة لتاريخ مصر القديمة ولجوانب مختلفة من الحضارة 
المصرية ، إلا أن فهم التاريخ الحقيقى لا يمكن أن يتحقق بدون معرفة اللغة المصرية 
القديمة التي كان يجهلها أغلبهم . ويمكن أن نشير هنا إلى أن حل رموز اللغة 
المصرية القديمة على يد شامبوليون هو الذى وجه أنظار العالم كله إلى أهمية 
الحضارة المصرية القديمة وتاريخها القديم فبدون معرفة قراءة الكتابة واللغة لظلت 
الأثار المعمارية لهذه الحضارة - لغزا غامضا - بالنسبة لمشاهديها سواء كانوا من 
المصريين أنفسهم أو غيرهم من الأجانب .

أدى اكتشاف شامبوليون لحل رموز اللغة المصرية القديمة إلى قلب الأوضاع وأصدح من العديل فهم بعض النصوص التي جاءت على الآثار المنتوعة

Oxford : عن أهم أعماله وخطواته أثناء رحلته في مصر ، راجع : Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 566.

 <sup>(</sup>۲) د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ۱۱۲ ؛ د. رمضان عبد : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۳۱ – ۳۲ .

والتى تم تسجيل أغلبها بواسطة علماء الحملة الفرنسية فى كتاب "وصف مصر " وعلى الأسس التى أرساها شامبوليون بدأ الاهتمام بالآثار المصرية والرغبة فى دراستها دراسة علمية .<sup>(1)</sup> ولهذا بدأت الجامعات والمعاهد والجمعيات العلمية الأجنبية تهتم بدراسة الآثار المصرية واللغة المصرية حتى أصبح هناك علم يسمى " علم الدراسات المصرية القديمة أو علم المصريات القديمة "وأصبح هناك أيضا أكثر من متخصص فى مجال تاريخ مصر القديمة وأكثر من متخصص فى مظاهر الحضارة المصرية القديمة .

وفى مجال اللغة أصبح هناك أكثر من متخصيص فى خطوط الكتابة وفى قواعد اللغة فى عصورها المختلفة فى لغة عصر الدولة القنيمة وفى عصر الدولة

<sup>(</sup>١) ويقول د. طه حسين في محاضرة ألقاها بالفرنسية عام ١٩٥٠ بالمركز الجامعي الدول البحر المتوسط بمدينة " نيس " استعرض فيها تاريخ العلاقات المصرية - الفرنسية منذ بونابرت وأشار إلى أهمية هذه العلاقات في بناء مصر الحديثة . وكانت محاضرة غير معروفة ولكن ترجمها أخيرا د. حامد طاهر ( في سلسلة دراسات عربية وإسلامية ، الجزء الرابع ، ١٩٨٥ ، ص ٢١ ) : " أن مصر قدمت لفرنسا شيئا هاما فقد أعطنها جزءا من مجدها ، مجدها العلمي ، ومجدها الأدبي ، إنني أتخيل فرنسا فخورة بهذا المجد من وجهة النظر العلمية عندما تذكر أنها أنشأت علم "الأجبيتولوجي - L'Égyptologic " ( أي علم المصريات أو الدراسات المصرية القديمة ) في العالم كله . لكن يا إلهي بدون مصر وحكام مصر وتفتح الشعب المصري فإن العلماء الكبار من أمثال شامبوليون وماريت وماسيرو وغيرهم لم يكونوا ليتمكنوا من العمل ، ولم يكن باستطاعتهم أن يقدموا المعالم كله تلك الهدية الفرنسية التي هي علم الدراسات المصرية " ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة المصرية " ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة المصرية " ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة

الوسطى وفى عصر الدولة الحديثة وفى العصر المتأخر وفى العصر البطلمى - الرومائى والمتخصص فى الهيراطيقية والديموطيقية . ويفضل دراسات كل هؤلاء العلماء أصبح من السهل علينا أن نتتبع المراحل المختلفة التى مرت بها اللغة المصرية القديمة ونشأة الكتابة وتطورها خلال الثلاثين أسرة التى حكمت مصر القديمة .

## (٤) التوصل إلى معرفة نشأة اللغة المصرية القديمة وتطورها :

قبل أن يتوصل الإنسان المصرى القديم إلى اختراع الكتابة واستخدامها ، 
منذ أقدم العصور كان يعبر عما في فكره بالرسم والنقش ، فعندما نقش على الصخور 
القريبة من شطب الرجال جنوبي ادفو مناظر تعبر عن حيوانات صيده والتي 
عاصرها ورآها في بيئته في عصور ما قبل التاريخ ، انما أراد أن يعبر عن فكره 
بالصورة المرسومة أو المنقوشة أي بالغن . (۱) وبالرسم أو بالنقش عبر عما في فكره 
أصدق تعبير ، عندما تناول موضوعات أخرى عديدة تمثل نشاطه في الحياة اليومية 
أو تعكس بعض الأحداث التاريخية التي عاشها وعاصرها ، كما يظهر ذلك في رسوم 
فخار نقادة ونقوش سطوح لوحات عريضة رقيقة من الإردواز وكئل حجرية كمثرية 
الشكل ومقابض عاجبة صغيرة من العصر الحجري الحديث وعصر ما قبل 
الأسرات .

#### نشأة الكتابة :

إن تاريخ أى شعب بلا استثناء يبدأ باختراع الكتابة . والكتابة ما هي إلا تعبير عن حضارة الأمة ، ولهذا كانت الكتابة من أهم المعارف التي توصل اليها

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٦٧ - ٢٦٨ شكل

الإنسان المصرى القديم ، وكان تسجيل الفكر بالكتابة فتحا كبيرا في مجالات الحياة الثقافية للحضارة المصرية .(١)

 (١) وهذا عكس ما رأى أقلاطون ، فغى سؤال وجهته إلى أستاذنا د. فتح الله خليف أستاذ الفلسفة بجاسعة الإسكندرية عن دور الكتابة فى الحضارة اليونانية كتب لى ما يأتى :

" يقول أفلاطون أن المعبود تحوتي مخترع الكتابة عند المصربين أمر الملك أن يعلمها الناس كوسيلة لتقوية ذاكرتهم ، وشحذ أذهانهم ، ولكن الملك رأى بحكمته أنه على العكس تماما مما يقوله المعبود . فإن تطيم الكتابة يضعف الذاكرة ، ويقال من استخدامها ويخلق رجالا يدعون المعرفة ، ليس الديهم إلا أفكار مسل الدرجة الثانية ، لأن الكلمة المكتوبة لا تجيب على أى تسلولات ولا تستطيع الدفاع عن نفسها . أما أختها الشرعية أى الكلمة الدية المنقوشة في نفسها ، فلدرة على النطق والسكوت عند المقتضى " ، راجع :

W. Guthrie, A History of Greek Philosophy, Vol. 4, Cambridge University Press (1977), p. 56-65.

وفى رأينا أن ما ذكره أفلاطون عن الملك المصرى الذي يرى أن تعليم الكتابة بضعف الذاكرة ، هو رأى غير سليم ، لأن شواهد الأمور تؤيد عكس ذلك لأن ملوك مصر القدماء كانوا يقدرون قيمة الكتابة ، ويفضلون أن تتحت تماثيلهم على هيئة الكاتب الجالس ، وفي بردية تتبؤات نفر – روهو ( نفرتى ) التي تقص علينا حضور هذا الكاهن المرتل المعبودة باستت إلى قصر الملك سنفرو وأخذ يقص على الملك أحداث المستقبل ، وهنا مد الملك بده إلى صندوق الكتابة اليسجل بنفسه ما يتحدث به الكاهن المرتل ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ٩٤٠.

أما أفلاطون فلم يكن يؤمن بالكتابة والتأليف. وفى عهد أرسطو ( أو اخر القرن الرابع ) ازداد عدد المكتبات الخاصة الكبيرة ، وبمجىء أرسطو ==== ويرى بعض العلماء أن تباشير الكتابة التخطيطية بدأت منذ أواخر العصر الحجرى الحديث وأواخر الألف الرابع ق . م . قبل أهل بلاد النهرين .<sup>(1)</sup>

--- انتقل العالم اليونانى من مرحلة التعليم الشفوى إلى التعليم التحريرى أو من مرحلة الكلمة المسموعة إلى الكلمة المكتوبة . وانتشرت عادة القراءة بين الناس انتشارا كبيرا ، راجع : د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الرومانى ، دار النهضة العربية - بيروت ، ۱۹۷۰ ، ص ۱۹۸ .

ولا شك أيضا في أن تأسيس المكتبة الكبرى في الإسكندرية في عهد بطلميوس الأول ( ٣٧٣-٢٥٠ ق . م ) قد زاد من إقبال الناس على القراءة بدلا من الاكتفاء بالسماع ، وشجعت انتاج الكتب وروجت تجارتها ، إذ ازداد أيضا عدد الشراح ، والمصنفين ، والملخصين ، ومروجي الأدب بين العامة . ( د. عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٥٨ - ١٥٩ ) .

(١) أى أنهم سبقوا أمم العالم القديم ، ونذكر على سبيل المثال أن أهل بلاد النهرين عرفوا الكتابة التصويرية فى أواتل الألف التلبى ق.م، ثم بدأوا كتابتهم الخطية فى القرن السادس عشر ق.م أو قبله بقليل . وكتب أهل رأس الشمرا ( أو جاريت ) فى الثمام بحروف هجائية وخط مسمارى منذ القرن الخامس عشر أو الربيع عشر ق.م . وكتب أهل جبيل ( ببيلوس ) النينيقيون نصوصهم بالحروف الهجائية منذ القرن الحادى عشر أو العاشر ق.م . وربما بدأت مرحلة الكتابة فى الومن فى الوقت نفسه أو بعده بقليل . وعرف أهل ميكنياى فى شبه الجزيرة الإغريقية الكتابة فى القرن الخامس عشر أو الرابع عشر واستعاد الإغريق كتابتهم واستخدموا فيها الحروف الهجائية منذ القرن التاسع ق.م ، راجع : كتابتهم واستخدموا فيها الحروف الهجائية منذ القرن التاسع ق.م ، راجع : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق

عن نشأة الكتابة ، راجع : Egypt 111, p. 183-186

ومن الصعب تحديد بداية معرفة الكتابة في مصر القديمة ، ومن المعتقد أنها 
نشأت في الدلتا قبل الأسرة الأولى أى قبل حوالى ٣٢٠٠ عام ق. م. بمئات السنين 
تقريبا .(١) فقد عثر على بعض الأوانى الفخارية من عصر ما قبل الأسرات عليها 
بعض العلامات ، التي تعبر عن نباتات وحيوانات من الدلتا .(١) مما يدل على أن 
الأسس الحضارية الأولى كانت متقدمة ومتكاملة في الدلتا أكثر منها في الوجه 
القبلى ، وأن أهل الوجه القبلي قد تعلموا الكتابة من أهل الوجه البحرى . وظهرت 
بعض علامات الكتابة التخطيطية ، وبلغ عددها حوالي ثلاثين علامة ، على بعض 
الأولى الفخارية في حضارة نقادة في الوجه القبلي من العصر الحجرى الحديث أي 
حوالي عام ٤٥٠٠ ق. .(١)

وما وصل إلينا من كتابات تصويرية ورسومات على بعض ما تركه المصريون القدماء من أثار من الألف الرابعة قبل الميلاد يدل على أن الإنسان المصرى القديم خطا خلال هذه العصور السحيقة خطوات واسعة نحو التقدم في طريقة التعبير عندما عرف كيف يرسم ويتخذ من الصور المرسومة شعارا لأى شئ

(١) ارتبطت نشأة الكتابة واللغة المصرية القديمة بالمناصر السكانية الأولى التى سكنت ارض الوادى وهى عناصر حامية اختلطت بها العناصر السامية والأثريقية والنوبية . ولهذا السبب وضع علماء اللغة أصل اللغة المصرية القديمة بين السامية والحامية، فهى ليست سامية خالصة، كما إنها ليست حامية خالصة، واحج : Gardiner, Egyptian Grammar ( third edition ), London راجع : 1957, p. 2

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٧١ .

<sup>(</sup>٣) د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، 19۷۹ ، ص ٥٣ ، ٧٢ ؛ وأيضا : 19۷۹ L'Égypte Pharaonique, p. 38 - 40 .

يريد التعبير عنه . (1) واستطاع الإنسان المصرى بتنظيمه لمجموعة من العلامات أن يسجل حديثا متماسكا متتابعا ومن هذا نشأت الكتابة التصويرية . أى كتابة يعبر عنها بالصورة ويمكن قراعتها عن طريق هذه الصور أو العلامات المرسومة . ويمكن القول بأن استخدام الكتابة كان محدودا في البداية ، فهي لم تستخدم مثلا التعبير عن الحداث تاريخية معينة ، وإنما لتعبر عن بعض الأسماء والصفات . فكان يعبر عن الأحداث على بعض الآثار الصغيرة من عصر ما قبل الأسرات بواسطة الرسم أو التخداث على بعض الآثار الصغيرة من عصر ما قبل الأسرات بواسطة الرسم أو النقش أو النحت فقط . فعلى مقبض سكين جبل العركي نرى نقشا بارزا يعبر عن معارك بين فريقين دون وجود جملة مكتوبة أو منقوشة تشرح أو نفسر موضوع هذا النظر وطبيعة هذا الصراع . وكذلك نقوش صلاية العقبان وصلاية الأسود وصلاية الفحل وغيرها .

ومع بداية الأسرة الأولى حوالى عام ٣٢٠٠ ق.م تقريبا ، اخترع المصرى القديم مجموعة إضافية من العلامات التي تمثل دائما الأثنياء المادية الموجودة في البيئة وما كان يحيط به من كلانات حيه من حيوان وطير ومن عناصر نباتية أو أجزاء من كاننات ، حتى ارتفع عدد هذه العلامات إلى ٣٥ علامة (١) ونستطيع أن نقول أيضا أن الكتابة كانت تستخدم في هذه القترة في تمجيل بعض الأسماء والألقاب والمواد . فقد عثر في حفائر حاوان من الأسرة الأولي على أوان من الفخار كتب عليها اسم المادة التي يحويها الإناء بخط سريع ، كما أن بعض أسماء ملوك الأسرة الأولى كتبت على أوان مصنوعة من حجر الأبستر والإردواز ، وكتبت بعناية فائقة مما يك لنتها مارس الكتابة منذ فترة طويلة .(١)

 <sup>(</sup>۱) د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدنى
 القديم ، مجلة عالم الفكر ، المجلد الثاني ~ العدد الثالث ، الكويت ۱۹۷۳ ،
 ص ۱۷۸ .

 <sup>(</sup>۲) د. عبد العزیز صالح : المرجع السابق ، ص ۵۶ ؛ د. أحمد بدوی د. جمال مختار : تاریخ التربیة والتعلیم فی مصر ، ص ۱۹ .

<sup>(</sup>٣) زكى سعد : الحفائر الملكية بحلوان ، ١٩٥٢ ، ص ٧٩ صور ٩١ - ٩٢ .

كما عثر في الحفائر التي قام بها املينو ويترى في عام ١٨٩٧ ولمدة أربعة أمام أعرب في منطقة تسمى أم الجعاب ، وهي جبانة ملكية من الأسرة الأولى في أبيدوس في منطقة تسمى أم الجعاب ألى الشمال الغربي من معبد سيتي الأول . (١) على لوحات صغيرة من الحجر الجيرى ، وقطع من سن الغيل وأجزاء من لوحات صغيرة من الماج ، ولوحات صغيرة لصحن الألوان ، وسدادات من الطين وأختام أسطوانية نقش عليها بالخط استخدمه المصرى القديم في الكتابة.(١)

\_\_\_\_\_

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, (1) p. 57.

 (۲) كان كلمنت السكندرى الذى عاش عام ١٥٠ – ٢١١ ( ٢٠ ) ميلانية ، هو أول من استخدم اللفظ هيروغليفي hiéroglyphic المكون من كلمتين :

Hiero الذي تعنى مقدس ، و glypho و تعنى نقش أو حفر ، أى النقش المقدس أو حفر ، أى النقش المقدس أو الكتلبة المقدسة . وعلى ذلك فإن تسمية اللغة المصرية القديمة بالهيروغليفية . تسمية غير صحيحة . ويجب القول الخط الهيروغليفي أو الكتابة الهيروغليفية . فاللغة المصرية القديمة كانت تكتب ، كما سوف نرى فيما بعد بخطوط ثلاثة ، فاللغة المصري القديم خطين آخرين فلي جنب الخط الهيروغليفي ، سوف يخترع المصري القديم خطين آخرين مما : الهير اطيقي والديموطيقي ، راجع : Gardiner, Egyptian Grammar ( third edition ) London 1957, p. 9 § 8; Petit larousse ( 1967) . (511)

وأيضا : د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأنتى القديم ، مرجع سبق نكره ، ص ١٨١. وعلى ذلك فإن القدسية هذا في وصف الهيروغليقية ليست من وحي كلمنت السكندرى ، ولكنها كانت نابعة من عقيدة المصريين القدماء أنفسهم ، حيث أنهم كانوا يطلقون على لغتهم "مدو نثر " الكلام المقدس أو الأقوال المقدسة ، إشارة إلى قداسة أصلها وإكبارا لأصحاب الفضل في اختراعها والتسطير بها لأول مرة ، راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٢٧ ؛ د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٩٧ د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٩٧ د. عدم القديم ، الطبعة الثالثة مصر القديم ، الطبعة الثالثة . ص ١٩٩٧ على م ٢٥ - ٣٦١ .

ومع قيام الأسرة الأولى بدأنا نرى استخدام بعض العلامات الهيروغليفية فى كتابة اسم الملك نعرمر ( - منى ) على صلاية من عهده ، محفوظة الآن بالمتحف المصرى .<sup>(1)</sup> وتبين نقوش هذه الصلاية معاقبة الملك لأهل الوجه البحرى وانتصاره عليهم وتحقيق الوحدة السياسية البلاد ، ولم يسجل لنا كاتب الصلاية أكثر من اسم الملك وكذلك ألقاب بعض موظفيه وأسماء بعض الأعداء ، ولم يسجل لنا مثلا نقشا تفصوليا عن كيفية انتصار الملك أو تفاصيل المعارك الحربية .

ومن ناحية أخرى عثر في المعرات السفلي لهرم جسر المدرج في سقارة ، على معرين سليمين أحدهما معلوء بأكوام من الأواني المصنوعة من أحجار مختلفة منها المرمر المصرى ، والديوريت ، والجرانيت ، والشست ، والبروفير ، والبرشا . وتحمل هذه الأواني على جدرائها الخارجية ، سواء بالنقش أم بالكتابة بالمداد الأمود ، بعض العلامات الهيروغليفية والتي تعطينا أسماء ملكية وبعض الألقاب . وترجع هذه الأواني إلى الأسرتين الأولى والثانية . وقد استخدم مؤسس الأسرة الثالثة هذا المخزن الثمين من أواني سابقيه نظرا الجمالها وربما رغبة منه في المحافظة عليها داخل هرمه واعتبرها ميراثا له<sup>(7)</sup> وبعضها الآخر ربما كانت هدايا باسم حكام أقاليمه وكبار موظفيه .(7)

وبالنظر إلى كل هذه الآثار نستطيع أن نقول أنه كان هناك التجاه لمحاولة نطق بعض الضمائر الشخصية وتحديد علامات الجمع والتعبير عن المخصصات في

<sup>(</sup>١) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٦٨ .

<sup>(</sup>۲) يتراوح عدد هذه الأوانى بين <u>ثلاثين ألف وسنة وثلاثين ألف إناء</u> ، راجع :
د. أنور شكرى : العمارة في مصر القديمة ، ص ٤٥٣ ؛ د. أحمد فخرى :
مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ٩٣ ؛ د. عبدالعزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٩٣ ؛ د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة الماجة الثالثة . ص ٤٩ ؛ د. رمضان عبده :

<sup>(</sup>٣) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٩٩ .

نهاية الكلمات ، ويمكن القول كذلك بأن هذا الاتجاه بدأ يتطور إلى ما يسمى ببداية معرفة اللغة الحقيقية ويتضمح ذلك من العثور على لقب من الأسرة الثانية ، يميز حامله بأنه " مستشار الجنوب لكل الكتابات " ونحن لا نعرف على وجه التحديد دور حامل هذا اللقب . وربما كان المقصود هنا بكلمة " الكتابات " أى المكاتبات الرسمية .

### (٥) تتبع تطور الكتابة ومعرفة اللغة وتطورها في كل عصر:

يبدو أن الكتابة قد مرت بمراحل تطور خلال عصر الأسرة الأولى ( من حوالى عام ٣٠٢٠ إلى ٣٠٤٠ ق . م ) أى فى خلال فترة القرنين ونصف هذه نجح المصرى القديم فى زيادة الملامات الهيروغليفية . ومن هذه الملامات أصبح هناك المديد من الحروف ، وأصبح لكل حرف قيمته الصوتية والنطق الخاص به والمخصص الدال عليه . فاخترع المصرى الحروف السائقة وبعض الحروف المتحركة . وبات من الممكن التعبير عن كلمة من حرفين أو ثلاثة حروف ساكنة بالصورة . وبدأت اللغة تمر بمراحل مختلفة حتى ظهرت فيها الصفة والاسم والفعل وحروف الجير . فالصفة هى أول ظاهرة لغوية إنسانية ، ثم ظهرت بعد ذلك أسسماء المعانى وأسماء الذوات ، ثم أخيرا حروف الجر . (١)

وبدأ المصرى القديم يسير بخطوات واسعة نحو اختراع لمغة متكاملة فى الفترة من بدلية الأسرة الثالثة ( أى من حوالى ٣٠٤٧ للى الفترة من بدلية الأسرة الثالثة ( أى من حوالى ٣٠٤٧ للى ٢٧٨٠ ق. م ) أى فى خلال فترة القرنين ونصف التى انقضت ، اخترع المصرى الابدية ، والتى كانت تتكون من أربعة وعشرين حرفا هجائيا .<sup>(٢)</sup>

 <sup>(1)</sup> د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات ببين لغات الشرق الأدني
 القديم ، المرجع السابق ، ص ١٥٥ – ١٥٦ .

Gardiner, Egyptian Grammar ( third edition ), p . 27; (Y)
James, An Introduction to Ancient Egypt, London
( 1979 ), p . 86 - 87 .

وأيضا : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٧٢ .

ومن هذه الحروف كون المصرى القديم الكلمات ، وقسم الكلمة إلى اسم مغرد ومثنى وجمع ، ومذكر ومؤنث ، وتوصل إلى معرفة الفعل ، وكل كلمة تعبر عن فعل كانت تقرأ بحروفها الأبجدية الخاصة بها . مثال ذلك كتابة فعل " يسير " يكتب "شم " مع إضافة مخصص يمثل قدمين أو رجلين لإنسان في حالة السير ، مما يدل على أن الغرض من فهم الفعل هو حركة السير ، أو فعل " يشرب " يكتب بالحروف " سؤر " مع إضافة مخصص لرجل جالس يضع يده على فعه دلالة على تتوله شيئا ما عن طريق الفم .

وعندما أولد المصرى التعبير عن فكرة ، كان يستخدم لفظا معينا محسوسا . وعلى هذا فإن فكرة التفكير والذكاء كان يعبر عنها بلفظ " قلب " الذى كان يظن المصرى أنه مقرهما . (1) وانقسمت العلامات بعد ذلك إلى <u>صوتية وحسية معنوية</u> ، ومن الصوتية مالا يعدو النطق بصوت واحد ، ومنها ما يؤدى إلى النطق بصوتين أو أكثر . وحــرص المصرى على تحديد معانى المفـردات بإشــارات مخصصة تحدد المعنى أو تغير إليه ، منها العام ومنها الخاص .(1)

وكون المصرى بعد ذلك الجمل من الأفعال والمفردات . وقدم الجمل إلى جملة فعلية واسمية . وعرف المضارع والماضي والمستقبل والمبنى المعلوم والمبني المجهول ، كما عرف الضمائر الشخصية بأنواعها ( المتصلة ، والمنفصلة والمتعلقة ) وعرف استخدامها ووضعها في الجمل . وعرف أسماء الإشارة وحروف الجر : البسيطة والمركبة . وعرف أيضا أدوات التعريف وأدوات النفى وأدوات الشرط والأدوات المختلفة والأفعال المساعدة التي تغير من زمن الجملة . والأدوات والعلامات الدالة على بداية الجملة ونهايتها . كما عرف المضاف والمضاف إليه ، وأشكال النسبة . وهذا إلى جانب ما توصل إليه من أساليب التعجب والتفضيل والنعت والعطف والربط .

 <sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) الألف كتاب (الثاني) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٢١ .

<sup>(</sup>٢) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ١٩٩ حاشية (٢)

وعندما ح<u>ل</u> عصر الدولة القنيمة الذى يبدأ بالأسرة الثالثة فى حوالى عام 
٢٧٨٠ ق.م ، بدأت تظهر على الآثار المتوعة نصوص متكاملة الاجرومية ، 
وأصبح لدينا لغة متكاملة سليمة بما فيها من أزمنة وأفعال وأسماء وحروف وأدوات 
وأساليب . كما نلاحظ ذلك فى اللغة التى كتبت بها نصوص الأهرام فى نهاية الأسرة 
الخامسة ، وأصبح الخط الهيروغليني هو الخط الرسمي ويسطر بعلاماته فى صفوف 
أفقية تارة ، ورأسية تارة أخرى على مختلف الأثار . وهو الخط المتقن المزخرف 
ويبدأ تسطيره من اليمين إلى اليمار غالبا ، ومن اليمار إلى اليمين حين يقتضي ذلك 
التجاه ما يصاحبه من صور ورسوم ، وقد يحدث أيضا أن يسطر من أعلى إلى 
أسقل . ولم يكن هذلك فواصل بين المفردات ولكن المخصيص هو الذي يحدد نهاية 
الكلمة .

ويعد انتهاء عصر الدولة القديمة مرت اللغة المصرية بعدة مراحل المتطور خلال العصور التاريخية الطويلة الحضارة المصرية . وأصبح لكل عصر خصائصه اللغوية . وهذا بالإضافة إلى ازدياد مفردات اللغة حتى أصبحت اللغة غنية بالمفردات اللغة عنه عاماء المصريات في قاموس التي تبلغ حوالى عشرين الف كلمة . (أ) التي جمعها علماء المصريات في قاموس برلين الشهير الذي صدر بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٣١ و الذي قام بوضعه الولف ارمان وهرمان جرابوف ثم نشره المجمع العلمي البروسي . (أ) الذي يعتبر حتى الأن المرجع الرئيسي لمفردات اللغة المصرية القديمة . ثم قام العالم زيته بكتابة كتابه المشهور عن الفعل في اللغة المصرية Das verbum واتبعه بموافين عظيمين أخدهما جمع فيه كل النصوص ذات الأهمية التاريخية المكتوبة على الآثار المصرية تحت اسم Urkunden . ثم قام د بدوي —

 <sup>(</sup>١) فعلى سبيل المثال قمنا بدراسة الكامات التي تعبر عن النور والإضاءة ، فوجدنا
 أكثر من ١٥٥ كلمة في النصوص المختلفة ، راجع :

R. el Sayed, ASAE 71 (1987), p. 61 - 66.

<sup>(</sup>٢) د. محمد بكر: صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ١٧ - ١٨ .

وكيس بعمل معجم اللغة العربية عام ١٩٥٨ . (أ) وهو أول قاموس لبعض مغردات اللغة المصرية كتب بالعربية . ولا ننسى أخيرا المعجم الذى قام بوضعه الباحث الغرنسى الشاب ديمترى مكس باللغة الفرنسية ، وقام بنشر أربعة أجزاء منه فقط ابتداء ١٩٧٦ ، جمع فيها أغلب المغردات والمعانى المختلفة لها وبين من قام بدراستها حسب سنوات ظهور هذه الدراسة .(١) كما أن اللغة المصرية القديمة كانت تحترى على ما لا يقل عن سبعمائة علامة مختلفة تعبر كل منها على رمز معين وتنقسم هذه العلامات إلى مخصصات وقيم صوتية .(١) هـذا إلى جانب ما بلغته اللغة المصرية القديمة في مختلف ميلاين المجاز والتشبيه والكناية والبيان والبديع والمعانى كما يظهر ذلك في بعض النصوص . وفي رأينا يمكن تقسيم مراحل التطور اللغة المصرية القديمة إلى خمسة مراحل .(١) وأصبح هناك أكثر من عالم متخصص في كما عصر من هذه العصور ، وهي :

 <sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوى - هرمن كيس : المعجم الصغير في مفردات اللغة المصرية القديمة ، الهيئة العامة الشؤون المطابع الأميرية ، ١٩٥٨ ، ص ١ - ٢٩٩ .

Meeks, Année lexicographique t.I (1977), Paris 1980; t.11 (Y) (1978), Paris 1981; t.111 (1979), Paris 1982.

<sup>(</sup>٣) د. ايغار ليسنر : الماضئي الحي ( ترجمة شاكر ابراهيم ) الهيئة المصرية العسام, An Introduction : العامة الكتاب، ١٩٨١، ص ٨٦ وأيضا: to Ancient Egypt, London 1979, 82; Grapow, Gardiner Egypt of the Pharaohs, p. 25; Die Bildichen Ausdruck des Aegyptischen, leipzig ( 1924 ), p. 26 - 30.

<sup>(</sup>٤) يميل أغلب العلماء إلى تقسيم مراحل التطور إلى ثلاثة مراحل فقط ،

Gardiner, op . cit., p.5 4

د. محمد بكر : المرجم السابق ، ص ٢٢ ؛ ألقة نخبة من العلماء : تاريخ

الحضارة المصرية ( العصر اليوناني الروماني - المجلد الثاني ) ص ٢٢٩

# (١) عصر الدولة القديمة (٢٧٨٠ - ٢٢٦٣ ق.م تقريبا):

وهو العصر الذى تكاملت فيه أسس اللغة المصرية القديمة ، هو عصر له خصائصه اللغوية فى تمبيراته وكلماته وقواعده . ولهذا يغلب على نصوص هذه الفترة الصعوبة فى الترجمة لما فيها من تعقيدات لغوية . ووصلتنا لغة هذا العصر فى صورة نصوص الأهرام ووثائق رسمية والصيغ الجنائزية فى بعض المقابر ونقوش مقابر كبار رجال الدولة وكبار الشخصيات فى الجيزة وسقارة ودير الجبار اوى وأسوان ، ونقوش لوحائهم الجنائزية . وقام بدراسة لغة هذا العصر العالم الأمانى " إذل " واعتمد كثيرا فى دراسته على ما جاء فى نصوص الأهرام . (")

وهو العصر الذهبى الفة المصرية القديمة ، لما وصلت إليه اللغة من تقدم ورقى . وتمتاز نصوص هذه الفقرة التى نجدها على مختلف الأثار ، بسهولتها وفهم قواعدها لأن تصريف الفعل فى الجملة كان أكثر مرونة . ولهذا أصبحت لغة هذا العصر لغة أدب ، وتبعا لذلك زاد الإنتاج الأدبى فى ذلك العصر . وأصبحت بعض النصوص الأدبية تصلح لأن تكون قطعا مسرحية لحسن أسلوبها ودقة تعييراتها ، والبلاغة التى تميزت بها . وكتبت بلغة هذا العصر نصوص أو متون التوابيت والعديد من التراجم الشخصية . وقام بدراسة لغة هـذا العصر العالم الإنجليزى جاردنر . (\*) وكذلك الفرنسى ليفقر . (\*) واستعلن جاردنر فى دراسته بأمثلة من نصوص من عصور مختلفة وخاصة عصرى الدوائين الوسطى والحديثة ، وقام فى

Edel, Altagyptische Grammatik I - II ( 1955 ), p. 5. (1)

Gardiner, Egyptian Grammar (third edition), London 1957. (Y)

Lefebvre, Grammaire de L'égyptien classique, Paris (\*) (1960), p. 20 - 150.

كتابه عن الأجرومية المصرية بدراسة تقصيلية لمعظم فروع اللغة مع إعطاء أمثلة لكل قاعدة أو تفسير ، فقام بدراسة : أنواع المخصصات  $(^{1})$  ، الضمائر المتصلة والصيغ الفعلية $^{(7)}$ ، الضمائر المتعلقة ( المبنية ) ، أنواع النعت  $^{(7)}$  الضمائر المتعلقة ( المبنية ) ، أنواع النعت  $^{(7)}$  المنمائر المنفصلة $^{(1)}$ ، المنادى ، والتعجب وصيغ المدح والذم  $^{(9)}$  ، النعى بأنواعه  $^{(1)}$  ، أسماء الإشارة  $^{(7)}$  ، الجمل الاسمية والفعلية  $^{(1)}$ ، الاسم وأقسامه ،الجمع وأنواعه ، ناتب الفاعل وحالاته، حروف الجر البسيطة والمركبة $^{(7)}$  صيغ الربط، وأدوات الشرط $^{(-1)}$  ، الموات المنقهلم ، الأعداد والأوزان والقياسات ، والتميز وأنواعه $^{(7)}$  الفعل وأقسامه المركبة  $^{(1)}$  ، المصدر واستخدماته  $^{(9)}$  ، صيغ الحال  $^{(1)}$ 

Gardiner, op. cit., p 30. (1) Id., op. cit., p 38. (٢) Id., op. cit., p 44. (٣) Id., op. cit., p 49. (٤) Id., op. cit., p 58. (0) Id., op. cit., p 76. (7) Id., op. cit., p 85. (Y) Id., op. cit., p100. (^) Id., op. cit., pl 14. (9) Id., op. cit., p 147 (1.)Id., op. cit., p155. (11)Id., op. cit., p 173. (11) Id., op. cit., p 191. (17) Id., op. cit., p.206. (11) Id., op. cit., p 222. (10) Id., op. cit., p 234. (17) الأمر <sup>(1)</sup> صيغ المستقبل <sup>(۲)</sup> ، صيغ المبنى للمجهول <sup>(۲)</sup> صيغ القصص <sup>(4)</sup> ، صيغ التمنى والترجى <sup>(6)</sup> ، الصيغ المركبة والمبنية للأفعال .<sup>(1)</sup>

وأعقب جاردنر كل بلب فى شرح قواعد اللغة المصرية القديمة بمغردات وتمارين توضيحية وقطع نموذجية القراءة . وسار على نهج جاردنر فى هذه الدراسة القعصيلية العالم الفرنسى ليفغر ، وجاء كتابة فى قواعد اللغة المصرية القديمة سهل المبارة ، حسن التبويب ، سهل الأسلوب ، واضح المعانى يقرب قواعد اللغة إلى أذهان المتعلمين ويخفف عن كواهلهم عناء البحث فى بطون مختلف الكتب والمقالات التى تناولت تفسير قواعد اللغة المصرية القديمة ، ولهذا أطلق على كتابه " قواعد المصرية الكديمة ، ولهذا أطلق على كتابه " قواعد المصرية "

# (٣) عصر الدولة الحديثة ( ١٥٨٠ -١٣٢٠ ق.م تقريبا ):

(1)

وأهم ما يميز لغة هذا العصر ، أنها أصبحت لغة سهلة الفهم ولكن جملها أصبحت مطولة وكذلك زائت حروف الكلمات في الجملة . وكتبت بها فصول كتاب الموتى ونصوص التراجم الشخصية على الآثار المختلفة. وكتبت اللغة في هذا العصر بخط آخر جديد ، فحتى بداية هذا العصر كانت أغلب النصوص نكتب بالخط الهيروغليفي ، ولكن نظرا الصعوبة استخدام هذا الخط في شئون الحياة العامة ، فقد شناع في هذا العصر ما اصطلح كلمنت السكندري على تسميته بالخط الهيراطيقي

 Id., op. cit., p 270.
 (Y)

 Id., op. cit., p 293.
 (Y)

 Id., op. cit., p 337.
 (£)

 Id., op. cit., p 382.
 (c)

 Id., op. cit., p 400.
 (1)

Id., op. cit., p 257.

وهى تسمية مأخوذة من اليونائية hieratikos أى الكهنوتى نظرا لأن الكهنة استخدموه بكثرة فى مختلف النصوص الدينية . ولكن هذا الخط لم يكن قاصرا على طبقة معينة من طبقات المجتمع المصرى القديم أو قاصرا على كتابة نوع معين من النصوص .

ولكن يمكن القول بأن بعض العلامات كتبت بالخط الهيراطيقي في أو اخر الدولة القسطى ولكنه الدولة الوسطى ولكنه شاع في عصر الدولة الحنيثة وخاصة على أوراق البردى في النصوص الدينية . ولكن النصوص الدينية بدأت تكتب بانتظام بالخط الهيراطيقي على البردى في الأسرة الحادية والعشرين . وظهر هذا الخط أيضا في بعض النصوص المنفرقة المكتوبة على كسر الأحجار والفخار (الاوستراكا) في عصر الدولة الحديثة ، وهي نصوص أدبية وغير أدبية . وفي العصر المتأخر أصبح الخط الهيراطيقي يستخدم بوجه عام بواسطة الكهن الكية النصوص الدينية على البردى .(١)

ويغلب على هذا الخط شكل الكتابة المتشابكة أى أن العلامات المصورة والمكتوبة متصلة بعضها ببعض ، واختصرت العلامات حتى أصبحت خطوطا . وهو فى بدايته رشبه الخط الهيروغليفى ، ولكن فقد أشكال العلامات بعض تفاصيلها . وقد لوحظ أنه فى الدولة القديمة لا يمكن أن نفرق بين الخط الهيراطيقى والخط الهيروغليفى . أما بعد ذلك ، فقد اختصرت العلامات فى الهيراطيقية اختصارا اشديدا حتى أصبحت عبارة عن خطوط متصلة ومتشابكة ، من أجل ذلك ، عنما يريد باحث أن يترجم بعض النصوص التى كتبت بالهيراطيقية فعليه أولا إعلام كتابتها بالهيروغليفية حتى يسهل بعد ذلك فهمها . (\*) وقد استخدم الخط الهيراطيقى فى الدجر على أوراق البردى والاوستراكا والخشب وعلى بعض اللوحات من الحجر

Gardiner, op. cit., p. 10 § 8. (1)

 <sup>(</sup>٢) د. عبد الحميد زايد : نظرات عابرة في العلاقات بين لغات الشرق الأدني
 القديم ، المرجم السابق ، ص ١٨٣ .

الجيرى ، وخاصة اللوحات التى تحمل نصوص تخصيص الهبات للمعابد ( مثل لوحة متحف أثينا ) ، كما دونت بهذا الخط أغلب آداب المصريين . وقد أدى تبسيط هذا الخط على هذا النحو إلى انتشاره بين كثير من أفراد الشعب . كما أصبحت أغلب البرديات في عصر الدولة الحديثة والتي تتناول موضوعات مختلفة تكتب بالخط الهير اطبقي فكتبت بهذا الخط بعض النصوص الدينية وفصول من كتاب الموتى ، وكتاب ما يوجد في العالم السفلى ، وبعض الوثائق الإدارية ، والمراسلات التي تمثل خطابات عصر الرعاسة ، وأغلب النصوص الأدبية . وقام العالم الأماني أرمان (¹)

والعشرين حتى الأسرة الثلاثين من	ية	العصر المتأخر ( من الأسرة الحاد	(‡)
	:	١٠٨٥ – ٣٤١ ق. م تقريبا)	

وتمتاز اللغة في هذه الفترة الطويلة بصعوبة ترجمتها نتيجة لكثرة ما بها من قواعد . فمثلا نجد أن أغلب كتبة الأسرة السادسة والعشرين يبذلون أقصى ما في وسعهم لنسخ قواعد وتعبيرات لغة عصر الدولة القديمة . لأنهم وجدوها أنسب لنصوص عصرهم . وفي عصر الأسرة السادسة والعشرين (حوالي عام ٦٦٣ ق . م ) ظهر خط ثالث جديد هو الخط الديموطيقي ، والذي سمى باليونانية Epistographic التي تعنى شعبى ، وقد أسماه كلمنت السكندرى demotic من اليونائية أي مختص بكتابة الرسائل ، وأسماه هيرودوت ديموطيقي demotic من اليونائية

Erman, Neuagyptische Grammatik I- II. (1)

<sup>(</sup>Y) ترجم إلى الغرنسية تحت عنوان : - Korostovtsev, Grammaire du Neo

demotkos أى شعبى . (۱) وقد تطور هذا الخط من الهيراطيقية في نهاية الأسرة الخامسة والعشرين ، وكانت علاماته أشد اختصارا من علامات الخط الهيراطيقى ولهذا الخط خواص كثيرة ، ويتطلب فهمه دراسة عميقة . وكتبت بهذا الخط على أوراق البردى وعلى بعض اللوحات من الحجارة وعلى بعض التحف الصغيرة واستخدم غالبا فى النصوص غير الدينية ، مثل البرديات القانونية والإدارية والعقود بأنواعها . واستخدم فى العصر البطلمى – الروماني فى الكتابة العادية فى الحياة اليومية . (۲)

<sup>(</sup>۱) أن البوناليين وكلمنت السكندرى هم الذين أطلقوا التسميات الثلاثة : الهيروغليقية ( الكينونية ( الكتابة المقدسة ) ، الهيراطيقية ( الكهنونية ) ، الديموطيقية ( الشعبية ) على الخطوط التي كتبت بها اللغة المصرية القديمة لأنهم شاهدوا أن الخط الهيروغليفي يدون بكثرة على جدران المحابد والمقاصير والهياكل . واعتقدوا أيضا بأن الكهنة هم وحدهم الذين يعرفون الهيراطيقية ويكتبون بها ، وظنوا أيضا أن علمة الشعب هي التي تكتب بالديموطيقية ( راجع : الن جاردنر : مصر الغراعنة ( ترجمة د . نجيب ميخائيل ) ، ص ٣٠)

وفى الواقع كما ذكرنا سابقا أن الخطوط الثلاثة لم تكن قاصرة على النقوش الدينية فى المعابد ، أو قاصرة على الكهنة أو على عامة الشعب ، ولكن هذه الخطوط استخدمت على جميع أنواع البرديات وأغلب الآثار . وكتبت بها العديد من المواضيع التى تتتلول كافة الأحداث التاريخية وغيرها ومعظم مظاهر الحضارة المصرية القديمة . ولم يكن هناك خط محدد لكـتابة معينة أو مجال معين ، أو نقوم بالكتابة به فئة أو طبقة معينة من طبقات المجتمع .

 <sup>(</sup>۲) د. عبد الحميد زايد : المرجع السابق ، ص ۱۸۳ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ۶۹ ؛ وأيضا :

James, An Introduction to Ancient Egypt, london 1979, p.88-90.

وأغلب البرديات الديموطيقية تلقى ضوءا على الحياة الاجتماعية في مصر . ومن أطول البرديات المعروفة رقم ١٠٠٢١ بالمتحف البريطاني التي تحتوى على النتازل عن بعض الملكيات الخاصة في طيبة . (١) ولفهم النص الديموطيقي يجب على أي باحث أن يعيد كتابته بالهيروغليقية حتى يسهل عليه بعد ذلك ترجمة النص وفهم محتواه .

#### العصر البطامي - الروماني حتى بدء ظهور المسيحية :

فى نهاية الأسرة الثلاثين وبداية العصر اليونانى – البطامى (أى ابتداء من ٣٣٧ ق.م) متطورت اللغة المصرية القنيمة ، وأصبحت صحبة الفهم ، نظرا التغير القبم الصوتية ونطق المصرية القنيمة ، وأصبحت صحبة الفهم ، نظرا التغير القبم الصوتية ونطق الحروف ، وأصبح للحرف الواحد أكثر من نطق وأكثر من قيمة صوتية ، بل أن الحرف الواحد يمكن أن يدل أحيانا على كلمة بأكملها أو فعل بأكمله . وهذا ما نجده في النصوص البطلمية على جدران المعابد الكبرى فى دندرة واسنا وادفو وكوم امبو وفيلة واوبت بالكرنك ودوش بالواحات وغيرها من معابد ومقاصير هذه الفترة ، هذا بالإضافة إلى اللوحات والتماثيل وموائد القرابين والآثار الأخرى من العصر البطلمي . ويمكن القول بأنه على الرغم من تغير القيم الصوتية للعلامات فإن اللغة المضرية في هذا العصر طبقا الديوطيقي ، وقد قام المالم يونكر بدراسة قواعد اللغة المصرية في هذا العصر طبقا لنصوص معبد دندرة . (1)

هذا وقد شاع إلى جانب استخدام اللغة المصرية فى هذا العصر انتشار اللغة والكتابة اليونانية القديمة اللغة على البرديات وعلى بعض الآثار وكان اليونانيون بستخدمون إذ ذلك حروفهم

James, op. cit., p121 . (1)

Junker, Grammatik der Dendaratexte, leipzig ,1906. (Y)

الهجائية فى كل أغراض الحياة اليومية ، واستخدموا حروفهم الهجائية أيضا فى كتابة اللغة المصرية القنيمة . وابتداء القرن الثانى الميلادى أصبحت النصوص السحرية المصرية المكتوبة بالخط الديموطيقى ، تكتب بالحروف اليونانية .(١

وعندما دخلت المسيدية مصر في القرن الثالث الميلادي في نهاية العصر الرماني ، كان لابد من اختراع كتابة تصلح لترجمة نصوص الكتاب المقدس ومن أجل ذلك ظهر الخط القبطي أو الكتابة القبطية ، وهي ليست لغة جديدة ومن الخطأ تسميتها باللغة القبطية . (7) ولكن من الأفضل أن يطلق عليها اسم الخط القبطي اللغة المصرية القديمة لأنه يمثل الصورة الأخيرة أو الصورة الرابعة من تطور أشكال خطوط اللغة المصرية القديمة بعد الهيروغايفية والهيراطيقية والديموطيقية . فقد وجد الاقباط ( المصريون ) أن الأبجدية اليونانية لا نفى بحاجة جميع أصوات اللغة المصرية القديمة فأضافوا إليها سبعة حروف اقتبست من الديموطيقية ، وهي حروف : ش ، ف ، خ ، ح ، ح ، ك ، ت . (7) وصاروا يسطرون بخط آخر الذي يمكن أن نسميه بالخط القبطي ، وهو خط لا يعتبر جديدا ، بل مشتق من اليونانية وراجع في أصوله الأجرومية إلى اللغة المصرية القديمة . فقواعد القبطية ونطقها ومعلى كلماتها يذكرنا باللغة المصرية المفدية أساسا من اللغة اليونانية المأخوذة أساسا من اللغة اليونانية المأخوذة أساسا من اللغة اليونانية . (4)

Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, london 1958, p. (1)

 <sup>(</sup>۲) د. أبو المحاسن عصفور : معالم تاريخ الشرق الأدنى القديم ، ۱۹۸۱ ، ص
 ۸۷ .

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ( العصر اليونائي الرومائي المجلد الثاني ) ، ص ٢٧٨ ؛ وأيضا : . Gardiner, Egyptian Grammar, p.
 6 4 .

<sup>(</sup>٤) د. عبد الحميد زايد: المرجع السابق ، ص ١٨٣ .

وفى الواقع أن القبطية ليست دينا ولا مذهبا جديدا ، وإنما كان يقصد بها جنس وشعب مصر ، لأن لقط قبط هو اللفظ الذى أطلقه العرب على جميع المصريين أيام دخولهم مصر لأول مرة علم ١٤٠ ميلانية ( ١٨ هـ ) بعد سقوط حصن بابليون . (١٠ هـ ) بعد سقوط حصن بابليون . (١٠ وكان أول وأعظم أعمال الخط القبطى أن نقل الإنجيل إلى المصريين في لفة مصرية وثوب مصرى ليس بالأجنبي اليونائي أو اللاتيني . ولمل هذا من الأسباب التي جعلت المسيحية تنتشر بين المصريين جميعا كعقيدة شعبية . (١) ونشأ من أن كنيسة الإسكندرية والمسيحيين في الوقت الذي ذاعت فيه المسيحية وانتشرت . وبالرغم من أن كنيسة الإسكندرية والمسيحيين في المدينة استمروا يستخدمون اللغة اليونائية ، فإن المسيحيين المصريين في كافة أنحاء البلاد جعلوا من الخط القبطى هو وسيلة التعبير لهم في هذه المرحلة التاريخية الجديدة ، وسرعان ما دونوا به الألب الجديد ، مبتنين بالإنجيل ثم الدعوات والأتأشيد الدينية ، ثم توسعوا بعد ذلك في التأليف بهذا الخط فكتبوا عن سير آباء الكنيسة الأولين وخاصة سير القديسين المصريين .(٢)

وهكذا صار أقباط مصر يسطرون بخط ولهجة خاصة بهم اصطلح العلماء على تسميتها بالقبطية والتى كان لها أربع لهجات رئيسية <u>هي:</u>

الأخميمية : وهي أقدم اللهجات في الصعيد .

الصعيدية : عرفت في طيبة واستخدمت بعد ذلك في كل مصر العليا .

الفيومية : عرفت في الفيوم وأنحاء مصر الوسطى .

<sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوی – د. جمال مختار : تاریخ النربیة والتطیم فی مصر ، ص ۱۹۸ حاشیة (۱)

 <sup>(</sup>۲) د. مصطفى العبادى : مصر من الإسكندر الأكبر إلى الفتح العربى ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ص ۲۱۸ .

<sup>(</sup>٣) د. مصطفى العبادى : المرجع السابق ، ص ٣٤٨ .

المحدرية : عرفت في غرب الدلتا وبعد ذلك عندما انتقلت البطريركية إلى القاهرة في القرن الحادى عشر الميلادي ، عمت هذه اللهجة مصر كلها .(١)

وكانت اللغة المصرية القديمة بخطوطها الأربعة نقراً بثلاثة طرق:

- تقرأ من اليمين إلى اليسار .
- وفي بعض الأحيان من اليسار إلى اليمين .
- وأخير ا من أعلى إلى أسفل طبقا الاتجاهات العلامات في الكتابة . أما الخط القبطى
   فكان يقر أ من اليسار إلى اليمين .

#### كان المصريون القدماء يعبرون عن اللغة بتعبيرين أقدمهما :

- را إن كمت ويعـنى : " لسان ( أو حديث أو لغة ) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة الوسطى .(")
- معت إن كمت : " كلام ( أو كتابة ) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة المحديثة . (٢)
- -- مدت رمت إن كمت : " كلام ( أو كتابة ) أهل الأرض السوداء " من عصر الدولة الحديثة أيضا . (<sup>1)</sup>

Gardiner, Egyptian Grammar, p. 6 § 4; Oxford Encyclopedia (1) of Ancient Egypt I, p. 305-306; 11, p. 63-66; 111, p. 214-218.

W. 11, 391, 25; V, 127, 15. (Y)

Wb. V, 127, 16.

Wb. V, 127, 17.

#### وكانوا يطلقون على ما نعرفه بالكتابة الهيروغليفية التسميتين :

- مدو نثر بمعنى: " الكلام المقدس أو الأقوال المقدسة " إشارة إلى قداسة وإكبارا
   لأصحاب الفضل في اختراعها والتسطير بها الأول مرة . (1) وقد عرفت هذه التسمية منذ عصر الدولة القديمة في نصوص الأهرام . (1)
- سش إن مدو نثر بمعنى : " كتابة الكلام المقدس " وقد عرفت هذه التسمية في العصر المتأخر (٢٠)

وهكذا تعرضت اللغة المصرية القديمة لمراحل تطور كما تتعرض لها سائر اللغات القديمة ، فتطورت في بنائها ، وفي مفرداتها ، وفي أسلوبها ، وفي الطريقة التي سطرت بها فكانت تتمو وترتقى تبعا الاتساع مدارك القائمين على تطور قواعد اللغة وأشكال كتاباتها من المتخصصين وأهل الخبرة من المثقفين والكتبة وغيرهم . فكان يخترع ألفاظا أو مفردات على قدر حاجته في البداية ، فإذا ظهرت معانى جديدة في حياته اليومية أطلق عليها ألفاظا جديدة ، وإذا اندثرت معانى هذه الأشياء قد تندثر الفاظها معها . كذلك كانت الاشتقاقات والتعبيرات تتمو وترتقى تبعا لمراحل تقدمه في معرفة اللغة . فإذا كانت الكتابة استقرت بخطوطها الأربعة ، إلا أن اللغة كانت في حركة مستمرة . ولهذا عندما يشير قاموس برلين إلى مفردات معينة فأنه يذكر أنها ظهرت في عصر الدولة القديمة أو الدولة الومسطى أو الحديثة أو العصر المتأخر مما يؤكد مراحل التطور التي مرت بها هذه اللغة .

د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ۷۲ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية التعليم في مصر ، ص ۱۹۸ حاشية ( ۱ ).

Wb. 11, 180, 13 . (Y)

Wb 11, 181, 1 . (r)

#### اختراع وتطور أدوات الكتابة:

\_\_\_\_\_

يجب ألا ننسى هنا أمرا هاما ساعد على تطور الكتابة واللغة ، هو حسن استخدام المصرى القديم لمواد متوافرة في البيئة ، ويبدوا أن اختراع أدوات ووسائل الكتابة قد حدث أيضا منذ أقدم العصور أي قبيل بداية عصر الأسرات . ففي مقبرة أحد موظفين الملك واجي من الأسرة الأولى في سقارة عثر على لوحتين لأحد الكتبة محبرة تحمل أثار المداد الأحمر والأسود وعثر أيضا على بقايا حجرية سجلت عليها حسابات من عهد هذا الملك نفسه وفي مقبرة حماكا وزير الملك وديمو من الأسرة الأولى في سقارة أيضا عثر على حدد من الاسرة البريات صفحاتها غير مكتوبة .(١)

وعثر في حفاتر حلوان من الفترة نفسها على ما يدل على استخدامهم للمداد الأسود ، وكانت المحابر المستخدمة مصنوعة من حجر الإردواز (7) ومما ساعد على نظور الكتابة وتقدمها توافر المواد الصالحة الكتابة والرسم والنقش كالأحجار ، اللخاف ، والشقف ، وقطع من شطف الحجر الجيرى الأبيض وكسر الفخار ( الأوستراكا ) ، وخاصة الفخار الخشن ، فو المسام ، الضارب إلى الحمرة ، والمستخدم في مصر بكثرة وينطبع المداد عليه بسهولة . وكانت هذه الكسر تستخدم وغير الأدبية والحسابات والمسائل الرياضية . وكتب أيضا على الألواح الخشبية ، وغير الأدبية والحسابات والمسائل الرياضية . وكتب أيضا على الألواح الخشبية ، وفي هذه الحالة يطلى الخشد في الغالب بمادة بيضاء لتظهر الكتابة عليها بصورة واضحة . واستخدمت هذه الألواح في المدارس . وأخيرا كتب على أوراق البردي ثم الرق .

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده: تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ١٩٩٧، ص ١٤٣ .

 <sup>(</sup>۲) زكى سعد : الحفائر الملكية بحلوان، ص ۸۲ صور ۹۸ ~ ۱۰۰ .

امتاز البردى بوف ـــرته وسهولة تصنيعه وإعداده ومرونة التتوين عليه ومتانته ، لدرجة أن معظم أوراق البردى التي وصلت إلينا كانت في حالة جيدة ويمكن قراعتها بعد مضى آلاف السنين . (1) ومن حسن الحظ أن حفظ لنا جفاف مناخ مصر ورمالها المحيطة بالوادى بعض هذه الأوراق من البلي والتلف . وتتحصر أماكن اكتشاف البردى الرئيسية في خرائب المبانى الأثرية ، وأكوام القمامة المغطاة بتراب ناعم جدا يعتبره الفلاحون سمادا جيدا وينقبون عنه لاستخدامه في تسميد الحقول وتخصيبها ، وعثر في المقابر على كثير من أوراق البردى في شكل أغلقة للمومياوات ، وقد اكتشفت أوراق البردى في مصر الحيل ، وقليل في الدلتا ، وأما الاسكندرية فلم نعثر فيها على أي أوراق من هذا النوع . (1)

وكان نبات البردى ينمو بكثرة فى مستقعات الدلتا ، وفى المستقعات القريبـــة من الإسكندرية ، وفى بعض المناطق الأخرى كالفيوم ، غير أنه أنقرض الأن. (٣)

<sup>(</sup>۱) عن صناعة ورق البردى ، راجع د . حسن رجب : البردى ، سلسة اقرأ دار المعارف ، ۱۹۸۱ ، ص ٤٣ – ٥٧ . عن نماذج من حزم البوص المستخدمة فى الكتابة ، ومصلحن المداد وألواح الكتابة ومجموعات البردى ، الموجودة بالمتحف المصرى ، راجع : دليل المتحف المصرى – القاهرة وزارة الثقافة – مصلحة الأثار ۱۹۲۹، ص ۵۸ – ٥٩ ( ۲۵۷۲ – ۲۰۰ ) .

 <sup>(</sup>۲) د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ الرومانى ، دار النهضة العربية - بيروت ۱۹۷۰ ، ص ۱۱۹ - ۱۰۰ .

<sup>(</sup>۳) نبلت مانی أفریقی الموطن ، طویل الساق ، فیلغ طولها أحیانا سنة أمتار تنهی بزهرة ، راجع : د . أحمد بدوی – د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص 1۸۹ حاشیة ( 1 ) ، د. حسن رجب : البردی ، المرجع السابق ، ص 100 – 100 .

عرف الإنسان المصرى القديم صناعة الورق من نبات البردى واستخدمه في الكتابة منذ عصر الأسرة الأولى كما يدل على ذلك ما عثر عليه في مقبرة حماكا . وكانت قراطيس البردى تعد من تقطيع سيقان نبات البردى . (أ) وكان البردى من أهم النباتات التى عرفها المصريون وقدروا قيمتها . ويصف بليني ، ذلك الجغرافي اليونائي الذي عاش بين عامى ٢٣ – ٧٩ م ، وزار خلالها مصر والعديد من البلاد ، وألف كتابا عن التاريخ الطبيعي وتحدث عن البردى بأنه :

" الأداة الرئيسية في حفظ تراث الإنسانية والتاريخ "(١) . وكان البردى بدوره في شكل لفافة أو كتاب مخطوط هو العامل الأساسي في نشر العلم والمعرفة .

كان الورق يصنع من اللباب الليفي اللزج الموجود بساق نبات البردي ، و لا يصنع من لحاء النبات كما قد يتبادر إلى الذهن ، وساق البردي عريضة من أسفل ومديبة من أعلى . وكان هذا اللباب يقطع بمدية حادة إلى جنب في انجاء رأسي ، وتوضع فوقها وتوضع فوقها طبقة ثانية من الشرائح جنبا إلى جنب في انجاء أشيى ، وتوضع فوقها طبقة ثانية من الشرائح متقاطعة معها أي في انجاء أفقى ، ثم تضغط الطبقتان ضغطا شديدا فكانتصفان بغضل العصارة اللزجة بعد إضافة قليل من ماء النيل (دون استخدام أي صمغ ) ، تترك في الشمس لتجف ، وبذلك تتكون ورقة خشنة تظهر الألياف على وجهها أفقية ، و على ظهرها رأسية . وبعدئذ يسوى وجه الورقة بمطرقة خشبية أو يدعك بصدفة أو بقطعة من العاج أو الحجر الخفاف حتى يصبح ناعما ومصقولا . وكان وجه الورقة ، وهو ما تكون فيه الألياف أفقية ، وهو المخصص أصلا الكتابة ، وكان من السهل أن يكتب أيضا على ظهر الورقة . وبحدثنا بليني بأن البردى كان على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض على أصناف منها الجيد ومنها الردىء وكانت أطراف الأفرخ تلصق بعضها بالبعض الأخر بمعجون خاص فيتكون من ذلك لغاقة طويلة . () وكانت اللفافة العادية تشمل

<sup>(</sup>١) د. عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٤٦ - ١٥٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٦٣ .

<sup>(</sup>٣) د. حسن رجب : البردى ، المرجع السابق ، ص ٤٤ - ٤١ .

على عشرين فرخا وكانت لا تكفى أحيانا لنتوين السجلات الرسمية فكانت تاصق أحدهما بالأخرى فى دور المحفوظات العامة ، فتتكون من ذلك لفاقة أكبر وكانت اللفاقة البردية عند القدماء المصربين يزيد طولها فى الغالب على ١٥ مترا وقد تصل إلى ٣٠ مترا (١)

ومعنى ذلك أن اللفاقة العادية المكونة من عشرين فرخا قد تمتد إلى أكثر من 4. متر ،على أننا نجد فروخا أكثر من ذلك . ولمل أقصى لرتفاع هو ٧٠ سم ، وأقصى عرض هو ٣٨.٥ سم . وكانت الكتابة على البردى فى أعمدة أفقية أو رأسية بالمداد الأسود أما العناوين وبداية الفصول فكانت تكتب بالمداد الأحمر . وكان ورق

<sup>(</sup>١) مثال ذلك بردية هاريس رقم ١ من عهد رمسيس الثالث وببلغ طولها مائة وثلاثين قدما أى حوالى ٣٩,٦٢ مترا فى الطول ؛ بردية كتاب الموتى الهير اطبقية فى مجموعة جرينبفلد بالمتحف البريطانى، راجع:د. عبد اللطيف على: المرجع السابق، ص ١٥٧ حاشية (١) ١٧٨ حاشية (٢).

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق ، ص ۱۵٦ حاشية (۱) ؛ عن لحجام ورق البردى المتداول، راجع د. حسن رجب : البردى ، المرجع السابق ، ص ۸۰ – ۸۳ و يعطينا د. رجب بيان بارتفاع بعض البرديات في عصر الدولة القديمة من الأسرة الخامسة والسادسة ما بين ۲۱ – ۲۷٫۵ سم ، وفي الدولة الوسطي ما بين ۲۱ – ۳۳ سم ، وفي عصر الدولة الحديثة ما بين ۸۱ – ۶۵ سم ، وفي عصر الرحاسة ما بين ۲۱ – ۳۳ سم . ويمكن استخدام هذه النسب لتصنيف بعض أوراق البردى التي لا تحمل تواريخ معينة أو محددة .

البردى مادة نفيسة جدا حتى أنه لم يكن يوزع على المبتدئين في الكتابة ، ولم ينسخ عليه إلا الكتبة وبعض التلاميذ في المراحل المنقدمة من تعليمهم بعد أن يؤدوا تمارين عديدة في الكتابة ويحسنوا التحبير بها. وكان لاختراع المصري القديم لورق البردى واستخدامه في الكتابة أثر كبير في انتشار الثقافة أذ حرص المصريون القدماء منذ الأسرة الثالثة على عمل نسخ من المؤلفات الهامة في مختلف مجالات الثقافة في الأدلب والعلوم والاحتفاظ بها . فضلا عن استخدام البردى في كتاباتهم في حياتهم اليومية . كما لعب البردي دورا هاما في نشر الأدلب والعلوم في العالم القديم وقد بدأ البردي يفقد مكانته في بداية القرن الرابع الميلادي .(١) وقد حدث أول كشف أثرى الأوراق البردي في مصر في عام ١٩٧٨ .(١) وأطلق على البردي في النصوص المصرية اسم فاقير ( الذي أصبح في اليونانية باييروس Papuros ) ويديهي أن كلمة المورب عليه اسم بردي .(١)

(١) المرجع السابق ، ص ١٦٩ .

<sup>(</sup>۲) عندما عرض جماعة من الفلاحين على أحد السواح الأجانب خمسين الفاقة بردية ربما كان مصدرها الفيوم ، واشترى أحد السواح بردية واحدة أهداها بعد عودته إلى أوربا الكاردينال بورجيا ، ثم عرفت هذه البردية الشهيرة باسم بردية بورجيا في متحف فيليترى بليطاليا ، راجع : المرجع السابق، ص ١٧٦-١٧٧ البدرس بل : مصر من الإسكندر الأكبر حتى الفتح العربي ( نقله إلى العربية وأضاف إليه د. عبد اللطيف على ، دار النهضة العربية - بيروت ، ١٩٧٣ ، ص ١٧٥ - ٢٢ .

<sup>(</sup>٣) أما كلمة bublos في البونانية فهي لا تدل على نبات البردى نفسه بل تدل على اللحاء أو اللباب أو الشرائح المقطوعة من الباب ساق البردى ، كما أن هذه كلمة تعنى أيضا لفاقة بردية أو كتاب من البردى . ومن هنا جاء اسم الكتاب المقدس Bible أو الإتجيل ، ولمل كلمة bublos نفسها مستعارة من اسم Bublos وهي مدينة جبيل على سلحل لبنان التي كان البردى المصدر من مصر يصل عن طريقها إلى بلاد البونان ، راجع : (د.عبد اللطيف على : المرجع السابق ، ص ١٥٢ حاشية "١" ) . وقد درج اليونان والرومان على تبويب المؤلفات الأدبية إلى كتب ( biblos ) بالمخى القديم أي إلى لفائف

وأطلق المصريون القدماء أمدى على البردى منها: واج ، جت ، ثوني . (١) كما أطلقوا على الحرمة المكونة لشجيرة نبلت البردى والتى تحوى مجموعة من سيقلته اسم " محو ". وأطلقوا على لفاقة أو كتاب البردى اسم " شفتو " أو مجموعة من سيقلته اسم " محو ". وأطلقوا على المحد للاستعمال اسم " جمع " وورقة البردى غير المكتوبة اسم " شو " . (٦) والأمر الثاني الذى ساعد على تطور الكتابة ونشر الثقافة اختراع المصرى القديم للأقلام والأحيار والأصباغ . فعلى لوحة الكتابة توجد ( الفرش ) ( جمع فرشاة ) كما يوجد عليها أيضا المداد في شكل أقراص جافة ، استخدم المصريون القدماء المداد الأسود وبلاحمر . وكان المداد الأسود بعد من المواد التي يستخرج منها اللون الأسود و الأحمر . وكان المداد الأسود بعد من أولني المسئح ( الهياب ) الذي يتكون أسفل القدور والأواني وكان يكشط من أواني الطمئح ثم يخلط بعد طحنه جيدا بمحلول من الصمخ العربي المجفف . ومن أقدم مصور ما قبل الأسرات ، أو من تقحيم خشب السنط ، أو من المنجنيز . أما اللون عصور ما قبل الأسرات ، أو من تقحيم خشب السنط ، أو من المنجنيز . أما اللون عصور ما قبل الأسرات ، أو من تقحيم خشب السنط ، أو من المنجنيز . أما اللون المداد فكان يستخرج من مادة المغرة المدراء ، وهي كثيرة في الصحراء ،

<sup>--- (</sup>المرجع السابق ص ١٥٧ حاشية ( أ ) )ومن هذه التسبية جاءت التسبية الكثينية Biblotheke بمعنى " دار الكتب أو المكتبة " ومنها أيضا جاءت الكلمة الإنجليزية Bibliography بمعنى " نسخ الكتب أو وصف الكتب على أساس أن graphis يعنى قلم وهى لم تظهر إلا في القرن الخامس الميلادي ( راجع : المرجع السابق ، ص ١٥٨ ) .

د. أحمد بدوى هرمن كيس: المعجم الصغير في مغردات اللغة المصرية
 القديمة ، ص ٤٧ ، ٢٧٩ ، ٢٩١ .

<sup>(</sup>٢) د. حسن رجب: البردى ، المرجع السابق ، ص ٣٥ .

أه من مادة خام الحديد .(١) وكلا المداديين كانا يخففان على شكل أقراص مستديرة توضع على لوحة الكتابة .(٢)

ويضاف إلى أحد هذه المواد قليل من الماء والصمغ لإعداد المداد الأسود والأحمر . وكان المداد الأسود يستخدم في التسطير العادي ، أما الأحمر فكان بستخدم في تسطير العناوين وأوائل المغردات . وكان كلا النوعين يعد في شكل أقراص صغيرة تجفف وتوضع في الدواة ثم تدق وتذاب في الماء عند الاستعمال . وعرف المصرى القديم ألوانا أخرى كانت تستخدم أحيانا في تلوين المناظر التي ترسم في أعلى النص في البرديات الدينية منها الأخضر والأزرق والأصفر ثم الأبيض . وكنا نعتقد أن الألوان المصرية عبارة عن مواد طبيعية حجرية تطحن وتستخدم اكنه ثبت حديثًا أنها تركبية كيماوية معقدة جدا وذلك بعد أن قام باحث مصرى بتحليلها كيماويا .

كانت فرشاة الكتابة تصنع من نبات السمار المر الذي ينمو طبيعيا على حواف شواطئ البرك والمستنقعات ،وله قدرة كبيرة على النمو في الأراضي الملحة . وبفحص بعض عينات الأقلام المختلفة من الأسرة الثامنة عشرة وجد أن أطوالها تَثَرَاوح من ١٦ إلى ٢٣ سم . ويبرى أحد طرفي ساق النبات بميل ليأخذ شكل رأس الأزميل ثم تفصل ألياف هذا الطرف بمضغها بالأسنان لتعطينا فرشاة بققة بمكن الكتابة بها . على أن المصريين القدماء استخدموا أيضا أقلاما للكتابة بها مصنوعة من نبات الغاب . وكان أول من استخدم هذا النوع من الأقلام هم الإغريق في مصر في أواخر القرن الثالث قبل الميلاد . ونقل عنهم المصريون هذه الأقلام واستخدموها في خطوطهم الهير اطيقية والديموطيقية حتى بداية ظهور المسيحية في النصف الثاني

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٦٨ ؛ د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، دار المعارف ، ١٩٨٤ ، ص ٨٠ .

٢١ - ٧٤ مسن رجب : البردي ، المرجع السابق ، ص ٧٤ - ٧٦ .

من القرن الأول الميلادي .<sup>(١)</sup>

وكانت الدواة والمقلمة يستخدمان معا في أداة واحدة من الخشب أو من العاج ومركبة من جزءين ، عليها عينان للمداد أحدهما للأسود والأخرى للأحمر ، وبها في الوقت نفسه صندوق مستطيل لحفظ الأقلام .<sup>(٧)</sup>

## (٧) أهمية اللغة المصرية والكتابات المصرية القديمة عند المصريين القدماء :

لا تقتصر أهمية الآثار التى خلفها لنا الإنسان المصرى القديم على كثرتها وتتوعها ، بل نجد على الآثار المنقوشة أو التى تحمل كتابات ثروة لغوية تزيد من أهمية هذه الآثار فمعظم الكتابات والنقوش كتبت بعبارات المغوية دقيقة نشعر من خلالها بقيمة كاتبها فالذى رسمها أو نقشها أو كتبها كان <u>كاتبا فدانا</u> . فداخل كل كاتب نجد روح فنان . فكان الكاتب عادة ، رساما ونقاشا فى أن واحد . وكان يستخدم للزخرفة أنواعا مختلفة الأثوان من العداد .(<sup>7)</sup>

 <sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوی - د. جمال مختار : تاریخ التربیة والتعلیم فی مصر ، ص
 ۱۹۲ ؛ وأیضا د. حسن رجب : البردی ، المرجع السابق ، ص ۷٦ .
 (۲) یوجد بالمتحف المصری نماذج عدیدة الوحات الکتابة والمحبرة والأقلام ،

وداخل كل فنان (رسام أم نقاش) نجد روح كاتب . فكان يتحتم على الفنان أن يكون على علم تلم بأصول اللغة وقواعدها ، وأن يلم بكل ما يختص بالشمائر والطقوس الدينية والعقائد . (١) وأن يعرف صور المعبودات والقلبهم وصفاتهم ودورهم والأساطير الخاصة بهم . وأن يكون على دراية بتاريخ حياة الملوك والقلبهم وسير كبار الشخصيات وأعمالهم . ولم تكن كل هذه المعارف بالأمر الهين . وربما كانت هناك أنماط من النصوص الدينية في متناول أيدى الفنانين المكافين بنقش ورسم وزخرفة المعابد والمقابر واللوحات والتماثيل ، وكان كل فنان يقتبس أفضل ما لديه من نصوص معبرة ويضعه كوفما يريد .

وما سطر على جدران المعابد من نصوص دينية مختلفة ، هي بمثابة كتاب كبير أو سجل كبير من الحجر استخدم الرسام أو النقاش كل أسطحه المترامية الضخمة لإبراز ما لديه من فكر ودقة تعبير وحسن تصرف ، فأصبحت تلك النصوص بمثابة كتاب مفتوح كتب بأسلوب جيد وأخرج في أحسن صورة ، أو بمثابة لوحة جميلة أجاد الفنان رسمها بعد أن ركز فيها كل تفكيره وعاش معها بكل مشاعره وأحاسيسه ، وكم أمضى من الوقت لإخراجها بهذا الإثقان . ونجد هذه المعاني في الكامات التي قيلت لأحد الكتبة الفنانين الذي قام بحفر نقوش إحدى المقابر :

 أنه ليس مجرد ناسخ ، أن الوحى بأتيه من قلبه ... ذلك الأنه كاتب ذو أصابع ماهرة ، شديد الذكاء ، واسع المعرفة<sup>(۱)</sup> ( سبق ذكرنا هذا النص فى البداية ).

فالكتابة مهنة وهى فى الوقت نفسه فن لأن أى مهنة تحتاج إلى أدوات وتدريب ومحاكاة وتصوير وإيداع .(<sup>()</sup> وشعور وإحسا*س .* 

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه: المرجع السابق ، ص ٢١٥ ، ٣٨٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢١٦ .

 <sup>(</sup>٣) نجد هذه المعانى في مقالة د. حامد طاهر : لماذا نكتب ، في مجلة العربي
 أكتوبر ١٩٨٨ ، ص ٢٦ .

وهكذا يمكن القول بأن اللغة المصرية القديمة كانت متداولة أكثر من أربعة الإنه على ٢٧٠٠ آلاف على والى ٣٧٠٠ على وأن المصريين القدماء ظلوا يستخدمون الخط الهيروغليفي حوالى ٣٧٠٠ على المبتدء من ٣٢٠٠ ق.م ( بداية الأسرة الأولى ) حتى نهاية القرن الرابع المبتلادي ، حيث عثر على آخر نص كتب بالخط الهيروغليفي في جزيرة فيلة وهو مؤرخ بالعام ٩٩٤ ميلادية . (١) وعثر في المكان نفسه على نص آخر كتب بالخط المبتوطيقي ويرجع إلى عام ٢٥٤ ميلادية . (١) وتمدنا هذه النصوص ببعض أسماء الأبلطرة الرومان .(١)

ونجد أثناء هذه الفترة الزمنية الطويلة من تاريخ مصر القديم وحضارتها أنه كان بداخل هذه الحضارة أناس يتكامون لغة ولحدة ، يعبرون بها ويكتبون بها بخطوط أربعة . وهذا ما يؤكد تمسك المصرى القديم بلغته واعتزازه بها حتى فترات الضعف السياسى و دخول البطالمة والرومان مصر . وحكمهم فيها لمدة عدة قرون ، نجد أنه ظل يحافظ على هذه اللغة والكتابة بها . فكان الخط الهيروغليفي هو الخط الذى سجات به جميع نصوص المعابد من العصر البطلمي الروماني ، نندرة وادفو واسنا وكوم امبو وفيلة وأرمنت ودير شلويط وغيرها . ولم ينس مؤرخو وفلاسفة اليونان أن

Gardiner, Egyptian Grammar, p. 1; Baines - Malek, Atlas (1) of Ancient Egypt, Iondon 1958, p. 73; James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 82.

وأيضا : تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٣٤٧ ؛ د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجم السابق ، ص ٧٠ .

Baines - Malek, op. cit., 73; Gardiner, op. cit., p. 11. (Y)

<sup>(</sup>٣) فقد عثر على اسمى ديكيوس ( ٢٥١-٢٥١م ) وديوكليتيان ( ٢٥٠-٣٠٥م ) والنص عثر من حكمه والنص الذي يخص هذا الأخير في فيلة يرجع إلى العام الثاني عشر من حكمه أي عام ٢٩٦م ، رلجع , Vycichl ; كا عام ٢٩٦م ، رلجع , La Vocalisation de La Langue Égyptienne, BdE 16 (1990), p.

يذكروا بعض معارف المصريين التي أخذوها عنهم ، واعتبروا أن " <u>الكتابة مصرية</u> <u>النشأة</u> " أي أن أول من اخترعها هو المصري القديم . كما شهد هيرودوت للمصريين بالسبق في مجال النقش على الأحجار ، <u>فيقول</u> :

انهم أول من حفر الصور على الأحجار أى أنهم أول من عرفوا الكتابة بالنقش على الأحجار بل نقشوا أيضا بالنقش على الأحجار بل نقشوا أيضا النصوص التي تتناول وصف وتفسير هذه المناظر وتحديد الغرض منها .(١) وقد عثر بين قراطيس البردى المكتوبة باليونائية على رسالة من أم يونائية إلى ولدها الذي يقيم في مصر ، جاء فيها :

" وعندما بلغنى انك تتعلم الكتابة المصرية (أى اللغة) فرحت بذلك ... " وفى ذلك ما يدل على أن اليونانيين الذين جاءوا إلى مصر منهم من كان يرى أن الإفادة من العلوم الأخرى لن تتم دون تعلم لغة البلاد أى اللغة المصرية . (") ولعل أفضل ما يبين أهمية معرفة الكتابة واللغة في مصر القديمة هو أن أهل الفكر والعلم وأصحاب التعاليم والحكم قد ربطوا بين هذه المعرفة وبين مجموعة من القيم . فيقول المعلم لتلاميذه :

" الكتابة أعز قيمة من دار لبانيها ، وأعز من ضريح بينيه صلحبه في عالم الغرب ( \* الجبانة ) وأمتع من قصر مشيد ، وأنفع من أثر يخلد ( اسم صلحبه ) في ملحة المعيد ".(?)

ويقول آخر لتلميذه : " ولسوف أقول لك طوال النهار أكتب ﴿ اللهِ

ولأهمية الكتابة لتخذ المصريون القدماء لها معبودا ( تحوتى ) ومعبودة ( مشات ) وقدموا لدوات الكتابة .<sup>(ه)</sup> ، وأطلقوا على لغتهم " الكلام المقدم ".

<sup>(</sup>١) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٢٣٨ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٢٢٧ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٢٣٦ .

واعتبروا أن معرفة الرسم والتسطير أو الكتابة مظهرا من الأمور المقدسة ، فليس عجيبا بعد ذلك أن تصبح اللغة ونواتها الكتابة وأدواتها من المقدسات . فرسم أو كتابة الأشياء التي خلقها المعبود ، فيها إظهار لما أبدع المعبود في خلقه من مخلوقات وكاتنك وفيها إظهار لقدرته فيما صور من صور . والكتابة تعبر عن كل هذه الصور ، لأن الكتابة سجلت بصور مرسومة تمثل سائر ما في الكون والطبيعة من مخلوقات . ويمكن القول بأن اللغة المصرية كانت أول لغة في العالم تعير عن المخلوقات والكانتات. (أ) فيلكتابة سجل المصرى القديم أحداث تاريخية وأمدنا بقوائم بأسماء بعض الملوك وتواريخ حكمهم وأهم أعمالهم في السياسة الداخلية والخارجية ، وأهم أعمالهم في السياسة الداخلية والخارجية ،

وبالكتابة سجل ونقل أيضا جميع ما توصل إليه من مظاهر حضارية من نظم الحكم والإدارة ، وحياة دينية ، وحياة نظم الحكم والإدارة ، وحياة طبقة ، وحياة ثقافية ، وحياة تقافية ، وحياة طبقة ، وحياة طبقة ، وحياة طبقة ، وتديية وتعليم ، وتأثير وتأثير في علاقاته بالحضارات الأخرى . ومظاهر هذه الملاقات ونتائجها من علاقات تجارية وتقافية وبلوماسية وعسكرية . وفي الراقع أن الذي ساعد على تكوين كل هذه المظاهر الحضارية ، مجموعة من العوامل ، كان المحرك الرئيسي لها هو نمو مدارك

كما أن الكتابة تعتبر الوسيلة التى تعبر بصدق عما فى فكر الإنسان المصرى القديم ، كما أنها وسيلة الاتصال الوحيدة ببيننا وبينه والتى تسمح لنا بقراءة أفكاره وترجمتها ، لأنها صورة من صور فكره الرفيع . (<sup>77)</sup> وأخيرا تعتبر الكتابة واللغة العامل الرئيسى والأساسى الذى قامت عليه حياته الثقافية ، وتعد فى الوقت نفسه مرأة هذه الحياة التى تعكس كل ما فيها من ثراء فكرى . وقد أدرك المصريون

<sup>(</sup>١) د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٣ ، ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٦٧ .

القدماء أنفسهم أهمية الكتابة واعتبروها مظهرا من مظاهر العلم والمعرفة ، ولهذا عبروا عن الثقافة بلفظ الكتابة .<sup>(۱)</sup> ولدركوا ما للكامة المكتوبة من قوة وتأثير على الناس وتفكيرهم .

فالكاتب بما يكتب إنما هو يخاطب عقول الناس ويثريها ، أى يخاطب أجل عضو فى جسم الإنسان ، والكاتب بما يسطر من كلمات مؤثرة فإنه يحرك نفوس الناس ويهز مشاعرهم . وتصوروا أن إطلاق اسم مكتوب على الشيء هو بمثانية إعطاء معنى وقيمة لهذا الشيئ .

كان الكاتب يكتب النص وكان النحات ينقشه بعناية كبيرة لأنه كان يعلم انه يعبر بريشته أو أزميله وبلغة سليمة عن تراث حضارى مقدس . كما يعبر عما توصل إليه أهل الفكر والثقافة والديانة من أفكار . وهو لا يخاطب بأسلوبه هذا على مختلف أنواع الآثار معاصريه فقط واكن كان يخاطب أيضا أجيال القرون القادمة على امتداد آلاف السنين . ولذلك حرص على إجادة الكتابة وحسن التعبير . وكان لا يسمح لنفسه أو لغيره بالإساءة إلى أسلوب اللغة المصرية لأنها لغة مقدسة . وخير دليل على ذلك نصين سجلهما بعض الكتبة أنفسه :

فنجد أن المجموعة المعمارية الملك جسر من بداية الأسرة الثالثة بسقارة كانت كانت من أماكن الزيارة المحببة لنفوس بعض المثقين المصريين في عصر الدولة الحديثة وما بعدها . وحدث أن جاء كانب زائر إلى المجموعة من الأسرة الثامنة عشرة إلى المنطقة وسجل على مدخل ما يسمى ببيت الجنوب الذي بعد جزءا من هذه المجموعة المعمارية نصا بالخط الهيراطيقي به إسفاف في الأسلوب . وعلى الرغم من أن هذا النص قصير وكتب بالخط الثاني للغة المصرية وسجل في مكان منزوى ولم يكتب على واجهة المقبرة إلا أنه عندما جاء كاتب آخر بعده بفترة قصيرة وقرأ ما كتبه زميله الأول ، كتب بجوار ما سجله : " يقال إنه (أي الأسلوب) من

 <sup>(</sup>١) تاريخ مصر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية ، المجلد الأول – الجزء الأول ، ص ٣٤٣ .

نِتَاج امرأة بدون تفكير ... لقد رأيت فضيحة أنهم ليسوا كتبة يتلقون الوحى من تحوتي <sup>(۱)</sup> معبود الكتابة الذي يستوحى منه الكتبة مهارتهم وحسن تعبيرهم .

وفى نص ورد على بردية انستاسى رقم (١) بالمتحف البريطانى (١٠٢٤) من عصر الأسرة التاسعة عشرة (١) ، نجد الكاتب حورى يكتب لزميل له منتقدا لياه في الأسلوب قاتلا: "كل كلماتك غير مرتبة وليس بها ترابط ، وكم أفسنت كل لفظ يأتى على لسائك ، كم هى ضعيفة كل جماك ، أنت تأتى إلى مظفا بالغموض ومحملا بالأخطاء ".(١)

# الفصل الثانى

### المجال الثاني : فنون الأنب

لا تقتصر الحياة الثقافية على إظهار قدرة الإنسان المصرى القديم فى الخنراع كتابة ووسائل الكتابة وتوصله إلى وضع أسس لقواعد لغة متكاملة فقط ، وبنما تشمل أيضا ذلك المتراث الأدبى الغنى الذى سجله المصرى القديم على جميع أنواع الأثار .

ولذا كانت اللغة هي مرآة الحياة الثقافية فإن الأدب كما كان يسمى عند العرب يعد " شجرة المعارف عامة ".<sup>(1)</sup> بما فيه من صور ومن معانى وأفكار . ومن

Daumas, la Vie dans L'Égypte Ancienne, Paris ( 1968 ), (۱) به 114 به به بالمان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۱۹۹۹ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 117. (Y)

Daumas, op. cit., p. 113 - 114.

 <sup>(</sup>٤) د. عبد العزيز سالم : التاريخ والمؤرخون العرب ، مؤسسة شباب الجامعة،
 الإسكندرية ، ١٩٨١ ، ص ٣ .

الأنب نستطيع أن نتعرف أيضا على العديد من المظاهر الحضارية <sup>(1)</sup> ، والأحداث التاريخية ، كما أن التراث الأنبى يدل على مدى أهمية الثقافة والتعليم وقيمة أيقان فن المكتابة في مصر القديمة .<sup>(7)</sup>

### أهميته :

عسندما نشر عالم الدراسات المصرية القديمة لدولف ارمان في عام ١٩٧٣ و كتابه عن " أدب المصريين القدماء «٢٠) ، وجه أنظار العالم إلى أهمية الأدب المصرى القديم ، وعسندما نشسر عقب ذلك التاريخ في عام ١٩٧٤ مقاله الشهير عن بردية امنمويت ، ذلك المقال الذي أشار فيه إلى أن هذه البردية هي أصل " سفر الأمثال " المنسوب إلى مسيدنا سليمان ، فقد أدهش العالم كله بهذه الحقيقة ، وأخذ العلماء بتساطون عسن قيمة الأدب المصرى القديم وما تركه هذا الأدب من أثر في آداب

Erman, Die literatur der Aegypter, Leipzig 1923, p. 15.

<sup>(1)</sup> راجع على سبيل المثال دراسة د. يحيى الجبورى: المنسوجات العربية فى الشعر الجاهلى، حوايات كلية الإنسانيات والعارم الاجتماعية - جامعة قطر، العدد السابع، ١٩٨٤، من ٢٩٣ - ١٣٣٤؛ ودراسة أخرى عن: " الملابس العربية فى الشعر الجاهلى" فى العدد الناسع، ١٩٨٦، من ٢٥٩ - ٣١٤ وتكملة الدراسة نفسها فى العدد العاشر، ١٩٨٧، من ٢٥٣ - ٤١٨.

<sup>(</sup>۲) د. احمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر، ص ١٠٠٢) Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 299-304.

 <sup>(</sup>٣) صدر باللغة الأمانية ، ويحوى ترجمات كاملة لأهم القصص المصرية القديمة
 وكتب الحكم والتعاليم والأناشيد والأغلني وغيرها ، والتي كانت معروفة وسبق
 أن ترجمها علماء الدراسات المصرية ، راجع

الشعوب المجاورة ، وبخاصة في الأدب العبرى .(١)

وقام علماء الدراسات المصرية بواجبهم ليرووا عطش الظامنين ، وأتبلوا هم وغيرهم من علماء الدراسات الشرقية على دراسة هذا الأدب بجدية وترجمة نصوصه بدقة . وظهرت نتائج أبحاثهم فى تلك الفترة بين أعوام ١٩٢٦ – ١٩٢٩ ، وأثبتت مدى تأثير الأدب المصرى القديم على الأدب العبرى . ولم يعد الأمر قاصرا على معرفة ما جاء فى بردية امنموبت وحدها ، بل تعداها إلى ترجمة ما جاء فى النصوص الأخرى المتعددة التى سجلت أو نقشت أو كتبت على برديات وعلى مختلف أنواع الآثار .

أصالته:

ولتضح لهم أن أسلوب الكتابة في هذا الأدب يعتمد على صور كانت موجودة في المجتمع المصرى القديم وبيئة وادى النيل القديمة ، كما أن هذا التراث الأدبى كان من نتاج أهل الفكر والأدب المصريين أنفسهم ، الذين نشأوا في هذا المجتمع وتأثروا بهذه البيئة . ولهذا كانت الصور التي طبعوا بها أدبهم ، صورا المجتمع وتأثروا بهذه البيئة . ولهذا كانت الصورى القديم بكل طوائفه . وتعبر أيضا عن أحاسيسه لأن الأدب المصرى القديم قد توصل إلى وصف مشاعر الإنسان وعواطفه فأدب أى شعب هو المرأة التي تعكس لنا عقليته وأمانيه وتبين لنا ما وصل إليه ذلك المجتمع من نضوج ذهني ومدى تفوقه للمعاني العميقة التي أثرت في نفسه . ولهذا أخذت طبقة المثقفين تقرأ وتعارد كتابة أو نسخ أكثر القطع الأدبية تعبيرا وتأثيرا مرة بعد مرة في مختلف العصور ، وهذا لون من أصدق ألوان التعبير عن

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ( العصر الفرعونى - المجلد الأول ) ص ۳۷۱ حاشية (۱- ٤) ؛ وأبيضا : James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 98 - 99 - 99 - 99 -

حب الثقافة .

## غنى أسلوبه:

-----

كما اتضع للعلماء أيضا من دراسة هذه الثروة الأدبية مدى براعة السمريين القدماء فى الإنشاء وجمال الأسلوب وبلاغته واستخدامهم المعلنى الجميلة والبراعة فى التصوير التى لم يتيسر لغيرهم. فنجحوا فيما هدفوا إليه كما أمتاز هذا الأنب بما فيه من صور وتشبيهات. (١) ساعدهم على تحقيق ذلك مرونة اللغة المصرية القديمة وما بلغته هذه اللغة فى مجال المجاز والتثبيه والكناية والتورية والجناس والبيان والبديع ، وما شابه ذلك من قواعد اللغة . ولهذا كانت فنون الأدب من أهم المناهج للراسية فى المدارس (أو دور العلم) . وتبين العلماء كذلك أن هذا الأنب أدب متتوع يعبر عن معلنى كثيرة وفى هذا دلالة كافية على اتصافه بما انصف به آداب الشعوب الأخرى من أصول وتغريمات . وأمام هذه الثروة الهاتلة من النصوص الأدبية لجأ العلماء إلى تقسيم هذا النراث الأدبى إلى عدة فنون ، على الرغم من أنه ليس من السهل وضع حدود فاصلة بين أقسام الأدب المختلفة ، لأنها لترخل فى بعضيها البعض كأداب أى أمة أخرى .(١)

تنوعه:

\_\_\_\_

وتنقسم فنون الأدب إلى ثمانية أقسام :

 (١) الأنب الديني : وهو من أهم فروع الأنب لأنه يؤثر في عقيدة وسلوك ونظرة الإنسان للحياة .

-----

 <sup>(</sup>۱) د. عبد العزيز صالح : الشرق الأننى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ،
 ۱۹۷۹ ، ص ۳۲۰ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧٣.

- (٢) أبي التعليم والحكم والأمثال: وهو أيضا من الغروع الهامة في الأدب لأنه
  يؤثر في تكوين شخصية الإنسان ويؤثر في ثقافته .
- (٣) أيب القصة : وفيه القصة الطويلة والقصيرة . ووضع فيه المصريون القدماء مجموعة من أجمل القصص وأكثرها تأثيرا مصورين بذلك نوازع النفس الإنسانية في مختلف المواقف التي يتعرض لها الإنسان مستخدمين في ذلك كثيرا من العناصر الأسطورية والخيالية التي لرتبطت ارتباطا وثيقا بحياتهم الاجتماعية والدينية . ومن أبرز الأمثلة على ذلك قصة القروى الفصيح الذي تعرض لظلم فكتب إلى كبير أمناء القصر الملكي تسع شكايات يعرض فيها ما تعرض له بأسلوب أدبى أخاذ .

أما قصة الأخوين فهى مأساة اجتماعية نابعة من صميم الريف المصرى القديم ، وهى تصور رغبة امرأة شريرة فى إغواء الأخ الأصغر لزوجها وامتناع هذا الأخ عن تحقيق رغبتها النابع من رعاية حق أخيه الأكبر . وما تبع ذلك من أحداث ومواقف ارتفعت بالقصة من بيئتها المحلية الخاصة إلى المستوى الإنساني الشامل .

ولدينا قصدة الملاح ، أو قصة جزيرة الثعبان ، وهى من أجمل قصص المغامرات . ويميل بعض الباحثين إلى اعتبار هذه القصة الأصل الذى نقات عنه بعض المغامرات المماثلة ، مثل ما نقرؤه فى قصة السندباد البحرى فى ألف لدلة ولدلة .

ولدينا قصة منوهي التى كانت من أحب القصص إلى قلوب المصريين القداء . وهى تحكى مغامرات مسئول مصرى كبير ذهب إلى سوريا واستقر فيها طيلة أيام شبابه وبلغ فيها المنصب والجاه وكبر بنوه . ولكن عندما أدركته الشيخوخة فكر فى يوم وفاته وآثر أن يعود ليموت ويدفن فى أرض مصر ، ففى احتواء ثراها لجسده ، تحقيقا المنية من أغلى الأمانى عند كل مصرى بعيدا عن وطنه وأرضه .

ولدينا أيضا <u>قصة ون آمون</u> الذى كان موظفا كبيرا فى دائرة أملاك معبد آمون بالكرنك ، وذهب إلى جبيل لإحضار أخشاب الأرز لترميم القارب المقد*س* لأمون ، وتبين القصمة ما لاقاه مبعوث آمون من مشقة ومصاعب .

ثم يأتي بعد ذلك:

- (1) <u>أدب الحوار</u> .
- (°) ألب الملاحم والمديح والغناء والغزل (أو الشعر).
  - (٦) أدب النقد والهجاء .
  - (٧) أب التراجم الشخصية .
  - (A) وأخيرا أبب المراسلات والخطابات .
    - (١) الأدب الدينى :

كانت توجد فى مصر القديمة حركة نقل ونسخ مباشرة بالغة الأهمية للنصوص الأدبية والدينية وغيرها . فكانت "بيوت السياة " ، التى كانت أشبه بالمؤسسات التعليمية ، تقوم بنسخ الكتب المقدسة وطبعها بعد أن تكون قد رجعت إلى أكثر الأصول صحة وإثقاننا ، ثم تقوم بعد ذلك بتوزيع هذه النسخ المتقنة على مكتبات المدادد .

ومع أننا لا نعرف الكثير عن تاريخ هذه المخطوطات القنيمة إلا أننا المنطوطات القنيمة إلا أننا الأدبية في المدارس ، فقد كانت توجد نوع من الصور الرسمية المخطوطات الأدبية في المدارس ، فقد كانت توجد في " دار الكتب " الماحقة بكل معبد ، مخطوطات دينية تسترعى الاثنياه على وجه خاص . ومن سوء الحظ لم تصل البنا أية مكتبة دينية ، كاملة . ولكن نعتمد في دراستنا على النصوص واللوحات التي تترخ ف جدران المعابد والتي تسمح لنا في الكثير من الأحيان من إعادة تشكيل العديد من الصور عن العقائد الدينية . فهذه المعابد وخاصة المعابد البطلمية تتضمن نصوص الأثاشيد التي تؤدى إلى المعبودات والطقوس والشعائر على الأخص إلى أمون وأوزير وايزيس وحورس وحتحور ونيت وخنوم ومسرحيات دينية مثل الشعائر الغامضة التي تتصل بالمواد المقدس أو تلك التي تدور حول انتصار

حورس ، وتحتوى بعض هذه النصوص على نقاويم عن مواعيد الشعائر والأعياد الدينية فى دندرة وأدفو وكوم امبو واسنا .<sup>(١)</sup>

وهكذا كانت رغبة المصريين القدماء فى تخليد عبادتهم بتوضيح قصصهها على الحجر .<sup>(7)</sup> وهى التى أتاحت لهم أن ينقلوا الخلف كثيرا من الكتب التى كان من الممكن أن تتوارى إلى الأبد . وفى حالات استثنائية اجتمعت لنا شذرات من النص المنقوش على الحجر وشذرات من النص المخطوط ، كما هى الحال فى موضوع "حماية المهد المقدس والملكى ".(7)

هذا إلى جانب النصوص المسجلة فى الأبنية الجنائزية وغرف الدفن والمقابر المنحوتة والمبنية واللوحات والتماثيل وقر اطيس البردى وغيرها من الآثار مثل بردية جوميلهاك Jumilhac التى تلقى ضوءا سلطعا على حشد من العبادات والقصص الخرافية التى يصعب على الإنسان التعرف عليها وكانت تحدث فى المقاطعتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة من مقاطعات الوجه القبلى. (أ) فمثلا سرابيوم منف ذائع الصيت الذى عثر عليه ماريت عام ١٨٥١، مع الطريق اليه والبناء نصف المستدير ، قدم لنا مجموعة من البردى الديموطيقى واليوناني ، التى تسمح بتكوين فكرة عن تصميمه أفضل كثيرا مما يمكن أن يهيئه الموقع نفسه فى يومنا ، بعد أن أصابه الدمار ، فقد عبدت فيه مجموعة كبيرة من المعبودات أبيس ، إيزيس ، أصابه الدمار ، فقد عبدت فيه مجموعة كبيرة من المعبودات أبيس ، إيزيس ،

 <sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : ألهة مصر ، الألف كتاب ( الثانى )، الهيئة المصرية العامة
 الكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٨ .

 <sup>(</sup>٢) والمعبد الذى أقيم فى الميد المتأخر على مقربة من الباب الجنوبى بالكرنك ،
 والذى أنجبت فيه المعبودة ( وبت – نوت ) أوزير .

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٩ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٧٧ - ٧٤ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٩٠ .

وقد جلبت حفاتر تبترنيس Tebtunis ، عشية الحرب العالمية الثانية ، وثائق هامة لم تنشر حتى الآن بأكملها ، وهي مجموعة من أوراق البردى كتبت بالبونانية ، وتضمنت معلومات هامة عن الأماكن والمعبودات التي كانت تعبد في منطقة الغيوم. (1) ولو أن كمية أوراق البردى التي عثرنا عليها لا تمثل ، دون أي شك ، إلا نسبة ضئيلة من تلك التي كانت توجد فيما مضى . وعلى الرغم من أن بعضها جاعنا بالغ التشويه . فإنها ما زالت تمثل مصدرا عظيما عن معبودات المصريين القدماء . ولا ننسى ما أخرجته حفائر سمنت الخراب بالواحات الخارجة منذ عام 19۸7 ، من برديات تبين عقائد أهل الواحات في القرن الرابع الميلادى (1) ومع هذا ، فإننا نلاحظ ، أنه بينما وصلت إلينا كمية كبيرة من البردى من مصر العليا ورئل سكانها ، وهم في جميع العصور أكثر كثافة قاموا بالكثير من أعمال النهب في المواقع الأثرية . وقد بقيت معارفنا محدودة من الناحية الدينية عن عقائد أهل الدلتا . لأن مصادرنا تتألف بصفة خاصة من إشارات إلى معبوداتهم جاءت في وثائق عثر عايه في أماكن أخرى أصابها ضرر أقل .(1)

# أ - أدب الأسطورة والملحمة الدينية :

تحدثنا فى الباب السادس عن الديانة والمعتدات وعن الأساطير الدينية والغرض منها ، وقد تتاقلها المصريون عبر آلاف السنين ، فهناك أسطورة نجاة البشر ، التى تبين مدى رحمة المعبود ببنى الإنسان على الرغم مما يتملكهم أحيانا من

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٧٩ .

 <sup>(</sup>۲) د. مصطفى العبادى: ندوة آثار الواحات المصرية عبر العصور ، فى ۱۷ –
 ۱۸ يناير ۲۰۰۶ التى نظمتها لجنة الآثار بالمجلس الأعلى للثقافة ، ص 2.

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١١ .

مشاعر الشر وعدم الطاعة والعصيان ضد من خلقهم ، فيرسل عليهم ما يكاد يهلكهم جميعا ثم تأخذه الشققة بهم فينجى بعضهم لتستمر حياة البشر على الأرض .

وأسطورة أ<u>وزير وست</u> ، وهى نتناول الصراع بين الأخوين أوزير وست من ناحية وحورس وست من ناحية أخرى . ونتبين هذه الأسطورة أن الصراع بين الخير والشر هو صراع أبدى ، ولكن الغلبة فى النهاية لعنصر وقوى الخير .<sup>(۱)</sup>

وأسطورة حيلة ليزيس ( أو أسطورة رع واسمه النغى ) ، وهى تبين القدرات السحرية المعبودة ليزيس وإيمان المصربيين بهذه القدرات ، وفى هذه الأسطورة تسعى إيزيس إلى معرفة اسم رع للاستحواذ على قدراته ومن الواضح أن المعبود يرفض الإقصاح عنه ، أنه يعرف أن كيانه يرتبط باللفظ الذى يدل عليه ، قكان قدماء المصربين يظنون أن الأسماء كانت تعبر عن جوهر الأشياء عينه .(٢)

ولخيرا أسطورة الحق والبهتان ، التى تقص قصة أخوين : الحق والبهتان عاشا بين البشر ، وما ادعى البهتان على أخيه الحق من أكانيب وأباطيل ، ولكن الغلبة فى النهاية كانت من صالح الحق .<sup>(7)</sup>

وتمدنا هذه الأساطير بمعلومات متتوعة عن المعتقدات المصرية . وام تخل أيضا من تصوير بعض القيم ، وما جاء فيها من صور خيالية. كما يلاحظ أنها كتبت

<sup>(</sup>۱) في معبد أوزير العظيم في أبيدوس كان يحتفل في كل عام بشعائر المعبود المحجوبة وكان الكهنة يقومون بتنظيم تمثيل حياة وموت وبعث أوزير في نوع من المملك من الممسرحيات وكان أهم أشخاص الحاشية ، يودون - بتكليف من الملك - الأدوار التي تبلغ أعظم درجة من الأهمية وعلى الأخص دور حورس ، راجع: فرانسوا دوماس: ألهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) ، ص ٥٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٣ - ٢٤ .

 <sup>(</sup>٣) كتبت هذه الأسطورة على بردية شستر ببتى رقم (٧) ، بالمتحف البريطاني
 تحت رقم ١٠٦٨٢ وهي من الأسرة التاسعة عشرة ، رلجع :
 James, op. cit., p. 111 - 112 .

بأسلوب جميل وسهل ، كما تمتاز بحسن العرض .<sup>(۱)</sup> وعلى الرغم مما وصل الينا من برديات فيمكن القول بأن ما وصل لا يمثل إلا القليل وربما فقد الكثير من الأسلطير نظرا لكتابتها على أوراق البردى ، وسهولة تلف أوراق البردى بسبب رطوبة التربة . وربما عثر فى المستقبل على برديات جديدة تزيد من معلوماتنا عن هذا الموضوع .

#### ب - المتون والكتب الدينية :

إلى جانب الأسلطير ، هناك نوع آخر من الأدب الدينى وهو ما يسمى بالمتون أو الموسوعات الدينية مثل متون الأهرام التى قسمها زيته إلى <u>۱۱۶ فترة ، ومتون التوابيت التى تبلغ الخرة (</u> ومتون التوابيت التى تبلغ الكر التويذة . (۱۲ وفصول كتاب الموتى التى تبلغ أكثر من <u>۱۷۰</u> فصلا ( وهناك فصول تكميلية من المصر المتأخر ) وأهمها الفصل ۱۲۰ لخاص بالمحاكمة فى عالم الأخرة ومحاولة البجات براعته فى صيغة جمل تسمى " جمل الاستبراء " ، واستعين بالفصل ۱۲۲ فى التحنيط لإحضار الدفء لجمد المتوفى .

لقد توافرت نسخ كتاب الموتى حتى العصر المتأخر . وتبين محتويات فصوله المتغيرة التعمق في معرفة المعبودات المصرية التى تشكل على الدوام النماذج التي يسعى المتوفى إلى التوافق معها وإذابة كيانه فيها . ويجد المرء فيها أتأشيد وتفصيلات عن الخلق تمليها تفسيرات متعاقبة . وإشارات عن مختلف المعبودات التي يطمع المتوفى في اتخذ ملطاتها . وهناك كتب جنائزية أخرى مثل كتاب الأبواب ، كتاب الكهوف ، كتاب ما يوجد في العالم المظلى ( الأخرة ) ، كتاب

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧٣ .

Ph. Von Zabern, Official Catalogue: The Egyptian Museum (Y)

Cairo, no 71.

النهار والليل<sup>(۱)</sup> ، وكتاب المرور إلى الأبدية من العصر المتأخر . وكتاب نواح إيزيس ونغيس أمام جمد أوزير و" كتاب ضد أبو فيس " العدو الذي يحاول ابتلاع مركب الشمس .<sup>(۲)</sup>

# ج - الأناشيد الدينية :

بالإضافة إلى معرفة الأساطير والمتون الدينية المختلفة وتسجيل أجزاء منها على جدران التوابيت والمقابر والمعابد والمقاصير والهياكل وعلى صفحات أوراق البردى ، كان لابد من ترديد الكثير من الأتاشيد التى كان يرددها الكهنة والناس فى مديح المعبودات لإظهار قدرتها وأفضالها على البشرية . واقد لوحظ أن هناك نوع من التقارب بين الأتاشيد المحفوظة فى النقوش المختلفة من حيث التفكير والصياغة من أدب

ومن بين أعظمها أهمية الأناشيد التعبدية : تلك التى كانت تتلى المعبود "حعبى " وهو النيل الذى يغمر مصر بفيضه ، فى عيد الفيضان . والأتشودة التى كانت تتلى لآمون معبود طيبة ، ملك المعبودات ، المحفوظة فى مخطوط جميل فى متحف القاهرة للأثار ، والأثلثيد التى كان المرء يترنم بها للمعبود بتاح ، فى المعبد الذى خصىص له فى الكرنك على مقرية من آمون ، وهى غزيرة فى علمها اللاهوتى .

<sup>(</sup>۱) د. بيومى مهران : دراسات فى تاريخ الشرق الأننى القديم ، الجزءة ، الحضارة المصرية ، ص ٤٤٧ – ٤٥٧ ؛ فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٩، ١١.

<sup>(</sup>Y) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢ .

 <sup>(</sup>٣) تحدثنا فيما سبق ، ص ١٩٧ – ٢٣٨ عن نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى
 الله .

وهناك بردية ليدن الشهيرة التي تتضمن " مائة نشيد لآمون " التي تتحدث عن المعبود الخفي والأوحد . وتكملها أناشيد برديات شستر بيتي التي لم يتردد جاردنر في وصفها بأنها تنتمي إلي " مذهب التوحيد " . وفي استطاعتنا أن نضفي عليها اسم القصائد اللاهوتية أو الفاسفية . وبالمتاحف عدة نسخ رائعة الجمال من الأتأثيد المقدسة اليومية لأمون وقرينته موت وكذلك الشعائر الأمنحتب الأول المقدس .(١)

## أناشيد النيل:

-----

كان النيل " حعبى " معبودا بختلف عن غيره من المعبودات لأنه لم تكن له معابد خاصة ، أو كهنة يقومون على خدمته وخدمة معبده كباقى المعبودات ، ولهذا لم تكن هذه الأتأشيد ترتل إلا في مناسبات الاحتقال بالفيضان . وجزء من هذه الأتأشيد محفوظ على لوحى صبيين من صبية المدارس وهما ملينان بالأخطاء كما يوجد جزء منها على بردية محفوظة في متحف تورين وأيضا على بردية سالييه رقم ٢ ، وانستاسي رقم ٧ ، وشستر بيثى رقم ٥ بالمتحف البريطاني تحت أرقام ١٠١٨٢ ،

ويعقد أنها كتبت في عصر الدولة الوسطى من نسخ ترجع إلى عصر أقدم ، ولكن كل هذه البرديات مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة .<sup>(7)</sup> ويختلف النص المحود على بردية تورين عن النص المكتوب على البرديات الأخرى . وها هي بعض المقتطفات من نص بردية تورين :

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢ .

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 106 - 107. (Y)

" تحية لك ، ياحمبى ، الذي يخرج من الأرض ، ويصل لكى يهب الحياة ( لأهل ) مصر ، أنت الذي يخفى مصادره فى الظلمات (1) ... أنه هو الذي يروى المراعى ، وهو المخلوق من رع ليغذى كل المائمية ، وهو الذي يسقى الأراضنى الصحر لوبة البعيدة عن الماء ، فإن ماءه هو الذي يسقط من السماء .....

وإذا ما تباطأ تتمد الخياشيم ، ويفتقر كل الناس ، وتنقص

أقوات المعبودات ويهلك ملايين الناس .

وإذا ما قسا تصبح البلاد كلها في فزع ، ويندب الكبار والصغار ...

أن ( المعبود ) خنوم هو الذي صنعه

وعندما يفيض تصبح البلاد فسي فرحه ، وكل إنسان في سرور ،

ويبدأ كل فم في الضحك ، ويظهر كل شئ

أنه هو الذي يأتي بالقوت ، وهو الذي يكثر الطعام

و هو الذي يخلق كل شئ طيب ، ويمدحه الناس .....

وهو الذي يخلق العشب الماشية ، ويمد كل معبود بقر ابينه سواء

أكان في العالم السفلي أم في السماء أم على الأرض ....

وهو الذي يملأ المخازن ، ويزيد من حجم أهراء الغلال ،

وهو الذي يعطى للفقراء .

وهو الذي يجعل الأشجار تتمو كما يشتهي الجميع ، فلا ينقص الناس

\_\_\_\_\_

 <sup>(</sup>١) كان المصريون القدماء لا يعرفون مصلار النيل الحقيقية . وكانوا يعتقدون أن
 النيل ينبع من مغارة بين الصخور وأن مياهه تأتى من باطن الأرض ، راجع :
 ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤١٠ حاشية (١) .

شئ من نلك ....

ومن كان حزينا يصبح مسرورا وبيتهج كل قلب

ويضحك ( المعبود ) سبك بن نيت

أنت تغيض فتمقى الحقول وتمد الناس بالقوة ،

وهو الذي يسعد الإنسان ويجعله يحب أخاه ،

وهو لا يفرق بين شخص وآخر ليست له حدود يقف عندها

.....

ويبدأ الناس في العزف اك على العود ويغنون الله بأبديهم ،

ويفرح شبابك وأطفالك بمقدرتك ويرسلون للوفود إليك ....... • (١)

أما النص الموجود على برديات المتحف البريطاني فهو بختلف عن النص السابق ، فنقرأ ما يأتي :

" لكي يهب الحياة الأهل مصر . خفي الحركة ، غامض في وضبح النهار

ممدوح بواسطة الأزهار من حقول أنت ماؤها

خلق بواسطة رع لكي يهب الحياة للظمآن

هو الذي يسمح للصحراء بأن ترتوى بواسطة الجداول التي تسقط من السماء

المحبوب من معبود الأرض ، الذي يراقب معبود الحبوب

\_\_\_\_\_

(١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٦٣ – ٤١٥ ؛ د. عبد العزيز صالح : الشرق الأننى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، Vercoutter, L'Egypte Ancienne, p. 18 الذي يسبب الازدهار المصانع بناح

سيد الأسماك الذي يجمل طيور الماء تبحر ضد التيار

هو الذي يخلق الشعير وينبت القمح لكي تحتفل المعابد بــــ....
وعندما تغيض يقدمون لك القرابين ، وتنبح لك الماشية ،

ويقام لك لحتفال كبير . وتسمن لك الطيور ويصيدون لك

الغز لان من الصحراء ويكافئك الناس بكل ما هو طيب .....

أنت تغيض ، أيها النيل ، أنت تغيض ، فالنيل هو الذي

يجمل الإنسان يحيا من خير ماشيته وتعيش ماشيته

# من أشاشيد آمون رع:

هناك نشيد كبير محفوظ على بردية في المتحف المصرى ويرجع تاريخها إلى عهد الملك أمنحتب الثانى من الأسرة الثامنة عشرة وسجل هذا النشيد بمناسبة المكانة التي لحظها آمون في هذه الفترة وعنوان النشيد هو :

" تحية لآمون رع ، ثور هليوبوليس ، سيد جميع المعبودات ، المعبود الطيب ، الذي يعطى الحياة لكل من يتنفس ، ولكل كانن صالح"

وبيدأ الجزء الأول من النشيد بالنص الآتي :

" حمدا لك ، يا أمون رع ، يامعود الكرنك ، المسيطر في طيبة ،

 <sup>(</sup>١) James, op. cit., p. 106 - 107.
 وأيضا: ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤١٥ .

.... واسع الخطى ، سيد كل من في الصعيد ، ورب أرض

الماتوى وأمير بونت .

أعظم من في السماء ، وأكبر من في الأرض ، رب كل ما هو كائن ،

الذي يستقر في كل شئ

لا شبيه له في طبيعته ..... بين المعبودات ،

ثور تاسوع المعبودات ، ورئيس كل المعبودات

رب الحق ، أب المعبودات ، الذي برأ الإنسان وخلق الحيوانات

رب كل ما هو كائن ، الذي يخلق شجر الفاكهة ، والذي ينشئ

الأعشاب الخضراء ويمون الماشية

. . . . . . . . . .

وهو الذي صنع ما على الأرض وما في المساء وهو الذي يغنى القطرين وهو الذي يخترق السماء في سلام ، ملك الوجه القبلي والوجه البحري ،

رع ، المبجل . رئيس الأرضين ، عظيم القوة ، رب المقدرة ،

صاحب الأمر ، الذي خلق الأرض كلها .....

ذو الإرادة القوية ، وصاحب الطلعة العظيمة ،

من كثرت لديه الأقوات ويخلق ما يعيش عليه الناس

الابتهال لك با من خلقت المعبودات ، ورفعت السماء

وبسطت الأرض <sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤١٥ - ٤١٧ .

وهناك أنشيد أخرى سجلت على بردية برلين ، كانت نتشد الأمون رع أثناء الطقوس اليومية .<sup>(۱)</sup>

ويصف شاعر لاهوتى آمون فى منظومة تتحدث عن قدرته المطلقة المخيفة على التماقب بأنه " أسد نو نظرة متوحشة ، وثور فى حالة هياج ، وتمساح يحكم قبضته ويذهب بمن يهاجمه " . وهذه الصور المتعاقبة تصحح الواحدة الأخرى ثم تكملها لتشكل لوحة نهائية تثير المشاعر :

 إن الجبال تهتر من تحته في ثورة غضبه . والأرض ترتعد عندما تسمع زئيره ".(٣)

#### نشيد آتون :

نقشت مقابر تل العمارنة بالنصوص التي لم نر لها مثيل من قبل ، فقد المتازت بالشاعرية الرقيقة ونمقت نتميقا جميلا ، وهي عبارة عن مديح لآتون ، منها تلك الأنشودة التي كان يرددها الملك نفسه ، وفيها نرى أول دعوة إلى شئ قريب من فكرة التوحيد ، كما عرفتها الديانات السماوية ، كما نعرف أن هذه الأنشودة كانت الأصل الذي نقل عنه جزء من المزمور رقم ١٠٤ من مزامير سيدنا داوود في الترراة. (ا) وهذه الأنشودة منقوشة في مقبرة منسوبة إلى آي .(ا)

Moret, le Culte divin Journalier, Paris (1902), p. 16-50. (1)

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٣) نجد بالأخير حوالى ثلاثين سطرا متشابهة تماما مع نشيد إختاتون . وأناشيد سيدنا داوود فى الكتاب المقدس ، ما هى إلا مجموعة من الأتشيد التى جاءت من مصادر متحددة ، ويبدو أن بعضا منها مثل الأنشودة ١٠٤ نقلت عن نشيد آتون ، وحدث بها بعض التغير طبقا لمقتضيات العقيدة اليهودية .

<sup>(</sup>٤) ترجمنا كلمات هذا النشيد ترجمة حرفية عند الحديث عن

ولكن لم يستمر الأخذ بدعوة أتون هذه ، ولم يتهيأ لها من كثرة الأتباع والمخلصين ما كان يرجى لمثلها لأن عقائد المعبودات والأرباب كانت قد تغلظت بقوة فى عادات الناس وأفكارهم بحيث يصعب انتزاعها من أفكارهم بسهولة . ومن المسعب أيضا تغيير طريقة أفكارهم ، ولهذا بعد انتهاء الدعوة إلى عبدة أتون بنهاية عصر إخنائون خصص أهل الفكر الدينى هذه الأناشيد الخاصة بأتون إلى المعبود

وبيدو أن هذا النشيد الطويل كان جزءا من الطقوس اليومية التى كانت تؤدى فى معبد أتون فى آخت أتون ( نل العمارنة ). (١) بالإضافة إلى هذه الأثاشيد المعبودات الرئيسية هناك أناشيد أخرى لأوزير ، رع ، حورس ، مين ، تحوتى ، خبرى ، إيزيس ، حتحور ، منحيت ، خنوم ، نيت ، احى ، آمون (١) ، بتاح ، سبك و آتوم فى نصوص المعابد البطلمية . (١) وقيل اختوم فى اسنا :

" وكذلك فإن المخاوفات بأجمعها تعلن لك اعترافها بالجميل ، لأنك بتاح -تاننن ، الخالق بين الخالقين ، الذي أوجد في " اسنا " كل ما هو كانن : ذلك الذي
غذى الكانن الصغير داخل بطن أمه إلى أن يحين الوقت الملائم ...... ولهذا فإنه
صاغ البشر وأتى بالمعبودات للعالم وصنع الحيوانات صغيرها وكبيرها .
وخاق الطبور والأسماك وكل الجنس الزاحف ، وجعل الأسماك تقفز ، بأمره ، في

<sup>---</sup> أناشيد الطقوس اليومية ، راجع فيما سبق ، ص ٢٠٣ - ٢٠٨ .

<sup>(</sup>۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي ) ، ص ٣٨٦ - ٣٨٧ ، ٢٠٤ - ٢٠١ ، ٢٠٩ - ٤١١ .

<sup>(</sup>۲) Daumas, les Mammisis des temples égyptiens, p. 429-330. (۲) فرانسو دوما : آلهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) ، ص ۶۲ ( ° ) .

مياه نون ، فى مخرج الكهفين حتى تغى الناس والمعبودات فى اللحظة المناسبة . وجعل المزروعات تتبت فى وسط الريف وجعل الشواطئ بالزهور . وقد عمل على أن تتج أشجار الفاكهة ثمارها لتمد الناس والمعبودات بوسيلة للعيش . وأخيرا شق صدوعا صخرية فى قلب الجبال وأجبر المناجم على قنف المعلان التى تحتويها ".(١) وكان الكتبة يدعون تحوتى بهذه التعابير المؤثرة :

" یا تحوتی ، ضعنی فی هرموبولیس

مدينتك التى يحلو العيش فيها

أعطني ما بازمني من الخبز والجعة

و احفظ فمي من الألفاظ

هل يمكن أن يكون تحوتي إلى الخلف مني في الصباح

أحضرى أبتها الكلمة المقدسة

عندما ادخل أمام المعوود سيدي

حتى أكون صادق القول .....

أنت يا من تجلب الماء إلى المكان القاصى

أقدم وأنقذني أنا الصامت

يا تحوتى ، أيها النبع العنب للإنسان الذي أصابه العطش في الصحراء

أنه مغلق لذاك الذي يجد ألفاظه

ولكنه مفتوح للصامت

s) . . . 5.11 . 1 . . . . . 4 . ())

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : آلهة مصر (ترجمة زكى سوس) ، ص ٤٢ (٥) .

عند حضور الصامت ، يجد النبع ....... "(١)

أعيد نسخ هذا الدعاء في أحد كنيبات البلاغة التي نرجع للأسرة التلسعة عشرة . وسجل وزير من عهد أمنحتب الثالث دعاءا لتحوتي في هذه العبارات :

" التحية لك ،

سبد الألفاظ المقدسة

يا من نرأس الشعائر المحجوبة

وتستقر في السماء وعلى الأرض

المعبود العظيم منذ الأزل

ذه الأصالة

مخترع اللفظ والكتابة

يا من تعمل على تزايد الدور

وتؤسس المساكن

يا من تحيط المعبودات علما بدورها

وكل فن بقواعده

والأقطار بحدودها

و كذلك الحقول "<sup>(٢)</sup>

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٦٦ - ٦٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٦٨ .

وفى أنشودة للمعبود تحوتي جاءت على بردية سالييه رقم ١ شبه المعبود " بالشجرة الفياضة والتي تعطى الكثير كالعلم " وهو أيضا مثل " شجرة دوم باسقة ، سمت ستين ذراعا ، ذات ثمار ، وفى باطن الثمر نواه ، وفى النوى شراب لقاصده (١) وجاء فى نصوص معبد اسنا الأشودة الآتية للمعبودة ني<u>ت</u> :

" إنك القبة السماوية

تلك التي أنجبت النجوم ، كلها ، مهما كان مقدارها " (<sup>٢)</sup>

" إليك الابتهالات

عالية كالسماء ،

و التبجيل

عريشا عرض الأرض

والتهليل

في كل لحظات الزمن

إن تبجيل شخصك

يمتد حتى الأخضر العظيم "

إنها سيدة الحياة الكونية :

" إنها سيدة الصحة

والحياة رهن أو امرها "

 <sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح : الشرق الأدنـــى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٥٧ حاشية ( ٤٢ ) .

<sup>(</sup>٢) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩٧ .

إنها الخالقة الوحيدة:

" أن كل ما هو كائن خرج من نسلها

ولا يوجد كاتن ولد خارج ما قامت بصنعه " (١)

وفي نشيد صغير لأتوم من عصر الدولة الحديثة قيل:

" التحية لك يا أتوم \_ التحية لك يا خبرى

لقد جئت للوجود فوق التل الأز الي

لقد ظهر ت فوق الهريم في مقر العنقاء في هليوبوليس

وأخرجت من فمك شعر وتفنوت • (٢)

وفى أنشودة أخرى شبهوا <u>الخالق بالشمس</u> وعرضوا الفكرة على هذا النحو فى منهج معين محسوس :(<sup>7)</sup>

" سيد الأبدية ، الذي لا ينقطع عن عبور الأعوام

الذي ليس لزمن حياته حدود

الهرم الذي يعاوده الشباب والذي لا ينقطع عن عبور

الفراغ اللانهائي .<sup>(٤)</sup>

المعبود المسن الذي دأب على جعل نفسه شابا

(١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٩٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص ١٠٨ .

(٣) المرجع السابق ، ص ٢٢ - ٢٣ .

(٤) أننا لا نستطيع أن نعرف بدقة ما معنى لفظ فراغ - لا نهائى الذى يترجمه
 البعض في غالب الأحيان بلفظ " أبدية " ، راجع : المرجع السابق ، ص ٢٣ .

أمام العيون العديدة وأمام الآذان الوفيرة "

وفى نشيد ثالث يقولون :

" أن الناس سعداء ، عندما نطلع

يحل الوهن بالقطيع عندما تلمع أي تشتد

أن حيك بوجد في سماء الجنوب

ورفقك في سماء الشمال

أن جمالك بخلب القلوب

وحنك بجعل الأذرع تهوى

وشكلك بالغ الكمال يسلب الأيدى القوة

أن القلوب تنسى كل شئ الأنها تطلعت إليك " (١)

ويحتوى الأدب الدينى على بعض الأمثلة من التركيبات الشعرية أو النثرية والتى سجلت على بدينة من العصر والتى سجلت على بدينة من العصر الوسيط الثانى توجد الآن بمتحف موسكو ، وتحتوى على مجموعة من الأداشيد التى ترجع إلى عصر الدولة القديمة .<sup>(1)</sup> وهناك أيضا البردية رقم ١٠٧٥٩ ابالمتحف البريطانى ، وهى مؤرخة من الأسرة الثانية عشرة وعثر عليها في معبد الرمسيوم . وهى تحمل نشيد للمعبود سبك . وهى تحمل فى البداية نشيد إلى الملك سنوسرت الثالث ولكن كاتبها استخدم أسلوب الكناية للإشارة إلى المعبود نفسه ، وفى البداية نقرا :

" ما أعظم السيد ( أو الرب ) لمدينته ،

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١٢٧ .

James, op. cit., p. 105. (Y)

أنه الملاذ الذي يأوي إليه الإنسان في حالة خوفه من عدوه

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الرطب والظل المنعش في وقت الصيف

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الركن الدافئ الجاف في وقت الشتاء

ما أعظم السيد لمدينته

إنه الجبل الذي يمنع دخول العاصفة عندما تزمجر السماء "(١)

وأ<u>طلق على أوزير</u> العديد من النعوت ، وإنه هو أرسى قواعد العدالة على الأرض ، فقيل له :

هو " الذى يرسى ماعت ( العدالة ) فى أرجاء القطرين ( مصر ) والذى يضع الابن على كرسى أبيه ، والذى لا يكف عن تقديم الحمد لأبيه جب والذى لا يكف عن تقديم الحمد لأبيه جب والذى لا يكف عن حب أمه نوت "(") أنه يتقاسم مع رع حق توطيد ماعت وربما كان له هذا الحق منذ القدم وفضلا عن هذا ، فإنه يعد معبودا أزليا منذ الدولة الوسطى . وحكمه كونى ويمند فوق الماء والهواء وحياة الزرع والتربة والسماء ، لقد مثل برع نفسه وأصبح معبودا خالقا دون ربب فى أثر معبود الشمس . وكذلك أسبغت عليه نعوت أمون :

إنه " ملك المعبودات " أو بالمعنى الحرفى " الملك الجنوبي والشمالي للمعبودات " . وهو في كلابشة في <u>النوية</u> : ملك مصر العليا والوجه البحرى ،

<sup>(</sup>۱) James, op. cit., p. 105 .
و أيضا : د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية و التعليم في مصر ،
ص ٧٤ .

<sup>(</sup>۲) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ۱۰۳ .

والوصيي حاكم المعبودات ، الذي خرج من الرحم والصل المقدس على محياه وقد خلق قرص الثيمس في رحم أمه .(١) ومنذ عصر الدولة الحديثة ، كنلك تصور و و في شكل ينتمي إلى مذهب وحدة الوجود ، الذي كان قد تأكد في الدولة الوسطى :

"أن تربة الأرض أه ق ذر اعدك

وأركاتها تستقر فوقك

حتى عمد السماء الأربعة

وإذا تحركت ، فإن الأرض ترتعد ...

أن كل ما يوحد فوق الأرض

بظل فوق ظهرك

وكل شئ يستقر فوق عمودك الفقرى

أنك أب الناس وأمهم

أنهم بعيشون بأنفاسك

أنهم يطعمون لحم جسمك

المعدود الأز الي ، هذا هو اسمك (٢)

وهناك أناشيد قصيرة ، مثل الأناشيد التي جاءت ببعض لوحات أبيدوس من عصر الدولة الوسطى وقام بدر استها سليم حسن .(٢) وهي موجهة إلى أوزير وهناك مقتطاف من هذه الأتاشيد على لوحات أخرى ، مثل اللوحة التي در سناها من عصر الأسرة التاسعة عشرة ، وعليها جزء من نشيد لأوزير سجل على مصادر أخرى

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٠٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٠٣ – ١٠٤ .

S. Hassan, Hymnes religieux, p. 15 - 50. (٣)

ذكرناها فى هذه الدراسة . $^{(1)}$  وهناك أنقيد أشبه بالمناجاة للتعبد أو أناشيد تقال المعبود عند استيقاظه فى الصباح وأجزاء من أو مقتطفات من هذه الأناشيد ذكرت على بعض التماثيل وجدران التوابيت . $^{(7)}$  وهناك مناجاة إلى آمون بواسطة موظف بسيط فى البلاط الملكى ، سجلت على بردية انستاسى رقم Y ، الوجه الخلفى ،عمود X ، بالمتحف البريطانى تحت رقم X ، بالمتحف البريطانى تحت رقم X ، بالمتحف البريطانى تحت رقم X ، X

وهناك أيضا نص سجل على اللوحة رقم ٥٨٩ بالمتحف البريطانى ، أقامها أحد عمال دير المدينة من الأسرة التاسعة عشرة ، وكان يدعى نفر – آبو ، وقد أصديب بالعمى لأنه أقسم باسم المعبود بتاح كذبا .<sup>(١)</sup> وها هو يقول :

أننى إنسان أقسمت كذبا ( باسم ) بتاح ، سيد الحقيقة فجعلنى أرى الظلام فى وضح
 النما

أننى سوف أتحدث عن قوته لمن لا يعرفه ، ومن يعرفه

وإلى الصغير وإلى الكبير

أحذر بناح ، سبد الحقيقة

إنه إن يتغاض عن فعل أي إنسان

حذار من نطق اسم بتاح كنبا

سوف تصبح منبوذا

لقد جعلني مثل كلاب الطرقات

عندما کنت بین بدیه

R. el Sayed, Documents relatifs a'Sais et ses divinités, doc.1.

R. el Sayed, op. cit, doc. 15.

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 105. (\*)

Id., op. cit., p. 108 .

لقد جعل الناس و المعبودات تلحظني

لأننى إنسان ارتكبت شيئا ممقوتا ضد ربه

( لذلك ) كان بتاح سيد الحقيقة عادلا تجاهى

عندما عاقبني

فسامحنى ، اعطف على ، فلعلك تغفر لى "

راجع فيما بعد ( ص ٤٨٠ - ٤٨٢ ) النشيد الذي سجله آمن نخت في مديح بناح .

### د - نصوص الوحدانية:

نلاحظ في بعض النصوص التي خلفها لنا بعض كبار الشخصيات الذين عاشوا في عصر الدولة القديمة وبعدها ، أن هناك فقرات عديدة ليست إلا مقتطفات من أعمال تعليمية أو نقلا معدلا عنها . وجاء في هذه الفقرات ذكر كلمة أ المعبود ( نثر ) المطلق \* فيقول حرخوف : ' أرغب أن يكون اسمى قد بلغ الكمال في حضرة المعبود العظيم \* ، وفي قصة التروى الفصيح وقصة سنوهي نجد ذكر لكلمة المعبود . ويقول رخمي رع وزير تحوتمس الثالث في نص مشابه لحرخوف : " لقد كنت صادق القول أمام المعبود \* ويسير ' بكي " من عهد أمنحتب الثالث على النهج نضه ويقول أنه " وضع المعبود في قلبه وأحاط علما بقدرته " .(١)

وأمام هذه الوقاتيم ، ترجم درينون الكلمة المصرية " <u>المعبود</u> " بلفظ الجلالة " الله " وخلص بأن ذلك كان نوعا من الانتجاه نحو مذهب التوحيد عند الحكماء .<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ١١٩ .

<sup>(</sup>Y) المرجع السابق ، ص ١١٨ - ١١٩ .

غير أنه لم يكن من الممكن إنكار تعدد المعبودات عند المصريين القدماء على وجه عام (١)، وأضاف أنه بسبب روح المحافظة الدينية ظل التصوران قاتمين جنبا إلى جنب دون شك ، وأحيانا دلخل الفرد الواحد . وعلى هذا النحو كان يبدو مذهب التوحيد المصرى القديم ، ومع هذا ، فقد جاء وقت في تاريخ مصر القديم ، أوشك أن يسود فيه التوحيد الذي كان لدى الأتبياء العبريين . وقد ظهر هذه الاتجاه إلى الوحدائية في نصائح الملك خيتى الثالث ( أو الرابع ) لأبنه مريكارع من العصر الأهناسي ، وهو ببين اواده حقيقة المعبود كما يراه :

أحكم الناس كأنهم رعليا المعبود ، لأنه خلق السعوات والأرض كما يريدها الناس ، أنهم صورة الشخصية الذين صدروا عنه ... وهو ( الذى ) يخلق الفجر ، ... وعندما يبكون فهو يسمع ، وهو الذى خلق لهم الحشائش والماشية وأبضا الطيور والأسماك لكى يغذيهم إنه يعرف كل واحد باسمه \* .(٢)

## ويقول أيضا :

" أخفى المعبود ذاته بذاته ، ولكنه يعلم طباع البشر ، ويدرك أن ذا الأيد لن يقام إذا كان محسوسا فيما يراه البصر ، فأعبد المعبود على هيئته التى ارتضاها ، سواء صنعت من حجر أو شكلت من معدن و ( انكر أنه ) إذا كان الجدول الصغير يطمسه الطمى ، فالنهر الكبير يأبى أن يحده حد ، وأن ( الرب كالنهر ) قادر على أن يتدر مما يستره ويحتويه " . (") وقد ذكر مفهوم المعبود الواحد في أكثر من نص يتحرر مما يستره ويحتويه " . (") وقد ذكر مفهوم المعبود الواحد في أكثر من نص

 <sup>(</sup>١) القشنا فيما سبق ص ١٣١ – ٢٤٣ المعانى المختلفة لمفهوم كلمة نثر فى الفكر
 المصد ى القديم .

Weigall, Histoire de L'Égypte ؛ (۱۱) ه ۳ من ۳ من ۳) راجع فيما سبق ، ص ۳ ه (۱۱) با راجع فيما سبق ، ص ۳ ماره (۲)

<sup>(</sup>۳) د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ۳۰۱ حاشية ( ۲۳ ) ويردية بطرسير ج رتم ۱۱۱۲ أ .

<sup>(</sup>٤) راجع فيما سبق ، ص ٥٠ – ٦١ ، ٢٤١ – ٢٤٤ .

وأتون ولهذا نجدهم فى الأثلثيد الدينية لعصر الدولة الوسطى ، يعيرون عن فكرة الوحدانية فى هذا النشيد للمعبود <u>أتوم</u> ( الذى كان يعبر عن الصورة المكتملة للمعبود رع ) ويقولون له :(<sup>()</sup>

ووهبت الحياة لهم جميعا ، وفرقت بين ألوانهم

يا سميعا لرجاء الأسير (٢) ، يا لطيفا بمن دعاه

ومضى هذا التيار للدينى فى طريقه ، ووجد أصحابه فى اتساع أفاق الناس فى عصر الدولة الحديثة ما جطهم يتطلعون إلى الوحدانية الكاملة ، عندما لتجه أهل المعقد والفكر الدينى إلى اعتبار معبود الشمس معبودا خالقا ومعبودا أكبر فى أن واحد . ووصلوا بينه وبين المعبودات الأخرى التى عرفوها من قبل والتى اكتسبت عبداتها أهمية فى عصرهم . فاطلقوا عليهم أسماء : سبك رع ، آمون رع ، تحوتى رع وبتاح رع . وكانهم أرادوا بذلك اعتبارهم مجرد صور من رع أو الذى يجمعهم جميعا هو رع . فخجدهم يعبرون من معبود آمون على أنه :

" مطلق خفى ، ولكنه حفاظ اكل شئ ، حال فى كل شئ ، موجود فى كل الوجود " وأيضا على ليه :

أكبر من السماء ، والمواسى لمن فى الأرض ، رب الكائنات ، حفاظ كل
 شم ، وياق فى كل شم ، (٦)

لقد أفاد كهنة آمون من مذاهب المدارس الدينية الكبرى فى الدولة القديمة ، هليوبوليس ومنف وهرموبوليس ، وعرفوا كيف يضمون لمعبودهم ، صديع تجعل من آمون المعبود الأوحد المتعدد الأسماء . فيقولون :

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٠٥ - ٣٠٦ حاشية (٢١).

<sup>(</sup>٢) أي إنسان الذي في ضائقة نفسية .

<sup>(</sup>٣) د. عبد العزيز صالح : العرجم السابق ، ص ٣٠٦ حاشية ( ٢٤ ) ( بردية بولاق ١٧ )

· أن آمون ، بداية البداية ، الأوحد :

أنه الأوحد الذي صنع كل ما يوجد

الواحد ، وهو يظل أوحد ، الذي صنع الكائنات " (١)

أن آمون معبود أبدى ، " لقد قام بصنع نفسه " في البداية ، ثم صار بعدما تمثل برع الحركة الكونية التي تكرر إلى الأبد . وها هم ي<u>قولون له</u> :

" ذاك الذي بدأت صورته أول مرة

آمون الذي أنجب نفسه في البداية دون أن يعرف سره

لم يوجد معبود قبله

ولم يكن يوجد معبود آخر معه ليحدثه عن شكله

ولم تكن له أم لتضع اسمه

ولم يكن له أب نسله وقال " هذا هو ذا أنا "

ذاك الذي قام بنفسه بصنع بيضنه

القوى الغامض الميلاد والذى خلق جماله

المعبود المقدس الذي جاء الوجود من تلقاء ذاته ١٦٠٠

أن أمون خالق ، وقد استحوذ على غرار نيت وبتاح وأتون فى زمن لاحق ، على صفة جنسية مزدوجة ، فهو أبو الآباء وأم الأمهلت . ونسبت إليه كل وسائل المعبود الخالق التى كانت معروفة . ولقد استعير أهمها وهو الخلق بالكلمة عن طريق بتاح :

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوماس: المرجع السابق ، ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٢٥ .

- " لقد تكلم بغمه وجاعت الكائنات للوجود: الناس المعبودات والحيوانات الكبيرة والصنغيرة ، كلها على أية صورة كانت ، وكل ما يطير وما يحط. وقد استولى عليه مثل بتاح إحساس بالرضى أمام صنعه.
- " أنك راضى لأنك خلقت كل البشرية " . وهو حاضر في كل مكان ، في مصر وفي المحلق بالمصر وحتى في أعماق مصر وفي الأقطار الأجنبية "حتى في أطباق وحتى لجناء الأرض وحتى في أعماق البحر " أن له عينين وله أننين في كل مكان . وإنه يستمع للابتهالات ويصغى للشكابات وهو الحامى بالغ الكمال لذلك الذي وضعه في قلبه " وهو لا يكف عن مد نراعيه لذلك الذي يحبه " .
- " أن قلبه رفيق عندما يضرع المرء إليه . إنه يخلص الضعيف من العنيف ويفصل بين القوى والتس " " إنه ملاذ المسجونين والمرضى . إنه يشفى العميان " أى أولئك الذين أصابتهم أمراض العيون الشائعة فى مصر ، وكذلك أيضا الذين انتابهم العمى الروحى . " إنه لا يجئ الإنقاذ ذلك الذي يدعوه فى الظروف الخطيرة ، فحسب ، واكنه يجئ أيضا من ثلقاء ذلته لغزو القلوب " .(أ) لأنه :

" المعبود العطوف ، ذو الأفكار الخيرة

إليه ينتمى الرجل المطيع ، الطيع لإرادته

إنه أعظم نفعا من الآلاف لذلك الذي وضعه في قلبه ...

الحامي الكامل ، في العدالة

كامل الرعاية عندما تحين المناسبة ، و لا يتراجع (٢)

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٢٦ .

وفي نشيد على بردية ليين رقم ٣٥٠ ، نرى عمقا روحيا يدعو للإعجاب ، ونجد صدى لهذه الكلمات فى نشيد لأمون ، يعبر فيه كاتبه عن أن آمون واحد أخفى ذاته عن البشر ، واستخفى عن الأرباب ولا يعرف مظهره أحد :

" إنه خفى عن المعبودات ، لا يعرف المرء مظهره

إنه أبعد من السماء ، إنه أعمق من الجحيم

أن أى معبود لا يعرف شكله الحقيقى

أن صورته لا تبسط في مطوى الكتب

ليس لدى المرء عنه ، أيه شهادة تبلغ الكمال

هو أخفى من أن يعرف جلاله ، وأسمى من أن يناقش أمره

وأقدم من يدرك شأنه ...

يخر الإنسان صعقا في الحال من الرهبة إذا نطق اسمه

الخفى المجهول ... وما من معبود يدرك اسمه ويدعوه به ،

سبحانه روحانی ، خفی اسمه ، خفی سره <sup>، (۱)</sup>

وأسهبوا في تعداد صفات آمون وقدراته

" كائن فرد خلقت كل موجود ، واحد أحد أبدعت الوجود

يا من صور البشر عن مقاته ، وأوجد المعبودات بمنطوق فمه

واهب الحياة أسماك الماء ، والطير في كبد السماء

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ١٢٦ - ١٢٧ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣١٣ حاشية ( ٣٨ ) . وكثيرا ما كانوا يعرفون أوزير مستخدمين التورية باسمه " الخفى " بإنه " ذلك الذي يستخفى اسمه "، راجع : فرانسوا دوماس : المرجم السابق ، ص ١٠٢ .

مرسل الأثفاس للفرخ في البيضة ، محيى الدودة في التربة قدرت ما يحيى النمل و الزواحف والهوام

رزقت الجرذان في الجحور ، ورعيت الطير في كل فنن ﴿١٠

ثم يذكر المسبحون فضل ربهم بقولهم:

" ثناء عليك يا من فعلت كل هذا ، واحد أحد كثير الأيادى

يا من يقضى الليل ساهرا والناس نيام ، لك الحمد ربنا بكل لسان

نكبر لك لأنك تمجد نفسك معنا ، ونسجد لك لأنك سويتنا

ثناء عليك من الرعية جميعها " (٢)

وهكذا أمن نفر من الناس بخفاء جوهر معبودهم<sup>(۱۲)</sup> وتفرده بقدرته المعليا ، ولطمأنوا إلى وجوده في كل الوجود ، وإلى رعليته لكل من في الوجود ، والكن البعض الأخر وجد صعوبة في التخلص من العقائد القديمة الموروثة ، ولهذا بشر فريق من الناس في أواسط الأسرة الثامنة عشرة ، بدين جديد يربطون فيه بين القديم الذي تعوده أغلب معاصريهم وبين ما أرادوا أن يعبروا عنه باسم واحد ورب واحد ورمز واحد ، ولهذا بشروا بديانة أنون . ورأى المجددون في اسم أنون ما يفي

 <sup>(</sup>١) سجل هذا النشيد على بردية بولاق ١٧ ، راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٠٦ – ٣٠٧ .

 <sup>(</sup>٢) سجل هذا النشيد على بردية برلين ١٩١٠ ، راجع : د. عبد العزيز صالح :
 المرجع السابق ، ص ٣٠٨ .

<sup>(</sup>٣) آمون من " أمن " بمعنى الخفى . وكان يمكن لهذا المعبود الخفى أن يتجلى فى كثير من الأشكال شكل رع على الأخص أو شكل مين ، راجع : فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٤٩ .

بغرضهم <u>التعبير عن اسم ريهم ورمزه</u> ، ورمزوا إليه بكوكب الشم*س ، و*القدرة الإلهية المتحكمة في هذا الكوكب . ولم يكن لأثون مظهر آخر غير مظهر الشمس .

واستمر هذا المزج بين القديم والجديد وبين آمون وآتون ورع خلال عصر الملك أمنحتب الثالث . وفي بعض النصوص من عصر الدولة الحديثة ، والمسجلة على جدران بعض مقابر كبار الشخصيات واوحاتهم الجنائزية ، حرص كتبة النصوص الدينية على باظهار معبود الشمس ، آمون رع كخالق عالمي ، ونرى ذلك في النشيد الذي سجل على لوحة تخص المهندسان المعماريان " سوتي وحور " اللذان عاشا في عصر أمنحتب الثالث ، قبل قيام إخنائون بثورته الدينية ، وتوجد هذه اللوحة الأر بالمتحف البريطاني تحت رقم ٢٦٨ وعليها نقراً بعض المقتطفات :

" الخالق أنت ، الصانع لأعضائك

الذي خلق بنفسه ولم يولد

الوحيد في صفاته ، متجاوز ا الأبدية

وعلى الطرق (يسعى ) الملايين تحت مشيئته "

ويؤكد النص نفسه على معنى الوحدانية في العبارات الآتية :

" ( أنت ) السيد الوحيد الذي يسيطر على كل الأراضى كل يوم

مراقبا هؤلاء الذين يسعون فيها (١)

حتى جاء لمنحتب الرابع وأعلن التوحيد خالصا بعد أن ضاق بروح المحافظة التى تعلقت بالديانة وقيدت حرية الناس ، فنادى بمعبود واحد لا شريك له ،

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 107, p. 138 fig . 52.

لترجمة هذا النص بالعربية راجع : د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ، ٣٠٨ ؛ فر انسو ا دوما : المرجع السابق ، ص ١٢٧ – ١٢٣ .

ولا محل لتعدد الأرباب والربات إلى جانبه ، هو أتون ، ورمز إليه بكوكب الشمس الذى يراه الناس في كل لحظة وتسقط أشعته على الأرض طوال النهار ، ورأى في هذا الكوكب قدرة ربانية مستترة وجسم طاهر مضيئ ، تصدر عنه أشعة عدة ، عن طريق أيد عدة بأكف مبسوطة تعدد على الأرض أو ممسكة بعلامة الحياة أى أنها تهب الحياة لمن على الأرض في كل انتجاه ، وكثرتها يدل على العطاء بدون حدود .(١)

وعلى الرغم من ذلك كله لم يطل الأمد بدعوة التوحيد التي نادى بها إخناتون ، ولم يتهياً لها من كثرة الاتباع ما كان يرجى لمثلها ، ولكن آثارها بقيت في كلمات المديح التي كانت تذكر لبعض المعبودات وخاصة في أناشيد العصر المتأخر ، وخاصة العصر البطلمي . ففي بردية ليدن الشهيرة التي تتضمن مائة نشيد لأمون تتحدث عن الإله الغفي والأحد . كما أن جاردنر لم يتردد في وصف الأناشيد التي جاءت على برديات شمئر بيتي بأنها تتنمي إلى مذهب التوحيد. (") حيث نجد اتجاها لتخليص جوهر الربوبية مما علق به ، ونجد ذلك في الأناشيد الكبرى في معبد اسنا والتي خصصت المعبود خنوم من ناحية والمعبودة نيت من ناحية أخرى ، وأيضا في الأناشيد التي خصصت المعبودات الأخرى الأقل أهمية مثل إحي أو إهي .(")

تحدثنا فيما سبق (1) عن بردية انسينجر Insinger التي جاء في نصوصها ذكر المحبود المطلق أكثر من سنة وثلاثين مرة .

كانت هذه البردية قد اشتريت بواسطة متحف ليبن علم ١٨٩٥ وكتبت بالخط الديموطيقي ، وترجع إلى القرن الأول الميلادي . ولكن تأليف نصوصها يرجع إلى تاريخ سابق ، وينقصها الأعمدة السنة الأولى . ويبدو أن مكانها الأصلى كان

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٠٩ - ٣١٢ .

 <sup>(</sup>٢) فرانسو دوما : المرجع السابق ، ص ١١ – ١٢ .

Sauneron, Esna V, p. 316. (\*)

<sup>(</sup>٤) راجع فيما سبق ، ص ٥٩ – ٦١ .

مدينة أخميم . وتضم خمسة وعشرين فصلا . تتحدث عن طبيعة المعبود المطلق وحسنات أو شعور الإنسان . وقد شدت انتباه أول من قاموا بترجمتها للأسلوب والمعانى القلسفية التى نامسها فى هذه النصوص والتى صيغت بأسلوب شاعرى . ويدين الكاتب الفسق وإيمان المسكرات والنهم . ويذكر مثلا أن المرض هو نتيجة الإنجاط فى تتاول الطعام والشراف . وأن المعبود المطلق موجود فى كل زمان ومكان وعلى الإنسان أن يتغبل المحن وهو راضى ، لأن المعبود يساند الإنسان على الدوام . وأن الإسان فى خلقه .

# هـ. - أشعار التسابيح :

حرص الشعراء على وصف منن المعبود وبيان مطلق سلطانه ، فقالوا يسبحونه في بعض النصوص :

" يتجلى فتغدوا السماء كأنها ذهب لألاء

والمحيط كأنه لازورد أزرق

والأرض كأنها رصعت بدهنج أخضر

يتمايل الشجر حين طلعته ، يتحرى وحدانيته ، وله الزهر يتفتح

ويتقلب السمك بحبه في اليم ، وتمرح الأنعام لدى طلعته

تخفق الطيور بأجنحتها تسبيحا له ..... وتحيا على مرآه

شئون الخلق في قبضته ، مختومة بخاتمه ، لا يفتحها سواه (١٠)

<sup>(</sup>١) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣١٣ وحاشية (٣٩) .

### و - الحوار الديني :

لحتفظ الأنب الدينى بطائفة من المحاورات بين المعبودات التى ترمز إلى عواطفهم وتصرفاتهم وانفعالاتهم ومقدرة المعبود الأكبر رع على الكائنات جميعا . وما هو جزاء الإنسان فى عالم الأخرة . ومن هذا النوع من الأنب ليبنيا :

## الحوار بين أتوم وتحوتى :

وذكرنا هذا الحوار فى الباب الأول عند الحديث عن مصير الإنسان فى عالم الأخرة ، وقد جاء هذا الحوار على بردية آنى بالمتحف البريطانى من عصر الأسرة الثامنة عشرة .(١)

### الحوار بين تحوتى وتفنوت:

جاء هذا الحوار فيما يسمى بأسطورة انوريس . اتاحت لنا المعابد التي القيت في العصر المتأخر إلى جانب نص أدبى جميل مكتوب بالديموطيقية أن نعيد تشكيلها . وجعل مؤلفه أحد طرفيه تفنوت لينة معبود الشمس رع الذي كان ما زال يعيش على الأرض ويتولى بنفسه حكم البشرية . ولكن ابنته حتمور - تفنوت عدلت عن طاعته وتتكرت في هيئة القطة البرية حينا وفي هيئة أنشى الأسد حينا آخر ، ومخيفة تقذف عيناها النار وتاتهم لحم أعدائها ودمهم . واعتزلت في ركن من صحراء النوبة الشرقية حيث أشاعت الذعر هناك . ورغب رع في أن يحضرها البسه ، ونلك دون ريب ، لأنها ابنته ولأنه يحبها وكذلك ليجعلها حامية له وقد كان علما بقدرتها وعهد بمهمة حملها على العودة إلى المعبودين شو وتحوتي .

 <sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح : الشرق الأننى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ،
 ١٩٧٩ ص ٣٢٣ .

وكان أولهما ، بصغة خاصة ، مخلصا لرع وكان يحب أخته تغنوت التي كان يجب أن تصبح زوجته . وكان تحوتي صاحب الكلمة النافذة وكل كلمة مؤثرة ، وسيد كل سحر وكان نو ذكاء حاد ، وكان قادرا على تهدئة غضب المعبودة واستثناسها . وأخذ الإثنان سبيلهما إلى منطقة بوجم في الجنوب حيث نقيم تفنوت وتحولا إلى قردين اللوصول الإثنان سبيلهما إلى منطقة بوجم في الجنوب حيث نقيم تفنوت وتحولا إلى قردين اللوصول إليه . وكان أحد مواضيع حوارهما الكمال الذي بلغته مصر ، بلد رع والنيل الذي يجتلزها والحقول المزروعة يائمة الخضرة والقرى والمدائن التي تجعل منها بلدا منظما ، وإذا قدمت إليها فستشيد لها المعابد وستقدم لها كل يوم القرابين من غزلان وثبائل وتيوس والتي تعودت عليها . وسيوسان القلب . ولن تتعطع الموسيقي والأتأشيد في سلحات أبولهها. (أ) وأخذ تحوتي يلقي إليها بالحكمة والموعظة الحمنة ثم يتبعها بما يفسرها من قصص الحيوان والطير ، ويرفق تحوتي المحركة بالقول ويقدم لها إذاء النبيذ للمرة الأولى ويضيف إليه الصبغ المحرية .

وروى لها قصنته الأولى عن عقاب ذات أفراخ ، وقطة برية ، تعاهدا على الأمان وأكدا عهدهما بأغلظ الإيمان ، ولكن عاود القطة غدرها فأكلت أفراخ العقاب فى غيابها ، وعندما شكتها العقاب إلى معبود الشمس . وأدلت كل منهما أمامه بما عندها من الأسباب ، فاقتضت عدالته أن يكون الجزاء من جنس العمل ، وأن تثكل القطة صغارها ، وقد حدث (٢)

ولكن تفنوت لم تتأثر بهذه القصة وادعت أن أباها أحوج إليها منه وأرادت أن تخيف تحوتي ببعض سحرها حتى تقطع السبيل عليه ولا ينجح في التأثير فيها بكلامه ، فتحولت من هيئتها السمحة إلى هيئة لبؤة غاضبة ، وأعلن تحوتي خضوعه لها . وعالجها بقصة أخرى ، وقعت بين ا<u>تتنين من أنثى النسور تسميان : البصيرة والسميعة</u> ، كانا يحطلن على قمة جبل ، وفي ذات يوم قالت البصيرة السميعة : " أن

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٤ - ٥٥ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٤٧ - ٣٤٨ وحاشية ٢٨ .

نظرى ثاقب عن نظرك ".

فقالت المميعة : "وما ذاك الذي يسنح لك؟"

فَلْجَلِيت البِصيرة : " لنى لأبصر حتى أقصى ( الظلمة ) وأفذ ( ببصرى ) خلال اليم حتى المحيط الأرلى نون .

قالت المسميعة : "حقا إن عبنك أتغذ من عينى ونظراتك أفضل من نظراتى ولكن نلك الذي يتاح لى لا يتهيأ لطائر آخر ، فإنى الأطوف السماء وأتسمع ما يدبره رع من أمر الأرض كل يوم في السماء ".

ويستمران هكذا في الحوار بأسلوبه الفلسفي الممتع ، وأخيرا قالت البصيرة المسيعة : " وهكذا ما يجرى من أمر على الأرض إلا وقدره المعبود في سماته وهو المعبود الذي يهيئ الخير ، وان رد ( الخير ) إليه سواءا ..... ثم عقبت أخيرا ( في تساول ) ولكن ما شأن السبع الذي تغلب عليه التتين ؟ وأين ألقى بهذا ( الأخير )" قالت السميعة : " الواقع أتك لا تعلمين أن التتين إنما هو كانن ينفذ إرادة من يرعى أهل المرض جميعا .... انه له القدرة على كل أهل الأرض وعلى الموتى كذلك ... وطالما بقيت حياة ، فإن من قتل يقتل ، ومن أمر بهلاك فلسوف يقضى بدماره . وإنما قصصت عليك هذه الأحاديث لتبلغ فؤالك ( فكرك ) ولتوقني أنه ما من شئ يظل خفيا عن المعبود رع ، الذي يقتص ممن على الأرض جميعا ، من حشرة صغيرة حتى ليبلغ عذابه التنين رع ، الذي يقتص ممن على الأرض جميعا ، من حشرة صغيرة حتى ليبلغ عذابه التنين

ولما انتهى تحوتى من هذه القصة الهادفة عن مقدرة المعبود رع انتقل إلى القصة الثالثة ، ق<u>صة الأمد والفار</u> ، وما إليها إلى أن نجح فى نزع نوازع الغضب والشر من نفس تفنوت ، فهدأت وتعقلت وباداته حديثا بحديث . ولم يكن فى استطاعة تفنوت مقاومة مغريات الرسولين ، المتضافرة ويتألف موكب بهيج : من قرود وأقرام

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٤٨ - ٣٥٠ .

غريبة مضحكة ، ويصحبه بس وحيتى وهما يعزفان على القيثارة والعود . ويصبح شو نفسه موسيقارا ولا يكف تحوتى عن أن يصف فى الفاظ ساحرة . " الأرض – المحبوبة " التى يتجهون إليها ، وفى البداية يصلون إلى فيلة حيث تقوم باستقبال المحبودة التى عادت راضية، سيدات توجن رعوسهن بالأرهار وهن يغنين ويرقصن ، وقد انضم إليهن كهنة يعزفون القيثارة ويحملون على ظهورهم غزلانا ويقدمون أوانسى النبيذ وباقات الزهور .

وتصبح اللبؤة المتوحشة حقا وقد طهرها الماء المقدس معبودة الحب ، ثم تستمر الرحلة وتستقبلها أذرع مبسوطة في كوم أمبو وادفو واسنا وعلى الأخص في دندرة ، مدينتها ، وهي الموضع الذي تحبه تفنوت . وهناك ثبتها رع في جبينه مثل الصل المقدس المتدفع عنه. وقد عدت معبودة الحب، مع احتفاظها الدائم بالجانب العنيف في شخصيتها وهو الذي جمل منها اللبؤة المتعطشة للدم . وقد عبرت الأسطورة عن طبيعة الحب المزدوجة ، الخالقة والمدمرة على التناوب بطريقة رائمة . وقد أمتدت عبادتها إلى كل المدائن التي استقبلتها في مثل نثك البهجة والتي كانت تقيم الاحتفال بعيد " لقد عادت «(١) وصورت متون التوابيت واقعة حمل إيزيس بولدها حورس في مشهد حواري اشترك فيه أربعة من المعبودات والبشر .(١)

وقصة الخلق التي اشتركت فيها المعبودة نيت والتي صورتها منون التوليب في مشهد حوارى أيضا من سنة فقرات .<sup>(٢)</sup> وهناك نصوص ومشاهد أخرى يغلب عليها طلبع الحوار الديني .

<sup>(</sup>١) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٥٦ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٢٩ وحاشية (٧) .

R. el Sayed, RdE 26 (1979), p. 76 - 80. (\*)

# (٢) : الأنب التهذيبي والتطيمي أو أنب التعاليم والحكم والأمثال :

ونقصد به أدب النصيحة والتعاليم والحكم وأنماط النتشئة والسلوك العامة مثل:

## نصائح والد كايجمنى :

من الأقضل تسميتها بنصائح أو تعاليم والد كايجمنى . (أ) لأن الذى كتب هذه التعاليم هو والد كايجمنى ويدعى "كارس" الذى نكر اسمه على بردية شستر بيتى رقم ٤ ، وتحتل هذه التعاليم الصفحات الأولى من بردية "بريس - Prisse" فى متحف اللوفر بغرنسا ، وهى المجموعة التى تحتوى كذلك بردية تعاليم بتاح حتب . (<sup>7)</sup>

<sup>(</sup>۱) هذه التعاليم موجهة إلى كليحمنى الذى كان وزيرا فى عهد الملك حونى وخدم الملك ج [ سنفرو من بعده ، وهو يختلف عن كليجمنى الشهير الذى كان طفلا فى عهد الملك ج [ جد كارع اسيسى ، وأصبح موظفا فى عهد ونيس ثم وزيرا فى عهد الملك تنتى فى الأسرة السلاسة ، راجع : د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٢٢٥ ، ٢٧٦ ؛ وأيضا : 813 - 113 . PM 111, p. 135

 <sup>(</sup>۲) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ۱۹۷۹، ص ۱۳۱ ، ۴۲۰؛ وأيضا ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۴۳۱ وحاشعة (۱) وأيضا :

Gunn, the Instruction of Ptahhotep and the Instruction of kagemni, London (1909), p. 5; lichtheim, Ancient Egyptian literature, Calfornia (1973), p. 6, 59; Bresciani, literatura E poesia dell Antico Egitto, Torino (1969), p. 30 - 31; Simpson, literature of Ancient Egypt, New - Haven (1972) p. 177; Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 163 et 606; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 173-174, 319, 592; 111, p. 505.

وهذه التعاليم وجهها كالرس لأولاده ، وعلى الأخص لولده الأكبر كايجمنى .<sup>(1)</sup> وهو يقول :

" بعد أن تدخل بعمق في أعمال الرجال ، استدعى أولاده وقد جاءوا متسائلين ( لماذا استدعاهم ) وعندئذ قال لهم : استمعوا إلى كل ما كتب في هذا الكتاب ، كما لو كان شخصى هو الذي يتحدث إليكم ، وعلى ذلك النف أولاده من حوله وقرأوا الحكم المكتوبة ، وكانت في رأيهم أكثر جمالا من أي شئ آخر في البلاد "

وهى تتناول أداب السلوك العامة ، والسلوك الذى يجب اتباعه أو نبذه ، وطريقة الأكل بنظافة ، وتجنب الإسراع فى تناول الأطعمة أو نقدها ، والحذر من التفاخر بالقوة والحذر من الغرور والتعالى ، ونتحدث عن هذه النصائح والتعاليم ، التى أصبحت جزءا من مناهج التربية والتهذيب فى المدارس ، عند الحديث عن التربية والتعليم فى الباب الحديث عشر .

### نصائح بتاح جتب:

\_\_\_\_\_

كما ذكرنا من قبل أن هذه النصائح سجلت على بردية بريس المحفوظة بمتحف اللوفر ، والتى كانت أصلا موجودة بدار الكتب الأهلية بباريس وعثر على هذه البردية فى تابوت خشبى لأحد ملوك الأمرة السابعة عشرة فى دراع أبو النجا .(١) وترجع هذه البردية

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٢ .

<sup>(</sup>۲) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٣١ - ٤٣٠ ؛ جيمس برسند : فجر الضمير ( ترجمة د. سليم حسن ) ، ص ١٤٧ - ١٧٠ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٠ - ٣٥٠ ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص عالم : ٤٧٤ وأيضاء : مصر الخالدة ، ص العالم : ٤٧٤ وأيضاء : كلا المنافق : ٤٧٤ وأيضاء : ٤٧٤ والمناء : ٤٧٤ والمناء : ٤٠٤ والمناء : ٤٠٤ والمناء : ٤٠٤ والمناء : ١٤٥ و ١

للى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وكان هناك أكثر من نص من هذه البردية ، منها نسخ أخرى على برديتين أخريين في المتحف البريطاني رقمي ١٠٣٧١ ، ١٠٤٣٥ ، وبردية ثالثة في المتحف نفسه . (١) وكلها من الدولة الحديثة ، كما توجد مقتطفات من نص هذه البردية على ألواح بعض التلاميذ .

### وهذه الطقوس مقسمة إلى سبعة موضوعات :

إنه من الضرورى ممارسة العدالة والنزام الحقيقة ، ويجب أن يكون الإنسان كريما ، ويكون رحيما ، وأن يهتم بالأخرين ويتحكم في نفسه ، وإيعاد كل محاولة للتكبر والتفاخر ، وتكوين أسرة المحافظة على استمرار السلالة ، واحترام التدرج الطبقي (ا)

وكتب بتاح حتب هذه التعاليم وهو في سن متقدمة . حيث أنه كان في الأيام الأخيرة من عمره المديد . فقد بلغ العاشرة بعد المائة من عمره . فبعد أن يرسم لنا مساوئ ومناعب الشيخوخة ومناعب الشيخوخة " عصما الشيخوخة " المكن من تنشئته على التعاليم والمبادئ ، ليمارس نفس عمله .(")

عاش بتاح حتب الذى قام بتأليف هذه الحكم والتعاليم فى عهد الملك جدكارع اسيسى من ملوك الأسرة الخامسة ، وقد وجهها إلى واده وفى مقدمة كتاب التعاليم يخاطب بتاح حتب الملك قائلا :

أبيها الملك ، سيدى ، لقد حل بى المشيب ــ وتقدمت نحو الشيخوخة ، وقربت أيلم زوالى ، لقد حل الضعف محل الحيوية ، وأسجل كل يوم ضمور ا جديدا فى البدن، لقد كل نظرى ، وصمت أنذاى ، وخارت قوتى ، وخيم الظلام على عقلى ، وأصبح فمى

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 79 - 98. (1)

Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 25-28. (Y)

 <sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما : حضارة مصر الغرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي ) المجلس الأعلى
 الثقافة ، المشروع القومي الترجمة ١٩٩٨ ، ص ٢٢١ .

أخرسا لا يتكلم ، وأصبح لبى (أى عقلى) يدع كل شئ يمر ولا يتذكر حتى أحداث الأمس ، وأصبحت كل عظمة في جمدى تؤلمنى ، ولم يعد الفرح إلا تعامة واختفت جميع المتع " وعلى ذلك فهو يطلب أن يعفى من وظائفه الرسمية ، لكى يستطيع أن يعد هذا الكتاب بعنوان " كلمات كل هؤلاء الذين عرفوا تاريخ العصور الماضية ، والذين استموا إلى كلمات المعبود في الوقت الماضي ". (أ) وتتناول هذه التعاليم موضوعات علمة التي يتعرض لها كل إنسان من كل طبقة في حياته العملية وحياته الأمرية . ولهذا أقبل عدد كبير من الناس على قراءتها ونسخها في الدولة الوسطى والدولة الحديثة ، وأملاها للمدرسون على تلاميذهم كمحفوظات يتمرنون على كتابتها ، وحفظ فقرات منها ، وذلك لأن معرفتها والمصل بها تفتح الأبواب أمام النشء المهذب لكى يصل إلى أعلى وظائف لأن معرفتها ليسترشد بها لبنه الذي سيحتل أهم وظيفة في البلاد وهي وظيفة الوزير ، فكرة كتابتها ليسترشد بها لبنه الذي سيحتل أهم وظيفة في البلاد وهي وظيفة الوزير ، فيست إلا للإعلاء من شأن هذه التعاليم وإظهار قيمتها .(أ) وسنذكر مقتطفات من هذه التعاليم عد حديثنا عن التزبية والتعليم في الفصل الحادي عشر .

<sup>(</sup>۱) د. رمضان السيد: معالم تاريخ مصر القديم ، ص ١٨٤ - ١٨٥ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٣٢ ؛ د. أحمد بدوى -

د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ١٠٣ - ١٠٦ ؛ وأيضا : R.el Sayed, Quelques hommes célèbres;

في مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٦ ، ١٩٧٩ ، ص ٢٣ .

# نصائح الملك خيتى الثالث (أو الرابع) البنه مريكارع:

سجلت هذه النصائح على ثلاث برديات إحداهما في متحف الأرميتاج في لينجر اد . (۱) والثانية في موسكو ، والثالثة في متحف كوينهاجن . (۱) ويرجع تاريخ كتابتها لينجر اد . (۱) والثانية في موسكو ، والثالثة في متحف كوينهاجن . (أو الرابع) قد جمع في هذه النصائح كل تجاريه وخبرته وتحليله السياسة الداخلية والخارجية ، ولم تقتصر هذه التماليم على شئون السياسة والحكم بل نجد فيها الكثير من الحكم والتماليم والأمثال فهو ينصحه بأن ينهج سبيل آباته وأجداده وأن يكثر من قراءة ما خلقوه من كتب الحكمة ويقول له : استخدم اللباقة في كلمائك ، إذا كنت تريد أن تصل إلى أغراضك ، لأنه بالنسبة الملك ، السنان مثل السيف ، والكلمة أكثر قوة من كل الأملحة، لا أحد يستطيع أن يخدع خطيب ماهر ، ومن هو متكبر فهو يسعى لنهايته ، ولا تكن قاسيا ، وتحكم في نفسك فهذا شئ حسن ، وشيد لنفسك أثرا خالدا بحب رعاياك ، وقو حدودك ، لأنه من الأصنال أن تكون حسند الأحداث المستقبل ، واحترم حياة مملوءة بالنشاط ، لأن التساهل مع نفسك سوف

Weigall, Histioire de L'Egypte Ancienne, p,62 - 63; James, op. cit., p. 98; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 169-170; Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 33, 35.

 <sup>(</sup>١) معروفة أيضا بلسم بردية بطرسبرج رقم ١١١٦ أ ، راجع : د. عبد العزيز صالح :
 المرجع السابق، ص ١٤٦ حاشية ( ٩ )، ١٤٨ حاشية (١٦ ، ١٨) ، ١٤٩ حاشية
 (١٩) ، ٢٢١ حاشية ٥٥ .

<sup>(</sup>۲) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٠ - ٤٤٠ ؛ د.أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص ١٧١ حاشية ( ١) ، ١٧٤ - ١٧١ ؛ د. عبد العزيز Scharff, Der : المرجع السابق ، ص ١٤٨ - ١٤٩ حاشية ( ١٦ ) وأيضا : Scharff, Der المائية : المرجع السابق ، ص ١٤٨ - ١٤٩ حاشية ( ١٦ ) وأيضا : Scharff, Der : المرجع السابق ، ص ١٤٥ - ١٤٨ حاشية ( ١٤٠٤ ملية المائية : المرجع السابق ، ص ١٤٥ من المائية : المرجع السابق ، المائية : المائية :

يجعل منك بائسا ، ومن يرغب فيما يمتلكه الأخرون فهو حقود ، فإن هذه الحياة على الأرض سوف تزول ، فهي ليست دائمة ، وسعيد من يتذكر ( كل ) هذا ، وأن امتلاك مليون من الرجال لا يصبح ذا نفع في هذا الصدد بالنسبة للملك ، ولكن ذكرى الرجل الصالح هي التي تدوم إلى الأبد ، و لا تضع ثقتك في عدد السنين ، لأنه بالنسبة المعبودات ساحة العدالة ، فإن الحياة ليست إلا ساعة ، ويعيش الإنسان أيضا حتى بعد أن يصل إلى أبواب الموت ، وتوضع أعماله بجواره كأنها ثروته الوحيدة ، فالوجود في العالم الآخر خالد ، وليس بعاقل من لا يكترث بذلك ، فكن عادلا حتى يظل اسمك خالدا . واسى من يبكى ، لا تضطهد أرملة ، لا تطرد شخصا من ممثلكات أبيه ، وحاذر من أن تعاقب الناس دون خطأ جنوه ، لا تقتل على الإطلاق ، لأنك ان تنجى أي شئ .(١) وصفاء القلب مطمئن للملك ، لأنه في داخل القصر . أما العالم الخارجي فهو مملوء بالخوف ، لا تقتل أى إنسان ممن يحيطون بك ، لأن المعبود هو الذي أوكله إليك ، وهو الذي يحرسه ، فاعمل من أجل أن تكن لك كل البلاد الحب ، فالأخلاق الطبية ، هي الشئ الذي يكون موضوعا للذكرى ، لا تفرق بين ابن نبيل وابن رجل من طبقة متوسطة على الإطلاق ولكن احكم طبقا لمزايا هذا الذي تريد أن تقربه منك ، ولعل يدك لا تصبح عاطلة ، واكن أقبل على عملك منشر حاء فالتراخي يقضى على السماء نفسها، أحكم الناس كأنهم رعايا المعبود ، لأنه خلق السموات والأرض كما يريدها الناس ، أنهم صوره الشخصية ، الذين صدروا عنه ، وهو يصعد إلى السماء طبقا ارغباتهم ، وطبقا اطلبهم ، فهو الذي يخلق الفجر ، و هو الذي يبحر لكي يذهب لزيارتهم ، وعندما يبكون فهو بسمعهم ، و هو الذي خلق الحشائش والماشية وأيضا الطيور والأسماك لكي يغنيهم ، إنه يعرف كل واحد باسمه " .

<sup>(</sup>١) تقدم لنا فصول كتاب الموتى في استضافة ، فائمة الذنوب والمخالفات التي يجب على الإنسان أن يبرأ منها في حيلته حتى يمكنه أن يجتاز مظفرا المحكمة المروعة في الأخرة ، ويعض هذه الخصال على أرفع مستوى خلقى : " لم أكن سببا في بكاء أحد ، لم أصب أحد بألم ، لم أبعد اللبن عن فم صغار الأطفال ... لم أجدف على المعبود ، لم أمثل صلفا "، راجع : فرانسوا دوما : آلهة مصر ، الألف كتاب (الثاني) ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨١ ، ص ١٩٨١ .

وعندما تعرض لحربه مع الجنوب فهو يذكر المصائب التى حلت بالبلاد ويقول له : " أكسب للى جانبك ( حب ) الجماهير وابعد عنها اللهيب ، فالشعب الغنى لا يئور ، فلا تفقره حتى لا تنفمه للى الثورة ، لأن الفقير هو الذى يخلق المناعب ... اعمل على غنى الفلاح وأهل المدينة " ويقول أيضا :

" وحدثت فى عصرى كارثة: فقد تعرضت منطقة ثبنى الغزو ، وفى الحقيقة مدت هذا الشيء بسبب خطئى الشخصى ، أننى اعترف به بعد أن وقع ما كان ، واعلم أننى نلت جزائى فى مقابل ما فعلته ، ضعيف وسيئ من يريد أن ييرر خطأ ارتكبه ، أو من يؤدى أعمالا بدون تفكير أو يفسرها لصالحه ولعل هذا يغيثك كتذكرة فالضربة ترد بضرية مثلها ، وهذه هى القاعدة فى كل ما يحدث ... لا تسئ معاملة أهل الجنوب ، فان يصبحوا هم المذنبين فقد كانوا على صواب كما أنبتره ألله أومن أجمل ما قاله :

" أن المعبود يقبل أخلاق الرجل المستقيم الضمير أكثر من قبوله للثور الذي يقدمه الشرير ( كقربان المعبودات ) " . وما أصدق عبارته التي يشير فيها إلى أن المعبود يوقع عقابه على بعض الناس المصاحتهم : " أنه ( أى المعبود ) يقضى على من يملأ الشر قلبه بينهم ( أى الناس ) كما يعاقب الأب ابنه من أجل أخيه ( أى عندما يتجاوز أحدما الددود ) لأن المعبود يعرف كل إنسان " .(1)

### ونخرج من هذه النصائح أو التعاليم بثلاثة صور:

- ( ۱ ) أن الملك لم يعد ذلك المعبود على الأرض ، بل أصبح شخصا عاديا بتحدث عن ضعفه وأخطائه وندمه مثل سائر البشر .
- ( ۲ ) نرى فى هذه النصائح وجود محكمة بعد الموت يقف أمامها الإنسان حيث لا ينقعه سوى عمله الصالح وتكون أعماله مكتمة إلى جوازه ؛ فأصبح كل الناس سواسية ، وكل فرد سوف يحاسب على أعماله أمام محكمة الآخرة التى يرأسها أوزير.

Weigall, op. cit., p. 67; Daumas, op. cit., p. 394 - 395.

<sup>(</sup>٢) د. أحمد فخرى: المرجم السابق ، ص ١٧٥ .

( ٣ ) أن سعادة الإنسان في آخرته لم تعد تتوقف على قبر بينى أو قصر يشيد ولكن
 تتوقف على حسن أعماله في الدنيا وما اكتسبه فيها .

# نصائح الملك أمنمحات الأول لأينه سنوسرت :

سجلت هذه النصائح على سنة مصلار : بردية سالييه رقم 1 ، بالمتحف البريطانى تحت رقم 1 ، ۱ ، ۱ ( وهى تعتبر أكثر المصلار اكتمالا ) ، لغة من الجلا بمتحف اللوفر ، ثلاث لوحات خشبية ، وحوالى خمسين قطعة من الأوستراكا . (1) وترجع هذه المصلار إلى عصور مختلفة ابتداء من الأسرة الثانية عشرة حتى الأسرة العشرين . وصف فيها الملك بنفسه تفاصيل ما حدث وما تعرض له من مؤلمرة وخلاصة تجاربه فى السياسة ، فيقول لابنية : (1)

" حدث هذا بعد وجبة المساء ، وكان الليل قد حل وقتلذ ، وأعطيت نفسى ساعة للراحة ، مسترخيا على فراشى وكنت استريح وبدأت أفكر فى هدوء ، وفجأة الشهرت الأسلحة ، وكان هناك من يسرع نحوى ، وعندلذ قمت مثل أفعى الصحراء ، لكى أصدارع

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 98. (1)

Maspero, les Enseignements d'Amenemhat Ter (BdE 16) (1914), (Y) p. 20; Erman, Die literatur der Aegypter, p,108;

Wilson, ANET (1950), p. 418; Simpson, op, cit., p. 193; Bresciani, op. cit., p. 143; Weigall, op, cit., p. 71 - 73; Daumas, op. cit., p. 401 - 402

وأبضا : ألله نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٧ - ؛ ؛ . عبد العزيز د. عبد العزيز (١) ؛ د. عبد العزيز Oxford : المرجع السابق ، ص ١٦٧ وحاشية (٣١)؛ وأيضا : Encyclopedia of Ancient Egypt 1, p. 69, 308; 11, p. 79, 171, 301, 513; 111, p. 506.

بمفردى ، ( ينقص هنا سطر واحد فى النص ) ... ممسكا باليد الأسلحة بسرعة ، وأبعدت التساء إلى الخلف، ( ينقص هنا سطر آخر فى النص ) ... وهكذا حدث الشيء البغيض، وأنت لم تكن معى فى ذلك الرقت ، يابنى ، وحيث لم يكن البلاط على علم ( بذلك ) أيضا . يا بنى أننى أسلمتك مملكتى ، حتى تجلس على العرش المزدوج ... " وقد أثرت فيه هذه المحاولة ، ونصح واده بأن يستخدم الشدة تجاه رعاياه ، وألا يثق فى إنسان وألا يتخذ صديقا من قريب فهو يقول له : " احترس من أعوانك حتى لا يحدث لك شئ غير يتخذ صديقا من قريب فهو يقول له : " احترس من أعوانك حتى لا يحدث لك شئ غير صديق ، لا تصاحب أى هذا ليس له فائدة . وعنما تقضى الليالي فاجمل نكاءك هو حارسك لأن الإنسان لا يجب أن يعتمد على الرعية فى يوم الكارثة ، أقد أعطيت النقير وربيت اليتيم ... ومن أكل طعامى هو الذى ثار ضدى ومن مددت له يدى هو الذى دير المؤامرة ضدى ، ومن كسوتهم بالكتان الغالى اعتبرونى مثل الظل ( أى لا شئ) ... "

ويبدوا أنه كان لديه من الأسباب ما يكفى لكى بتحدث بهذا الأسلوب ، لأنه فى خلال العشرة أو الأثنى عشر علما الأخيرة من حكمه ، ظهر نوع من التذمر غير المؤكد . ولهذا عندما توفى الملك المسن عاد ولده بسرعة إلى القصر لكى يتجنب حدوث فتة أو ثورة داخل القصر . وقد أصبحت هذه النصائح من أحب القطع الأدبية إلى قلوب المصربين ، لما فيها من موعظة حسنة .

## تعاليم تحوتمس الثالث لوزيره رخمي رع:

\_\_\_\_\_

منجل الوزير رخمى رع هذه التماليم فى نقوش مقبرته بقرب طبية ، وهى تعاليم خاصة بما ينبغى أن يتطبى به الوزير أثناء قيلمه بمهام وظائفه . وقد لا تكون كل هذه التعاليم من بنات أفكار تحوتمن الثالث ، ولكنها فى مجملها تعير عن خبرة الملك وتجريته وحصافته ، ويمكن أن تعتبر فى مجملها نستورا لعلاقة الحكام برعاياهم خلال الدولة الحديثة . ويدأت النصوص بقول الملك :

\* يأبى المعبود التحيز ، وهذه تعاليم نرجو أن يتبع سبيلها \* ثم استرسل في نصائحه وقال فيما قال :

" تطلع إلى المنصب وكن حذرا لكل ما يحدث فيه ، فهو الدافظ للبلاد كلها ، إن منصب الوزير ايس بالأمر الهين ، ولكنه مر المذاق .... وهو لا يعنى ( مجرد ) تغيير الذات واحترام الرؤساء ورجال البلاط . وليس الغرض منه أن يستغل الوزير أفرادا من الشعب ... فإذا قصدك شاكى من الصعيد أو الدانا أو من أى بقمة فى البلاد ، فطيك أن تتأكد من أن كل شئ يجرى وفقا القانون والعرف . ولمنح كل ذى حق حقه .... ، ولاحظ أن من يتولى منصبا كبيرا .... لا يمكن أن تستمر تصرفاته خافية .... تصرف وفقا المعبود ... (١)

والميك نصيحة تتحلى بها: " عامل من تعرفه كما تعامل من لا تعرفه ، ولنظر المقرب منك نظرك إلى البعيد عنك ... لا تشح بوجهك عن صاحب شكوى ، ولا تؤمن سريعا على حديث من يحادثك ... لا تغضب على فرد بغير حق ، فالناس يتوقعون العدل في كل تصرفات الوزير ... كن عنيفا مع المتكبر ، فالملك يفضل من يستحى على من ينكبر ... ".

### طاعة سيتى الأول لخدمة الدين والمعبودات ونصائحه :

أراد ستى بهذه التأملات أن يثبت ارجال الدين أنه راعى لحقوق الدين ومعبوداته ، وأوصىي بجمع أكبر عدد من تماثيل الأرباب الكبار في كل معبد شاده ، وسجلت له نصوصه حديثا لطيفا خاطب به هذه المعبودات قائلا :

 <sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۱۲۵ – ۱۲۱ ؛
 د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ۲۰۱ ؛ وأيضا :

Faulkner, JEA 41, p. 18 - 20; Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 120; Lalouette, L'Empire des Ramsès, p. 182; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 1, p. 486.

"إنما أذا (خلام) خدوم ، طبب متيقظ لما تشاءون ... مروا ولسوف بلبى أمركم ، فأنتم السادة ، وأذا أبذل حياتى فى سبيل الإخلاص لكم وسبيل الحسنى معكم ......". ووصف سبيلهم هذا بقوله : "أن من راعى كلمة المعبود سعد وإن تفشل مشاريعه ". ونصح خلفاءه فقال :

" أن من عطل مصالح غيره لقى جزاءه بالمثل ، والمغتصب سوف يغتصب .... ". ثم خوفهم من عذاب الأخرة فائلا :

" سيكون ( المردة ) حمرا مثل لهب الجحيم ، وسوف يشوون لحوم من لا يستمعون إلى قولى ".<sup>(1)</sup>

## تعاليم آمن - نخت وإنتلجه الألبى:

ولــد أمــن - نخــت فى دير المدينة وعاش فيها وأصبح كاتبا بارزا في عصر رمسـيس الثالث . وهو صاحب تحرير عدد كبير من الوثائق الإدارية والقانونية من بينها بردية تورين الشهيرة التى تحدثنا عن اضطرابات العمال التى حدثت فى العام التاسع من حكــم رمسيس الثالث وكتب أيضا وصايا ناو نخت وبعض القطع الأدبية مثل بردية مشر بينى رقــم ( ٤ ) وأهمها سبع قطع أدبية (٢) لم يقتصر فيها آمن - نخت على التماليم بل كتب الشعر المنثور والهجاء والأناشيد إلى بتاح وإلى الملكين رمسيس الرابع والخامس مما يدل على تمكنه من أنواع الأدب : التماليم ، الشعر والهجاء والمديح ، والأناشيد .

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٢٢ حاشية (٨٠).

Bickel- Mathiew, BIFAO 93 (1993), p. 31-33, 35 - 38. (Y)

# (۱) تعالیم آمن نخت بن ابوی لتلمیده حوری - مین :

وهـــى تعاليم تربوية كانت معروفة وكان أول من أشار إليها بوزنر عام ١٩٥٥ و وكتبــت على مجموعة من الاوستراكا عثر عليها فى دير المدينة .<sup>(1)</sup> ونقرأ فى بدايتها : " بداية التعاليم التربوية : قصائد للسلوك فى الحياة التى ألفها الكاتب آمن – نخت من أجل تلميذه حورى – مين :

أست رجل جدير بالاستماع إلى الحديث التمييز بين الحسن والمى، ، أسخ إلى حديثى ولا تهمل ما سوف أقوله لك : انه من المناسب جددا مقابلة الرجل الكفء في كل المجالات، ولجعل ذهنك قويا لكثر من جسر تتحطم عليه اعتى الأمواج ، تقبل كلمتى بكل ما تحتويه ولا تغضب را أو تساثر ) الدرجة الاغتياب ، انظر بعينيك لكل المهن وكل ما تحقق بالكسائية ، سوف نفهم هذا ، وما هو صالح (هي ) الكلمات التي سوف أجعلك تأخذ بها . لا تتحول عن حديث قيم ، لأن الاعتراض لن يصبح في محله . اجعل قلبك يتبلطئ في سرعته . لا تتحدث إلا بعد أن تكون قد دعيت . فهل تصدير الدون أن ) محله . وهما المعافرة المخطوطات (أن أي ماينا بالعلم .

# (۲) شعر الحنين إلى طيبة ( اوستراكا جاردنر رقم ۲۵ ) $^{(7)}$ :

" ماذا يقولون في قلوبهم يوميا

هؤلاء الذين هم بعيدين عن طيبة ؟

Id., op. cit., p. 35, 38 (1-5).

Bickel- Mathiew, BIFAO 93 (1993), p 35. (Y)

Id., op. cit., p. 38 – 40 (1).

انهم يمضون أوقاتهم في تذكرها بنتهد:

" آه ، لو أن لدينا بريقها ، نعمها بالنسبة المحتاج

وقنس أقداسها للميسور

والخبز الذي يوجد بها أحلى طعما أكثر من فطيرة مصنوعة

بدهن الأوز . ومياهها أحلى من العسل :

يرتوى منها حتى الثمالة .

انظر وضع الذي يسكن في طبية : السماء تعطيه الهواء ضعفين "

" ألف بواسطة كاتب المقبرة أمن - نخت بن ابوي "

(٣) شعر هجاء المتكير ( اوستراكا جارينر رقم ٢٥ )<sup>(١)</sup> :

" أنت الذي أكثر طولا مني ، واثقا من نفسك

والذي يقول : " انني شخصية

كبرياؤك كتلة طولها ثلاثين ذراعا

ولكن تملك بسطه جناحي طائر

ما أسعدك عندما ينادي على اسمك

ويمكنك أن تحلق بعد نلك

أنت تهتز مثل الكومة ، أنت تتأرجح مثل السفينة

لنهم يمجدون شخص مثلك إذا أتى بأعمال كبيرة

ولكن لنظر بعينيك لشخصك لأتك لست إلا تابعا

Bickel- Mathiew, BIFAO 93 (1993), p. 40 – 41 (2).

" ألف بواسطة كانب المقبرة أمن – نخت بن ابوى "

# (٤) نشيد إلى رمسيس الرابع<sup>(١)</sup> ( اوستراكا نشرت بواسطة ماسيرو )<sup>(١)</sup> :

" يوم سعيد ، السماء والأرض في سرور

لأنك أنت السيد الكبير لمصر

ومن فروا رجعوا إلى مدينتهم

ومن كانوا متخفين خرجوا

ومن كانوا جوعا ، شبعوا وسروا

ومن كانوا عطشا ارتووا

ومن كانوا عرايا ، اكتسوا بالكتان الفاخر

ومن كانوا في ملابس رثة أصبحوا في كساء أبيض

ومن كانوا في السجن ، أطلق سراحهم

ومن كانوا محجوزين أصبحوا في سرور

ومن كانوا ثائرين في البلاد أصبحوا في سلام

ومنسوب من النبل المرتقع خرج من كهفه

ومعر قلوب الناس

Weigall, op. cit., p. 41 – 43.

<sup>(1)</sup> 

 <sup>(</sup>۲) يعطى مؤلفو ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٥ ، ترجمة مختلفة لهذا النشيد ، وأيضا عند : Weigall, Histoire de L'Égypte
 Ancienne, p. 179

والأرامل ، فتحن منازلهن ،

وسمحن للرحالة بالدخول

وابتهجت المرضعات بالغناء لأطفالهن

بينما هن يرضعن الأطفال الذكور الذين ولدوا في الميعاد

سوف يربين أجيالا صالحة سوف تقول:

" يا أمير ( لك الحياة والرخاء والصحة ) : أنت أبدى

المراكب تبتهج على الموج دون دوامات

وترسوا بمساعدة الرياح والدفة .

إنها أمنة من العواصف منذ أن أعلن أن :

ملك مصر العليا والوجه البحري ( هو ) حقا - ماعت - رع

ستب ان رع ( له الحياة والمعافاة والصحة ) "

سوف يتوج بدوره بالناج الأبيض ، ابن رع

ر مىيس وأنه سوف يتولى الملكية من أبيه

وكل البلاد سوف تقول عنه : أنيق حورس على عرش أبيه "

إنه آمون رع ، حامى الأمير (له الحياة والرخاء والصحة)

الذي كلفه و هيأ ( له ) كل البلاد .

ألسف بواسطة كاتب المقبرة آمن – نخت في العام الرابع ، الشهر الأول من فصل الفيضان ، اليوم الرابع عشر "

# (٥) نشيد آخر لرمسيس الرابع أو الخامس ( اوستراكا الارميتاج رقم ١١٢٥ )(١) :

إن حبك ، هو حب الطير شكل الطفل راتحتك ، هو شكل الطفل راتحتك ، راتحتك مثل نبات العطر ووجودك مخصص السهر على الحياة عيناك نتثلاً الرويتها نزاعيك نتحتى عندما يتعبد فعك لكى يتعبد رع عند شروقه مصيرك مكتوب على .... المعبود المسلطة نقش سيد هر مويوليس

(٦) نشيد إلى بناح (اوستراكا رقم ٧٠٠٧ )(١):

ألف بو اسطة الكاتب آمن -- نخت بن ابو ي "

كل معبودات مصر العليا والوجه البحرى

...

فلنذهب إلى حامى المياه ...

Id., op. cit., p. 44 – 45.

Id., op. cit., p. 45 – 47 (5).

كل الأقاليم وكل المدن في عيد

لأنه بتاح ، نو الوجه الجميل الذي يقوم ... بذراعيه

ويحمل لكي يرفع بينيه ...

تعال لكي تركع: بتاح ، القوى ...

كل البلاد كانت في الظلمات قبل أن ير تقع رع فوقهم

لطك تثبت السماء ، وتضيئ من يكون في الظلام ؟

لكى تسمح لنا أن نراه يرتفع

تعالوا ... في مواجهته ، اجعلهم يعلمون ...

لعلك تستطيع تقسيم من أجلهم حعبى ... في جلبة

لكى تزداد مخازن الغلال ...

لعلك تملأ السماء بالأفضال

المعبودات تحت سلطنت

اسمك هو : الذي هو ثابت

أيها الضوء في القبو السماوي

أنت الذي في القبو السماري كله

عندما تصنع الأعمال الكبيرة

لعلك تضيئ البلاد التي كانت في ظلمة

وأنت تصنع لهم بوابة ...

أيها الحامل الماء ، حامل الماء ، أيها الحامل الماء ، حامل الماء أما الحامل الماء ، حامل الماء ، حامل الماء ( ألف يو أسطة ) كاتب المقيرة أمن – نخت بن أبو ي

في العام الثاني ، الشهر الرابع من فصل الشناء ، اليوم السابع والعشرين ، لحكم ملك مصر العليا والوجه البحري وسر ماعت رع سخبر إن رع ( له الحياة والرخاء والصحة ) (٧) تعاليم حورى بحث فيها ابنه على الكتابة ( اوستراكا جارينر ) : حــورى هو كاتب المقبرة عاش بين الأعوام ٢٩ من حكم رمسيس الثالث والعام ١٧ من حكم ر مسس العاشر (١) ويسرى البعض أن حورى عاش بعد وفاة زميله آمن - نخت وألف تعاليم تربوية إلى أحد أبناته ربما هو حورى - شرى(١) وفيها نقر أ (١) : " بداية التعاليم التربوية التي ألفها الكاتب حوري: عود نفسك على الكتابات بجد: إنها مهنة مفيدة لمن بمارسها كان أبوك ضليعا في الهير وغليفية كان محترما في الشارع ، كان يتمتع بصحة جيدة

Id., op. cit., p. 49. (1)
Id., op. cit., p. 51. (Y)
Id., op. cit., p. 50. (Y)

وسنواته كانت مثل حبات الرمل
وكان في رغدة طول حياته على الأرض
حتى وصل إلى الجبانة .
كن كاتبا ، وسوف تصبح بدون مساو ( أو ند )
لعلك تسير ؟ ....
لعلك شعير ؟ ....
لعلك نتسلم وظيفة أبيك دون ...
وسوف تصبح سعلالة الشخصك

نصائح آني:

كتبت على بردية بولاق رقم (٤) بالمتحف المصرى ، ولكن هناك جزءان كتبا على بردية سشتر بيتى رقم (٥) بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٦٨٥ ، كما وجدت مقتطفات من هذه النصائح على اواستراكا محفوظة أيضا بالمتحف البريطاني تحت رقم ٤١٥٤١ ، وكتبت بواسطة الكاتب أمن - نخت الذي كان يعمل في بيت الحياة .(١)

أمـــا أنـــى فكـــان كاتبا فى المعبد الجنائزى للملكة نفر تارى زوجة رمسيس الثانى وحررها لابنه <u>خونسو - حتب</u> وجميع هذه الوثائق مؤرخة من الأسرة الحادية

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 99; RdE (1) 10 (1955), p. 61 - 72.

والمشرين أو الثانية والمشرين . (1) وتحدثنا عن هذه النصائح في أكثر من مجال فيما 
سبق ، عند حديثنا عن الأسرة ، والفقرات الخاصة بها والتي يحث فيها أنى واده على 
السزواج ، ويحسفره مسن الاتصال بالنساء ، وحسن معاملة الزوجة . وسوف نذكر 
فقرات منها أيضا عند حديثنا عن مظاهر التثمئة وتوجيهات أنى وحثه واده على عدم 
النمسيمة وأن يلسزم المسسمت ، ويحثه على آداب الدعاء ، وحثه عن نهم الطعام ، 
والحديست بصراحة ومراعاة التبصر حين الخطاب وحين الجواب وحذره من شرب 
الخمر ، وحثه على الخشوع داخل المعبد :

" معسبد المعسبود يننسسه الصخب ، ادع بقلب خاشع <u>معبودك</u> نو الكلمات الخفية ، فينجز ما تطلب ويسمع ما تقول ، وينقبل ما تتقرب ( به ) " .

" لا تكن جالسا لذا وقف أمامك من كان أكبر منك سنا أو أرفع مقاما " .

" لا تجب رئيسا وهو غاضب ، بل ابتعد عن طريقه . وإذا خاطبك شخصا بألفاظ جارحة فخاطبه بكلام عذب ، وسكن من ثورته . فالإجابة المثيرة اللنزاع ( تستحق ) الضرب بالسياط ". (")

نصائح امنمؤبت (بن كا - نخت ) :

مسجلت هــذه النصائح على بردية موجودة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٤٧٤ وقد المتتريت هذه البردية من أحد تجار الآثار في الأقصر ، وهي في الأصل

 <sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٣ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٧ – ٣٥٣ .

ولوننا: . Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 518;11, p. 172 – 173, 432; 111, p. 505, 512.

 <sup>(</sup>۲) دليل المستحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩،
 ص ٦٢ - ٦٣ ( ٢٠٠٥ ) .

من مقبرة امنمؤبت فى اخمير ، فقد كان امنمؤبت من أهالى أخميم ، وحفر مقبرته فى جــبنها ، وكان امنمؤبت من كبار الموظفين ، وكان يشغل وظيفة " الناظر على شون الحبوب فى إقليم أبيدوس " .

وترجع هذه البردية إلى الأسرة الحادية والعشرين ولكن أصل النص يرجع السي عصر أقتم . وهناك شئ من الخلاف بين العلماء حول تاريخ تأليفها ، فيفضل بعض العلماء القرن العاشر أو التاسع قبل العيلاد (أى بعد الأسرة الثانية والعشرين) . وهسى مسن أهم برديات النصائح ركتبت شعرا في أسلوب ممتع ( كل أربعة معطور وحدة ) وقسمها إلى ثلاثين فصلا .

وقد أثارت هذه البردية انتباه العلماء على أسلس أن جزءا من سفر الأمثال ( من الإصحاح ۲۲ آية ۱۷ حتى إصحاح ۲۶ آية ۲۲ ) منفولا نقلا يكاد يكون حرفيا من بردية استوبت ، كما أن أجزاء كثيرة من حكم عذه البردية قد اقتبسها العبرانيون في من بردية استوبت عثريرة وأشير إليها في التوراة في غير سفر الأمثال . أما عن تاريخ القتباس هذه الفقرات بواسطة العبرانيين فربما كان بعد فترة قليلة من كتابتها ، أو ربما تكون قد وصلت إليهم فيما بعد لأن أقدم أجزاه التوراة لم تكتب إلا في القرن الناسم قبل السيلاد ، وأغلب أجزاء التوراة وفصولها كتب بعد ذلك بعدة قرون . (١) وكتب امنمويت هذه النصائح لابنه " حور - لم - ماع - خرو " اذي كان يممل كأحد كهنة

<sup>(</sup>۱) ألفه ندية من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٤٥ - ٤٤٠ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٧ وحاشية ( ٣٤ ) ، ٣٥٤ و المنطقة ( ٣٤ ) ، ١٩٥٤ و المنطقة ( ٣٤ ) ، ١٩٥٤ و المنطقة ( ١٤ ) James, op. cit., p. 98 – 99; Oxford Encyclopedia of : 17. – 172 . 17. – 172 . 17. – 173 . 18, 486 – 487; 11, p. 171 – 172 . سفر الأمثال الذي ينسب إلى سيننا سليمان ، الذي كان ملكا من ١٩٧٢ إلى ١٩٣٣ ق. م . تقريبا أي زمن الأسرة الحادية والعشرين أي زمن امنمويت صاحب الحكم ، راجع : فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر حويجة من ) ص 113 حاشية (٢) .

المعبود مين في موطنهم الأصلى أخميم ، وذكر امنمؤبت الغرض من تعاليمه هذه في المقدمة ، وهي من تعاليمه هذه في المقدمة ، وهي أن تكون هلايا القرئها إلى السعادة ولكى ترشده إلى سبل الحياة وتجعله يسعد على الأرض ، ومرشده إلى قواعد مخالطة الكبراء وتقاليد أهل البلاط ، ومعرفة الإجابة شاء فضلا عن راحة الضمير الذي يسعى إليه الإنسان وحسن سمعته بين الأقارب .

وسوف نتحدث عن هذه النصائح عندما نتعرض لمظاهر التنشئة ، وخاصة عندما ينصبح لمنطوبت ابنه في الفصل التاسع من هذه النصائح من عدم مصاحبة الأحمـــق وحـــنره مــن الانتفاع ، ودعاه في فصول أخرى إلى احترام كبار السن ، واحـــترام الرئــيس وعدم التملق ، وحثه على الناس بعظهرهم .

وفي الفصل الثامن عشر ( بعنوان لا تكثر من الهم والقلق ) يقول :

لا ترقد أثناء الليل خانفا مما يأتى به الغد

( متسائلا ) عما سيكون عليه الغد عندما يشرق النهار ،

فالإنسان يجهل ما عسى أن يكون عليه الغد ، والمعبود يحقق دائما

ما يريد . ولكن الإنسان يفشل ، والكلمات التي يقولها الناس شئ ،

والأفعال التي يفعلها المعبود شئ آخر .....

وإذا دفع ( الإنسان ) نفسه بحدًا عن النجاح

فهو يحطم (ذلك ) في لحظة

لا تكن متر ددا و لحزم رأيك

ولا تقتصر فقط على ما تحرك به لسانك

وإذا كان لسان الإنسان مثل دفة السفينة

فمعبود الكون كله هو ربانها "

# نصائح عنخ شاشنقى :

كتبت هذه النصائح على بردية ديموطيقية ، موجودة الآن بالمتحف السبريطاني تحت رقم ١٠٠٨ ، وهي مؤرخة من العصر البطلمي من عام ١٠٠ ق . م ، كان عنخ شاشنقي كاهنا وحكيما في هليوبوليس ، وقد شاء سوء حظه أن يستهم بالتمستر على مؤامرة ضد الملك الأجنبي ، وذاق مر الحياة أكثر مما تنوق كنوها ، وكان براء من هذه المؤامرة ، ولكنه اتهم وسجن ، ولما أحس قرب أجله كتب تعاليمه في السجن وأرسلها إلى ولده تأشاي نغر وضمنها مقدمة عن مأساته ، ثم رتب نصائحه في سطور قصيرة متالية . (أ) وسوف نتحدث عن بعض هذه النصائح في البلب عن مظاهر التنشئة . ومن أقواله في السلوك العام :

" لا تلف كثيرا حتى لا تتوقف

لا تتخم نفسك صغيرا حتى لا تتراخى كبيرا

لا توقد نارا لا تستطيع إخمادها

لا تجعل لنفسك صوتين ، وقل الأمر الواقع لكل إنسان .....

أعط الشغال ( أو العامل ) رغيفا تأخذ رغيفين من كثفيه

لا تكسره لِنسسانا (المجرد) رؤيته (أى الحكم على مظهره) ما دمت لا نعرف حقيقة خلقه

<sup>(</sup>۱) د. عبد العزيــز صالح : العرجع العابق ، ص ٣٥٤ وحاشية (۲۱) Glanville, The Instructions Onch - : وأيضا ٢٦٧ Sheshonky, London (1955), p. 20; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 99; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 317 – 379.

فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي ) ، ص ٨٩٥ .

لا تكره من يقول لك أنا أخوك ، ولتكن " العزلة خير من أخ شرير "

ومن أقواله فى الزواج ( ذكرناها عند الحديث عن الأسرة فى الباب الرابع ) فذكـره أن من أفضل النعم على الإنسان هى زوجة حكيمة ، وأنه لا يجب أن يهجر زوجته لأنها عاقر ، وعندما ينجب ويكبر أو لاده وبناته ، عليه أن يتخير الزوج الماقل لابنته ولا يخير الزوج الثرى ، ونصح ابنه أيضا بعدم لرتكاب الفحشاء . ومن أقواله فى أنب الحديث والصحية :

" قـــد يســتر الصمت حمقا ، وقد يفضل البكم عن زلق اللسان " . ومن طريف قوله في النجدة :

- " لا تكن ساقط الهمة حين الشدة ، وافعل الخير وارمه وسط البحر "
- " وإذا فعلت معروفا لخمسمالة لِنسان وراعاه ولحد ( فقط ) فحسبك أن جزءا منه لم يضع " .

### ومن أقواله أيضا :

- من هز حجرا وقع على رجله ، ومن سرق متاع آخر لن يبارك له فيه ، وبسرق السارق بالليل وبتبض عليه بالنهار ".
- أيسة الحكيم فمه وإنما يتأتى التطيم بعد رفى الخلق ولا نقل إنى عالم ، ( واكن ) تفرغ للعلم ، لا نشاور عالما فى أمر تافه .... ولا تشاور جاهلا فى أمر قيم ، ومن وعسى منا تعلمه تفكر فى ذلاته ، رفيق الغبى غبى ، ورفيق الحصيف حصيف ، ورفيق الأبله أبله " .

### وفي السلوك يقول لولده:

الإنسان البسيط المنبت ، المتعجرف في سلوكه ، يمقته الناس كل المقت

( أمسا ) الإنمسان الكسريم المنبست ، المتواضع في سلوكه ، يحترمه الناس كل الاحترام (<sup>()</sup>

<sup>(</sup>١) ترجمة فرانسوا دوما: المرجع السابق ، ص ٥٨٩ .

وفى عبارات نقطر ألما ، يعبر عنخ شاشنقى عن ضياع الحق فى بلده وغضب المعبود رع على إهمال عبادته ، ويدخل هذا الجزء من تعاليم عنخ شاشنقى ضمن أدب النقد ، ولهذا فهو يكرر الإشارة إلى غضب المعبود ، ويحذر فيقول :

نسسى حاكمهسا العرف	" إذا غضب رع على أرض
عطل القانــون فيهـــــــا	إذا غضب رع على أرض
أبعـــد الطهر منهـــــا	إذا غضب رع على أرض
عطل العدالـــة فيهــــا	إذا غضب رع على أرض
أسسقط الأقدار فيهسسا	إذا غضب رع على أرض
أضاع الثقة فيهـــــا	إذا غضب رع على أرض
رفع جهلتها وخفض عليتها	إذا غضب رع على أرض
جعل أغبياءها فوق علمائها	إذا غضب رع على أرض

تُالثًا – أدب القصة :

كانت مصر القديمة أول بلد نشأت فيه القصة الطويلة والقصيرة ، وهي من أروع مساكتبه الكاتب المصرى القديم ، وذلك بغضل توصلهم إلى معرفة الكتابة منذ بدايسة الأسرة الأولى ، ومن الملاحظ أن أغلب القصص التي وصلت إلينا إنما يرجع تاريخها إلى عصر الدولة الوسطى ، ولا يعنى ذلك أنه لم يكن هناك قصص من أيام الدولسة الموسلة عنه ، وربما كان هناك شئ منها قد ضاع أو فقد أو ما زال البعض الأخر باقيا ولم يكشف عنه .

ويمكن القول بأن فترة عصر الدولة الوسطى هى فترة ازدهار للأنب بوجه عام ، وذلك لسهولة الكتابة باللغة المصرية القديمة وسهولة فهمها ، فأغلب الإنتاج الأنبى كتب بأسلوب جميل ولغة سليمة ، وبأسلوب مشوق به الكثير من الخيال وجمال الوصف ، وقد استمر حسب المصريين لأنب القصة إلى ما بعد أيام الدولة الوسطى ، وكتبوا الكثيــر منها فى عصر الدولة الحديثة ، وفيما تلاها من عصور .<sup>(۱)</sup> وسنذكر بعض هذه القصص ، وذلك ابتداء من أقدمها :

أ - القصة الطويلة:

قصص أبناء الملك خوفو:

هدذه القصة أو المجموعة من الحكايسات محفوظة في بردية في متحف برليسن ، مذكورة في العديد من كتب الدراسات المصرية تحت اسم بردية وستكار ، يرجع تاريخ هذه البردية إلى الأسرة الثانية عشرة أو عصر الهكسوس . ويصور لذا موضوع البردية الملك خوفو وهو يسلمر أبناءه الأربعة ويسمع من كل منهم قصة أو معجزة قام بها كاهن أو ساحر قدير من عصر سابق ، وما يستطيعون الحديث به عن أخبار الغيب وما سيحدث في المستقبل .

وأوليها مصرّق ، ولهذا لا نعرف من هو الابن الأول الذي بدأ يقص على خوف أول قصة حدثت في عهد الملك جسر مؤسس الأسرة الثالثة ، ولا تذكر البردية أكسر مصن ترحم الملك خوفو على جده جسر ، وتقديم القرابين له وإلى ذلك الساحر الذي عاش في عهده (اسمه ممزق). (1)

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٨٣٨ - ٣٨٤ .

Le febvre, Romans et Contes Égyptiens, Paris (1949),p. (۲)
70; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 15; Bresciani,
litteratura E Poesia dell Antico Egitto, p. 178; James,
An Introduction to Ancient Egypt, London 1979,

"٩٦ وأيضا : الله نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص

وثالبها ، هم قصة العاشقين والتمساح ، وقصها خفرع ، ويخبرنا قصة كاهن كان كبير اللمرتاين في معبد بناح في منف ، وكان يعيش في عهد الملك نب -كــا مــن ملوك الأسرة الثالثة . ويذكر أن الكاهن كان منزوجا من لمرأة أحبث أحد سكان المديــنة ، وأخذت تراسله عن طريق ابعدى خادماتها . وفي أحد الأيام طلب الرجل من زوجة الكاهن الذي كان يدعى " وبا - انر " أن يذهبا معا إلى منزل خالي على حافة بحيرة يملكها الزوج . وذهبت الزوجة مع صديقها . ثم نزل الرجل ليستحم في البحسيرة فرآه الحارس. فذهب وأخبر سيده بما رأى. فقال الكاهن " وبا-انر " لحارسه بأن بحضر له صندوقا مصنوعا من الأبنوس وأخرج منه بعض المواد وصينع منها تمساحا من الشمع ، وتلا عليه بعض الصيغ السحرية ثم قال : " من يــأتي ليســتحم فـــي بحيرتي انقض عليه " وطلب الكاهن من الحارس أن يلقى بهذا التمساح في البحيرة في حالة حضور ذلك الرجل مرة أخرى . وبالفعل جاء العاشق مع زوجة الكاهن ، وعندما نزل إلى البحيرة ليستحم ألقى الحارس بالتمساح الشمع في الماء فتحول إلى تمساح حقيقي طوله سبعة أنرع وانقض علم، الرجل العاشق وغاص بـــه تحت الماء . وكان وبا-انر مع الملك في مهمة وغلب عن بيته سبعة أيام . ظما عاد قال الكاهن للملك هل أخير ك بحادثة عجيبة حدثت في عهدك . فاصطحب الكاهن الملك حستى حافة البحيرة ، فنادى الكاهن على التمساح وأمره بأن يحضر الرجل العائسة ، فظهر على سطح الماء وارتاع الملك من المنظر ، واقترب التمساح من الكاهبن وعبنهما أمسك به تحول إلى تمساح من الشمع مرة أخرى . وقص الكاهن على الملك ما حدث بين ذلك الرجل الذي التهمه التمساح وبين زوجته . فأمر الملك التمساح بأن يأخذ الرجل بهو ملك له ، كما أمر بأن تؤخذ الزوجة الخائنة إلى الحقول التي تقع في شمال القصر الملكي وتحرق هناك .(١)

وثلثها ، هي قصة سنفرو وحوريات القصر ، ورواها باو الله رع ، وتتلخص في أن الملك سنغرو كان يشعر بضيق الصدر والحزن ، وكان يجوب

 <sup>(1)</sup> ألف الفياء : شاريخ العضارة المصرية ، ص ١٤٣ ، ٣٩٧ ؛
 د. عبد العزيز صالح : العرجع العابق ، ص ٣٣٨ - ٣٣٩ .

حجرات القصر بحثا عن تسلية تشرح صدره ، فاستدعى إليه كيار رجال القصر وطلب منهم أن بيحثوا له عن شئ بخفف عنه حالته هذه ، فاقترحه ا عليه أن يستدعي الكاهن المرئل جاجا أم عنخ ، وقال اذهبوا وأحضروه إلى ، فجاء في الحال وطلب منه الملك أن يقترح عليه شيئا يزيل ما في نفسه من ضيق . فاقترح عليه الكاهن الذهاب الى بحيرة القصير ، وأن ينزل في أحد القوارات الى يحيرة القصير ، وأن يختار بحارته بعض الحور الجميلات اللاتي في القصر ، وبتحول في البحرة وبتمتع بمناظر الطبيعة وتغريد الطيور ، وسوف يسر قلبه ، فأمر الملك بتنفيذ ذلك الطلب وتم تجهيز القارب بعشرين مجدافا من الأبنوس المطعم بالذهب ، وأخذت الحوريات في الغناء والعزف. وحدث أن سقطت عليه إحداهن في الماء عندما كانت تتمايل. فسكتت عن الغناء وعندما سألها الملك عن السبب أخبرته أن حابتها على شكل سمكة صغيرة من الغيروز كانت معلقة في شعرها وسقطت في الماء ولما أجابها انه سوف يعوضها بأفضل منها ، أجابت بأنها تفضل العثور على حايتها على أي بديل عنها . وهنا طلب الملك من الكاهن أن يتدخل ويتلو بعض الصيغ السحرية ، فانشقت مياه البحيرة حتى أمكن رؤية الحلية المفقودة ، التي كانت قد استقرت فوق قطعة مكسورة من الفخار ، فأشار إليها الكاهن المرتل فارتفعت وأخذها بين يديه وسلمها إلى صاحبتها . وكافأ الملك جاجا ام عنخ مكافأة سخية .

رايعها ، هي قصة الساحر جدى ، ورواها الأمير جدف حور ، وقال لأبيه 

" لقد سمعت حتى الآن أمثلة مما قالوا بأنه حدث قبل أيامنا ، ولا يعرف الإنسان إذا 
كان ذلك صحيحا أم غير صحيح ، ولكن يوجد ساحر يعيش في عهدك يسمى جدى ، 
ويميش في بلدة " جد سنفرو " ويبلغ من العمر مائة سنة وعشرا ، وان هذا الساحر 
المجوز بأكل يوميا خمسمائة رغيف من الخبز ، وفخذ من لحم الثور ، ويشرب مائة 
إناء من الجعة حتى هذا اليوم ، وأنه يعرف كيف يعيد رأسا مقطوعة إلى مكانه ، 
ويعرف كيف يجعل الأسد يسير خلفه ومقوده يجر على الأرض . كما يعرف سر 
مغاليق الهياكل المقدسة المعبود تحوتى ".(١)

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٩ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٣٦ - ٣٣٧ ؛ وليضا : Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 173

وكان الملك خوفو يريد دائما معرفة سر مغاليق هياكل تحوتي ليفعل شيئا يماتلها في هرمه ، فطلب من ابنه أن يسافر بنفسه ليحضر له ذلك الساحر ، وعندما وصل جدف حور إلى الساحر وجده جالسا فوق حصير أمام عتبة منزله ، وقد أمسك أحد خدمه برأسه يربت عليها ، وكان هناك خلام آخر يدلك قدميه . فنهض لاستقبال الأصير الذي حياه أحصن تحية . وأعلمه الأمير بأنه موفد من قبل أبيه الملك ليدعوه إليه ليتمتع بأطيب المأكل التي يتمتع بها من حوله ، ولكي تعمه بركة الملك بعد وفاته .

فلما وصل جنف حور إلى القصر استقبله خوفو فى قاعة القصر الكبرى وقال جلالاته: "ما هو السبب فى أنى لم أرك قبل الآن ؟ فأجاب جدى : يأتى الإنسان عندما يدعى . وقال جلالته هل صحيح ما قبل بأنك تستطيع أن تعيد رأسا مقطوعا إلى مكانه ؟ فأجاب جدى : نعم .

وأمر خوفو بأن يحضروا إليه أحد المسجونين لينفذوا فيه العقوبة ، ولكن جدى طلب ألا تكون التجربة على إنسان ، بل الأقضل أن تكون على أحد الطيور أو الحيوانات . فأحضروا له أوزة وقطعوا رأسها ووضعوا جسمها في الناحية الغربية من القاعـة ورأسها في الناحية الشرقية منها ، وتلا جدى بعض الصيغ السحرية ، فوجدوا الأوزة قد تحركت كما تحرك أيضا رأسها ، فلما تلاقيا ركب الرأس في مكانه فوق الجسد وعانت الحياة للأوزة ، وأخذت تصبح .

وأعاد التجربة مرة ثانية في بطة ثم في ثور فنجح في ذلك كله .<sup>(1)</sup> ثم سأله خوفو عما إذا كان يعرف سر مغاليق هياكل تحوتي ، فأجلب جدى بأنه لا يعرف سرها ولكنه يعرف مكانها ، فلما سأله عنه قال إنها في صندوق من حجر الظران في أحد قاعات معبد هليوبوليس ، وأنه لا يستطيع إحضارها بل الذي يستطيع أن يحضرها هو لكبر أبناء ثلاثة تحمل بهن رود – جدت وتساعل خوفو عن هذه المرأة

 <sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٩ ، د. عبد العزيز
 صالح : المرجم السابق ، ص ٣٣٦ – ٣٣٧ .

فقال جدى أنها زوجة كاهن رع في بلدة تسمى ساخبو. (<sup>(۱)</sup> وقد حملت بثلاثة أطفال من المعبود رع بأن أبناءها سيحكمون المعبود رع بأن أبناءها سيحكمون البلاد ، فحزن قلب خوفو ، ولكن جدى طمأنه وقال أن ذلك سيحدث بعد أن يحكم هو وابنه ثم يحكم ابن لبنه. (۱)

وتسستمر القصسة بعد ذلك فتحدثنا عن رغبة خوفو فى زيارة معبد رع فى سساخبو ، وأن جسدى سهل بسحره هذه الزيارة . ثم أمر الملك بأن ينزل السلحر فى ضسيافة الأمير جنف حور ، ورتب له يوميا ألف رغيف وماثة إناء من الجعة وثورا واحدا ومائة حزمة من الكرات ( قد يكون فى هذه الكميات نوع من المبالغة )

وتستمر القصة وتحدثنا عن ميلاد الأطفال الثلاثة ، ومراحل الولادة وكيف أرسل رع المعبودات ايزيس ونفتيس ومسخنت وحقت وخنوم لمساعدة الأم ، وبعد أن انتهت المعبودات الثلاثة من مهمتهم بشروا الأب وسر رع بمولد أبناته . ولكن إيزيس قالت المعبودات الأخرى بأنهم لم يفعلوا معجزة من المعجزات لأجل أولئك الأطفال ، قالت المعبودات الأخرى بأنهم لم يفعلوا معجزة من المعجزات لأجل أولئك الأطفال ، ولهذا صنعوا ثلاثة تبجما في الشعير ، ثم جعلوا عاصفة تتجمع في السحماء ، ومطرا ينهمر ، وعادوا إلى منزل الكاهن منذرعين برداءة الجو ، وسألوه أن يضمع الشعير في حجرة مغلقة ليأخذوه مرة أخرى . وكان الأب قد أعطاهم أجرا الربعة عشر يوما وأرادت أن تعد وليمة فسألت خلامتها إذا كان كل شئ معدا لذلك ، الأربعة عشر يوما وأرادت أن تعد وليمة فسألت خلامتها إذا كان كل شئ معدا لذلك ، فقالت المعبودات قد ذهبن إلى المنزل في هيئة أربع راقصات ) فأمرتها مينتها أن تقد ت الخادمة الشعير وسيعطيهم زوجها وسر رع بديلا عنه عند عودته . وعندما فتحست الخادمة الشرفة سمعت أغلني وموسيفي ورقصا ، فعلات وأخبرت مسينها بما مسعت فنزلت رود - جدت وطافت بالحجرة ولكنها لم تعشر على مصدر الموسيقي والأغاني ، واكنها المسعت الخناء ، فأخذت

<sup>(</sup>۱) عن هذا المكان ، راجع : Sauneron, BIFAO 55 (1955), p. 61-64

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٠ - ٤٠٢ .

الشعير ووضعته في صندوق وأغلقته وربطته ، وعندما عاد زوجها من حقله أخبرته بما حدث وفرح كلاهما بذلك .

ويعد مضى عدة أيام غضبت رود - جدت من خادمتها وعاقبتها بضربها فقدرت الخادمة أن تذهب لتغبر الملك خوفو أن سيدتها ولدت ثلاثة أطفال أمراء . فصرت في طريقها بمنزل أمها فرأت أخاها فأخبرته بالأمر فما كان من الأخ إلا أن أخذ عصا من أعواد نبات الكثان وأوسعها ضربا ، وذهبت الخادمة بعد ذلك لتملأ جررة ماء من النهر فانقض عليها تمساح وأخذها واختفى تحت الماء . وذهب أخوها إلى رود - جدت فوجدها حزينة فأخبرها بما حدث من أخته وما قالته له وكيف عاقبها ، شح ذكر لها انقضاض التمساح عليها ... وعند هذه الجملة الأخبرة ينتهي الجزء السليم من البردية .

### قصة سنوهى:

كانت من أحب القصيص إلى قلوب المصريين القدماء ، لا فى الأسرة الثانية عشرة وحسب ، بـل فى جميع أيام الدولتين الوسطى والحديثة ، حتى أو اخر أيام الأسرة المشرين .(١) وقد وصل إلى أيدينا كثير من أجز أنها مكتوبا على المردى أو

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 41-70; Wilson,
ANET (1950), p. 5; Daumas, la Civilisation de L'Égypte
Pharaonique, p. 400; Simpson, literature of Ancient Egypt, p.
57; Bresciani, litteratura E Poesia dell Antico Egitto, p. 158;
Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 292.

وأيضا : ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٨٣ – ٣٨٤ حاشية (١) ، ٣٨٥ – ٣٩٠ ؛ د. أحصد فضرى : مصسر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ٢١٥ – ٢١٦ ؛ د. عسبد العزيسز صالح : الشرق الأننى القديم ، الحذ و ١٩٧٢ - ٣٤٣ .

على اللحاف ( الاوستراكا )<sup>(۱)</sup> مما يدل على إقبال الناس عليها ، ويخاصة المدرسين الذين كانوا يملونها على تلاميذهم نظرا لجمال أسلوبها وتركيبها ولغنها ، وما لجتمع لهـا مـن العناصر اللازمة للقصة الناجحة . والنص الكامل لهذه القصة محفوظ في بردتين بمتحف برلين وثلاث برديات أخرى وعلى أكثر من عشرين اوستراكا ( منها رقم ٢٩٢٩ بالمتحف البريطاني ) .<sup>(۱)</sup>

كان سنوهى أحد أفراد البلاط الملكى ، وكان رفيقا يتبع مولاه ، ومسئولا على جان سنوهى أحد أفراد البلاط الملكى ، وكان رفيقا يتبع مولاه ، ومسئولا على جانح الحريم الملكى السيدة العظمى ، والزوجة الملكة اسنومرت ( الأول ) والابسنة الملكسية لامنمحات ، أي أنه كان وثيق الصلة بأجنحة الملكة وابنتها وزوجة ولى العهد . ويحدثنا في البداية عن وفاة الملك امنمحات ، وكان هذا الملك قد أرسل الرسل إليه لكي يخبروه بوفاة أبيه ، وقد التقي به الرسل قرب المساء ، ودون أن يفقد أي دقيقة ، طار الصفر ( أي سنوسرت ) مع تابعيه إلى القصر دون أن تعلم باقي القصر تا . ويذكر سنوهي " وقد ظننت أنه سوف يكون هذاك قتال في القصر " . ويحد ظننت أنه سوف يكون هذاك قتال في القصر " . وقر الله الملك فاتنابته حالة من الخوف ، وقرر الهروب من مصر ، لأنه كان يعتقد أن زاعا كان على وشك الوقوع .

ولختباً لمدة أيلم في الصحراء ، وأخذ يتقدم شيئا فضيئا نحو الشمال ، وعجر سنوهي النهر في قارب ، وبعد ذلك سار على قدميه حتى وصل إلى الحائط الكبير الذي شيده الملك المتوفى ، وهناك حاول إن يتجنب حراس الحدود ، وتغلظ في الصحراء جنوب فلسطين ، وكان على وشك الموت ظماً ، وأتقذه أحد زعماء

<sup>(</sup>۱) بالمستحف المصرى أكبر قطعة حجرية من نوع الاوستراكا إذ يبلغ طولها المتر تقريسها وقد كتب عليها بالخط الهير اطبقي الجزء الأول من قصة سنوهي ، عثر عليها في مقبرة سن نجم بالبر الغربي، راجع : دليل المتحف المصى ~ القاهرة، وزارة الثقافة - مصلحة الإثار 1919 ، ص ١٧ - ١٨ ( ٢٠١١ ) .

James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 116.

الصحراء الذى سبق له أن جاء إلى مصر و نعرف عليه واستقبله بكرم ، وأعطاه ماء وأعد له لبنا ، وذهب معه إلى قبيلة فأحسنوا معاملته . ومن هناك بدأ بنتقل من قبيلة إلى أخرى ، حتى وصل أخيرا إلى سوريا العليا أى رتتو العليا ، وأخذه أميرها ممه ، وأغسراه بأسه سبجد لديه كل راحة وسيستمع إلى اللغة المصرية ، لأن كثيرين من المصريين يقيمون معه . وعندما سأله الأمير " عاموننشى " عن سبب مجيئه إلى تلك السبلاد ، سسرد عليه قصته . وعندما سأله الأمير عن حالة مصر بعد وفاة مليكها ، طمأنه سؤهى بأن اينه أخذ مكانه ، وأنه خير من يحمل الأمانة بعد أبيه .

ودعساه الأمير للإقامة معه ، ورفع قدر ه فوق قدر أبنائه وزوجه من كبرى بسناته وأعطساه جزءا من مملكته على الحدود كان فيها الشعير والقمح بوفرة وكذلك الماشمية من جميع الأنواع. وجعله زعيما لإحدى القبائل. وقضى هناك سنوات كثيرة ، وكبر بنوه ، وأصبح كل واحد منهم زعيما لقبيلته . ونفهم من سياق قصته إن القلاقل بدأت تنتشر في رنتو وأخذ بعض زعماء القبائل يهاجمون الناس ، فعينه أمير رتنو قائدا لجنوده ، وظل في ذلك المنصب عدة سنوات كان بكتب له خلالها النجاح في، كل حملة يذهب إليها . وفي يوم من الأيام تحداه بطل من رنتو عرف بقوته وخضم له كل الناس ، وقد أقسم هذا البطل بأن ينازل سنوهي وإنه سموف يقضي علسيه ، وقبل سنوهي التحدي ولم يخشه ، ونازله وانتصر عليه ، وفرح عاموننشي أمير رئتو بانتصار منوهي ، ويختم الأخير وصفه لهذا الحادث بعدة أشعار . وبعد ذلك بدأ سنوهى يشعر بمرور الأيام وقرب نهاية حياته ، وتمنى أن يعطف عليه ملك مصر وزوجته التي كانت تعرفه لأن الشيخوخة قد واتته وحل به الضعف . وبالفعل أرسل سنوهى إلى ملك مصر وزوجته يستعطفهما ، ويستأذنهما في المجئ إلى مصر ليمستم ناظريه برؤية أطفالهما ، فجاءه الرد من الملك ولوح له إنه كانت هناك صلة قرابة تجمع بينه والملكة نفرو ، فأكد له الملك أن الملكة بخير ، وأن أبناءها لهم مراكزهم في إدارة البلاد ، وانه سيناله خير كثير من الملكة ومنهم إذا ما قرر العودة إلى السبلد الذي نشأ فيه . ويذكره الملك بشيخوخته واقتراب يوم وفاته ، ويعده بأن يفعلوا له كل ما يليق به وسوف يحنطون جثته كما يجب . وسوف تؤدى لها الطقوس الضرورية ، ونكره إنه أن يموت في الخارج وأن يضعوا جثته داخل جاد شاه . وفي رد سنوهى على الملك سنوسرت يذكره مرة أخرى بهروبه من مصر ، ويؤكد له إنه لم يدبره أو يفكر فيه ، ويعود سنوهى إلى سرد قصته مرة أخرى ، ويقول إنه بعد أن تلقــى المرسوم الملكى وكتب رده عليه ولم يمكث إلا يوما وأحدا فى " يا " حيث سلم ثروته إلى أبذائه ، ونصب أكبر أبنائه فى مكانه كزعيم للقبيلة .

وعـندما وصـل إلى الحدود المصرية الشرقية وجد وفدا رسمى لاستقباله وودع من معه من الأسبويين الذين صحبوه ، وفى الصباح الباكر دخل قاعة العرش وارتمــى على بطنه فى حضرة الملك ، وأمر الملك أحد أمناته بأن يرفع سنوهى من الأرض . وأمر الملك أخلفال الملكيين وقال الملكة " أنظرى " هذا هو سنوهى الأرض . وأمــ الملكة " أنظرى " هذا هو مسنوهى الذي عاد الإينا أسيويا ، ابنا حقيقيا من أبناء البدو ، فصرخت صرخة عالية وصرخ الأطفال الملكيون جميعا ، وقالوا الجلالته " أنه ليس هو حقا يا سيدى الملك " فأجـاب الملك" إنه هو حقا " وكانوا قد أحضروا معهم قلائدهم وشخاشيخهم كهدية منهم ، وأخذوا يستعطفون الملك ، رغنوا المنوهى أغنية ترحيب طويلة . وأمر الملك بتعييـنه أمينا من أمناء القصر ، ويصف سنوهى بعد ذلك ما حدث له ، وكيف أخذوه الليس مـنزل أحـد الأمراء ، وأعدوا له حماما وكيف عطروه والبسوه فاخر الثياب

" وجعلوا السنين تغادر جسمى وانسلخت عنى ، وصفغوا شعرى وألقوا إلى الصححراء بحمل من القانورات ... " ويطيل سنوهى فى نكر ما أغدقه عليه الملك ، إذ أعطاه منز لا يليق بأحد أمناء القصر وزينه له ورتب له طعامه من القصر وكانوا " يسأتون به ثلاث مرات أو أربع مرات فى اليوم الواحد ". وأصدر الملك أولمره إلى كبسر مهندمسيه المعمارييسن بإعداد قبر له وأوقفوا عليه الضياع اللازمة وانتقوا له أحسن المتاع الجائزى وعينوا له الكهنة اللازمين .

# قصة ملاح السفينة الغارقة :

وهي معروفة تحت أسماء عديدة .(أ) وقد وصلت إلينا هذه القصة كاملة في بردية اشتراها العالم الروسي جولينيشف من مصر ، ولكن لا يعرف أحد على وجه الستحديد المكان الذي عثر عليها فيه ، وهي الآن محفوظة في متحف الأرميتاج في الينسنجراد . وهي ترجع إلى الأسرة الثانية عشرة .(أ) ومن المرجح إنها كانت جزءا من مجموعة قصص عن مغامرات البحارة ، كان كل بحار يقص أغرب ما صائفة في حدياته من مغامرات ، ايدخلوا بها السرور على قلب رئيس البعثات البحرية ، وتمسئر بحسن الأسلوب اللغوى وانتقاء الألفظ وجودة الوصف . ويميل الباحثين إلى اعتبار هذه القصة ، لإممال الباحثين إلى اعتبار هذه القصة الأصل الذي نقلت عنه بعض المغامرات المماثلة ، مثلما ما نقرة وه

<sup>(</sup>١) وهي معروفة تحت أسماء عديدة :

قصة الملاح ، نجاة الملاح ، الملاح الغريق ، قصــــــة البحار ، البحار النويق ، قصة جزيرة الثعبان ، راجع : الغريق ، قصة جزيرة الثعبان ، راجع : د. عبد العزيز صالح : الشرق الأنفى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٣٤١ – ٣٤٣ حاشية ( ٢٢ ) ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخاادة ، ص ٤٤٨ ؛ د. أحمد بدوى – د. مختار تاريخ التربية والتعليم فى مصر ، ص ٢٤٧٧ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٠ – ٣٩٣ .

Lefebvre, Romans et contes Égyptiens, p. 20 - 40; (\*) lichtheim, Ancient Egyptian literature, p. 211; Simpson, lilerature of Ancient Egypt, p. 50; Bresciani, litteratura E poesia dell Antico Egitto, p. 172; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 110.

فى قصة السندباد البحرى فى ألف ليلة وايلة أو قصة قزما الملاح الهندى . (1) وتحكى القصة مغلمرات ملاح كان ذاهبا إلى بلاد بونت وكان معه مائة و عشرون من البحارة ثم تحطمت مركبه وألقت به الأمواج على جزيرة مسحورة (٢) حيث كان يعيش فيها ثمبان عجوز نو حجم كبير ، له صوت إنسان وطبيعة طبية . ولم تكن هذه هى المرة الأولى التي يذهب فيها البحارة المصريون إلى بلاد بونت الإحضار الصمغ والبخور ، ولك من منظى هذه الرحلات كانت معلوءة بالمخاطر والمصاعب ، فكانوا يرحلون من فقسط ويعسرون الصمحراء حستى يصلوا إلى البحر الأحمر . وهناك كانوا يعدون المراكب للاتجاه إلى الجنوب ، ويقص علينا الملاح قصته بقوله :

 في البداية كان على مركب يستقلها معه ملتة وعشرون بحارا من خيرة ملاحى مصر ، كانت لهم قلوب الأسود ، يراقبون السماء والأرض ، ويتنبئون

<sup>(</sup>۱) أصله من مصر ، وفي الغالب من الإسكندرية ، وعاش في القرن السادس الميلادي ، وكتب كتابا بعنوان " الطبوغرافية المسيحية " تحدث فيع عن البحار التي ارتادها : البحر الرمي ( المتوسط ) البحر الاريتيري ( المحيط الهندي ) الغليج العربي . وذكر قزما أن المعلومات التي نقلها إلينا في كتابه أخذها مباشرة من سكان المناطق والبلدان التي زارها ، وزار الحيشة سنة ٢٧ أو ٢٥ و وزار مدينة ادوليس (عدول) التي جاءت مرفأ تجاريا يقصده التجار من مختلف الجنسيات ، وتجول قزما في سلحل أفريتها الجنوبي الشرقي فوصل إلى الصومال ، راجع : د. نعيم فرح : أضواء على الصناعة والتجارة في مدن بلاد الشام ودورها في التجارة العالمية في المهد البيزنطي ، في مجلة دراسات تاريخية، العدد الغامس عشر السادس عشر ١٩٨٤، جامعة دمشق، ص ١٠٠ - Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 111, p. 251-252, 284-285.

 <sup>(</sup>٢) من المحتمل أن تكون هذه الجزيرة جزيرة سان جون الواقعة بعيدا عن الشلطئ
 الأفريقي للبحر الأحمر من رأس بناس ، راجع :

Wainwright, JEA32 ( 1946 ), P. 31 - 38; Myers, JEA 34 ( 1948 ) p. 119 - 120 .

بالعواصف قبل أن تحدث ، وحدث أن هبت عاصفة أغرقت المركب ، ولم بيق منهم غير راوى القصة ، وحملته أمواج البحر وألقت به على جزيرة بعيدة ، وأمضى عليها ثلاثة أيام وحيدا لا أنيس معه ، وبعد ذلك أخذ بيحث عن أي شئ يقتات به ووجد فوق أرض الجزيرة ، التين والعنب والخضروات من كل الأنواع وثمار الجميز والخيار . وكان هناك أيضا أسماك وطيور ، وأشعل نارا وقدم القرابين للمعبودات ، ثم سمع صوتا مثل الرعد وظن إنه قادم من البحر . وكان منبطحا على الأرض ، وعندما أقام رأسه وجد أمامه ثعبانا كبيرا ببلغ طوله ثلاثين ذراعا وله لحية طولها أكثر من نراعين ، وأعضاؤه مغطاة بالذهب ، وحاجباه من اللازورد الحقيقي ، وفتح فمه نحو الملاح الذي كان لا يزال منبطحا أمامه وقال له : من أحضرك هنا ؟ من أحضرك يا صغير ؟ من أحضرك ؟ وإذا تأخرت عن إجابتي عن من أحضرك إلى هذه الجزيرة سوف تتحول إلى رماد ... فأجابه الملاح بأنه كان ذاهبا في بعثه بحرية ملكية على ظهر مركب ببلغ طولها مائة وعشرين ذراعا وببلغ عرضها أربعين ذراعا ، ، مع مائة وعشرين من خيرة ملاحي مصر ، يتصفون بالشجاعة والإقدام مثل الأسود ، وحدث أن تعرضت المركب لعاصفة عاتية فغر قت ، وقال له الثعبان لا تخف ، لا تخف با صغير ، أن المعبود أراد أن تحيا ، لأنه اصطحبك إلى هذا إلى جزيرة الروح . وسوف تمضى شهرا يلى شهرا حتى أربعة وبعد ذلك سوف تأتى مركب وستعود بها إلى بادك مع بحارة تعرفهم ، وسوف تعود معهم وتموت في مدينتك ، وقص عليه الثعبان قصته التي حدثت على هذه الجزيرة ، وإنه كان مع بنى جنسه وكان يوجد من بينهم صغارا ، وكان عددهم جميعا خمسة وسبعين تُعبانا ، وكان يوجد من بينهم أيضا فتاة صغيرة السن ، وهبت لهذا الثعبان عن طريق الطقوس والدعاء . وحدث أن سقطت نجمة من السماء وأهلكوا جميعا بنارها ، وأحرقوا جميعا دون أن يكون بينهم ، وقد أوشك أن يموت بسببهم عندما وجدهم كومة واحدة من الجثث . وقال الثعبان الملاح كن قويا وسوف تصبح بين أولادك وتقبل زوجتك ، وسوف ترى منزلك ، وهو أهم من كل شئ ، وسوف تصل إلى وطنك وسوف تعيش بين إخوانك . وقال له الملاح سوف أحكى عن قوتك وعن عظمتك للملك . وسوف أعمل على أن يحضر لك البخور والعطور ، وسوف أنحر

من أجلك الثيران والطبور ، وسوف أعمل على أن تأتى إليك المراكب محملة بكل منتجات مصر الثمينة كما تقدم المعبود الذي يحبه الناس . وهنا ضحك منه الثعبان مما قاله ، وقال له أن ما تتحدث عنه من بخور وعطور يوجد هنا على هذه الجزيرة ، وعندما تترك هذا المكان ، فإنك لن ترى هذه الجزيرة التي سوف تختفى تحت الأمواج .

وبعد ذلك جاءت مركب كما تنبأ الشعبان ، وعندما ذهب الملاح ليخيره بذلك وجده على علم بهذا قبل أن بحدث . وقال له : عد فى صحة يا صغير إلى منزلك لل عنرى أو لانك واعمل لى سمعة طبية فى مدينتك فهذا كل ما أطلبه منك ، وأعطاه حمولة من العطور والبخور والزيوت وكلابا للصيد وقردة وكل المنتجات الطبية . ونقلت كل الهدايا على المركب ، وقال له سوف تصل إلى بلاك فى شهرين ، ورحلت المركب ووصلت بعد شهرين تماما كما قال الثعبان . وبعد وصوله ذهب الملاح إلى الأمير وقدم إليه كل الهدايا التي أحضرها من هذه الجزيرة ، وشكره الأمير أمام نبلاء البلاد كلها ورفعه إلى مرتبة صديق .(١)

#### قصة الأخوين:

توجد عاسى السيردية الفسهيرة باسم بردية اوربينى Orbiney بالمتحف السيريطانى تحسن رقم ١٠١٨٣ ، وهى من عصر الدولة الحديثة<sup>(١)</sup>، وترجمت عدة ترجمات منذ عام ١٨٥٢ .<sup>(١)</sup> وتروى قصة أخوين ، كان الأكبر بدعى انوبيس ، وله

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 399. (1)

Id., op. cit., p. 399. (Y)

ر") ألف نذية من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٤٥ – ١٤٠ با ١٤٠ ١٤٠

بيت وزوجه ، أما أخوه الأصغر ويدعى باتا فكان يعيش معه في بيئه كابن له يساعده في أعمال الحقل ويرعى الماشية ويعود بها إلى المنزل كل مساء ليأكل وينام معها في الحظيرة ، ساهرا على حراستها . وحدث أن كان الأخوان يوما ما في الحقل يعملان فاحتاج الأخ الأكبر إلى بنور ، فأرسل أخاه الأصغر إلى المنزل ، فذهب الأخ الأصغر ووجد زوجة أخيه الأكبر تمشط شعرها ، فقال لها أعطني بنورا لأخذها إلى المحقل لأن أخي الأكبر ينتظرني في الحقل ، فأجابته : أذهب أنت وافتح المخزن وخذ المغر الأن أخي لا أستطيع ترك تصفيف شعرى قبل أن أتمه . فذهب الأخ الأصغر إلى حظيرته وأخذ وعاءا كبيرا ليأخذ فيه كمية كبيرة من البنور ، وحمل بنور الشعير والقمح وخرج بهما ، فقالت له زوجة أخيه : ما مقدار ما تحمله على كتفك ؟ فأجلبها خمسة لكيل ، فقالت وأصمك به ، وزوجك عندنذ ثار الأخ الأصغر وقال لها : انتبهي إنك بالنسبة إلى في منزلة أمى ، وزوجك في مقام أبي ، لأنه كأخ لكبر قد رباني وأعالني ، فما من هذا الإثم والمنكر الذي وي مقام أبي ، لأنه كأخ لكبر قد رباني وأعالني ، فما من هذا الإثم والمنكر الذي تتحديثين عنه ؟ ورفع حمله وخرج إلى الحقل .

وعندما حل المساء انصرف الأخ الأكبر قاصدا منزله ، وأخذ الأخ الأصغر 
يسرعي ماشيته ويحمل سائر أعشاب الحقل ويسوق ماشيته أمامه . وأثناء ذلك الوقت 
عقدت الزوجة العزم على إدعاء القول لزوجها إن أخاه الأصغر قد ضربها وأهانها . 
قلصا حضسر زوجها في المساء إلى منزله كالعادة وجد زوجته راقدة كما لو كانت 
مريضة ، فلم تقم كمادتها لتصب الماء على يديه ، ووجد منزله غارقا في الظلام . 
وهمنا اتجه نحو زوجته وقال لها هل حدثك أحد ؟ فقالت له : لم يكلمني أحد سوى 
أخسيك الأصغر ، فعندما حضر ليأخذ البنور فوجنني أجلس بمغردي فقال لي تعالى 
نظهو ونعبث . ولما نهرته ، ضربني حتى لا أخبرك بما حدث . فإذا أنت تركته يعيش 
بعد ذلك فإني سوف أنتحر ، عندنذ ثار الأخ الأكبر وأخذ بعد مديته وحملها في يده 
ووقبف خلف بلب الحظيرة أيقتل أخاه الأصغر ، وعندما وصل الأخ الأصغر ومعه 
الماشية وعندما دخلت البغرة الأولى إلى الحظيرة أيصت بشئ ، عندنذ قالت لراعيها 
أهسنر فإني أخاك الأكبر برابط لك وبيده مدية لكي يقتك فاهرب من أمامه فلما دخلت 
المبقرة الثانية قالت ما قالته الأولى . فنظر من تحت باب الحظيرة فرأى قدمي أخوه 
المبقرة الثانية قالت ما قالته الأولى . فنظر من تحت باب الحظيرة فرأى قدمي أخوه

الأكبر الذى كان يقف خلف البلب وبيده السكين فأنزل حمله على الأرض وأخذ يعدو مصرعا يتبعه أخوه الأكبر شاهرا مديته .

وعندنذ دعا الأخ الأصغر المعبود رع - حور آختى فاستمع المعبود ادعاته فعجر بينهما نهرا يموج بالتماسيح ، ويذلك وقف أحدهما على الشاطئ الأيمن والأخر على أخيه الأكبر ، وقال له أبق حتى الشساطئ الأيسر ، وفادى الأخ الأصغر على أخيه الأكبر ، وقال له أبق حتى الصباح حين تسبزغ الشمس فنحتكم إليها وسأذهب بعدها إلى وادى الأرز . وفي الصباح أخبر الأح الأصغر أخيه الأكبر بحقيقة ما حدث وقال له إن الكلام الذى نقل السيك كسان على العكس من ذلك وقلبت الحقيقة ، وأقسم بالمعبود رع - حور آختى على هذا ، وقال له إنك تريد قتلى غيرا ، وبعد ذلك قرر الذهاب إلى وادى الأرز في ليسنان ، ولكن قبل أن يرحل قال لأخيه عليك أن تأتى لنجتني إذا علمت أن سوءا ألم بسي ، فلسوف لنتزع قلبي وأضعه فوق شجرة أرز ، فإن حدث أن قطع أحد الشجرة وسقط قلبي فابحث عنه ، والا تعل البحث فإذا وجدته ضعه في ماء بارد ، تعود إلى الحياة .

وانطلسق فسى سبيل حاله ، وأخذ الأخ الكبر طريق العودة إلى منزله ويده فوق رأسه ، علامة على الحزن والأسى وغطى نفسه بالطين . وعندما بلغ منزله قتل زوجته والتى بجثتها إلى الكلاب ، وجلس ينتحب على أخيه الأصغر .

ومضى كاتب القصة في سرد بقية أحداثها ، فروى إن باتا غادر مصر إلى وادى الأرز في استان . وأن المعبودات عوضوه عن تضحيته بامرأة بارعة في الجمال ، وأحبها وأخلص لها ، ثم نقلت مياه البحر خصلة من شعرها إلى ملك مصر ، فسحره عطرها الطيب ، وأمر رسله بأن يبحثوا عن صاحبة هذه الخصلة . مصر وعطرها إلى لبنان قتلم باتا جميعا إلا واحد ، الذي عاد إلى الملك ليخبره بما حدث . فأرسل الملك جماعة أخرى إلى زوجة باتا ، وكانت من بينهم امرأة عجوز حملت إليها هدليا الملك القيمة ، فقبلت الزوجة هدليا الملك وقررت السفر مع الرسل السي مصر ، وعند وصولها أوحت إلى الملك بالقضاء على زوجها وذلك بقطع الشجرة التي تحمل قلبه ، فاستجاب الملك لكيدها ، وأمر بقطع الشجرة ، فمات باتا في الحال ، ولكن أخاه الأكبر شعر وتتبه إلى ما حدث ثقلب أخيه ، فأخذ يبحث عن قلب الحال ، ولكن أخاه الأكبر شعر وتتبه إلى ما حدث ثقلب أخيه ، فأخذ يبحث عن قلب

أخيه لمدة ثلاث منتين حتى وجده ودعا الأربلب فيعثوه من خلق جديد . وأراد باتما أن ينسئتم من زوجته عاقبة غدرها ، فنتكر في شكل فحل شديد مرة ، وفي هيئة شجرة مــشرة مرة أخرى ، ولكنها كانت تكشف شخصيته في كل مره ، وحرضت زوجها الملك على القضاء عليه نهاتيا . وظلت تعيش في نعيم يشويه القلق حتى ظهر الحق ، وعوض الأرباب زوجها القديم بعرش مصر وملكها العريض ، فقبض عليها وشكاها إلى القضاء ، فادانتها المحكمة واقبت حقفها جزاء غدرها تجاه زوجها .

## قصة ون آمون :

كتبت هذه القصة على أصل واحد موجود الآن في متحف موسكو ، وكانت مسن بين مجموعة جولينيشف ، وهي ترجع إلى نهاية الأسرة العشرين .(1) وقد عثر على هذه البردية عام ١٩٨١ في بلدة الحيية التي تقع على الضفة الشرقية النيل تجاه مدينة الفشن في محافظة بني سويف .(1) وكان جولينيشف هو أول من نشر نصوصها كاملـة مع ترجمة لها .(1) وهي تثبت إن فن القصة لم يفقد طلاوته القديمة ، وظلت

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 380; 11, وأيضا: 11, p. 366, 498-499, 542, 605; 111, p. 260, 449, 495-496, 508.

<sup>(</sup>۱) وتسمى هـذه القصـة بعدة اسماء منها "مخاطرات ون آمون" ، "مصائب آمون" ، "رحلة الكاهن ون آمون" .
(۲) د. عبد العزيز صالح : المرجع العابق ، ص ۲۶۰ حاشية ( ۱۳۱ )، ۱۶۰ ؛ الارج العابق ، ص ۲۰۱ - ۱۶۰ ؛ المرجع العابق ، ص ۲۰۱ - ۱۶۰ ؛ المحد فخرى : مصر الغرق العابق ، ص ۲۰۱ - ۱۹۰ ؛ ببببر الموقع د. أحمد فخرى : مصر الغروق البحر المؤسط و تنبع : القادر خلال : علاقات مصر بشرق البحر المتوسط حتى نهاية عصر العراق العربة العابق ، ص ۲۳۱ - ۱۳۹ ؛ ۱۳۰ - ۱۳۰ و العربة العابق العابق ، ص ۲۳۱ - ۱۳۰ و العربة العابق العربة ، ص ۲۳۱ - ۱۳۰ و العربة العربة العربة ، ص ۲۳۱ - ۱۳۰ و العربة العر

وظلت للقصة تلك السلاسة والاستطراد السهل الممتع لحوادثها ، وإذا كاتت قصة ون أسون لسم تبلغ مستوى قصة سنوهى مثلا ، فإن أسلوبها يذكرنا بروح الدعابة التى استنز بها كاتبها ، وذلك فى أدق الموافف وأحرجها ، وكان ون أمون هذا " موظفا كبيرا فى دائرة أملاك معبد المعبود آمون " وأرسله كبير الكهنة حريحور إلى شاطئ البسان لإحضار أخشاب الأرز اللازمة انزميم القارب المقدس الخاص بالمعبود آمون رع ، وتبين نصوص البردية ما لاقاه مبعوث آمون رع من مشقة ومصاعب ، وهى تبير نأوسا مدى نفوذ مصر السياسي فى الخارج وإن بقى لها شئ غير قليل من نفوذها الثقافي والديني .

حدثت هذه القصة في العام الخامس عندما كان حريحور كبيرا لكهنة آمون على حين كان يحكم سمندس في شرق الدلتا ، وقد أعطى حريجور اون آمون أواني قيمة من الفضة وتمثالا صغيرا لأمون رع ، له قداسة كبيرة ، ويسمى " آمون فاتح الطريق " الذي أرسل في رحلة سابقة ويستخدم للدلالة على حسن نبة من يحمله ، كما أعطاه حريجور خطابات توصية . وعندما وصل ون آمون الى تانس قدم خطابات التوصية إلى سمنس الذي جعله برحل من مرسى في تانيس على ظهر مركب تجاربة مع بضائع سورية . وبيدوا إنه رحل بسرعة مما أدى إلى نسيانه استرجاع خطابات التوصية التي أطلع عليها سمندس وكان يحملها ون آمون لأمراء سوريا العليا . وعندما رست المركب على أول ميناء على الشاطئ الفينيقي ، سرق أحد البحارة من التشكر أو تكل ( أي صقلية ) كل ما معه من هدايا ، ومن بينها الأواني الفضية التي كان يريد أن يقدمها هدية إلى أمير جبيل . وأبلغ ون آمون حاكم المدينة عن حادث السرقة وأخبره: " أن هذه الفضة تخص سمندس وحريحور ، سيدي ، وتخص أيضا كل نبلاء مصر " ( ويلاحظ إنه لم يذكر اسم رمسيس الحادي عشر الذي كان يحكم في طبية رسميا ) . ولكنه لم ينل أي نوع من التعويض وحتى رد الاعتبار من قبل الحاكم . وأثناء سفره بالبحر من صور إلى جبيل وجد معه جماعة من التشكر . ورأى إحدى غرائرهم وكانت تحتوى على فضة وزنها ٣٠ دبن . ولما كان بعض أفراد من هذه الجماعة هم الذين سرقوا منه ٣١ دبن فإنه أخذ هذه الغرارة رهينة عنده ، ولم يأخذها عوضا عما سرق منه . بل أخذها كوديعة تمهيدا لعرض

الأمر على حاكم أو أمير جبيل . وعندما وصل الجميع إلى جبيل ، كانت السلطات على علم بموضوع السرقة ، ونقدم بالشكوى إلى أمير " زكر – بعل " طالبا حمايته واسترداد حقه . ووجد هذا الأمير إن هذا الموضوع سوف يسبب متاعب له مع الأخرين الذين يجوبون البحر المتوسط وكانت لهم القوة ، وفى الوقت ذاته كانوا المجبوث المسكين نسعة عشر يوما فى الميناء ، وفى كل يوم يسمع ما يسيئه المبعوث المسكين نسعة عشر يوما فى الميناء ، وفى كل يوم يسمع ما يسيئه الشعور عند بعض الناس ويقال إن أحد الشبان أصيب بنوية ، عندما علم أن هذا المبعوث يحمل تمثالا لأمون ، وأخذ يتحدث وهو فى نوبته المصميية طالبا إحسان معاملة أمون ومبعوثه وأن يقدموا الاحترام انتمثال آمون فاتح الطريق . وأخيرا قبل نكر بعل أن يقال ون آمون وأخذ يستمع إلى قصته وقال له :

إن كان ما تقوله هو الحقيقة ، فأين خطابات كبير كهنة آمون التي يجب أن تحملها إلى شخصى ؟ وأجاب ون آمون إنه أعطاها لسمندس ، وهنا تضايق الأمير بعض الشئ وقال له أيضنا : أين يوجد إذن المركب الجميل الذي خصصه الك سمندس . فإذا كان ( ما تقوله ) صحيحا ، فلماذا وضعك سمندس أنت والهدايا التي معك تحت إمرة ضابط وبحارة سوريين ، والذين كانوا قلارين على أن يقتلوك ويلقوا بك في عرض البحر " فأجاب ون آمون :

" إنسه يعمل فى خدمة مراكب سمندس بحارة مصريون ولكن ما من أحد منهم قد أنهى مهمته فى ذلك الوقت " وقال الأمير : " إن حاكم تانيس بمناك ما لا بقل عسن عشرين مركب تعمل بانتظام بين مصر وشواطئ فينيقيا ، ولا بد وأن يكون من بيسن هدذا العدد بالتأكيد مركب مصرية تتقاسب مع شخصية هامة مثل ون آمون " وطلب منه مرة أخرى أن يحدد طبيعة مهمته الحقيقية ، فأجاب ون آمون :

\* لقد جنت فى طلب الخضب اللازم للقارب العظيم الفخم : مركب آمون رع ملــك المعــبودات . لقد فعل أبوك ذلك كما قطه جدك ، وستقعله أنت أيضا \* ثم أمر الأمير بإحضار وثلاق أبيه وأمر بقراعتها أمام ون آمون ، ووجد أن المصربين الذين جاءوا اشراء مثل هذه الأخشاب من قبل كانوا يدفعون فيها: " ١٠٠٠ دين من الفضة بالإضحافة للحي أشياء أخرى " وفي النهاية أتفق معه على لإمال مبعوث إلى مصر المحتدى عن صححة أقواله . وعاد المبعوث في الوقت المحدد ، حاملا من طرف حريحور الهدايا ، وهي : خمس أوان من الذهب ، وخمس أوان من الفضة ، وعشر لفات من الكتان الصعيد الجيد ، خمسمائة لفاقة من الكتان الصعيد الجيد ، خمسمائة لفاقة من الكتان الصعيد الجيد عدس ، وثلاثون المبيدي ، خمسمائة جلد ثور ، خمسمائة لفة حبال ، عشرون زكيبة عدس ، وثلاثون ساة من السك المجفف " .

كما أرسل إلى ون آمون كهدية شخصية عشر قطع من الأهشة وزكيية عدس وخمس سلال من السك . وأعان أمير جبيل عن رضاته عن هذه الهدايا وأمر بإرسال ٢٠٠ من رجاله ومعهم ٢٠٠ ثور لقطع الأخشاب ولحضارها من الغابات . ويعد ثمانية أشهر من رحيل ون أمون من تانيس ، كانت كتل الأخشاب مكدسة كلها على الشاطئ استعدادا لتصديرها إلى مصر . فلما جاء وقت رحيله وصل أسطول من لحدى عشرة سفينة تخص شعب التشكر و دخاوا الميناء ، وأعان بحارة الأسطول أنهم يطلبون محاكمة ون آمون بسبب احتجازه غرارة الفضة . وعندنذ أجابهم أمير جبيل إنه لا بستطيع أن يقبض على مبعوث الأمون رع . وأثناء الانتظار قرر أمير جبيل أرسل هذا الأمير إلى ون آمون طعاما ومعه مغنية مصرية لتسرى عنه بأغاني وموسيقي بلده . وفي اليوم التالي تمكن الأمير من القناع جماعة التشكر بأن يتركوه وشائه حتى يغلار الميناء . ولكنه منحهم الحق في الاقتصاص منه كما يحلو لهم عندما يصبحون جميعا في عرض البحر . ويبدوا ان ون آمون قد قبل هذا الاقتراح . عندما يصبحون جميعا في عرض البحر . ويبدوا ان ون آمون قد قبل هذا الاقتراح . علما عندما يصبحون جميعا في عرض البحر . ويبدوا ان ون آمون قد قبل هذا الاقتراح . عاصفة مزقت المراكب التي تطارده هبت ريح عاصفة مزقت المراكب التي كانت تطارده ودفعت به الرياح إلى بلاد " إسى ماكن ( فيرص ) فخرج عليه أمل البلاد وأرادوا القتك به فهرب منهم ، والتجأ إلى مسكن

<sup>(</sup>۱) ظهر هذا الاسم إسي التمبير عن قبرص في أربعة نصوص: في نصين من عن حسر سبتي الأول، وولحد من عصر رمسيس الثاني ولغر من Vercoutter, L'Egypte et le monde Egeen, p. 165. (doc. 59), 166 (doc. 60), 169 (doc. 61-62), p. 180-182 n. (2).

ملكتهم ورآها عندما كلتت في طريقها من مبنى إلى آخر ، فحياها ، وسأل من كان حولها إن كان هناك من ببنهم من يستطيع أن يتفاهم معه باللغة المصرية ، فوجد من يشرجم له فقال له : قل اسينتك : هناك بسيدا في طبية ، مقر آمون سمستهم يقولون أن النظلم يرتكب في كل مدينة ، ولكن في بلاد إسى لا يسود إلا الحل ، وها أنا أرى النظلم يرتكب كل يوم " فسألته الملكة عما يعنيه ، فقال لها أن البحر قد هاج وأقت به الرياح إلى بلادها ، وها هم قومها يريدون أن يقيضوا عليه ويقتلوه ، ولكد لها أن وراءه من سيبحث عنه ، وقال لها أن بحارة أمير جبيل سوف يقتلون بحارتها عندما يذهبون إلى جبيل إذا هم قتلوا بحارته .

وعـند هـذا للحد من البردية يقف النص المحفوظ عليها ، ولا نعرف نهاية القصـة ولا نعرف نهاية القصـة ولا نعرف نهاية القصـة ولا نعرف كيف خرج من مأزقه ، وآخر ما ورد في القصة أن الملكة أمرت باستدعاء أعوانها فحضروا إليها ، ثم قالت لى : " لضطجع واسترح ... " ويبدوا إنها أكرمته ، وساعدته في العودة إلى مصر ، فعاد سالما إلى طبية ، وكتب قصته هذه .

## ب - القصة القصيرة:

عــرف الأنب المصــرى القديم أيضا القصة القصيرة التي تمتاز بوضوح الأســاوب وبهــا الكشــير من الخيال . وسوف نذكر بعض هذه القصيص تبعا لتاريخ كتابتها ، ومنها :

### قصة الراعى :

وهي تمثل نوعا من القصص القصيرة ، وتوجد على بردية معزقة في متحف برلين ، وترجع إلى عصر الأسرة الثانية عشرة .(أ) وتمتاز بأسلوبها الواضح المنطلق ، وتقص علينا قصة الراعي الذي تراءت له إحدى المعبودات في المستقعات في أحد الأيام ، وإنها لم تكن مثل البشر ، فوقف شعر رأسه عندما رأى جدائلها ولون جلدها ، ويقول : " أن الخوف منها قد ملك جسدى " ويتحدث الراعي بعد ذلك إلى يثيراته ويجبيه زميله ، وتستمر القصة فتقول : " وعندما بدأت الأرض تضنئ عند مطلع الفجر حدث ما قاله ، إذ قابلته هذه المعبودة عند حافة البحيرة ... " .

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٧ .

### قصة المعبودة عشتارت :

وتسمى أيضا قصة معبود البحر ، وهي موجودة على أجزاء مهشمة من لإحدى البرديات التي كتبت في أواخر أيام الأسرة الثامنة عشرة ( في عهد الملك حور محب ) وهي الآن في نيويورك في مجموعة بيرونت مورجان ، وكانت قبل ذلك من لإجائز اضمن مجموعة المهرست . (1) وبالرغم من تهشيمها يمكن أن نفهم من مضمونها أن معبود السبحر ، كمان معبودا قاسيا جبارا ، خشى بأسه تاسوع المعبودات ، وأر لدت رنسنوت أن تسترضيه يتقدم الترابين دون جدوى ، فاستدعت أمسودات المعبودة عشارت ، وكانت معبودة أسيوية انتشرت عبادتها في مصر منذ أو اسمط الأسرة الثامية عشرة ، فترضى بالذهاب إليه ، وتهدئ من حدته ، ولكنه الشمير طحة شروط منها أن تقوم المعبودة نوت يتقدم الجزية له ، وأن تعليه المقد المدي يحلبي بالدي المبارة عالم ) لم يكن معبودا المدي يحلبي عشر غبل الميلاد عندما مصريا وإنما ظهر بين المعبودات المصرية في القرن الرابع عشر قبل الميلاد عندما راحت المسرية بالمعبودات الأسيوية .

# قصة الاستيلاء على يافا:

كتبت على بردية هاريس رقم ٥٠٠ المحفوظة الآن بالمتحف البريطانى تحــت رقم ١٠٠١٠ ، ويرجع تاريخها إلى الأسرة التاسعة عشرة ( ريما من عصر رمسيس الثاني ) (<sup>(۲)</sup> وتتلخص القصة في أن أحد قواد الملك تحوتمس الثالث واسمه

المرجع السابق ، ص ٤٠٧ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٨ - ٤٠٩ ؛ د. عبد العزيز صالح: المرجم السابق ، ص ٣٣٧ - ٣٣٨ ؛ وأيضا: James, op. cit., p. 112.

تحوتى كان يحاصر ياقا ، فلم يستطع الاستيلاء عليها بالقوة فلجاً إلى الحيلة والخديمة ، ونجح في إيهام أميرها أنه يريد الصلح معه وخياتة سيده المصرى ، وقبل الأمير أن يأتي إلى القائد المصرى في محسكره ليدبر معه تفاصيل ذلك الاستسلام . وأثناء وجود الأمير أن يرى صواجان المألك تحوتمس الذى كان من عادته أن يعطيه اقواده عند خروج أحدهم اقيادة الجيوش . فأخذ القائد الصواجان وضرب به الأمير ، وأمر بتقييد يديه ورجليه ، وأمر القائد تحوتى بإحضار الغرارات ، ووضع داخلها مائتى جندى من أشجع جنوده ومعهم أسلحتهم ، ثم ربطوا تلك الغرارات ، واختار خمسمائة جندى آخرين لحملها ، ثم قبل المائق عربة الأمير أن سيده يقول له أن يذهب إلى المدينة ويبلغ مبيئته أن القائد المصرى قد استسلم وهذه الغرارات تحتوى على الجزية التي حصل عليها .(١)

وعنما وصل سائق عربة الأمير إلى أبواب المدينة صاح بأن القائد تحوتى استسلم لهم ، ودخل الجنود المصريون يحملون الغرارات فلما أصبحوا داخل المدينة أخسرجوا زملائههم الذيسن أخذوا في مهاجمة الناس واستولوا على المدينة ، وأخذوا كثيرين من أهلها كأسرى .

# قصة الأمير المسحور:

كتبت أيضا على بردية هاريس رقم ٥٠٠ بالمتحف البريطانى وتحمل الأن رقم ١٠٠١ وهمى من الفنرة نفسها . ونقص علينا قصة أمير كتب عليه منذ يوم ولانته أن يموت ضحية تمساح أو ثعبان أو كلب ، فشيد له أبوه الملك قصرا فى الصحراء ليكون بعيدا عن أعدائه ورأى الأمير يوما من الأيام كلبا يسير وراء رجل ، وطلب أن يأتوا له بواحد مثله ، وظل حزينا حتى سمح له أبوه بأن يحضروا إليه كلبا صهنورا . ومما يؤسف له أن البردية غير كاملة . ولكن نقراً فى الأجزاء المحفوظة

مــنها أن الطفل كبر وتضايق من بقائه عاطلا سجينا في القصر ، فطلب من أبيه أن يكــون حــرا ، وأن يـــتركه يسير في الأرض ، ولينفذ قضاء المعبود عندما يشاء . وينتهى ما لدينا من النص عند خروجه إلى الصحراء ليصطلد ومعه كلبه .<sup>(1)</sup>

# قصة أميرة باختان:

سجلت هذه القصة على لوحة موجودة بمتحف اللوفر بغرنسا ، وهى من عهد الملك ومسيس الثلقى . وتقص نصوص اللوحة إنه فى إحدى السنوات عندما كان الملك فى بلاد نهارينا وكان مشغو لا بتلقى تحيات الأمراء الأجلنب أنه رأى أمير باخستان وأمسير باكتريان شخصيا قادمين نحوه ، وقدم له الأخير لهنته وهدايا فيمة ، والستمس منه أن يتحالف معه ، فقيل الملك رمسيس هذا المرض وعاد ومعه الأميرة . وبعد فترة من الزمن أى فى السنة الخامسة عشرة من حكم رمسيس الثانى ، مصسر ، وبعد أن أذن له بذلك أخير الملك بأن أخت أمير باختان مريضة . فاعطى مصسر ، وبعد أن أذن له بذلك أخير الملك بأن أخت أمير باختان مريضة . فاعطى الملك أو امسره بأن يذهب أشهر أطباته من قبل بيت الحياة إلى بلاد باختان . ولكن الأمسيرة لمع تشف من مرضها . ونظرا لأن الطبيب لم ينجح فى مهمته فأمر الملك بأبرسال تمثال المعبود خونمو ، الذى يعتبر من المعبودات الشافية فوضع التمثال فوق مركب كبرير تحرسه خمسة مراكب صغيرة ، ووصل إلى باختان بعد سنة وخمسة أشسير ، وقد بقى تمثال المعبود ثلاث سنوات وتسعة أشهر فى قصر أمير باختان . وبعد نلك سمع الأمير وهو شديد الأسف بأن يعود إلى مصر وهو محمل بالهدايا وتحد في به قوات من الجنود الأقوياء والخيول . (1) وهناك أربع قصص من المصر وم

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۱۵۰ ، ۶۰۹ حاشية (۱) ؛ وأيضا : James, op. cit., p. 112

<sup>(</sup>٢) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٢٥٧ - ٢٥٨ .

المتأخر ، كتبت بالديموطيقية وهي ترجع في أصلها للي عصر الأسرة الثالثة والمشرين .

## الاسترداد العظيم للدرع:

أولى هذه القصم تخص الملك بلدى باست وسميت باسم " الإسترداد العظيم الدرع"، وكتبت على بردية كرال Krall ، وهي مؤرخة من نهاية القرن الثاني الميلادى . (١) ويدل نصبها على أن أحداثها وقعت أيام حكم الملك بادى باست ، وألفت باسم هذا الملك من الأسرة الثالثة والعشرين . وكان بادى باست يحكم في تتنيس في شرق الدائما ، وكان له منافسين قويان هما أداروس حاكم هليوبوليس ، وملك آخر في الدائما بدعى فيما يبدو ور - تب - آمن - نيوت . وكان أداروس يملك درعا ولكن ور - تب - آمن - نيوت . وكان أداروس يملك أن يواسى ابن أداروس ، باماى وذلك بأن أمر بإعداد جنازة فخمة لأبيه ، ولكن باماى ظل يطالب بعودة الدرع إليه بعد أن رفض ور - تب - امن - نيوت أن يرجمه ، وكان هذا الأخير قد استدعى في حضرة الملك بادى - باست .

وهذا وقمت تهديدات بالحرب ، فاستدعى ور - تب - آمن - نبوت قواته وكذاك باماى والرئيس العظيم الشرق استدعيا قواتهما . ولكن باماى وحرسه المتقدم وقع في قبضة ور - تب - آمن - نبوت ، ولم ينقذه من الهزيمة المحققة سوى وصول بعض التعزيزات . وعندئذ وصل بادى باست وأعد قتالا بين نخبة من أبطال المجيشين ، وانقلب الصراع إلى معركة طاحنة مع " مونتو بعل " الإبن الثانى الذي وس ، الذي أحدث مذبحة كبيرة في صغوف ور - تب - امن - نبوت الدرجة

James, An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p.
113 - 114; Maspero, les contes Populaires de L'Égypte
Ancienne, 4eme ( ed. 1915 ), p. 217 - 242; Oxford
Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 379.

أن قوات بلدى باست طلبت منه وقف القتال في نظير عودة الدرع إليه . وكانت قوات بلدى باست تناصر قوات ورتب أمن نبوت وقبل أن يتوقف القتال نهاتيا كان بلماى على وشك أن ينتقم من ور - تب - آمون - نبوت ، وكان اين بلدى باست مشتركا أيضا في القتال ، وتدخل بلدى باست أيمنع ولده الوحيد الخور من أن يتعرض للقتل في المعركة . وفي أثناء ذلك جاء " مين ارمى " واستولى على الدرع بالقوة وأعاده إلى هليوبوليس . وأمر بادى باست بأن تسجل أحداث هذه القصة .

## - الاسترداد العظيم للعرش:

\_\_\_\_\_\_\_

القصة الثانية من عهد الملك بادى باست أيضا ، وسجلت على بردية فى ستراسبورج بغرنسا ، وهى مؤرخة من النصف الأول من القرن الأول الميلادى ، وهى بعنوان " الاسترداد العظيم العرش " . (() وهى مستوحاة من القصة السابقة فيما عدا أن موضوع النزاع هنا هو عرش أمون ، ويبدوا أيضا أن أحداث هذه القصة وقعت بعد عدة سنوات من حدوث الأولى . فكان العرش ماكا لكبير كهنة أمون ، ويعد وفاته استولى عليه لتخور ابن بادى باست . وأراد ابن كبير كهنة آمون أن يثأر لنفسه من هذه الفعله ، فاستولى على قارب مقدس المعبود أمون . ومن هنا بدأ النزاع بين الاثنين ، وأعدت الجيوش من الجانبين ، ولكن ابن كبير الكهنة نجح فى هزيمة لنخور ابن بادى باست وأسر هو ومن معه البطل الملكى أو المقاتل الملكى واحتفظ بنهما فى القتال وجاء مين ارمى ابن اناروس وتدخل فى القتال وقام بصراع أحد بأن يوقفا القتال وجاء مين ارمى ابن اناروس وتدخل فى القتال وقام بصراع أحد الكهنة المدة عدة أيام بدون أن تظهر نتيجة لهذا الصراع . وعندذ وصلت تعزيزات ملكية ، ومن المحتمل أن بادى باست قد كسب المعركة فى النهاية ويقى العرش فى ملكية ، ومن المحتمل أن بادى باست قد كسب المعركة فى النهاية ويقى العرش فى ملكية ابنه انخور . كما يوجد على هذا الجزء من البردية مقتطفات من قصص أخرى من الفترة نفسها .

# مغلمرات ست - ني خع لم واست والمومياوات :

كتبت على برديتين فى المتحف المصرى مؤرختان من العصر البطامى . وبطل القصة هو : ست - نى الذى يحمل اسما مكونا مع اسم الأمير خع ام واست البسن رمسيس الثانى الذى الشهر بطمه وحكمته . كان ست - نى ساحرا ، ووقعت أحداث هذه القصة فى منف حيث أمضى الأمير خع ام واست أغلب أيام حياته ككبير لكهنة بستاح . وكسان ست - نى قد سمع عن مقدرة سلحر آخر يدعى نا - نفر - كابتاح . وبعد أن توفى هذا الأخير أراد ست - نى أن يسرق " كتاب تحوتى " الذى كان فى حيازة نا - نفر - كابتاح ووضع معه فى القبر وكان يستعين به فى أعماله السحرية فى حياته . وكان يم صاحبه أو من يمتلكه بالقرة . ويصبح فى مقدرته أن يسحر السماء والأرض . وكان المعبود تحوتى هو الذى كتبه بيده ونقراً أفيه :

"أسا بالنسبة للصيغتين المكتوبتين فإنه ، إذا قر أت الأولى ، فأتك ستسحر السسماء والأرض وعلم الليل والجبال والمياه ، لتك ستقهم ما تقوله طبور السماء والسرولحف ، كلها كاتنة ما كاتت ، ونزى في أعماق البحل ، وإذا قر أت الصيغة الثانية ، لو أنك كنت في القبر فأتك تستميد الشكل الذي كان لك على الأرض وكذلك سترى الشمس تشرق في السماء مع لقيف معبوداتها ، واقمر في الشكل الذي كان له عنما ظهر ".(1) وأخذ ست - ني يبحث في جبانة منف عن مقبرة نا - ففر - كابتاح حتى عثر عليها ودخلها بالفعل وتقابل ست - ني مع مومياء الساحر المتوفي وروحي زوجها من زوجها إلى اوسترداده لكتلب تحوتي السحرى من ققط . وكيف أنها غرقت الحيى وابنها ودفيا في قفط نتيجة استرداد زوجها لهذا الكتاب حتى أن نا - نفر - كابتاح نفسه كان على وشك الغرق بعد ذلك . ولكنه لم يغرق ، وأخذ يدير الأمر لكي

 <sup>(</sup>١) فرانســوا دوما : آلهة مصر ، الألف كتاب (الثاني) ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ، ١٦ .

الأمر لكى يحتفظ بكتاب تحوتى معه وبعد وفاته دفن فى منف ، إلا أنه كان قلارا على أن يستخدم كلمات الكتاب السحرية لكى يحتفظ بروح زوجته وابنه معه فى مقبرته نفسها فى منف . ولكى يغرى مومياء نا - نفر - كابتاح أخذ ست نى يعزف لها على ألله موسيقية من نوع سنت ، حتى يستطيع أن يحصل على الكتاب ، وظل يعزف لمدة طويلة حتى أخذ يضعف بالتدريج . وفى النهاية اضطر أخوته التنخل باستخدام التعاويذ السحرية لكى ينقذوه هو والكتاب الذى نجح فى الاستبلاء عليه من مومياء نا - نفر - كابتاح .

وعندما علم الملك بالقصة تدخل لكى يقنع منت - نى بارجاع الكتاب السحرى لمومياء نا - نفر - كابتاح ولكن سنت - نى رفض أن يعيده مرة أخرى . وفي أثناء سبات سنت - نى جاءئه في المنام الروح الشريرة التي تجامع الرجال أثناء نومهم وأغرته بأن يعطيها كل ممتلكاته ، ووافق أيضا على أن ينبح أولاده تقربا لها ، ووافق كذلك على أن يختفي بعدها . (١) وعندما استيقظ سنت - نى من نومه انزعج من هذا الحلم وقرر أن يعيد الكتاب إلى نا - نفر - كابتاح . فذهب إلى مقبرته وأعاد الكتاب إليه وهنا طلب نا - نفر - كابتاح أن يعاد دفن مومياوات كلا من زوجته وابنه معه في جبانة منف بدلا من وجودهما في قفط . وبالمعمل تم العثور على مقبرتهما في قفط بفضل التعاويذ السحرية وتم نقل مومياواتهما إلى منف حيث أعيد دفيهما مم نا - نفر كابتاح . (١)

<sup>(</sup>١) دلــيل المــتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ٦٣ - ١٤ ( ٢٠٠٦ ) .

James, op. cit., p. 114 -115; Oxford Encyclopedia of (Y)
Ancient Egypt 11, p. 128.

# القصة العقيقة لست – ني ( غع لم واست ) وابنه سا أوزير :

تحتوى البردية رقم ١٠٨٧، بالمتحف البريطاني والمؤرخة من القرن الأول الميلادي على قصنتين كتبتا على الوجه الأمامي البردية ، أما على الوجه الخافي كتب تسـجيل لأرض بـالخط الـيوناني .(١) ويقص النص الأول من البردية قصة زوجة سـت - نــي ، مخ وسخت ، التي كانت عاقرا ، وكانت تردد على معبد بتاح حتى يستجيب المعبود لدعائها ويمنحها الذرية ، وذلك تنفيذا لعدة نصافح وجهت إليها .

وقسى إحدى العرات ذهبت إلى معبد بناح واستقرت فيه فترة من الزمن ، وبعدها أصبحت حاملا ، وأدجبت طفلا أسمته سا أوزير ، لأن زوجها رأى حاما فى مسلمه وطلب منه أن يحمل المواود هذا الاسم . ومرت الأيام وكبر الطفل وأصبح شلبا بصلحه والله من تنقلاته . وفى أحد الأيام كان سنت - نى وابنه سا أوزير يشاهدان جناز تبين واحدة لرجل غنى والأخرى لرجل فقير . وأثناء مشاهنتهم هذا الموكب عبر سنت - نى عن رغبته فى أن تعد له جنازة مثل جنازة هذا الرجل الغنى المسا في عبا من فخلمة و هبية ومظاهر . ولكن سا أوزير تمنى للفسه أن تكون جنازته مثل جنازة الرجل الغني ، فانزعج الأب من رد فعل الابن . وحاول الابن أن يخفف من شدة انزعاج أبيه واقترح عليه أن يذهبا معا ، بغضل التعاويذ السحرية ، إلى العسالم السسفى ( الأخر ) ليريا بعينهما كيف يعامل كلا من الغنى والفقير بعد لحظة الحصاف .

وعسندما تولجسدا في عالم الآخرة ظهر أمامهما رجل حسن المظهر جميل الهسندام ، واتضمح أنه الرجل الفقير ، وعندما بحثًا عن الرجل الغنى وجداه في جهام يتعذب وأصديب بوصلة بلب في عينه .

Id., op. cit., p. 116; Maspero, op. cit., p. 144 - 170

ويقص النص الثاني من البربية ، قصة جديدة ، ويخبرنا أن رجل يدعى أمير النوية . (أ) وصل إلى مصر وأحضر معه خطابا مختوما ومطلا وطلب من ست - نى الذى يعمل ساحرا أن يقرأ هذا الخطاب وهو مطلق حتى يظهر مقدرته ومهارته فى مجال السحر . ولكن ست - نى عجز عن قراءة الخطاب الأنه أصبح مريضا ، وأصابه الاضطراب الشديد . وهنا تدخل ابن سا أوزير ونجح فى قراءة الخطاب وهو مطلق .

وكان هذا الخطاب موجها إلى رجل يدعى "حور" الذى كان يعيش فى مصد وكان على دراية كبرى بالسحر ، وطلب منه ملك كوش . أن يستخدم قوته فى السحر لكى ينتقل ملك مصر إلى بلاد النوية السفلى لكى يعاقب هناك وهنا تنخل شخص مصرى يحمل اسم "حور " نفسه وكان يعمل سلحرا أيضا واستخدم كتاب تحوتى السحرى وما فيه من تعاويذ . وقام بعمل ترتيبات معاكمه اما جاء فى خطاب ملك كوش ، وذلك لكى يحمى ملك مصر ، وبالفعل جاءت الصديغ السحرية بشارها ، وأحضر ملك كوش إلى مصر ثلاث مرات ، وفى كل مرة يتعرض الأشد أنواع السفف.

ويعد ذلك علم بالأمر الشخص الذي كان يحمل اسم حور والذي كانت موجهة إليه رسالة ملك كوش ، فقرر المجيء إلى مصر بحثا عن الشخص الذي يحمل اسما مشابها الأسمه وقام بكل هذه الأمور وقبل رحيله إلى مصر استمان بسحر أمه التي كانت على قدرة كبيرة وتقابل الشخصان وحاول كل منهما إظهار براعته في السحر ، ولكن حور الموالي لملك كوش سقط في متاهات السحر وكان على وشك أن يقتل لولا تدخل أمه بسحرها الكبير ، وسمح لهما بمغلارة أرض مصر محرة أذرى . وهذا يحمد الوزير القناع عن نفسه وتبين أنه كان يلعب دور الساحرين معا ، دور حور

<sup>(</sup>١) كانت مصر تعترف بسيادة النوبة المستقلة في هذه الفترة .

الـــذى شجعه ملك كوش ، وحور الذى استخدم كتاب تحوتى لحماية ملك مصر ، فقد عوقب حور الذى شجعه ملك كوش بإلقائه فى النار ، وحكم على حور الثانى بالفناء لأنه أظهر مقدرة كبيرة من السحر يمكن أن تضر بأمن الناس وأمن البلاد .

و هكذا فقد ست - نى ولده بسبب أعماله السحرية ، وأصابته التعاسة ، وأصــبح حزينا ، ولكن زوجته حملت مرة أخرى فى ابن آخر تعويضا له عن الأول الذى ارتكب أعمالا خاطئة قضت عليه أو كانت السبب فى القضاء عليه .

# (٤) أدب الحوار :

وهــو نوع من الأنب الذي يبين بعض الأوضاع السياسية التي كانت سائدة فــى فــترة مــا والحالة النفسية التي وجد فيها الشعب المصرى في أوقلت الأزمات ويغلب على كتابة هذا النوع من الأنب التشاؤم على أحوال عصرهم ودنياهم . -

بردية اليأس من الحياة:

و هــى محفوظة فى متحف برلين رقم ٣٠٢٤ ، ويرجع تاريخ نلك البردية للــى أيام الملك سنوسرت الثانى من الأسرة الثانية عشرة ، ولكن الأرجح أنها منقولة عن نص أقدم كتب فى أو لخر عصر الدولة القديمة ، عندما ساعت الأوضاع السياسية فــى الــبلاد .<sup>(١)</sup> وقد نشرها العالم الألمانى ارمان فى عام ١٨٩٦ ، وهى عبارة عن

<sup>(</sup>۱) ألف فضية من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص 154 - 154 ؛ د عبد العزيز صالح: الشرق الأننى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، الاجتماع المارة الأول : مصر والعراق ، الاجتماع المارة الأول : مصر والعراق ، الاجتماع المارة ا

حوار ظمفى سجله كلتب مصرى بين رجل يأس من حيلته ، وعيوب الناس فى عصره ، وأراد أن يتخلص من حيلته بحرق نفسه ، ولكن روحه عارضته وهدنته بنها ستهجره ، ولكن الرجل كان حريصا على بقاء روحه معه فأخذ يحاورها وتحاوره ، وخيرته بين الرضا بالواقع والحياة أو الرضا بالموت ، وامنتعت عن مناقشته ، ولكنه ما لبث حتى عاود التفكير ثانية فيما دعته إليه واعتزم أن ينتقل وإياها إلى عالم الأخرة ، وبدأ يستدرجها فى الحديث عساها أن تشجعه على اتخاذ قرار محدد ، وأشهد عليها جمعا تخيله من الناس ، وتصنعت الروح الغضب مرة أخدى ، وأحانته ، هى تؤنده :

" ألست رجلا ؟ لقد لبتغيث الحياة من قبل ، فعاذا حققت ؟ ثم تأخذ الأن تتأسسى علسى الحياة شأنك شأن مالك النعمة " فأجابها صاحبها بأنه سوف يحقق لها 
الكثير من الأسياء المادية ، وقال لها : " تجلدى لذن يا روحى ، أيتها الأخت ، وأدى 
دور الوريث السذى يقدم القرابيسن وينهض على مثواى يوم الدفن ويهيئ مضجع 
الأخرة " ولم تستجب الروح لهذا النداء ، وقالت له :

" فأصسغ أنت لى ، وخير للناس أن يصغوا معك : لبتغ يوما هنيئا وتتاسى الهسم " . وقصمت عليه قصة رجل فقد زوجته وأولاده نتيجة إعصار ألتى بهم فى بحيرة تعج بالتماسيح فى سولد الليل. (1) وهدفت الروح من رواية هذه القصة وأخرى

Scharff, Streigesprach enies lebenmuden mit se iner Seel (1) (1937), p. 15; Faulkner, the man who was tired of life, in 42

<sup>(1956),</sup> p. 21 - 40; Brunner - Traut, ZAS 94 (1967), p. 6 - 15; Daumas, op. cit., p. 402 - 403; Bresciani, op. cit., p. 11 - 118; Simpson. op.cit., p. 201 - 229; Donadoni, Storia della litterature egiziana antica (1957), p. 76; Id., la Religione dell antico Egitto (1959), p. 166 - 168; Erman, Gesprach eines le bensmuden mit seine seele, Berlin 1896.

نلتها ، أن تقنع صاحبها بأنه إذا تأمل مصائب الآخرين هانت عليه بلواه . ولكنه دخل معها فــى جدل آخر عن قيمة الحياة التي تدعوه إلى الرضا بها ، بعد أن فقد فيها الكرامة والثقة والأمل في الناس . ونظم إجابته لها في أربع <u>قصائد نثري</u>ة :

### في الأولى :

كشف لها عما أصاب سمعته وكرامته ، نتيجة فيما يحتمل لتكفله بدعوة لم تجد سميعا ولا مجيبا بقدر صا قوبلت بسه مسن صد وإساءة فقال لها : "كفاك أن عيف اسمى كفاك ، أكثر من رائحة الرخم ، في نهار صائف اتقدت سشاؤه كفساك أن عسف اسمى ، أكثر من سمعة زوجة ، ردد الناس البهتان عنها لبعلها " ويقول أيضا : " يا روحى أنت غير عاقلة لكى تخففي من بؤس الحياة ، أنك تحاولين أن تبعديني عن الموت قبل أن أذهب إليه " .

### في الثانية :

يذكر رأيه في الناس ، وهو رأى ملئ بالتشاؤه فقد اختفى الصديق المخلص والقريب الخير ، وقال لها : "لمن أتحدث اليوم ؟ فالأخوة أنضمهم أشرار ، وأصدقاء اليوم لا يتحابون على الإطلاق . "لمن أتحدث اليوم ؟ والقلوب ( أصبحت ) جشعة ، وكل واحد ينزع الخير من قريبه . "لمن أتحدث اليوم ؟ فالحسني ضاعت ، والعنف يعود إلى ( أي يعود ) الكل . "لمن أتحدث اليوم ؟ وقد اكتفى بالسوء ، وعبث بالخير على مكان . "لمن أتحدث اليوم " وأصبح الإنسان عاضبا بسبب الأحمال السينة ، والأن يستهزأ كل إنسان عندما تكون جريمته بشعة . "لمن أتحدث اليوم ؟ وقد سادت السرقة ، وكل إنسان يسرق قريبه . "لمن أتحدث اليوم ؟ ولم يعد هـناك عدالة على الإطلاق ، وأصبحت البلاد عرضة لمثيرى القاق . "لمن أتحدث اليوم ؟ وقد السيوم ؟ وأنسا مثقل بالبؤس ، وأنا في حاجة إلى صديق . "لمن أتحدث اليوم ؟ وقد أصاب السوء البلاد ، ولم يعد هناك نهاية على الإطلاق ." (١)

<sup>:</sup> ٤٤٨ من العلماء : تــاريخ الحضـــارة المصــرية ، ص ٤٤٨ (١) Lalouette, ؛ ٣٤٧ – ٣٤٦ من من المالح : المرجع المالق ، ص ٣٤٦ – ٣٤٦ Thèbes ou la naissance d'un Empire, Paris (1985), p. 30 – 31 .

### في الثالثة :

" يستحدث عسن الموت ، الذى فيه خلاصه من مأساته ، وقال لها : أن الموت أمام ناظرى اليوم ، مثل شفاء رجل مريض ، مثل الخروج إلى الهواء الطلق بعد سجن طويل . أن الموت أمام ناظرى اليوم مثل عبير المر ، ومثل الجلوس تحت ظلل الشراع في يوم عليل الهواء ، مثل رائحة زهور السوسن ، ومثل الجلوس على شلطئ الانشراح . أن الموت في ناظرى اليوم ، مثل السماء عندما تصفو ، مثل حصول الإنسان على ما لم يكن يتوقعه ، مثل اشتياق الرجل لروية بيته ، بعد أن قضي سنوات طويلة في الأسر !

#### في الرابعة :

يؤكد إيمانه بالحياة بعد الموت وإيمانه بالثواب وعدل الأرباب فيها ، وقال لهيا : " وايسم الحق ، من وصل هناك ، سيكون معبودا يحيا ، يرد الشر على من أنساه . وايسم الحق من وصل هناك ، سيكون عالما بالأمر وأن يصرف عن شكواه للمعبود رع إذا ناجاه "

دع الشمكوى ، رفسيقى وأخى ، ..... وابتغ الحياة كما قلت لك ، ابتغينى هــا هنا ، وأقص عنك عالم الموت ، فــإن بلغت الغرب من أجلك وروى جمدك فى التراب ، فلموف احط معك وحيننذ ننشد الاستقرار ( الأبدى ) ( أى الخلود ) معا " .

# الحوار بين الجسد والرأس:

-----

كمـــا حاور المصرى روحه وهى جزء منه ، تخيل البعض أن من بدنه ما يحـــاور البعض الأخر ، وكل يدعى لنفسه الرياسة والفضل على الإنسان وهذا جزء من حوار الرأس مع الجسد أمام مجمع القضاة الثلاثين في الأخرة ، وقد جاء في هذا الحوار <u>ما يأتي</u> :<sup>(1)</sup>

الجسد : أدلى بحديثه ، وذكر أهميته للإنسان .

السرأس: ها أفذا ، أنا عصب الببت كله (أى الجمد كله) ، أوجه الأعضاء وأحكم أمرها ، كل عضو بركن إلى سعيد ، عقلى سديد وعضلاتي نشطة ، والعنق مستقر تعتى ، تلحظ عينى من بعيد ، وأنفى ينتفس ويستشق العبير ، وأننى متقدمة المسمع ، وفسى طلق يعرف كيف يجيب ... أنا سيدتهم ، أنا الرأس ، فعلام تتحنى أخواتها عليها ؟

## الحوار بين شجرة بستان وشجرة تين:

جاء هذا الحوار على بردية تورينو ، ويحكى نصبها أن عاشقين اعتادا على أن يتلاقيا تحت ظل شجرة كثيرة الخضرة ، وهى شجرة بستان ، ولكنهما تركاها بعد حين الى شجرة تين ، فعز ذلك عليها وبدأت تعدد ميزاتها وتشير فى الوقت نفسه إلى خصائص المحبوبة وجمالها وتشبه جمال المحبوبة بجمالها ، وتدعو المحبوبة وحبيبها للجلوس فى ظلها مرة أخرى ، وبعد ذلك ترفع شجرة التين صوتها الترد عليها .(١) وقد. فقصدت مقدمة هذا الحوار ، ولكن نقسراً فى البداية ما تقوله شجرة اليستان لأى أبقى خضراء علمهم شبيه بأسنانها ، وثمارى مثل نديها وأنا خير ما فى البستان لأى أبقى خضراء فى عمول السنة لكى تجئ إلى الأخت ( المحبوبة ) مع أخيها ( محبوبها ) ... أما ( الأشجار ) الأخرى فى البستان فأنها تنبل جميعا ما عداى ، إذ أظل التى عشر شسهرا على وضعى وبالرغم من أن الزهور قد مقطت فإن زهور العام الماضى ما شسهرا على وضعى وبالرغم من أن الزهور قد مقطت فإن زهور العام الماضى ما زاست باقية منى ... أننى فى المرتبة الأولى ، أما الأشجار الأخرى فقول : انظرا

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٧٤ وحاشية ( ١ ) .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٥٨ وحاشية ( ٤٤ ).

لمنا إلا في المرتبة الثلثية . ولكن إذا تكرر حسوث ذلك قلن لتستر ( عليهما ) ثانية ، بل سأتحدث لكل الناس عن علاقتهما ...

وترفع شجرة التين صوتها وتعطق أوراقها قلتلة : سلكون خلامة المسيدة ( أى المحبوبة ) فهل هناك من هو أنبل منى ؟ فإذا لم يكن لك جارية فانى خلامتك ... لقد أمرت بغرسى فى البستان ، وبالرغم من أنها لم ترونى بالماء فإنى أمضى اليوم كله فى الشراب ... فبحق حياة روحى أيتها المحبوبة ، ايتك تجطينهم يأتون إلى فى مكانك وها هى شجرة الجميز الصغيرة التى غرستها المحبوبة بيبيها ، أنها تخرج صوتها المتكلم ... ما أجمل أغصائها ، إنها خضراء ، إنها تدعو إلى نفسها من ينشدون الظل ، لأن ظلها رطيب وها هى ( المحبوبة ) تدس خطابا فى يد فتاة صغيرة ، أنها ابنة البستانى ، إنها تأمرها أن تذهب سريحا إلى حبيبها تدعوه الروبتها ... وبالفعل حضر المحبوب ، وتختم شجرة الجميز قولها بأنها ليست ممن يبوحون بالسر وان تخبر أحدا بما رأت ، وان تتلفظ بكلمة واحدة " .

وهمناك حديث أو حسوار بين شجرة جميز وشجرة زيتون ، لم يتبق منه الأسمف غير العنوان الذي يدل على أن قصته كانت محفوظة على بردية في مكتبة الملك أمنحت الثالث وزوجته .(١)

: (	الشعر	( أو	الأغلنى والغزل	والمديح وتأليف	أنب الملاحم	(0)
-----	-------	------	----------------	----------------	-------------	-----

:	المديح

تحدثنا سابقا عن الأناشيد الدينية وهي من أدب المديح الديني ، وهناك نوعية أخرى من الأناشيد وهي التي تمجد قوة الملك الجسمانية وتقبهه بمعبودات الحرب ،

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٠ .

وتمجد انتصاراته أو انتصارات جيشه ، ويعرف هذا النوع من المديح باسم الأدب العربى . ومنه ما يرجع إلى عصر الدولة القديمة ، ونراه في تلك الأنشودة التي ذكرها لنا القائد وني من الأسرة السادسة على لوحته التي تركها في مقبرته في أبيدوس ، ويحدثنا فيها عن سلامة قواته بعد عودتهم منتصرين من إحدى الحملات في آسيا . ويبدوا أن سلامة القوات التي رددها وني في نهاية نصه المنظوم عدا من المرات لم تكن من مستلزمات الشعر فقط . وإنما يحتمل إنها تضمنت خبرا مرويا عما كانت عليه حالة القوات بالفعل عند عودتها . وها هو يقول :

" عــاد الجــيش فــى مـــلام ، بعد أن هدم بلاد أولنك الذين يعيشون فوق الرمال ( البدو ) .

عاد الجيش في سلام . بعد أن بند هؤلاء الذين يعيشون فوق الرمال .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن خرب حصونهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن استأصل ( أشجار ) تينهم وكرمات عنبهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن أضرم النيران في مساكنهم .

عاد الجيش في سلام ، بعد أن قتل فرقا كثيرة العدد .

عــاد الجــيش فــى ســـلام ، بعــد أن اصــطحب معــه أعداد كبيرة من الفرق كأسرى ...." (١)

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢١ ؛ د. عد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ١٣٥ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص صالح : المرجع السابق ، ص ١٣٥ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص الدالheim, op. cit., p. 18; Daumas, la : وأبضنا : ١٥٧ – ١٥٠ وأبضنا : ٢٥٤ - ١٥٥ ؛ وأبضنا : ٢٥٤ - ١٥٥ ؛ وأبضنا : ٢٥٤ - ١٩٤٨ ،

وزاد هـذا الـنوع مـن الأدب فــى عصر الدولة الحديثة نظرا الظروف الطروف السكرية الـتى عاشتها البلاد . وشبه الملك في بعض النصوص ببعض الحيوانات المفترسـة والطـيور الجارحـة عندما كان يدافع عن البلاد وعند مهاجمته للأعداء وانقضاصنه عليهم ، ومن أهم قصائد المديح التي وصلت البينا تلك التي قيلت في مدح تحوتمــس الثالـث ونقشت على لوحة من الجرانيت أقيمت في معد الكرنك(١) وهي محفوظة الآن بالمتحف المصرى ، وقد ذكر النص على لسان المعبود آمون رع الذي يــتحدث إلــي الملـك تحوتمس بعد انتصاره على جميع أعدائه وملاً خز اتن مصر بالجزية ، وها هو ذا جزء منها :

" ها قد أتبت

لأجعلك تطأ زعماء فينبقبا

و لأبعثر هم تحت قدميك في جميع أنحاء بلادهم

حتى أجعلهم يرون جلالتك كسيد للضوء

عندما تسطع في عيونهم كصورة من عندي

ها قد أتنت

لأجعلك تطأ أولئك الذين في آسيا

وتضرب رؤوس العامو الذين في رتتو

حتى أجعلهم برون جلالتك وقد تحليت بشار اتك

عندما تُغض على أسلحة الحرب فه ق العربة

<sup>:</sup> رأيضا ؛ و أرضا ؛ (١) الله نخبة من العلماء ؛ تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٣ ؛ و أيضا ؛ (١) Grimal, les Tremes de la propgande Royale, Paris ( 1986 ), p. 404 - 430 : lalouette. L'Empire des Ramsès, Paris ( 1985 ), p. 308, 380. 382, 392, 399; James An Introduction to Ancient Egypt, London 1979, p. 105 – 106 .

ها قد أتنت

لأجعك تطأ أرض الشرق

وتطأ فوق أولئك الذين في أرض المعبود (١)

حتى أجعلهم يرون جلالتك مثل سشد (٢)

الذي يرمى بالنار عندما يقذف شرره

هاقد أتيت

أجعلك نطأ أرض الغرب

وكل من في كفتيو واسي(٢) تحت سلطانك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كثور في شبابه ،

قوى القلب ، حاد القرن ، لا يمكن مهاجمته

ها قد أتنت

لأجعلك نطأ أولئك الذين في مستنقعاتهم

بينما ترتعد بلاد متن تحت وطأة الخوف منك

حنى أجعلهم يرون جلالتك كالتمساح

<sup>(</sup>١) تعبير بدل على الشرق عامة ، راجع فرانسوا دوماس : آلهة مصر ( ترجمة زكى سوس) ، الألف كتاب ( الثاني ) الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ١٩٣٢ ؛ الغة نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٤ حاشية ( ١ ) .
(٢) أحدى مجموعات النجوم اللامعة .

<sup>(</sup>۱) الخدي مجموعات سهر و معده . (۳) جاء ذكر كنتير واسى ( قبرص ) في نصوص عديدة من عصر الملك تحوتمس الثلث ، ففي نص يصف لنا الرعب الذي يسببه جلالته ليلاد الغرب : كنتيو واسى ( قبرص ) ، راجع : راجع : P. 51 (doc. 5)

وعن هذه البلاد وموقعها وما كانت تحضره من منتجات إلى مصر، راجع: . Id., op. cit., p. 33-123, 180-182

باعث الخوف في الماء ، لا يمكن الاقتراب منه

ماقد أتيت

لأجعلك تطأ أولئك النين في الجزر

الذين في وسط المحيط ، خوفا من صيحة حريك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كمنتقم

يظهر منتصرا وقد اعتلى ظهر خصمه

ها قد أتيت

لأجعلك تطأ أرض التحنو ، واليونئيو يفضل سلطانك

حتى أجعلهم يرون جلالتك كأمد مفترس

عندما تجعلهم أكواما من الجثث في وديانهم

والقصيدة طويلة ولكن يكفينا منها هذا القدر . وهذا النوع من الأداشيد أو القصيدة طويلة ولكن يكفينا منها هذا القدر . وهذا النوع من الأداشيد أو المصرى ، ونجد في مصيده الجنائزي في البر الخصري في طبية ، وهي الآن بالمتحف المصرى ، ونجد في نصها الكلمات نفسها ، وكذلك في نقش للملك سيتي الأول في معبد الكرنك ، وبعض نقوش الملك رمسيس الثاني في أبو سمبل ، ونقوش رمسيس الثالث في معبد مدينة هابو . (۱) وظهر في عهد رمسيس الثاني في السجلات الرسمية نوع من القصائد الخاصة بالمديح التي أصبحت مشهورة تحت اسم " قصائد بنتاؤرة " وهي نوع من الشعر المنثور وتمدح شهجاعة الملك رمسيس الثاني النادرة أثناء معركة قائش . وقد سجلت أخبار هذه الحملة على جدان الحديد من دور العبادة : في معبد الكرنك على الحائط الخارجي لصلة الخارجي بين الصرح التاسع والعاشر في الصبح التاسع والعاشر في

Grimal, op. cit., p. 455 - 472; lalouette, op. cit., p. 53, 55 - (1) 56, 59 - 60, 101 - 102, 493.

معبد الكرنك أيضنا ، وعلى الصرح الأول فى معبد الأقصر ، وفى معبد الرمسيوم على الصرح الثانى ، وعلى جنران الصالة الأولى فى معبد أبو سميل . ونكرت على أكثر من بردية : برديــــة ريفا وبردية سالييه رقم ٣ ( رقم ١٠١٨١ بالمتحف للبريطانى ) وشستربيتى رقم ٣ ( ١٠٦٨٣ بالمتحف البريطانى ) .<sup>(۱)</sup>

أما قصائد المديح أى "قصائد ببناورة" فقد سجلت أيضا على برديات ريفا بمستحف اللوفسر ، وشمئر ببنى رقم ٣ وسالييه رقم ٣ بالمنحف البريطانى . وعرفت هذه البرديات " بقصائد ببناورة" . وقد عثر عليها في مقصورة في معبد أبو سمبل ، ويوجد نسخ من هذه القصائد مسجلة في معبد الكرنك والأقصر والرمسيوم وأبيدوس . وتقص قصائد ببناؤرة تفاصيل هجوم الحثيين على رمسيس الثاني وتصدى الملك لهم وتذكر أن المعبود مونئو أسرع إلى نجدة رمسيس الثاني في لحظات المشدة على أرض معركة قانش ، وإقد سمع في أرمنت نداء ابنه وأسرع إليه ، ويقول النس : (١)

" عندنذ ظهر جلالته شبيها بأبيه المعبود مونتو ، وأمسك بأسلحته ، وارتدى زيه الحربي ، مثل المعبود بعل في ثورة عنيفة . (") وكانت العجلة الحربية التي تحمل اسم " نصر في طبية " فقد جاءت من اصطبل ملكي كبير . وانتفع جلالته و اخترق صفوف هؤلاء الحيثيين التمساء ، وكان وحيدا بالفعل ، ولم يكن معه أحد . وعندما التي نظره خلفه رأى أن ألفين وخمسماتة عربة حربية قد سدت عليه كل مخرج ، مع جميع محاربي بلاد الحيثيين التمساء وأيضا عددا من البلاد المتحالفة ... ولم يكن معه أي ضابط ، أو قائد عربة أو أحد أفراد القوات ، فقوات مشاته وفرسانه قد وقعوا ضحنة هرويهم ... "

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 157.

Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne p. 157; Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 409 - 410.

 <sup>(</sup>٣) شبه مونتو بالمعبود بعل عندما نشأت بين المصربين وبين شعوب شرق البحر
 المتوسط رو انظ متصلة في عصر الدولة

وتصور القصائد ذعر الأعداء عند رؤيتهم للملك وتذكر:

" وسقطت قلوبهم فى أجسادهم ، وأصبحت أسلحتهم ضعيفة ، ولم يقدروا على تصدويب أقواسهم ، وأغرقهم جلالته فى الماء مثل التماسيح عندما تغطس". وهناك أيضا نشيد مديح الملك رمسيس الثانى على لوحة معبد أبو سمبل ، ويبدوا أن كاتبها كان متأثرا بقصائد بنتاؤرة ، ويقول نصبها متحدثا عن الملك :

" أنه الثعلب سريع الجرى باحثا عن مهاجميه

عابر ا محيط الأرض في لحظة واحدة ...

هو الذي يجعل الأسيوبين بهربون

والــذى يـــــارب فـــوق أرض القتال ، ويجعلهم يحطمون أقواسهم التى تحرق ( بعد ذلك )

أن قوتــه تســـوطر علـــيهم صـــقل اللهب الذي يممك بقبضته من ( العشب ) من الأرض الجدباء ، ومن ورانه ربح عاصف

أنه مثل اللهب العنيف عندما يتذوق حرارة الوهج ، وجميعهم

بداخلها بصرخون أثناء القضباء عليهم

أنه ملك مصر العليا والوجه البحرى ، رمسيس

الحاكم القوى الذي يحطم هؤلاء الذين لا يعرفون اسمه

مثل الإعصار الذي يزمجر بصخب فوق المحيط وأمواجه

مثل الحيال التي لا يمكن الاقتراب منها

كل ما فيها عرضة للغرق في العالم السفلي

ملك مصر العليا والسفلي ، رمسيس " (١)

\_\_\_\_\_

وهناك نوع آخر من الأناشيد أو القصائد أو الأغاني التي تردد في مناسبات عديدة ، مسئل مناسبة التتويج وتولى العرش ، منها الأنشودة الجميلة التي قيلت في مدح الملسك سنوسرت الثالث ، وهي تغيض بأجمل المعاني وألطفها .<sup>(1)</sup> والأنشودة اللهي سجلت على بردية سالبيه رقم 1 وتصف حالة البلاد وسعانتها بتولى مرنبتاح عرش البلاد ، وجاء فيها :

" أسعدى أينها البلاد كلها

لقد حل الز من السعيد

( وأصبح ) هناك سيد له الحياة والرخاء والصحة في الأراضي كلها

والعادلون هبطوا إلى مكانه

ملك مصر العليا والوجه البحرى ، سيد الملايين من السنين

عظيم الملكية مثل حورس ( با ان رع مرى أمون ) له الحياة والرخاء .

والصحة

الـذى زين مصر بالأعياد ، ابن رع ، المفيد لكل ملك ، ( مر نبتاح حتب حر ماعت ) له الحياة والرخاء والصحة

فيا جميع العادلين تعالوا التروا (كيف) أن الحقيقة طردت

الكنب وخر الخاطئون على وجههم

لقد توقف الماء ( العكر ) وكف عن التنفق ، وجرى النيل

بمياهه المرتفعة ، وأصبحت الأيام طويلة واللبالي بها

ساعات وتمر الشهور كما ينبغي أن تمر

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢١ .

وأصبحت المعبودات مسرورة وسعيدة القلب .(١)

وكذلك الأنشودة التي قيلت بمناسبة تولى رمسيس الرابع الحكم ، فهي تمتاز بطابع خاص ، وفيها نوع من الرقة وجمال التعبير . فقد سبق وأن ذكرنا أن كاتب المقبرة أمن – نخت قد كتب نشيدين لرمسيس الرابع ( الأول كتب على اوستراكا نشرت بواسطة ماسبرو ، والثاني كتب على اوستراكا في متحف الارميتاج ) وقام بيكل وماتيو بعمل ترجمة حديثة وكاملة لهذا النشيد .(<sup>()</sup>)

### الأغاتى :

لا نعرف عن الأعلني في أيام الدولتين القديمة والوسطى شيئا ، اللهم إلا المقبل الذي نستطيع أن نستخلصه من نصوص الأهرام وغيرها . ولكن هذه المقطوعات التي نعثر عليها في نصوص الأهرام يمكن اعتبارها جزءا من أداشيد المعبودات .(٣) أما ما يمكننا أن نطلق عليه اسم الأغلني فهو قليل ، ولا نعرف منه إلا الجملة أو الجملتين الأولتين تكتبان فوق رسم الشخص أو الأشخاص الذين يتغنون بها ، مثل أغنية الصيلدين أو مثل الرعاة الذين يغنونها وهم يسوقون ثير لنهم وأغنامهم لتحرث الأرض بأرجلها بعد الفيضان . وهما أغنيتان نقشتا في مقبرتين من مقابر الده ألا التحديث ، أو الأغلني القصيرة التي كان يتغنى بها حملة المحفة وهم يحملون

 <sup>(</sup>١) هــى عــبارة عــن خطاب موجه من رئيس كثبة الأرشيف إلى الكاتب بنتاؤرة
 بحكى له فيه عن حالة البلاد ، السطر ٧ - ١٠ ، راجع :

Caminos, late Egyptian Miscellaniees p. 324-325; Gardiner, late Egyptian Miscellanies, p. 86-87; Heath, the Exodus papyri, p. 125; Erman - Blackman, the literature of the Ancient Egyptians, p. 278; Frankfort, la Royauté et les dieux, p. 94.

<sup>(</sup>٢) راجع فيما سبق ، ص ٤٥٦ – ٤٥٨ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٠٠ - ٢٢١ .

ســيدهم فوق اكتافهم ويسيرون به من مكان إلى أخر ، وهما أغنيتان نقشت إحداهما في مقبرة شخص يدعي " آبي " من عصر الدولة القديمة ونقول <u>كلمالتها</u> :

" انزل إلى أولئك الذين ستكافئهم

يا مرحبا بك

انزل إلى أولئك الذين ستكافئهم

متعت بالصحة ... "

وهناك أغنية لمزار عين يبكرون لحرث الأرض ويهونون على أنفسهم مشقة العمل فيرددون ، في نقوش مقبرة باحرى في الكاب ما يأتي : " اليوم زين ، و الأبدان ريانه ، و الشيران تجر ، و السماء على هوانا " وينقل آخرون الغلال ، ويطول يومهم ، فيضمنون شكايتهم في موال يخففون به كربهم <u>قاتلين</u> :

" نقضى النهار ننقل القمح والغلية

و الشون فاضت و الأكو لم يتدلي

وحملنا المراكب وفاضت الغلة من بره

والريس يسوق ، لكن قلوبنا

معادن ما نتبری (۱)

وهناك أغنية في المقبرة نفسها على فم الراعى الذي يقود الثيران التي تجر الزحافات أثناء تذرية الحبوب ، ويقول فيهها :

" نروا لأنفسكم ، نروا لأنفسكم ، يا ثيران

ذروا لأتفسكم، ذروا لأتفسكم

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٨ حاشية ٤٥ - ٤٦.

هناك تبن لكم لتأكلوا ، وحبوب لأسيادكم

ولا تجعلوا قلوبهم تزداد ضيقا ، لأنه يوجد قوت . (١)

وهناك ثلاث مغنيات اللاتى يغنين أثناء وليمة ممثلة على جدران مقبرة نب أمـــون من أواسط الأسرة الثامنة عشرة ، وجزء من أغنيتهن مكتوبة فى الفراغ بين الموسيقيين والراقصات ونقرأ الكلمات ال<u>آتية</u> :

" أنها زهور جميلة العطر التي يرسلها بناح ويجعلها حب تنبت

أن جماله في كل إنسان

أن بتاح خلق هذا بيديه ليسعد قلبه

أن الغدائر مملوءة من جديد بالماء

أن الأرض تقيض بحبه \* (٢)

ويلاحفظ أن هذه الأغانى كانت من النثر المقنى المقسم إلى مقاطع . ومن أجمل الأغسانى الدق وصدات إلينا والتي كتبت دون شك في أيام الدولة الوسطى وأصد بحت من الأغاني المحببة عند المصريين حتى أو لخر الدولة الحديثة . وكانت ندون على جدار أن المقابر ، فوق رأس عازف الثيثارة ، ولهذا تسمى أغنية عازف الثيثارة "وقد وصلت إلينا نسخة مكتوبة من هذه الأغنية على بردية هاريس رقم ٥٠٠ (والمحفوظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٠١) (٢) ، وهي مؤرخة من الدولة الحديثة وقد ذكر على البردية نفسها أن هذه الأغنية مكتوبة أيضا على جدران مقسبرة المالك نب خبر رع - انتف من الأسرة الحديثة عشرة ، فوق منظر عازف

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 104. (1)

<sup>(</sup>Y) نقل جزء من هذا المنظر إلى المتحف البريطاني ويحمل رقم ٣٧٩٨٤ ، راجع : james, op. cit., p. 104 p. 1. 9

Id., op. cit., p. 102 - 13.

القيثارة ، كما كانت مكتوبة أيضا في مقبرة نفر حتب في البر الغربي في طبية ، من الأسرة نفسها (١)

أسا عـن موضوع الأغنية فيهو : " الأغنية الذي كانت ( نقال ) في منزل الملك انتف ، المرحوم ، ويرددها المغنى حامل القيثارة " .

أما عنوان الأغنية فهو:

" كل واشرب ، وكن مرحا ، لأننا سنموت غدا "

وهى قصائد تشبه إلى حد ما المواويل والتى كانت تكتب فوق رأس عازف القيارة ويتف في رأس عازف القيارة ويتف في الدعوة الحاضرين إلى التمتع بمباهج الحياة دون القاق على الأخسرة وما يصيبهم فيها ، ونرى في أحد المواويل التي كان يرددها عازف القيثارة في حظ أقيم لذكرى أمير كبير ، وذلك في أثناء الوليمة التي أقامها أهل المتوفى عند قسبره ، والدنى عساش اللحظات السعيدة في حياته ، ويقول بعد أن مدح صاحب الذكرى :

" تمــر الأجيال وتأتى في مكانها ( أجيال ) أخرى من زمن الأوائل يوقظهم المعــبود " رع " عــند المـــباح ، ويغيب لهم ( المعبود ) آتوم في الغرب ويتناسل

lichtheime, Ancient Egyptian literature, p. 191 - 195; Id., JNES 9 (1950), p. 187 - 191; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 226; Bresciani, litteratura E poesia dell Antico Egitto, p. 119; Daumas, la Civilisation de L'Egypte Pharaonique, p. 403 - 404; Id. la Vie dans L'Egypte Ancienne, p. 111 - 115; Posener, Dictionaire de la Civilisation Egyptienne, p. 245-247; Weigall Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 59; James. op. cit., p. 103.

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۲۲۲ – ۲۲۳ ؛
د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم: مصر والعراق ، طبعة ۱۹۷۹ ،
ص ۱۰۰ – ۱۰۱ حاشية (۲۳) ، طبعة ۱۹۸۲ ، ص ۱۰۸ حاشية (۲) ؛ بيبر
مونتيه: الحياة البومية في مصر في عهد الرعامية ( ترجمة عزيز مرقس )
ص ۱۳۰ – ۱۳۱ ؛ وأيضا:

السناس ، وتحصل النمساء ، ويستشق كل أنف الهواء وعندما يشرق الصباح نرى أولادهم في أماكنهم .

> أن الملوك <sup>(1)</sup> الذين عاشوا من قبل يرقدون الآن في أهراسهم وكذلك النبلاء والمبجلون من الناس دفتوا ( أيضا ) في مقايرهم

أن الذيــن بــنوا لأنفســهم قصــورا ، لم يبق شئ من بيوتهم ، فما الذي حدث لهم ؟

لقد مسعت حكم أيمحو تب وجنف حور اللذين يتحدث الناس بأقوالهما في كل مكان ، (ولكن ) أين منازلهم الآن ؟ لقد تهدمت جدرانهم وتحطمت مساكنهم ، كما الو النها الله عنه على الإطلاق ولم يأت أحد من هناك (أأ فيقص علينا ما أصبحوا عليه ويخبرنا عن مصيرهم ، فتطمئن قلوبنا وترتاح ، حتى نرحل أيضا إلى المكان الذي حلوبه .

فتمتع واجعل قلبك ينسى اليوم الذى سيدفنونك فيه ، أرم بكل الأحزان وراء ظهرك ، وفكر فى السرور حتى ذلك اليوم الذى تصل فيه إلى ميناء تلك الأرض التى تحب الهدوء .(٣) سر وراء رغبات قلبك طالما كنت حيا ، ضع المحطر فوق رأسك وأليس نفسك خير أنواع ملابس الكتان . دع الغناء والموسيقى أمام ناظرك . وأكثر مما لديك من ملذات ، ولا تجعل قلبك ينقبض ، ولا تحمل نفسك الهم حتى اليوم الذى يأتيك فيه العويل الجنائزى .(٤) ومن كان قلبه صلبا فهو لا يستمع إلى نداه على الإطلاق ، فنداؤه لا ينقذ أى شخص من المقبرة (لهذا ) أقض يوما سعيدا ولا تشغل نفسك بشئ أستمع إلى : " لا أحد حمل

<sup>(</sup>١) حرفيا " المعبودات .

<sup>(</sup>٢) أي من العالم الأخر .

<sup>(</sup>٣) أي الجبانة .

<sup>(</sup>٤) أي الندب على وفاته .

متاعه معه ، أستمع إلى ، لا أحد ذهب ( إلى هناك ) وعاد مرة أخرى " .(١)

ولكن هذه الأغنية التى تدعو إلى الاستمتاع بعباهج الدنيا ونبذ الهموم ، والستى تشكك فسيما ينتظر الناس فى العالم الآخر ، لم يتركها بعض المتزمتين من المصريين فى الدولة الحديثة دون رد عليها ، فنرى أغنية أخرى كتبت على الحائط المقابل لمقبرة انتف ، وكانت تغنى أيضا فى الولائم :(<sup>()</sup>

" يا جميع النبلاء العظماء ويا معبودات الجبانة (٢)

استمعوا كسيف يقدم المديح إلى هذا الكاهن ، وتقدم التحية إلى الروح العظيمة لهذا النبيل ، وإذا أصبح الآن معبودا يعيش إلى الأبد معظما في أرض الغرب .

فلتــبق هــذه ( المداتـــح ) ذكــرى له فــى الأبـــام المقبلة ولكل من يزور هذه ( المقبرة ) .

نقد استمعت للى الأغاني التي كانت في مقابر الذين عاشوا من قبلنا ، وما قالوا عندما مجدوا الحياة الدنيا وقللوا من شأن دنيا الموتى فما الذي جعلهم يفعلون ذلك نحو أرض الأبدية

المكان الحق ، والأمر الصواب ، حيث لا يوجد هذاك خوف ، أن المشاحنة أمر تمقته ، ( دنيا الموتى ) ، ولا يتخوف فيها أحد من زميله ، أنها الأرض التي لا بوحد فيها عدو

أن أهلنا يرتاحون فيها منذ أقدم أيام الزمن ،

وسيظلون فيها ملايين وملايين السنين ، ويذهب إليها كل الناس وليس هناك من لا يذهب إلى العالم الأخر ، ولن يبقى خالدا أحد على أرض مصر ، أن مدة

<sup>(</sup>١) عاد إلى الحياة مرة أخرى .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٢ – ٤٢٣ .

 <sup>(</sup>٣) حرف يا "سيدة الحياة " لقب من الألقاب التي تطلق على الجبانة . ويطلق على
 علام الغرب أي عالم الموتى cnht ، راجع : Wb I, 205, 16.

البقاء على الأرض شبيهة بالحلم ، وسيقال لكل من يصل إلى الغرب : مرحبا ، فأنت آمن ممتع بالسلامة \* (١)

وكـــلا الأغنيتيــن شعر جيد ولا شك ، ولكن ليس فيه الوزن المعروف في شعرنا الحالى ، لأنهم كانوا بهتمون بالمعانى أكثر من الوزن . وهناك نسخة مشابهة لهذه الأغــانى توجــد فــى نص على ورقة من العصر البطلمي وتوجد بالمتحف البريطاني وتحمل رقم ١٤٧ ، وهي لوحة تخص امرأة تسمى " تاى - موت - اس " تخاطب زوجها من مقبرتها قائلة :

" يا أخي ، يا قريبي ، يا صديقي ، يا كبير الفنانين

لا تتوقف عن الأكل والشرب واستحاء ( الخمر ) والحب

استرح واتبع رغباتك نهارا وليلا

لا تجعل القلق يسيطر على قلبك

كم يتبقى لك من السنين على الأرض ؟

فبالنسبة للغرب ( أرض الموتى ) أنها أرض السبات والظلام

أنها مكان مقفر للذين يسكنون فيه

المبجلون ينامون ( فيه ) في أشكالهم المقدسة

ولكنهم لا يستطيعون الاستيقاظ لرؤية إخوانهم

أو حتى يلقوا نظرة ( واحدة ) على آبائهم وأمهاتهم

ويفتقدون الزوجات والأولاد …

ليتنى أذال من الماء المتدفق ( لكى اشرب )

 <sup>(</sup>١) يوجد حديث نبوى يقول " الناس نيام ، فإذا ماتوا انتبهوا " .

... لبت وجهى يتجه تجاه نسيم الشمال على شاطئ النهر ... " (١)

#### الشعر وتوابعه :

لا تزال قواعد الشعر المصرى القديم غامضة ، ويزيد من غموضها 
صعوبة الاهتداء إلى مواضع النبرات والوقفات في الكلمات والمقاطع في الإلقاء 
المصرى القديم ، وكذلك عدم كتابة حروف الحركة في النصوص المكتوبة ، فضلا 
عن عدم تقيدها بالقوافي الصريحة . (٢) ولكن يمكن القول بأنه كان هناك ما يشبه 
الأوزان ، وغلبة الجناس الفظى بتكرار كلمات بعينها في أواثل كل جملة ، أو تجنيس 
أواثل الحروف فيها ، أو استخدام الفاظ متشابهة في أصواتها مختلفة في معانيها ، مما 
يكفل التنخيم ويشبه السجع وذلك في ثنائيات أو ثلاثيات أو رباعيات أو في سطور 
قطيلة ، تناسب ترتيل الأناشيد .

وقد تصددت مجالات الشعر في مناسبات اعتلاء الملوك للعرش أو انتصاراتهم في المعارك العربية ، وكل ذلك أضح مجالا لقرائح الشعراء ومدائح المادحيان الرسميين ، كما كثرت الأناشيد والتماسيح المعبودات ، وتمجيد طوائف الكتبة لرعاتهم من المعبودات ، ثم الأحداث التي كانت تؤثر في المجتمع ، والأحداث الستي تصر بالشعراء وزجالي الأنب أنضهم ، ونجد آثار الشعر في بعض المئون والأناشيد الدينية . فمن أبسط الأمثاة الشعر ذي النغمة الواحدة والذي كان له تأثير في نفوس المنشدين أو المستمعين ، قولهم في متون الأهرام :

" هو الرائح ، هو الفادى ، هو رابع الأرباب الأربعة "

James, op. cit., p. 103. (1)

<sup>(</sup>٢) د.عبد العزيز صااحح : الأمرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٠ – ٣٥٦ .

#### وقولهم :

" أتاك ، أباه ، أثاك بندن

أتاك ، أباه ، أتاك دندن (١)

أتاك ، أباه ، أتاك سماور

أتاك ، أباه ، أتاك شخم ور (٢)

وفى الأتاشود الخاصة بمعود النيل أو القيضان ، وآمون رع ، وآتون ، وتحوتى وكذلك نصوص الوحدانية والتى ذكرناها من قبل ، هى شعر منظوم يرثل الشاء الطقوم والأعياد الدينية ، ونجد فيها من صدق التصوير وحلاوة النفسة ما يعنى بها عن تتبع القوافى ، وكانت الموازنة من الأساليب الشائمة فى هذه الأتأشيد كما كانت مستحبة فى الصيغ التثرية أيضا ، ومن الأشعار غير الدينية :

قول طالب يمدح معلمه في تتغيم مقفى (بردية انستاسي رقم ٤)

وقولهم في بداية قصيدة لم نتم ( بردية انستاسي رقم ٢ )

وقولهم فى قصائد بنتاورة التى كتبت على بردية تقاسمها متحف اللوفر والمتحف السيريطانى (سالييه رقم ٣) ، وكان قد عثر على هذه البردية فى مقصورة فى معبد أبو سمبل . وقد نقشت هذه القصائد أيضا على جدران عدة معابد فى الأكصر والرمسيوم والكرنك وابيدوس . (٣) وهى تمجد قوة رمسيس الثانى ، الذى لسم يسمح للأعداء أن يدنسوا أرض مصر ، كيف حارب بمفرده على الرغم من كسترة الأعداء من حوله ، ومنها عبارات قصار صيغت على لسان رمسيس الثانى ، وهى أقرب ما تكون إلى الشعر ، ومنها :

<sup>(</sup>١) صفات لبعض المعبودات ، ربما حورس .

<sup>(</sup>۲) سماور ( الموحد العظيم ) ، سخم ور ( القوى العظيم ) صفات لحورس .

 <sup>(</sup>٣) د. عبد العزيز صالح : العرجع السابق ، ص ٣٥٦ حاشية ٣٥١ ، ٣٥٧ حاشية
 ٩١ - ١٥ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الغرعونية ، ص ٣٥٠.

" تناديت وعزمى الجسور ... وفاض قلبى بحبور

وما بدأت به قد تحقق

شبيه مونتو ارمى بيمين وأنازل بشمال

شبيه بعل في عنفوان حيال الرجال

أبصرت من المراكب ألفين ونصف ألف تحوطني

فتبددت أمام خيلي وما عاد خصم يرفع ساعدا للقتال

وساخت قلوبهم في أجسادهم "

راجع فيما سبق ( ص ٤٥٠ - ٤٥٦ ) شعر الحنين إلى طبية وشعر هجاء المنكبر الذي كتبه آمن – نخت .

# قصائدالغزل :

كان في قصائد الغزل القصيدة العرسلة ، ما يغيض بالرقة وصدق العاطفة ، والمسم فيها حبا تشع فيه العفة والحنان ، بالإضافة إلى النعمة الحاوة وبراعة التصوير . ولمل أكثر هذه القصائد شفافية ، هو حوار بين فتى وفتاه ، وأغلب الظن أنها كانت قصيدة يغنيها رجل وهو يضرب على إحدى الآلات الموسيقية ثم ترد عليه محبوبته وقد أخذا يتتلجيان وهى تقول له " با أخى " وهو ينلايها " با أختى " . ويبين موعد كم منهما للآخر ما بحمله في نفسه من شوق وما يلاقيه من لوعة حتى يحين موعد بصوم الزواج . ولدينا من هذا النوع من القصائد ثلاث مجموعات هامة ، إحداها في بصريبة مستحف تورين ، أما المجموعات الثانيتان ففي المتحف البريطاني ، وهناك مجموعات هأخرى وصلت إلينا على لوستراكا ، وتوجد الآن في المتحف المصرى ، مجموعات هأمة على المصرى ، وكابتها غير واضحة ومهشمة في بعض أجزائها . ويلاحظ فيها أن المحبوبة تتلجى محبوبها بلغتى ، ويذكر لها أن كل ما وفصل محبوبها بلغتى ، وينكر لها أن كل ما وفصل بين حب أخته بحر أو مجرى ماء تخطاه أو تمساح لاقاه ، وعندما يرى أخته وين حب أخته بحر أو مجرى ماء تخطاه أو تمساح لاقاه ، وعندما يرى أخته

يبتهج قلبه ، ويتمنى ، إلو أصبح جارية لمحبوبته حتى يستطيع رؤيتها دولما ، ويتمنى لو أصبح غاسلا لثيابها ليضل العطر الذى فى ثيابها ، ويتمنى أيضا لو أصبح الخاتم الذى يعلق بإصبعها ولا يتركه أبدا .<sup>(1)</sup>

ونــرى المــناجاة نفسها بين الحبيبين فى بردية هاريس رقم ٥٠٠ بالمتحف الــبريطلنى تحــت رقــم ١٠٠٦٠ من عهد الملك سينى الأول . وفيها أجزاء كثيرة مهشــمة أو غلمضــة المعنى ، ويلاحظ أنه أطلق على المحبوبة لقب أخت .( ويقول الفتى ) :

" .... الحبيبة مثل حقل ( تملؤه ) أز هار اللوتس "

وتتصنى بعصض الفترات فى أغلبيهن ما يتمناه الفتوان ، وفى بعض الأغلنى الشسعرية تتحدث فيها الفتاة عن جمال الطبيعة في الريف ، كيف يسعد فيه الإنسان ، ويمضى وقتا سعيدا فى صيد الطيور ، وكيف كانت الفتاة تتطل فى أغنيتها بالخروج لصديد الطبيور عسى فتاما أن يقع فى حبائلها عوضا عن الطبيور . وها هى بعض الجمل مما تقوله فى بردية هاريس ٥٠٠ :

" يا أخى المحبوب ، أن قلبي يشتاق لحبك ، وها أنا أقول لك :

أنظر إلى ما أفعل ، لقد أتيت المصطاد بفخى الذي أمسكه في يدى ....

وكسم يكسون جميلا ، لو كنت معى عندما أنصب الفخ ، وأجمل من ذلك أن يذهب الإنمان إلى الحقل ليرى الحبيب ...

أنى أنظر إلى الفطير الحلو ولكن مذاقه مثل الملح . ونبيذ الشدح الذي كان له طعم حلو في فمي قبل الآن ، وأصبح مثل مرارة الطيور

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٢٥٧ – ٣٥٨ ؛ ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٥ – ٤٢١ ؛ ببير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامية (ترجمة عزيز مرقس) ، ص ٢٢ – ٣٠ .

أن أنفاسك وحدها هي التي تجعل قلبي يعيش ...

يا أجمل إنسان ، أن كل ما أريده هو أن أحبك كزوجة لك في بيتك ، وأن تمسك نراعى بنراعك ... إذا لم يكن أخى الأكبر أى المحبوب ، معى اللبلة فسأكون في القبر ، ألست أنت الصحة والحياة ؟

ونظل بقية الأغنية على هذا المنوال وتتخيل المحبوبة أنها تسير مع محبوبها جيئة ورولحا في مكان مناسب .

وفـــى مجموعة أخرى من أغانى بردية هاريس ٥٠٠ ، تصور لنا الفتاة فى حديقــتها تشــغل نفسها بإعداد باقة من الزهور المفضلة لديها والتى تجلب أسماءها بعض الانتماش فى قلبها عن محبوبها ، وهى <u>تقول :</u>

" فيها زهور السامو التي فضلناها من قبل

أننى أختك الأولى ، أننى لك مثل مسطح هذه الأرض

التى جعلتها تترعرع بالزهور وكل الأعشاب ذات الروانح العطرة أنه لمفرح ذلك المجرى الذى حفرته فيها بيديك من أجل إنعاشنا بفضل ريح الشمال .<sup>(۱)</sup>

أنه مكان جميل للسير فيه والأيدى متشابكة

أن نفسي ( حرفيا جسدي ) لنرخي وقلبي ليسعد

وعندما نسير سويا فأن سماع صونك خمر الرمان

أننى أحيا عند سماعه . وإذا رأيتك دواما فإن ذلك

 <sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٢٦ ؛
 James, op. cit., p. + ٣٥٨ ، ص ١٥٩
 المرجع السابق ، ص ١٥٩
 المرجع السابق ، ص ١٥٩

أفضل عندي من أي طعام أو شراب (١)

ومسن الأغساني المسلمة في إحدى برديات متحف تورين في إيطاليا ، يصور لذا كاتبها أشجار الحديقة تتحدث إلى بعضها وتدعو المحبوبة وحبيبها المجلوس في ظلهما . وفقت مقدمة هذا الحوار ، ولكن يفهم مما بقى من نص بردية تورين أن عاشقين اعتادا على أن يتلاقيا تحت ظل شجرة كثيرة الخضرة ، ولكنهما تركاها بعد حيسن إلسى غيرها ، فعز ذلك عليها وبدأت تعدد ميزاتها وتثنير في الوقت نضه إلى خصائص المحبوبة ، وقد تحدثنا عن هذه الأغلني فيما سبق في أدب الحوار.

وأخــيرا هـنك أشــعار الغزل التي حوتها بردية شستر بيتي رقم ١ والتي تحــتوى علــي ســبعة أغاني <sup>(١)</sup> تمتاز بتعبيراتها الرقيقة ، وكتبت في نثر منظوم ، ويصور أحدهم محبوبته فيقول في <u>وصفها</u> :

> أنظر أنها كنجمة الزهراء عندما تشرق فى أول سنة سعيدة الطالع عظمتها تتألق بهاءا وجادها مضىيء جميلة العينين عندما تحدق خلوة الشفتين عندما نتحدث

> > لا تلفظ بكلمة لا حاجة لها

<sup>(</sup>١) ألف الف بضابة مسن العلماء : تساريخ العضارة المصرية ، ص ٢٥٠ ؛ د. عبد العسزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٥٠ حاشية ( ٢٩ ) ؛ د. ايفلر ليسنر : الماضمى الدى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة ( ترجمة شاكر ليراهيم ) الهيئة المصرية العامة المكتاب ، ١٩٨١ ، ص ٨٦ ؛ وأيضنا :

James, op. cit., p. 104.

طويلة العنق ، جميلة الثدى وشعرها أسود يلمع ذراعها يغوق الذهب فى طلاوته أما أصابعها فمثل براعم اللوتس ثقيلة الأرداف نحيلة الخصر

ينبئ ساقاها عن جمالها

وما أرشق قدها عندما تسير

أنها تسلب قلبي عند عناقها

أنها تدير رأسها (أى تتصرف) عن أى رجل أسرته بنظراتها ١١٠٠

ويتحدث أيضا عن أثر حبها في نفسه:

" لقد أتممت أمس أياما سبعة منذ أن رأيت أختى

وقد ألم بي المرض

وقد أصبحت أعضاء جسمي ثقيلة

ولا أحس بجسدي

فإذا ما دعائي الأطباء

فان قلبي لا يطمئن الى علاجهم

وليس للسحرة حيلة معى

 <sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٣٠ ؛ د. عبد العزيز
 صالح: المرجع السابق ، ص ٣٥٨ ؛ ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٦ ،
 وأيضا: James, op. cit., p 105

لأن دائي لا يتضح لهم

ولكن من ذكرتها هي وحدها التي تستطيع أن تعيد إلى الحياة

أن اسمها هو الذي يستطيع أن يشفيني

ومجىء وذهاب رسلها

هو الذي يستطيع أن ينعش قلبي

أن ( رؤية ) أختى لى خير من أى دواء

وهي لي أهم من جميع كتب العلاج

أن صحتى تتوقف على مجيئها إلى

وعندما أراها ستلبسني العافية

فإذا ما نظرت إلى بعينها تستعيد أعضائي قوتها

وإذا ما تحدثت إلى استعيد عافيتي (١)

# (٦) أدب النقد والهجاء:

هناك بعض النصوص التى تصور لنا الأوضاع الاجتماعية والسياسية التى سادت فى أولخر الدولة القنيمة وما بعدها . وهى تصف لنا ما حاق بالبلاد فى فترات الصنعف والاضطراب هذه ، والحالة النفسية التى عاشها بعض أفراد الشعب المصرى مسن الطبقة المثقفة وبعض الأشخاص من ذوى الأفكار الحرة الذين ينلاون بالتمسك بالمثل الطيا وتطبيق العدالة .

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٦٢ .

# بردية اييوور :

توجد هذه البردية في متحف ليدن تحت رقم ٣٤٤ ، وكتبت في عصر لاحق في عصر لاحق في عصر لاحق في عصر لاحق في عصر الأمرة في عصر الأمرة الأمرة الأمرة الإمامة مظاهر الثورة الاجتماعية السبت غيرت الأوضاع في نهاية عصر الدولة القديمة . فإلى جانب إنها تعتبر مسن النصوص التاريخية الهامة فهي تعد في الوقت نفسه قطعة أدبية ممتازة وأساويها قدوى وتجمع بين النثر والنظم ، وهي تعرض لنا وصف وآراء ليووور بالنسبة لهذه الثورة ، فقد كان ليوور موظفا محنكا ، عاش في أولخر حكم الملك بيبي الثني أو عهد أحد خلفائه ، وكان ذا صلة بالمناصب الكبرى في الدلتا ، وأنه نجح في وصف الثورة ، وإبلاغ صوته إلى أهل البلاد وأن يقابل الملك نفسه وأن يحمله هو وحكوسته مسئولية ما أصلب البلاد من ضعف وانهيار . (١) وهو يصف الثورة في العلمية منف وما حد لما يقولة :

 <sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٤٩ - ٤٤٠ ؛ د. عبد العزيـــز صـــالح : الشرق الأنفى القديم ، الجزء الأول :مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ١٤٢ - ١٣٦٣ ؛ ٢٦٧ - ١٥٠ . مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٥٩ - ١٦٠ حاشية (١ ) ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٢٩٨ - ٢٩١ حاشية (١) ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٢٩٠ - ٢٩١

Gardiner, the Admonitions of an Egyptian sage, leipzig (1909) p. 20; James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 101; lalouette, L'Empire des Ramsès, Paris (1985), p. 38 et p. 482 n. 12; lichtheim, Ancient Egyptian literature (1973), p. 145; Weigall, Histoire de L'Égypt Ancient, p. 63 - 64; Simpson, literature of Ancient Egypte (1972), p. 210; Bresciani, litteratyre Epoesia dell Antico Egitto, p. 65; Vercoutter, L'Égypte Ancienne, p. 65; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 484, 507; 11, p. 182, 398, 503; 111, p. 113, 506; Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 29-30.

" كان هناك رجال قد تجرأوا على هذه الثورة ضد التاج ، وقد حاول بعض الأشخاص الخارجين عن القانون أن يحرموا البلاد من ملكيتها ، وأصبح فقراء البلاد هم الأغنياء ، وجرد ملاك الأرض من كل ما يمتلكونه ، وترك الخدم أعمالهم ، وأصبحت الخادمات متكبرات ، وعندما تتحدث إليهن سينتهن ، فأنهن ، لا يخفين ضجرهن ، وتقول النبيلات " أه ، لو أن لدينا بعض الشيء نقتات منه ، لأن الأشياء الطبية تذهب الآن إلى الفقراء ، ومن كانوا يليسون أحسن الثياب ، أصبحوا في ملابس رئة ، ومن كانوا لا يمتلكون خبزا ، أصبحوا يمتلكون مخزنا للفلال . ونفع أطفال الأمراء بقسوة إلى الحائط ، وألقيت عائلات النبلاء في الشارع ، وأصبح المخياء في كل مدينة :

" اقضوا على هؤلاء الذين يمار سون السلطة علينا ، وأصبح الرجل مشت الفكر يقول : لو أنني أعرف أين يوجد المعبود ، لصليت له ، ولا زالت العدالة منتشرة في البلاد ولكن اسما فقط ، ويفعل الرجال الأعمال الشريرة مع انتسابهم إلى الخير ، واختفى النظام القديم ، والضوضاء لا تربد أن تهدأ ، وسكتت الضحكات في كل مكان ، وساد الهمس والبكاء أنجاء البلاد . ويقول الصغار والكبار " آه لو أننا نستطيع الموت " ويقول الأطفال الصغار " لبت آباءنا لم يهبونا الحياة على الاطلاق " ، وانقلب القصر لحظة ، وطرد الملك بواسطة الجماهير ، وأصبح اللصوص في كل مكان ، وأصبحت الأبواب ، الأعمدة ، والجداران فريسة للنيران ، وحطمت الصناديق المصنوعة من الأبنوس إلى شذرات صغيرة ، وكذلك المصنوعة من أخشاب السنط الثمينة ، وأصبح الأمراء في تعاسة يتأملون من الجوع ، السيدات النبيلات لا يأكلن ، وأجسادهن مغطاة بالملابس الرثة وفي حالة يرثى لها ، ويأكل الرجال الحشائش ويبلعونها بالماء وسادت القذارة البلاد ، ولا يرندى الآن الكتان الأبيض أحد على الإطلاق ، وفي المحاكم تلقى كتب القانون خارجا ، ويطأها الرجال بالأقدام في الميادين العامة . وسابت المكاتب ، واغتيل الموظفون وسرقت وثائقهم ، وأضحت الأثبياء كلها أنقاضا ، وتعرض اقتصاد البلاد نفسه للانهيار ( ليس فقط بالنسبة لتقسيم الثروات ) : فهناك عجز في المواد المصنعة ... وأصبحت البلاد في المار تام ، ولم يبق أي شي قائما ... وفقدت بالتأكيد كل الأشياء الجميلة " وهكذا نجحت الثورة على طول الخط ... وختم الراوى هذه الكوارث بقوله :

"بان السرجال مثل القطيع بدون راع . ويتنبأ بمجئ منفذ هادى هو " الذى سوف
يحمل الرطب إلى من تتمكله الحمى ، وسوف يصبح راعيا الشعبه ، ولا تشويه أية
خطيئة ، وعندما تتغرق قطعاته ، سوف يهتم بجمع شملها ... وهذا المستهتر الأثيم
تجده أينما تذهب ولم نعد نرى رجال الأيام السالفة الطاهرين الطبيين . فهذا الفلاح لا
يستطيع أن يذهب إلى حقله للحرث دون درع يحميه . وهذا رجل آخر يقتل أخاه
الشقيق ، هؤلاء الرجال قبعوا بين الغابات فإذا ما مر عابر سبيل ودهمه الظلام أنقض
عليه رجال السو ... " ويذكر ليبوور أن السبب في الفوضى التي حدثت في البلاد هو
الملك فقال عنه :

" لقد تجمعت في يديك السلطة ولكنك لا تنشر في البلاد غير الفوضى . أنظر : فكل شخص يطعن غيره لأن الناس لا يرضخون لما تأمر به "

وهكذا صور ايبوور ثورة عنيقة في مظهرها ضد الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي أشتد فسادها في عهده ، ويفهم من البردية أنه تضافرت على إشعال هذه الثورة أسباب سياسية واقتصادية واجتماعية ، وظهر عجز الملكية في عدم مقدرتها على صد هجمات البدو الآسيويين فتجاوزوا الحدود وتسربوا إلى أرضني الدلتا ، وظهر جهل الملكية بحقيقة ما يجرى داخل البلاد وقال ليبوور وهو يصور كل ذلك : " بكت الدلتا وأصبحت خزانة الملك نهبا مشاعا لكل إنسان ، وأصبح القصر الملكي في نهاية أمره غير مصان الحقوق " وقال ليبوور وهو يصور جهل الملك بما حدث داخل البلاد :

أن ما يحكى لك هو الزور ، فالبلاد ، تشتعل والناس قد هلكوا ، وتخاصم حكام الأقاليم فيما بينهم ، وامتعت عن خزائن الحكومة المركزية أغلب ضرائب " مناطق الصعيد " وقال اييوور في ذلك : " الواقع أن الفنتين وثيني من أراضي المسيد قد توقفتا عن أداء الضرائب نتيجة الفنن ، وكيف يكون بيت المال من غير مورده ؟ " وتعطلت الزراعة . وقال أيضا : " وفاض النيل ولكن ما من أحد يحرث من أجل نفسه وأصبح الناس جميعا يقولون لسنا نعرف ما سوف يحدث في هذه الدنيا وعزت الحبوب \* ونلارت الصناعة و<u>قال</u> :

وأصبح الصناع لا يعملون ودمر أعداء البلاد فنونها واختل دولاب
 الحكومة ".

نشبت الثورة من جراء هذه الأوضاع وصحبها في بدايتها نوع من العنف والرغبة في بدايتها نوع من العنف والرغبة في بدايتها نوع من العنف والرغبة في الانتقام مسن الأغنياء ، واستغلها النوغاء من أهل السوء ، وانتشر المجرمون في كل مكان ، وساد عدم استقرار الأمن ، وهاجر الناس من البلاد ، وسادت الفوضى في كل مكان ، وتوقفت الطقوس الدينية ، وانهار الكيان الاجتماعي ، وطرد الموظفون من وظائفهم . وقال ايبوور في وصف هذا المنف :

" لقد قمت القلوب ، وانتشر الطاعون في الأرض وأصبح الدم في كل مكان ، وألقى كثير من القتلى في النهر " وانقلبت أوضاع الطبقات الاجتماعية ، مقدل:

" أصـبح الفقراء ملاكا المجاه والمال ، ومن لم يجد صندلا أصبح مالكا للكنوز ... وأصبح الأغنياء يولون على حين أصبح الفقراء في سعادة " ولم نقتصر حمالك التأفيب على الأحياء والأغنياء بل امتنت إلى موتاهم فنهبوا الأهرامات والمقابر وما أوقف عليها من بعض الهبات ودمروا ما استطاعوا تدميره وعطلوا الشمائر الخاصة بها . وعلى الرغم من هذه المسلوئ والمظاهر فإن هذه الثورة كانت لها التائج المجليلة :

(١) خلق نوع من الوعى لدى المفكرين الذين عز عليهم أن يعجزوا عن دفع البلاء من البلاد ، وعز عليهم أيضا عدم تنبههم إلى بوادر الخطر وأن تتنهك حرمات البلاد . وعبر اليبوور عن هذا الوعى حين قال : " ليتنى جهدت بالقول من قبل وإذن الأنقذى ذلك من عذاب مازات أعاديه " .

- ( ۲ ) بعد انتهاء الثورة نشأت طبقة جديدة لا تعتر بحسب أو نسب بقدر ما تهتم بالفردية وبالمجهود الفردى ويفخر الفرد فيها بأنه مواطن قادر على أن يتكلم بوحى من نفسه .
- (٣) أن أهمل الفكر أصبحوا يتطلعون إلى حاكم صالح وصفه ابيوور بأنه رجل
  يستطيع أن يحيل اللهيب إلى برد وسلام ويعتبره قومه راعيا للناس أجمعين
  ليس في قلبه ضغينة .

# بردية القروى القصيح :

كــن مــن نتــيجة الثورة الاجتماعية أنها علمت الناس كيف يبحثون عــن حقوقهــم ، وقد أيقظت المحنة التي مرت بها البلاد ، الناس جميعا ، وخرج منهم من ينادى بالمثل العليا وتطبيق العدالة ويثور ضد الظلم وينطلق حرا في تفكيره وأحاديثه ويعلــن سخطه على ما وقع عليه ، وهذا ما تعتله لنا بردية القروى الفصيح ، والتي تعد من القطع الأدبية التي أحسن كاتبها اختيار تعبيراتها وصيفتها ، وهي تهنف إلى الحــمن علــي العدل وإعطاء الفقير حقه وحمايته من الغني الطامع وأن بكون الحاكم سيلجا وملجأ المظلوم ويخشى من عقاب المعبود إذا انحرف عن الطريق السوى .

وتوجد عدة نسخ من هذه البريطاني و متحف برلين والمتحف البريطاني ( بردية بتلر Butler وتحمل رقم ١٠٢٧٤ ) وهي من الأسرة الثانية عشرة أو الثالثة عشرة وتقع أحداث القصة أيام الأسرة العاشرة ، وتحقوى على تسم شكاوى ، كشف فيها أحد سكان واحة وادى النطرون التي تقع إلى الشمال الغربي من اهناسيا ، عن كال ما في خاطره ، وكان يدعى " خوان لنبو (() وقد اتجه هذا القروى نحو سوق

<sup>(</sup>۱) أفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٩٣ – ٣٩٦ ؛ د. عبد العبد زايد: العزير صالح: المرجع الشابق ، ص ٣٦٦ – ٣٦٦ ؛ د. عبد العبد زايد: مصر الفالد ، ص ٣٠٨ – ٣١٤ ؛ د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، ص ٢٠٠ – ١٨٠ و أيضا :

العاصمة اهناسيا بعد أن حمل حميره بحوالي ٢٧ صنفا أو نوعا من منتجات الواحات : منتجات حيواناتها وطيورها وهي : بوص ، ونباتات ردمت ، ونطرون ، وملح وأخشاب من " تيو " ، وعصى من آونت من واحة الفرافرة ، وجلود الفهود ، وفراء الثعالب ، ونباتات نشا ، وأحجار أنو ، ونباتات تنم ، ونباتات خيرور ، وساهوت ، وحبوب ساكسوت ، ونباتات ميسوت ، وأحجار سنت ، وأحجار أيا ، ونباتات ابسا ، ونباتات إنبي ، وحمام ، وطيور نارو ، وطيور اوجز ، ونباتات وين ، ونباتات تبس ، وحبوب جنجت ، وشعر الأرض ، وحبوب انست .(١) و هذا الكم والنتوع من المنتجات كتن ملفتا للنظر ، وقد أراد الذهاب لكي بقاضيها بمحاصيل أخرى منها الغلال . وطلب من زوجته أن تعد له زاد الطربق ، وسار في طريقه حتى أصبح على مقربة من العاصمة ، ولما بلغ ضبعة أحد الأشر اف ، التي كانت تقع على مقربة من حافة الطريق الضيق ، والحافة الأخرى نطل على حقل من الشعير . وكان بدير هذه الضبعة موظف شرير يدعى " تحوتي نخت " وذلك لحساب " كبير أمناء القصر الملكي " المدعو " رنسي بن مرو " . فلما رأى تحوتي نخت ذلك القروى قادما على الطريق ، والحظ أن حميره محملة بالخيرات والمنتجات المنتوعة عزم على الاستبلاء على ما معه . ولذلك نادي على أحد خدمه بأن بحضر له قطعة من القماش وفرشها بعرض الطريق فوصل أحد طرفيها إلى حقل الشعير بينما تدلى الطرف الآخر في مياه الترعة التي كانت هناك ، أي أن قطعة القماش غطت عرض الطريق . فلما وصل القروى حذره : تحوتي نخت " من أن تمر حميره على قطعة القماش فاستجاب القروى للأمر وأجابه سمعا وطاعة ، وساق حميره إلى الحافة التي

Lefebvre, Romans et Contes Égyptiens, p. 41-70; — lichtheim, Ancient Egyptian lierature, p.169; Daumas La Civilisation de L'Égypte Pharaonique p. 396; Simpson, literature of Ancient Egypt, p. 31. Bresciani, litteratura Epoesia dell Antico Egitto, p. 95; James, op. cit., p. 101; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 469-470, 484-485, 532; 11, p. 129.

تطل على حقل الشعير وعند ذلك نهره سائلا عما إذا كان بريد أن يجعل من حقل شعيره طريقا لحميره فأجابه القروى بأنه لا يقصد سوءا فالطريق مرتفع وقد غطاه القساش ، ولم يعد هناك طريق يسير فيه سوى حقل الشعير وفي أثناء تلك المناقشة مال أحد الحمير فأكل قبضة من الشعير وعند ذلك قال " تحوتي نخت" أنه سيستولى على ذلك الحمار بما يحمله ثمنا لما أكله ، فصرخ القروى قائلا : هل من العدل أن يأخذ حماره مقابل قبضة من الشعير ملاً بها فهه ، وصاح قائلا :

أنسنى أعسرف صاحب هذه الضيعة ، أنها ملك كبير أمناء القصر الملكى رنسى بن مرو ، أنه هو الذي يقف في وجه اللصوص في أنحاء البلاد فهل أتعرض للسرقة في ضيعته ؟ "

وعند ذلك نهره " تحوتى نخت " وأخذ غصنا من شجرة وأوسعه ضربا وأخذ كل حميره وساقها إلى الضيعة . ويكى القروى من آلامه بكاء مرا فلم يتركه " تحوتى نخت " وشأنه بل نهره وأمره بالسكوت لأنه على مقربة من معبد معبود السكون ( أى أوزير ) فصاح القروى : " أنك ضربتنى وسرقت متاعى وتأبي إلا أن تأخذ أيضنا الشكوى من فمى ، يارب السكون ، رد إلى بضاعتى ( أو حاجتى ) حتى لا أصبح ... " وظل القروى المسكين عشرة أيام كاملة يستسمح ويستجدى ظالمه دون جدى ، فلما يأس سار في طريقه ليشكو إلى رنسى بن مرو نفسه في العاصمة . ورآه عندما كان يهم بالخروج من باب منزله لينزل إلى مركب يعقد فيها جلسة المحكمة فقال له :

" هل لى أن أرفع إليك أمرا ؟ أرجوك أن ترسل لى تابعك الذى تثق فيه حتى يصل إليك عن طريقه ما أريد قوله " وبالفعل أرسل رنسى بن مرو إليه تابعه فشرح القروى له القصة كلها . وعند ذلك رفع رنسى بن مرو الشكوى ضد تحوتى نخت أمام القضاة الذين كانوا معه فما كان من القضاة إلا أن قالوا أن هذا القروى لابد أن يكون أحد فلاحى تحوتى نخت الذين تركوا العمل عنده وذهب ليعمل عند الأخرين . وأن ما حدث له هو ما يستحقه أى قروى يغمل ما فعله ، وقالوا :

" أبسسبب ذلسك يعاقب تحوثى نخت ، بسبب كمية تافية من النطرون وشئ قلسيل من الدلح ؟ أصدر الإيه أمرك بأن يعوضه عنها وسيفعل ذلك " ولكن رنسى بن مسرو لسنرم الصمت فلم يرد على القضاة ولم يرد على القروى . وجاء القروى مرة ثانية ليشكو وصاح مخاطبا رنسى بن مرو ومذكرا له بحساب الأخرة ويطلب منه أن يقيم الحل قبل موته ، ويقول له :

" أنت أب للينيم ، وزوج المرَّملة ، وزوج للمراة الوحيدة ، ودثار لمن لا أم 
لـ " ولم يرغب رنسى بن مرو فى أن ينظر بنفسه فى فحوى هذه الشكوى أو يحقق 
فيها مع أن الموضوع واضح ويمكن البت فيه بسرعة ، ولكن أعجبته فصلحة القروى 
فـ أرك أن يعرضها على الملك لكى يبين له أن من بين رعيته قرويا فصيحا ، وذهب 
رنســى إلى الملك نبكاورع ( آخر ملوك الأسرة العاشرة وكان يسمى اختوى أيضا ) 
وقال له :

" سددى : اقد وجدت واحدا من أولئك القروبين جيد الكامة بتحدث بلباقة ، لقد تعدى عليه أحد رجالى وسرق ما معه ونهب متاعه وجاء إلى يشكو من ذلك . فضصحه الملك بأن يجعل ذلك القروى يطيل من إقامته ليستمر فى الشكوى وأمره أن يكتب كل ما يقوله وفى الوقت ذاته يعنى بأمر زوجته وأطفاله ويرمى إليهم ما عساه يكتب كل ما يقوله وفى الوقت ذاته يعنى بأمر زوجته وأطفاله ويرمى إليهم ما عساه

" (أستطفك ) بحق ما تحب أن ترانى معافى ، أن توخره ها هنا ولا تعقب على أى شئ بقوله، عساه يواصل الحديث ثم يوتى الينا بحديثه مكتوبا فسمعه، بشرط أن تتكفل بقوت زوجته وأولاده فالقروى من هؤلاء القروييين يأتينا عادة بحد إملاق ". وأمره بأن يعنى أيضا بأمر القروى نفسه فيرسل إليه الطعام دون أن يعرف أنه هو الذي أمر بذلك : " وعليك كنلك أن تتكفل بمعاشه (طيلة بقائه هنا ) بشرط أن تصرف له (ما يحتاجه) دون أن تشعره بأنك أنت معطيه ". وبالفعل أعدوا له في كل يوم أربعة أرغفة من الخبز و إنامين من الجعة . وأمر الملك بأن تسجل كل أحديثه وشكواه ثم تقرأ عليه بعد ذلك ، وجاء القروى مرة بعد أخرى وكان في كل مرة يزين شكواه بأسلوب فصيح يماؤه بالاستعارات والتشبيهات حتى باغت تسعا ،

وهى تحتوى أيضا على كلمات نادرة وتعبيرات دقيقة . أبدع فيها كانت هذه القصة ، وكلها تدور حول العدل ومسئولية الحاكم فى الدفاع عن المظلوم ورفع الظلم عنه ومساوئ الطمع والتكبر على الناس ، <u>فيقول</u> فى الشكوى <u>الأولى</u> إلى رنسى بن مرو :

" أنــت أب لليتيم وزوج للأرملة وأخ للمرأة المطلقة ، وأنت ثوب لمن لا أم

له ... "

## وفى <u>الثانية</u> :

" أيستها الدفسة لا تسنحرفي ، ويا أيها المسارى استقم ، ويا أيها الميزان لا تمسل ، أنت يا أكثر الناس علما ، هل تظل جاهلا بشكواي ... أنت الذي ينتشل من يغرق في النهر ، أنت الذي ينقذ الهالك ، أنقذني "

#### وفي الثالثة :

 لا تــرد الإحســان بالشر ، لا تضع شيئا مكان الأخر ، أن كلامي سوف يكــثر ... وأنــت لا تجب أبق صامنا " وأمر رنسي بن مرو بأن يضرب الغررى ، فانزعج وقال :

هکدذا ضدل رنسی بن مرو مرة لخری لقد عمی وجهه عن أن يرانی ،
 وصمت أنذاه عما يسمع

#### وفى <u>الرابعة</u> :

عندما ترى العين ، فإن القلب يمكن أن بسعد ، لا تكن ظالما طالما أنت قوى ، حتى لا تصييك الدوائر فى يوم ما ، لا تهمل أى موضوع ، حتى لا يتفاقم بعد ذلك ، ومن يأكل فهو يستطعم ، ومن يسأل فهو يجيب ... فهذه هى الرابعة التى أستجير فيها بك فهل أقضى طول وقتى فى ذلك "

#### وفي <u>الخامسة</u> :

" لا تسلب فقيرا مما يمثلك ، ولا ضميفا تعرفه ، أن ما يمثلكه الفقير فيه حياته ومن يأخذ منه يخنقه ، لقد وليت لكي تسمع الشكوى ولكي تقضى بين المتخاصمين ولتعلقب المجرم ، ولكنك لا نقعل أى شئ سوى إعطاء تأبيبك للممارق . ولقد وضعت الثقة فيك فلا تصبح غير أمين . ولقد وليت لكى تصبح سندا للبائس ، فحذار من أن يغرق لأنك بالنسبة له مثل الماء ذو التيار الجارف "

#### وفي السايسة :

" مساحق قاضى فى قضية إلا وأظهر العدالة وقضى على الكذب وحقق الخسر ومحسا أثار الظلم ، مثاما يحل الشبع محل الجوع ، والكساء محل العرى ... أنظر بعينيك : من يجب أن يطبق العدالة هو السارق ، ومن يجب أن يواسى هو نفسسه الذي يسبب الحزن ، ومن يجب أن يزيل الأحزان هو الذي يسبب الأسى ... " وعساد مسرة أخرى يقول : " ... ومن هو أشد أهل البلاد خداعا يتظاهر بالاستقامة ، ورجل البستان الشرير يروى أرضه بالمساوئ ليحول أرضه إلى أرض الكذب ، لكى ينمو ما هو سئ فى ضبعته " .

# وفي السابعة :

" يا كبير الأمناء ، سيدى أنت دفة البلاد كلها ، البلاد تبحر بأوامرك ، أنت مثل المعبود تحوتي ( رب العدالة ) الذي يحكم دون تحيز ، كن حصنا إذا استجار بك أحمد السرجال ، لكي تقضى له بالحق ، لا نكن عنيدا فليس هذا من خصالك ، ومن بسنظر بعيدا جدا يصبح قلقا ... واكن لن ترى فلاحا مثلى ، وغافلا مثلك ، يستجير عصند بابه ( من هو ) مثلى ، فليس هناك رجل أخرس جعلته و لا نائم جعلته يستيقظ ... ولا رجل صامت الفم جعلته يفتح فمه ( لكي يتكلم ) ولا جاهل جعلت منه عالما ... و على السرغم من ذلك فإن كبار الموظفين يجب أن يكونوا أعداء للشر وأسيادا المذير ، ويجب أن يكونوا أعداء للشر

#### وفي الثَّامِنَةِ:

أن كبار الموظفين هم لصوص وقطاع طرق وهم الذين عينوا لكى يقضوا
 على الفساد ، فأصبحوا مأوى للشر ، ها هم كبار الموظفين الذين عينوا لكى يقضوا
 على الكنب والافتراء ، ( هم يفترون ) ، أننى لا أستجير بك خوفا منك ، لائك تعرف

قلبى ، أنه قلب رجل صريح يتجه باللوم إليك .. أنت تملك الأرض فى القرية ، ولك أملاك فى الضبعة ولك زلد فى مخازن الغلال وكبار الموظفين يسطونك وأت تأخذ أيضا ، فلا يجوز أن تكون لصا ، وتحمل الهدايا عندما يحرسك الجنود عند تقسيم الأراضى . أقم العدالة من أجل سيد العدالة لأن عدالته تشمل العدالة الحقبقة ... أن العدالة خلادة أبدا ، وهى تنزل القبر مع من يمارسها ، فإذا توارى هذا ( الإنسان ) فى قبره ( فإن ) اسمه لن يمحى ، وسوف تظل ذكراه ( خالدة ) بسبب الخير الذى فعله .. وفى النهاية يقول إذا اختل الميزان ... قلن تصبح النتيجة عادلة "

#### وفي التاسعة والأخبرة يقول:

" يا كبير الأمناء ، مبردى أن ألسنة الناس موازينهم ، أن الميزان هو الذى يبين السرقة ، فعاقب من يستحق العقاب وان يعاب عليك عدالتك ، لا تكن منحازا و لا يعلب عليك عدالتك ، لا تكن منحازا و لا تعلم قلبك ، ولا تكن أعمى لإذا لاقيت من رأيته مرة (من قبل) ولا تنهر من أتاك شاكيا ، ...قليس هناك أمس ( ماضمى ) المتراخى ، وليس هناك أصدقاء لمن أصم أننيه عن العدالة ، وليس هناك عيد ( أى فرح ) لمن يحب المال " . وهنا ينس القروى وصمم على الانتحار فغتمها يقوله : " أنظر ، أنى أشكو إليك ولكنك لم تسمع فهل تريد منى أن أذهب إلى المحبود أنوبيس وأشكو إليه ؟ "

وترك القروى مكانه وسار فى طريقه فأرسل رنسى بن مرو وراء اثنين من أعوانه فأعلاه . وظن المسكين أنهم سيعاقبوه على ما بدر منه ، فلما وقعت عيناه على رنسى بن مرو قال له : " أنى تواق إلى الموت كما يتتوق الظمأن عندما يقترب من الماء ، كما يتتوق فم الرضيع إلى ثدى أمه " ولكن رنسى بن مرو رد عليه قائلا : " لا تخف أيها القروى ، أنظر أنك ستقيم معى " . ولكن يأس القروى كان قد بلغ نهايته وقال له : " لن أكل خبرك أو أشرب من جعتك ما حييت " .

ولكن رئيس القصر الملكى <u>قال له</u>: " تعال من هنا حتى تستمع إلى ما قلته من شكاوى " وأمر أن نقرأ له من بردية سطرت عليها ، ثم أرسلها رنسى بن مرو بعد ذلك إلى الملك ، وأمر الملك رئيس الديوان الملكى أن يتولى هو بنضمه الحكم فى القضية فأرسل اثنين من الشرطة لإحضار تحوتى نخت ، وأرضى القروى إذ عوضه عن كل ما فقده كما انتقم له ممن ظلمه دون وجه حق فأعطاه كل ما كان يمتلكه تحوتى نخت .

و هكذا انتهت القصة بإنصاف القروى بعد تصعكه بعدالة شكواه . لقد زود القسروى شكاياه بأسلوب بليغ فيه صور واستعارات تصور المركب والنفة والشراع وكسرر ذلك أكثر من سبع مرات . وشبه الميزان بالمركب ست مرات . ونجده يشبه رئسسى بن مرو بالقلم والبردى وريشة الرسام وبالمعبود تحوتى . ولوحظ أيضا أنه يحب التكرار فيلغ أحيانا أسلوب الإسهاب إذ يقول :

" أقم العدل لسيد العدل الذي يقوم عدله على العدالة الحقيقية " وأديانا نجده بسيطا في أسلويه إذ يقول : " إذا كمان الخير خيرا فذلك خير " (١)

# تنبؤات نفر روهو ( أو نفرتى ) :

كتبـت علـى بردية محفوظة الآن في متحف ليننجراد تحت رقم 1116B ويــرجع تاريخهـا إلــي أيلم امنحدات الأول مؤسس الأسرة الثانية عشرة ،<sup>(7)</sup> ولكن

<sup>(</sup>١) د. عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ٣١١ - ٣١٤.

<sup>(</sup>۲) الستى كانست معروفة باسم بطرسبرج ، راجع : الله نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٠٠ - ٤٠١ حاشية (١) ؛ د. عبد العزيز صالح : الحضارة المصرية ، ص ١٦٥ - ٣٦٦ - ٣٦٦ حاشية(٥٠) ؛ ٣٦٧ المصرجع السابق ، ص ١٦٥ ، ٣٣٦ - ٣٦٦ حاشية(٥٠) ؛ ٣٦٧ وأيضا : Lefebvre, op. cit., p. 91; lichtheim, op. cit., p. 133 ويوجد مقاطفات من هذه التبوات على لوحة كتابة من الأسرة الثامنة عشرة ويوجد مقاطفات من هذه التبوات على لوحة كتابة من الأسرة الثامنة عشرة معنوظة بالمنحف البريطاني تحت رقم ٤١٤٧ ، راجع : ماريع (٥٠٤ - ١٥٤) (٥٠٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٥٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٥٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥٤ - ١٥٤) (١٦ - ١٥٤ - ١٥

كاتبها نسب تأليفها إلى عصر أقدم ، إلى أيام الملك سنفرو ، مؤسس الأسرة الرابعة ، الذى كان يبحث عن تسلية ، فطلب من رجاله أن يبحثوا له عن كاهن يجيد الكلمة أو يقص عليه قصة تشرح صدره ، فذكروا له اسم كاهن المعبودة باستت ، نفرروهو ، فلما مثل بين يديه سأل الملك عما إذا كان يريد أن يحدثه عما مضى أو يذكر له شيئا يأتى به الغد ، فأجابه سنفرو بأن يترك أحداث الماضى وأن يحدثه عما سوف يقع فى المستقبل ، فأخذ الكاهن يصف له ما ستتعرض له البلاد من مآسى حتى يظهر امينى ( اسنمحات الأول ) فينقذ البلاد من ويلاتها ويعيد الأمور إلى نصابها ، وقد ادعى أنصدار أمنمحات الأول أبه بشر به منذ عهد سنفرو ، واستهل الحكيم حديثه بمناجاة خاطب فيها فؤاده بالعبارات الأتية :

" فوادى ، طالما تألمت من أجل هذه الأرض التى نشأت فيها ، وقد أصبح الصمت نقيصه ، فشمة أمور يتحدث الناس عنها ... ، وقد ولى زمان الرجل الكفاء .... فمن أين تبدأ ؟ ... لا تراع ( فوادى ) ، فالأمر واضح أمامك ، وعليك أن تقارمه ... ، فقد أصبح المسئولون عن البلاد يأتون فيها أمورا ما كان ينبغى أن تحدث ... ، وتخربت الأرض وليس من يأسى عليها ، وليس من يتحدث عنها ، وليس من عين تبكى عليها ، فما بال الدنيا ؟ لقد لنكسف الكوكب وقد لا يظهر فيراه الذاس ، وإذا تكاثفت الخبوم فلا أمل المخاوق، أن يعيش ... ، ... يتحدث الجميع عن الدب ، ولكن الخير لخنفى ... وتدهرت حال الأرض على الرغم من القوانين التي شرعت (لها ) (١) " . ويخاطب الملك قائلا :

" مسأريك البلاد وقد أصبحت رأسا على عقب ، وقد حدث فيها ما أم يحدث من قسبل . سيمسك الناس بأسلحة القتال ، وتعيش البلاد في فزع . سيصنع الناس سهاما من النحاس ، وسيسعى الناس للحصول على الخبز بإراقة الدماء . يضحك السناس ضححكة الألم ، وأن يكون هناك من يبكى على متوفى ، أو يقضى الليل صائما حزنا على من توافيه منبة ، وأن يهتم أي رجل إلا بنفسه .

<sup>(</sup>١) ترجمة د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ٣٦٥ – ٣٦٦ .

لن يعنى أحد بتصفيف شعره ، ويجلس الإنسان فى مكانه لا يحرك ساكنا ، بينما يرى الناس يقتلون بعضهم البعض . سأريك ( حالة البلاد ) وقد أصبح الابن ضد أبيه ، وصار الاخ عدوا ( لأخيه ) وصار الرجل يقتل أباه .

لقد انتهى كل شئ جميل ، وصدار الناس يفعلون ما لم يفعلوه من قبل أنهم يأخذون أمــــلاك الـــرجل ويعطونها للغريب . سأريك المالك ، وقد أصبح فى عوز وفى حاجة ، والغريب قد أثرى وشبع .

- وأصبح للكلام في قلوب الناس وقع مثل النار ، ولم يعد أحد يصبر على سماع نصبيحة . لقد قلت مساحة الأراضى ، ولكن عدد ملاكها تضاعف ومن كان يمثلك الكثير أصبح لا يملك شيئا ، ما أقل كمية الصمح ، ولكن الكيل قد زاد ومع ذلك فهم يطفؤنه . (١)
- حتى المعبود رع قد ابتعد عن الناس ، وإذا طلع فلا يبقى إلا ساعة واحدة ، ولا يعسرف إنسان متى تحل ساعة الظهيرة لأن ظل الشمس قد توارى . ولم تعد الأبصار تبهر عند التطلع إليه ، ولم تعد العيون تتبلل بالعرق (٢) . إذا أصدحت الشمس في السماء شبيهة بالقمر .
- سـأريك البلاد وقد أصبحت معزقة وصار من كان لا حول له ، صاحب سلطة ويملــك الســلاح ، وصــار الــناس يقدمــون احترامهم لمن كان يقدم احترامه (سابقا).
- سأريك المبلاد وقد أصبح في القمة من كان في الدرك الأسفل ... وسيعيش الناس
   فـــي الجــبانة ، وســيتمكن الفقير من الغنى والمتسولون هم الذين سيأكلون خبز
   القرابين ، بينما بينهج الخدم ( بما حدث ) " .

#### و أخبر ا يصل الكاتب إلى أهدافه :

<sup>(</sup>١) أى أن جباة الضرائب كانوا يغالون في الحصول على ضريبة الغلة .

<sup>(</sup>٢) أي العرض من تأثير شدة الحرارة .

و وعندنذ سيأتي ملك من أهل الجنوب ، اسمه اميني له المجد ، ابن امرأة من أرض النوية ويولد في الوجه القبلي . وسيضع الناج الأبيض ويتوج بالناج الأحمر ويمد القطرين بما يشتهيانه ... فاسعدوا إذن يا أهل عصره ، ولسوف يعمل هذا الابن على تخليد سمحته إلى الأبد ... وأن يستطيع البدو حينذاك أن يدخلوا مصر ( عنوة ) ، وإنما سوف يستجدون الماء منها كمألوف عادتهم ... ، ولسوف يستقر الحق في نصابه ويزهق الباطل ... ، سعيد من سيراه ويعاونه ... .

# تصائح خيتى بن دواواف لأبنه بيبى :

<sup>(</sup>۱) الله نخبة من العاماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ۴۷۷ – 13 ؛ د. أحمد بدوى – د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ١٥١ – ١٥٠ ؛ ببير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ، ص ۲۱۰ ؛ د. بيومي مهران : دراسات في تاريخ الشرق الأنني القديم ، الجزءه : الحضارة المصرية ، ص ٨٤ – ٨٥ ؛ د. محمد بكر : Brunner Die : وأيضا : ١٣٥ – ١٩٠ ؛ د. محمد بكر العندات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، ص ١٣٩ . وأيضا : Brunner Die الجزء من تاريخ مصر القديم ، ص ١٣٩ . وأيضا : 57; James (Agypt. Forsch. 13), p. 14L 10, 5; 11, 4; texte, p. 197; p. 208-209; lichtheim, op. cit., p. 191; Piankoff, RdE I, p. 57; James, op. cit., p. 98; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 174-175; 111, p. 272. 475; Lalouette, Thèbes ou la naissance d'un Empire, p. 24-25.

وترجع هذه النصائح إلى عصر يقع بين أواخر الدولة القديمة والدولة الوسطى . وكتب هذه النصائح رجل عادى من عامة الناس المثقين ، ولم يكن وزيرا أو من أصحاب التعاليم المشهورين ، وكان يدعى خيتى بن دواواف كتبها لينصح لبنه المسمى يبيي عندما عزم على لرساله إلى العاصمة ليدخل المدرسة ليتلقى العلم مع أبناء الموظفين . وينصحه بالإقبال على العلم ويحببه إلى نفسه ، ويخبره بمكانة الكتب الذي تنفتح أمامه كل فرص الترقى بين الموظفين وبهذه المكانة يكتسب ثقة المسئولين ويكلفونه بالقيام ببعض المهام الرسمية . ويذكره بأن العلم يؤهله لكل ما ينتظره من مستقبل باهر ، ويبين له في الوقت نفسه علقية الجهل وأضراره ، ويصور له في أسلوب هجائى مدى المعاناة التي يقلميها أصحاب الحرف والمهن الأخرى في سبيل كسب قوتهم اليومى . وسجل له هذه النصائح حتى لا ينساها ؟،

ولا ندرى هل حققت هذه النصائح الهدف الذى كان يسعى إليه دواواف من وراء تطلع ابنه ؟ ولكن يبدوا أن نصائحه هذه انخذها بعض أولياء الأمور ومدرسى المصدارس منهجا لابنائهم وطلابهم فى العصور التالية ، حتى أنها أصبحت من أحب القطع الأدبية إلى قلوب معلمى الفصول فى عصر الدولة الحديثة ، وبخاصة فى عصر الأمسرة التاسعة عشرة ، حيث كانوا يقرؤونها على الطلاب فى المدارس ليتمرنوا على الكتابة ، وكان المدرسون يتبارون فى إملائهم على طلابهم لحثهم أيضا على الستطم والإعلاء من شأن التعليم والمتعلم ، وينصح دولواف ابنه فى البداية بقوله :

" ضمع قلبك ( عقلك ) في الكتب " و" أحبب الكتب كحبك لأمك ، فلبس في الحياة ما هو أغلى منها " . ويبين له أن مهنة الكاتب تفوق كل المهن في هذه

# الحياة (١) ، فيقول :

" أن مهنة الكاتب هي خبر المهن جميعا ، فالناس يحترمون صاحبها وهو ما يسزال صغيرا " ( أي منذ بداية حياته العملية عندما يصبح موظفا صغيرا ) وببين له أيضا مكانة الكاتب وما يوكل الله من مهام فيقول:

" ولكيني ليم أرى أبدا مثالاً برسل في مهمة ( رسمية ) أو يبعث يصائغ " ويحدثه بعد ذلك عن متاعب ومعاناة أصحاب المهن والحرف الأخرى ، فيقول :

" ولكيني رأيت الحداد (أو صانع النحاص) بؤدي عمله عند فوه الكبر، وقــد أصــبحت أصابعه كما لو كانت من جلد التماسيح ، وقد فاحت منه رائحة أشد كر اهة من رائحة السمك الفاسد " .

ثم يحدثه عن مهنة النجار الذي بقضي نهاره وليله بين الخشب والمخرطة حستى تتعسب ساعداه . ثم يصف ما يصوب البناء من تعب يفنيه حتى تكل ذر اعاه ، وتتعب قدماه من كثرة ما يعمل في الحجارة والطين ، وانه كثيرا ما يمرض من كثرة ما يناله من تعب ، وقد يهمل جسده فلا يكاد بلتفت إلى نظافته ، ثم هو فوق ذلك قذر ذر ملبس خشن ، يقضى نهاره في ممر ضيق يحبس عليه أنفاسه ، ويقول له :

" يعمــل البناء في نحت الأحجار الصلبة فإذا ما فرغ من عمله يكون التعب قد شل ذراعيه وأصبح منهوك القوة " . ثم يحدثه بعد ذلك عن الحلاق فيقول :

" يعمل الحلاق في حلق رؤوس الناس ولحاهم حتى يحل المساء ، ينتقل من حى إلى أخر ، يقف في مفترق الطرق في مكان ظليل باحثا عمن يحلق له وما بلبث

(١) وأبرز خيتي بأسلوب مؤثر المساوئ والصعاب التي يتعرض لها أصحاب المهن

والحسرف الأخرى ، راجع ، فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية (ترجمة ماهـ جويجاتي ) المجلس الأعلى للثقافة ، المشروع القومي للترجمة ١٩٩٨ ، ص ۲۳۰ – ۲۳۱ . أن يقصده الزبائن سراعا . أو يبقى فى مكان وما ويتجه إليه الزبائن (1) . أحدهم يلى الآخر ويجلسون على مقعد ذى ثلاثة أرجل فى هدوء ، وأيديهم فوق ركبهم ، يحنون رؤســهم له ليقص شعرهم ويحلق نقونهم . وعندما يطول الانتظار على بقية الزبائن فانــه يســرد علــيهم قصصه ، على أن هناك زبائن أخرين يفضلون النوم ونقونهم مســندة إلى ركبهم فى انتظار دورهم . أنه يسبب لذراعيه الإجهاد لكى يملأ بطنه ، وما أشبهه بالنحلة التى لا تحصل على الطعام إلا بعملها " .

ويصف التلجير الذي يجوب وادى النيل متنقلا بين أقاليمه ومدائنه وقراه ، معرضها نفسه لأخطار الطريق ، وما يلقى فى ذلك من أذى الهوام والحشرات ، كل ذلك فى سبيل الحصول على ربح بسيط ، لا يسمن و لا يغنى من جوع ، ثم يصف له بعد ذلك ضارب الطوب اللبن الذى يعمل فى الطين بينيه وقدميه ، ويلبس من اللبلس أخشنه ، ولا ينسى البستاني الذى يحمل أثقالا من النباتات والسباخ ينوء بهما كاهله فيستقوم طهره ويستألم عسقه . ويقول عن القلاح أنه فى شقاته يتحمل فوق ما لا يطبق . وتفتك به العلل و الأمراض لن عمله شاق مضنى وحسابه عسير وشكايته لا يطبق . وكفف أنه كالحيوان الضعيف ، حكم عليه أن يعيش بين كواسر السباع (أى الأغنياء من الملاك ) ، لا يكاد يعود إلى بيته أخر النهار حتى يكون التعب قد أمناه ، والمعمل قد أرهقه (۱)

<sup>(</sup>۱) يتحدث عن الحلاق المتجول والى لا يملك محلا . ونجد منظرا يمثل هذا الحلاق المستجول في مقصورة مقبرة وسرحات حيث نرى الحلاق المتجول و هو يقوم بتصفيف شعر أحد الزبائن بكلتا يديه وهناك الثنان يغصان في ثبات عميق تحت ظل شجرة و الشنان جالسان في انتظار دورهما ، صور هذا المنظر عند Desroches-Noblecourt, Vie et mort d'un Pharaon, p. 45 fig. 19. وفيى نسخ أخرى من بردية هجاء المهن ، نقرأ وصف مختلفة بالنسبة الفلاح: " إلا تستذكرون كديف يكون المزارعون عندما يسجل المحصول ، الدودة تلتهم نصف المحصول ، وفرس النهر بأكل النصف الآخر ، وهناك كثير من ===

يستطيع أن يمتع نفسه بالهواء المنعش ولا بكاد يخرج إلى الضوء ... والويل له إن تباطأ ، فلسه جزاء على ذلك ، وهو سوط ذو خمسين طرف ، يجرح جلده ويلهب ظهره .

ويحدثه عن صائع السهام ، الذى يشقى ومعه حماره ، وهو بجوب أطراف المدن باحــثا عن حجر الصوان ( لإعداد رؤوس السهام ) يستجدى المارة ويضرع اليهم أن يهدوه إلى أقرب الطرق وأصوبها ، فإذا ما عاد آخر النهار قد نال منه التعب المضــنى ، ولا يقوى ( على فعل ) أى شئ . ويحدثه عن ساعي البريد الذى يغادر بيئه دون أن يدرى ما قدر له ، فيترك وصيته الأولاده وآل بيئه ، خوفا من أن يقع له فــى بعــض الطرق ما يؤدى بحيلته ، فإذا ما قدر له أن يعود فهو مضنى الجمد ، متعب النفس ، ويحدثه أيضنا عن البياغ الذى يعمل فى دباغة الجلود ويفوح النتئ من أصابعه ، فيؤذيه ويؤذى كل من يقرب منه .

وعن الإسكافي يقول أنه يرهق نفسه بشق الجاود وتسويتها وقد يضطر إلى قطمها بأسنانه ، فلا يعض إلا على الجلد . وعن غاسل الثياب ، الذي يفسل الثياب على شاطئ النهر ، فهو يعرض حياته للهلاك أمام خطر التماسيح ، فوق ما يلقى من تعب الجمد أو ما يحمل من هم النفس ، ثم يعود إلى المنزل وليس في جسده عضو لا يشكو التعب . ويحدثه عن صائد الطيور ، وكيف يقضى نهاره متنقلا وراء الصيد لا

\_\_\_\_\_

الغنران في المحصول ، والجراد ينتشر ، والقطعان تأكله والطيور تأتي على بقية فواسفاه على الفلاح ، وما يتبقى بعد ذلك يوضع في الشون ويسرقه اللصوص ، والماشية تموت من كثرة التعب ، ومن العمل الشاق ، وفي تلك اللحظة يأتي الكتبة ويحصلون على الضرائب ومعهم النوبيون يحملون العصى ، فيضربون الممتع عن الدفع . فهم يقولون له أحضر المحصول ، فيقول لهم لم ييق شئ ، حينذذ يجلدونه ويرمونه في الترعة القربية ، وتربط زوجته في السلامل ، ويقف الجيران يتأسفون على حاله ، وينظرون إلى محاصيلهم بيأس ، راجع : الجيران يتأسفون على حاله ، وينظرون إلى محاصيلهم بيأس ، راجع : د. محمد بكر : المرجم السابق ، ص 10 ° .

يكاد يلاحقه . بينما تتلهف نفسه على إدراكه وهو ينظر إليه محلقا في السماء . ويحدثه بعد ذلك عن حامل الماء (السقى ومدى معاناته ويذكره بصائد الأسماك الذي يحدثنا عن شقائه أنه يكفيه عمله على حافة النهر واختلاطه بالتماسيح . فإذا ما قال لحد يوجد تمساح هناك تملكه الخوف والرعب . (<sup>()</sup>

وبعــد أن يفرغ ما تعداد أصحاب كل هذه المهن والحرف والوظائف يعود مــرة أخرى للإعلاء من شان العلم ومكانة الكاتب ، ويقدم لأبنه بعض النصائح التي تســاعده علــى اكتساب محبة الناس ، وأهمها القناعة وطاعة الرؤساء ، ويحذره من إحداث الضجيج عند عودته من المدرسة ويختم نصائحه بقوله :

أنظر أنه لا يوجد من يعمل دون أن يكون هناك رئيس (حرفيا مشرف)
 له ماعدا الكاتب فإنه رئيس نفسه أى حر نفسه ".

" اعمل وصر كاتبا لأنك بذلك ( تستطيع ) أن تقود جميع الناس " .(١)

" كسن كاتبا حى لا تتعرض للمعاناة ، وتحمى نفسك من كل عمل (شاق ) فالكاتسب يتخلص من العزق بالفأس ، ويكون في غنى عن حمل السلال ، وأن مهنة الكستابة تخلصه ط من ترحيك المجداف ، ولا تسبب لك هما ولا نكذا ، ولا يكون لك فيها رؤساء كثيرون " .

" وطن نفسك على أن تكون كاتبا حتى تستطيع أن تدبر أمور الحياة كلها " .

<sup>(</sup>١) وعلــ قطع الأوستراكا الأخرى نقرأ مقتطفات عن هجاء مهن وحرف أخرى ، وتقضيل مهنة الكاتب عليها جميعا ، فنرى خيتى بن دولواف يتحدث عن الخياز ومصــاعبه أمام النيران ، وكاهن المعبد الذي يعمل في مرتبة المطهر الذي تبلك مــياه الــنهر في الشناء والصعف في مياه الــنهر في الشناء والصعف في مهماته وعليه إطاعة الأوامر من جميع الرتب العسكرية وما يترتب له من خطر الموت أثناء الحرب .

<sup>(</sup>٢) المتعلم هو قدوة العامة من الناس.

# تأملات خع خبررع سنب:

وجدت مكتوبة على لوحة صبى من تلاميذ الأسرة الثامنة عشرة ، ويوجد هدا اللوح الآن بالمتحف البريطاني ، تحت رقم ٥٦٤٥ . وقام بكتابة هذه التأملات خع خبر رع سنب الذى اشتهر باسم عنخو الذى عاش في عهد الملك سنوسرت الثانى ، وكان كاهدنا وأدبيا من هلوبوليس . ونهج في هذه التأملات بنهج من سبقوه من الكتاب ، وبخاصـة مؤلف بردية اليأس من الحياة ، ويذكر فيها ما حاق بالناس ، ويناجى فيها قلبه ( كما جاء في بردية تتبؤوات نفرروهو ) ويشكو همومه ويصور ما كان يراه من قلب للأوضاع بين الناس ، وكان صريحا في نقد أحوال البلاد ، ولكنه تحرك توجعاتـه دون أن يتتبأ بحل لها . وبدأها بمقدمة توحى بحرصه على التجديد وعدم التكرار ، ورغبته في عدم نقليد التعابير القديمة ، ثم مضى يتلاعب بالألفاظ ويستخدم الجناس في أسلوب يصعب تتبعه ( ) . وهو يريد أن يجد كلمات يصف بها حالة لم يشعر بها من قبل ذلك ، ويقول :

ا أه لو أننى أعرف شيئا لا يعرفه ( الأخرون حتى الأن ) ، شيئا لم يتكرر من قبل على الإطلاق ، لكى أقوله ويجيبنى قلبى ، لكى أرى بوضوح مأساتى ، وأبعد ذلك الحمل الذى يجثم على كاهلى . وحين أفكر فى أحداث وأمور جريت فى البلاد ف. شحة تغيير ات تحدث ، ليست مثل أحداث سنوات خلت ، وكل عام يثقل عن مثيله ، لقد أقصيت العدالة بعيدا ، وحل الضلال فى الديوان ، وانتهكت مقدرات المعبودات ، وأصبحت الأرض فى بؤس ، والشكوى فى كل مكان ... وكل إنسان تثقله الأثام " .

<sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٤٥١ – ٤٥٠ ؛ د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٦٦ – ٣٦٧ ، وأيضا :

Lichtheim, Ancient Egyptian literature, p. 145; Simpson, literature of Ancient egypt, p. 230; Bresciani, litterature E poesia dell Antico Egitto, p. 139; Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 42-403; Posener, RdE 6 (1949), p. 37; Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 110.

وانسى لأسف اتلبى ، ويصعب على فى الواقع أن اتفاضى عن حالة ، فما يستقله يسنوء به من أى قلب سواه ، ولكن القلب الشجاع هو رفيق صاحبه فى حال الشدة ... وأرجو أن يستطيع قلبى التحمل حتى اعتمد عليه واركن إليه .

هلم يا قلبي إنن ، أحادثك وتجيبني على حديثي وتفسر لى كنه ( أو حقيقة ) ما يجرى في هذه البلاد ، فأني أفكر في أحداث وكوارث جنت اليوم ... ، والكل صلمت عليها ، والأرض كلها في خطب عظيم ، وما من إنسان يبراً من الخطأ ، فالناس جميعهم قد ارتكبوه ، وقلوبهم هواء ، ولكن من يصدر الأوامر ومن يصدر له الأمر كلاهما قلبه راض ( وكأنه لم يحدث ثمن ) فما أطول وأثقل همى ، حيث لا قصدة لمقهور على أن يحمى نفسه ممن هو أقدر منه . والواقع أنه بينما يعز الصمت عمل يسمع ، وتصحب الإجابة على جاهل ، إلا أن النقد أصبح يولد العداء ، وما من قلب ينقبل ( مقولة ) الحق ، وما عاد إنسان يحتمل رد كلامه ، وإنما يردد كل فرد حديث به الإسان يؤسس رأيه على عجل ، وهجرت الصراحة في الأحاديث ... حديث لا صمت لقلب مقدام ... \* . (1)

# شکلوی بنزیس :

\_\_\_\_\_

كتبت على بردية بالديموطيقية موجودة الآن في مكتبة جون ريلاند ، وقد عسر عليها في قرية الحبية مركز الفشن بمحافظة بني سويف ، وهي تتضمن شكوى كتبت بواسطة أحد كتبة "بيت الحياة" وهو "بيتريس" ، الذي كان يشكو من ظلم وقسع عليه وعلى عائلته ومن كهنة المعبود أمون بالحبية ، وحدثت هذه الشكاوى في السسنة التاسعة مسن حكم الملك الفارسي دارا الأول وعرض بنتريس في شكواه ما تعرض له أفراد أسرته خلال أربعة أجيال كانت مليئة بالاغتيالات والسجن والتعذيب

<sup>(</sup>۱) تسرجمة د. عبد العزيز صالح : المرجع السابق ، ص ٣٦٦ – ٣٦٧ ؛ وراجع اليضا : . Daumas, op. cit., p. 402

فهو يرجع هذه الأحداث إلى أيلم بسماتيك الأول أول ملوك الأسرة السائسة والعشرين ، وكان يشكو من أن أعداءه كانوا من مختلف الشخصيات ،الذين كانوا على صلة ببعض ذوى السلطة والنفوذ فى الحكم ، وكان هؤلاء يحاولون تجريد أفر اد عائلة بترس من بعض حقه قها .(١)

# (٧) أداب التراجم الشخصية:

وهى النصوص التى تركها لنا بعض كبار الشخصيات على آثارهم المتعددة وتقص علينا تاريخ حياتهم وما قاموا به من أعمال وما كانوا ينعمون به من تكريمات من قبل الماوك في مختلف العصور ، ومنها :

# من الدولة القديمة :

ف وقص علينا ا<u>لطبيب الخاص</u> بالملك ساحورع من الأسرة الخاممة كيف أن الملك أمر بتشبيد باب وهمى له تكريما لخدماته ، ويقول :

" اقد قال لى صاحب الجلالة بحق أن خياشيمى تستشق الصحة ( بغضل مهارتك ) وبحق حسب المعبودات لى ، لعلك تذهب إلى مثولك الأخير ، منعما بالسنكريمات وبطول الخلود ، ولقد شكرت الملك كثير ا ومدحت كل معبود من أجل مساحورع لأنسه يعلم رغبات كل من فى البلاط ... وإذا كنتم تحبون رع فسوف تمدحون المعبودات من أجل ساحورع ، الذى أقلم هذا الأثر من أجلى " .(٢)

Griffith, Demotic Papyri in John Rylands Library, Vol. 3, p. (1) 60; R. el Sayed, Quelques Personnages célèbres:

فـــى مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ، العدد ٢٠ ، ١٩٧٨ ، ص
 ٣٥ - ٣٦ ؛ د. عبد الحميد زايد : مصر الخالدة ، ص ٩٤٨ .

Weigall, Histoire de L'Égypte Ancienne, p. 44; Oxford (Y) Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 319; 111, p. 303.

ويقص علينا وزير الملك نفر اركارع كاكاى ، وشيتاح ، ما حدث له مع هذا الملك ، فكان بصحبة الملك وعائلته يتققنون سيرا العمل في بعض العمائر الخاصة بالملك ، فكان بصحبة الملك وعائلته يتققنون سيرا العمل في بعض العمائر الخاصة بالملك ، وكان واشبتاح في سن متقدمة ، " وقد لاحظ جلالته فجأة أن في ما يقول ، وأمر جلالته بأن ليحضروا له كتابا في الطب ، فأصر بان يصطحب إلى القصر ، وأمر جلالته بأن يحضروا له كتابا في الطب ، ولكن اتضح من الكتاب أن حالة واشبتاح من الحالات المينوس من علاجها فرق قلب صاحب الجلالة بدرجة كبيرة ، وقبل أن يقوم بعمل أي شئ ، انطوى جلالته في حجرة من حجراته فائلا لواشبتاح أنه سيفعل كل ما يريده ، ولكن واشبتاح توفى بعد خبرة من حجراته بأن يصنع له تابوت من الخشب مغطى بقطع المرمر ... وطلب جلالته بأن يصنع له تابوت من الخشب مغطى بقطع المرمر ... وطلب جلالته أن ينقش هذا الحدث على جدران مقبرته " . (۱)

وقصــة رع ور مع الملك نفسه ، وكان رع ور يعمل مديرا القصر الملكى ويقص علينا أنه بينما كان يسير إلى جوار الملك أثناء احتقال رسمى حدث أن لمست عصــا الملك إلى كان يحركها ساق رع ور ، فاعتذر الملك له وأمر بأن يسجل هذا الاعتذار على لوحة وضعت في مقبرة ذلك الموظف .(٢)

ويقص علينا أ<u>حد القضام</u> الذي عاش في عهد الملك ني اوسر رع - آني في نقوش مقبرته ، فيقول :

" لقد قمت بعمل هذه المقبرة ، كملك خاص بى ، فأذا لم استول على أى شئ يخــص الآخريـن على الإطلاق ، وما سأفعله لمن سوف يأتى إلى هذا المكان ( أى المقبرة ) لتقديم القرابين ، أننى سوف أوصى المعبود عليه بدرجة كبيرة بسبب هذا .. أنــنى لم ارتكب أى عنف ضد أى إنسان ، وكما أن المعبود يحب الحقيقة فإن الملك وضعنى مخل تكريم " . ويقول أيضنا :

Breasted, AR I (111). (1)

Weigall, op. cit., p. 45; S. Hassan, Excavations at Giza I, p. (Y) 18-19.

لقد قمت بعمل هذه المقبرة في الصحراء الغربية ، في مكان طاهر ، في مكان طاهر ، في مكان لم يدفن فيه أحد من قبل على الإطلاق ، لقد قمت بإعدادها لكي تصبح ملك إنسان مثلى ، القترن بروحه (أي توفي ) وهي غير عرضة السلب ، وإذا جمل أي إنسان من هذا المكان مقبرته الخاصة أو سبب فيها بعض التلف ، فإنه سوف يحاكم ويقدم إلى العدالة أمام المعبود الأكبر ، لقد قمت بإعداد هذه المقبرة لكي تصبح كماري لى ، أنا الذي أنع عليه الملك بنفسه ، بشرف منحي تابوتا خاصا " . (1)

ويقص علينا ح<u>رخوف</u> في نقوش مقبرته في اسوان ما قام به في عهد الملك مرى رع - • عنتي لم سا اف ، فيقول :

مسنذ ولادتى ، وانا انتمى إلى هذه المدينة ، وهنا أقمت منزلى ، وحفرت بحيرة فى حديقتى وأحطتها بالأشجار ، وقد كافأتى الملك ، وعمل أبى وصية فى صسالحى ، وكنت إنسانا طبيا ، أثير لدى أبيه ، ومحبوبا من أمه ومحبوبا من جميع أخوت ، وقيد أعطيت الخبز للجائع ، والملابس للعارى ، وعبرت النهر بالذى لا قصارب له . وكنت أقول الكلمات الطبية ولم أكرر إلا ما هو مقبول ولم أقل أبدا أية كلمه الميئة ولم أكرر إلا ما هو مقبول ولم أقل أبدا أية كلمه الإطلاق يمكن أن يحرم ابنا من ميراث أبيه لأثنى كنت أرغب فى أن أجد القبول لدى المعدود الأكدر " . (7)

ولدينا أيضا قصة حياة القائد وني الذي عاصر الملك بيبي الأول ثالث ملوك الأسرة السلاسة . ويقس علينا قصة حياته على اللوحة التي تركها لنا في مقيرته في

Weigall, Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 47.

Id., op. cit., p. 52-53; Urk I, p. 122, 1. 2-6; R el Sayed,

Ouelques hommes celebres:

في مجلة الجمعية المصرية للاراسات التاريخية ، العدد ٢٦ ، ١٩٧٩ ، من ١٩٧١ ، من ١٩٠١ ، ١٩٧٤ ، المدت من ١٩٠١ ، ١٩٧٤ ، المدينة المداء على الرجال فقط فيناك لوحة لامرأة تدعى تلجيت من المصر البطامي نقرا عليها : " كنت المرأة التي أعطت الخيز المجاتم وألماء للمطشان والعليس للعارى، ومددت البد إلى كل الذاس، كنت امرأة مبجلة من أبيها للمطشان والعليس للعارى، ومددت البد إلى كل الذاس، كنت امرأة مبجلة من أبيها لمع سكان مدينتها، كنت ومفضلة من أمها ومحدوية من أخواتها، أمرأة اتحد اللبها مع سكان مدينتها، كنت أطعم الجاتع من ممثلكاتي في كل وقت (عدد) الخفاض الفيضان " راجع : Vandier, La Fomine dans L'Egypte Ancienne, p. 38, 130-131

أبيدوس ونقلت الآن إلى المتحف المصرى ، ويقص علينا أنه بدأ حياته الوظيفية في عهد الملك تبتى ( أول ملوك الأسرة السادسة ) ، وكيف أن الملك ببيى أرسله خمس مرات على رأس جيش مكون من آلاف الرجال إلى سيناء ، منها أربع حملات عن طريق البحر وفي المرة الخامسة اضطر إلى مهاجمة العدو من الأمام ويفتخر وني في نقوشه بأن جيشه علاا سالما بعد أن حقق العديد من الانتصارات ، ويحكى بكبرياء أن لا أحد من جنوده الذين اشتركوا في الحملة قد نهب مدنيا أو سرق أغذية من القرى التي عبروها . (١)

# من العصر الاهتاسى :

يتحدثنا أحد حكام أسيوط ويدعى <u>خيتى</u> عن تربيته فى الصغر فى القصر الملكى فى اهناسيا ، <u>ويتول</u> :

" سمح الملك لى بان أتولى الحكم ( فى أسيوط ) ولم أكن قد تعديت الذراع طولا ، ورفع منزلتى فى شبابى ، وسمح لى بان أتطم السباحة مع الأمراء ، ولهذا أصبحت صلاق الرأى ، براء مما يسئ إلى مولاه الذى رباه صغيرا ، ونعمت أسيوط بحكمى واثنت على أهناسيا ( نفسها ) ، وقال عنى أهل مصر الوسطى والدلتا : تربية ملك " . (٢)

ثم تحدث عن نشاطه الاقتصادى فقد أعطى أوامره بعفر النرع وزيادة أنصبة المزارع من المياه مع إشرافه على تنظيمها ، وتعيين سقاءين لتوزيع المياه على البيوت فى المدينة ، وتموين أهلها فى أوقات المجاعة . ومن أقوال تف ايب

<sup>(</sup>١) د. رمضان السيد : تاريخ مصر القديمة ، وزارة الثقافة ، هيئة الآثار المصرية ، الجزء الأول ، ص ٢٧٠ Daumas, la Civilisation de L'Égypte ، ٢٧٥ Pharaonique, p. 584.

 <sup>(</sup>٢) د. عبد المُعزيز صالح: الشرق الأبنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ،
 ١٩٧٩ ، ص ١٤٢ حاشية (١١) ؛ د. بيومي مهران : دراسات في الشرق الأثرق الأثنى القديم ، الجزءه ، الحضارة المصرية ، ص ٤٥٤ .

# حاكم أسيوط في نصوص مقبرته :

" استمعوا إلى (يا) رجال المستقبل ، اقد كنت سخصيا مع الناس جميعهم ، ... مديد الرأى ، نافعا لبلده ، سمحا مع الشاكى . إذا جن الليل ( اطمأن ) المسافر في الطريق ودعا لى وأصبح شأنه شأن من نام في داره تحرسه هيبة الشرطى " . (١)

ونكــر أيضا " أن إتقان الشخص النبيل لأعماله ، فأن جزاءه سيكون العفو فــى الآخرة ، وسيرثه ولده في قصره ، فضلا عن اكتسابه للسمعة الطبية في بلده ، وتعظيم الناس لتمثاله بعد موته " .

ويقـول كذلـك عـن تركه الحكم لولده: " ... خلفنى ولدى ، وخضع له الموظفـون ، وحكـم منذ أن كان صغيرا في طول الذراع ، ورحبت به المدينة التي تحفظ الجميل " .

ومدد حد كتبة أسيوط هذا الابن : خيتى بن تف ليب ، الذى كان يتفاخر بأسه سليل حاكم وابن بنت حاكم ، بقوله : "ما أجمل ما تم فى عهدك ، اقد رضيت المدينة بك ، وما كان مستخلقا على الناس جعلته مكثروفا مباحا من تلقاء نفسك ، عن رغبة منك فى إسعاد أسيوط ، اقد جعلت كل موظف يستقر فى منصبه ، وما عاد احد يقتـنل أو يطلـق سهمه ، ولم يعد الطفل يلقى حقه بجوار أمه ولا مواطن بجوار روجته ، بعد أن هداك معبود مدينتك الذى أحيك \* . (")

ويـتحدث " عينخ تيفي " الذي عاش في عهد الملك نفر كارع ثاني ملوك الأسرة العاشرة ، ، في نصوص مقبرته بالمعلا ( بين الأقصر واسنا ) عن المجاعة الستى فتكست بأهل الصعيد ولم ينج منها غير إقليمه لأنه ساعد الناس ، وكان يوزع

 <sup>(</sup>۱) بيير مونتيه : الحياة البومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٤٥ – ١٤٧.

عليهم الحبوب ، وحمى الضعفاء من بطش الأقوياء حتى مرت تلك المحنة بسلام .(1) ومن الدولة الوسطى :

هناك نص يخص شخص يدعى " إني " من عهد الملك منتوحتب الأول وام يكن أكسر من مصاعد لأحد رؤساء بيت المال ، ووصف نفسه بأنه كف ، يعمل بساعده ، وأضاف أنه كان يعتبر سندا في إقليم طبية ، وأنه أعان أمالي منطقة جبلين فسي سنوات قل فيها الخير وتعطل فيها أربعمائة عامل . وأكد أنه نفسه أبت عليه أن يستغل أبنه فقير أو يغتصب أرضه ، ... وسد حاجة جبلين بالمغلل ، وأنعم بما بقي من غلاله على منطقة اسنا ثم أشار إلى أنه كان تبع مولاه الكبير ومولاه الصغير . ولسم ينس بعد ذلك دنياه ، فأضاف أنه شيد لنفسه دارا فاخرة زودها بكل شئ ثمين ،

ويذكر لنا منتوجت وزير الملك سنوسرت الأول في نصوصه أنه : " كان ريانا للشعب ... قيم القسطاس مثل المعبود تحوتي ( معبود العدالة والميزان ) ... ، وأنسه كسان يعتبر أخا لهذا المعبود ( في عدالته وحكمته ) ، ويعرف بواطن النفوس جميعها . كما كان حسن الإصغاء ونافعا حين الكلام وحلالا المشكلات .(<sup>7)</sup>

ويذكر آخر يدعى اميني من عهد الملك نفسه ، وكان حاكما الإقليم الوعل في مصدر الوسطى ، قائلا : " أنه توخى العدالة المطلقة في حكم إقليمه ، وأنه تنزه عما يأتيه أصحاب السلطة إذا توافرت لهم السلطة . فقال وهو يفخر بنفسه ويؤكد علله : " السم أسسئ إلى ابنة مواطن قط ، ولم أزجر أرملة ، ولم أقس على مزارع ، ولم أبعد راعيا ، ولم أحجر على أعمال ريس للأنفار في مقابل الضرائب المستحقة عليه ، ولم يكسن بين قومي بائس أو جوعان ... ، وعندما تعاقبت سنوات القحط ، أشرفت على

<sup>(</sup>۱) د. أحمد فخرى : مصر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ١٩٦٠ .

 <sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٥٦ حاشية (٧) .

 <sup>(</sup>٣) جاء هذا النص على لوحته بالمتحف المصرى تحت رقك ٢٠٥٣٩ ، المرجع السابق ، ص ١٦٧ حاشية ٣٢ .

استغلال إقليم الوعل من جنوبه إلى شماله ، وكلفت العياة لأهله ووفرت لهم الاقوات ، فقل بينهم المحتاج ، وأهديت الأرملة ، كما أهديت ذات البعل ، ولم أميز عظيما على فقير فيما أعطيته . وعندما علمت الفيضانات العالمية وازدادت المحاصيل وتوفر كل شئ تجاوزت عن متأخرات ضرائب العزارع " . (1)

وهناك حسي جفاى الذى كان حاكما على كرما إلى تقع خلف الجندل الثالث ، والذى عاش فى عهد الملك سنوسرت الأول ، والذى يتحدث عن مكاتته ويفخر بنفسه فى نصوصع فينكر : " أن علماء الدنيا كانوا يقدرون سياسته ، وانه كان نجما هلايا لا مثيل له ومرشدا لمن هم أكبر منه ... ثابت الفؤاد ... يخمن أمور المستقبل ويعرف ما فى الصدور ، فصيح اللسان لبق الكلم ... اهتدى بعقله إلى سبيل الحسنى ، وعرف دائما كيف يقدر خطواته (٢٠) . ويقص علينا تحوتي نخت فى نقوش مقبرته بالبرشا ، من عهد سنوسرت الثالث ، ويقول : بخصوص نقل تمثاله الضخم من المردر إلى داخل المقبرة :

" عندئذ قال الرجال الأقوياء : ها نحن هنا ، سوف نحمله ، وقد أسعد هذا فليه ، وتجمع سكان المدينة كلها طواعية وكان جميلا أنت يرى هذا ، أكثر من أى أى شئ آخر . فقد كان هناك رجال بسواعد قوية وضعيفة أيضا ، ومن بين المنطوعين كان يوجد رجل هرم يسند على طفل ! القد كانت شجاعتهم كبيرة وأصبحت سواعدهم أكثر قوة وبذل كل واحد مجهودا مثل ألف رجل . الكل يصبح ويصفق ، وعندما وصلنا المدينة ، كان الناس على كثرتهم ينتظرون ويستمعون إلى الناء ، لقد كان شيئا جميلا روية هذا ، اكثر جمالا من أى شئ آخر في الدجود ".")

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٦٨ حاشية (٣٣).

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ١٧٦ حاشية (٦٠) .

<sup>(</sup>٣) بيسير مونتسيه : الحسياة اليومسية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز ( Weigall; Histoire de L'Égypte ) . مرقس ) ص ١٩٩ - ٢٠٠ ؛ وأيضا : Ancienne, p. 77-78.

ومن الأسرة الثالثة عشرة نص يخص كاهن يدعى لميني سنب ، الذي أصدر الوزير عنجو ، أمراقائلا:

" تقرر أن تتولى ترميم معبد ابيدوس ، وسوف يصحبك الفنانون لإنجاز هذه المهمة ويصحبك كهنة مخزن القرابين بالمنطقة ... " وقد اتم اميني سنب مهمته على خير وجه ويقول: " وهكذا حققت أملى ، ورضى المعبود ( أوزير ) عني ، واثني الملك على " . (١)

# ومن الدولة الحديثة :

توجيد نصوص عديدة ، منها نص الضابط أحمس بن أبانا الذي عمل تحت قبيادة أحمس واشترك معه في معارك التحرير ضد الهكسوس في افاريس . والقائد أحمس بسن نخبت الذي اشترك في حملات حربية مع أكثر من ملك (١) . وكارس رئيس ديوان الملكة اعج حتب . وانيني مهندس الملك تحوتمس الأول ، وسنموت مهندس حاتشيسوت (۲) ، ورخمي رع وزير تحوتمس الثالث (١) ، وانتف حاجب الملك تحوتمس الثالث ، وامنحتب بن حابو مهندس الملك امنحتب الثالث (٥). و جميعهم كانوا يعتقدون في أنفسهم أنهم أهل نقة وكفاءة ومقدرة وشهرة.

- وبذكر أحمس بن أبانا في نقوشه العمليات الناجحة التي اشترك فيها <sup>(١)</sup> ويذكر على الأخسص تصرفاته التي تنم عن شجاعته ويعدد المكافآت والترقيات التي حصل وهو يقول:

" لقد قضيت شبابي وكان أبي ضابطا للملك المتوفى سقنن رع وكان يسمى بابـا ، وعـند وفاته أخذت مكانه كضابط على المركب الحربية " الثور البرى " ...

<sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٨٤ .

Oxford Encyclopdia of Ancient Egypt I, p. 46; 11, p. 526.

Id., op. cit. 11, p. 110, 527, 582; 111, p. 467.

Id., op. cit. 11, p. 131 – 132.

Id., op. cit., I, p. 70, 73-74, 331.

Id., op. cit., p. 410-411.

وعندما قام جلالته ( أحمس ) بحصار أفاريس كنت أحارب مترجلا امام جلالته ، ثم عونت ابعد ذلك على المركب الحربية " الشروق في منف " ثم بعد ذلك حارب الملك أيضا على مياه قناة أفاريس وتصارعت في قتال صعب مع عدو ، الذي قطعت له نراعا على مياه قناة أفاريس وتصارعت في قتال الملك ، قدم الملك لي ذهبا كمكافأة على شجاعتي " (") " وبعد هذا تجدد القتال في المكان نفسه وخضت من جيد صراعا فريدا ونجحات فحي قطع يد عدوى ولهذا السبب كافأتي الملك بالذهب للمرة الثانية " وبعد سقوط أفاريس وتحقيق الهدف نجده يقول :

 أنهم نهمبودا أفاريس ، وأحضرت غنيمة من هناك : رجل واحد وثلاث نسوة ، ومجموعهم أربعة رؤوس وقد أعطاهم جلالته لى لكى يصبحوا عبيدا " .

ويقص عليه الحمس بن أبانا كل هذه الأحداث بأسلوب دقيق لا يفوته أن يذكر أنه أظهر شجاعة بالغة وأن الملك علم بذلك وأنه كافأة على بسالته ويبدو أن أحمس ابن أبانا كان سعيدا لتلك الأحداث التاريخية التى ساهم فيها لذلك سطرها على جدران مقبرته . ويتحدث في بقية النص عن حملات الملك إلى بلاد النوبة .

أما الحمس بن نخبت ، فيقص علينا كيف أنه أمضى الوقت فى خيمة مع أحما الحمس بن نخبت ، فيقص علينا كيف أنه المحديث الحديثة لكى يشير إلى فلم طين ومسوريا . واعتمادا على هذا النص رأى بعض المؤرخين أن أحمس بن نخبت تبع استيلاءه على شاروهن بتقلفل فى عمق فلمطين . وقد عاش أحمس بن نخبت حتى حكم الملوك الأوائل المدولة الحديثة وتوفى فى عهد حاتشبسوت ، والإبد أنه كان صغير السن فى نهاية حكم أحمس .

وهناك نص من عهد أمنحتب الأول يحدثنا فيه عما قامت به جدته الملكة

Vandersleyen, les Guerres d'Amosis, Bruxelles (1971), p. 31- (1) 40; Weigall, op. cit., p. 102.

المسنة اعم حتب لرئيس ديوانها الأمير كارس ، نظير خدماته لها ، وفيه تقول : (١)

" أمر من الملكة إعم حتب إلى الأمير كارس ، أن الملكة الأم تأمر بأن تحقر الله مقبرة في أبيدوس ، اعترافا بكل خدماتك وبكل أفضالك ... وقد فعلت الملكة الأم هذا من أجلك ، باعتبارك الشخص الذي فضلته ، لأنك الصديق الحقيقي الملكة ، الذي أفضت إليه بأسرارها ، والذي كان على علم بعاداتها ، والذي كان يرقب أعمالها في القصر ، والذي يحل كل المشلكل ، والذي يجعل الأمور المولمة ملائمة ومبهجة ، وهو أحد الذين تعتمد عليهم الملكة لاتخاذ قرارها ، الذي يبحث عن العدالة ، الذي يفهم أمور القلب ... حسن الكلمة ، متحفظ النفس ، الذي يدير القصر ، ممسك الشمان عما يسمعه فيه ، لا يمنح لنفسه أية تسلية بالليل أو بالنهار . أنه الرجل الذي يحسى الضعيف ، الذي يدفع عمن لا حلمي له ، نو الكلمة الذي ترضى المتخاصمين وتؤدى إلى صلحهما ، عمن لا حلمي له ، نو الكلمة الذي ترضى المتخاصمين وتؤدى إلى صلحهما ،

ويحدث نا أنينى فى نقوش مقبرته فى البر الغربى فى طبية عن نشاطه المعمارى وتاريخ حياته والظروف التى تم فيها حفر مقبرة الملك تحوتمس الاول ويقول:

" وحيدا قمت بقيادة هؤلاء الذين حفروا مقبرة جلالته دون أن يراهم أحدا أو يسمعهم أحدا " .<sup>(۲)</sup>

ويقول سنموت صفى حاتشبسوت ومربى ابنتهما وكبير مهندسيها " ابتدأت

Weigall, Histoire de L'Egypte Ancienne, p. 98; Urk 1V, p. 45- (1) 49.

<sup>(</sup>٢) د. رمضان عبده : معالم تاريخ مصر القديم ، طبعة ١٩٧٩ ، ص ٢٦٩ ؛ Weigall, op. cit., p. 106-107; Oxford Encyclopedia of وأيضا : Ancient Egypt 11, p. 3-4.

أمورا من تلقاء نفسى فيما نقذته فى عملى ، لم توجد من قبل فى كتابات الأقدين "
ووصف على أنه : ' لكبر الكبار فى كل البلاد ، وأعلى الأعلباء ، رئيس الرؤساء
لكل الأقاليم " وكلن أيضا " هو الذى يسمع ما لا يسمع إلا فى مجلس الأسرار ،
الصديق الحقيقي للملكة ، الذى يستقبل فى القصر بحب ويخرج بتكريم ، الذى يمتع
قلب ملكته كل يوم " .(١)

## ويقول رخمي رع وزير تحوتمس الثالث:

" هما أنسذا أتحدث بنفسى وأعلنها حتى يسمعها أولوا الألبلب ، لقد سموت بالعدالــة حــتى عنان السماء ، وجعلت بهاءها يعم الأرض بامتدادها ، فاستقرت فى خياشيم الناس كنسمة الشمال التى تطرد عكوسات البدن ... وامتعت عن ما هو منكر ولحم أفعله ، وجعلت النمام يلقى على أم رأسه . ولم أضح بحق من أجل مكافأة ولم أصح أخلى عن صفر اليدين ، ولم أقبل رشوة إنسان .. وعلمت الجاهل ما ينبغى علــيه أن يفعله ... " وقال فى أسلوب طريف وهو يصف حصافته فى توجيه سفينة الإدارة :

" كنت ربانا لا أغفل البلا أو نهارا ، سواء وقفت أم جلست وجهت بصيرتى إلى مقدمة سفينتى ومؤخرتها ، ولم تتراخ يدى عن العصا التى اكتشف بها أعماق الماء . وظلت يقظا حتى لا تجنح ( السفينة ) منى فى لحظة ما ... " . (<sup>()</sup>) ووصف حاجب الملك تحوتمس الثالث ، يدعى انتف بأنه :

" الحكيم صاحب المعرفة ، الموتمن حقا ... وانه مكتمل النعل الغاية ، ذكى الفواد ، يدرك النوايا قبل أن تفصح عنها الشفاه ، يتكلم عن بصيرة العقل الغاية ذكى الفواد ، يدرك النوايا قبل أن تفصح عنها الشفاه ، يتكلم عن بصيرة وبوحى رأيه الخاص ، ايس من أحد لا يعرفه ... خلام الفقير ، أب البيتيم " ثم قال : سيطر على ضميرى ودفعنى إلى أن أفعل ما فعلت ، وهو وازع جليل ، لم أتعد وحيه ، وخشيت أن أخالف صوته ، فعمت به كثيرا وأصبحت كاملا بما دفعنى إلى عمله ،

<sup>(</sup>١) د. رمضان عبده: المرجع السابق، ص ٣٨٠.

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق، ص ٢٠٢ – ٢٠٣ حاشية (١٢ – ١٣).

( وأصبحت ) وذا مقام بفضل توجيهه ... فهو الذى قال الناس عنه أنه معجزة المعبودات ، ذلك الكائن فى كل جسد ، هو الوازع ، وهو الهادى إلى أفضل الطرق لبلوخ الكمال .... " .<sup>(1)</sup>

#### ويقول امنحتب بن حابو مهندس أمنحتب الثالث:

" تسقت فى الأقوال المقدسة ، وأطلعت على أعمال تحوتى ( معبود الحكمة ) الباهرة ، وتزودت بكل أسرارها وكشفت عن كل فصولها واعتاد الناس على أن يستشيرونى فى كل أمورها ( أى الحكمة ) ... (٢) . وهناك نصوص أخرى تراجم شخصية من العصر المتأخر . (٢)

# (٨) أنب المراسلات وصيغ الخطابات وأتواعها :

كان الكتبة فى مصر القديمة على دراية بما فيه الكفاية فى فن كتابة المراسلات والخطابات ، فكانوا بتمرنون على ذلك منذ الصغر فى المدارس . وقد كتب أغلب هذه المراسلات والخطابات على برديات وأنواع أخرى من الأثار . وقد عتر على مجموعات من هذه المراسلات والخطابات فى بعض المناطق الأثرية ، مثل مجموعات من هذه المراسلات والخطابات فى بعض المناطق الأثرية ، مثل المحموعة الخطابات الدينة ، وماء أكانت خطابات فردية أو جماعية أو عائلية وقد كتبت بعناية كبيرة من ناحية أسلوب اللغة وطريقة العرض . ومنها ما كتب بالخط الهيروغليفى ، أو بالخط الهيراطيقى ، أو بالخط الهيراطيفى ، أو الدخط الهيراطيفى ، أو المحارنة الدين كتب بالخط المحموليةى ، أو بعض خطابات العمارنة السر كتب بالخط المحمولية المحارنة الدين كتب بدائطا المحمولة المحمولية المحمولية التب العمارنة الدين كتب بالخط المحمولة الم

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٢٠٣ حاشية (١٤) .

Varille, les Inscriptions : وليضا (١٥) واليضا (٢٠) المرجع السابق ، ص ٢٠٣ حاشية (١٥) واليضا (٢) d'Amenhotep fils de Hapou, p. 60.

Biographische Inschriften der Spatzeit, leyde 1958, p. 23. (\*)

كتبت باليونائية القديمة واختلفت موضوعات هذه المراسلات ، فمنها ما يعتبر خطابات إدارية ، وخطابات تحمل شكاوى أو التماسك ، وخطابات علاقات دبلومإسية ، وخطابات عاتلية وشخصية ، وخطابات ود وصداقة ، وخطابات عاطفية ، وتبعا لذلك فقد اختلفت الصديغ والمضمون .

#### الخطابات الإدارية :

وصلت إلينا مجموعات كبيرة من هذه الخطابات . وأقدم هذه الخطابات . فطاب كتب على بردية مؤرخة من الأسرة السادسة وموجودة الآن بالمتحف المصرى ، ويحتوى هذا الخطاب على شكوى من قائد عسكرى كانت قواته تعمل فى محاجر طره لأنه مرت سنة ايام دون أن يصل الإمداد من الملابس الجديدة إلى رجاله ، وكان فى الإمكان إحضارها فى مدى يوم ولحد (١) وهناك الخطاب الذى أرسله الملك بيبي الثاني صغيرا إلى حرخوف بمناسبة إحضاره قرمنا من بلاد الأرواح (١) . وبيدو أن هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل حرخوف هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل طرخوف هذا الخطاب الملكى قد حرر بمساعدة الأم الملكية . وقد سجل فى النقوش التى تتحدث عن تاريخ حياته فى مقبرة فى أسوان ، وسجل فى نقوش المقبرة أيضا الرد الذى أرسله حرخوف إلى الملك :

" لقد سجلت جيدا (كل) الملاحظات التى احتواها خطابك الذى أرسلته إلى جلالتى ، فى قصرى ، لكى تخبرنى أنك عنت سالما معاقا من بلاد النوبى السقلى مع القوات التى كانت بصحبتك ، واتك تقول فى خطابك أنك احضرت من بلاد الأرواح قزما (من بين) هولاء الذين يرقصون رقصات مقدسة ، وقلت لجلالتى أن هؤلاء الذين كانوا فى تلك البلاد (من قبل) لم يحضروها ما شبه نلك على الإطلاق . فعد سريعا إلى البلاط لهذا ، واصطحب معك هذا القزم ذو الرقصات المقدسة التى

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 117.

Weigall, op. cit., p. 54. (Y)

أحضرته حيا وفي صحة جيدة من بلاد الأرواح .. لكى يسعد قلب الملك ويدخل السرور عليه ، وعندما ينزل ممك في المركب ضع على جانبي المرسى أناسا نوى ثقة يبقون معه وأحذر من أن يسقط في الماء ، وفي المساء عندما ينام ، عين أناسا نوى ثقة ينامون إلى جواره في مقصورته . وكرر نويات الحراسة عشر مرات في الليا ، أن جلالتي يريد أن يرى هذا القزم أكثر من كل ثروات محاجر سيناه أو بلاد بونت ، وعندما نصل إلى البلاط وإذا كان هذا القزم حيا وفي صحة جيدة ، ففن جلالتي سوف يحقق لك أكثر مما حقق الباور جنت ( رئيس البعثة إلى بلاد بونت ) في عهد جد كارع اسيسى لأن جلالتي ترغب من ( كل ) قلبها رؤية هذا القزم \* ( أ)

وهناك خطاب من الأسرة الحادية عشرة كتبت على بردية بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٠٤٩ ، وهو خطاب من قائد عسكرى يسمى نحسى يشكر من انه أرسل المؤن إلى أحد خادماته ولكنها لم تتلق هذه المؤن لأنه أرسلها باسم والدها كاى . ويعتقد القائد أن زوجة كاى التى كانت زوجة لأبيها هى السبب فى عدم وصول هذه المؤن إلى الخادمة .(٢)

وهناك أيضا بردية عثر عليها في الرمسيوم ، ومحفوظة بالمتحف البريطاني تحت رقم ١٠٧٥٢ وعليها نسخ لمجموعة من الخطابات أرسلها موظف كان يعمل في إدارة حصن سمنة عند الجندل الثاني من عهد الملك امنمحات الثالث من الأسرة الثانية عشرة ، وهي تبين تحركات النوبيين وزيارتهم للحصن لكي يبيعوا منتجاتهم .(7)

وهناك خطابات عديدة من هذا النوع من نهاية الأسرة العشرين ، بعضها هام مثل تلك الرسائل التي عشر عليها في قرية دير المدينة وتسمى " خطابات الرعامية" ومنها ما هو موجود بالمتحف البريطاني تحت أرقام ١٠٢٧٠ ، ١٠٣٧٤ ، ١٠٤٣٠ ، ١٠٤٣٠ ، ١٠٤٣٠ ، ١٠٤٣٠ ،

<sup>(</sup>١) د. رمضان السيد: المرجع السابق ، ص ١٩٦.

James, op. cit., p. 117-118.

Id., op. cit., p. 117-118.

وهى تذكرنا بأحداث وقعت فى حياة طائفة عمال دير المدينة . فمثلا الخطاب رقم ١٠٣٧٥ الموجه للى القائد بعنخى ابن كبير الكهنة حريحور ، والذى كتب بواسطة الهمسح كتبة دير المدينة وهو بوته – لمن . <sup>(۱)</sup>

## ومن الرسائل الشخصية :

\_\_\_\_\_

#### رساتل حقا نخت :

التى تعد من أهم الرسائل الشخصية التى وصلت إلينا ، وترجع إلى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وكان حقا خت كاهنا اروح الوزير اليبى وكان يدير فى الوقت نفسه الأملك التى أوقفها ذلك الوزير المسرف من ريعها على مقبرته ، وكان من بينها ضيعتان إحداهما على مقربة من منف ، وكان حقا نخت يسافر من أن لآخر إلى الشمال بعد أن يترك لأبنه الأكبر مرسو إدارة بيته والإشراف عليه وعلى كل من فيه ، وعلى جميع أملاكه التى توجد على مقربة من طبية (١١) . ولم يسعدنا الحظ فى المشرر على ردود أبنه ، هاهو حقا نخت يكتب الإنه :

" أن الأبن يخاطب أمه وكاهن الروح حقا نخت يتحدث إلى أنه ايبى وإلى حتبت (لحدى قريبات حقا نخت ) : كيف حالكم في معيشتكم ورفاهيتكم وصحتكم ؟ لا تقلقوا على فاني اعيش وبخير . أنكم أشبه بمن بأكل حتى يشبع ويفمض عينيه بينما يموت الناس جوعا في البلاد كلها . لقد نزلت إلى الجنوب وحصلت على مؤونة لكم بقدر ما استطحت . أليس النيل منخفضا ! جدا حسنا فقد جامنا المحصول متناسبا

James, op. cit., p. 117-119. (1)

مع ذلك . كونوا صبورين يا من سأذكر أسماؤكم فأنكم ترون أننى تمكنت من أعالنكم حتى اليوم " . ويستمر فى خطابه فيذكر أسماء كل فرد فى العائلة والمخصص الذى سيرسله إليه ثم يستمر <u>قائلا</u> :

" فلا تفضيوا بسبب ذلك ، فإن جميع من في المنزل وكذلك الأطفل يعتمدون على وكل شئ هو ملكى . ان نصف الحياة خير من الموت الكامل ، هم يقولون أن الجانع بجب أن يجوع " ويريد حقا نخت أن يقنع أقاربه بأنهم أحمن حالا ممن هم في الشمال ، فيقول :

" يموت الرجال والنساء هنا ، لا يوجد أحد فى أى مكان يحصل على مثل هذه المؤن . يجب أن تدبروا أنفسكم حتى أصلكم فأنى سأقضى شهور الشمو ( الصيف ) هنا " .

وفى الخطاب نفسه يعطى حقا نخت تعليماته إلى ابنه وإلى "حيتى بن نخت " المشرف على زراعته فيخاطبهما معا : أعطوا هذه المؤن إلى رجالى فقط عندما يقومون بالعمل . ضعوا ذلك في ذهنكم ، وأعدوا اكثر ما تستطيعون إعداده من الأرض ، احرثوا الأرض ولا تكفوا عن العمل ، وأعلموا أنكم إذا كنتم مجتهدين فسلاءو لكم بالخير ، ما أسعدكم لأبى أعولكم " . ويكلف حقا نخت حيتى بن نخت بأن يذهب الاستئجار حقلين ، ولكنه يوصيه ألا يعطى ثمن الإبجار إلا من ثمن الأقمشة عند التى كان قد أرسلها من الشمال ، ويذكره بأن يجب عليه أن يمدح نوع الأقمشة عند عرضها اللبيع ، ويقول أنها من أجود الأنواع ، ويعود ثانية إلى موضوع الأرض التى سيستأجرها فينصح لبنه بأن يتأكد من أن الأرض جيدة وريها ميسور . ويقول لأبنه أيضنا أن يعطى عائلته في أول كل شهر ويبيتين ونصف زيادة على ذلك ويحذره من مالله أمره وأنه إذا أن أعطاهم زيادة فأنه سيستقطع ذلك من مخصصاته هو ، ويرجع في كلامه ويذكر ابنه بألا يعطى احيتى بن نخت الوبيات الخمس التى ذكرها بل يعطيه أربع فقط .

وكان حقا نخت يقسو على ابنه الأكبر مرسو ويحثه دائما على السل 
ويحاسبه حسابا عسيرا على دخل كل حقل من الحقول ، حتى أخشاب الأشجار لا 
ينساها ولا ينسى بيعها . وكان له ولدان آخران يساعدان مرسو في العمل وكانوا 
جميعا متزوجين . وكان له ابنان آخران صغيران إحداهما يساعد اخوته في أعمال 
الزراعة ، أما الثاني فكان مازال طفلا وكان يتمتع بحب أبيه وعطفه . ويأمر حقا 
نخت بان يعطيه ما يريد من مؤن ويقول له : بلغه تحياتي ألف مرة ، اعتن به 
وأرسله إلى مباشرة بعد أنت تتهي من زرع الأرض ، ولكن منفوو الصغير برفض 
السفر . وفي رسالة أخرى نرى حقا نختب يكتب ما يلى :

" إذا كان سنغرو يريد العناية بالثيران فأجعله يعتنى بها لأنه لا يحب الجرى هنا وهناك معك فى الزراعة ، ولا يريد العضور إلى هنا ليكون معى ، دعه يفعل ما يشاء ويتمتع بما يريد " .

كـــان بيــت ذلك الكاهن ، مملوءا بالأقارب ، يسأل عنهم جميما ، كما كان يوجد فى ذلك البيت العديد من الخدم والجوارى ولكن واحدة منهن وتسمى " ليوت ان حــب " كانــت مفضلة لديه وكان بخصها بعطف خاص أثار حمد أبنائه و الخادمات . الأخريات . ويظهر أن ليوت أن حب كتبت له خطابا تشكر فيه من إحدى الخادمات . فما كان من حقا نخت إلا أن صب غضبه على اينه المسكين مرسو وقال له :

\* أطرد الخادمة \* سنن \* من منزلى فى الحال ... ولذا بقيت سنن يوما ولحدا فى المنزل فأنك أنت الملوك لذا جعلتها تسبب أى أذى لأيوت أن حبب .. سلم لى على أمى \* لبيى \* ألف مرة ، ومليون مرة ، وسلم على حتب وجميع أفراد المائلة وسلم لى على نفرت ... \* .(1)

كما تعطينا مجموعة خطابات الرعامسة التي نكرناها من قبل عما كلن يسود عائلات قرية العمال بدير المدينة من علاقات أسرية ، وهي تعطينا صورة

<sup>(</sup>۱) د. أحمد فخرى : المرجع السابق ، ص ۲۰۲ – ۲۰۷ .

صــــادقة عمـــا كـــان يحدث فى حياتهم اليومية من أعمال وأنشطة وعبادات ومشاكل وعلاقــــاتهم مـــع بعضـــهم الـــبعض ، وهـــى رساتل كتبت بما يسمى الهيروغليفية العامية .<sup>(1)</sup>

# رمىلال ذات مغزى سياسى :

(1)

لدينا من هذا النوع من الرسائل ، الرسائة التى جاءت على بردية سالييه رقم ١ ( رقـم ١٠١٨٥ بالمـتحف البريطانى ) والتى أرسلها ملك الهكسوس ا<u>بوفيس</u> إلى أمــير طبية سقنن رع لإختلاق ذريعة للنزاع معه . فقد جمع ملك الهكسوس حكماته وافترحوا عليه كتابة <u>ما يأتي</u> :

" ملكــنا ، ســيدنا ، لعل ذلك يلقى تأييدك " وأعطوا للملك أبو فيس الحجة لخلــق الــنزاع الذى يريده ، واقترحوا عليه أن يبعث برسول إلى ملك الجنوب لكى يقول له :

" إن الملك أبو فيس يطلب منك أن تتوقف عن صيد أفر اس النهر الذي توجد في البحسيرات وأنهار وترع البلاد ( التي تقع إلى الشرق من مدينة طبية ) لكى يستطيع أن بالم في سلام ، لأن صياحهم يمنع عنه النوم ، ويملأ اننه في النهار والليل " وكان الغرض من هذه الرسالة هو وضع حاكم الجنوب في موقف حرج لأن ما ليك المهدوس كانوا يظهرون دائما ولاتهم الشديد للمعبود ست ، الذي كان يرمز البيه بفرس النهر . وانتابت الحيرة سقنن رع عندما وصلته هذه الرسالة ، وتقص البردية : "كان ملك الجنوب مضطربا ولا يعرف كيف بجيب ، وأخيرا قال الملك مقتن رع الرسول :

\* لن الموضدوع الذى من أجله أرسلك سينك … ( يوجد هنا المُسف جزء ممسـزق من البردية ) عندتذ رحل رسول الملك أبوفيس ووصل إلى المكان الذى كان يوجــد فــيه سيده ، ولكن حاكم أرض الجنوب نادى كبير مساعيه وقص عليهم كل

Wente, late Ramesside letters, p. 4-54.

الأمر ، وسلاهم الصمت جميعا والاضطراب الثمديد ولم يستطيعوا كيف يجيبون <sup>(()</sup> وقد فقدت نهاية البردية .

والرسالة الأخـرى ذات المغزى السياسى ، هى الرسالة التى أرسلها تقــ نخــت إلــى بعـنخى أن لجأ إلى مستقعات الدلتا بعد أن هزمه بعنخى ، ايصف فى هــذا الخطــاب حالته المولمة التى وصل إليها ويطلب فيه العفو ، وبالفعل عفا عنه بعنخى .(٢)

" إنسنى لا أستطيع أن أقارمك فترة أطول من ذلك ، أننى فقير يائس ويتخلل الخسوف عظامى ، أنسنى لم أستطع أن أمكث فى مكان لأرتوى ، ولم استمع إلى الموسيقى ، أننى جائع وظمأن ، عظامى تؤلمنى ، رأى عارية ، وملابسى رئة " ولو أنسنا نشسك أن هذا الكلام جاء على لسان نف نخت ولكن هذه الرسالى تبين الوضاع السياسية التى سادت فى مصر فى الداخل قبيل قيام الأسرة الخامسة والمشرين .

#### خطابات ذات طابع دبلوماسي :

مــنها الخطــاب الذى أرسله مك الهكسوس للى أمير كوش ، وأرسله مع رسول يطلب فيه العون ، ضد الملك كامس ويعتب فيه على أمير كوش بأنه لم يخبره عن تتويجه على عرش مملكته ويقول له :

\* أصــبحث حاكمــا دون أن تبلغنى ؟ ألم تر ما صنعته مصر نحوى ، أن حاكمها كامس القوى أخرجنى من أرضى ولم أستطم أن أصل إليه \* .(٢)

James, Egypt: From the Expulsion of Hyksos, p. 12-13. (\*)

Gardiner, late Egyptian Stories, p. 85; James, An Introduction (1) to Ancient Egypt, p. 112-113.

Breasted, ARIV (696-883). (Y)

وتوضح ر<u>سائل ثل العمار</u>نة نوعية العلاقات التي كانت بين مصر وسورية وظســطين وبـــابل وأشـــور وميتاني وخيتا في أولخر أيام أمنحتب الثالث وطيلة أيام إختانون .

# خطابات أو رسائل تل العمارنة:

كان يوجد بالقصر الملكى بثل العمارنة مبنى لحفظ المراسلات الخارجية وكان يحتوى على لوحات صغيرة من الطين المجفف كتب عليها بالخط المسمارى ( الأكدى ) وكانت اللغة المسمارية هى لغة المراسلات الدولية فى ذلك الوقت . وقام بكتابة هدذه اللوحات كتبة أسيويون أو مصريون يعرفون هذه اللغة . وعرف هذا المكان باسم "مكتب مر اسلات الملك"

وعثر على هذه الرسائل بطريق الصدفة إحدى الفلاحات علم 1۸۸۷ عندما كانت تبحث عن بعض المخلفات في الأماكن الأثرية في تل العمارنة وذلك لبناء فرن لها ، وساقها القدر إلى مكان هذا الأرشيف الذي كشفت عنه عوامل التعرية .

ويبلغ مجموع ما أمكن إنقاذه من هذه الرسائل حتى الآن <u>۳۷۹ رسالة</u> ، وهي موزعة بين متاحف العالم ، والجزء الأكبر موجود بمتحف برلين ۱۹۹ ، وAR بالمتحف البريطاني ، و ۵۰ بالمتحف المصرى ، و۱۸ بمتحف اكسفورد ، وواحدة بمتحف اللوفر ، و ۱۱ بمجموعات خاصة .<sup>(1)</sup>

والجزء الأكبر من هذه الرسائل هو عبارة عن مراسلات كانت متبادلة بين أمنحتب الثالث والرابع وبعض ملوك بابل : كانشمان انليل وبورنا بورياش وملك ميتانى ( شرق الفرات ) : توشراتا ، وملك أشور : أوبالت ، وملك حيثا : سوبيلوليوما ، وحاكم الازا ( شمال طرابلس ) : تاهنداربا وكذلك ملك "بسى"

 <sup>(</sup>١) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الثانى ، دار نهضة الشرق ، طبعة ٢٠٠١ ، ص ١٧٧ حاشية (١) .

( فيرص ) وأمراء وحكام المدن الفلسطينية . وكان بعض هؤلاء الحكام والأمراء يخضع النفوذ المصرى ويدين بالولاء املوكها . والبعض الأخر ام يخضع لحكم ملك مصر مباشرة ولكن أرتطبت مصالحهم بدرجات متفاوتة ، بمصالح ملك مصر . مصر مباشرة ولكن أرتطبت مصالحهم بدرجات متفاوتة ، بمصالح ملك مصر . كان يتظاهر بصداقته الملك مصر ويطلب ذهبا وتبادل الهدايا . ويفهم من هذه الرسائل أنه كان من بين الموالين الملك مصر وسوريا العليا : ربعدى حاكم جبيل ، امونيرا أنه كان من بين الموالين لملك مصر وسوريا العليا : ربعدى حاكم جبيل ، امونيرا حاكم بيروت ، ولكيزى حاكم قطنه ( شمال حمص ) واوملكى حاكم صور ، وزيمردا حاكم صيدا (؟) وحاكم مدينة توينب ( بطبك ) وسيميرا ( المجاورة لجبيل ) . وفي فلسطين كان عبد خبيا حاكم أورشايم ( ورو – سا – ايم ) وديا حاكم عسقاون ، وربيا حاكم مجدو . وكانوا يرسلون الخطابات شاكين طالبين حماية الملك ويعلنون أن للغزاة ينتصرون في كل مكان ، وطالبين أن يرسل إليهم الملك قوات من قبله .(١)

أمسا حكسام المدن المعادين النفوذ المصرى في سوريا العليا كانوا: حكام أرواد ، وايتاجاما حاكم قادش ، وحاكم أمور وعبنشرتا وخلفه وولده عازيرو . وفي فلمسطين : لابليا حاكم سشم وواده تاجى وزوج أبنته ملكى - ايلى . وكان من وراء هـولاء الأعداء التحريض من قبل حكام خاتى ( خيتا ) . وبنيت لنا هذه الرسائل من كان موالسيا لمصر والملكها ومن كان عدوا لها ولملكها وسعى للتخلص من النفوذ المصرى تحت ضغط الديثيين وأعرائهم وأيضا تحت ضغط الآموريين الذين لعبوا لورا في تغويض النفوذ المصرى قي مهوويا العليا .

ولـــو أنه من الصعب أحيانا في ضوء ما جاء في بعض هذه الخطابات فهم مــن هــو العدو الفعلي ومن هو العرض . فالعدو يمكن أن يكتب إلى الملك متظاهر ا

 <sup>(</sup>١) المؤلف نفسه : تاريخ الشرق الأدنى القديم وحضاراته ، الجزء الثانى :
 الأتلضول – بلاد الشام ، دار نهضة الشرق ٢٠٠٧ ، ص ١٥٧ – ١٦٥ .

بعكس ما هو متهما به أو ما ينسب إليه من مؤامر ال .(١)

وللأمسف الشديد أنسفا لا نعسرف العسدد الإجمالي الذي كانت عليه هذه الرسائل .(٢)

## ولعل من أهم ما عثر عليه ضمن هذه للخطابات أثرين :

جزء من لوحة كان عبارة عن قاموس كانت كل صفحاته مقسمة إلى ثلاثة أعمدة سجل في العمود الأول : الكلمة بالمصرية وأسامها في العمود الثاني معناها بالمسمارية الأكدية ، وأسامها في العمود الثالث النطق بالمسماري الأكدي مكتوبا بالحروف المصرية . ويبدو أن هذا القاموس كان في أيدى كتبة مكتب مراسلات الملك التابع للديوان الملكي للاستعانة به عند نرجمة ما جاء في هذه المراسلات وعند تحرير الرد عليها (٣)

وكان هذا القاموس مؤلفا خصيصا من أجل المصربين الذين يعنون أنفسهم ليصبحوا أمناء سر أو كتبة في الديوان الملكي . وقد أعد أحد هذه القواميس بناء على أوامر من الملك شخصيا .

- كما عثر ضمن هذه المراسلات على لوحات عليها نسخة من أساطير أدابا ونرجال وايرشكيجال ، ويعود تاريخيا إلى القرن الرابع عشر ق.م . وكانت نسخة

<sup>(</sup>۱) د. رمضان عبده : تاريخ الشرق الأننى القديم وحضاراته ، الجزء الثانى : الأناضول – بلاد الشام ، ص ۱۰۹ .

<sup>(</sup>۲) وذلك مقارنة بما عثر عليه في أرشيف ديوان القصر الملكي في مارى ( ثل الحريرى ) ( أكثر من ۲۰ ألف لوحة طينية ) وأرشيف مملكة أبلا ( ثل مرديخ ) أكثر من ۱۵ ألف لوحة ) ، راجع : المرجع السابق ، ص ۷۱ – ۷۷ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ١٥٧ حاشية (١) .

مختصرة لا تتجاوز تسعين سطرا <sup>(۱)</sup> . وتنور أحداثها حول نزول نرجال من السماء للى العالم السفلى ومهاجمته لايرشكيجال وإنزالها عن عرشها وكيف أصبح ملكا على الأموات <sup>(۲)</sup> .

ويبدو أنه كان يقيم فى نل العمارنة <u>كانب أو معام بابلى</u> كان يطلب من الكنبة المصــريين الصــغار تعلـم كلاسبكيات الأنب البابلى لإثقان اللغة المسمارية كتابة وتعبيرا (<sup>(7)</sup> .

ونسرى مسن هذه الخطابات أن مصر أتبعت فى إدارة هذه المناطق سياسة تخسدم منطلسباتها واحتياجاتها <sup>(؛)</sup> . وعقب توقيع معاهدة السلام بين رمسيس الثانى وملك الحييثيين ، علمت المراسلات بين خيتا ومصر ، وتشير وثائق بوغاز كوى إلى الخطاب الذى أرسلته نفرتارى زوجة رمسيس الثانى إلى بودو — هيبات زوجة ملك الحيثيين ، وتقول فيه :

" أنني في سلام وأرضى في سلام وإنني أنمني لك يا أختى السلام "(°).

:	خاص	نوع	من	خطابات
---	-----	-----	----	--------

وهناك خطابات من نوع خاص ، كانت نكتب أحيانا إلى الأصدقاء والأقارب ---------------

<sup>(</sup>۱) فرانسوا دوما : حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جويجاتي )، ص ٢٤٢ -- ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٢) د. فاضل عبد الواحد : سومر : أسطورة وملحمة ، ص ١٣٥ – ١٣٧ .

<sup>(</sup>٣) فرانسوا دوما : المرجع السابق ، ص ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٤) د. عـبد القلار خليل : علاقات مصر بشرق البحر المتوسط حتى نهاية عصر الدولة الحديثة ، الهيئة المصرية العامة الكتلب ، ١٩٨١ ، ص ٢٠٠ – ٢٢١ ؛ د. أحمــد فخــرى : مصــر الفرعونية ، طبعة ١٩٨١ ، ص ٣٢٠ – ٣٢١ ؛ Oxford Encyclopedia of Ancient I, p. 65 – 66 .

<sup>(</sup>٥) د.عبد الحميد زايد: مصر الخالدة ، ص ٧٣٠ .

الذين توقوا "خطابات إلى الموتى" . وكانت هذه الخطابات تكتب على أولنى فخارية وأحيانا على أوران فخارية وأحيانا على أوراق تحتوى على أنواع مختلفة من القرابين . ومثل هذه الخطابات لم يكن الغرض منها فقط أن يكون هناك الاتصال الدائم وغير المباشر بين أقرب الناس المستوفى والمستوفى نفسه ولكن كان الغرض منها أيضا البحث عن وسيلة أمساعدة الشخص المتوفى أو يطلب فيها من المتوفى أن يوقف روحه عن مضايقة الأحياء أو يطلب مساعتها في الطروف الصعبة . (١)

فهناك خطاب كتب على بردية موجودة الأن بمتحف لدن ، يحدثنا نصه عن قصد رجل فقد زوجته نتيجة مرضها فحزن عليها حزنا شديدا حتى أصلبه المرض ، وقبل له أن سبب هذا المرض هو روح زوجته المتوفاة فكتب خطابا إلى روح زوجته ووضحه في مقبرتها ، يستعطفها ويسترضيها ويذكرها بكل ما قام به نحوها عندما كانت حية وأنه لم يدخل على قلبها أى هم أو حزن ، وعندما مرضت لحضر لها أكبر الأطلباء ، وكيف قضى ثمانية شهور دون أن يأكل أو يشرب بسبب تفكيره المستمر فحيها وأسه لم يذع شيئا حسنا إلا وفعله من أجل تكريم نهايتها ، ولهذا السبب يطلب رضاء روحها عليه . (١)

و هـناك بردية بالمكتبة الأهلية في فيينا عثر عليها في منف ، تعد من أقدم السبرديات اليونانية إذ يرجع تاريخها إلى أيام الإسكندر الأكبر على الأرجح ، وتحمل دعاء اسيدة يونانسية أسمها ارتميسيا إلى المعبود سرابيس الذي كان لعبائته أهمية كبرى في العصر البطلمي لينزل اللعنة على زوجها الذي هجرها بعد أن أنجبت منه طفلة توفيت ولم تخط منه بالشعائر الجذائزية اللائقة . (٢)

Gardiner – Sethe, Egyptians letters to the Died, london 1928, (1) p. 20.

 <sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ١٣٧ – ١٣٨ ؛ ببير
 مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ،
 ص ٧١ – ٧٢ .

<sup>(</sup>٣) د.َعَد اللطيف على : مصادر التاريخ الروماني ، دار النهضة العربية بيروت ، ١٩٧٠ ، ص ٧٨ ، حاشية .

وكان بعض هذه الخطابات مكتوبا بالخط الديموطيقى وموجهة إلى العديد من المعبودات يطلب فيها كاتبها تدخل هذه المعبودات ومساعدتها له . ومثال ذلك ما كتب على بردية رقم ١٠٨٤٥ بالمتحف البريطانى ، وهى مؤرخة من القرن الأول قبل الميلاد . وهو عبارة عن خطاب فى صورة شكرى لأخوين : باشر تحوتي ويلتفر هر يشكوان بأنه بمجرد وفاة والدتهم طردهم أبيهم وتزرج من امرأة أخرى . ويدعو أن ثلاث معبودات من معبودات منف لكى يتنخلوا لمساعدتهم وهم : أبيس وحورس وتحوتى لاعتقادهم فى قدرة هذه المعبودات على مساعدتهم فى هذه المحبودات على مساعدتهم فى هذه

وفي الواقع أن دراسة هذه النصوص الدبية بأنواعها على جانب كبير من الأهمية لفهم العديد من مظاهر الحضارة المصرية ، فهى مثل كتاب مفتوح يبين لذا ما كانت عليه معتقدات وطقوس المصريين القدماء الدينية وجانب من المظاهر الاجتماعية التي عاشوا فيها ، والأوضاع السياسية التي تأثروا بها ، ولهذا نجد أنهم الفيا فيها ، والأوضاع السياسية التي تأثروا بها ، ولهذا نجد أنهم الأساهير وفى المتون والموسوعات الدينية ، وفى الأساهير وفى المتون والموسوعات الدينية ، وفى الأساهير وفى أنمار المديح والتسابيح ،

ومالوا إلى كتابة القصة ، وهى نوع من الأدب كانت تفضله طاقفة الملوك وجميع طبقات المجتمع الأخرى ، بما فيها من صور صادقة المغامرات مستحبة وصبور خيالية جميلة وأعمال سحرية تجنب السمع ، كما رأينا في قصصل أبناء خوفو . واعتبرت بعض هذه القصص جزءا من القصص الشعبى . وكتبوا أيضا في أدب الحيوار ، وخاصة الحوار الدينى ، والحوار المؤثر بين المتوفى وحارس عالم الأخسرة وبين آتوم والمتوفى ، والحوار الفاسفى الذى سجله كاتب مصرى بين رجل يش من حياته وروحه ، والحوار بين الجمد والرأس ، والحوار بين أشجار بستان ، وكل ذلك يدل على فلسفة الفكر وجمال الخيال . واقبلوا على ألب النصيحة والتماليم والحكم أي الأدب التهذيبي اكثر من إقبالهم على أنواع أخرى من الأدب . وهي تبين

James, An Introdction to Ancient Egypt, p. 119.

آداب السلوك العامة والمثل العليا التى يجب أن يتحلى بها الإنسان فى حياته الأسرية وفسى حسياته العامسة ، ومسا يجب أن يتبعه من عادات وتقاليد وسلوكيات مرغوبة ومحبسبة . وارتاحست نفوسهم للى هذا النوع من الأنب وأخذوا يقرؤونه لأبنائهم فى أسرهم أو لتلاميذهم فى دور العلم المختلفة .

كما مالوا إلى ألب النقد والهجاء التعبير عما في نفوسهم من أحاسيس عما كمان يصديهم مسن مأسى وأحداث نتيجة لتدهور الأوضاع الاجتماعية في فترات الضحيف السياسي . وأقبلوا على ألب المديح والشعر والأغلني ، والتي كانت تفيض بالجمال وأرق المعاني وأرق العواطف بين البشر . ونجد ان الطبقة المثقفة من كبار رجال الدولة ومن غير الأنباء مالوا كذلك إلى كتابة نراجمهم الشخصية التي نفيض بمما كانست عليه صورهم الشخصية ومعارفهم وتصرفاتهم تجاه الآخرين من أفراد رعاياهم . وأبدعوا كذلك في ألب المراسلات والخطابات بأنواعها ، والتي تسمح لنا المالمون على جانسب كبير من حياتهم اليومية والإدارية والسياسية وعلاقاتهم بالمرجية . وأخيرا مال مال بعض الفنانين إلى التعبير عن روح الفكاهة في رسوم كاركات بريه والماكان في رأيهم أكثر تعبيرا من الكلمة . وربما أردوا من وراء هداد النقد والمخرية من موء بعض الأوضاع الاجتماعية التي سادت في بعض المدور وخاصة في عصر الدولة المديئة .(١)

ومـن هذا كله نرى أن المصريين القدماء قد تركوا لنا صورة أدبية مازلنا نمجب بها على الرغم من مضى ما يقرب من أربعة آلاف سنة على كتابتها ومن هذه السنروة الأدبية نرى ليداعهم وبراعتهم في التعبير والإنشاء وجمال الأسلوب وجودته وبلاغته وانتقاء المعاني الجميلة وبراعة التصوير الذي لم تتبسر لغيرهم من الشعوب فـنجحوا فيما هدفوا إليه ، وماعدهم على ذلك مرونة اللغة المصرية القديمة وجمال التعبير بها ، وما بلغته في مجال المجاز والتشبيه والكناية والتورية والبيان والبديع

<sup>(</sup>١) راجع فيما بعد ، الجزء الثالث ، الباب العاشر ، ص ١٨٧ -- ١٨٦ .

والتهكم الرائع ، وما شابه ذلك من قواعد اللغة .<sup>(۱)</sup> كما أن جمال بينتهم كان له تأثير كبير فيما كتبوه .

وكانب الكتابة واللغة والأدب من أهم المناهج التعليمية في المدارس. وقد اعتمد أساوب الكتابة في الأبب على صور موجودة في المجتمع المصرى وبيئة وادى النبيل ، كما أن هذا الستراث الأدبي كان من إنتاج أهل الفكر والأدب المصريين أنسهم ، الذبن نشأوا في هذا المجتمع وتأثروا بهذه البيئة . ولهذا كانت الصور التي طبعوا بها أدبهم ، صور ا صادقة وحية نابضة عن حياة الشعب المصرى بكل طوائفه لأن أنب أي شبعب هم المرآة التي تعكس لنا عقليته وأمانيه ، وتوضح لنا مدى ما وصل إليه ذلك المجتمع من نضوج ذهني ومدى تذوقه للمعاني العميقة والمعاني التي أشرت في نفسيته ، ولهذا أخذ أهل الفكر يقرؤونها ويعيدون نسخها وكتابتها مرة بعد الأخرى في مختلف عصورهم الطويلة ، وهذا لون من أصدق ألوان التعبير الحضياري ، لأنب تعدير الفكر ، وإذا نظرنا إلى المصادر التي أمدتنا بهذا التراث الأدبى ، نحد أن أغلب النصوص الأدبية التي كتبت على أنواع أخرى من الآثار مثل جدر ان المقابر و المعابد ولوحات وقطع اوستراكا وبرديات منتوعة . و هكذا إلى جانب الثروة الأثرية الضخمة التي تركها لنا المصريون القدماء نجد انهم تركوا لنا ثروة من الستراث الأدبي الغني المنتوع ، الذي يعد من أهم جوانب الحياة الثقافية ، ولهذا أثر هــذا التراث الأدبي والفكري للمصربين القدماء في آداب الشعوب الأخرى ، وظهر تأثيره واضحا في التراث العبرى ، وأتضح أن العبر انبين أقبلوا بكثرة على الحكم والنصائح أكثر من إقبالهم على أنواع الأنب الأخرى . نظر الما فيها من عمق ومعانى جميلة وقيم روحية عالية ، فنقلوا منها ما نقلوه واقتبسوا منها الكثير ، ولكتشف علماء الدراسات الشرقية وجود وجوه الشبه الكبيرة بين ما جاء في سفر الأمثال وسفر أرميا وما جاء على بردية أمنمؤبت ، كما وجودا أيضا أن ما ورد في

 <sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوی – د. جمال مختار : تاریخ التربیة والتعلیم فی مصر ،
 ص ۷۳ .

سفر سيدنا أيوب قد تأثر إلى حد كبير بما جاء في بردية اليأس من ألحياة ، واكتشفوا أيضا وجود تقسابه بين قصة سيدنا يوسف وما جاء في قصة الأخوين ، ووجدوا تشابها كبيرا كذلك بين ما جاء في المزمور ١٠٤ من مزامير داود وماء جاء من قبل في كمات نشيد إخناتون الآتون<sup>(۱)</sup> ، ولخيرا أسطورة نجاة البشر بما جاء في قصة الطوفان الذي ذكرت في الكتب المقسة .<sup>(۲)</sup>

لُمَّا عِنْ بِقِيةً عَنَاصِرِ النَّحِيَّاةُ الثَّقَافَةُ وَهِي : العنصر المملاس : عشاق الثَّقَافَةُ وما بقى من تراثهم :

ســوف نــتحدث عنهم في نهاية الباب الحادي عشر الذي سوف نتناول فيه أساليب التربية ونظم التعليم وذلك تحت عنوان " عثماقي الثقافة العامة " .

العنصر السابع : تأثير الثقافة المصرية القديمة في الثقافات الأخرى :

ســوف نتحدث عنه ف<u>ى الباب الثانى عشر</u> الذى سوف نتتاول فيه " م**ظاهر** التأثير والتكثر" .

العنصر الثامن : التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة وخاصة في مجال تراثنا اللغوى :

فسـوف نتحدث عنه في الباب الثاني عشر الذي موف نتلول فيه " مظاهر التأسير والستكر " وذلك تحت عنوان " ما يقي من تأثير ثلغة المصرية القديمة في يعض مفردات اللغة العربية والعامية " .

<sup>(</sup>١) ألقه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٣٧١ ، ٢١١ ، ٢٥٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢١٣ ، ٣٧٥ .

# الباب التاسع

#### الحياة الطمية وما بها من تجارب ومعارف

وإذا كسنا قد وقفنا حتى الآن على أهم مظاهر الحياة الثقافية عند المصريين القداء ، فإن المستوى العلمى الذى وصلوا إليه فى مختلف مجالات العلوم (كالطب والكيمياء والرياضيات والهندسة والفلك ) يؤكد حقيقة هامة ، وهى أن هذا المستوى العلمى الراقى لا يمكن تصوره بعيدا عن مستوى تقافى مماثل له . وهذا بناء على أن كسلا مسن العلم والثقافة وجهان لعملة واحدة . فالعلوم كان لها تأثير كبير فى تتشيط الحياة الثقافية عند المصريين القدماء .

وكما كان الإنسان المصرى القديم من الأواتل في لختراع الكتابة واللغة وما ترتـب علـي ذلك من تقوقه في مجال فنون الأدب ، نجد أنه تقوق أرضا في مجال المعـارف والعلوم ، وهي التي تمثل الجانب العلمي أو التطبيقي من حياته أو بمعنى أخـر الجانـب الفكـرى والمادى الذي ساعده على بناء حضارته على أسس علمية . صحيحة .

وكــان لدى المصرى القدم تعطش وشغف شديد للمعارف والعلوم . وكان يــدرك تمامــا قــيمة العلم وما يعطيه للإنسان . ففى أنشودة للمعبود تحوتى ، معبود الكتابة والعلم والمعرفة ، على بردية معالييه رقم ١ بالمتحف البريطانى ، شبه المعبود " بالشجرة الفياضة والتي تعطى الكثير كالعلم (١) ومهما قل أو كثر مضمون المعرفة

 <sup>(</sup>١) د. عبد العزيز صالح: الشــرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، ١٩٧٩ ، ص ٣٥٧ حاشية (٤٢) .

فإن الإنسان في حاجة إليها في كل وقت ، ويقول بناح حتب ناصحا ابنه :(١)

البحث عن المعرفة أينما وجدت لأنها أخفى من الحجر الكريم ولكنك (قد ) تجدها أحيانا عند أفقر الناس(") وأقلهم شأنا ، ولا تهمل استشارة الأمى ذى الخبرة كما تستأنس برأى ذى العلم" . أو الناس السندى قيلل في وصف أحسد الكتبة الفنانين(") : " أنه كاتب نو أصابع ماهرة ، شديد النكاء ، واسع المعرفة «أ) .

ويفضل هذا الشغف توصل الإنسان المصرى القديم إلى حقائق علمية في مجالات الطب والكيمياء والرياضيات والهندسة ( العمارة ) والفلك ، وإلى اكتساب خبرة ومعارف في هذه المجالات وغيرها ، كما أنه اكتسب خبرة كبيرة في مجال معرفة السحر . ولعل خير شاهد وأفضل متحدث عما بلغه الإنسان المصرى القديم من معارف وعلوم ما حققه من معجزات في بناء الأهر امات والمعابد المنحوتة في الصخر في بلاد النوية والمقابر الملكية المنحوتة في الصخر في البر الغربي في طبية . ولا يمكن أن يكون هذا الإنجاز المعمارى الفريد والدقة المتناهية في تنفيذ البناء والحفر ، قد تم بالمسخرة كما يذكر ذلك بعض علماء الدراسات المصرية القديمة الأجانب في كتباتهم ومؤلفاتهم ، ولكنه عمل جماعي ساحد على تحقيقه وإنجازه بهذه الصورة المتكاملة الدقيقة مجموعة من العولمل وما توصل إليه الإنسان المصرى من المصارف وعلوم ، وكان ذلك نتيجة أو ثمرة خبرة وتطور طويلين ومتصلين في أن

<sup>(</sup>۱) د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم، ۱۹۸٤ ، ص ۱۳۹ .

<sup>(</sup>٢) المقصود بالمعرفة عند الفقير تجاربه وحكمته .

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقص ) ، ص ٢١٦ .

 <sup>(</sup>٤) المقصدود بالمعرفة هنا إنه كان على دراية بما جاء فى كل النصوص التي يقوم
 بنسخها أو نقشها من معانى مختلفة .

ولا تحقق المعجزات المعمارية بهذه الصورة ولا تبنى المظاهر الحصارية الأخرى ، بـــل العلـــم والمعـــرفة وحمن التخطيط والدقة فى التنفيذ والعمل الجماعى والإيمان بالهدف والثقاني في لنجازه ، كانت كلها عوامل وراء تحقيق هذا الإنجاز المسارى .

قامت معرف وعلوم الإنسان المصرى القديم على أسلس من الفكر الإنساني المصرى القديم على أسلس من الفكر الإنساني العمسيق و البحيث المنظم والمنهج التجريبي ، ولكنها لم تكن تعالج بالأسس والقواعد المتسبعة في البحث العلمي في عصرنا الحاضر ، ولو لا ذلك السياج من السرية الذي أحاط به الكهنة المصريون معارفهم وعلومهم ، لأمكننا التوصل إلى الكثير من الأراء والنظريات العلمية التي كان لهم الفضل في اكتشافها. (1)

وقد رأى بعض علماء الدراسات المصرية القديمة أن معارف المصريين القدماء قامت على التوصل القدماء قامت على التوصل التدعيان أساطير إليها ظروف الحدياة خلال الأزمنة الطويلة ، وشابتها في بعض الأحيان أساطير وخرافات . غيير أن الدراسات الحديثة في مجال المصريات أثبتت أن المصريين القدماء كانت لهم بجانب معارفهم وعلومهم النظرية ، علوم تطبيقية قامت على أسس من للفكر والبحث والتجارب .(۱)

فالمعارف والعلوم كانت ضرورة حضارية ولهذا تقوق المصريون القدماء في مجالاتها المختلفة لأنها تمثل الجانب التطبيقي من تقافتهم ، تلك الثقافة العملية التي ساعدتهم على بناء حضارتهم على أسس علمية صحيحة . كما ساعدتهم أيضا على ليجاد حلولا كثيرة المشاكل التي واجهتهم .

 <sup>(</sup>١) د. أحصد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، الجزء الأول - العصر الفرعوني، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٤، ص ٨٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٨٠ .

#### نشأة المعارف والعلوم:

\_\_\_\_\_

فالعثور على الفخار ذي اللون الأحمر والأسود في حضارة مرمدة بني سلامة ، والعثور أيضا على بقايا آثار اللون الأحمر والأخضر على بعض الألواح في حضارة دير تأسا ، والعثور كذلك على الرسوم ذات الخطوط البيصاء المتقطعة والمرسومة بمسحوق الطفل أو معجون الطفل على فخار نقادة الأولى ، والرسوم ذات اللون الأحمر الضارب إلى المسرة والتي كانت ترسم بالمغزة الحمراء على فخار نقادة الثانية ، واستخدام المللاء بالمينا ، ذن اللون الأرزق المائل إلى الخضرة ، عنى فغار في حضارة البدارى ، والعثور على أدوات صغيرة مصنوعة من النداس في هذه الحضارة أيضا ، كما أن العثور على مخارز ودبابيس وأدوات الزينة من النداس وأخرى من الذهب والمضبة في حضارة العمرة ، والعثور على أول عينة المتحاس المصهور ، وأول عينة لاستخدام القصدير والحديد في حضارة جرزه .

فكل هذه المخلفات والبقايا الأثرية بما عليها من ألوان وكيفية صناعتها يدل على أن الإنسان المصرى القديم تعدى خلال العصر الحجرى الحديث مرحلة مشاهدة أو ملاحظة الأشياء إلى مرحلة التجربة . وفى الواقع أن هذه المخلفات الأثرية تدل أيضا على أن المصرى القديم لم يتوصل إلى صنع هذه الآثار المتنوعة ليس فقط بغضل الخبرة أو الخبرات العديدة التى اكتسبها على مر السنين في هذه الأثرمنة

البعيدة فى القدم ، ولكن بغضل أيضنا التجارب المينية على المعارف ، مما يؤكد تطور معارفه العلمية البسيطة فى هذه العصور السحيقة .

فنجد أنه خاص تجربة استخراج أصلب أنواع الأحجار من المحاجر وإعدادها لصنع بعض أوانيه ، ومارس أيضا تجربة إعداد بعض الألوان وتحضيرها من المواد الطبيعية الموجودة في البيئة ، مثل الألوان التي استخدمها على الألواح من الشست أو على الأواني الفخارية ، ومثل الطلاء بالمينا لبعض حبات الخرز . ومر كذلك بتجربة أصعب عند استخراجه لبعض المعادن وصبهرها وإعدادها واستخدامها ، ولو على نطاق ضيق ، في صناعة بعض أدوات الزينة التي استخدمها في حياته اليومية .

فاستخدام الطمي في صناعة القخار في العصر الححرى الحديث ، كان يتطلب معرفة بخصائص المادة نفسها . وخاصة وأنه شاع في هذا العصر أربعة أتواع من الفخار ! القخار الأسود من الداخل والخارج ، الفخار الأحمر المصقول ، القخار الأحمر أم المحقول ، ويتكون المحلم كيمائيا في مصر من عناصر أهمها مركبات الحديد زار مل وبعض المواد العضوية وكربونات الكالمديوم وإزاء غاية نسبة بعض هذه أمه اد على بعضها الأخر يتحدد نوع الطمى وصلاحيته وعلى هذا الاعتبار يمكن أن نميز بين نوعين من الطعلمي في مصر :

- نــوع بـــتكون من رواسب النيل ويسود أرض الصعيد والدلتة ويتكون من المواد
   السابقة فيما عدا كربونات الكالسيوم الثي أن وجدت به وجدت بنسبة قليلة .
- نوع آخر يتكون مما تجرفه السيول من الهضاب الجيرية التى تحيط بضغتى النيل وترسبه فى مصبات الوديان الصحراوية أو الوديان الهابطة من الهضبة نحو النيل ، وتتمثل خاصيته الرئيسية فى زيادة نسبة كربونات الكالسيوم وقلة المواد العضوية الأخرى ، وأنه إذا أحرق اصطبغ باللون الأحمر وإذا زاد حرقه اتخذ اللون الأسود أو الرمادى . ويتوفر هذا النوع من الطمى فى عدة أماكن أهمها

قنا . ويمكن القول بأن المصرى القديم من المزارع البسيط إلى الصائع المحترف يعرف خواص هذه المادة .

واستخراج الأحجار الصلبة وقطعها وإعدادها وتشكيلها ، واستخراج بعض المعادن مثل الذهب والنحاس في أول الأمر ، وإعداد الألوان من المواد الطبيعية في البيئة ، كل ذلك يتطلب معرفة جيدة بطبيعة الأرض ومعرفة أيضا بأتواع الأحجار ومدى صلابتها ، واستغلال المعادن يتطلب معرفة بما في المحاجر من ثروات طبيعية ، ومعرفة أماكن وجود هذه المعادن والتعرف عليها في المحاجر ، أي يتطلب خلك معرفة جيولوجية ، كما أن صهر هذه المعادن يتطلب معرفة خواص المادة وكيفية صهرها واستخدامها وتشكيلها ، كما أن إعداد الألوان المختلفة والأصباغ المتحددة كان يتطلب كتلك معرفة بالكيمياء وخلط المواد مع بعضها البعض لاستخراج الفضل الألوان بما هو موجود في البيئة وما تم العثور عليه . وكنا نعتقد أن الألوان المصرية عبارة عن مواد طبيعية حجرية تطحن أو تسحق ثم تستخدم لكنه ثبت حديثا لنه تركيبة كيماوية معقدة جدا وذلك بعد أن قام أحد الباحثين المصريين بتحليلها .

ولهذا يمكن القول بأن حضارة العصر الحجرى الحديث بكل ما تقدم من عناصر ملاية ، تعد اللبنة الأولى في المعارف التي توصل إليها الإنسان المصرى القديم ، فهي التي أظهرت انا مشاهداته وملاحظاته ونشاطاته وتجاربه الأولى ونجاحه فيها . تلك المعارف التي سوف تقطور وتتبلور عبر عصوره التاريخية الطويلة بعد ذلك بفضل ازدياد خبراته ونمو مداركه إلى ما يمكن أن يطلق عليه حديثا بالطوم الصحيحة التي سوف يضع لها الإنسان المصرى الكثير من الأسس فيما بعد ، حتى تصبح ذات مبادئ ومناهج قائمة على تجاربه وخبراته السابقة ، والتي كان يضيف إليها من حين إلى آخر حتى توصل إلى نتائج علمية ناجحة أفادته كثيرا في حياته المعلية وفي إقامة مشاريعه المختلفة وبعض مظاهر حضارته .

وهى نتاتج لم يقتصر مجالها على الخبرة الناتجة عن الممارسة فحسب ، وإنما دونها المصرى القديم في شكل تحليلات علمية كما يظهر ذلك بوضوح في عدد من أوراق البردى الطبية ، كما أن مبادئ الرياضيات لم يقتصر فيها الإنسان المصرى على نتائج التجارب العملية وإنما وصل فيها إلى درجة وضع أسس علمية ، ويكفى أن نذكر فى هذا الصدد ما جاء على بردية رند الرياضية .<sup>(۱)</sup>

وعندما توصل الإنسان المصرى القديم إلى إرساء قواعد علومه النظرية والعلمية التطبيقية ، فكان ذلك من الضروريات لحل مشاكل حياته اليومية التي بواجهها. (۱) ولتنفيذ كافة مشروعاته وتكوين مختلف مظاهر حضارته . فالمعارف والعلوم ضرورة حضارية ، ففي مجال العاوم النظرية نجد أن المصرى القديم كان يحاول اكتساب معارف في مجال الحياة الدينية المحسول على رضى المعبودات في الدنيا وعالم الأخرة ولذلك كان يحاول النفاذ إلى طبيعة المعبودات وتحديد وظائفها وخصائصها . وكان يضع الشعار والطقوس التي تقسوم بالحفاظ على وجودهم . وكانت هناك إدارة تسمى ببيت الحياة كان من أخص مهامها المديدة العكوف على دراسة طبيعة هذه المعبودات . وكانت ببوت الحياة هذه تقوم كذلك بنسخ الكتب المعليد .

ووضع المصرى القديم أيضا الأس<u>س لعلم اللغة والكتابة</u> ، كما سن مجموعة من القوانين والتشريعات لتنظيم العلاقات بين أفراد المجتمع الواحد . وقدم لنا أنواعا من الأدب المتميز كضرورة للتمبير عن ذاته وعواطفه وأفكاره . وفى مجال علومه

<sup>(</sup>١) تعتوى بردية رند التي كتبت في القرن الرابع ق.م. على سلسلة من اللعنات الموجهة ضد الثمبان ابوبي ( ليو فيس ) وبها روايتان الأسطورة الخاق الهايوبوليتية . ولغة البردية أقدم من تاريخ كتابتها . وربما كانت منقولة عن أصل من الدولة الوسطى . وتقول أن المعبود أتوم حينما كان في الماء دون هيئة محددة تقوه بكلمة خرجت منها صور لا حصر لها ، راجع : رندل كلارك : الرمز والأسطورة في مصر القديمة ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨٨ ، ص ٨٧ .

<sup>(</sup>٢) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٨٩ ، ٢٤٠ .

العلمسية والتطبيقية ، نجد أنه مارس الطب المحافظة على معامة جسم الإنسان ، أى كسان الهدف مسن الطب حماية الإنسان . فالإنسان هو صانع هذه الحضاء ة و القوة المحركة لها والحافظ عليها . ومارس أيصا التشريح كضرورة طبيه لمعالجة الإنسان والتخفيف مسن الامسه ، ومارس كذلك التحفيط لكى يحنفظ بجسم الإنسان وهيئسته البشرية أطول فترة ممكنة ، وكان ذلك ضرورة من ضروريات عفيدة البعث والخلود .

ومارس الكيمياء الصناعة الأدوية و العقاقير وإعناد وتحضير الألوان اللازمة للرسم و التلوين و التصوير و الصباغة ، ومارس الرياضية (أى الحساب) للانتفاع بها في حياته الاقتصادية في مجال الشراء والبيع و التجارة و الإحصاء وتحصيل الضرائب ، وتنظيم المساحة للتعرف على ما يطرأ على الأرض الزراعية من نقص وزيادة بسبب فيضان النبل كل عام .

ومارس الهندسة وبخاصة في مجال العمارة كما بظهر من بناء الأهرام بوجه خاص التي تدل على أن التنفيذ لم يكن مرتجاز بل كان ذائما على أسس علمية شقيقة وحسامات رياضية مثقفة ، ومارس الطلك ابداد موعدد الفيضان بعية الوصول إلى مواقيت الزرع والحصنات ، ومعرفة النواريخ والتقويم والأجرام السماوية ، ومارس التنجيم للكشف عن طوائع الناس وتدديد حطوظهم من الأيام التي ولدوا فيها ، ومارس أخيرا السحير لحماية الإنسان معا قد بسبيه سن أرواح شريرة وأمراض منتشرة

ولمل ما توصل إليه الإنسان المصرى القديم ومارسه في مجان هذه المعارف والعلوم النظرية والعلمية يشهد له بمقدرة علمية كبيرة ، أن جاز هذا التعبير ، حتى أصبح السباق والرائد في أكثر من مجال من فروع المعرفة في الحصارات القديمة . وخير ما نستشهد به في هذا الصدد هو م<u>ا نكره أبو الصلت أميه</u> ، الأديب والشاعر الكبير من بلاد الأندلس ، الذي زار مصر وقدم إلى الإسكندرية في عام ٤٨٩ هـ ( ١٠٩٥ – ١٠٩٦ م ) في وصفه لسكان أرض مصر

" وحكى الوصفى فى كتابه الذى ألفه فى أخبار مصر أن أهلها فى الزمن السابق كانوا يعتقدون أن هذا العالم ، الذى هو عالم الكون والفساد أقام برهة من الدهور خاليا من نوع الإنسان ... إلا أنه يظهر من أمرهم أنه كان فيهم طائفة من ذوى المعارف والعلوم ، خصوصا بعلم الهندسة والنجوم ، ويدل على ذلك ما خلقوم من الأشغال البديعة المعجزة ، كالأهرام والبرابي ، فإنها من الأثار التي حيرت الأذهان الثاقية واستعجزت الأفكار الراجحة ، وتركت لها شغلا بالتعجب منها ، والنكر فيها ".

" وأبي شئ أعجب وأغرب بعد مقدرات الله ومصنوعاته ، من القدرة على بناء جسيم من أعظم الحجارة ، مربع القاعدة ، مخروط الشكل ، ارتفاع عموده ثلاثمائة نراع ونحو سبعة عشر ذراعا ، يحيط به أربعة سطوح مثلثت متساويات الأضلاع ، طول كل ضلع منها أربعمائة نراع وسنون فراعا ، وهو مع هذا العظم ، من إحكام الصنعة وإتقانها ، في غاية من حسن النقير بحيث لم يتأثر أبدا بعصف الرياح وهطل السحاب وزعزعة الزلازل" . (١)

" وكذلك أمر البرابي (١٢) عبربا الخميم ، وبرنا سمنود ، وبربا ندره ، فاين فسيها مسن الإحكسام وجودة الشكل وحسن التصوير ، ما بدل على أن عمارها ذوى عقدول راجدة وأنسه قد كانت لهم بالحكمة عناية بالغة ، لاسبما بصناعتى الهندسة والنجوم ". (٢)

وكما وكما وكما الإنسان المصرى القديم الكثير في مجان الديانة واللغة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة والكتابة على الرعم والأدب والقوانين نجد أنه حقق الكثير من المعجزات في المجالات العلمية على الرعم من قلة إمكانياته ، وذلك في عدة تخصصات ، منها :

<sup>(</sup>١) د. عبد الرحمن زكى : القاهرة تاريخها و آثارها ، ص ٤٧ .

<sup>(</sup>٢) البقايا الأثرية الضخمة .

<sup>(</sup>٣) د. عبد الرحمن زكى : المرجع السابق ، ص ٤٨ .

أولا : ما يطلق عليه حديثا بالعلوم الطبيعية : الطب والكيمياء .

ثلثا: السحر والتعاويذ.

أولا: ما يطلق عليه حديثًا بالعلوم الطبيعية:

. . . . . .

## أ - الطب بأتواعه :

أعجب هيرودوت بصحة المصريين وحرصهم على سلامة أبدانهم وذكر : \* أنهم وشعب ليبيا من أصح الناس أبدانا ".<sup>(1)</sup> ويقول ديودور السنقى :

 إن أساوب حداة المصربين ببدو وكأنما نظمه طبيب وفقا المقتضيات الصحة \*.(?)

وعلى السرغم من ذلك فإن الرعابة الصحية كانت من أبرز الأمور التى المعتمدة كانت من أبرز الأمور التى المعتمد بها النظم الإدارية ، وكما ذكرنا من قبل في البلب الخامس ، أن هناك بعض الأطلباء الماحقين بالمصداع أو بأماكن العمل حماية المسال ، كما اهتمت الأم داخل الأسسرة بسرعاية صحة طفلها . وكان المصريون من أشد الناس حرصا على صحة لبدائهم فمارسوا فنون الرياضة البدئية .

 <sup>(</sup>۱) د. ليفار ليمنر : الماضي الحي ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة ( ترجمة شاكر ليراهيم ) ، ص ۸۶ .

 <sup>(</sup>٢) د. أحصد بسدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص
 ١٣٥ حاشية (١) .

## أصول معرفتنا للطب المصرى القديم :

ترجع معرفتنا بالطب المصرى القديم إلى ما جاء فى النصوص الدينية على جدران بعض المقابر والمعابد ، وإلى ما جاء على لفائف البردى ، وإلى ما عثر عليه من المومياوات الذى تم دراستها وتحليلها .<sup>(۱)</sup> وكشفت لنا هذه الدراسات ما كان بهذه الموصياوات من أمراض فى حياة أصحابها ، مثل ما تعرضت له حديثا مومياء رمسيس الثاني .<sup>(۱)</sup>

ومــن أهــم لفـــاتف أو قراطــيس البردى الطبية عشرة ، وهي برديات : اللاهون ، لدوين سميك ، أبريس ، هرست ، برلين ، لندن ، كارلسبرج شستر بيتي ،

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية، ص ٢٤٥ - ٧٧٥ (٣- ٧) .

<sup>(</sup>۲) سافرت مومياء رمسيس الثانى إلى باريس للعلاج واستقرت في متحف الإنسان هناك في الفترة من ۲۱ سبتمبر ۱۹۷۲ إلى ۱۰ مايو ۱۹۷۷ . وهيئ معمل خصيصا لها بمساعدة معمل الأنثروبولوجيا بالمتحف الوطنى التاريخ الطبيعي وتكون فريق علمي برئاسة د. بالو ومساعده د. شوقى نخله ممثل الحكومة المصرية ، وتم وضع برنامج لأخذ العينات بمقتضاه أسفرت عنه خمسة وأربعون يراسة . فعلى سبيل المثال تم دراسة حبوب اللقاح في مومياء رمسيس الثاني وتحليل المواد الصمعنية في المومياء وجبيبات الرمل العائقة بها وشعر المومياء وتحديد العمر الزمني لأجزاء من الخائف المومياء ، ثم علاج المومياء بواسطة أشعة جاما وترميم الشقوق فيها وترميم اللغائف وكتان الرداء . وصدر مؤلف عنها كتب نصفه باللغة العربية والنصف الأخر بالفرنسية تحت عنوان : مومياء رمسيس الثاني ، الناشر البحث عن الحضارات ۱۹۸۰ ، ص ۹۵ – ۹۱ ؛ La ؛ ۹۱ . Momie de Ramsès II, éd. Recherche Sur les Civilisations, Paris

لينن ، ولندن - ليدن . (١)

:	اللاهون	بردية
---	---------	-------

عثر عليها فى أطلال مدينة هرم اللاهون بالنيوم عام ١٨٨٩ ، ويرجع تاريخها إلى عصر الأسرة الثانية عشرة ، وهى الأن ضمن مجموعة بترى الخاصة . وهى من أقدم اللفائف الطبية المعروفة . وتحتوى على وصفات فى أمراض النساء والولادة واختبارات بوادر الحمل ، وتحتوى أيضا على جزء خاص بالطب البيطرى .(٢)

#### ادوين سميث :

عثر على هذه البردية الشهيرة في طبية عام ١٨٦٢ ، وهي الأن في حيازة الأكاديمــية الطبية في نيويورك . وكان طولها في الأصل حوالي ثمانية أمنار ، ولم المجتب المناه الله في الأصل حوالي ثمانية أمنار ، ولم المجتب القرن السادس عشر قبل الميلاد أي منتصف القرن السادس عشر قبل الميلاد أي منتصف الأسرة الثامنة عشرة أي كتبت في حوالي عام ١٥٥٠ ق. م. وهي تحتوى على كتاب في معالجة الجروح وجراحة العظام والجراحة العامة . وهي من أقدم ما

<sup>(</sup>۱) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ١٥٠ - ١٥٣ ؛ د. ســمير يحيى : تاريخ الطب والصيدلة المصـرية في العصر الغرعوني ، الهيئة المصـرية العامة المكتاب ،١٩٩٤، ص Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. ؛ ۲۱۷ - ۱۹۹

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 127. (Y)

كتب عن الجراحة فى العالم .(1) وهى تحوى وصفا لثماني وأربعين عملية جراحية . ولا شك فى أن ما جاء فى هذه البردية يدل على أن العلوم الطبية القديمة كانت على درايسة تامسة بسأن المخ يسيطر على حركة الأطراف ، كما عرفوا أن القلب " على اتصال باوعية كل طرف " .

ويلاحــظ أيضــا أن طريقة تشخيص الجرح عرضت بطريقة تتسم بالنظام والدقــة ، وتنقســم جراحة جسم الإنسان إلمى <u>عدة أقسام :</u> الرأس ، الأنف ، اللك ، فقــرات الرقــة ، فقرات الظهر ، الأضلاع ، الصدر ، النرقوة ، الكنف ، اللوح ، والبدين حتى العمود الفقرى .

## ابرس :

أنسهر البردبات وأطولها وعثر عليها عام ١٨٦٧ ، وحصل عليها الدكتور ابرس عالم الأثار الألماني عام ١٨٧٧ وحملها معه إلى جامعة ابيزج. (٢) وكان أول مسن نشر نصوصها ، ويرجع تاريخها إلى بداية الأسرة الثامدة عشرة أي عهد الملك أمنحتسب الأول أي عام ١٩٥٠ في . م ، وقد وصلت البنا هذه البردية كاملة ، وهي تحتوي على كتاب في معالجة الأمراض الباطنية وأمراض العبون ، وأمراض الجلد ، وأمر امن الجلد ألمان المراف ، وأمراض النساء وعائجها ، ووصفات مذاتفة منها طرق منع التحمل باستخدام نبات السلط في وصفات منع الحمل ، تحما أن هناك طرق ووصفات الممالجة العفم ، كما تحتوي أيضا على مؤلفين عن الطب والشرئيين ، وهما المولفان الوحسيدان الذائل وصلا إنينا في علمي التشريح ووظائف الأعضاء ، واحبرا تحتوي كذلك عنى جزء لمعالجة بعض الأورام والخراريج .

<sup>(</sup>۱) الطابق الطابق الما . و المنسان : د. عبد اللطيف على : مصادر التاريخ التاريخ الرماني، دار النهضة العربية ۱۹۰ ، ص ۱۷۸ حاشية (۳) ؛ فرانسوا دوما : الروماني، دار النهضة العربية ۱۹۷۰ ، ص ۱۷۸ حاشية (۲)، ص حضارة مصر الفرعونية ( ترجمة ماهر جوبجاتي )، ص ۲۳۰ حاشية (۲)، ص Stord Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p.f (۱) خاشية (۲) حاشية (۲), op. cit., 11, p. 133-134, 162-163, 324, 327, 331, 354.

#### ھرمست :

## برئية برئين رقم ٣٠٣٨ :

يسرجع تاريخها إلى عصر الأسرة الناسعة عشرة إلى علم ١٣٠٠ ق. م. وهسى تحتوى على مجموعة من الوصفات والتشخيصات والتعاويذ ، وهى أحدث من برديتي لدوين سميث وابرس .

## بردية المتحف البريطاني :

وهى الآن فى المتحف البريطانى تحت رقم ١٠٠٥٩ ، ويرجع تاريخها إلى النصب ف الذاتى من الأسرة الثامنة عشرة . ومكتوبة بخط ردئ بحيث يصعب قراءة بعض فقراتها . وهى مزيج بين الطب والسحر وبها تعاويذ كثيرة (١) ، ومسح ما عليها ليكت عب عليها مسرة أخرى ، مما جعل قراءتها من الأمور الصعبة . وتحتوى على بعض التعاويذ السحرية التى تنفع فى شفاء بعض الأمراض ، ويبلغ عند هذه التعاويذ ٢٣ تعويذة .(١)

James, op. cit., p. 126. (Y)

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 328. (1)

## برىية كارلمبرج رقم ( ٨ ) :

وهي محفوظة الآن في متحف كوبنهاجن ، ويرجع تاريخها إلى حوالى عام ١٢٠٠ ق. م. وهي تحتوى على وصفات لأمراض العيون والولادة وهي تكاد تكون منقولة نقلا حرفيا من باب الرمد في بردية ابرس .

## برديات سشتر بيتي أرقام (٥ - ٨ و ١٥) :

و هــى محفوظــة بالمتحف البريطانى تحت رقم ١٠٦٨٦ ، ويرجع تاريخها إلــى عصر الأسرة التاسعة عشرة ، وتحتوى على وصفات طبية وتعاويذ سحرية . وعلــى أحــد وجهيها عدد من الوصفات المختلفة لعلاج الأمراض التي تصيب الدبر والمستقيم .(١)

## بردية ليدن رقم ( ٣٤٨ ) :

تستاز هذه السبردية بأن مؤلفها ذكر عددا من القواعد للوقاية من بعض أمراض وصداع الرأس والمعدة ومنع انتشار العدوى وهي من هصر الدولة الحديثة .

## بردية لنــدن - ليــدن :

مكتوبة بالديموطيقية ويرجع تاريخها إلى القرن الثالث الميلادى<sup>(١)</sup>، وتحتوى على تعاويذ سحرية الشفاء المرضى وبها بعض الوصفات الطبية لعلاج بعض الأمر اض .<sup>(۱)</sup>

Id., op. cit., p. 126. Fig. 46.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 328. (Y)

Id., op. cit., p. 328.

بالإضافة إلى هذه البرديات الشهيرة يوجد برديات طبية أخرى أقل شهرة ، مسئل السرنيات الطبية المحفوظة بالمتحف البريطاني ، منها ثلاثة من الأسرة الثانية عشرة ، عسر عليها في معبد الرمسيوم (۱) ، و و تحمل أرقام ١٠٧٥١ ، ١٠٧٥٨ ، محملة أن السيردية الثانية رقم ١٠٧٥٧ ، و نلاحظ أن السيردية الثانية رقم ١٠٧٥٧ محقوى على تعاويذ لحملية المسرأة الحامل و الطفل المولود . أما البردية الثالثة رقم ١٠٧٥٨ فهي مكتوبة بالخط الهير اطبقى المختصر ، وتعالج بعض أمراض الأطراف .

وهناك أيضا ثلاث بريات آخرى بالمتحف نفسه هى برديات شستر بيتى رقسم ١٠ و ١٥ و ١٨ وهسى تحمل أرقام ١٠٦٩ ، ١٠٦٩ ، ١٠٦٩ ، بالمتحف البريطاني ، وجميعها مؤرخة من الأسرة التاسعة عشرة . (١) هذا بالإضافة إلى بعض السرديات الإخسري الصغيرة الموجودة في مجموعات خاصة ، وكل هذه البرديات تحمل وصفات منعدة في خصص معين ، وكانت عملية نسخ هذه البرديات تتم على يدكته مخصصين لا بواسطة الأطناء

مدارس الطسيد:

. .....

أفيمت بعض المدارس لتعليم الطب ، ومن ببنها مدرسة ايونو ومدرسة أشنت في سنيس المولدات اللاتي كن يقمن بدورهن بتدريس أمراض النساء للأطباء الفسم ، ومدرسة أيمحوتب بمنف التي اشتهرت مكتبتها والتي كان يتردد عليها الأطباء . وكان يظلق على هده المدارس اسم " بيوت الحياة " يقوم الكتبة المتخصصون فيها والذين كانوا على جانب كبير من العلم ، بنسخ المعلومات والوصفات الطبية ، وكان الطلبة يترددون على هذه المدارس لمقابلة الكتبة والأطباء والفلاسفة .

James, op. cit., p. 126. (1)

Id., op. cit., p. 126. Fig. 46.

ويذكر ديدور الصقلى بأن هذا التعليم كان ينقل من الطبيب إلى اينه شفويا حرصا منه على الاحتفاظ بسرية معارفه وعلمه . (1) وأن تعليم الطب العملى والتشريح كما نفهمه اليوم لم يكن له وجود . ولكن كان يوجد مدارس لتعليم الطب. (1) وقد ورد على إحدى البرديات التي كتبت بالخط القبطي العبارة الأتية :

هذه قطرة قمت بتحصيرها مع أبي أي بمساعدة الأب ".(٦)

# طبقة الأطباء:

كان ينظر اليهم نظرة ملؤها التقدير والاحترام فى المجتمع المصرى القديم . وكانوا ينقسمون إلى أربع فنات <sup>(4)</sup> :

#### (١) الأطباء الكهنة:

كسانوا بجمعون بين معرفة النصوص الدينية والشعائر ، والعقاقير ، وكانوا على والمعاقير ، وكانوا على جانسب حسل العلم والخبرة ، فكانوا يعرفون نوعية النباتات التي يستخدمونها الستوزيز تعساويذهم التسافية ، وكانوا على معرفة كبيرة بالكيمياء ، وكانوا يعتبرون النمسيم وسطاء بين المربض والمعبود الشافي ، ولم نستطع معرفة حقيقة علمهم إن فقسادهم الحفاء بين المربض والمعبود الشافي ، ولم نستطع معرفة حقيقة علمهم إن المحقدة من الحفاء به كانت تعد أسرارا لا نقشى إلا لمن هم في معزلتهم ومعهم في المعادد. (\*)

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) عـن أهم مدارس الطب في مصر القديمة ، راجع : د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ۱۳۳ ، ۱۵۳ - ۱۲۵ .

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٨ .

 <sup>(</sup>٤) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية ، المجلد الأول – الجزء
 الأول – ص ٣٠٢.

<sup>(</sup>٥) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٩ .

## (٢) الأطباء:

كـــان يطلق عليهم اسم " منو " ولم يميز بين الطبيب العادى والبيطرى فى النصوص . ويذكر هيرودوث بخصوص طبقة ا<u>لأطباء</u> :

" وينقسم التطبيب عندهم إلى الفروع ا<u>لآتية</u>: لكل مرض طبيب تخصيص فسيه ، وبلادهـم غاصة بالأطباء ، بعضهـــم متخصيص فى العيون ، وبعضهم فى السرأس ، وبعضــهم فــى الأسنان ، وبعضهم فى الأمعاء ، وبعضهم فى الأمراض السرية " .(1)

كان الأطباء في مصر القديمة شأن كبير وكان لهؤلاء الأطباء شهرة ملأت أسماع الدنيا ، فلجا إليهم الأمراء والحكام من بلاد الشرق القديم يلتمسون عندهم العلاج . ونذكر على سبيل المثال مجيء أمير أسبوى تصحيه زوجته ، ويتبعه خدمه الكسيرون ، جاء إلى مصر محملا بالهدايا ازيارة نب أمون طبيب ملك مصر يلتمس منه أن يأذن لأحد أطباء العيون من رجال بلاطه بالسفر إلى فارس القيام بعلاجه. (٢)

ووزع الأطباء في مصر القديمة على عدة دور ومؤسسات : منهم أطباء السبلاط الملكي ودور الحكومة والجيش . وكان الطبيب الملحق بالقصر الملكي يقوم بمعالجــة الملك وعائلته ورجال بلاطه والمحيطين به ، ومن أشهر هولاء أيمحرتب أما طبيب دور الحكومة المختلفة ، فكان يختص بمعالجة الموظفين والإداريين . وكان بعصض الأطباء ملحقا بمحال أو أملكن العمل العامة ، مثل الطبيب الذي كان ملحقا للعمل في المحاجر أو المنشأت المعمارية لمراقبة العمال ومعالجتهم مما قد يتعرضون المحد في أعمالهم الشاقة . أما فئة الأطباء العمكريين ، فكانوا يقومون بفحص نشئ الجيش في تحركاتها خارج الحدود .

<sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ۹۱ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٢٩ ، ٦١٩ .

وبالإضافة إلى هؤلاء الأطباء الرسميين كان يوجد من يزاولون مهنتهم من أجــل عامة الناس نظير أجر بسيط ، أو يحظون منهم بهدايا . وكان كل طبيب يقتطع جزءا من أتعلبه يتبرع بها للمعبد الذي تلقى فيه دراسة علومه الطبية .(١)

وقد جاء فى النصوص المصرية نكر للكثيرين من الأطباء الذين بالرغم من قدرتهــم لــم يصلوا إلى منزلة أيمحوتب ، وقد جمع منهم جونكير الذى درس ألقاب الأطــباء حوالى المائة . (<sup>7)</sup> كما عثر فى نص من عصر الدولة القديمة على أول نكر الإسم امرأة طبيبة دون تحديد تخصصها الدقيق . (<sup>7)</sup>

كمــا نعــرف مــن نص من عصر الأسرة الرابعة أنه كانت هناك السيدة " بسشـــت " الـــتى كانت هناك السيدة " بسشـــت " الـــتى كانت أول من حملت لقب " مشرفة الطبيبات " ( mr(t) swnw ) وورد هــذا اللقــب شـــلاث مرات في نقوش مقبرة ابنها <u>آخت حتب بالجيزة <sup>(1)</sup> ويرى المعن</u> الجيزة الماكن . (<sup>(2)</sup>

## (٣) المساعدون :

إلى جانب الأطباء الكهنة والأطباء الموظفين ، نشأت فئة الأخصائيين فهذا متخصــص فــى الــرمد الحبيبى ، وذاك متخصص فى مرض السيلان ، وثالث فى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٥٣١ .

 <sup>(</sup>۲) ألف نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٣٧ ، ويذكر د. سمير يحيى :
 المرجع السابق ، ص ١٩١ – ١٩٨ ، أسماء حوالي أربعين طبيبا .

<sup>(7)</sup> Ghaliungui, BIFAO 75 (1975), p. 163 وأيضا د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الجزء الأول ، دار نهضة الشرق ، القاهرة ٢٠٠١ ، ص ٩٦ مطرية ٤٩٦ ، م ٩٩٠ ما مية ٩٩٠ ما م

S. Hassan, Excavation at Giza I (1929 – 1930), p. 83 Fig. 143; (£)

Jonkekheere, les Medecins .

De L'Époque Pharaonique, p. 41; Fisher, Administrative (°)

Titles of Woman in the Old Kingdom, p. 71.

أمسر اض مجهولة ، وربما كانوا يقصدون بنلك الأمراض الباطنية الخفية الأسباب . وهناك أيضا ما يدل على وجود ممرضين أو أخصائيين في الأربطة والتدليك ، وكان يطلق عليهم لسم " اوت " أى " مسئول الأربطة " وكان البعض منهم للأحياء والبعض الأخر للموتى ( أى التحنيط ).(1)

#### (٤) الأطباء البيطريون :

## الأمراض المعروفة :

کسانوا یعستقدون فی أن سبب أی مرض خفی برجع إلی أرواح شریرة أو روح مستوفی أو عدو ، أو إلی أعمال سحریة ، أو إلی عقاب نتزله المعبودات علی

<sup>(</sup>۱) هـذه الكامــة كانــت تطلق أيضا على " الجلد الشاقى " وهو عبارة عن جلد ايل صحفير لونــه رصــادى يميل إلى الصغرة ، يعلق بساق نبات مثبت في دعامة ، وكان رع قد أمر بسلخ جلد عننى بعد ارتكابه جريمة قطع رأس حتحور معبودة أطفــيح – و هــى معادلة الأسطورة أوزير . وقد أحضر أنوبيس الجلد إلى أمه ، البقرة المقدمة حسات ، وشفيت بسبب هذا الجلد الذي أصبح له قيمة في الشفاء ، راجع : فرانسوا دوما : ألهة مصر ( ترجمة زكى سوس ) الألف كتاب (الثاني) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ ، ص ٧٤ – ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) وليم نظير : الثروة الحيوانية عند قدماء المصربين ، ١٩٦٥ ، ص ٣٩ - ٤٠ .

بعض العناصر من البشر . ولهذا كثير ما كانوا يقرنون اسم المرض بلفظ " عدو (١) هــذا إلى جانب اتجاه واقعى مبنى على التجربة والتأمل وملاحظة الظواهر الخارجية لجسم المريض وممارسة الجراحة أو عمل وصفة شافية ، أى يمارس العلاج بعد أن يتوصل أولا إلى معرفة الأعراض .

أما طرق قحص المريض فكانت تعتمد على الخبرة ، ودقة الملاحظة، وكان هـذا القحص ببدأ عادة باستجواب المريض ، ثم يقوم الطبيب بقحصه قحصا شاملا ، يسبدأ بتحسس الوجه ولون المريض وإقرازات الأنف والجفون والعيون ، ثم يقدر حرارة الجسم ويقوم بقحص البراز والبول ، وشم رائحة الجسم من عرق ونفس ، ثم يساتي بسكي بعد ذلك إلى قحص الأعضاء الأخرى البطن واللماب والدوالي . (أأ ومن الثي جاء وصفها :

نوع من الحمى المصحوبة بطفح جلدى ، وعالجوه بالخس والشبت والله والبسل . ومنها مرض جاء ذكره أكثر من مرة ، ووصفت له عدة وصفات ، وهو مرض مزمن فتاك اسمه عاع عرجت هزالا شديدا بالجسم . ورأى بعض العلماء أن هذا المرض هو مرض الانكلستوما ، ومرض الذبحة الصدرية . وهناك أوصاف عديدة لأجزاء الجسم وشال الأطفال ، وأمراض المعدة . وبلغ مجموع ما وصفوه في بردياتهم ما يربو على ٢٠٠ مرضا باطنيا ، وفيما يخص الأمراض التاسلية فهناك عدة أوصاف لمرض يشبه السيلان ولحنقان البول .(٢)

كمــا عرفوا أمراض الرأس ، وعالجوا الصلع بزيت الخروع ، وعالجوا ما يصـــيب الإنسان من زكام .<sup>(4)</sup> وعالجوا أمراض الأنن ، وتسوس الأسنان بالحشو ، وشد غير الثابت منها إلى جاراته بأسلاك من الذهب ، وعالجوا أيضا أمراض الرئة ،

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٣٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٥٤٤ .

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٤٠ – ٥٤١ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٥٥٥ - ٥٦٠ .

والطحال ، والكبد والكليتين على الأقل من الظاهر بواسطة تتلول بعض السوائل . وعلجوا كذلك أمراض السون كالرمد والتهاب الجغون والكتراكت . وفي بردية البرس منات العقاقير التي خصص عشرها لعلاج أمراض العيون التي يحتمل أنها كانت واسعة الانتشار . وهناك نصوص تحدثنا عن بعض الأمراض وعلاقاتها باللم والإفرازات المختلفة .(1)

## التشريح والتحنيط:

عــرفوا أيضا التشريح ووظائف بعض الأعضاء في الجسم . وساعدهم في ذلــك معرفــتهم التحنــيط .<sup>(۲)</sup> الــذى اكسبهم خبرة طويلة في معرفة أجزاء الجسم الداخلــية ، وعرفوا الشرايين " ميتــو " والنبض ومواقعه المختلفة في الجسم وكيفية جسه ، ووظيفة القلب وأهميته في جسم الإنسان وعلاقة القلب بالشرايين .

الجراحة :

مارسوا كذلك الجراحة ، وفي مقبرة <u>عنخ - ما - حور</u> بسقارة ، نرى منظرين أحدهما لجراحة اليد والآخر لجراحة القدم .<sup>(۱)</sup> ويدل فحص بعض الموميلوات أن عملية التربنة كانت تمارس في الجماجم لبعض الملوك . وقد عثر

Ghalioungui, BIFAD 62 (1964), p. 37 - 48. (1)

<sup>(</sup>۲) د. سـمير يحيى : تاريخ الطب والصينلة المصرية ، ص ۱۰۹ - ۱۱۱ ، ۲۵۷ - ۲۵۷ ، وينكــر المؤلـف أن هـناك أسماء حوالى ۱۳ مادة تدخل في عملية التخدـيط ( ص ۲۰۷ - ۲۰۱ ) ؛ Oxford Encyclopedia of Ancient ( ۲۲۹ - ۲۰۷ ) . Egypt 11, p. 439-444.

<sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٤١ - ٥٤٦ .

علسى آلات للجسراحة فى مقبرة الطبيب نى عنخ رع .<sup>(1)</sup> وصور على جدران معبد كوم امبو نقش لعدة آلات قبل أنها آلات جراحة منها المشارط والإبر والمخارز .

## الجروح السطحية :

كانــت تعـــالج بالخــياطة والأربطة اللصاقة وباللحم الطرى أول يوم ، ثم بالأعشاب القلبضة والعسل . وربما كان الغرض من اللحم ليقاف النزيف ، أما العسل فابخه محلول مركز يستدر المصل وما يحويه من العناصر الشافية في الجروح .

## الكسور والخلوع:

عـــالجوا حـــالات الكسر فى عظمة الفخذ ، واليد ، والقدم ، وكسر العمود الفقــرى . وقد عثر على كثير من الجبائر فى المقابر ، وكانت مكونة عادة من قطع الخشب أو الغاب المبطنة بالتيل .

# الحروق والأورام :

عرفوا أيضا معالجة الحروق والأورام . وعرفوا كذلك العديد من أمراض النساء منها التهابات وسقوط الرحم وعسر الولادة وأوضاع الجنين (<sup>(1)</sup>

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٥٤٦ - ٤٧٥ شكل ١٦ ، ١٨ - ١٩ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٤٩ - ٥٥٥ .

## طرق العلاج العامة :

#### كانت هناك خمسة طرق للعلاج :

(۱) السقاقير من الداخل والتي تتكون من مواد معدنية مثل الشبه والأملاح وكاربونات النشادر والجير وصداً النحاس وأملاح الحديد وسلفات الزئيق وأملاح الرصاص والبوتاسا والصودا ، ومواد نباتية مثل الخردل ، السنط ، الصبار ، اللوز ، الشبت ، الأيسون ، الخروب ، القرطم ، الشسم ، حب الهان ، الكمون ، الثين ، الحابة ، العرعر ، الحشيش الأخضر ، الكتان ، النعناع ، المر ، جوز الطبيب ، حبة البركة ، البلح ، الفستق ، الخروع ، الزعفران ، و الفجل . ومن منتجات الحيوان : ألبان البقرة والحمارة والعنزة ، وكبـــد الثور والعجل والخنزير ، وعمل النحل ومنتجاته . (١) وصفراء بعض الأسماك ودهن بعض الحيوانات . (١)

كان الطبيب يقوم بإعداد هذه العقاقير بنفسه سواء في معمل خاص بالمعبد أطلق عليه اسم " اسبت " أو في مكان أخر منعزل أعد اذلك . وكان يحيط وسائل العلاج بمظاهر السرية المطلقة ، ولهذا كان الكثير من العقاقير أسماء لا يعرفها إلا فئة معينة ممن قاموا بتركيبها وتحضيرها ، ومن هنا جاءت صعوبة معرفة طبيعة هذه العقاقير ، التي كانت في الواقع مفردات ومصطلحات طبية علاية رمز إليها بأسماء سرية وغلمضة .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٥٦١ - ٥٦٣ .

<sup>(</sup>۲) یذکر د. سمیر یحیی : المرجع السابق ، أن عدد المقاقیر من أصل نباتی بیلغ ۱۳۱ عقارا ( راجع ص ۲۸۰ – ۳۳۱ ) ، ویبلغ عدد المقاقیر من أصول عضویة ومحدنیة ٤٤ عقارا ( ص ۳۳۷ – ۳۲۷ ) ویبلغ عدد المقاقیر من أصل حیوانی ٤٤ عقارا ( ص ۳۳ – ۳۲۷ ) .

وقــد جـــاء ذكر ما يقرب من <u>٥٠٠ نوع من</u> هذه العقاقير فى البرديات الطبية وغيرها .<sup>(1)</sup>

- (٢) المسراهم وغيرها من الأدوية التي توضع من الخارج مثل الدهونات واللزقات والقطرة لعلاج النهاب الجفون .
- (٣) الجراهة وتشعل خياطة الجروح وربطها بالأربطة اللصاقة واستعمال الجبائر ،
   وفتح الخراريج والكي .
  - (٤) الأربطة والتدليك والعلاج الطبيعي لتحريك الأعضاء .
    - (°) العلاج عن طريق <u>التعاويذ السحرية</u> .<sup>(۲)</sup>

كما عرفوا علاج بعض الأمراض بالإيحاء الروحى وبالموسيةى . $^{(7)}$  كما عرفوا المضادات الحيوية باستخدام الخيز العفن . $^{(1)}$  ومن معبودات الشفاء التى قدسها المصرى القديم : خونسو ، تحوتى ، أنوبيس ، خنوم ، أيمحوتب ، سخمت ، أوزير ،  $^{(9)}$ 

وبالإضافة إلى معرفتهم لبعض العقاقير لعلاج أمراضهم حاول المصريون وقاية صحتهم بعدم الإكثار من تتاول الأطعمة ، ويقول أحد الحكماء في هذا الصند :

" أن معظم ما نتتاوله من أطعمة تقوق حاجتنا ، فنحن لا نحتاج إلا لربع ما نبتلعه بينما بعيش الأطباء على ثلاثة الأرباع الباقية " .(١)

(۱) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦١ - ٥٦٣ ؛

د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ٣٧٤ ~ ٣٧٨ .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٦١ ( ١ - ٥ ) .

 <sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٣٦٣ – ٣٦٩ ، ٣٧١ – ٣٧٤ .

<sup>(</sup>٤) د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ٣٥٠ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ، ص ٢٢٦ – ٢٢٨ ، ٣٥٧ – ٣٥٨ .

 <sup>(</sup>٦) د. ايف لر ليمنز : الماضى الحى ، حضارة تمتد سبعة آلاف سنة ( ترجمة شاكر ليراهيم ) ، الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٨١ ، ص ٨٤ .

وقد اهتم المصريون كذلك بمعالجة العقم . واستخدموا عدة طرق لتشخيص الحمل ومعرفة نوع الجنين ، ومن أطرف الوسائل التي لجأوا إليها تجربة إنبلت بذور القصح والشعير عن طريق سكب بول المرأة الحامل عليه وتركه فترة . فإذا خرج النبات عموما فهى غير عقيم ، وإذا خرج نبات القمح فالجنين نكر ، وإذا خرج نبات التسعير فالجنيس أنستى ، وقد ضمت بردية اللاهون الكثير من الملاحظات لتمييز العقيمات من النساء ، والتكهن بجنس الجنين ، وكانوا يعتمدون في ذلك على ملاحظة تطور الثديين أو لون البشرة والعينين أو الاعتماد على السحر واستخدام التماويذ .(١)

#### الاهتمام بالرعاية الصحية:

ذكرنا فى الباب الخامس أنه كان يوجد بعض الأطباء الملحقين بمراكز العمل ، كما يظهر ذلك فى منظر وجد على جدران محجر فى حتتوب يمثل طبيبا ملحقا بالمحجر . وفى نقوش مقبرة ليبى المعمارى نرى شخصا ربما كان طبيبا يعدل كتفا مخلوعا لأحد العمال .

#### العناية بالنظافة العامة كوسيلة للوقاية:

كـــان المصـــريون القنمـــاء يعنون عناية كبيرة بالنظافة ، ويهتمون بنظافة أبدانهم وملابسهم ومساكنهم ، مىواء كانوا أغنياء أم فقراء وقد أعجب الرحالة اليونان الذين زاروا مصر فى القرن الخامس ق. م. بالمظاهر المختلفة لنظافة المصريين.<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> د. بيومى مهران : دراسات فى تاريخ الشرق الأننى القديم ، الجزءة ، الحضارة المصرية ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندية ، ١٩٨٤ ، ص٢٨٠ .

<sup>(</sup>٢) د. سمير يحيى : المرجع السابق ، ص ١٣٢ ، ٣٧٨ – ٣٧٨ .

كان المصريون يفتماون عدة مرات في اليوم في الصباح عد الاستيقاظ من النوم ، وقبل تناول الوجبات الرئيسية ، ويعد الغراغ منها .

لم يعرف المصريون الصابون ، وكانوا يستخدمون الصودا في الغسيل وكانت مياه مضمضة الفم تعقم بنوع من الملح . وانتظيف الأولني استخدوا معجونا جافا يحتوى على مادة المحصول على رغلوى التنظيف ولإ الة الشحم كالرماد أو الصلصال . (1) وكانت لديهم مساحيق لحماية العيون شديدة الحساسية من أنواع الرمد التي يسببها لنعكاس الضوء والرياح والغبار والحشرات . ولم تكن تتقصهم مواد التجميل ، وانقادى الرائحة الكريهة التي تنبعث من الجسم حين تشتد درجة الحرارة ، كانوا يدلكون أنفسهم عدة أيام منتالية بعطر أساسه زيت النقط وبخور ومواد عطرية لخرى . وكانت لديهم منتجات التجديد البشرة وانقوية الجسم ، وأخرى لإزالة البقع وحبوب الوجه . أما جلد الرأس فقد كانوا يعنون به عناية كبيرة دائمة ويعملون على أجسامهم من شعر إما بالحلق أو بالنزع ، كما قاموا بنزع الشعر الأشيب أو تصرب الشيب إلى شعر الحواجب . (1)

وكانت النساء تطلين شفاهن وتصبغن أظافرهن وتدهن بشرتهن وشعرهن بالزيوت . وكانت جفون العيون السغلى تصبغ بدهان أخضر يعد من الملاخيت ( مادة معنسية خضراء اللون ) والجفون العليا والحواجب بمركب أسود من الكبريتيد يجعل العيان تفسدو وكأنها أكثر اتساعا وأشد بريقا ، وكانوا يستخدمون أدوات الزينة من عيدان صغيرة من الخشب أو العاج .(٢)

ونعــرف مــن قصة سنوهى ، أنه بعد أن عاد إلى مصر ، اصطحب إلى مـــنزل أحــد الأمراء ، وحلقوا له شعره الطويل ونقنه وأعدوا له حماما ، وعطروه

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٩٤ .

<sup>(</sup>٢) د. سمير يحيى: المرجع السابق ، ص ١٣٢.

<sup>(</sup>٣) د. ايفار ليسنر: المرجع السابق ، ص ٨٠.

وألبسوه أفخر الثياب . وكان أحرص الناس على الطهارة هم رجال الدين ، وقبل قيامهم بأية طقوس دينية كان على كل فرد منهم أن بخلع ملابسه ويستحم أو يتطهر ويحلق ويتطيب بالعطور .

كانت المياه ضرورية النظافة والتطهر . وكان الانتقال لجلب المياه من الترع أمرا مقلقا حقا ، حتى ولو كانت مجارى الأنهار قريبة من أبواب المنازل . وفي أكثر المدن التي تحوطها الأسوار ، شينت أحواض من الحجر . وقد أعدنت سلم تؤدى إلى سطح المياه على مدار العام ، ووجود الأبار أمر مؤكد منذ عصر الدولة الحديثة ، على الأقل ، وقد اكتشفت بعضها في الأملاك الخاصة وكنلك في أحياء المدن . وقد عثر على أربعة آبار على الأقل داخل أسوار معبد مدينة تأتيس شينت بالحجر بعناية تأمة . (1) ويمكن الوصول إلى مياه هذه الآبار ، مهما قل منسوب المياه ، بسلم حلزوني على شكل حدوة ، وذلك لماء الأولني بالمياه .

واكتشف في الجزء الشرقي من مدينة تانيس ، على عمق كبير ، كثير من القفار من مختلف الأشكال وأكثرها مصنوع من القفار من مختلف الأشكال وأكثرها مصنوع من أوان خزفية متداخلة في بعضها قد أحكم وصلها بالاسمنت . ولم يتمكن أحد حتى اليوم ، أن يتتبع امتداد هذه القنوات واكتشاف بدايتها ونهايتها ، و لا نعلم ما إذا كانت قد أعدت لنقل المياه الصالحة للشرب أو خصصت لتصريف مياه المجارى ، ووجود مثل هذه القنوات يدل على أن الدولة كانت تنشد الخير للأهالي وتحرص على الصحة العاملة . ويذكر أحد حكام أسبوط في العصر الاهناسي ، في نقش له أنه قام بتديين سفاعين لتوزيع العياه على البيوت في المدينة .(١)

والمحافظـة على نظافة المنازل فإنها كانت تزود بالمر احيض ، الأمر الذي أشار دهشة هيرودوت . وعرفنا شكل المراحيض من نماذج مصغرة البيوت وجدت

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٢١ – ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: الشرق الأدنى القديم ، الجزء الأول : مصر والعراق ، طبعة ١٩٧٩ ، ص, ١٤٤٦ .

في بعض المقابر ، نذكر منها خصوصا مقبرة " روابو " . (() ولا شك في أن معرفة المصرى القديم لهذه التجهيزات الصحية ، قد واكبت تطور معرفته بمعدات أخرى . فقد عثر على بقايا مراحيض من الدولة الحديثة ، ومنها أشكال عدة ، منها ما عثر عليه في نل العمارنة ، وله فتحات دائرية والبعض الآخر له مقاعد ملساء ، وماثلة التسهيل عملية تنظيفها ، وفي أحد المنازل وجد فراغان ، واحد على كل جانب ومملوء بالرمل انقطية القضلات . وبينما كان هناك مراحيض ثابتة ، وجد بعضها متقلا كالدولاب الخشبي ، الذي عثر عليه في قرية دير المدينة وأحيانا على هيئة مقعد بدون مسند على شكل حدوة الحصان . وكان المصرى القديم يقضي حاجته جالسا وإذا كان المرحاض يتألف من جانبين منخفضين متوازيين وبينهما يوضع إناء فخارى نصف معلوء بالرمل ، والذي كان يزال ويفرغ عند الضرورة وكان المحتوى بعرض للشمس .(٢)

وفى عصر الدولة الوسطى كانت هذاك غرف الاستحمام ، ولا سيما بالنسبة الملوك . وعثر فى مدينة تل العمارنة على أربعة أنواع من المراحيض ومقاعد منتقلة القضاء الحاجسة . وعشر أيضا على أحواض الاستحمام . وزودت هذه الأحواض والحمامسات بخرزانات فى أسقلها لكى ينساب منها الماء الملوث ، وكانت الجدران المحيطة بالحمام مغطأة بالحجر أو بالغزف الصيانتها .

وقد بلغت هذه الحمامات ذروة الترف في عهد رمسيس الثالث ، كما يظهر من بقلياها بجوار معبد مدينة هابو . وكانت المياه المنصرفة من المساكن تتسرب في مجرى مشعوق في وسط الشارع ومغطى . وكانت أحيانا تجمع في أوعية خارج المنازل . حتى المعابد كانت مجهزة بأحواض من الحجر المبطن بالمعدن ، وفي أسفل كل حوض فتحة يسدها غطاء من المعدن مربوط بسلسلة تشبه السدادات

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية، ص ٥٣٥ شكل (٧) (١٠).

 <sup>(</sup>٢) د. مدحت جابر : بعض جوانب جغرافية العمران في مصر القديمة ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٨٧ ، ص ٧١ .

المستخدمة: فى الأحواض حاليا . (۱) وكانت فتحات الأحواض متصلة بشبكة من الأتأبيب الجوفية ، قدر طولها فى معد ساحورع فى أبى صير بأريسائة متر . وكانت هذه الأتأبيب مصنوعة من صفائح النحاس المطروق ، وتتنهى فى مكان ما خارج المعبد . وكان الحرص على نظافة المعبد من الأمور الهامة التى نقع على عائق حارس المعبد . فعلى لوحة فى متحف أثينا والتى قمنا بدراستها ، من عهد الملك تف نخت من الأسرة الرابعة والمشرين ، نرى منظرا يمثل حارس المعبد وهو سمك بيده ما يشبه المكنسة من ليف النخيل لزوم تنظيف معبد المعبودة نيت فى سايس . (۱) وفى ليونو أمر الملك رمميس ائالث بتنظيف بحيرات المعبد المقدمة ، برفع القافورات الذى تراكمت فيها منذ فترة . (۱)

أما عن النفايات المتخلفة عن الاستخدام البومى وإعداد الطعام وما إلى ذلك ، فكان يلقى بها إلى النهر ، وأحيانا تكوم فى الشوارع سواء بالقرية أو المدينة فى أملكن معدة لذلك أو تلقى فى أرض الصحراء بعيدا عن المنازل . وفى مدينة اللاهون الخاصة بطبقة العمال من عصر الدولة الوسطى ، كانت النفايات تكوم فى تلال خلف المور الشمالي المدينة أو فى المبانى المهجورة دلخل المدينة نفسها .(1)

اهتم المصريين القدماء اهتماما كبيرا بالعمل على تنظيف المنازل من الحشرات الضارة والفنران والأبراص والثمابين . وتخبرنا بردية أبرس الطبية ببعض الوسفات الناقعة . فإذا أردنا التخلص من الحشرات المنزلية فينيغي عمل المنزل بمحلول النطرون أو طلاء جدرائه بمادة تسمى " بييت " تصحن مع الفحم . وإذا وضعنا ملح النطرون أو سمكة مجففة من البلطى أو حتى بذور البصل في مدخل جحر ثعبان ، فإن الثعبان لا يستطيع مغادرة جدره . ويستخدم دهن طيور الصفارى

 <sup>(</sup>۱) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٣٥ – ٣٦٥ شكل ٨ –
 ٩ ، ص ٥٣٧ .

R. el Sayed, Documents relatifs a' Sais, p. 50.

<sup>(</sup>٣) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٢٠ .

<sup>(</sup>٤) د. مدحت جابر: المرجع السابق ، ص ٧٣.

صد الذباب ، وبويضات السمك صد البراغيث ، وإذا وضعنا دهن قط على النكاتب أو على الصرر فإن الفئر إن لا تقربها . والإبعاد الحشر إن القارضية عن الغلال بحرق في المخزن روث الغز لان أو تطلى الجدر إن أو الأرضية بمحاول من هذا الروث. ورائحة البخور تساعد على تنقية هواء قاعات الثياب ، وكان يضاف إلى البخور صمغ الترينتين وبعض المواد الأخرى . وكان المدف من هذه الوصفات كلما هم الإبقاء على المنزل نظيفا نقيا . (١) و تأكيدا للمحافظة على الصحة العامة و النظافة بيده أن السلطات المحلية كانت تصدر من وقت لآخر أو امر عامة لنزح المياه القذرة ورفع القمامة وفضلات المنازل ، وربما تظهر في يوم من الأيام الوثائق التي تؤيد هذا الرأى .(٢) وكانت جميم الأطعمة تحفظ بعيدا عن النباب والأثربة وتغطى بقماش من الشاش . وكان المصريون يحافظون أيضا على نظافة ملابسهم الكتانية الناصعة البياض . وكان غمل الملابس وعصرها وطرقها بلا توقف يتم تحت مراقبة مشرفين متخصصين ، كما أن تنظيف الملابس الماوثة بدهنيات أو زيت كان يتم بعدة طرق من بينها ، على الأرجح ، استخدام الصودا .<sup>(٢)</sup> وكانت هناك طائفة من الغسالين تثبير إليهم بعض النصوص . ففي نص من مقبرة في سقارة من الأسرة الثانية عشرة نجد كتب " رئيس الغسالين " ( مر - رختى ) وجاء نكر هؤلاء الغسالين مرتبطا بالمعبودة نيت ومعبدها في سايس في نصوص العصر المتأخر والعصر البطلمي .(1)

<sup>(</sup>١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٣٤ .

<sup>(</sup>۲) المرجع السابق ، ص ۳۰ .

 <sup>(</sup>٣) د. ايفار ليسنر: الماضى الحى ، حضارة تمند سبعة آلاف سنة ( ترجمة شاكر ليراهيم ) ، ص ٧٩ .

R. el Sayed, la Déesse Neith de Sais 11, p. 282 ( Doc. 219 ), p. (4) 478 ( Doc. 670 ), p. 553 ( Doc. 881 ), p. 557 ( Doc. 886 ), p. 570 ( Doc. 9069 ), p. 628 ( Doc. 1014 ) .

### ب - معارف الكيمياء:

برع المصريون القدماء أيضا في هذا المجال . وتوصلوا إلى معارف عديدة ساعتهم على تحضير الكثير من الأصباغ والألوان التي لم تتأثر بعوامل الجو . وبالمتحف المصرى صندوق من المرمر لحفظ الأحشاء ، ومما يدعو إلى الدهشة أنه بالرغم من انقضاء أكثر من خمسة آلاف علم على وضع الأحشاء في الصندوق فإن كثيرا من السائل ( ماء وصودا ) الذي نقعت فيه لا يزال باقيا في ثلاث عيون منه (١)

وفي مقبرة توت عنع آمون عثر على إنامين صغيرين من المرمر ، يحتوى أحدهما على مزيج من النطرون ( الصودا الطبيعية ) والراتتج .(7) فلا تزال أغلب نقوش المقابر الخاصة بالملوك والملكات وكبار الشخصيات وبعض جدران المعابد الكبزى مثل الأقصر والكرنك والرمميوم ومدينة هابو ولدفو واسنا وكوم امبو ودندرة وغيرها لا تزال تحمل بقايا هذه الألوان . كما أن البرديات لا تزال محتفظة بتلك المناظر الدينية الملونة بألوان جميلة زاهية ، وكل هذه النوعية من الأثار لم تتأثر ألوانها بعوامل القدم أو عوامل الضوء والتعرية وظلت محتفظة ببريقها ومميزاتها حتى اليوم كما نشاهد مثلا في مقبرة نفرتارى وبعض مقابر العمال بجبانة دير المدينة . ونجحوا أيضا في إعداد الروائح والعطور والزيوت ، مما يدل على معرفتهم الجيدة بخواص النباتات والأعشاب المختلفة والمواد المعدنية . وقد وصل الينا على جدران معبد ادفو نقش لمجموعة من النباتات ، مما يدل على أن هذه الحجرة أو ذلك المكان كان مخصصا التحضير احتياجات الطقوس والمراسيم الدينية من زيوت وعطور وروائح وبخور .

<sup>(</sup>١) دليل المتحف المصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص ١٣٦ ( ٢٠٤٧ ) .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٥١ ( ٣٩٣ – ٣٩٤ ) .

هذا بالإضافة إلى تحضير العقاقير والأدوية الذي يتطلب معرفة جيدة بالتركيبات الكيماوية لأن أغلب الأدوية كانت مركبة ، وكانت توصف للاستمال الداخلي على شكل شراب مغلى أو منقوع ، أو حب أو مسحوق أو لعوق . (١١ حتى الأدوية التي كانت توصف للاستعمال الخارجي من لبخ ولصق ومراهم ولبوس تتطلب معرفة بالكيمياء . وكما ذكرنا سابقا ، أنهم عرفوا أكثر من ٥٠٠ نوع من المقافير التي كانت تستخدم للعلاج .

وهناك عدد من البرديات البونانية موزع بين متاحف برلين وليدن وتورينو ، وهي نتناول كيمياء المعادن والأحجار والأصباغ وقد عثر على هذه البرديات في طيبة . (<sup>7)</sup> ومن العلماء من ينسب معرفة الكيمياء إلى المصريين ، حتى أنهم ليرجعون باسمها إلى أصل مصرى قديم هو كمت أى السواد ، وهي الصفة التي وصف بها المصريون أرضهم أو طمى أرضهم . (<sup>7)</sup>

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٦١ .

 <sup>(</sup>۲) د. عـبد اللطـیف علــی : مصادر التاریخ الرومانی ، دار النهضة العربیة -بیروت ، ۱۹۷۰ ، ص ۱۷۹ .

<sup>(</sup>٣) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، ص ٩٢ .

:    ما يطلق عليه حديثًا بالعلوم الصحيحة  :	لقيا
---	------

للرياضة والهندسة والقلك :

الدياضة :

برع المصريون القدماء في بعض العلوم الرياضية . ولا شك في أن مقتضيات الحياة في مصر وجهود المصريين في حل المشاكل المتصلة ببيئتهم وحرصهم الشديد على ذلك جعلهم يتقدمون في الرياضة ، فتنظيم مياه النيل وقياسها وضبطها (۱) ، وحفر الترع وتحديد مواسم الزراعة والحصد ، وعملية التبادل التجارى ، وجمع الضرائب العينية وتنفيذ المشروعات المعمارية الصخمة ، كانت كلها أمورا تدعو إلى استخدام الحصاب ، فعرفوا الأعداد الحصاب فكانت الشرطة تدل على الرقم ١ ، والشرطتان على الرقم ١ ، أما الرقم ١٠ فكان يمثله على الرقم ١ ، والشرطتان على ٢ ، والتسع شرط على ٩ ، أما الرقم ١٠ فكان يمثله رمز جديد مستد من أداة مقوسة تربط بها الماشية وهي ترعى ، يشبه إلى حد كبير الذي كان يمثل الذي كان يمثل هذا الرمز مرتين يدل على الرقم ٢٠ ، وهكذا حتى رقم ١٠٠ الذي كان يمثل برمز أخر يشبه لغة الخيط أو الدوبار ، وثمة رمز للألف هي ورقة زهرة اللوتس ، وأخر للمائة ألف وهو عبارة عن إصبع اليد . وأخر للمائة ألف وهو حشرة أبو ذنيية . أما رمز العليون فكان يرمز إليه ترسم رجل جالس رافعا يديه أعلى ، ويبدو كما لو كان مذهولا لمجرد رسم هذا الرقم الكبير فوق رأسه .

<sup>(</sup>١) يرى بعض المؤرخين أن المعارف الرياضية التى توصل إليها المصريون القدماء قبل غيرهم كانت بسبب حاجتهم إليها عند تحديد مساحات الأراضى نتيجة لما ينشأ من فيضان النيل من زيادة أو نقص فيه فتتغير معالمها السابقة وتختلط حدودها بعضا ببعض .

وغالبا ما كان الناس يستخدمون أكثر من عشرين رمزا لكتابة ثلاثة أرقام أحادية. (1) كما عرفوا الجمع والطرح وأما الضرب فكان ضربا من الجمع وجمع الجمع . أما للقسمة فكانت عملية للقسرب ، أى أنها كانت تعتمد على مضاعفة المقسوم عليه حتى يتعادل مع القاسم . وعرفوا أيضا الكسور البسيطة والمعادلات الجبرية البسيطة . واقتضتهم شؤن الزراعة أن يعرفوا علم المساحة . وكانت وحدة القياس المستملة هي الذراع الملكي . (1) الذي يبلغ طوله حوالي وكانت وحدة القياس المستملة هي الذراع الملكي . (1) الذي يبلغ طوله حوالي القياس وحدة تبلغ مائة ذراع ، وأخرى تبلغ قرابة ٤٠٠٠ ذراع ، كما عرفوا قياس التربيم . (1)

وقام التبادل التجارى على تقييم البضاعة عن طريق وحدة وزن . وكانت وحدة الوزن تسمى دين وتبلغ حوالى 1 جراما . وكانت تصنع من المعادن القيمة ، سواء من الذهب أو الفضة ولكن في أغلب الأحوال من النحاس . وكانت وحدة الدين مقسمة إلى أعشار ( كيت ) والتى عشر ( شناتى ) واستخدم لكيل الحبوب وحدة " خار " التى يمكن أن نقسم إلى وحدات صغيرة : 1 لو 1 1 1 1 1 1 1 ويبات ، من الماتر = 1 ويبات ، من الماتر 1 ولدت مشروعات المصريين القدماء العامة في تخطيط المدن وبناء الأمر المات والمعابد ونحت البعض منها داخل الصخور كما في بلاد النوية مثلا ، ونحت المقابر الماكية في بلطن الصخر في البر الغربي في طيبة ، إلى نتائج مذهاة في دراسة المساحات والمحيطات والزوايا والارتفاعات والأحجام وحفر الأعماق المتعمة والمعتدة .

<sup>(</sup>١) د. ايفار ليسنر: المرجع السابق ، ص ٨٣.

 $<sup>\</sup>dot{\langle Y \rangle}$  عثر على وحدة قياس في مدينة سايس وهي محفوظة الأن بالمتحف المصرى ، راجــع : د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : تاريخ التربية والتعليم في مصر ، شكل + 18.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٨٩ - ٩٠ .

Allam, Everyday life in Ancient Egypt, p. 90. (1)

### الهنىسة :

 <sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ۹۰ - ۹۱ .

<sup>(</sup>٢) وهي محفوظة تحت رقمي ١٠٠٥٧ - ١٠٠٥ بالتحف البريطاني ، ويبلغ طولها حوالي ٣٤ سم وعليها ٨٤ مسألة حسابية ومساحات الزوايا والقطر ، راجع : "James, Au Introduction to Ancient Egypt, p. 122; دراجع : Chace - Manning and Bull, The Rind Mattematical Papyrus, 2 vol (1927 - 1929)

ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٩٤٥ شكل (٢) .

<sup>(</sup>٣) ألقه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٩٦ شكل (٣) .

ويقول هيرودوت عن معارف المصريين القدماء في هذا المجال : " أنه يخيل لي أن الهندسة اكتشفت في مصر ثم ذهبت بعد ذلك إلى اليونان " ويذكر الملاطون فضل المصريين على اليونانيين في معرفة حجوم الأشياء ذات الطول والعرض والعمق . (1) و لا زالت الدقة البالغة في المنشأت المعمارية التي أقاموها تشهد لهم بأن هذه المنشأت قامت على عمليات حسابية ورياضية ورسومات هندسية درست دراسة والخية فخرجت هذه المنشأت بهذه الصورة المتكاملة المتقنة . (1) مما يدل على أن الذين أشرفوا على بائلها كانوا على علم تام بقواعد التناسب وخواص المثلثات القائمة الزوايا . ويقول د. فخرى " كان المعماريون يسيرون في عملهم حصب رسوم تخطيطية سبق وضعها لجميع المعرات والحجرات الداخلية بالرغم من أن بعض تلك الأجزاء كان ينحت في بعض الأحيان في مبان صماء مشيدة من كتل الأحجار . كان رؤساء العمال يصبون تماما ما يحتاجون إليه من كتل الأحجار ، وكانوا يكافون الحجارة بقطع كل حجر منها حسب مقاييس خاصة " . (7) ومن عام الرياضة الذي توصلوا إليها ، ما ياتي . (1)

- (١) الأرقام العشرية.
- (۲) عملیات الکسور .
- (٣) نظرية المتواليات الهندسية .
  - (٤) حل المعادلات السهلة .
- النظريات المبدئية للهندسة ذات الثلاثة أبعاد .
  - (٦) نظرية مربع الوتر المثلث ٣ ٤ ٥.

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٨١ .

<sup>(</sup>٢) أشرنا إلى تطيم الرياضة في الباب الحادي عشر.

<sup>(</sup>٣) د. أحمد فخرى: الأهرامات المصرية ، ص ٢٠ - ٢١ .

<sup>(</sup>٤) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٧٩ .

- (٧) خيط الرصاص لتعيين المستويات الرأسية .
  - (A) المسلات لتعيين الزمن نهارا .

ولــيس أدل على ما بلغه الكهنة المصريون من مكانة من أن علماء اليونان جاءوا إلى مصر لتلقى للطوم فيها وعلى الأخص فى الرياضيات والظك .(١)

#### القسك:

\_\_\_\_

حرص المصريون منذ أقدم العصور - بحكم اعتمادهم على النيل وفيضه - على منبط موعده وحساب ميعاده ، وكان ذلك مدعاة إلى تطلعهم إلى السماء والنظر فسى النجوم باستمرار ، وقد وجدوا أن أول بشائر الفيضان تحدث بتلون العياه باللون الأحمر عند رأس الدلتا ويتناسب هذا مع بزوغ نجم الشعرى اليمانية قبيل الشروق . وحسـ بوا المسدة ما بين بزوغها وعودتها للظهور مرة أخرى بخمسة وستين والمثماثة يوم ، وهى عدد أيام السنة . (1) ومما يدل على دقتهم في الأرصاد الفاكية ما يأتي :

أولا - أنهـم اتخذوا السنة النجمية وحدة أساسية لقياس الزمن والتقويم ومقدارها
 ٣٦٥,٥ يوما وربع .

ثقيا - أنهم ابتكروا السنة المدنية على أسلس السنة النجمية ، وهى مكونة من الذي عشـر شهرا ويحتوى كل شهر على ثلاثين يوما يضاف إليها خمسة أيام تسمى أيام النسئ تقام فيها الأعياد الدينية .

وهناك نص في مقبرة خنوم حتب الثاني ببني حسن من الأسرة الثانية عشرة ينكسر الاحسنةال بهذه الأيلم للخمسة : " لحنقال الخمسة أيلم الزائدة على السنة ".<sup>(٢)</sup>

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ٥٨٢ .

<sup>(</sup>٢) تــاريخ مصــر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، ص ٢١٦ . Parker, Egyptian Astronomical Texts, ١٣١٦ الأول ، ص ٢١٦ . Providence t. I, 1960; t. 11, 1964 .

Newbarry, Beni - Hassan I, p. 61, 1. 93. (r)

واعتبروا هذه الأيام الخمسة أيام يحتفل فيها أهل الديانة بالميلاد المقدس للمعبودات الاكثر أهمية في الديلة المصرية :

لوزير ، إيزيس ، ست ، نفتيس ، وحورس .<sup>(۱)</sup> وقد استخدموا في تقدير السنة النجمية الظاهرة الفلكية التي تعرف الآن بلسم الشروق الاحتراقي أو الحازوني لنجم الشعرى اليمانية ، وهي رؤية هذا النجم قبيل شروق الشمس وقبل وقت فيضان النيل . وكان الفرق بين طول السنة النجمية وسنتهم المدنية يتكلمل حتى يصير " سنة كلملة " في كل ١٤٦٠ سنة . وأن هذه الظاهرة قد رصدت عام ١٣٩ بعد الميلاد . (١)

وهكذا نجد أن المصريين القدماء قد استخدموا تقويما فلكيا دقيقا منذ أقدم المصور وابتكروا السنة المدنية . وهذا يدل على أنهم عنوا بدراسة حركة الشمس الشاهرية وسط النجوم الثابتة واستنبطوا من ذلك طول السنة النجمية . ومن المحتمل أن الذين أشرفوا على بناء الأهرام قد استمانوا بالعاملين في الأرصاد القلكية وذلك لتحديد الاتجاهات الأصلية ولهذا نجد أن الأهرام أقيمت عند خط عرض ٣٠ شمالا وأن أضلاع قواعدها تنطيق على الجهات الرئيسية الأربع . (٢) وكانوا قد نجحوا في تحديد الجهات الأصلية تحديدا دقيقا .

<sup>(</sup>٢) ألف نخبة من العلماء: تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٦ - ٥٧٨ ؛ ببير مونتيه: الحياة اليومية في مصر في عهد الرعاسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ، ص ٤٣ .

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٨ ، د. أحمد فخرى : الأهرامات المصرية ، ص ٢١ .

# التوقيت :

قسم المصريون القدماء السنة إلى ثلاثة فصول ، كل فصل يتكون من أربعة أشهر وهي :

- آخت : ( الغيضان من منتصف بوليو حتى منتصف نوفمبر ) ويتهيأ فيه وجه الأرض للزراعة والبذر ، أى أن هناك ربط بين كلمة آخت بمعنى " أفق " وفصل آخت على أساس أن بذور الزرع تشبه بزوغ الشمس من الأفق .
- يرت : (الشاء من منتصف نوفير حتى منتصف مارس) وهو فصل خروج الزرع بالكامل من الأرض أي فصل الإنبات .(١)
- <u>شمو</u> : ( الخريف + الصيف من منتصف مارس حتى منتصف يوليو ) و هو فصل الحصاد والجفاف .

أى أن السنة انقسمت إلى اثنى عشر شهرا . وقد اطلقوا على الشهور أسماء معــبوداتهم ، وكانوا يقيمون الاحتقالات فى كل شهر باسم المعبود الذى يسمى الشهر باسمه :

- (۱) ئسوت : وبالمصرية (تحونــى ) معبود الحكمة والمعرفة والعلم . وكانوا يحتفلون به في جميع أنحاء البلاد لمدة أسبوع ، ويسمى عند الأقباط الآن عيد النيروز .
  - (۲) بابه : وبالمصرية ( أبى أو طيبة ) .

 <sup>(</sup>۱) راجع مؤلفنا : تاريخ مصر القديم ، الطيعة الثالثة، دار الجامعة للطباعة والنشر
 ۱۹۹۷ ، صر ۳۲۹ - ۳۳۰

- (٤) كيهاك : وبالمصرية (عيد اجتماع الكا).
  - (°) طوية : وبالمصرية (شف بط).
- (٦) أمشير : وبالمصرية مسير عفريت الزوابع .
- (٧) برمهات: نسبة إلى الملك أمنحت الأول الذي عد بعد وفاته.
  - (٨) يرموده : نسبة إلى المعبودة رننوت معبودة الحصاد .
    - (٩) بشنس : نسبة إلى المعبود خونسو معبود طيبة .
      - (١٠) بوثنة : نسبة إلى الوادي الحجري.
        - (١١) أبيب : نسبة إلى عيد ابيبي .
- (۱۲) مسرى: نسبة إلى مس رع أي مولد معبود الشمس رع .(١)

ولا يزال هذا التقويم القديم مأخوذا به حتى الآن في السنة الزراعية ، أو ما يعسرف خطا باسم السنة القبطية . ويفضله المزارعون عادة على التقويم الميلادى وشهوره الأفرنجية ، ويرونه أنسب التعيين مواقيت الحرث والبذر والرى والحصاد والجنى والتنزية والتخزين . ولا زال بعض الفلاحين يحتفظون بذكريات أجدادهم في تمسية ايلة الفيضان "ليلة النقطة" أو " ليلة سقوط الدمعة " في ١٢ بؤونة ، أى الليلة الله عني المعبودة ليزيس التي يرمز إليها بنجم الشعرى على زوجها أوزير فجرى الفيضان من دمعتها . وقد استقرت أسماء الشهور القديمة في عقيدة المصرى منذ القرن السلاس ق.م. وبقيت حتى الآن مع قليل من التحريف اللفظي مثل : توت مذكن يوافق عيد تحور . (٢)

 <sup>(</sup>۱) د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة ۱۹۹۷ ، ص ۳۳۲ –
 ۳۳۸ .

<sup>(</sup>٢) د. عبد العزيز صالح: المرجع السابق ، ص ١٠٠ .

وقسموا السيوم إلى أربع وعشرين ساعة : اثنتا عشرة ساعة النهار واثنتا عشرة ساعة النهار واثنتا عشرة ساعة النهار واثنتا عشرة اللهار كانت تسمى " السيارقة " والسائمة " والسائمة " والسائمة " والسائمة الأولى من الليل كانت تسمى " هزيمة أعداء رع " والساعة الثانية عشرة ليلا كانت تسمى " هزيمة أعداء رع " والساعة الثانية عشرة ليلا كانت تسمى " على ما يقسموا الساعة بدورها إلى وحدات صغيرة . (1) ويختلف مدة كل ساعة طبقا لفصول السنة الأربعة .

### كيفية قياس الوقت :

\_\_\_\_\_

كسان أحد كبار الموظفين في عهد الملك بيبى الأول يزعم أنه كان يعد كل ساعات السمل التي تفرضها القوانين . وكانت هناك طبقة من الكهنة تسمى او نويت ، الشقت اسمها من كلمة اونوت التي تعنى الساعة ، كما لو كانوا يعملون بالتناوب من سساعة إلى أخرى ليمارسوا مراسيم دينية دائمة . مما يدل على وجود ساعة لتحديد الوقت في المعبد . فكانت هناك الساعات المائية والمزاول التي يستخدمها رجال الدين لأداء الشسعائر الدينية في أوقائها بدقة ، ولم يستخدم هذه الأدوات المدنيون أو رجال الجبش .

وكسان مسن الممستطاع اسستخدام الساعة المائية خلال النهار والليل على المسواء . وهي أنية قمعية الشكل طولها نراع تقريبا ومتقوبة من أسفل . وكانت سعة الإنساء وقطسر النقسب قد أعدت حسابيا بحيث نتسكب المياه من التقب في مدة اثنتي عشسرة ساعة تماما وغالبا ما تزين الواجهة الخارجية للإناء بأشكال فلكية . (<sup>7)</sup> وفي

<sup>(</sup>١) بيبر مونتيه: المرجع السابق ، ص ٥١ .

<sup>(</sup>٢) وهذاك جزء من ساعة ماتية من عصر الإسكندر الأكبر محفوظ في المتحف البريطاني تحت رقم ٩٣٣ ، وهو من البازلت وارتفاعه ٩٣٠ سم وعثر عليه في تل الليهودية ، راجع : James, An Introduction to Ancient Egypt ؛ وأيضا: تاريخ مصر القديمة وأثار ها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء الأول ، شكل ١٨٨.

الداخل كان هذاك اثنا عشر شريطا رأسيا يفصل بين الواحد والآخر أفاريز ذات عد مساو . كما استخدمت المزاول في قياس الوقت . وكان منها نوعان :

النوع الأول : كان يقاس به طول الظل .

النوع الثاني : وكان يعين به زاوية اتجاه الظل .(١)

وكلاوا يعتمدون على مدى ارتفاع الشمس لتقدير الوقت أثناء النهار .(٢) وفى الليل كان من المستطاع تعيين الساعة بملاحظة النجوم وبالاستمائة بمسطرة مشقوقة وزاويتين بهما خيط ينتهى بثقل من الرصاص وتسمى " مرخت (٢) ، وينبغى أن يقوم اثنان بهذه المملية ، فأحدهما راصد و الثانى شاهد ، ويجب أن يقفا تماما فى التجاه النجم القطبى . ويستمين الراصد بلوحة قد أعدت من قبل لهذا الغرض وصالحة للاستعمال لمدة خمسة عشر يوما فقط . ويواسطتها يمكن قراءة أن نجمة معروفة بالذات يجب أن تكون موجودة فى الساعة الأولى فوق وسط الشاهد ، وفى ساعة أخرى يجب أن يكون نجم آخر فوق العين اليسرى أو العين اليمنى الشاهد .

ولا شبك أنهم بهذه الأجهزة البسيطة استطاعوا تحديد ساعات النهار واللبل بدقة . ومن النصوص نعرف مثلا أنها كانت الساعة التي تقترب من السابعة مساءا عندما بلغ تحوتمس الثالث مشارف بحيرة قينا في سوريا ونصب الخيام . وتنكر سيدة على لوحة محفوظة بالمتحف البريطاني أن ابنها قد ولد في الساعة الرابعة من اللبل . كمـا أن الأداة مرخت كانت تستخدم كذلك لتحديد محير معبد ما عند إرساء أسسه .

<sup>(</sup>۱) موجود منها بالمتحف البريطاني تحت رقم ۹۳۸ ، راجع . [13] 9. 124; وأيضا ببير مونتيه : مرجع سبق نكره ، ص ۵۳ - ۵۰ .

 <sup>(</sup>۲) مثل الساعة الشمسية باسم الملك مرنبتاح ، راجـــع : د. أحمد بدوى - د. جمال
 مختلر : تاريخ النربية والتعليم في مصر ، شكل (۱۰) .

 <sup>(</sup>٣) تاريخ مصر القديمة وأثارها - الموسوعة المصرية ، المجلد الأول - الجزء
 الأول - شكل ١٨٧ .

#### الأجرام السماوية :

اتخذ المصربون القدماء من بعض الأجرام السماوية أو غيرها معبودات ثانوية يتقربون بها إلى المعبود الأكبر الذي لم يخلقه أحد . واعتبروا المعبود آمون المعبود الأول الذي بمثل العالم غير المرئي . وكانت الشمس تمثل رع ، وكانوا بعتد ونها مصدر القوة والسبب الرئيسي في بقاء الجنس الشرى وتعاقب الأجبال من جميع المخلوقات ولهذا صوروها أحيانا على هيئة بيضة يخرج منها الكاتن الحي . واعتبروها مصدر الرطوبة التي بنشأ عنها فيضان النهر المقدس. وكان القمر بمثل خونسوا ابن آمون ، أما حورس فقد رمزوا به إلى العالم كله ، وكان له خمس صور برؤوس صقر تمثل الكواكب الخمسة السيارة . واعتبروا ست سبب الزلازل والعواصف والصواعق والكسوف والخسوف . أما نفتيس معبودة أطراف الأرض . أما أنوبيس فهو كاشف أسرار السماء . وتحوتي مخترع حروف الكتابة والحساب والفلك وكانوا يمثلونه برأس أبيس وهو الطائر المقدس وأسموا به أول شهور السنة. ونوت كانت معبودة السماء والليالي النجومية. وجب المعبود المذكر للأرض. وشو معبود الهواء والغراغ الفضائي . ومن أرائهم أن الزمن مكون من الماضي والحاضر والمستقبل ، وكانوا يعتقدون أن الشمس والقمر أبديان ولذلك رمزوا بهما للأبدية . كما رمزوا في النقوش لأبدية الكون بالثعبان الملتف الذي يعض ذيله . وكانوا يعتقدون أن السماء مثل البحر العظيم يعتمد على أربعة أعمدة . وأن الشمس تولد في كل صباح وتعبر السماء في زورق سماوي من الشرق إلى الغرب .<sup>(١)</sup>

اهتم المصريون القدماء برصد الأجرام السماوية ودراسة حركاتها فى السماء وخاصة وأن صفاء سماء البلاد ساعدهم على ذلك . وأطلقوا على الكواكب والنجوم أسماء خاصة ورمزوا لها برموز الأقاليم المصرية فكوكب الدلو مثلا رمزوا إليه برمز جزيرة الفنتين . ورمزوا للمريخ برمز إقليم ادفو ( ابولونو بوليس )

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٤ .

ورمزوا البرج الحوث برمز بلدة اسنا . وللمشترى برمز بلدة لرمنت ، وللحمل برمز طيبة ، وللزهرة برمز مدينة إقليم دندرة . وكان يرمز الشمس بدائرة فى مركزها نقطة . وكان لنجم الشعرى اليمانية مكان هام فى الفلك ، وكذلك الزهرة وكانت تسمى " هاتور " .

وكان رصد النجوم منذ أقدم العصور من الوظائف الكبرى التي يتولاها الوزير وكبير الكهنة في ليونو من برج المرصد . وعرف المصريون كثيرا من النجوم وخصائصها ، ورسموا الغرائط وعينوا مواقع النجوم من برج السماء ، حيث نجد مناظر لها في سقف بعض المعابد والمقابر وأغطية التوابيت . وميزوا النجوم القطبية وسموها " التي لا تغنى " وقدروا أن روح المتوفى تسكنها الخاودها ، ورصدوا منها (١) :

- الدب الأكبر : وأطلقوا عليه اسم مسختيو (١)

- والزهرة : التي سموها نجم الصباح أو نجم السماء

والمشترى : ووصفوه بالبراق

- وزحل : وسموه حورس الفحل،

- ثم المريخ : وسموه حورس الأحمر

وكذلك رصدوا العدواء وصدوروه بالتمساح ( مشدو ) وفرس النهر ، وصدوروا نجم الدجاجة أو صليب الشمال رجلا منبسط الذراعين ، ونجم الجبار رجلا يجدرى ملتفتا خلفه ، ونجمة ذات الكرسى رجلا ممد الذراعين ، كما رصدوا التنين ولملهم رصدوا كذلك الثريا . على أن المصريين لم يعرفوا الأبراج الاثنى عشر قبل عصدر السيطامة والرومان ، ولكنهم كانوا يشدون في تقسيم السنة على الديكانات وهي مجموعة من نجوم أو نجم واضح ، بيزغ في ساعة معينة من "ساعات الليل"

<sup>(</sup>١) تاريخ مصر القديمة وآثارها – الموسوعة المصرية ، ص ٣١٦ – ٣١٧ .

Wb ii, 149, 3-4; Meeks, Alex. 111, p. 132. (Y)

على تعاقسب فترات ست وثلاثين ، كل فترة من عشرة ليام ، وتقع في نطاق حزام استوائى يبدأ بالشعرى اليمانية . وكانت كل فترة من الأيام العشرة تحدد ببزوغ النجم التالى في الأقق الشرقي قبيل مشرق الشمس .<sup>(١)</sup>

ومما يدل على عناي تهم بمعرفة الأجرام السماوية أنهم سجاوا بعض التصوس الفاكية على غطاء بعض التولييت المؤرخة من الأسرة التلسعة وتعطى مثل هذه التصوص أسماء الأبراج ، وهي حوالي سنة وثلاثين ، وكان الغرض من تسجيلها على التولييت هو مساعدة المتوفى على التعرف على توقيت ساعات الليل وصا يحدث فيها ومعرفة التأريخ والتقويم ، ونجد مثل هذه الأجرام ممثلة بعد ذلك في أسقف مقابر سنموت<sup>(۱)</sup> وسيتى الأول ورمعيس الرابع والسابع والتاسع ، وأسقف بعصن المعابد مثل معيد الرمسيوم وفي سقف معبد دندرة من العصر البطامي . (۱) ويوجد هذا الجزء الأخير في متحف اللوفر ، وهو المعروف باسم " الزودياك " وكان مسجلا في سقف إحدى الحجرات العلوية لمعبد دندرة ، ورسمت عليه الأبراج الفلكية بكل تفاصيلها ، وأوضاع الكراكب من بعضها البعض يوم وضع أساس المعبد وأوجه لقمر ومسار الشمس بين النجوم ، وأدركوا تبعية كوكب الزهرة الشمس ، كما يوجد في هذه الأبراج مصورة في هذا الانتراج مصورة أيضا على هذه الأبراج مصورة أيضا على أرضدية بعدض التوابيت الخشبية من العصر البطامي مثل الزودياك ،

<sup>(</sup>١) تاريخ مصر القديمة وآثارها - الموسوعة المصرية ، ص ٣١٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، شكل ١٨٩ .

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt I, p. 381. (\*)

<sup>(</sup>٤) تــاريخ مصــر القديمــة وآثارها : المرجع السابق ، شكل ١٩٠٠ ألفه نخبة من العلمــاه : تـــاريخ الحضـــارة المصرية ، من ٥٧٩ ، د. محمد بكر : صفحات مشرقة من تاريخ مصر القديم ، من ١١٤ ، د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجم السابق ، شكل ١٧ - ١٧ .

على هذا التابوت فى البر الغربى فى طبية. (1) وكذلك التابوت رقع 17.0 بالمتعف البريطاني عثر عليه فى طبية من القرن الثانى الميلادى. (1) وفق المبيدة من القرن الثانى الميلادى. (1) وفسى السبداية على اليسار نجد تمثيل لأبراج الأسد ، العذراء ، الميزان ، المقرب ، القوس ، الجدى وعلى اليمين أبراج السرطان ، الجوزاء ، الثور ، الحمل ، الحوت ، الذلو .

كان المصريون يراقبون حركة النجوم عير آلاف السنين ، واستطاعوا أن يميزوا بدقة بين الكواكب والنجوم الثابتة ، ورصدوا نجوما من الدرجة الخامسة يتعفر رويتها بالعين المجردة ، مما أفضى إلى ما يمكن اعتباره أعظم انتصار علمي حققوه وهو اختراع التقويم الشمسي الذي آل إلى أوربا بعد ذلك عن طريق الرومان . ونستطيع أن نلخص معارفهم في مجال القلك في أكثر من عشرين معرفة ، وهي كالآتي : (٢)

- (١) الساعات المائية لتعيين الزمن ليلا .<sup>(4)</sup> وكان هناك الآلة مرخت لرصد النجوم وضيط ساعات الليل .
  - (٢) نظرية تكور الكرة الأرضية .
  - (٣) العرف العلمي بأن شرقى السماء هو وجهها وشمالها يمينها وجنوبها يسارها.
  - البروج النجومية التي تمر بها الشمس أثناء مسارها الظاهرى بين النجوم.

James, op. cit., p. 125 pl. 10. (1)

Baines - Malek, Atlas of Ancient Egypt, London 1958, p. 103 (۲) . ۸۸ مختا : د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجم السابق ، ص ۸۸

 <sup>(</sup>٣) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٧٩ - ٥٨٠ ( ٩ ، ١٢
 - ١٥ ) ؛ تاريخ مصر القديمة وآثارها : المرجم السابق ، شكل ١٨٧ - ١٨٨ .

<sup>(</sup>٤) هناك ساعة مائية من عهد الملك أمنحت الثالث بالمنحف المصرى ، راجع : د. أحمد بدى ~ د. جمال مختار : المرجم السابق ، شكل ١١ .

- (٥) نظرية أن النجوم ملتهبة وأن نجم الشعرى اليمانية شمسى .
- (٦) نظرية أن الشمس والقمر والسيارات تتحرك في اتجاه عكسى للحركة اليومية
   للأجرام السماوية .
  - (٧) نظرية أن الشمس والقمر كرويان .
  - (A) طريقة قياس القطر الزاوى الشمس والقمر.
    - (٩) نظرية أن القر عبارة عن أرض خلاء .
    - (١٠) نظرية أن القمر مضاء بواسطة الشمس .
      - (١١) أسباب ظاهرتي الكسوف والخسوف .
        - (١٢) التتبؤ بظواهر الكسوف والخسوف .
  - (١٣) تعيين الأوقات لعطارد والزهرة كنجمى صباح ومساء .
    - (١٤) استعمال جداول خاصة للسيارات وحركتها .
- (١٥) رصــد الشــروق والغروب الزمنى للنجوم واستخدامها في تعيين طول السنة النجمية .
  - (١٦) ابتكار المنة المدنية على أساس طول السنة النجمية .<sup>(١)</sup>
  - (١٧) تقدير اليوم ابتداء من منتصف الليل إلى منتصف الليل الذي يليه .
  - (١٨) تقسيم النهار إلى اثنتي عشرة ساعة والليل إلى اثنتي عشرة ساعة مثلها .
    - (١٩) كروية الأرض وكونها مركز الكون والقياس المحتمل لقطرها .
  - (٢٠) تحديد تواريخ الأعياد الدينية والرسمية وأيام النفاؤل والتشاؤم خلال السنة .

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٥٨٠ ( ٦١ - ٣٠ ) .

ونلاحظ أن علماء اليونان لم يعنوا كثيرا بدراسة الأرصاد الظكية وإنما استخدموا أرصاد المصريين القدماء والأشوريين في تحقيق نظرياتهم عن الكون وحركة الأجرام السماوية . وقد أشاد أفلاطون ، الذي زار مصر ، بأهمية الدراسات الفلكية وفائنتها في مصر . (١) وعثر على آلة فلكية من عهد مدرسة الإسكندرية تثبت أن الدائرة الأقتية موازية لخط الاستواء والرأسية في مستوى خط الزوال . وآلة أخرى من العصر نفسه كانت توضع في مستوى الزوال لتعيين ارتفاع الشمس في منتصف النهار .(١)

وبالمتحف المصرى جزء من ذراع طولى ، عليه تفاصيل فلكية عثر عليه في سايس وهو من الأسرة السادسة والعشريين . وكان يختلف طول الذراع اختلافا كبيرا اباختلاف العصور ، وكان متوسط الطول حوالى ٢٠,٦٧ بوصة ( ٢٠٥،، من المتر ) وكان الذراع يقسم إلى سبع قبضات ، والقبضة إلى أربعة أصابع . ويتضح من المقياس الذي نحن بصدده أن الإصبع كان ينقسم إلى عدة أقسام .(١)

### نتائج تقويم الأيام :

\_\_\_\_\_

خصص المصرى القديم أياما للعطلة الأسبوعية وحدوا تواريخ للأعياد الدينية . والرسمية خلال فصول السنة . كما حدوا فى هذه النتائج التى كتبت على أوراق البردى أيام السعد والتفاول والنحس والتشاؤم .<sup>(4)</sup> وما كان يجب على الإنسان

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : المرجع السابق ، ص ٥٨٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٥٨٥ شكل (٣) ، ٨٦٥ شكل (٥) .

 <sup>(</sup>٣) دليل المتحف المصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الآثار ١٩٦٩ ، ص
 ١٢٧ ( ١٩٥٥ ) .

Bakir, The Cairo Calendars, Cairo (1966), p. 15 - 44 pl . 5- 34. (£)

القيام به والابتماد عنه فى هذه الأيام المذكورة . كان من حق العامل أو الصانع وربما الموظف والكاتب أيضا أن يحصلوا على يوم أجازه كل عشرة أيام من العمل المتواصل . وفى هذه الأثناء لا يمارس الإنسان أى عمل . وقد جاء فى نقوش اللوحة التى أقامها رمسيس الثانى فى معبد حتحور بمدينة ليونو فى العام الثامن من حكمه ، خطاب الملك يخاطب فيه العمال الذين قاموا بتجميل معايده وقصوره :

" لقد ملأت لكم المصوامع بكافة الأشياء من فطائر ولحوم وحلوى ونعال وملابس وروائح عطرية تعطرون بها رؤوسكم كل عشرة أيام .........." (١) وكان اليوم الأول من الشهر الأول من فصل الشتاء يحتقل به كمطلة عامة في مصر كلها. وعمد المصرى القديم إلى تتظيم النتائج أو التقويم وجعلها تتمشى مع طبيعة الفصول وبداية السنة .

كانست الأعدياد ، طدوال السنة عديدة ولا حصر لها . فكانت أعياد دينية المعبودات الكبرى والمعبودات المحلية ، وأعياد نتويج الملك ، وكان كل معبد يحتوى على تقويم المعرفة أيام الأعياد والأحداث الهامة لطقوس المعبود المحلى والتي يحتقى بها على الملأ . (1) ولم يكن أول يوم في السنة هو عيد المعبودة سوبدت فحسب ، ولكنه كان عيدا يحتقل به في كافة أرجاه البلاد ، ويبدو أن المصريين كانوا يتبادلون في بدأية السنة الجديدة الهدايا ، فقد سجل الأمير فن أمون في نقوش مقبرته صور الهدايا التي قدمها للماك أمنحتب الثاني بعناسبة يوم رأس السنة .

وبعد أن يتم المصرى القديم واجبلته نحو المعبودات ويراعى العطلة الدينية ، كان عليه أن يحتاط لما قد يحدث له في يوم من أيام الشهر الارتباط هذا اليوم بذكرى أو حدث دينى معين ، وكانت الأيام مقسمة إلى ثلاثة أقسام مختلفة : أيام سعيدة وأيام تفاول ، وأيام منذرة ، وأيام معاكسة عدائية ونحس ، وكانت لديهم تقاويم بأيام السعد هذه وأيام النحس ، وكانت نتائج تقويم أيام السعد هذه وأيام النحس ، وكانت نتائج تقويم أيام السعد وأيام النحس تعد وتكتب

<sup>(</sup>١) ببير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٤٦ – ٤٨ .

James, op. cit., p. 142. (Y)

على البرديات. (١) وفى المعابد التي كان فيها تمثالا لوحى المعبود كان يمكن استثمارة هذا الوحى عن أيام السعد وأيام النحس .

فين الأيام السيدة ، الثلاثة أيام الأخيرة من الشهر الثالث من موسم القيدان . ففي هذه الأيام طبقا للأساطير الدينية ، توقف الصراع بين المعبودين حورس وست وساد السلام جميع أرجاء البلاد بعد أن أعطى حورس ملك مصر كلها ، واستولى ست على الصحراء على مدى اتساعها . وكان أول يوم في الشهر الثاني من فصل الشتاء من الأيام السعيدة أيضا ، فطبقا للأساطير الدينية رفع رع السماء بقوة ساعديه في ذلك اليوم . وكان اليوم الثاني عشر من الشهر الثالث من فصل الشتاء من الأيام السعيدة كذلك ، لأن المعبود تحوتي احتل مكانة عظيمة في معبد ليونو .

ومن ليام الشؤم ، اليوم الثالث من الشهر الثانى من فصل الشتاء ، عندما اعترض ست وأعوانه طريق ملاحة المعبود شو . فكان هذا يوما منذرا . واليوم الثالث عشر من الشهر نفسه ، من الأيام المخيفة أيضا إذ كانت عين المعبودة سخمت تقنف فيه بالأويئة على الناس . واليوم السادس و العشرين من الشهر الأول من فصل الفيضان كان يوما من أيام النحس ، إذ أنه كان يوم الذكرى السنوية لوقوع المعركة الكبرى بين حورس وست . واليوم الثالث من أيام النسئ كان يوما مشئوما لأنه يوم ميلاد المعبود ست . واليوم الثالث من أيام النسئ كان يوما مشئوما لأنه يوم ميلاد المعبود ست . واليوم الثالث من أيام النسئ كان يوما مشئوما لأنه يوم

ففى <u>خلال أيلم النحس</u> كان من المستحسن عدم مغادرة البيت في أية ساعة مــن ســاعات النهار والليل . وكان من المحرم الاستحمام أو ركوب قارب أو القيام

<sup>(</sup>١) كان المصرى يعتقد أن كل يوم من أيام السنة به بعض السحر ، سواء أكان يوم سـعيد أو شـؤم . وهناك تقويم الأيام التفاؤل والتشاؤم على بردية سالييه رقم ٤ بالمتحف البريطاني رقم ١٠١٤ ، النص الخلفي ، راجع :

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 109.

<sup>(</sup>٢) بيسير مونتسيه : الحسياة اليومسية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرقس ) ، ص ٤٩ .

برحلة أو أكل سمك أو أى شئ أخر يخرج من المياه أو نبح عنزة أو عجل أو بطة . كسا أن الاقتراب من النساء كان محرما فى اليوم التاسع عشر من الشهر الأول من فصل الشتاء ، وفى أيام أخرى . ومن فعل ذلك وقع فريسة الهلاك بالوباء ، وكانوا لا يجررون على إشمال النار فى بيوتهم فى هذا اليوم ، كما حرم عليهم الاستماع إلى الأغاف المسرحة أو النطق باسم المعبود ست فى هذا اليوم . ومن كان ينطق بهذا الاسم فى غير أوقات الليل دبت فى بيته المنازعات .(١) كما حرم على الملوك القيام بأى عمل طيلة أيام النحس .

وكان المصرى القديم يسترشد بما كتب في نهاية التقويم من توجيهات التي كانت تخرجه من مازق وقع فيه أو تؤمنه على القيام بعمله دون أن يتعرض لخطر ما . وكان عليه أن يتلو تعاويذ ملائمة للمناسبة التي هو فيها أو يلمس تعبمة ، أو يحتوجه إلى المعسد ليستشير الوحى ، ويقوم بتنفيذ ما يعليه عليه الوحى من نقديم قرابيان . وكان ها ناف مجموعة من الممنوعات منها : ممنوع التضحية بالحيوان المقسد في أرضه أو إقليمه ، ممنوع صيد السمك في البحيرة المقدسة ، عدم لمس الذهب في بعض الأقليم .(٢)

### تفسير الأحلام ومعرفة الطالع:

كان المصريون يقاقون كثيرا بسبب أحلامهم . وكان الملك نفسه أشدهم فققا . وكان الملك نفسه أشدهم قلقا . وقلت النص الخاص بالملك تحوتمس الرابع الذي تركه على لوحة بين قدمي أبكى الورد ، وجاء في نص في معبد الكرنك النقش الخاص بمرنبتاح والذي يتحدث فحد عدن ظهور المعبود بتاح له في الحكم . وأمره بأن يبقى في مكانه عندما هاجم

 <sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٥٠ - ٥١ .

Montet, le Fruit defendu, dans kemi 11 (1950), p. 85 - (Y) 116. Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 640.

الليبيون ومعهم شعوب البحر حدود مصر الغربية وأن يبعث فرق الجيش إلى الأراضي التي كان يحتلها العدو . وكان الملك يستعين بمفسرى الأحلام عندما يستعصى عليه تفسير حلم ما . وقد فسر سيدنا يوسف الحلم الخاص بالبقرات السمان والبقرات العمان (١/)

أما أفراد الشعب الذين لم يكن لديهم مفسرين . فلم يسعهم إلا الاطلاع على الحدد المؤلفات من النوع الذي كتب على بردية شستر ببتى رقم ٣ والتي تحمل رقم ١٠٦٨ بالمستحف السبريطاني والتي ترجع إلى عصر الرعامسة . وهو عبارة عن كتاب انفسير الأحلام . ولم يصلنا هذا الجزء كاملا لمعرفة كيفية تفسير الأحلام وكيف كان المصسريون يفسرون لحلامهم بالرجوع إلى ما نكر عن أحلام أتباع حورس . وتعطينا بردية شستر ببتى رقم ٣ قائمة بالأحلام وتفسيرها ، وكل حلم يبدأ بالكلمات :

" إذا رأى رجل نفسه فى حلم " ويأتى بعد ذلك وصف بسيط للحلم ، والحالة إذا كانت حسنة أم سيئة وأخيرا التفسير .<sup>(٢)</sup>

وفى معظم الأحوال كان مفسر الأحلام بلجاً إلى طريقة القياس: فالطم الطيب يبشر بالحصول على كسب ، والحلم الردىء ينبئ بنكبة ، فإذا رأى الحالم بأنه يعطى خيزا أبيض فهذا حسن . وسوف يسعد بما سيحصل عليه . وإذا رأى الحالم بأنه نفسه يلبس وجه فهد ، فسوف يكون رئيسا أو سيدا . وإذا رأى نفسه أمام من يكبره ، فهذا فأل حسن أيضنا . وإذا تسلق صارى مركب فإن معبوده سوف يرفع من شأنه . وإذا تسلم مواد غذائية من المعبد فالمعبود سوف يمنحه الحياة . وإذا غطس في مياه النيل فمعنى ذلك أنه تطهر من خطاباه وإذا رأى الحالم نفسه فوق شجرة ، فهذا يعنى المتعند على كل أمراضه . وإذا كان يطل من شرفة فمعنى ذلك أن المعبودات سوف

Sauneron, les Songes et leur بيير مونئيه : المرجع السابق ، ص 10) interpretations dans L'Égypte ancienne , dans Sources Orientales t. 11 Paris (1959), p. 19-61.

James, op. cit., p. 109.

تستجيب لابتهالاته . وإذا كان الحالم قد رأى نفسه يقود مركبا فعضى ذلك أن أموره تسير على ما يرام . وإذا أكل الحالم لحم الحمار فهذا ينبئ بالعظمة التي سوف يتمتع بها . أما إذا رأى الإنسان أحلاما مزعجة فهذا ضار عليه ، ومن أمثلة هذه الأحلام :

إذا طم المرء بأنه يرتشف جعة سلخنة ، فانه سيفقد شيئا من أملاكه . وإذا الإنسان نفسه بشوكة فهذا دليل على أنه يكذب . وإذا انتزعت منه أظافره فهذا معناه أنه سيحرم من ثمرة عمل يديه . وإذا سقطت أسنانه فمعناه أن أحد الذين يتملق بهم سيلقى حتفه . وإذا أطل برأسه داخل بئر فسيزج به فى السجن . وإذا رأى الحالم أنه يداعب زوجته فى الشمس فهذا ردئ ، وسوف يصيبه البؤس . وإذا كان يهشم أحجارا فهذا يعنى أن المعبودات قد انصرفت عنه . وإذا تسلم قيثارة فهذا سئ . وإذا حلم الإنسان بأنه يحرق البخور المعبودات ، فإن ذلك يعنى أن قوة المعبود ستكون موجهة ضده . (1) وإذا حلم الإنسان بأنه يأكل بيضا فهذا ردىء ، فهذا يعنى الحجز على ممتلكاته بدون تعويض .(٢)

ولإبطال نتائج الأحلام المزعجة ، كان الحالم يبتهل إلى إيزيس اتعاونه وتحميه من النتائج الوخيمة . أو يأخذ بعض الخبر مع قليل من الحشائش الخضراء المبللة بالجعة مضاف إليها البخور ثم يمسح وجهه بهذا الخليط ، وبهذا تمحى أثار الأحلام السيئة .<sup>(7)</sup> أو يحمل تعويذة أو رقية سحرية . لسوح غريب على شكل ناووس ، منقوش عليه أبيات من الشعر اليونانى ، ملئت بالمداد الأسود ، وكان العراف كريتى يحترف تفسير الأحلام لزائرى السرابيوم فى سقارة من عصر السطامة .(4)

<sup>(</sup>١) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٥٩ .

James, op. cit., p. 109. (Y)

<sup>(</sup>٣) بيير مونتيه : المرجع السابق ، ص ٢٠ .

<sup>(</sup>٤) دلــيل المتحف المصرى – القاهرة ، وزارة الثقافة – مصلحة الأثار ١٩٦٩ ،

ص ٥٠ (١٠١٣ ) .

#### النبــوءات :

كان هناك تمثال أوحى المعبود الذى يمكن استشارته عن بعض النبوءات . فيناك تمثال الوحى في بوتو ، وتمثال وحى آمون في معبد الكرنك ، وتمثال آمون في معبد الكرنك ، وتمثال آمون في معبد سيوه ، والتمثيل الموجودة بالمعابد الأخرى المنقرقة . وكانت بعض هذه النبوءات نكتب على اوستراكا وأوراق بردى . فهناك اوستراكا بالمتحف البريطاني تممل رقم 3٢٢٥ ، تفسر لنا كيف أن تمثال الملك أمنحتب الأول الدذى قدس بعد يسمى آمن لم أوبت . (أ) وهناك اوستراكا أخرى بالمتحف نفسه تحمل رقم ٥٢٧٥ ويذكر نصها خلاقا حول ملكية منزل في طبية . وهناك بردية من الأسرة المشرين بالمتحف البريطاني رقم ١٠٣٥ التي تقص علينا الطرق التي أدت إلى التعرف على لص قلم بسرقة خمسة ثياب من شخص يدعى آمن لم ويا ، كان يعمل كحارس

وفى نهاية الدولة الحديثة كان الأولاد يحملون تعويذة كبيرة مستديرة من المحدن تحتوى على لفائف قصيرة من البردى نقشت بنصوص نبوءات كان الغرض منها جذب حماية المعبودات ضد الأخطار التى تحيق بالإنسان . وهناك بردية قصيرة أو قصاصمة من بردية من هذا النوع بالمتحف البريطاني رقم ١٠٠٨٣ ويعطينا نصها صيغ حماية ثلاث معبودات بالنسبة لطفلة :

" إننـــا سوف نحميها من سخمت وابنها

إننا سوف نحميها من انهيار حائط ومن سقوط صاعقة (عليها)

James, op. cit., p. 109; Černy, Egyptian Oracles, dans Parker,
 A Saite Oracle Papyrus from Thebes, Povidence, 1962, p. 25.
 Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p. 609-612.

إنسا سوف نحميها من مرض الجزام ، ومن العمى ...... " (١)

ثالثًا: السحر والتعاويذ:

.

#### السحر:

كان الكاهن المرتل والطبيب يمارسان السحر ، ومن هنا جاء اختلاط السحر بالدين وبالطب ، كما رأينا من قبل عند الحديث عن اللوحات الشاقية . وكلاهما كان على دراية بما تحويه الكتب القديمة والبرديات المحفوظة في " بيوت الحياة " من صيغ . وكان الساحر قبل كل شئ عالما يعرف التعاويذ ، وكان قادرا بعلمه أن يوجد صلة بين قوى الطبيعة الخفية الخارقة والمذكورة في الصيغ السحرية ، وبين قوى الاستيماب الطبيعية الموجودة داخل الإنسان . أو الصلة بين القوى المقدمة الخيرة وبين قوى وبين قوى الشر في الطبيعة وقوى الشر في جسم الإنسان . وكانت لديهم القدرة على معرفة القوى الخفية في الطبيعة وقوى الخير والشر في الطبيعة أيضا وخصائص كل

وكان الإنسان المصرى يستمين بالسحر عندما ينزل به أذى أو مرض وكان يخلط الطب بالسحر ، والدواء الشاقى كان مختلطا ببعض الأوصاف السحرية ، وكان المرض غالبا ما ينسب إلى تأثير أرواح شريرة مؤذية . ولذلك بمكن أن يبرأ منها الإنسان بواسطة التعاويذ السحرية بعد معرفة طبيعة هذه الروح الشريرة . ويعمل الكاهن على طردها بالرجاء مرة وبالتهديد والوعيد مرة أخرى . وكان الإنسان يستمين بالسحر أيضا عندما يقف أمام صعوبة ما أو يواجهه مشكلة ما لا يمكنه التغلب عليها بالطرق الطبيعية أو بالتصرف الطبيعي . فكان يلجأ إلى تذليلها بطريقة السحد .

وكان الإنسان يستعين بالسحر أيضا لقضاء أمرا ما ، أو لحماية الطفل من أخطار تحيط به أو الحماية من الدغة الحيوانات والحضرات الضارة مثل التعابين والمقارب والتماسيح . وكانت القوة السحرية تكمن في الصيغة نفسها فهي التي تسبب الشفاء ، لأنه يقوتها وتأثيرها تجذب بصورة خفية حماية أرواح بعض المعبودات الذين يقومون بالدور الفعلي والمؤثر . كما استخدمت تعاويذ السحر في أمور العواطف والكره والتغلب على الأعداء .(١)

وهناك مناظر الصيد التي يقوم بها بعض الملوك ، مثل صيد الأسود ، أو النعام ، أو الثيران المتوحشة ، وهي مناظر حقيقية ولكن كان لها غرض سحرى وهي أن هذه الحيوانات أو الطيور التي تقع في الشباك ترمز إلى وقوع الأعداء في الأسر ، مثل المناظر الموجودة في معبد الكرنك وادفو واسنا .(١)

# بعض اللوحات والتماثيل والبرديات ذات النصوص الشافية :

كان يوجد في كل بيت أو معبد تماثيل أو لوحات أطلق عليها ألواح حورس فسوق تمساحين أو اللوحات ذات الصيغ الثنافية . كان الوجه الأمامي الوحة مزينا بالطفل حورس عاريا ، واقفا على تمساح أو تمساحين وقابضا ببديه على مجموعة من الثعابين ، وفوق هذا الصغير رسم المعبود بس نو الوجه العابس . وقد سجل على ظهر اللوحة أو أسظها كيف أن ثعبانا لدغه أثناء غياب أمه ليزيس عنه في مستقدات وأحسرات السبردي في الداتا ، قلم سعم رئيس المعبودات صياح أمه ، كلف المعبود تحوتي بأن يتولى شفاء الطفل المصاب .

وأمام الشكل البارز للمعبود حورس حفر ما يشبه حوض صغير تتجمع فيه المسياه المخلوطة بالسحر ، وتغطى جميع أجزاء التمثال أو اللوحة نصوص سحرية عديدة ، فــإذا تعرض أي لإسان للدغة عقرب فيسكب الماء على التمثال أو اللوحة

<sup>(</sup>١) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ الحضارة المصرية ، ص ٢٦٢ - ٢٦٣ .

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 586. (Y)

فتتنسبع المياه بمفعول النصوص والكتابات المحرية ، وتتجمع المياه في حوض أمام التمثال ويشربها المصاب وعندئذ لا يتطرق السم إلى قلبه ولا يؤثر على صدره ( أى نتفسه ) لأن حورس هو اسمه ولوزير اسم أبيه والمعبودة نيت الحامية اسم أمه .<sup>(۱)</sup>

ويالمتحف المصرى أمثلة عديدة من هذه الألواح التي كانت نقام في المنازل الكسي يمنع المعبود دخول الحيوانات المؤنية كالسباع والثمابين والتماسيح والعقارب وغيرها . وذلك بالقبيض عليها عند محاولة دخولها . ثم أن النصوص المحرية المنقوشة على هذه الألواح كانت تساعد على طرد تلك الضيوف الثقيلة كما تقوم بحماية أهل المنزل من عضائها ولدغائها .(٢)

وهسناك تمثال من الجرانيت الأسود عثر عليه في أتربب برجع إلى عصر فيليب اريدايسوس حوالسي ٣٢٠ ق. م. وهو يخص الكاهن جدحر ، كان له دراية بمداواة لدغة العقرب وعضة الثعبان وغيرهما ورغبة منه في خدمة بني جنسه غمر التمسئال والقاعدة بالتعاويذ السحرية الوقية من شر السم . فكان إذا لدغ أحدهم صب المساء على التماريذ ، وما على الإسان بعد ذلك إلا أن يغترف السائل ، الذي يجرى إلى تجويف القاعدة ، فيتتاوله المصاب ليشربه حتى يتحقق له الشفاء .(1)

وهناك مجموعة كبيرة من البرديات السحرية منها بردية هاريس بالمتحف البريطانى والتى تحمل رقم ١٠٠٤٢ ، وبردية سالت بالمتحف المصرى تحت رقم ١٠٠٥١ . وهما يحتويان على أناشيد لجنب حماية المعبودات ويحملان أيضا عدة تعاويذ للحماية . وهناك بردية شستر بيتى رقم ٧ ، بالمتحف البريطانى وتحمل رقم

<sup>(</sup>۱) ببير مونتيه : الحياة اليومية في مصر في عهد الرعامسة ( ترجمة عزيز مرق*س )*ص ۲۸۲ ، ۰۰۱ حاشية (۲۲) .

 <sup>(</sup>۲) دلیل المنحف المصری - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ۱۹۲۹ ،
 ص ۱۲۱ ( ۲۷۰ - ۲۷۰۱ ) .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ١٢١ (٤٧٥٢ ) .

وهى تحتوى على مجموعة من الصيغ ضد الأمراض .<sup>(۱)</sup> ا**لتمان**ـــم :

\_\_\_\_

هناك بالمتحف المصرى مجموعة من التماتم منها ما هو على شكل علامة عنخ التى تهب الحياة ، وتبت عقدة إيزيس التى تكفل الحماية لحاملها ، وعمود البردى واج الذى يعطى قوة الإثبات بدون توقف ، وعمود أوزير جد ، الذى يحقق الاستقرار الأبدى ، والقلب إيب الذى يعبر عن مصدر الحياة والنشاط والوعى ، وعلامة وحم التى تدل على تجدد الحياة ، وبعضها من القاشانى وعثر عليه فى مقبرة توت عنخ آمون . (<sup>7)</sup> وبعضها الآخر من الذهب المطعم بالفيروز والعقيق . (<sup>7)</sup> وهناك جعارين بالمتحف المصرى كانت تعلق كتماتم فى رقبة المومياء ، وقد نقشت عليه تعويذة سحرية ، فيها التماس إلى قلب المتوفى ألا يشهد عليه ، حينما يحاسب على أعماله أمام أوزير . (<sup>1)</sup>

#### التعاويسة :

كانت صناعة التعاويذ صناعة رائجة فى مصر القديمة ، وبخاصة فى العصر المتأخر . وكانت تصنع من الخشب والبرونز ومن الفخار المطلى ومن الهمتيت والكرنالين ومن اليشب . وكانت كل تعويذة ، إما أن تشكل على هيئة علامة هيرو غليفية تدل على صعفات معنوية كالحياة والقوة والسعادة والبقاء والثبات والحماية وإما أن تشكل على هيئة تماثيل صعفيرة المعبودات التى لها قوة سحرية بالغة والتي

Daumas, la Civilisation de L'Égypte Pharaonique, p. 578.

James, op. cit., p. 109. (1)

<sup>(</sup>٢) دليل المتحف المصرى - القاهرة ، وزارة الثقافة - مصلحة الآثار ١٩٦٩، ص

O ( TA9 ) . ( TA0 - TAE ) YO1 . ( TY0 ) YO.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ١٦٣ ( ٦٣٢٦ ) .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ، ص ٧٨ ( ٣٣٥٣ - ٣٣٥٩ ) ( ٣٣٦١ - ٣٣٦١ ) .

لها صلة بقوى الطبيعة الخفية ولها دور في الحماية من الأرواح الشريرة .

وكان المصريون القدماء يضعون هذه التعاويذ في القلائد والأساور وغيرها أو يكتب نص هذه التعاويذ على أوراق البردى أو على تماثيل أو على لوحات كبيرة ممثل عليها بالنقش البارز المعبود حورس واقفا على تمساحين ويخاصة لوحة مترنخ (۱) الشهيرة . أو تتلى هذه الصيغ السحرية على تماثيل صغيرة من الشمع يلقى بها في الماء ، أو بكتابة أسماء الأعداء على تماثيل الفخار وحرقها أو تحطيمها بعد ذلك . (۳) كما دون المصرى القديم أيام التفاؤل والسعد وما يجب على الإنسان عمله في هذه الأيام ، ودون أيام التشاؤم والنحس وما يجب على الإنسان أن يتجنبه . (۳) ومن المحتمل أن يوجد الإنسان بين هذا أو ذلك لهذا الإبد له من الحصول على تعويذة أو رقية سحرية لحماية نفسه . ويوجد بالمتحف البريطاني تعويذة كتبت على بردية تصل رقم ١٠٠٧٠ وهي من القرن الثالث الميلادي ، وهناك بردية ثانية في متحف ليدن آ ، ٣٨٣ وهي عبارة عن تعويذة سحرية . وكلا البرديتين تحتويان على حوالى البديه طبقية . (۱)

#### تساؤلات في مجال المعارف العلمية والتجارب العلمية:

هناك معارف أخرى توصلوا إليها فى المجالات العلمية والتطبيقية لا نعرف عنها أية تفاصيل أو أية معلومات حتى ولو بسيطة . فعلى سبيل المثال لا نعرف أى شىء عن :

 كيف وبأى طريقة ووسيلة عرف إنسان العصر الحجرى الحديث في حضارة البداري وجود النحاس كمادة خام في محاجر شبه جزيرة سيناء .. ؟ وكيف

<sup>(</sup>۱) سيامـــى نمسلوى بارع لمع نجمه فى أحضان أسرة الها بسبرج والذى ولد سنة ١٧٧٣ وتوفى عام ١٨٥٩م وكان من هواة جمع الآثار .

<sup>(</sup>٢) ألفه نخبة من العلماء : تاريخ المضارة المصرية ، ص ٢٦١ .

<sup>(</sup>٣) للمرجع السآبق ، ص ٣٦٣ . (٤)

James, An Introduction to Ancient Egypt, p. 249.

استخرجه ؟ وكيف تم صهره ؟ وكيف تخلص من الشوائب فيه (١ ؟ وكيف تم تصنيعه وإخراجه في أشكال عديدة ؟ فهل يكفي للإجابة على هذه التساؤلات المشور على أربعة أفران كاملة من عصر الدولة الوسطى بواسطة بعثة فرنسية مشتركة . وكانت مشيدة الصهر مادة الملاخيت المستخرج من مغارات منطقة العين السخونة وخاصة جبل الجلالة ، وكانت مشيدة من الحجارة ومبطنة من الداخل بالطين والفخار وعثر بجوارها على الأتابيب الخاصة بنفخ جمرات الفحم النبائي الذي عثر على بقاياه بالموقع(٢) أو كما نرى في بعض المقابر في عصر الدولة القديمة منظر صهير الذهب في وعاء متسع وأسفله جمرات الفحم ويتولى رجلان أو قزمان عملية النفخ عن طريق أنبوب طويل الوصول إلى درجة حرارة مقدارها ١٠٦٣ درجة مئوية .(٢)

— كيفية التوصل امعرفة الطبقات الجيدة المعادن المختلفة وخاصة الذهب في المناجم البعيدة ؟ ومعرفة مدى جودة الذهب الخام من عدمه . فهناك عروق من خام الذهب تركت في أماكنها في صخور المناجم وذلك لمعرفتهم بعد تجرية بعدم جودتها وأن استخراجها سوف يكلف الكثير وأن نسبة الاستغادة منها بعد استخراجها سوف تصبح محدودة .

M .Abd el-Raziq, Castel, Tallet, Ghiea les Inscriptions d'Ayn (\) Soukhna,publ,MIFAO 122,2002, le Caire,p.14.

Oxford Encyclopedia of Ancient Egypt 11, p.37. (Y)

<sup>(</sup>٣) اعتبر أفاديه آن الإضاءة من أكبر أسرار الآثار المصرية، راجع : .Vandier, Manuel d'archeologie 1V, p. 6-7 (C).

- كيفية إعداد مادة الطلاء بالمينا ، ذى اللون الأزرق الماثل إلى الخضرة ؟ وعلى
   الرغم من أن استخدامها كان محدودا فى حضارة البدارى إلا أننا نعلم أن إعداد هذه
   المادة يتطلب درجة كبيرة من الحرارة .
- كيفية حفر المقابر والحجرات الداخلية على أعماق كبيرة في باطن الصخر بالنسبة المقابر الملكية المنحوتة في الصخر في البر الغربي في طيبة ؟ وكذلك حفر مقابر كبار الشخصيات في الصخر في بني حسن وأسيوط وغيرها ؟ وما هي الآلات التي استخدموها لحفر هذه المساحات الممتدة ؟ والتساؤل ينطبق أيضا على المعابد المنحوبة في الصخر في بلاد النوبة والسراديب الطويلة والممتدة في باطن الأرض في مقارة وتونا الجبل ؟
- كيفية ترفير الإضاءة الكافية عند حفر ونقش ورسم وتلوين جدران هذه المقابر المحكية المحفورة على عمق كبير في باطن الأرض ؟ فهل استخدموا كما رأى بعض العلماء مصابيح تضاء بزيت للخروع الذي لا يترك أثر للصناج ؟ وهل ضوء مثل هذه المصابيح يمكن أن تنتشر إلى مسافات بعيدة وتعطى إضاءة كافية ؟ وخاصة وأن كل هذه النقوش والرسومات نفنت بإثقان شديد لا يتحقق إلا في وجود إضاءة قوية وكافية . كما تحدث الععض عن استخدام الشعلة أو صفحات فضية اللهن .
  - كيفية رفع الكتل الضخمة من الأحجار الجيرية في بناء الأهرام الثلاثة ؟
- كيفية صقل الكثل الكبيرة من الحجارة التي قطعت من أشد أنواع الأحجار صلابة
   كالديوريت والجر انبت وجعل أسطحها ناعمة ماساء ؟
- كوفية تفريغ التوابيت الضخمة من الداخل والمصنوعة من الحجر الجيرى أو
   الديوريت أو الجرانيت في المقابر الملكية ومقابر كبار الشخصيات في الجبزة (١)

 <sup>(</sup>١) مثال ذلك : التابوت الذى يخص أحد كبار الموظفين من الحجر الجبرى الملون ويبلغ طوله ٢,١٠ متر وعرضه ٩٧،٥ سم وارتفاعه ١,١٠ متر وعثر عليه فى أحد مصاطب الجبزة من الاسرة الرابعة ، راجم :

Saleh- Sourouzian, Official catalogue : The Egyptian Museum Cairo, no. 34

وسقارة والبر الغربى فى طيبة ؟ وكذلك الأمر بالنسبة للتوابيت الضخمة من الديوريت والخاصة بالعجل أبيس فى سرابيوم منف ؟ ولنا أن نسأل كم من الوقت يستغرق نحت وصقل مثل هذه الكتل الضخمة ؟ صقلا ناعما جدا فى جوانب التوابيت من الداخل والخارج وفى الزوايا والأركان، فبأى آلة أو وسيلة استطاع النحات المصرى القديم تحقيق هذا الإنجاز فى أشد أنواع الأحجار صلابة ؟

- كيفية تغريغ الأوانى الصغيرة المصنوعة من المرمر أو الأحجار الصلبة ؟ وكيفية صقلها من الداخل والخارج ؟ والتي عثر عليها في الممرات المنحوتة أسفل الهرم المدرج وفي أماكن أخرى .(١)
- كيفية إعداد تركيبة الألوان المناسبة التي تستخدم في تلوين المناظر وكيفية تثبيتها ؟ التي تستلزم معرفة كبيرة بالكيمياء .(٢)
- ما هى العواد التى استخدموها فى إعداد عملية التحنيط ؟ وكيف أن أغلب
   المومياوات الملكية التى عثر عليها تحتفظ حتى الأن بملامحها كاملة ؟
  - ما هى المواد التى استخدموها لمعالجة الأورام الخبيثة وكيفية إعدادها ؟

<sup>(</sup>۱) مـثال ذلك ثلاثة أوانى : آنيتان من عصور ما قبل الأسرات أى الألـف الربيعة ، أحدهما من الحجر الجيرى الصلب وعلى شكل وعل ويبلغ لرتفاعها ٥,٥سم واتساعها صم. والثانية من الديوريت ويبلغ لرتفاعها ٩,٥سم واتساعها ، اسم . فكيف أمكن التحكم في صناعتها مع مثل هذا الحجم الصغير ؟ والثالثة : أنية من المرمر نقش عليها من الخارج علامة عيد- سد ، ويبلغ ارتفاعها ٣٧سم وقطرها ٨٧سم من الأسرة الثانية . وهناك أو انسـي أخرى من الشست يسبلغ ارتـــفاع بسعضها ١٦٥سم وقصـطرها ٨٧سم ، راجع : Saleh-Sourouzian, op. cit., no 6, 19-20.

<sup>(</sup>٢) مثال ذلك: النقش الغائر من مقبرة نفر ماعت في ميدوم والعملوء بعجينة ملونة ، وينقسم هذا النقش إلى ثلاثة مناظر في اعلى نرى منظر صيد يعثل صيلاا يقترب من فهد وأسقل ذلك نرى كابا بهاجم ثلاثة ثمالب ، والمنظر الثالث يمثل صيد العليور بشبك وأعمال حرث في الحقل . أو المنظر الملون الذي يمثل شهرة أنوواج من الأوز وسط الحشائش وهو من مقبرة نفر ماعت والذي بيين الدقة في الصناعة والتتغيذ ومن أجمل التمليل العلونة تمثال رع حتاب وروجته نفرت من ميدوم أيضا من الحجر الجبرى العلونة تمثال رع حتاب Saleh وروجته نفرت من ميدوم أيضا من الحجر الجبرى العلون، راجع: Saleh

وفى الواقع أننا لا نملك أية إجابة مقنعة لكل هذه النساؤلات ولكن نردد أحيانا ما يقترحه للعلماء الأجانب من نظريات وآراء هى بعيدة كل البعد عن الواقع وحقيقة ما توصلوا إليه .

وقد شهد المؤرخون البونان والرومان المصريين القدماء بالسبق في مجال المعارف العلمية والتطبيقية ، وعلى رأس هؤلاء أبو التاريخ "هيرودوت" الذي قال : " أنهم أغزر الناس علما " أو " هم في العلم يتفوقون كثيرا على كل الشعوب التي خبرتها " ويقول عنهم كذلك : " أنهم أول من عرف السنة الشمسية ،

الشعوب التي خبرتها " ويقول ع<u>نهم كذلك</u> : " أنهم أول من عرف المنة الشمسية . ووضعوا تقويما تفوقوا به على اليونانيين ".<sup>(۱)</sup>

ولم ينس مؤرخو وفلاسفة البونان أن يذكروا أيضا بعض علوم المصريين التى أخذها عبهم البونانيون ومنها علم المساحة وعلوم أخرى كالحساب والهندسة والفلك والرسم . (۱) وعلى الرغم من كثرة الوفود من بلاد البونان على مصر يلتمسون العلم والمعرفة في مدارسها وبين يدى كهنتها وأهل معرفتها في المدن الرئيسية فإنهم لم يذكروا اسم واحد من أولئك الكهنة أو من أهل العلم والمعرفة . (۱) كما خرج المصريون القدماء أنفسهم بحضارتهم خارج حدودهم لكى ينشروا العلم والمعرفة في البلاد البعية والمجاورة .

ونقول أنه لولا أهمية ما وصل إليه فكر الإنسان المصرى القديم في مجال المعارف والملوم المتعددة لما بدأت بعض الدراسات في فروع العلوم والفنون والقانون في الجامعات الأوروبية بدراسة ما حققه الإنسان المصرى القديم من خطوات رائدة في الطب والكيمياء والرياضة والعمارة والنحت والنقش والرسم ، وما حققه في مجال العلوم النظرية في القانون والنظم الإدارية والإقتصادية .(أ)

<sup>(</sup>۱) د. أحمد بدوى - د. جمال مختار : المرجع السابق ، ص ٧٤٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ، ص ٢٤٥ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ، ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٤) انظر في هذا الصدد محاضرة د. طه حسين "بناء مصر الحديثة" التي ترجمها إلى العربية د. حامد طاهر في : سلسلة " دراسات عربية وإسلامية " ج ٤ ، سبتمبر ١٩٨٥ ، ص ١٠ وفيها يقول عن علم الدراسات المصرية القديمة Égyptologie " لقد كان هذا النوع من المعرفة الإنسائية هو هدية فرنسا للعالم كله " ، راجع : د. رمضان عبده : تاريخ مصر القديم ، الطبعة الثالثة دار الجامعة للطباعة والنشر ، الطبعة الثالثة ١٩٠٧ ، ص ١٢٠ حاشية (٢) .

## كشاف بأهم أسماء الأعلام

## (i)

(مىيدنا ) لپراھىم : ٣٧١ .

أبو الهول : ٢٥٦.

أبو صير : ۱۷۲، ۱۳۲.

أبو فيس: ٢٠، ٣٦، ١٦٤ (١) ، ١٦٨ ، ١٨٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦، ٢٥٥ (١) ، ٣٥٨ ، ٣٢٢ ، ٣٦٣، ٤٤٤ ،

. 710 , 098

أبيدس : ۲۱، ۲۷، ۳۹، ۹۱، ۹۱ م و ۱۰ م ۱۹۱ م ۱۰۱ م ۱۰۱ م ۱۰۱ م ۱۱۱ م ۱۲۱ م ۱۲۷ م ۱۲۵ م ۱۲۷ م ۱۲۵ م ۱۲۸ م

آبی می : ۱۳۰، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۹۲ (۱) ، ۱۷۱– ۱۷۰ ، ۱۸۲، ۱۸۵، ۲۳۵ ، ۱۹۶، ۱۲۲.

آوریب : ۳۰، ۱۷ (۲) ، ۹۰، ۱۰۰ (۲) ، ۹۰، ۲۰۰ (۲) ، ۲۰۰ (۲) (۲) (۲) ، ۲۳۲ .

Īρω: . Υ. 3 ΣΓ (Γ), • ΛΓ (Γ),

"ΑΓ , • ΛΓ , • ΛΓ (Γ),

"ΑΓ - Υ. Τ - Υ.

أَثْيِنَا (معبودة) : ٤١، ٤٣.

أثينا جوراس : ٤٤.

أحمس بن ابانا : ٥٨٣ .

أحمس بن نخبت : ٥٨٣ - ٥٨٤ .

أحمس نفر تارى : ۱٤۸ .

آخت : ۱۷۸ .

أخميم: ١٦٩، ٤٩٢.

اِختاتون : ۲۰۰ ۵۰ ، ۱۶۱، ۲۰۲ ، ۲۰۸ ، ۲۲۱ (۲)، ۲۰۳ .

أدفو : ۱۲۷۰ ، ۳۹۷ ، ۱۲۷۰ .

° أرسطو : ٣٩٨ .

أرسينوى الثانية : ١٢٥، ١٢٥ .

أرسينوى الثالثة : ۱۲۳ ، ۱۲۰ .

أرمنست : ۱۵۰، ۱۲۱–۱۹۲، ۱۷۰ . ۱۷۰ . ۱۷۳ . ۱۷۰

ارنوبيوس : ١٤٤.

اسكايبيوس : ١٦٥، ١٧١، ٣٨٤ .

لِينا : ۱۲۷، ۱۶۱، ۱۹۱۰-۱۹۷۹ ، ۱۲۲-۱۹۷۹ ، ۱۲۲۸ ، ۱۳۲ –۱۳۳۹، ۱۳۵۰ ، ۱۳۲-۱۳۳۱ ، ۱۳۶۳ ، ۱۸۵۰

. 719

أســـوان : ۱۷۸ ، ۱۹۷ ، ۱۷۸ ، ۱۷۸ ، ۲۰۸ .

اصطبل عنتر: ۱۵۲،۱۲۸.

أطفيح : ١٧٢، ١٣ .

اعج حتب: ٥٨٥، ٥٨٥.

آفاريس: ٦٤٥.

w., ., ., ., ., .

أفلاطون : ٤١، ٣٩٨ ، ٣٩٨ (١)، ١٤١ ، ١٥٣ .

اکر : ۲۰، ۱۷۸، ۱۹۷، ۱۹۷، ۳۳۱.

الأيـــبس : ١٦١، ١٧٤-١٧٥ (حاشية).

الإســكندر الأكبر : ۳۹۳، ۹۹۹، ۱٤٦ (٢) .

الإسكندر الثاني : ١٢٥.

الإسكندرية : ۲۵ ، ۳۸۶ ، ۳۸۶ ، ۳۸۸ ، ۳۹۹ ، ۹۶۳ ، ۲۱۶ ، ۲۰۰ ، ۲۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۲۰۳ .

الآسيويون : ٢٤٦، ١٥، ٥٣٠ .

الأشمونين : ۱۳، ۲۲، ۱۳۱، ۱۳۹، ۱۹۹، ۱۹۲-۱۹۰ ، ۲۲، ۲۷۰ ، ۲۲۰-۳۳۵ .

الاوزيريون : ١٦٩، ٢٨٣ ، ٣٦٠ (١) .

البدارى : ۲۰۷،۳۱۰، ۲۰۵، ۲۲۵.

البرشا : ۲۲، ۱۹۱، ۱۹۳، ۳۳۰– ۳۳۱، ۵۸۲ .

الجــيزة: ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۳۰، ۳۳۰، ۲۰۸، ۲۰۸

الجندل الثاني : ٥٨٩ .

الجندل الثالث : ٥٨٢ .

الحيثيون : ٣٦٥، ٩٩١، ٥٩٨.

الار : ١٤٧.

الديـر البحرى : ۲۲، ۳۰، ۳۰، ۳۳، ۱٦۷ ، ۳۲۲ ، ۳۲۲ ، ۳۳۰ .

الرومان : ۳۸۱ ، ۳۹۳ ، ۳۹۰ ، ۳۹۰ ، ۳۹۰ ، ۳۹۲ ، ۱۵۱، ۷۱۲ . ۲۲۲ .

السرابيوم: ۱۰۱ ، ۱۷۱ ، ۴۳۸، ۱۲۵ ، ۱۲۱ .

العمرة : ۲۰۷،۳۱۰،۲۱۲.

العمرى: ۲۰۷،۳۱۰.

الغرس: ۱۸۰.

الفترين: ۲۸، ۱۹۲، ۱۶۲، ۱۶۲، ۱۶۲، ۲۵۰، ۱۶۲، ۲۵۰، ۱۹۲۰

الفتكس ( المقدس ) : ۷۸ ، ۱۳۸، ۱۷۳ ، ۲۰۱

الفينيقيون : ٣٩٩ .

الفسيوم : ۲۱، ۱۲، ۲۷ - ۳۸، ۱۱۰، ۱۷۰، ۲۷۱، ۲۷۱، ۳۳۵، ۲۱۱، ۲۰، ۲۲۲ (۲)، ۲۳۹، ۲۰۲.

القوصية : ١٦٩ .

الكـــاب : ۲۱،۰۰۰، ۱۲۱، ۱۹۱، ۲۲۳ (۳)، ۳۲۶ حاشیة .

اللابيرانث: ١٠،٤٠.

اللاهون : ۲۱۳ (۳)، ۲۱۸، ۲۳۲، ۱۳۳ ، اللشت : ۲۱۳ (۳)، ۲۱۸ .

الليبيون : ٢٤٥ – ٢٤٦ .

المعادى : ۲۰۷.

المعلا : ٥٨٠ . النوبيون : ٥٨٩ .

الولحة الخارجة : ٤٣٩.

الــــيونان : ۱۷۵، ۲۰۳، ۳۹۰، ۲۳۰ ۱۱۵ (۱) ، ۱۱۵، ۳۲۱ (۳)، ۲۲۸ ۱۳۰- ۱۹۲۰ ، ۳۲۰ ، ۱۵۲، ۲۲۲– ۲۲۲.

أمازيس : ١١٦ .

امبوس : ۲۱۳ (۳) ، ۲۰۶ حاشیة . اممنتی : ۲۸۸ ، ۳۰۳ – ۳۰۴ .

أمنحتـــب الأول : ۱۲۰، ۱٤۸، اد ۳۱۷، ۲۲۳، ۵۸۶، ۵۸۵.

لَمْنَتَبِ النَّاتِي : ۲۸ ، ۹۸ (۲) ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۲۳۹ ، ۲۳۹ ، ۲۳۹ .

أمنحت ب الرابع : ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۹۵ ، ۵۹۰ .

أمنحتـب بـن حابو : ۹۹ (۱) ، ۱۸۷ ، ۲۰۹ ، ۳۰۹ ، ۳۸۳ ، ۸۸۳ .

امن حرخبشف : ٣٦٠ (١).

امنمحات : ۳۲٦.

امنمحات الأول : ٢٦٧ (٣)، ٢٦٨، ٤٧٩-٤٤٠، ٥٥٥ .

امنمحات الثاني : ٢٦٨ .

امنمحات الثالث : ۰۶، ۲۲، ۳۲ ، ۸۲ ، ۲۲ ، ۳۲ .

امنمحات الرابع: ٣١٦.

امن مس : ۹۸ (۱)، ۲۹۲ (۱) .

امن نخت : ۲۸۲ – ۲۸۹، ۳۹۰، ۲۵۰.

أمنموبت : ۵۸، ۳۰۸، ۳۷۳، ۱۹۱ – ۶۹۳، ۲۰۲.

آمون ( أو آمون رع ) : ۱۲،۱۰ TY . YA . YT . IV . 10 - 18 . V. . 07 . 11 . 79 . 77 . 77 -, AA , A1-A0 , AT , Y9 , Y1 , . 1 . 2 . 1 . Y . 9 A . 90 . 9 . P.1, 711-111 , .71, TTI-. 10. .1 £ A-1 £ Y . 1 £ 1 . 1 TY YF1-3Y1, PY1--A1 , YA1--Y.9 . 197-198 . 1A0 . 1AT -YE. (1) YYO , YIY , YIY . 174 . 177 (1) . 777, 377 . (1) 141 (0) 144 (1) . TAY , OAY , BPY, AIT , 177, YT3-AT3 , Y33-T33 , - £09 , £0V ,£00 ,££9-££7 OFF , OY1 ,017, EAT , ETO . 109, 111,014

امونت : ۲۲، ۱۹۶، ۱۹۶ ، ۲٤۰.

امینی : ۵۸۱ .

امینی سنب : ۵۸۳ .

. 7 69 . 7 79

انتف : ۲۸۰–۲۸۰ .

انتيو بوليس (قاو الكبير ) : ١٦٩ .

اتربیس: ۲۲، ۲۲، ۱۰۷ (۳)، ۱۷۱ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۱ ، ۱۸۱ ، ۱۸۵ ، ۱۹۳ ، ۱۹۲ ، ۲۲۲ – ۲۲۳، ۲۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۴۳ (۱)،

لتوریس: ۱۶، ۸۸، ۱۱۲، ۱۳۲ ، ۱۳۱-۱۳۳، ۱۷۲، ۱۸۰، ۱۸۰ ، ۱۸۵ ، ۲۵۷ ، ۲۵۵ .

آنی : ۲۰۱، ۲۰۱، ۳۰۰–۳۰۹، ۲۷۰، ۲۸۹ – ۶۹۰

انیــنی : ۳۱۷–۳۱۸ ، ۵۸۳ ، ۵۸۰ ، ۵۸۰ .

اهناسيا : ٥٥٨، ٥٧٩.

اويت : ١٦٧.

٩٠-٨٨ ، (١) ٨٦-٨٥ ،٨٠-٧٩ 1.4 (1.7.1..-90(1) 98-97 (7), 711 (1) , 011 , 771 , -110, 111, 177-177, 177 110-17£ .100 .10T .1£V 110 . 1A.-1Y9 . 1YT-1TY 791, 091, 4.7, 717, 777, ٠٣٣٠ ، (٢) ٢٣١-٢٣٠ P37-707, 007-P07, VIT, (147(3)-747, 047, 747 (7), . ٣٣٢-٣٣١ ، ٣٠٥ ، ٢٩٩ ، ٢٩٣ 377 , FTT, ATT, .37, Y37-. TO1-TO. . TEY-TET . TET . TTY-TTE . TTY-TO9 . TOO . ££. . (Y) £TA . £TY . T19 (1) 177 , 201-200 , 217 . 779 . (1) 778 . 087 . 07. . 117-117 .150 .157

أورشليم : ٩٦٠.

اوسرکون الثانی : ۲۹، ۱۲۲.

آی : ۲۱ ، ۵۰ ، ۲۲۱ ، ۱۲۲(۳)، ۱۲۸ ، ۲۷ (۱) (٤) ، ۲۲۳ (۳) ۱۶۹ .

ايبؤور : ٥٥١، ٥٥٥ – ٥٥٨.

ليـزيس: ٢١-٣١، ٥١، ٥٢، ٤٣، الم. ٨٨، ٢٤، ٧٥، ٥٦، ٤٧، ١٨، ٨٨، ٤٩، ١٠١، ٧٠١ ، ٢١١ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ . ٢١٢ .

لىمحوتـــب :۸۸ ، ۱۹۱ ، ۱۷۱ ، ۳۵۸ ، ۳۵۳ ،، ۲۲۰ ، ۲۲۹ .

ایرنو : ۱۳ - ۱۱ ، ۳۰ ، ۷۳ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲

ليونيــت : ۱۹۷، ۱۹۰، ۲۲۶ – ۲۲۰ .

( y )

باحرى: ۲۱، ۵۰، ۵۶۰.

باختان : 019 . باخت : 019 .

بلدی پاست : ۲۰۰ – ۲۱۰.

. 747 . 147

بانوبوليس : ۱۲۹. باو إنف رع : ٤٩٨.

باى نجم الأول: ٣٥.

بتاح حتب : ٥١ ، ٢٧٤ – ٤٧٥ .

بتريس : ٥٧٥ – ٧٦٥ .

بتوزيريس: ۱۱ (۲) ، ۲۲ ، ۳۵ ، ۹۰ ، ۲۱۷ .

برىية الأخوين : ٤٣٧ ، ٥٠٩ – ١٢٥ .

بـــردية القروى الفصيح : ٤٣٦، ٥٥٨ – ٥٦٥.

بردية الملاح : ٥٠، ٤٣٦، ٥٠٦ . ٥٠٥ ـ - ٥٠٥ .

بــردية اليأس من الحياة : ٥٢٦ – ٢٩ .

بردية تبتونيس: ٣٧.

بردية تورين: ۳۹، ۳۹، ۳۹۳، ۲۹۳، ۲۹۳،

بردیة هاریس : ۲۲۱، ۲۰۱ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ (۱) .

بردیة ون آمون : ۲۳۱ ، ۱۲۰ - ۸۱۲ . ۵۱۲ . ۸۱۲ -

بررعمسس: ۱٤۹.

برنيقة الأولى : ١٢٣ .

برنيقة الثانية : ١٢٥، ١٢٥.

برنيقة الثالثة : ١٢٤.

بس : ۲۶، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۷۱.

بسماتيك الأول : ٤٣ .

بسوسينس الأول : ٣٠٨ .

بطلميوس الأول : ٣٩٩، ١٢٣.

بطلميوس الثاني : ١٥١، ١٥١ .

بطلميوس الثالث : ١٢٣ .

بطلميوس الرابع : ١٢٣.

بطلميوس الخامس : ١٢٣ ، ٣٨٧ ، ٩٨٩ ، ٣٨٩ .

بطلميوس السادس : ١٧٤ .

يطلميوس السابع: ١٥٠ .

بطلمیوس الثامن : ۱۷۲، ۱۵۲، ۱۵۲، ۲۱۳

بطلميوس التاسع : ۲۲، ۳۷.

بطلميوس الحادي عشر: ١٢٥.

بطلمیوس الثالث عشر : ۱۲۰ . بعل : ۱۸۱ ، ۱۸۱ ، ۵۳۰ .

10 ( 1A ( ( 1A ) : ()a

بعنخی : ۹۳۰ .

بــلاد الــنوبة : ۱۰۸،۱۵ (۳)، ۱۱۲ – ۱۱۷ ، ۲۱۹ ، ۳۳۹ (۳)،

. 779 , 274 , 200

بلاد بونت : ۷۱، ۱۲۷ – ۱۲۹، ۱۵۱، ۸۹۹.

بلاد فارس : ۲٤٦ .

بلونــــارخ : ۲٤۹،۱۳٤،۲٤۹، ۳۸۰.

بلینی : ۲۲، ۲۲۱ .

بنــتاؤرة : ٥٣٥ – ٣٣٥ ، ٣٩٥ (١) .

بننوت : ٣٣٩ (٣) .

بنی حسن : ۱۳ ، ۱۱۰ ، ۱۶۲ ، ۱۳۵ .

بهبيـ ت الحجر : ۱۲۸، ۱۹۹، ۲۹۳. ۲۹۳.

بوباستت : ۲۹.

بوتها أمن : ٥٩٠، ٩٠٠.

بوتو : ۲۱، ۱۷۳، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۳.

بوخيس : ۱۲۱، ۱۷۰.

بيبى الأول: ٣٣٠،١٤٥، ٢٣٠، ٢٢١ (٢) ، ٧٧٥ ، ٢٦٢ .

بیبی الثانی: ۱۱۸ ، ۲۲۷ ، ۳۳۰ ، ۵۰۰ ، ۸۸۰ .

#### ( T)

ئاننت : ۱۹۳،۱۹۷.

ت<del>انیس</del> : ۱۱، ۱۷۲، ۲۱۸، ۳۱۸، ۳۱۸، ۳۱۸،

تاورت : ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۸۱.

ئاوسرت : ۳۵۷ (۱) ، ۳۲۰ (۱) .

تَبْتُونِيس : ۳۷ – ۳۸ ، ۶۳۹.

تحوتی : ۱۳ ، ۲۳ ، ۲۰ ، ۳۳ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۷۰ ، ۲۸ (۲) ، ۸۶ ، ۵۸ ، ۸۸ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۳ ،

. 1AY . 1VY - 179 . 10. YEY . Y1E . 190 - 19T . 1A7

(1), 107, 007, .YY, 3TT, -037, 007 -737, 007

. TY9 . TY . TY. . TO

££4 . £74 . £77 . £74 . 79A

- Yo3 . . F3 . AF3 - (Y3 .

. 014 . 077 . 0.. - 199

770 , 070 , 1A3 , 3.F , PYF , 33F , 03F , 00F .

تحوتمـــس الأول : ۱٤٨ ، ٣١٧ ، ٣٥٦ (٤) ، ٣٨٥ ، ٥٨٥ .

تحوتمس الثاني : ۱۲۰ ، ۱۵۲ ، ۲۲۸ ۲۲۸ .

تحوتمس الرابع : ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۳۲۶ (۱) ، ۲۰۲ .

تحوتی نحت : ٥٥٩ - ٥٦٤ .

تراجان : ١٥ - ٢٢، ٢٢٢.

كىف ئخت : ٩٤ .

 3
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1

ثل البقاية : ١٧٢، ١٣.

تل العمارية : ۲۱، ۲۰۰، ۲۰۳، ۲۰۳ ۲۲۷ ، ۲۵۸ – ۲۶۹، ۲۰۵، ۲۰۵۰ – ۲۹۰، ۲۳۳.

تل الفراعين: ٣٣٤.

تـل بسـطة : ۱۳ - ۱۶، ۵۰، ۹۰، ۱۰۹، ۱۷۹، ۲۸۲.

تمى الأمديد : ۱۷۲ . تتمو : ۱۹۹ – ۲۰۰ .

ئــوت عنخ آمون : ۲۰۰، ۱۶۹، ۳۰۸ ۲۶۷، ۲۰۱ ، ۲۰۰ (۱۶)، ۱۳۲۳ (۳)، ۱۳۲۰، ۲۷۱ (۲)، ۱۳۲۲.

توتو : ۱۸۷.

تونا الجبل : ۱۱ (۲) ، ۲۲، ۱۷۶ - ۲۱۱ ، ۱۲۰ .

نی : ۳۰۳.

ئىتى : ۲۲۷، ۳۳۰، ۲۷۷ (۱)، ۸۷۵.

(°)

شیت : ۱۲۷،۱۲۷.

ثینی : ۱۱۸، ۳۳۱، ۲۷۸،

. 004

ئىنىس: ١٤.

(5)

جاجا لم عنخ : ٤٩٩ .

جاميليك : ٤٣ .

جبل العركي : ٤٠١ .

جبلین : ۲۲، ۳۳۰، ۸۱۱.

جبيل : ۲۰۲، ۳۹۹، ۲۰۲ (۳) ۱۳۱۰ - ۲۱۰ .

جـنف حـور : ۴۹۹ – ٥٠١، ۳۶۵ .

جدف رع : ۸۸ (٤) ، ۹۳ (۲) ، ۹۴ ، ۱۷۹ ، ۲۱۷ .

جـد کارع اسیسی : ۲۷۲ (۱)، ۲۷۶، ۵۸۹.

جدى : ٤٩٩ – ٥٠٠ .

جرزة: ١٦٢.

جسر : ۱۱۷ (٤) ، ۱۶٤ ، ۱۵۱ ، ۲۹۰ ، ۲۰۱ ، ۲۳۱ ، ۲۹۷ .

جلجامش: ۲٤٩.

(5)

حابو سنب : ٥٦ .

حات محبت: ۱۷۲.

حاتشیســـوت : ۱۱ ، ۹۶ – ۹۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۸ ، ۱۹۳ ، ۱۲۸ ، ۲۷۲ ، ۲۵۷ (۶) ، ۸۲۵ – ۵۸۰ .

حتب سخموی : ۱۱۷.

حجر بالرمو : ١٦٣ .

حجر رشید : ۳۸۵ – ۳۹۳.

حح : ۱۸۷ ، ۲۳۹ – ۲۴۰ .

<del>حد و وحد وت</del> : ۱۳، ۱۳۸، ۱٦۹ ، ۱۹۶ ، ۱۹۹ – ۲۰۰ ۲۶۰

حدج ور: ۱۸۷.

حسرخوف : ۵۲، ۵۹، ۵۷۸، ۵۷۸، ۸۸۵.

حرى شف : ۱۸۷، ۱۸۰.

حعبی جفای : ۵۸۲، ۵۴ .

حقـا : ۱۰، ۲۰، ۸۱، ۱۲۲، ۱۷۲، ۱۷۲.

حقا ايب : ١٥٢.

حقانخت : ٥٩٠ – ٥٩٢ .

حکت : ۱۲۷، ۱۲۷، ۱۸۱ ، ۱۸۷.

حلوان : ٤٠١، ٤١٩.

حملكا : ٤١٩ ، ٤٢١ .

حمسوت : ۱۸۷، ۲۱۴.

حمن : ۱۹۹.

حــور آختی : ۲۶، ۲۹، ۳۳، ۱۹۷۷ ، ۱۹۹۹ ، ۱۷۷، ۱۸۸، ۲۰۳۰ ۳۲۰ حاشیة ، ۲۵۲

حورس: ۱۲ - ۱۳ ، ۱۱ – ۱۸ ، 17 - OY , YY , PY , PT , TS - YA . YT . (Y) YE . TE . OY ٠٨ ، ٣٨ ، ٨٨ ، ١١ ، ٤٢ (١) ، - 1.9 . 1.2 . 1.7 . 94 - 90 177 - 170 . 17A . 117 . 11. . 177 . 157 . 150 . 157 . . IAT . 179 . 177-170 XXI . TPI . 0PI . 317 . VIY 710 (1) 777 , 771 - 77. YOT . YOY . YEY . (T) YEY . . TT. . T.E . Y9T . YOY -\$ TT . TST . . OT . IFT (3) . \$ 174 - 177 , 779 . (1) TTE · £A7 · £Y1 · ££9 · (1) £0. . TET . (T) (1) 0EV . OTA 111 . 10V . 100 . 1£4 - 1£A . 178 . 177 -

حور محب : ۲۳ ، ۱۸۰ ، ۱۲۳ (۳) ، ۱۲۸ ، ۲۵۹ – ۲۳۱ (۱) ، ۱۲۲ (۱) .

حورون : ۱۷۲ .

حونى : ۲۲۲، ۷۲۲ (۱).

#### ( **¿** )

خیری : ۲۸ ، ۱۱۱ (۲) ، ۱۳۳ ، ۱۳۰ ، ۱۳۷ ، ۱۲۱ (۱) ، ۱۷۷ ، ۱۸۸ ، ۱۹۳ ، ۱۹۹ (۱) (۲) ، ۱۹۷ – ۱۹۲ ، ۱۳۳ ، ۲۰۹ ، ۱۹۳ ، ۲۹۹ .

خرعما : ۷۰.

خرو إف : ۲۱.

خع ام وامست : ٣٦٠ (١) ، ٢٢٠.

خفرع : ۸۸، ۹۳ (۲) ، ۱۷۹، ۲۱۷، ۲۹۸.

خع خبر رع ستب : ۷۶۰ - ۷۰۰.

خع سخموی : ۱۹۳.

خوفو : ۸۸ (٤) ، ۲۳۷ ، ۲۹۷ – ۰۵ م

خنوم : ۱۲ – ۱۳ ، ۱۰ ، ۲۷ ، ۷۷ ، ۸۵ ، ۸۸ ، ۹۰ ، ۱۳۱ –

YTI, 2FI, 7FI, 7FI, 7FI, 7VI AY(, YAI, AAI, 7FI, TIY, 1YY, TYY — PYY, 1TY — PYY, 13Y, T3Y, AAY, F3T, YT3, 333, P33, 7F3

خسنوم حتسب الثانی : ۱۳ (۳) ، ۱۲۲ .

خنستی امنتسیو : ۱۱۸، ۱۱۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸.

خو ان انبو : ٥٥٨ – ٥٢٥ .

خونسو : ۱۲ ، ۷۳ ، ۸۸ ، ۹۰ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ ، ۱۸۹ . ۱۸۹ . ۱۸۹ . ۱۸۹ .

خویت : ۱۳۸،۱۰۳.

خيتا : ۹۱ .

خىتى : ٧٩٥.

خيتى الثالث ( أو الرابع ) : ٥٠ ، ٢٤٥ ، ٢٤٣ ، ٣٧٨ ، ٢٥٩ ، ٢٧٤ - ٢٧٩ .

خیتی بن دواو ایف : ۵۲، ۵۳ - ۵۷۳ ۷۷ .

#### (٤)

داجی : ۲۲

دارا الأول : ٥٧٥ .

(سیننا ) داود : ۳۷۳ ، 833 – 833 (۱) ، ۳۰۳ .

دراع ابو النجا : ۲۲۲ (۱) ، ۲۲۳ ، ۲۷۳ .

ددون : ١٦٥.

ىنــىرة : ۱۲۷،۱۲۷، ۱۰۵، ۱۰۱، ۱۹۰۰، ۱۷۱، ۳۳۰.

دهشور: ۲۱۸، ۲۱۲.

دولموت إف : ۲۳ ، ۱۸۸ ، ۳۰۳ -- ۳۰۶ .

دومیسیان : ۱۵ – ۱۲، ۲۲۱ .

دير الجبراوى : ٤٠٨ .

يير المدينة : ۲۰ ، ۱۶۱ ، ۱۲۷ ، ۱۳۱۹ (۳) ، ۲۰۹ ، ۲۸۱ ، ۲۸۹ – ۲۰۰ ، ۲۲۰ ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۲ .

دير تاسا : ۲۰۸،۳۱۰. ديــودور الصــقلى : ۲۲ – ۲۳،

. 718 , 781

#### **(c)**

رخصــیرع : ۲۱،۵۵،۸۵۱، ۸۵،۳۸۵،۲۸۵.

رشف : ۲۶، ۱۸۱ ، ۱۸۹ .

YY . YO . Y . . 1 Y - 18 : 67 AE - AY . YO . YY . TA . TT . ، ١٨ ، ١٠١ - ١٠١ ، ١٠١ (١) ، 111 - 111 . 174 . 174 - 117 . 177 - 17. . 10T . 1EA -197 . 149 . 147 . 14. - 177 . ٢٠٣ . ٢٠٠ . 197 . 19٣ -YIA - YIV . YIO . YII . Y.9 - YTY , YTI - YY9 , YYT , YEV . YEE . YEY - YEI . YTA . YOY - YOX . YO. . YEA -TTT . TTE . TTT . Y14 . Y1V . TOO , TOI , TEE - TEY , ££. , ٣91 , ٣77 - ٣7. , ٣0A . 000 , ££9 , ££Y , ££0 , . £Y1 - £7A . £7. - £09 0Y7 . 0£Y . 0.1 . £97 . £A7 . 18A . 181 - 180 . 179 . . 100

رع حور آختی : ۲۹، ۳۳، ۸۸ ، ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۷۷، ۲۰۲ (۲) ، ۲۰۶.

رعور: ۳۱۳، ۷۷۵.

رعیست تساوی : ۱۹۷،۸۱، ۱۷۳.

رمسييس الأول : ١٤٧، ١٤٧، ١٤٧،

ر مسيس الثاني : ۱۱ – ۱۷، ۳۷ م. ۳۰ (۲) ، ۴۸ ، ۸۰ (۲) ، ۴۸ ، ۹۸ ، ۹۷ (٤) ، ۴۹ (۳) ، ۱۱۱ (۲) ، ۲۰۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰ (۱) ، ۲۳۰ (٤) ، ۲۳۰ (٤) ، ۲۳۰ (٤) ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

رمسیس الثالث : ۳۸، ۱۸ (۱) ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۵۸ ، ۹۹ (۱) ، ۱۰۱ (۲) ، ۱۹۱ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۲۸۲ ، ۳۲۳ (۱) ، ۲۲۱ (۱) ، ۲۲۱ – ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۸۱ ، ۲۳۲ –

رمس*یس* الرابع : ٥٦ ، ٧٨ ، ٨٥ ، ٩٩ (٤) /٣٥٧ (١) (٤)

(1) AVY , YA3 , OA3 , YA3,

رمسيس الخامس : ٥٠، ٥٥، ٢٤٩، ٢٨٤، ٢٨٩.

رمسیس السلاس: ۱۹، ۸۰ (۲) ، ۱۲۱ ، ۲۳۹ (۱) (٤) ، ۲۳۹ (۱) (٤) ، ۲۳۹ (۱) ، ۲۳۳ (۱) ، ۲۳۳ (۱) ، ۲۳۳ (۱) .

رمسيس السابع : ۱۲۱ ، ۳۵۷ (٤) ، ٦٥٠ .

رمسيس الثامن: ۲۷.

رمسیس التاسع : ۵۰، ۷۸ ، ۹۸ ، ۹۸ (۳) ، ۳۱۰ (۱) ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۱۰ ، ۳۲۱ ، ۳۲۱ ،

رمسيس العاشر: ٤٨٩.

رمسيس الحادى عشر: ٢٧ ، ٩٩ (٤) .

رود جدت : ٥٠٠ – ٥٠٠ .

رنبوت : ۱۲۱.

رنسی بن مرو : ٥٥٩ .

رنــنوت : ۲۸، ۱۲۱ ، ۱۷۸ ، ۱۸۹ ، ۱۶۵ .

## ( w )

ساتیس : ۱۰۱ (۲) ، ۹۲ (۱) ، ۱۰۱ ، ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۰۷ – ۱۳۸ ، ۱۹۲ ، ۱۸۹ .

سلمورع : ۲۳۰ ، ۲۲۷ ، ۲۷۵ ، ۱۳۶ .

ساخبو : ۱۹۳ ، ۵۰۱ .

سانخت : ۹۳ (۲) .

سبك لم ساف : ١١٩.

سبك حتب الأول : ١١٩ .

سبك حتب الثاني : ١١٩.

سېننېتوس : ۱۲۹، ۱۵۲، ۱۷۲.

سبی : ۲۳ .

. 100

سبيوس ارتميدوس: ٢٣.

ست نخت : ۱٤٩ ، ۳۲۰ (۱) . سـت نی خع لم واست : ۲۱ه – ۲۲۰ .

مستر ابون : ۲۲ – ۲۳، . ۳۸.

سخت: ۱۶، ۲۸، ۳۳، ۱۷۰ ۱۳۷۰، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۳۳۱، ۱۳۵۰، ۲۳۵، ۲۲۱، ۲۰۱

سرابيس: ۱۷۱، ۹۹۰.

مشات : ۱۸۰ ، ۱۸۹ ، ۱۲۲ ، ۲۹۹ .

سقارة: ۱۱، ۲۱ – ۲۲، ۱۱۸ (۱)، ۱۰۱، ۱۷۱، ۱۷۳، ۱۷۳ –

771 . 771 . 777 .

سقتن رع: ۵۸۳، ۹۳۰.

سلکت : ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۸۹، ۳۰۶.

( سیدنا ) سلیمان : ۳۷۳ ، ۴۳۳ ، ۴۹۲ (۱) .

سمندس : ۱۳ - ۱۵ - ۱۵ .

سمنة : ۱٤٦، ۸۹ه.

سمنت الخراب : 239 .

سمنود : ۱۲۹، ۱۰۵، ۱۷۲، ۳۵۷.

ســنفرو : ۸۸، ۲۲۲، ۲۲۷، ۲۷۲ (۱) ، ۴۹۸، ۲۲۵ .

سنموت : ۵۸۰، ۵۸۰، ۲۵۰، ۲۵۰

سنوســـرت الأول : ٢٦٥، ٢٦٨، ٣٠١ ، ٢٧٩ ، ٣٠٥ ، ٥٠٥ ، ٨١٥ ~ ٨٩٠.

سنوسرت الثانى : ٦٣ (٣) ، ١١٩ ، ٢٦٣ (٣) ، ٢٦٨ ، ٣٤٤ ، ٧٥٤ .

سنوسرت الثالث : ۱۱۹، ۱۱۹، ۱۶۹ ، ۲۰۲ ، ۲۲۸ ، ۶۰۶ ، ۳۸۰ ، ۸۳۰ .

سنوهی : ۳۰۱، ۳۳۱، ۵۰۸، ۵۰۱، ۵۰۸، ۳۰۱، ۱۳۱،

سوید : ۱۹۰.

سوبنت : ۱۹۰، ۲۰۶.

سوئىس: ١٣٨،٦٥.

ســوریا : ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۰۱، ۲۰۱، ۲۰۲ ۲۰۲، ۲۰۱ ، ۳۰۱ ، ۵۰۶ ، ۵۱۳ ، ۵۸٤

سوکر : ۲۱ ، ۸۵ ، ۹۰ ، ۱۰۰ ، ۱۳۱ ۱۳۱ ، ۱۷۰ ، ۱۷۹ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۲۲۲ (۱) ، ۲۳۳ ، ۳۳۸ .

سی بناح : ۲۱۶ حاشیهٔ .

ســينَى الثانى : ۸۰ (۲) ، ۸۰ ، ۹۸ (۳) ، ۱۷۰ ، ۲۰۰ (۱) .

## ( **ش** )

شاروهن : ۸۶ .

شای : ۱۸۱، ۳۰۱.

شباکا : ۲۱۳.

شبه جزیرهٔ سیناء : ۱۵۱، ۷۷۹، ۸۹۰، ۲۱۶ – ۲۱۰.

<del>شبسسکار</del>ع : ۱۱۸، ۲۱۷.

ششنق الأول : ١٢١ .

ششنق الخامس : ١٢٢.

\$\tilde{\text{me}} : 31.4\text{ A7.37.4V. TV}\$

\$\text{YY} : \$\text{AYI} : \$\text{YOI} : \$\text{OFI} : \$\text{YPI} - \$\text{YPI} - \$\text{YPI} : \$\text{YPI} - \$\text{YPI} : \$\text{YPI} : \$\text{YY} : \$\text{AYY} : \$\te

# (ص)

صالحجر: ۱۷۲،۱٤.

صان الحجر: ۳۰۸، ۱۲۲. صور: ۹۹۱.

صيدا : ٥٩٦ .

#### (d)

طود : ١٦٦ – ١٦٧ ، ١٧٣ .

طهرقا: ۹۸،۷۰ (۳) ..

طينه : ١٦٨.

. 111 - 110 . 120

## (E)

عشستارت : ۱۲۱، ۱۷۱، ۱۸۱، ۱۹۰، ۲۳۵، ۱۹۰

عم موت : ۳۵۲ ، ۳۵۵ .

عنات : ۱۹۰، ۱۸۱، ۱۹۰.

. 177 : عنجتى

عنخ تيفى : ٥٨٠ .

عـنخ شاشنقي : ۲۷۹ ، ۴۹۰ – . 197

عنقت : ۱۵ ، ۸۸ ، ۸۱ ، ۸۸ ، 1.1 , 0.1 , 174 , 371 (1) , . 14.

عنتي : ١٧٠ ، ٣٣٤ .

عنيبه : ٣٣٩ (٣) .

#### (ف)

فلسطين : ٥٨٤، ٥٠٣، ٢٠٦. فصيول من كتاب الموتى : ١٩، . 1.1 . 107 . 00 . 70 . 71 . T.T . YAT . YO. . Y.9 - TTY , TOT - TTA , TY9 . 177 . 111 . 774

فيله : ۱۹۲، ۲۹۱، ۲۷۱.

# (ق)

قاش : ۳۰ – ۳۲۰ ، ۹۲۱ . . 19 . 141 :

قنش

قبح سنو إف : ١٨٨ ، ٣٠٣ -. 7. 1

قدرص: ١٥٠، ٥٩٥.

قفط: ۱۱، ۱۲۷، ۲۸۲.

قن أمون : ٦٥٤.

قنطبر: ١٤٩.

قوص: ١٦٧ .

#### ( ك )

کا ارس: ۲۷۲ – ۲۷۳ .

کارس: ۸۳۰، ۸۵۰.

كامس : ٩٤٠.

كاموت إف : ۲۲۰ .

کاتوب: ۳۰٤،۱۷۲.

کایجمنی : ۵۰، ۷۲ – ۷۲ .

ككيسو وكوكست : ١٦٩ ، ١٩٤ ، . Y .. - 199

كلمنــت السكندرى : ٤٤، ٣٨٤، - £17 , £1. , (Y) £.Y , TAA . (1) £14

كليوبانترا الأولى: ١٢٣، ١٢٥.

كليوباترا الثانية : ١٢٦، ١٢٤.

كليوباترا الثالثة: ١٢٤، ١٢٦.

كليوباترا السلاسة : ١٢٥.

كليوباترا السابعة : ١٢٦.

كوش : ۲۰۱ ، ۲۰۵ – ۲۲۵ ، ۹۶ .

كوم امبو: ١٧٦ .

(J)

ليتوبوليس : ١٧١ .

(م)

ماعـــت :۱۸۰، ۱۹۳، ۱۹۰، ۱۹۳، ۱۹۳، ماهـــت :۳۱۷ ، ۳۵۷ ، ۳۲۷ ، ۲۵۵ .

مستون الأهسرام: ۱۹، ۱۹۵۰، ۱۹۸۱، ۱۹۲۹–۲۰۰۷، ۳۰۳، ۱۹۲۹–۱۳۳۵، ۱۳۳۰، ۱۹۲۵، ۱۹۲۱، ۱۳۳۵، ۱۹۵۰،

مــتون التوليــت : ۲۲، ۱۰۳ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۶۳ ، ۲۶۹ ، ۲۳۳ . ۲۳۳ . ۲۳۳ ، ۲۳۳ ، ۲۲۱ ، ۲۰۱۰ ، ۲۲۱ ، ۲۷۱ ، ۲۷۱ .

مجدو : ۹۷ م.

محــــت ورت : ۱۶۱، ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۲۳۰ - ۲۳۰ ، ۱۹۷

محيت : ١٦٨.

مدامود : ۲۱۳ (۳) ، ۲۱۶ حاشیة .

مرت سجر : ۱۹۰، ۱۹۷.

مرا*ن* رع: ۳۳۰.

مرتى : ١٨١.

مرمدة بني سلامة : ٣١٠، ٢٠٧.

. 707 (7) 754

مرور: ۱۹۰،۳۷.

مریکارع : ۳۵، ۲۵، ۳٤٤، ۳٤٤، ۵۹۹.

مديـــنة هـــابو : ١٥٦ ، ١٦٧ ، ١٩٥ .

مسخنت : ۱۸۱، ۳۳۲، ۳۳۳ (۱) ، ۰۰۱،

مسكتت : ۲۹۰،۱۷۷ .

معید ابو سمیل : ۱٤۷ ، ۵۳۰ – ۵۲۷ ، ۵۲۷ .

معبد ابيدوس : ١٠، ١٧ ، ١٧ - ١٨ . ١٩ - ١٨ .

معبد أتون في تل العمارية : ٢٦٧ ، ٣٧٣ .

معید آرمنت : ۱۷۳ ، ۲۳۳ (۱) ، ۲۲۳ (۳) ، ۲۸۴ ، ۲۲۷ .

933 ، 200 ، 271 ، 277 ، 271. معبد امنمحات الثالث (اللابيرانث)

. في هواره : ۳۰ ، ۶۲ – ۶۳ .

معبد أوبت : ٤١٤ .

معبد الأقصير : ۱۰، ۱۲، ۱۱، ۲۱، ۲۵ ۲۸۳، ۳۲۰، ۷۶۰، ۳۲۲.

معبد الدير البحرى : ١٦ ، ١٤٨ ، ١٥٧ ، ١٦٧ ، ٢٦٨ .

معبد الرمسيوم : ۱۰ ، ۱۶ ، ۲۲۳ (۲) ، ۲۲۸ ، ۲۸۲ – ۲۸۳ ، ۵۰۵ ، ۲۳۰ ، ۲۷۰ ، ۲۳۲ ، ۲۰۰ .

معبد القرنة : ٢٦٨ .

معبد ليونو : ٣١ ، ٢٦٧ .

معــبد بتاح فی منف : ۲۰ ، ۲۲ ، ۱۷۳ – ۱۷۲ ، ۲۲۷ .

معبد بوهن : ١٤٦ .

معـبد دندرة : ۱۰ ، ۱۷ – ۱۳ ، ۲۱ – ۱۸ ، ۲۷ ، ۳۱ ، ۲۶ ، ۶۶ (۲) ، ۱۰۱، ۱۰۵ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۲۱ ، ۲۰۱، ۳۷۱ ، ۶۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۷، ۶۱۲ ، ۲۰۲ .

معبد دوش : ١٤٤.

معـبد ديــر شاويط : ۱۰ ، ٤٥ ، ٤٧٨ .

معبد دير المدينة : ١٥٢.

معبد صولب: ۱٤۹.

معبد عمدا : ١٤٦.

معبد فیله : ۱۰ : ۱۲ – ۱۲ معبد فیله ، ۲۸۴ معبد فیله ، ۲۸۴ (۱) ، ۲۳۳ معبد ۲۸۶ ، ۲۶۶ ، ۲۶۸ ،

معید کوم لمیو : ۱۰ ، ۱۷ – ۱۳ ، ۲۷ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ ، ۱۷۳ .

معبد كلابشه : ۲۸٤ .

معــبد نیت فی سلیس : ٤١ ، ٤٣ – ٢٧٠ ٤٤ ، ٢٦٧ ، ٢٧٧ – ٢٧٣ ، ٢٩٢ ، ٣١٨ ، ٢٩٢

معنجت : ۲۹۰،۱۷۷.

مکترع: ۳۰۸.

مــوت : ۱۱ – ۱۱، ۲۸ ، ۳۳ ، ۱۰۱ ، ۱۱۳ ، ۲۱۱ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ،

موت نجمت : ۳۰۸.

(سیننا ) موسی : ۳۷۱ - ۳۷۲ .

مونتو : ۲۹، ۸۵، ۸۸، ۱۳۷، ۱۲۷، ۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۳، ۱۷۱، ۱۸۱، ۱۹۱، ۱۹۱، ۱۳۹۰، ۲۳۵.

منتوحتب الأول : ٨١٥.

منتوحتب الثاني : ۱۱۸ ، ۲۲۷ .

منتوحتب الثالث : ١٤٧ .

م<del>ندر ...ت</del> : ۱۷۳،۱۰،۱۷۳، ۲۲۱،۲۲۱، ۱۶۹

مـــندس : ۷۷ ، ۱۳۲ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ، ۱۳۷ ،

منکاو جور : ۱۲۷ .

۱۸۷ ، ۱۸۷ . میر : ۲۲ ، ۲۲۱ ، ۳۳۰ .

مین: ۱۶، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۸۸، ۸۸ ، ۱۰، ۱۱، ۲۳۱ – ۲۳۱، ۱۲، ۱۳۱ ، ۲۱۱ ، ۲۲۱ – ۲۸۲ ، ۱۸، ۱۴۱ ، ۲۸۲ – ۲۸۲ ،

( U )

نب آمون : ٥٤١، ٢٧٦.

نب خبر رع – انتف : ۱۱ه ، ۱۱۶ .

نبرع: ۱۹۳.

نب کا : ٤٩٨.

نبت وو : ۱۹۳ ، ۱۶۳ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ،

نبرى: ۱۷۸.

( مفهوم کلمهٔ ) نثرِ : ٤٧ – ١٥٨ .

نثرو : ۲۱ .

نجمت : ۳٦٥ (١) .

نخب – کاو : ۲۲۱.

نخمت عوای : ۱۰۱ ، ۱۷۰ .

نخب: ۱۹۱ ، ۱۹۱ .

نخبــت : ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۸۱،

نختتبو الأول : ١٢٢ .

نختنبو الثاني : ۲۲۲ ، ۳۲۳ (۲) .

نخن : ۲٤۲،۳۳٤.

نعرمر (منی): ۱۹۳، ۲۰۳،

نفتیس : ۲۵، ۳۸، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۰۱، ۱۰۰ ، ۱۰۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۲ ، ۲۰۰ ، ۲۶۳ ، ۲۰۰ ، ۲۶۳ ، ۲۰۰ ، ۲۶۳ ، ۲۰۰ ، ۲۶۳ ، ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰

نفــر اړکـــارع : ۲۲۷ ، ۲۷۹ ، ۷۷ه.

نفراف رع: ۱۲۱.

نفسرتا*ری* : ۳۵۷ (۱) ، ۳۹۰ (۱) ، ۶۹۱ ، ۹۹۸ ، ۳۲۱ .

نفرتم : ۱۲۰، ۲۶، ۱۰۰، ۱۳۱ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۷۰ ، ۱۹۱ ، ۱۹۰ ، ۳۳۴ .

نفرکا ورع: ۸۰۰.

نفر ماعت : ٦٦٧ (١) .

نفـرر وهــو (أو نفرتی ) : ۳۹۸ (۱) ، ۲۰۵ – ۲۸۵ ، ۷۲۶ .

نفرتىتى : ۲۰۸.

نقلاة : ۲۰۲، ۲۰۶، ۲۰۲.

نقراطيس: ١٧١.

نكاو الثاني : ١٢٢.

نوت : ۳۸ ، ۸۱ – ۸۳ ، ۱۳۸ ، ۱۶۱ ، ۱۲۷ ، ۱۷۷ – ۱۷۸ ،

نونت : ۱۹۱، ۱۹۶ – ۱۹۰.

نی اوسر رع آنی : ۲۲۷، ۳٤٥. نی نثر : ۱۱۷.

نىت اقرت: ١١٨.

## ( 🛋 )

هادریا*ن* : ۱۷۲.

( سبِدنا ) هارون : ۳۷۱ – ۳۷۳ .

هربوقراط: ۱۷۳.

مربيط: ١٧٢.

هرموبولیس: ٥٦ ، ١٧٢ ، ١٩٢ ،

. ٤٨٧ ، ٤٦٠ ، (٣) ٢٦٣ ، ٢٠٠

هليويولـــيس : ۲۱،۲۱ – ۲۲،

- 197 . 177 . 171 . 189

. TO1 . YTE . 199 . 19T

. 076 , 071

هوارة : ۲۲،۳۰ – ۲۲،۳۳، ۲۲۸، ۳۱۳.

هورابللون : ۱۹٦، ۳۸۳.

هوربيت : ١٤٩.

هير اقليوبولــــيس : ١٧٠، ٢٥٠، ٣٥٠ .

هيراقونبولسيس : ١٦٥، ١٦٥ - ا

هــيرودوت : ۲۰۰ ۱۲۱ ، ۲۸۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۸۲ ، ۲۱۲ ، ۲۲۲ ، ۲۱۲ . ۲۲۲ .

هيكاتيه الابديرى : ٤١ .

## (و)

واجى : ٤١٩ .

واجيـــت: ۳۶، ۱۷۲، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۱،

و ادى الطميلات : ١٧٣ .

وادی الـــنطرون : ۱۰۹ ، ۱۰۹ ، ۸۵۰ ، ۸۵۰ .

وانش بناح : ٥٧٨ .

واوات : ۹۲.

وب واوت : ۱٦٤ (۱) ، ۱٦٩ ، ١٦٩ ،

وديمو : ٤١٩.

ور - تب - آمن - نيوت : ٥٢٠ --٥٢١ .

وسركاف : ٢٦٧.

ونی : ۳۲ ، ۵۷۸ .

ونـــيس : ۱۹، ۳۳۰، ۲۷۲ (۱).

# ( ي )

(سيدنا) يوسف: ٦٠٣، ٣٧١ .

# الجزء الثانى

# محتويات الكتاب

#### الصفحة

# الباب السابع نشأة العقائد الدينية وتطورها وأهم مظاهرها

٩	- <u>مصادر دراستها</u> :	أولا
<b>79</b> - 9	(١) المصادر الأثرية المنتوعة	
17 - 11	(٢) ما ذكره الرحالة والمؤرخين وأهل للفكر والعلم	
	والفلسفة من بلاد الإغريق وروما عن معتقدات	
	المصريين القدماء	
٤٧	المعتقدات الدنيوية	ثانيا
	عناصرها:	
۰٠ – ٤٧      : ٤	(١) مفهوم كلمة نثر وما تعبر عنه من معانى ثلاثة رئيسو	
لنصوص ۵۰ – ۱۳	أ- ذكر كلمة المعبود ( أو الإله ) المطلق في بعض ا	
لمفهومين ٦٣–١٢٩	<ul> <li>- ذكر كلمة نثر في المصادر والنصوص المختلفة بالنسبة ا</li> </ul>	
128 - 18.	ب- المعبودات ( أو الآلهة أو الأرباب ) بصفة عامة	
731 - 101	جــ صفة القداسة بوجه عام	
191 - 109	(٢) تقديس المعبودات :	
	نشأتها وانتشارها وخصائصها ومعانى أسمائها	
197 - 197	(٣) تطور الفكر الديني ونشأت المذاهب الدينية	
117 - 137	(٤) نصوص وأناشيد الخليقة وما ترمى إليه	
77 757	(٥) الأساطير الدينية والمدف منها	

الصفحة	
77Y - Y7.	و المالية الم
YIX - XIY	(٦) معابد المعبودات الرئيسية والمحلية
YYY - YZA	(٧) المعابد الجنائزية ودورها
<b>YAO - YYY</b>	(A) العاملون في المعابد وفئلتهم المختلفة
	(٩) الشعائر والطقوس الدينية والاحتفالات الدينية في
7AA - 7A0	هذه المعابد
	(١٠) ما كان يلتزم به الكهنة ومن بدخلون المعبد من
YA9	قواعد وسلوكيات
791 — 749	ثالثًا - <u>المعتقدات في عالم الأخرة</u> :
798 - 791	نشأتها ومقوماتها :
111	(١) إعداد المقبرة وذلك بنقش أو رسم
T.V _ Y9 &	جدرانها بالمناظر والنقوش
Ψ·9 = Ψ·γ	(٢) التحنيط ومراحله وأنواعه
Υ1ε Υ1.	(٣) إعداد مكونات المتاع الجنائزي
TT1 - T18	(٤) عادات ومراسم وطقوس الدفن
770 F12	(٥) تأمين المقبرة وطرق حمايتها
	(٦) تقديم القرابين
<b>777 - 770</b>	(٧) و اجبات مسئول الضيعة الجنائزية
777 - <b>777</b>	<ul> <li>(A) نقش وكتابة الصيغ الجنائزية والمتون</li> </ul>
<b>W</b> W	والغصول الدينية المتعددة :
TTO TT.	أ - متون الأهرام
77A - 770	ب – متون التوابيت
MIE - MAY	<ul> <li>الفصول الدينية والنصوص الدينية</li> </ul>
	المختلفة التي سجلت في عصر
	الدولة الحديثة
<b>ሾ</b> ኘኘ — ምነያ	(٩) تصورات البعث اليومى والمتجدد

```
الصفحة
778 - 777
                        (١٠)تصور ات البعث في عالم الأخرة وفكرة
                                        الثو اب و العقاب
TYT - T19
                  (١١) تصورات الحياة في الجنة في عالم الآخرة
                             الباب الثامن
 277 - 270
                      الحياة الثقافية ومجالاتها
 TA. - TY1
                               أولا - مفهوم الثقافة عند المصربين القدماء
 TAY - TA.
                                     ثانيا - مصادر در اسة الحياة الثقافية
                                                  ثالثًا - أهمية الثقافة
         TAY
         **
                                                 رابعا – مراكز الثقافة
         841
                                                خامسا - محالات الثقافة
                   الفصل الأول: المجال الأول: نشأة اللغة المصرية
        444
                                      وتطورها:
TA0 - TAT
               (١) أقدم المحاولات لحل رموز اللغة المصرية القديمة
 79. - TAO
                 (۲) العثور على حجر رشيد ومحاولات العلماء حل
                                                    رموزه
                         (٣) دور شامبوليون في حل رموز الكتابة
 79Y - 79.
                                              الهير وغليفية
                 (٤) التوصل إلى معرفة نشأة اللغة المصرية القديمة
 £ . £ - 49V
                                                 وتطورها
 £14 -

 (٥) تتبع تطور الكتابة ومعرفة اللغة وتطورها في

         ٤٠٤
                                                کل عصر
                                (٦) اختراع وتطور أدوات الكتابة
  EY1 -
          £19
  (٧) أهمية اللغة المصرية والكتابات المصرية عند ٢٦٦ - ٤٣٢
                                   المصريين القدماء أنفسهم
```

#### الصفحة

	٤٣٢	الفصل الثاني : المجال الثاني : فنون الأب :		
£ 44 -	٤٣٢	أهمية الأدب وأصمالته وغنى أسلوبه وتتوعه		
£ <b>Y</b> 1 -	٤٣٧	(١) الأدب الديني وأنواعه		
£97 -	<ul> <li>(۲) الأدب التهذيبي والتعليمي أو أدب التعاليم</li> </ul>			
		والحكم والأمثال		
- 17o	193	(٣) أدب القصة : الطويلة والقصيرة		
081 -	077	(٤) أدب الحوار		
004 -	۱۳٥	(٥) أدب الملاحم والمديح وتأليف الأغاني والشعر		
		وتوابعه وقصائد الغزل		
0Y7 - 00	۳,	(٦) أدب النقد والهجاء		
ova - o	٧٦	(٧) أنب التراجم الشخصية		
۰ ۲۰۲	λY	(٨) أنب المر اسلات وصيغ الخطابات		
7	۳.	سادسا – عشاق الثقافة وما بقى من نرائهم		
٦	٠,٣	سابعا - تأثير الثقافة المصرية القديمة في الثقافات الأخرى		
٦	٠٣	ثامنا - التأثير الملموس للثقافة المصرية القديمة وخاصة		
		في مجال تراثنا اللغوى		
الباب التاسع				
الحياة الطمية وما يها من تجارب ومعارف ١٠٥ - ١٠٠				

الحياة العلمية وما يها من تجارب ومعارف ١٠٥ - ٢٠٧					
A.F - 31F	نشأة المعارف والعلوم				
712	أولا - ما يسمى حديثًا بالطوم الطبيعية :				
711	أ - الطب بأتواعه :				
•11 - ·YF	(١) أصول معرفتنا للطب المصىرى القديم				
171 - 17.	(۲) مدارس الطب				
175 - 177 -	(٣) طبقة الأطباء				

الصفحة	
37F - FYF	(٤) الأمراض المعروفة
777	(٥) التشريح والتحنيط
777 - 775	(٦) الجراحة والكسور والخلوع والحروق
	والأورام
<b>17.</b> – <b>17.</b>	<ul><li>(٧) طرق العلاج العامة :</li></ul>
	عن طريق العقاقير والمراهم والجراحة
	والأربطة والتدليك والعلاج الطبيعي
	والتعاويذ والسحر
٦٣٠	(٨) الرعاية الصحية
140 - 14.	<ul><li>(٩) العناية بالنظافة كوسيلة للوقاية</li></ul>
184 - 181	ب – <u>معارف الكيمياء</u>
144	ثانيا - ما بسمى حديثا بالعلوم الصحيحة : ·
<b>۱۳۲ - ۱۳۸</b>	(۱) الرياضة
187 - 18.	(٢) الهندسة
<b>ገደም</b> - ግደየ	(٣) الفلك
187 - 188	(٤) التوقيت
18Y - 181	(٥) كيفية قياس الوقت
ገ <b>ቦ</b> ም — ገደአ	(٦) الأجرام السماوية
707 - 705	(٧) نتائج تقويم الأيام
101 - 10T	(٨) تفسير الأحلام ومعرفة الطالع
11 109	(٩) التنبوات
	ثالثا – <u>السجر والتعاوية</u>
. rr - 17F	(۱) السحر
ודר - אור	<ul> <li>۲) بعض اللوحات والتماثيل والبرديات ذات</li> </ul>
	النصوص الشافية

#### الصفحة

(٣) التمائم 117 (٤) التعاويذ 117 – 315 - تعاولات في مجال المعارف الطمية والتجارب العملية 315 – 117 كثاف بأهم أسماء الأعلام 197 – 197 محتويات الكتاب

رقم الإيداع 1971 / 2008 I. S. B. N. 5 - 789 - 305 - 977 مطابع النجلس الأطنى للآثار

